



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издается Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

5 июля 1926 г.

№ 42.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 304. О введении в действие постановления об отчуждении государственного имущества.
- 305. Об отчуждении государственного имущества.
- 306. Об изменении ст. 16 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 г. о патентах на изобретения.
- 307. О временном государственном налоге на сверхприбыль.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 304. О введении в действие постановления об отчуждении государственного имущества.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить постановление об отчуждении государственного имущества.

2. Предоставить народным комиссариатам Союза ССР и союзных республик передавать местным органам этих народных комиссариатов и находящимся в их ведении предприятиям право отчуждения имущества, указанных в ст. 6 вышеупомянутого постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР, если эти имущества выявлены по балансам на 1 октября 1924 г. или на 1 октября 1925 г. Отчуждение означенного имущества местными органами народных комиссариатов и находящимися в их ведении предприятиями должно совершаться под общим наблюдением Комиссии Со-

вета Труда и Оборона по учету и реализации государственных фондов.

3. В изъятии из п. „ж“ ст. 1 вышеуказанного постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР об отчуждении государственного имущества, допустить свободное отчуждение и залог органами коммунального хозяйства с разрешения исполнительных комитетов, которым эти органы подведомственны, строений, подлежащих денационализации и демунципализации, но фактически оставшихся в распоряжении государства.

4. Дополнить ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 августа 1924 г. о порядке продажи, залога и сдачи в наем по цертенартии морских торговых судов, плавающих под флагом Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 4, ст. 54), примечанием 3 следующего содержания:

„Предусмотренный настоящей статьей порядок продажи и залога морских судов не применяется к морским судам, которые пришли в ветхость или негодность, или не могут быть использованы по их назначению в достаточной степени, или вследствие устарелости их конструкции заменяются другими, более усовершенствованными; порядок и условия отчуждения и залога таких судов определяются постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР об отчуждении государственного имущества (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 42, ст. 305)“.

5. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик внести в законодательство этих республик изменения, вытекающие из указанного в ст. 1 постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
 11 июня 1926 г.

Распубликовано в № 151 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 июля 1926 г.

305. Об отчуждении государственного имущества.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Нижеперечисленные государственные имущества, состоящие в ведении центральных и местных органов (учреждений и предприятий) Союза ССР и союзных республик, не подлежат отчуждению в собственность частных физических и юридических лиц и общественных и кооперативных организаций, не могут быть предметом залога, а равно не могут быть обращаемы на удовлетворение кредиторов в порядке взыскания:

- а) промышленные, транспортные и иные предприятия в целом;
- б) промышленные заведения (фабрики, заводы, рудники и пр.);
- в) оборудование промышленных заведений;

г) подвижной состав железных дорог, морские и речные суда и летательные аппараты;

д) сооружения железнодорожного, водного и воздушного транспорта, народной связи (телеграфные, телефонные и радио-установки общего

пользования), гидротехнические и предназначенные для обслуживания товарооборота (элеваторы, холодильники и т. п.), а равно электроустановки общего пользования;

е) сооружения коммунальные;

ж) строения.

Изъятия допускаются лишь в случаях и в порядке, предусмотренных настоящим постановлением.

Примечание 1. К оборудованию не относятся живой инвентарь, предметы обзаведения (мебель и утварь) и инструменты.

Примечание 2. Запрещение отчуждения и залога не распространяется на речные суда: а) пекрепленной конструкции, б) оборудованные механическими двигателями не более 15 номинальных сил и в) без механических двигателей, не превышающие по своей длине 20 саж.

2. Порядок передачи означенного в ст. 1 настоящего постановления имущества от одного государственного органа другому, а равно порядок и условия передачи означенного имущества государственными органами смешанным акционерным обществам и акционерным обществам (паевым товариществам) с исключительным участием государственного капитала в уплату за акции определяются особыми законоположениями и уставами этих обществ.

3. Отчуждение бездействующих государственных фабрик, заводов и других промышленных заведений допускается в полном составе или в части, в случае невозможности целесообразного их использования или же в случае необходимости производства несоразмерно крупных расходов для их охраны и ремонта.

4. По постановлению Совета Труда и Оборобы, а в отношении имущества, состоящих в ведении союзных республик и их местных органов, по постановлению экономического совещания подлежащей союзной республики, из основного капитала государственного предприятия может быть выделена часть имущества в обеспечение долгосрочного облигационного займа.

5. На основании ст. ст. 3 и 4 настоящего постановления государственные промышленные заведения могут быть отчуждаемы и предоставляемы в обеспечение кооперативным организациям независимо от числа занятых в этих заведениях рабочих, частным же физическим и юридическим лицам могут быть отчуждаемы только такие заведения или части их, для эксплуатации которых нормально требуется количество наемных рабочих, не превышающее допускаемого специальными законами для предприятий, принадлежащих частным лицам на праве собственности.

Примечание. Смешанные акционерные общества при приобретении ими отчуждаемых государственных промышленных заведений пользуются правами частных лиц, поскольку уставами им не предоставлен больший объем прав.

6. Отчуждение оборудования промышленных заведений, отчуждение подвижного состава железных дорог, морских и речных судов и лета-

тельных аппаратов (пункты „в“, „г“ ст. 1) допускается в случае, если перечисленные имущества пришли в ветхость или негодность, или не могут быть использованы по назначению в достаточной степени, или же, вследствие устарелости конструкции, заменяются более усовершенствованными. Отчуждение всякого рода сооружений и строений (п.п. „д“, „е“, „ж“ ст. 1) допускается в случае, если они пришли в ветхость или негодность.

7. Имущество учреждений и предприятий, находящихся на общегосударственном и местном бюджете, не означенное в ст. 1 настоящего постановления, может быть отчуждаемо, если использование этого имущества является хозяйственно невыгодным или не соответствует задачам данного учреждения или предприятия, а также в случае, если это имущество пришло в ветхость или негодность.

8. Действующие промышленные заведения, а равно при отсутствии условий, указанных в ст. 6, морские суда могут быть отчуждаемы в собственности общественных и кооперативных организаций и частных лиц не иначе, как в порядке и на условиях, устанавливаемых в каждом отдельном случае постановлениями советов народных комиссаров Союза ССР и союзных республик по принадлежности.

9. Отчуждение следующего имущества: а) бездействующих фабрик, заводов и других промышленных заведений, б) всякого рода сооружений, строений, речных судов и летательных аппаратов, не удовлетворяющих условиям ст. 6, разрешается:

а) Советом Труда и Оборона по представлению соответствующего народного комиссариата Союза ССР—в отношении имущества, находящегося в ведении общесоюзных органов;

б) экономическими совещаниями союзных республик по представлениям соответствующих народных комиссариатов республик—в отношении имущества, находящегося в ведении органов союзных республик;

в) подлежащим народным комиссариатом союзной республики по представлению губернского исполнительного комитета, областного (краевого) исполнительного комитета, совета народных комиссаров автономной республики, не имеющей губернского деления, а в союзных республиках, не имеющих губернского и областного административного деления, по представлению окружного исполнительного комитета—в отношении имущества, принадлежащего местным советам.

10. Отчуждение имущества, указанного в ст. 6 настоящего постановления, разрешается:

а) в отношении имущества, находящегося в ведении общесоюзных органов,—подлежащим народным комиссариатом Союза ССР;

б) в отношении имущества, находящегося в ведении органов союзной республики, но не принадлежащего к составу имущества местных советов,—подлежащим народным комиссариатом союзной республики;

в) в отношении имущества местных советов—губернским исполнительным комитетом, областным (краевым) исполнительным комитетом, советом народных комиссаров автономной республики, не имеющей губернского деления, а в союзных республиках, не имеющих губернского и областного административного деления,—окружным исполнительным комитетом.

11. Отчуждение государственными учреждениями и предприятиями, состоящими на государственном или местном бюджете, находящегося в их ведении государственного имущества, не означенного в ст. 1 настоящего постановления, разрешается:

а) на сумму не свыше одной тысячи рублей—руководителем данного учреждения или предприятия;

б) на сумму свыше одной тысячи до двадцати пяти тысяч рублей—губернским исполнительным комитетом, областным (краевым) исполнительным комитетом и советом народных комиссаров автономной республики, не имеющей губернского деления, а в союзных республиках, не имеющих губернского и областного административного деления—окружным исполнительным комитетом, если учреждения или предприятия содержатся на местные средства, или же соответствующим народным комиссариатом Союза ССР или союзной республики, по принадлежности, в зависимости от того, на чьи средства содержится учреждение или предприятие;

в) на сумму свыше двадцати пяти тысяч рублей—соответствующим народным комиссариатом (или руководителем центрального учреждения, приравненного к народным комиссариатам) Союза ССР, если имущество является общесоюзным, или соответствующим органом подлежащей союзной республики, если имущество принадлежит республике либо местному совету.

Примечание 1. Народным комиссариатам Союза ССР и союзных республик предоставляется передавать право выдачи разрешений на отчуждение указанного в п. „б“ настоящей статьи имущества своим центральным управлениям (отделам), а также тем местным органам, компетенция которых распространяется более, чем на одну губернию, а в союзных республиках, не имеющих губернского деления,—более, чем на один округ.

Примечание 2. Отчуждение имущества, находящегося на учете Комиссии Совета Труда и Оборона по учету и реализации государственных фондов или местных органов этой Комиссии, производится Комиссией без получения ею каких либо на то разрешений.

12. На предназначенное к отчуждению имущество предприятием или учреждением, в ведении которого оно состоит, составляется опись и производится оценка. Если на отчуждение имущества, по роду его или цене, требуется предварительное разрешение согласно настоящего постановления, то означенные опись и оценка представляются соответствующему органу одновременно с просьбой о выдаче разрешения. Орган, разрешающий отчуждение, устанавливает цену, ниже которой не может быть продано означенное в описи имущество.

13. Продажа государственного имущества, указанного в ст. ст. 6, 7 и 9 настоящего постановления, производится с публичных торгов, за исключением: а) оцененного в порядке ст. 12 настоящего постановления ниже 1.000 рублей и б) скоропортящегося, а также всякого имущества, задержка продажи которого может повлечь за собой его разрушение.

14. Правила о производстве публичных торгов по продаже государственного имущества, предусматривающие также последствия несостоявшихся торгов, устанавливаются для имущества общесоюзного значения Советом Народных Комиссаров Союза ССР, а для имущества республиканского и местного значения—советами народных комиссаров союзных республик.

15. Суммы, вырученные от отчуждения имуществ учреждений и предприятий, за исключением сумм, вырученных от отчуждения имуществ, упомянутых в ст.ст. 16 и 17 настоящего постановления, поступают в доход Союза ССР, союзных республик или местных советов по принадлежности, согласно существующих законоположений.

16. Суммы, вырученные от отчуждения:

а) бездействующих промышленных заведений, состоящих в ведении народных комиссариатов и местных исполнительных комитетов;

б) оборудования этих заведений;

в) имущества, не вошедшего в уставные капиталы предприятий, действующих на началах коммерческого расчета, но находящегося в фактическом ведении последних, поступают в распоряжение подлежащих народных комиссариатов и местных исполнительных комитетов, по принадлежности, и расходуются на восстановление и расширение существующих и организацию новых предприятий в порядке, предусмотренном соответствующими постановлениями.

17. Суммы, вырученные от отчуждения промышленных заведений в целом, а также оборудования промышленных заведений, подвижного состава железных дорог, морских и речных судов, летательных аппаратов, а равно от отчуждения оборудования сооружений, если перечисленные имущества включены в уставный капитал предприятий, действующих на началах коммерческого расчета, или находятся в ведении железных дорог и портовых управлений, поступают в распоряжение упомянутых предприятий, железных дорог и портовых управлений.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

11 июня 1926 г.

Распубликовано в № 151 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 июля 1926 г.

306. Об изменении ст. 16 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 г. о патентах на изобретения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 16 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 г. о патентах на изобретения (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 9, ст. 97) в следующей редакции:

„16. Лица, которые до дня публикации о выдаче заявочного свидетельства на изобретение добросовестно применяли это изобретение в промышленном предприятии или сделали все необходимые к тому

приготовления в пределах Союза ССР (преждепользователи), сохраняют право на промышленное применение изобретения исключительно для нужд предприятия, в котором изобретение применялось (право преждепользования).

Указанное право может перейти к другому лицу только совместно с упомянутым предприятием.

Споры между преждепользователями и патентообладателями разрешаются в судебном порядке.

Признанное по суду или в порядке добровольного соглашения право преждепользования вносится в патентный реестр (ст. 41) Комитетом по Делах Изобретений по уведомлении его заинтересованным лицом*.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

18 июня 1926 г.

Распубликовано в № 145 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 июня 1926 г.

307. О временном государственном налоге на сверхприбыль.

В целях усиленного обложения чрезмерных прибылей, получаемых отдельными частными предприятиями и лицами, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Установить со второго окладного полугодия 1925—1926 года временный государственный налог на сверхприбыль, которому подлежат:

а) владельцы и совладельцы частных торговых и промышленных предприятий, выбирающие патенты от III разряда и выше—при наличии условий, предусмотренных ст.ст. 2 и 3 настоящего постановления;

б) лица, занимающиеся комиссионерскими, маклерскими и экспедиторскими операциями без содержания контор, кроме маклеров фондовых и товарных бирж, и лица, занимающиеся кредитными и тому подобными операциями—при наличии условий, предусмотренных ст.ст. 2 и 4 настоящего постановления;

в) юридические лица, облагаемые подоходным налогом согласно п. „г“ ст. 3 положения о государственном подоходном налоге от 29 октября 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 22, ст. 144)—при наличии условий, предусмотренных ст.ст. 2 и 3 настоящего постановления.

Примечание. Юридические лица впервые привлекаются к уплате налога на сверхприбыль, полученную ими за операционный период их, оканчивающийся после 31 марта 1926 года.

2. Указанные в ст. 1 лица подлежат налогу на сверхприбыль, если они привлекались в предшествующем окладном периоде к уплате подоходного налога по совокупности доходов и если доход их, облагаемый в данном окладном периоде, превышает четырехкратный необлагаемый минимум, установленный ст.ст. 12 и 15 положения о государственном подоходном налоге от 29 октября 1924 г.

3. Лица, указанные в п. п. „а“ и „в“ ст. 1 настоящего постановления, привлекаются к уплате налога на сверхприбыль, если доходность принадлежащих им предприятий в данном окладном периоде превышает доходность предприятий в периоде, предшествующем окладному.

Под доходностью понимается выраженое в процентах отношение облагаемого подоходным налогом дохода от промышленных и торговых предприятий к обороту этих предприятий за тот же период.

4. Лица, указанные в п. „б“ ст. 1, облагаются налогом на сверхприбыль, если облагаемый в данном окладном полугодии подоходным налогом доход их превысил доход, обложенный в предшествующем полугодии: у лиц с доходом до 3.000 руб. более, чем на 20%, а у лиц с доходом свыше 3.000 руб.—более, чем на 10%.

5. Налог на сверхприбыль исчисляется в процентном отношении к окладу подоходного налога, установленному для плательщиков в данном окладном периоде, следующим образом:

а) для лиц, упомянутых в ст. 3 настоящего постановления, в размере процентного отношения разности между доходностью (ст. 3) при доходе, облагаемом подоходным налогом в данном окладном периоде, и доходностью при доходе, обложенном в предшествующем периоде, к доходности при доходе, облагаемом в данном окладном периоде;

б) для лиц, упомянутых в ст. 4, в размере выраженного в процентах превышения дохода, облагаемого подоходным налогом в окладном полугодии, над доходом, обложенным в предшествующем полугодии.

Примечание. Налог на сверхприбыль не должен превышать 50% оклада подоходного налога по совокупности доходов, исчисленного в данном окладном периоде.

6. Пятьдесят процентов поступлений от налога на сверхприбыль подлежат обращению на нужды борьбы с детской беспризорностью.

7. Порядок применения настоящего постановления определяется инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
18 июня 1926 г.

Распубликовано в № 145 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 июня 1926 г.

Цена 20 коп.

Ст. 9



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

9 июля 1926 г.

№ 43.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

308. О порядке применения положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

309. О дополинии дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых через Мурманский порт.

310. Об изменении некоторых статей таможенного тарифа по европейской торговле и дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых и вывозимых через Мурманский порт.

311. Об изменении и дополнении постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 сентября 1924 года о мерах к подъему государственной и частной золотопромышленности.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

308. О порядке применения положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

Подготовительная кампания по проведению в жизнь положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) показала, что в ряде районов не-

земледелецкие заработки (заработки от кустарных и отхожих промыслов, заработная плата по найму), при включении их в облагаемый доход крестьянского хозяйства, могут оказаться обложенными выше, чем те же заработки, не связанные с сельским хозяйством и облагаемые подоходным и промысловым налогами. Это привело бы к неравномерному обложению различных групп крестьянских хозяйств одинаковой мощности. Устранение указанных недостатков затрудняется недостаточной гибкостью установленных ставок обложения и норм доходности.

В виду изложенного Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Разъяснить, что заработная плата постоянных наемных рабочих, как таковая, в качестве самостоятельного источника дохода, облагается только в порядке закона о государственном подоходном налоге. В тех же случаях, когда, согласно положению о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 г. (ст.ст. 2 и 3 положения), подлежащими органами будет признано необходимым привлечь доходы от неземледелецких заработков к обложению единым сельско-хозяйственным налогом, заработная плата, независимо от ее размера, может включаться в облагаемый единым сельско-хозяйственным налогом доход лишь в части, поступающей в сельское хозяйство. При этом, во избежание переобложения указанного дохода, губернским и окружным исполнительным комитетам и соответствующим им органам вменяется в обязанность, в зависимости от местных условий, ограничивать облагаемый единым сельско-хозяйственным налогом доход от указанных заработков, путем установления максимального его предела.

Таким же образом должна учитываться при обложении единым сельско-хозяйственным налогом заработная плата, получаемая на отхожих промыслах и сезонных работах.

2. Разъяснить, что доходы сельского населения от кустарных промыслов следует привлекать к обложению единым сельско-хозяйственным налогом в таком размере, чтобы сумма налога, падающая на доходы от кустарных промыслов, не превышала суммы налога, взимаемой с тех же кустарных промыслов в тех случаях, когда они облагаются подоходным и промысловым налогами.

3. В целях более справедливого обложения крестьянских хозяйств, имеющих неземледелецкие заработки и не имеющих таковых, а также более правильного определения доходности отдельных отраслей сельского хозяйства в разных районах:

а) предоставить советам народных комиссаров союзных республик право изменять таблицы ставок обложения (ст.ст. 24, 25 и 26 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год) в пределах 20% ставок, установленных упомянутыми статьями положения, не нарушая, однако, установленной прогрессии обложения;

б) предоставить советам народных комиссаров союзных и автономных республик, краевым, областным и губернским исполнительным комитетам, в Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике—советам народных комиссаров республик Грузии, Армении и Азербейджана, в Украинской Социалистической Советской Республике, Белорусской Социалистической Советской Республике и Туркменской

Социалистической Советской Республике—окружным исполнительным комитетам—право повышать установленные нормы доходности отдельных отраслей сельского хозяйства (ст.ст. 16 и 17 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год) с тем, чтобы общая сумма облагаемого дохода от каждой из указанных отраслей по данной административно-территориальной единице была повышена не больше, чем на 20%.

4. Признать необходимым обеспечить освобождение от единого сельско-хозяйственного налога беднейших хозяйств в количестве 20% общего числа крестьянских хозяйств по каждой союзной республике (с повышением указанного процента для более бедных и понижением для более богатых районов).

Для этого предоставить советам народных комиссаров союзных республик право изменять необлагаемый минимум, установленный ст. 27 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

5. Предложить советам народных комиссаров союзных республик и местным исполнительным комитетам немедленно дать директивы органам взимания единого сельско-хозяйственного налога о проведении в жизнь настоящего постановления.

6. Предложить советам народных комиссаров союзных республик немедленно принять меры к отмене постановлений и инструкций, противоречащих настоящему постановлению.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
29 июня 1926 г.

Распублковано в № 147 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 30 июня 1926 г

Постановления Совета Народных Комиссаров.

309. О дополнении дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых через Мурманский порт.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить раздел А (товары привозные) дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых и вывозимых через Мурманский порт (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 27, ст. 236, приложение), нижеследующими статьями:

Статьи таможенного тарифа по европейской привозной торговле.	Наименование товаров.	Скидка с пошлинных ставок на 100 кг. (в руб. и коп.).			
		в период летней навигации с 15 апреля по 15 ноября включительно.		в период зимней навигации с 16 ноября по 14 апреля включительно.	
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Ст. 65 п. 5-а	Цементы всяких наименований (портландский, романский, смешанный, шлаковый и всякие иные); гидравлические добавки (в том числе: пуццолан, трас, санторинская земля, зерненный шлак); известь гидравлическая	1	20	1	20
Ст. 79 п.п. 2 п 3.	Уголь каменный, кокс и брикеты всякие	бес	пош	лпн	но.
Ст. 105 п. 2	Сода (углекислый натр), кроме химически чистой	1	80	1	80
Ст. 154	Жестяные коробки, предназначенные для укупорки рыбы, а также принадлежности для открывания означенных коробок, по правилам, устанавливаемым Таможенно-Тарифным Комитетом	бес	пош	лпн	но.
Ст. 175 п. 6б—γ	Деревянные морские и речные суда с главными механическими двигателями внутреннего сгорания полной вместимостью 60 тонн и менее с тонны полной вместимости	40	50	40	50

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
14 июня 1926 г.

Распубликовано в № 146 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 29 июня 1926 г.

310. Об изменении некоторых статей таможенного тарифа по европейской торговле и дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых и вывозимых через Мурманский порт.

Во изменение таможенного тарифа по европейской торговле (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 10, ст. 99, приложение), постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 марта 1926 г. об изменении таможенного тарифа по европейской торговле (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 14, ст. 102) и дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых и вывозимых через Мурманский порт (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 27, ст. 236, приложение), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Отменить ст.ст. 7, 8, 10, п. 2 ст. 44, п. 5 ст. 58, п.п. 4 и 5 ст. 87 таможенного тарифа по европейской торговле.

2. Нижеуказанные статьи, а также отдельные пункты статей таможенного тарифа по европейской торговле изложить в следующей редакции:

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
Ст. 6	Фрукты и ягоды.		
п. 1	Яблоки, груши, айва, слива, вишня, кизил, крыжовник, смородина, брусника, клюква, малина, клубника и пр., кроме поименованных в п.п. 2, 3, 5 и 6 этой (6) статьи:		
	а) свежие, соленые и моченые 100 кгр. бр.	30	—
	б) сухие не в сахаре 100 кгр. бр.	74	—
п. 2	Ананасы, бананы, персики, абрикосы, финики, винные ягоды и виноград, как свежие, так и сухие, не в сахаре . . 100 кгр. бр.	100	—
п. 3	Рожки турецкие 100 кгр. бр.	75	—
п. 4	Корка лимонная, апельсиновая, мандаринная и померанцевая в сухом виде или рас-соле 100 кгр. бр.	18	—
п. 5	Лимоны и цедры свежие . . 100 кгр. бр.	12	—
п. 6	Апельсины, мандарины и померанцы све-жие 100 кгр. бр.	24	—

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
Ст. 15	Пряности.		
п. 1	Ваниль и шафран 1 кгр. бр.	50	—
п. 2	Кардамон, мушкатный цвет и мушкатный орех 1 кгр. бр.	4	—
п. 3	Анис, тмин, кшнец и орехи померанцевые (незрелые сухие померанцы) . 1 кгр. бр.	—	20
п. 4	Гвоздика, гвоздичные головки, корица, перец, имбирь, бадьян, майоран, лавровый лист и другие особо непоименованные пряности 1 кгр. бр.	2	—
	Примечание. Пряности всякие, привозимые в измельченном виде, пропускаются по соответствующим пунктам настоящей 15 статьи с надбавкой 50%.		
Ст. 18	Кофе.		
п. 1	Сырой в зернах 100 кгр. —	75	—
п. 2	Жареный в зернах и молотый, суррогаты кофе всякие, молотые или прессованные, вместе с упаковкой, переходящей к потребителю 100 кгр. —	120	—
Ст. 19	Какао.		
п. 1	В зернах и шелуха:		
	а) в сыром виде 100 кгр. —	100	—
	б) в поджаренном виде 100 кгр. —	175	—
п. 2	Тертый:		
	а) без сахара 100 кгр. бр.	250	—
	б) с сахаром 100 кгр. бр.	500	—
	Примечание. Какао и его шелуха, предназначенные для фабричного производ-		

Наименование товаров.		Пшлина.	
		Рубли.	Коп.
	ства теобромина, пропускаются по правилам, устанавливаемым Таможенно-Тарифным Комитетом:		
	а) в сыром виде 100 кгр. —	5	—
	б) в поджареном виде 100 кгр. —	7	—
	в) шелуха какао	беспшлинно.	
Ст. 24	Кондитерские изделия, а также заготовленные фрукты и ягоды.		
п. 1	Конфеты, варенье, пастила, желе, фруктовые порошки и лепешки с сахаром, шоколад, фрукты и ягоды густоваренные без сахара, рахат-дукум, халва и чурчхела, фрукты и ягоды в соку, медицинские и кондитерские мучные облатки в листах и капсулях 100 кгр. бр.	215	—
Ст. 26	Х м е л ь .		
п. 1	Хмель 1 кгр. бр.	7	—
п. 2	Хмелевой экстракт и лупулин (хмелевая мука) 1 кгр бр.	15	—
Ст. 27	Спирт винный или хлебный и особо непоименованные спиртные напитки.		
п. 1	Привозимые в бочках, боченках и иной, кроме поименованной в п. 2 этой (27) статьи, упаковке 100 кгр. бр.	214	—
п. 2	Привозимые в бутылках или иной мелкой упаковке; спирт твердый для горения 100 кгр. бр.	335	—
п. 3	Эфиры с примесью спирта, предназначенные для приготовления конфет и напитков 1 кгр. бр.	10	—
	Примечание. Поименованные в ст. 27 товары пропускаются по правилам, устанавливаемым Таможенно-Тарифным Комитетом.		

	Наименование товаров.	Полщина.	
		Рубли.	Коп.
Ст. 37 п. 4	а) Сельди соленые, копченые и вареные 100 кгр. бр.	9	—
	б) Треска соленая, копченая и вареная, всякая рыба сушеная и вяленая, кроме поимено- ванной в п. 5 этой (37) статьи 100 кгр. бр.	3	—
Ст. 60	Кора пробкового дерева и из- делия из нее.		
п. 1	Кора пробкового дерева:		
	а) не в деле (в пластах) 100 кгр. бр.	15	—
	б) нарезанная в ленты и кубики и измельчен- ная в виде крупы и муки . . . 100 кгр. —	25	—
	в) отбросы производства изделий из пробко- вой коры по правилам, устанавливаемым Таможенно-Тарифным Комитетом	бесплатно.	
п. 2	Изделия из коры пробкового дерева и отбро- сов ее:		
	а) изоляционные и всякие другие изделия из пробковых отбросов, хотя бы в смеси со связующими материалами. 100 кгр. —	60	—
	б) бутылочные пробки без присоединения других материалов и всякие другие изде- лия из коры пробкового дерева, кроме по- именованных в лит. „а“ пункта 2 этой (60) статьи 100 кгр. —	150	—
Ст. 69	Асбест и изделия из него.		
п. 1	Асбест в порошке 100 кгр. —	2	50
п. 2	Асбест в волокнах и кусках . . . 100 кгр. —	15	—
п. 3	Асбест в виде листов:		
	а) типа картона—с примесью только мине- ральных веществ 100 кгр. —	25	—
	б) типа клингерита—с примесью и других материалов 100 кгр. —	150	—
п. 4	Асбест фильтровальный (вата химически об- работанная и освобожденная от посторон- них примесей) 100 кгр. —	120	—

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
п. 5	Асбестовые ленты, электроизоляционные и автомобильные тормазные, хотя бы с примесью других материалов . . . 100 кгр. —	60	—
п. 6	Асбестовые пряжа, шнуры, набивки, плетения, ткани и другие изделия, кроме поименованных в предыдущих пунктах этой (69) статьи и в статьях 71 п. 9, 72 п. 2 и 169 п. 3, хотя бы с примесью других материалов 100 кгр. —	150	—
Ст. 82	Гарпиус или капифоль и галлипот 100 кгр. бр.	8	—
	Примечание. Поименованные в этой (82) статье товары, привозимые к портам Великого океана и через сухопутную границу с Северным Китаем 100 кгр. бр.	1	80
Ст. 86	Скипидар или скипидарное масло и терпентин всякие, смоляное масло . . 100 кгр. бр.	20	—
Ст. 87 п. 2	Манна и ассафетида 100 кгр. бр.	30	—
Ст. 88	Каучук, гуттаперча, балата и изделия из них.		
п. 1	Каучук, гуттаперча и балата, в сыром виде, хотя бы в пластах с выдавленными на поверхности узорами (гофрированные), а также сгущенный млечный сок (латекс) 100 кгр. бр.	25	—
п. 2	Резиновые отбросы и регенерированный каучук:		
	а) резиновые отбросы, негодные к употреблению в качестве изделий; механически измельченные отбросы, хотя бы содержащие остатки волокнистых материалов 100 кгр. бр.	6	—
	б) Каучук регенерированный из резиновых отбросов, в виде пластов, хотя бы содержащий остатки волокнистых материалов, а также во всяком ином виде, но без содержания остатков волокнистых материалов 100 кгр. бр.	45	—
Ст. 112 п. 1	г) Метиловый спирт и формалин (водный раствор формальдегида); смоляно-свинцовое мыло и др. соли смоляных кислот 100 кгр. бр.	50	—
	д) Ацетон 100 кгр. бр.	75	—

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубля.	Коп.
п. 8	з) терпингидрат 1 кгр. бр.	2	50
Ст. 115	Эфир этиловый, коллодиум . . . 100 кгр. бр.	110	—
Ст. 118	Эфирные и благовонные масла; душистые вещества животного и растительного происхождения; душистые вещества, как изолированные из природных продуктов, так и синтетические; ароматические смолы, а равно и смеси этих продуктов без примеси спирта:		
п. 1	эфирные масла, получаемые из плодов цитрусов, как то: масла апельсинное, бергамотное, лимонное, мандариновое, померанцевое и цедраговое 1 кгр. бр.	25	—
п. 2	Эфирные масла: хвойное, анисовое, бадьяновое (звездчатого аниса), коньячное (виновых дрожжей), кориандровое, кудряво-мятное, можжевеловое из ягод или древесины, перечно-мятное, тминное, фенхелевое и эвкалиптовое; анетол 1 кгр. бр.	25	—
п. 3	Эфирные масла: розовое, померанцевых цветов (нероли) и присовое 1 кгр. бр.	150	—
п. 4	Помады и аналогичные им продукты, получающиеся при извлечении душистых веществ из продуктов животных и растительных различными растворителями (резинаромы, олеорезины, эссен-конкрет и т. п.) в помещениях весом вместе с товаром более 4 кгр. 1 кгр. бр.	10	—
п. 5	Камфора всякая 1 кгр. бр.	1	50
п. 6	Бальзамы толуанский и перуанский, мирра, стиракс, благовонные смолы особо неименованные, ладан всякий . . . 1 кгр. бр.	1	—
п. 7	Душистые вещества животного происхождения: амбра, мускус, дибет . . . 1 кгр. бр.	150	—
п. 8	Эфиры для приготовления конфект и напитков без примеси спирта 1 кгр. бр.	5	—
	Примечание. Укусно-амиловый эфир для лакового производства по правилам, устанавливаемым Таможенно-Тарифным Комитетом 1 кгр. бр.	1	50

	Наименование товаров.	Помл на.	
		Рубли.	Коп.
п. 9	Ментол и его производные—терпинеол, мускус синтетический, эфирные и благовонные масла, душистые продукты растительного и животного происхождения, душистые вещества, как изолированные из природных продуктов, так и синтетические, а равно и смеси этих продуктов, кроме поименованных в п.п. 1—8 настоящей статьи 1 кгр. бр.	10	—
Ст. 119	Парфюмерные и косметические изделия; ароматические воды:		
п. 1	Всякие парфюмерные и косметические изделия, содержащие спирт, как то: духи, душистые воды, элексиры и т. п.; помады, кроме упомянутых в п. 4 ст. 118 1 кгр. бр.	175	—
п. 2	Белила, румяна, составы для крашения волос, не содержащие спирта, курительные ароматические бумаги и свечи; всякие особо непоименованные косметические товары 1 кгр. бр.	70	—
п. 3	Ароматические воды без примеси алкоголя, как то: вода розовая, померанцевых цветов и другие 1 кгр. бр.	10	—
Ст. 172 п. 8	Всякие особо непоименованные музыкальные инструменты, принадлежности к музыкальным инструментам, кроме особо поименованных, отдельно привозимые, как то: смычки, струны бараньи и шелковые (металлические струны и колки для роялей и пианино пропускаются по соответствующим статьям тарифа по материалу изделий), протирки для флейт и кларнетов, валы, кружки и нотные листы для автоматической игры на музыкальных инструментах (хотя бы привозимые вместе с инструментами), метрономы, камертоны и т. п. 1 кгр. —	20	—
Ст. 173 п. 2	Мотоциклы и легковые автомобили с числом пассажирских мест не более 8: а) стандартные: α) ценою до 9.000 р. с цены 350% β) „ свыше 9.000 р. с цены 500% б) нестандартные с цены 100%		

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
п. 3	Автомобили для автобусного движения с числом пассажирских мест более 8:		
	а) стандартные с цены	15%	—
	б) нестандартные с цены	50%	—
п. 4	Автомобили грузовые и специального назначения, как то: цистерны, пожарные, санитарные и т. п.:		
	а) стандартные с цены	12%	—
	б) нестандартные с цены	50%	—
	<p>Примечание 1. Мотоциклы и автомобили, привозимые в неполном или разобранном виде, пропускаются соответственно по п.п. 2, 3 и 4 этой (173) статьи.</p> <p>Примечание 2. Тарифный стандарт мотоциклов и автомобилей, а равно порядок исчисления ценовой пошлины устанавливаются Таможенно-Тарифным Комитетом.</p>		
Ст. 216	Принадлежности для письма, рисования и живописи, кроме особо поименованных в других статьях, в целом и разобранном виде, как то: перья писчие, карандаши, порткрейоны, портпюмы, чернильницы, штемпеля, весом без принадлежностей не более 0,6 кгр. в штуке, кнопки, шивки для бумаг, грифели всякие, мелки белые и цветные и т. п.	1 кгр. бр.	3 —
	<p>Примечание 1. Поименованные в этой (216) статье предметы, в коих золото, серебро и платина, хотя и не преобладают по весу, но составляют, очевидно, главную ценность, оплачиваются пошлиною по ст. 148.</p> <p>Примечание 2. Асбестовые, линолеумные и полированные, хотя бы в рамках.</p>		бесплатно

3. Исключить из п. 1 ст. 158 таможенного тарифа по европейской торговле наименование „бритвы“ и дополнить ст. 158 таможенного тарифа по европейской торговле пунктами 4 и 5 в следующей редакции:

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
Ст. 158 п. 4	Бритвы всякие 1 кгр.	25	—
п. 5	Ножи для бритв 1 кгр.	100	—

4. Дополнить ст. 169 таможенного тарифа по европейской торговле пунктом 17 в следующей редакции:

	Наименование товаров.	Пошлина.	
		Рубли.	Коп.
Ст. 169 п. 17	Арифмометры 1 кгр.	30	—

5. Нижеуказанные статьи дифференциального таможенного тарифа для товаров, привозимых и вывозимых через Мурманский порт, изложить в следующей редакции:

Статьи таможенного тарифа по европейской привозной торговле.	Наименование товаров.	Скидка с пошлинных ставок на 100 кгр. (в руб. и коп.).			
		В период летней навигации с 15 апреля по 15 ноября включительно.		В период зимней навигации с 16 ноября по 14 апреля включительно.	
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Ст. 82	Гарнус или кашпфоль и галлипот	3	—	3	—

Статьи таможенного тарифа по европейской привозной торговле.	Наименование товаров.	Скидка с пошлинных ставок на 100 кгр. (в руб. и коп.).			
		В период летней навигации с 15 апреля по 15 ноября включительно.		В период зимней навигации с 16 ноября по 14 апреля включительно.	
		Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Ст. 88 п. 1	Каучук, гуттаперча и балата в сыром виде, хотя бы в пластах с выдавленными на поверхности узорами (гофрированными), а также сгущенный млечный сок (латекс)	6	—	8	—
п. 2	а) Резиновые отбросы, негодные к употреблению в качестве изделий; механически измельченные отбросы, хотя бы содержащие остатки волокнистых материалов	бес	по	шли	по.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
15 июня 1926 г.

Распубликовано в № 150 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 3 июля 1926 г.

311. Об изменении и дополнении постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 сентября 1924 года о мерах к подъему государственной и частной золотопромышленности.

Во изменение и дополнение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 сентября 1924 года о мерах к подъему государственной и частной золотопромышленности (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 15, ст. 151 и Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 28, ст. 191) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Установить для всех государственных, а также для тех кооперативных и частных золотопромышленных предприятий, не исключая

отдельных старателей и их артелей, годовая производительность которых не превышает добычи 15 пудов чистого золота 1000 пробы, ниже следующие льготы:

а) отменить установленный ст. 1 упомянутого постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР вычет из платежей за золото, сдаваемое народным комиссариатам финансов Союза ССР и союзных республик и их местным органам, за сплав, опробование, аффинаж золота и расходы по его пересылке и чеканке;

б) освободить от оплаты почтовыми сборами золото, направляемое в адрес народных комиссариатов финансов Союза ССР и союзных республик и их органов;

в) предоставить право беспошлинного, без взимания лицензионного и каких либо таможенных сборов, ввоза в течение трех лет необходимого для нужд указанных в настоящей статье предприятий и лиц механического оборудования, технических материалов и инструментов, в том числе и потребных для целей силовых установок и электрификации.

2. Освободить указанные в ст. 1 настоящего постановления кооперативные и частные предприятия, не исключая отдельных старателей и их артелей:

а) от уплаты всех видов вознаграждения за пользование недрами вне зависимости от размера предоставленных им золотоносных площадей и от того, на каком праве (в порядке первооткрытия или по договору) состоялось предоставление этих площадей;

б) от обложения всеми видами государственных и местных налогов и сборов в отношении операций, связанных со скупкой золота и обменом его на товары, в пределах стоимости приобретенного металла.

3. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР в месячный срок разработать условия: а) долгосрочного кредитования указанных в статье 1 настоящего постановления кооперативных и частных предприятий и лиц на приобретение оборудования под обеспечение последним, с установлением ссудного процента в размере не свыше четырех, и б) авансирования их под продукцию на основе специальных договоров.

Означенные мероприятия подлежат по их разработке немедленному проведению в жизнь.

4. Предоставить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР распространять изложенные в настоящем постановлении льготы и на те кооперативные и частные золотопромышленные предприятия, годовая продукция которых превышает указанные в статье 1 размеры.

5. Действие настоящего постановления не распространяется на те кооперативные и частные предприятия, не исключая старателей и их артелей, которые производят добычу золота в порядке, сопутствующем разработке других ископаемых.

6. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР издать в месячный срок инструкцию по применению пункта „а“ статьи 1

и пункта „б“ статьи 2 настоящего постановления самостоятельно, а по применению пункта „в“ статьи 1 по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
18 мая 1926 г.

О П Е Ч А Т К А.

В п. „а“ второй части ст. 50 положения о морской перевозке (Собр. Зак. Союза ССР № 39, ст. 284) после слов „не считаются ошибки в отношении приема“ пропущена запятая.

Цена 20 коп.

Лет 14



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

10 июля 1926 г.

№ 44.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 312. О квартирной плате и мерах к урегулированию пользования жилищами в городских поселениях.
- 313. О дополнении перечня учреждений, предприятий и организаций, к которым применяется льготный тариф взносов на социальное страхование.
- 314. О приравнивании Белорусского Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Стрительства в отношении всех налогов, сборов и повинностей к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.
- 315. О дополнении примечания 1 к ст. 15 положения о землях, предоставленных транспорту.
- 316. Об установлении централизованного порядка уплаты Государственным Трестом Резиновой Промышленности акциза на резиновые галоши.
- 317. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР ст. 2451.
- 318. О льготах по промысловому налогу для аукционных камер (зал), содержащих ломбардами.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 319. Об утверждении вымпела судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации („Покотранс“).
- 320. О порядке предоставления мест практики учащимся университетов, институтов и техникумов и мест прохождения стажу лицам, прошедшим полный курс указанных учебных заведений.
- 321. О порядке использования в 1925—1926 бюджетном году учреждениями, состоящими на государственном бюджете, внебюджетных средств и вложения государственных средств в предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и акционерные общества (паевые товарищества).
- 322. Об изменении примечания к ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 июля 1924 г. о передаче медико-санитарных организаций, обслуживающих пути сообщения, в ведение народных комиссариатов здравоохранения соответствующих республик.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

312. О квартирной плате и мерах по урегулированию пользования жилищами в городских поселениях.

В виду необходимости согласования мероприятий союзных республик по урегулированию оплаты жилых помещений и пользования ими, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР предлагают центральным исполнительным комитетам союзных республик к 15 июля 1926 года пересмотреть соответствующие закононения союзных республик, руководствуясь нижеследующими основными положениями:

1. Ставки квартирной платы в городских поселениях устанавливаются с таким расчетом, чтобы она включала, в зависимости от категории плательщиков: а) стоимость эксплуатации и нормальную амортизацию жилищ, исчисляемую в 35 коп. за 1 кв. метр (1 р. 60 коп. за кв. саж.) жилой площади в месяц с соответственным понижением для жилищ неблагоустроенных и расположенных на окраинах (квартирная такса); для крупных городов и столиц указанная такса может быть повышена до 44 коп. за 1 кв. метр (2 р. за 1 кв. саж.), а для небольших городов — понижена до 26 коп. за 1 кв. метр (1 р. 20 к. за 1 кв. саж.) с соответственным понижением для жилищ неблагоустроенных и расположенных на окраинах; б) оплату процентов на стоимость строений — на нужды восстановления и расширения жилищного фонда.

2. Для рабочих и служащих с заработками ниже 125 р. в месяц устанавливаются скидки с квартирной таксы (ст. 1 п. „а“) с таким расчетом: а) чтобы квартирная плата для лиц, имеющих заработок не выше 20 руб. в месяц, составляла в месяц 5,5 коп. за 1 кв. метр (25 коп. за 1 кв. саж.) жилой площади; б) чтобы для лиц, имеющих более высокий заработок, ставки квартирной платы постепенно повышались и достигали квартирной таксы (ст. 1 п. „а“) при заработке в 125 руб. в месяц.

3. Для рабочих и служащих, зарабатывающих свыше 125 руб. в месяц, ставки квартирной платы постепенно повышаются таким образом, чтобы она при заработке — 275 руб. в месяц не превышала 94 коп. за 1 кв. метр (4 р. 25 к. за 1 кв. саж.) в столицах и крупных городах и 85 коп. за 1 кв. метр (3 р. 85 к. за 1 кв. саж.) в прочих городах.

На каждые 25 руб. заработка сверх 275 рублей в месяц ставки квартирной платы для рабочих и служащих увеличиваются на 5,5 коп. за 1 кв. метр (25 коп. за 1 кв. саж.) жилой площади, но не должны превышать 1 р. 32 коп. за 1 кв. метр (6 р. за 1 кв. саж.) в месяц.

4. При исчислении квартирной платы с рабочих и служащих учитывается весь заработок их, кроме сверхурочного приработка рабочих и служащих. Для лиц, работающих по совместительству, а равно получающих таптьемы или вознаграждение в форме процентного отчисления, квартирная плата исчисляется, исходя из всей суммы их месячного заработка.

5. Порядок исчисления квартирной платы с имеющих самостоятельный заработок членов семей рабочих и служащих и лиц, состоящих на их иждивении, а равно предоставление скидок с указанных в ст.ст. 2—4 ставок квартирной платы для многосемейных рабочих и служащих— устанавливаются законодательством союзных республик.

6. К рабочим и служащим приравниваются в отношении исчисления квартирной платы безработные, лица, состоящие на социальном обеспечении, государственные пенсионеры и учащиеся, получающие государственную стипендию, при чем безработные и лица, состоящие на социальном обеспечении, приравниваются к рабочим и служащим с заработком не свыше 20 рублей.

7. Для лиц свободных профессий ставки квартирной платы устанавливаются не ниже квартирной таксы (ст. 1 п. „а“) и увеличиваются, в зависимости от дохода плательщика, до 1 р. 98 коп. за 1 кв. метр (9 р. за 1 кв. саж.) жилой площади в месяц в столицах и крупных городах и 1 р. 32 коп. за 1 кв. метр (6 руб. за 1 кв. саж.)— в остальных городах.

Примечание. Законодательством союзных республик может быть установлена для отдельных категорий лиц свободных профессий (литераторы, художники, научные деятели) льготная оплата жилых помещений, вплоть до приравнивания их к рабочим и служащим.

8. Ставки квартирной платы для кустарей и ремесленников, не имеющих наемных рабочих, а равно имеющих лишь одного рабочего, устанавливаются, в зависимости от их доходов, в размере от 22 коп. за 1 кв. метр (1 р. за 1 кв. саж.) до 1 р. 10 коп. за 1 кв. метр (5 р. за 1 кв. саж.) жилой площади в столицах и крупных городах и 66 коп. за 1 кв. метр (3 р. за 1 кв. саж.)— в прочих городах.

9. Для кустарей и ремесленников, имеющих двух или трех наемных рабочих, ставки квартирной платы устанавливаются, в зависимости от их доходов, в размере от 88 коп. за 1 кв. метр (4 р. за 1 кв. саж.) жилой площади до 1 р. 98 коп. за 1 кв. метр (9 р. за 1 кв. саж.) в столицах и крупных городах и 1 р. 32 коп. за 1 кв. метр (6 р. за 1 кв. саж.)— в прочих городах.

10. При исчислении квартирной платы с лиц, указанных в ст.ст. 8 и 9, ученики-подростки принимаются в расчет на основаниях, установленных действующим законодательством в порядке обложения кустарей и ремесленников промысловым налогом.

11. Для торговцев и прочих лиц нетрудовых категорий ставки квартирной платы устанавливаются в зависимости от их доходов, при чем минимум квартирной платы для нетрудовых категорий повышается до 1 р. 98 коп. за 1 кв. метр (9 р. за 1 кв. саж.) жилой площади в месяц в столицах и крупных городах и до 1 р. 32 коп. за 1 кв. метр (6 р. за 1 кв. саж.)— в прочих городах.

Обязательные максимумы квартирной платы для нетрудовых категорий устанавливаются законодательствами союзных республик.

Примечание 1. Лица, торгующие по патентам I разряда, приравниваются к кустарям и ремесленникам, имеющим соответствующий доход.

Примечание 2. Действующий закон о целевом квартирном налоге сохраняет свою силу.

12. Оплата излишков жилой площади сверх установленных норм регулируется законодательством союзных республик.

13. Оплата коммунальных услуг и центрального отопления должна соответствовать фактическому потреблению каждого плательщика, независимо от размеров вносимой им квартирной платы. Сроки и порядок полного проведения в жизнь этой меры должны быть установлены законодательством союзных республик, с тем, что уже немедленно должны быть приняты меры для приближения к равномерной оплате коммунальных услуг и центрального отопления всеми пользователями, в соответствии с фактическим потреблением.

14. Центральным исполнительным комитетам союзных республик предлагается разработать и провести в жизнь мероприятия по упорядочению выселения, уплотнения, переселения и по обеспечению других прав съемщиков.

15. Поручить советам народных комиссаров союзных республик срочно рассмотреть вопрос об установлении ставок квартирной платы для рабочих, заселяющих дома, переданные в рабоче-жилищные кооперативы, и вновь возводимые дома, с целью приведения их в соответствие с настоящим постановлением.

16. Предусмотренные настоящим постановлением мероприятия не распространяются на строения, возведенные или восстановленные по договорам застройки.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

4 июня 1926 г.

Распубликовано в № 143 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 25 июня 1926 г.

313. О дополнении перечня учреждений, предприятий и организаций, к которым применяется льготный тариф взносов на социальное страхование.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Отнести Акционерное Общество „Экспортуголь“ в отношении лиц, занятых работами по перевалке экспортного донецкого топлива в Мариупольском порту, к группе IV учреждений, предприятий и организаций, к которым применяется временный льготный тариф взносов на социальное страхование (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 14, ст. 107).

2. В связи со ст. 1 настоящего постановления изложить раздел IV (группу IV) упомянутого льготного тарифа в следующей редакции:

	‰ отчислений в фонды, состоящие в распоряжении страховых органов.	‰ отчислений в фонд лечебной помощи.	В с е г о.
IV. а) Для государственных предприятий лесной промышленности, работающих на экспорт	10,0	4,0	14,0
б) Для Акц. О-ва „Экспортуголь“ в отношении лиц, занятых работами по перевалке экспортного донецкого топлива в Мариупольском порту	10,0	4,0	14,0

3. Ввести настоящее постановление в действие с 1 июня 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
 11 июня 1926 г.

314. О приравнивании Белорусского Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства в отношении всех налогов, сборов и повинностей к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. В виде исключения из общего законодательства приравнивать Белорусский Банк Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства в отношении всех общегосударственных и местных налогов, сборов и повинностей, взносов на социальное страхование и арендной платы— к предприятиям, находящимся на государственном бюджете.

2. Суммы, поступившие от Белорусского Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства по перечисленным в ст. 1 налогам и взносам до 1 октября 1925 года, возврату не подлежат.

3. Ввести настоящее постановление в действие с 1 октября 1925 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
 18 июня 1926 г.

315. О дополнении примечания 1 к ст. 15 положения о землях, предоставленных транспорту.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить примечание 1 к ст. 15 положения о землях, предоставленных транспорту, от 28 августа 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 года № 65, ст. 478) следующим образом:

„Примечание 1. Земли, предоставленные транспорту, находящиеся в пользовании Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела́м, земли, занятые таможенными учреждениями, а также занятые нефтескладами, нефтепроводами и другим оборудованием нефтяного хозяйства Нефтесиндиката Союза ССР и нефтяных трестов, а равно элеваторами и холодильниками, состоящими в ведении государственных органов Союза ССР и союзных республик, а также земли, занятые городскими сооружениями коммунальных предприятий общего пользования—освобождаются от взимания арендной платы, но означенные государственные учреждения и предприятия оплачивают Народному Комиссариату Путей Сообщения его ежегодные расходы по оборудованию и обслуживанию занимаемых ими земель, согласно специальных соглашений“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

25 июня 1926 г.

Распублковано в № 156 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 июля 1926 г.

316. Об установлении централизованного порядка уплаты Государственным Трестом Резиновой Промышленности акциза на резиновые галоши.

В изъятие из ст. 1 декрета Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров от 21 сентября 1922 г. о непосредственной уплате акцизов местами выделки, добычи и хранения подлежащих акцизу предметов (Собр. Узак. РСФСР 1922 г. № 60, ст. 770) и в дополнение к постановлению Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров от 30 апреля 1923 г. об акцизе с резиновых галош (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 39, ст. 409), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Исчисление причитающегося акциза на резиновые галоши и уплата этого акциза производятся непосредственно правлением Государственного Треста Резиновой Промышленности в соответствии с реализацией галош на внутреннем рынке.

Правила исчисления и уплаты акциза на резиновые галоши устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

2. Постоянный надзор, в целях акцизного учета, за производством, передвижением и торговлю резиновыми галошами со стороны агентств инспекции косвенных налогов отменяется.

Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется право устанавливать в отношении правления Государственного Треста Резиновой Промышленности и его производственных и торговых предприятий и складов необходимые меры контроля для определения размеров реализации резиновых галош на рынке.

3. Настоящее постановление вводится в действие с 1 апреля 1926 г.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
25 июня 1926 г.

317. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР ст. 245¹.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить главу 2 раздела IV Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) статьей 245¹ следующего содержания:

„245¹. Предметы судового снабжения и судовой потребности, закупаемые за-границей для судов, плавающих под флагом Союза ССР, в тех случаях, когда таковая закупка вызывается постигшей судно аварией или повреждением, лишаящим судно возможности дальнейшего безопасного плавания, пропускаются беспошлинно по правилам, утвержденным Таможенно-Тарифным Комитетом“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
25 июня 1926 г.

318. О льготах по промысловому налогу для аукционных камер (зал), содержащих ломбардами.

Признавая необходимым в интересах малоимущего населения поставить аукционные камеры (залы), содержащиеся ломбардами, в условия, благоприятствующие развитию операций по продаже чужих вещей по поручениям, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить IV разряд расписания разрядов торговых предприятий (приложение 2-ое к положению о государственном промысловом налоге—

Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 5, ст. 89) пунктом 16 следующего содержания:

„16. Аукционные камеры (залы), содержимые непосредственно ломбардами“.

2. Пункт 9 разряда V упомянутого расписания разрядов торговых предприятий изложить в следующей редакции:

„9. Транспортные конторы, имеющие отделения или агентства, а также комиссионные конторы и аукционные камеры (залы), за исключением аукционных камер (зал), упомянутых в пункте 16 разряда IV настоящего расписания“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

25 июня 1926 г.

Гасубликовано в № 153 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 июля 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

319. Об утверждении вымпела судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации („Покотранс“).

На основании ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 29 августа 1924 года о флагах и вымпелах Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 27, ст. 185), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвердить согласно прилагаемого рисунка и описания вымпел судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации („Покотранс“).

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.
Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

4 июня 1926 г.

Приложение к постановлению Совета Народных Комиссаров Союза ССР об утверждении вымпела судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации („Покотранс“).

Описание вымпела судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации („Покотранс“).

Вымпел имеет форму равнобедренного треугольника белого цвета, с отношением длины к ширине, как 3 : 1. По белому полю вымпел окаймлен полосой красного цвета шириной в $\frac{1}{8}$ основания треугольника. На белом поле вымпела, близко к фаловой кромке, помещена торговая марка акционерного общества и красными буквами, суживающимися к вершине треугольника, надпись — „Покотранс“.



Вымпел судов Акционерного Транспортного Общества Потребительской Кооперации (Покотранс*).

СОУНЬ М. Г. БЕЛИНСКОГО

320. О порядке предоставления мест практики учащимся университетов, институтов и техникумов и мест прохождения стажу лицам, прошедшим полный курс указанных учебных заведений.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

I.

1. Все государственные, кооперативные, общественные и частные предприятия и учреждения в пределах Союза ССР обязаны принимать на работу командируемых для прохождения практики учащихся университетов, институтов и техникумов всех союзных республик на основаниях, изложенных в настоящем постановлении.

2. Предприятия и учреждения обязаны принимать на работу указанных в ст. 1 практикантов в пределах следующих норм: предприятия промышленные, сельско-хозяйственные, транспортные и коммунальные, а равно почта, телеграф и телефонные станции—1,25%, учреждения и торговые предприятия—2,5% общего числа рабочих и служащих.

Примечание 1. От указанных в настоящей статье норм могут быть допускаемы отступления в сторону повышения или понижения, при чем отступления эти не должны превышать 50% установленной нормы. Отступления эти производятся междуведомственными комиссиями (ст.ст. 10 и 11); общесоюзной комиссией—для учреждений Союза ССР и государственных предприятий общесоюзного значения, а равно для всех кооперативных, общественных и частных учреждений и предприятий, уставы которых подлежат утверждению органов Союза ССР, и республиканскими комиссиями—для всех прочих предприятий и учреждений.

Примечание 2. Народные комиссариаты просвещения союзных республик по соглашению с отдельными ведомствами могут, в пределах указанных норм, включать в группы практикантов также практикантов из состава преподавателей институтов и техникумов, которые вместе с тем возглавляют группы учащихся, как их руководители.

3. Средний срок практики устанавливается в 4 месяца в течение года для каждого практиканта. Указанный срок может быть по соглашению подлежащих народных комиссариатов просвещения с заинтересованными предприятиями и учреждениями повышаем или понижаем за счет соответствующего изменения установленной для данного предприятия или учреждения, в порядке ст. 2 и примечания 1 к ней, нормы количества практикантов.

4. Учащиеся указанных в ст. 1 учебных заведений могут посылаться на бесплатную практику вне указанных в ст. 2 и примечании 1 к ней норм. Количество лиц, посылаемых на бесплатную практику, устанавливается общесоюзной и республиканскими междуведомственными комиссиями по принадлежности (примечание 1 к ст. 2) по согласованию с соответствующими предприятиями, учреждениями и профессиональными организациями.

5. Все предприятия и учреждения, указанные в ст. 1 настоящего постановления, обязаны принимать на годичный стаж лиц, прошедших полный курс университетов, институтов и техникумов, расположенных на территории Союза ССР, в пределах следующих норм: предприятия промышленные, сельско-хозяйственные, транспортные и коммунальные, а равно почта, телеграф и телефонные станции—1,25%, учреждения и торговые предприятия—2,5% общего числа рабочих и служащих. Отступления от указанных норм допускаются в пределах и в порядке, предусмотренных примечанием 1 к ст. 2.

6. Предприятия и учреждения обязаны установить для лиц, указанных в ст. 5, порядок прохождения стажа в соответствии с их специальностью.

Примечание. Характер и порядок академической связи с соответствующими учебными заведениями лиц, прошедших полный курс университетов, институтов и техникумов и поступивших на работу в порядке, указанном в ст. 5, устанавливается народными комиссариатами просвещения соответствующих республик по принадлежности.

7. При наличии вакантных мест стажерам предоставляется преимущественное право на зачисление в штат предприятий и учреждений, в которых они проходят стаж, как в продолжение срока стажа, так и по окончании такового.

8. Предприятия и учреждения обязаны оплачивать труд указанных в ст.ст. 1 и 5 лиц во все время прохождения ими практики или стажа по исполняемой ими работе, но не ниже 6 разряда действующей в данном предприятии или учреждении тарифной сетки, а в тех учреждениях, где тарифная сетка не применяется—не ниже ставки, устанавливаемой Народным Комиссариатом Труды Союза ССР или народным комиссариатом труда подлежащей союзной республики по принадлежности.

9. Проезд учащихся, указанных в ст. 1, на места практики и обратно, а равно проезд лиц, указанных в ст. 5, на места прохождения стажа, оплачивается народными комиссариатами просвещения соответствующих республик за счет отпускаемых по их сметам средств по льготному тарифу, устанавливаемому Тарифным Комитетом при Народном Комиссариате Путей Сообщения.

10. При Народном Комиссариате Труды Союза ССР образуется общесоюзная междуведомственная комиссия по распределению практикантов и стажеров, в составе представителей Народного Комиссариата Труды Союза ССР, Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов, Народного Комиссариата Путей Сообщения, Народного Комиссариата Финансов Союза ССР и по одному представителю народных комиссариатов просвещения союзных республик. Председателем комиссии является представитель Народного Комиссариата Труды Союза ССР.

На междуведомственную комиссию при Народном Комиссариате Труды Союза ССР возлагается:

а) рассмотрение заявок республиканских междуведомственных комиссий (ст. 11), установление количества мест практики и прохождения

стажа в учреждениях Союза ССР, государственных предприятиях общесоюзного значения, а также в тех кооперативных, общественных и частных учреждениях и предприятиях, уставы которых подлежат утверждению органов Союза ССР; распределение указанных мест между союзными республиками;

б) учет в общесоюзном масштабе работы по проведению практики и стажерства.

Примечание. Постановления комиссии могут быть в трехдневный срок опротестованы представленными в ней учреждениями и представительствами союзных республик в Совет Труда и Обороны. Протест приостанавливает исполнение постановления.

11. При народных комиссариатах труда союзных республик образуются республиканские комиссии по распределению практикантов и стажеров. Состав республиканских комиссий и порядок их деятельности устанавливается законодательством союзных республик.

На комиссии при народных комиссариатах труда союзных республик возлагается:

а) установление количества мест практики и стажа для предприятий и учреждений, расположенных на территории данной союзной республики, кроме перечисленных в пункте „а“ ст. 10; распределение практикантов и стажеров между этими предприятиями и учреждениями;

б) учет лиц, подлежащих направлению для прохождения практики и отбывания стажа;

в) рассмотрение разногласий между народными комиссариатами просвещения и заинтересованными предприятиями и учреждениями по вопросам направления практикантов и стажеров;

г) учет в масштабе республики работы по проведению практики и стажерства; представление общесоюзной комиссии соответствующей отчетности;

д) выполнение заданий общесоюзной комиссии.

12. Народному Комиссариату Труда Союза ССР поручается, по соглашению с народными комиссариатами просвещения союзных республик, заинтересованными ведомствами Союза ССР и Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов издать в месячный срок инструкцию по применению настоящего постановления.

II.

13. С введением в действие настоящего постановления отменяются:

а) статья 4 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 мая 1924 года об изменении и отмене некоторых льготных проездных тарифов (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 5, ст. 186);

б) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 мая 1925 года об оплате проезда студентов высших учебных заведений, рабочих факультетов и техникумов, командируемых на практику (Собр. Зак. Союза ССР 1925 года № 30, ст. 198);

в) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 мая 1925 года о предоставлении учреждениям и предприятиям, состоящим

в ведении народных комиссариатов и центральных органов Союза ССР, права принимать на службу студентов-практикантов сверх установленных штатов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 34, ст. 236);

г) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 мая 1925 г. об обязанности государственных учреждений и предприятий, состоящих в ведении народных комиссариатов и центральных органов Союза ССР, размещать и использовать по специальности лиц, окончивших высшие учебные заведения (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 34, ст. 237).

14. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается согласовать законодательство республик с настоящим постановлением.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

14 июня 1926 г.

Распубликовано в № 149 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 2 июля 1926 г.

321. О порядке использования в 1925—1926 бюджетном году учреждениями, состоящими на государственном бюджете, внебюджетных средств и вложения государственных средств в предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и акционерные общества (паевые товарищества).

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Использование в 1925—1926 бюджетном году всякого рода денежных средств, по каким либо причинам не включенным в государственный бюджет 1925—1926 года, разрешается учреждениям Союза ССР, состоящим на государственном бюджете, лишь на основании особых смет специальных средств, составляемых в установленном порядке и представляемых на утверждение Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Примечание. Действие настоящей статьи не распространяется на депозитные суммы, расходование которых регулируется в особо установленном порядке.

2. Отпускаемые по сметам специальных средств (ст. 1) суммы могут быть расходуются только на потребности, предусмотренные этими сметами, и в пределах наличности, которая фактически имеется на счете специальных средств данного наименования.

3. Учреждения Союза ССР обязаны вести особый учет указанным в статье 1 настоящего постановления средствам и хранить их в кассах Народного Комиссариата Финансов или на текущем счете в кредитных учреждениях.

Примечание. Учреждения Народного Комиссариата Путей Сообщения и Народного Комиссариата Почт и Телеграфов хранят и расходуют указанные средства в порядке, установленном постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 сентября 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 9, ст. 276), но ведут им отдельный от сумм государственного бюджета учет.

4. Внебюджетные средства подлежат финансовому контролю на общих основаниях с суммами, отпускаемыми по государственному бюджету.

5. Состоящие на государственном бюджете учреждения могут помещать имеющиеся в их распоряжении внебюджетные средства, не предусмотренные утвержденными сметами специальных предприятий, равно материальные ценности в государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и смешанные акционерные общества (паевые товарищества) только по особому в каждом отдельном случае постановлению Совета Труда и Оборона.

6. При возбуждении ходатайств о вложении средств в государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, или акционерные общества (паевые товарищества) должны представляться утвержденные в установленном порядке уставы этих предприятий, поскольку указанные ходатайства не рассматриваются одновременно с утверждением уставов.

Не имеющие утвержденного в установленном порядке устава предприятия, в которые фактически уже вложены средства учреждений Союза ССР, состоящих на государственном бюджете, обязаны в трехмесячный со дня издания настоящего постановления срок представить свои уставы на утверждение в установленном порядке.

7. Учреждения Союза ССР при вложении ими средств в государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, или в акционерные общества (паевые товарищества), обязаны точно определять в уставах или особых договорах свои права и обязанности по вложенным ими средствам, а также вести точный учет последних по согласованной с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР форме.

8. Народный Комиссариат Финансов Союза ССР обязан вносить в книгу государственных капиталов средства, вложенные в государственные предприятия и смешанные акционерные общества (паевые товарищества) состоящими на государственном бюджете учреждениями Союза ССР.

9. Инструкции по применению настоящего постановления издаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

10. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается издать соответствующие постановления о порядке использования в 1925—1926 бюджетном году внебюджетных средств состоящими на государственном бюджете учреждениями союзных республик.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунев.*

Москва—Кремль.
16 июня 1926 г.

322. Об изменении примечания к ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 июля 1924 г. о передаче медико-санитарных организаций, обслуживающих пути сообщения, в ведение народных комиссариатов здравоохранения соответствующих республик.

Во изменение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 июля 1924 г. о передаче медико-санитарных организаций, обслуживающих пути сообщения, в ведение народных комиссариатов здравоохранения соответствующих республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 1, ст. 8) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Изложить примечание к ст. 1 упомянутого постановления в следующей редакции:

„Примечание. Медико-санитарные организации тех железнодорожных и водных (речных и морских) путей сообщения, которые проходят на территории нескольких республик, находятся в ведении народного комиссариата здравоохранения той республики, на территории которой находятся здравотделы означенных путей.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
16 июня 1926 г.

Цена 20 коп.

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

КНИГИ ВТОРАЯ И ЧЕТВЕРТАЯ—ПЯТАЯ

Систематического Собрания Действующих Законов Союза ССР,

ИЗДАВАЕМОГО УПРАВЛЕНИЕМ ДЕЛАМИ СНК СССР
ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ КОМИССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ
ПРЕДПОЛОЖЕНИЙ.

ИЗДАНИЕ БЕСПЛАТНО НЕ РАССЫЛАЕТСЯ.

Заказы направлять в контору
„СОБРАНИЯ ЗАКОНОВ СОЮЗА ССР“,
Москва, ГУМ, 3-я линия, пом. 216.

Телефон № 4-11-67.

Средств



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

12 июля 1926 г.

№ 45.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 323. Об утверждении общего свода единого государственного бюджета Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год.
- 324. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР ст.ст. 239¹ и 239².
- 325. Об изменении ст.ст. 25 и 33 положения о недрах земли и разработке их.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

- 326. Об изменении ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 сентября 1924 года об освобождении от государственных и местных налогов и сборов зрелищ и развлечений, организуемых Обществом Строителей Международного Красного Стадиона.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 323.** Об утверждении общего свода единого государственного бюджета Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год.

Исходя из утвержденного 2-й сессией Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 3-го созыва единого государственного бюджета Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Утвердить общий свод единого государственного бюджета Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год в следующих суммах:

Государственные доходы.	И с ч и с л е н о н а	
	1924—1925 г.	1925—1926 г.
	Р у б л и.	
А. Обыкновенные доходы.		
1. Прямые налоги:		
а) единый сельско-хозяйственный налог . . .	335.900.000	234.672.755
б) промышленный налог	184.000.000	210.000.000
в) подоходный налог	100.000.000	130.000.000
г) рентный доход	8.500.000	8.292.000
д) единовременный налог	18.000.000	—
е) налог с наследств и прочие прямые налоги	229.000	500.000
	646.629.000	583.464.755
2. Косвенные налоги:		
а) акцизы	468.000.000	986.635.000
б) таможенные доходы	94.515.000	140.522.000
	562.515.000	1.127.157.000
3. Пошлины:		
а) гербовый сбор	91.000.000	150.184.000
б) прочие сборы и пошлины	16.822.390	20.070.743
	107.822.390	170.254.743
Итого налоговых доходов	1.316.966.390	1.880.876.498
4. Доходы от почты, телеграфа и телефона	92.972.500	153.700.000
5. Доходы от транспорта	902.000.000	1.345.000.000
6. Доходы от государственных имуществ и пред- приятий:		
а) от государственной промышленности и торговли	93.207.350	161.355.326
б) от банков	20.050.000	53.000.000
в) от лесов	97.480.473	140.505.000
г) от недр	8.001.000	23.227.000
д) от прочих государственных имуществ и предприятий	21.550.064	25.848.333
е) от концессий	1.000.000	4.887.745
ж) возврат Народным Комиссариатом Внеш- ней и Внутренней Торговли (по внешней торговле) задолженности по государствен- ным средствам	12.150.218	5.000.000
	253.439.105	413.523.404
7. Возмещение государственных расходов	46.592.906	40.255.211
8. Доходы разного рода	8.899.906	7.805.163
Итого неналоговых доходов	1.303.904.417	1.960.283.778
Итого обыкновенных доходов	2.620.870.807	3.841.160.276

Государственные расходы.	Н а з н а ч е н о н а	
	1924—1925 г.	1925—1926 г.
	Р у б л и.	
А. Обыкновенные расходы.		
1. Общесоюзные ведомства и учреждения, кроме Народного Комиссариата Почт и Телегра- фов, Народного Комиссариата Путей Сооб- щения и Народного Комиссариата по Воспи- тым и Морским Дела м	70.491.625	97.493.261
Народный Комиссариат Почт и Телеграфов . .	91.808.900	140.700.000
Народный Комиссариат Путей Сообщения . . .	903.065.437	1.329.000.000
Народный Комиссариат по Военным и Морским Делам (включая Военно-Санитарное Управ- ление)	464.824.737	635.480.000
	1.532.190.699	2.202.673.261
2. Объединенные ведомства и учреждения Союза ССР и союзных республик	125.550.492	155.218.034
3. Необъединенные ведомства и учреждения союз- ных республик	250.729.115	372.948.191
4. Резервные фонды	110.673.000	161.403.620
Субвенционный фонд	48.036.553	85.333.763
6. Отчисления от государственных доходов в мест- ный бюджет	223.584.873	249.464.095
7. Операции государственного казначейства	171.465.945	187.837.921
Итого обыкновенных расходов	2.462.230.677	3.414.878.885

Государственные доходы.	Исчислено на	
	1924—1925 г.	1925—1926 г.
	Р у б л я	
Б. Чрезвычайные ресурсы.		
1. От реализации государственных фондов	26.240.000	28.124.500
2. От кредитных операций:		
а) от 8% внутреннего золотого займа	30.000.000	50.000.000
б) от 2-го крестьянского займа	—	70.000.000
в) от 2-го выигрышного займа	31.000.000	—
г) от крестьянского займа	42.500.000	—
д) от прочих займов	10.000.000	—
	113.500.000	120.000.000
3. Позаимствование из поступлений в государственный золотой фонд	35.000.000	—
4. От выпуска серебряной и медной монеты	80.000.000	30.000.000
Итого чрезвычайных ресурсов	254.740.000	178.124.500
Остаток по исполнению государственного бюджета за 1924—1925 г.	—	20.000.000
Б А Л А Н С	2.875.610.807	4.039.284.776

Председатель ЦИК
Председатель СНК
Секретарь ЦИК

Москва—Кремль.
11 июля 1926 г.

Распубликовано в № 153 Известий ЦИК

Государственные расходы.	Назначено на	
	1924—1925 г.	1925—1926 г.
	Р у б л я	
Б. Чрезвычайные расходы.		
1. Сельское хозяйство	147.302.000	159.001.000
2. Промышленность	98.453.000	160.500.000
3. Электрификация	49.898.880	69.100.000
4. Кооперация	14.000.000	25.035.000
5. Коммунальный кредит	36.000.000	80.000.000
6. Мероприятия по борьбе с безработицей	6.000.000	6.000.000
7. Строительство	12.000.000	5.957.000
8. Чрезвычайные расходы по Карельской АССР	956.250	1.000.000
На ликвидацию последствий стихийных бедствий	2.500.000	—
Финансовое санирование	8.000.000	—
Увеличение основного капитала Государственного Банка	35.000.000	—
Увеличение оборотного капитала Народного Комиссариата Внешней Торговли	1.500.000	—
Ссуды по разным случаям	1.770.000	—
Итого чрезвычайных расходов	413.380.130	506.593.000
Всего государственных расходов	2.875.610.807	3.921.471.885
На образование особого государственного резерва Союза ССР	—	117.812.891
Б А Л А Н С	2.875.610.807	4.039.284.776

Союза ССР М. Калинин.
Союза ССР А. Рыков.
Союза ССР А. Енукидзе.

Союза ССР и ВЦИК от 7 июля 1926 г.

324. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР ст.ст. 239¹ и 239².

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить Таможенный Устав Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) статьями 239¹ и 239² следующего содержания:

„239¹. Домашнее имущество, входящее в состав открывшегося за-границей наследства и пересылаемое в пределы Союза ССР для передачи его наследникам, пропускается из-за границы безлицензионно и беспошлинно по правилам, устанавливаемым Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

239². Домашнее имущество иностранных граждан, переселяющихся на постоянное жительство в пределы Союза ССР, пропускается безлицензионно и беспошлинно. Нормы и условия пропуска указанного имущества определяются правилами, утверждаемыми Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
25 июня 1926 г.

325. Об изменении ст.ст. 25 и 33 положения о недрах земли и разработке их.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Ст.ст. 25 и 33 положения о недрах земли и разработке их (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 1, ст. 19) изложить в следующей редакции:

„Ст. 25. Месторождения полезных ископаемых уже открытые, т. е. такие, наличие которых уже известно и не требует для своего обнаружения производства дальнейших геологических исследований, поисков или разведок сдаются в эксплуатацию на основании общих законоположений о сдаче в аренду государственных предприятий, с правом применения ст. 22 настоящего положения;

а) Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР—если арендатором является предприятие общесоюзного значения;

б) высшими советами народного хозяйства союзных республик — в остальных случаях.

Примечание 1. Предоставление государственным предприятиям в эксплуатацию открытых уже месторождений производится высшими советами народного хозяйства Союза ССР и союзных республик по принадлежности, на основании правил, изложенных в настоящей статье, с предоставлением им преимущественного права на аренду перед другими соискателями.

Примечание 2. Эксплуатация открытых уже месторождений общераспространенных ископаемых, перечисленных в п.п. „в“ и „г“ ст. 20, подчиняется правилам настоящей ст. 25, за исключением случаев, предусмотренных ст. 20 настоящего положения“.

„Ст. 33. За пользование отводами, предоставляемыми в аренду в порядке ст. 25, с арендатора взыскивается арендная и подесятичная плата.

Размер арендной платы устанавливается высшими советами народного хозяйства Союза ССР и союзных республик по принадлежности (ст. 25) по соглашению с подлежащим народным комиссариатом финансов.

Подесятичная плата взыскивается ежегодно в размере одного рубля с каждой десятины, вошедшей в состав отвода, предоставленного арендатору, считая неполную десятину за полную.

Примечание. Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР, по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, предоставляется право установления изъятий по взиманию арендной и подесятичной платы в отношении предприятий общесоюзного значения; такое же право в остальных случаях предоставляется высшему совету народного хозяйства подлежащей союзной республики, по соглашению с народным комиссариатом финансов этой республики“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
25 июня 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

326. Об изменении ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 сентября 1924 года об освобождении от государственных и местных налогов и сборов зрелищ и развлечений, организуемых Обществом Строителей Международного Красного Стадиона.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Изложить ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 сентября 1924 года об освобождении от государственных

п местных налогов и сборов зрелищ и развлечений, организуемых Обществом Строителей Международного Красного Стадиона (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 14, ст. 144) в следующей редакции:

„Настоящее постановление не распространяется на буфеты, киоски и иные, содержимые указанным Обществом, хозяйственные предприятия, а также на находящиеся вне территории Красного Стадиона (ст. 1) кино-театры“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
15 июня 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 64 320.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.

Степ → 11



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

19 июля 1926 г.

№ 46.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 327. Об организации рыбного хозяйства Союза ССР.
- 328. Об изменении редакции ст. 37 закона об обязательной военной службе.
- 329. О сверхурочных работах на железнодорожном транспорте.
- 330. О предельных ставках местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по водным путям сообщения в навигацию 1926 г.
- 331. О размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 332. О мероприятиях по борьбе с филоксерой.
- 333. Об отчислениях на нужды строительства рабочих жилищ из фондов улучшения быта рабочих и служащих Государственного Банка Союза ССР и акционерных обществ (наевых товариществ) с преобладающим участием государственного капитала.

Постановление Совета Труда и Оборонны.

- 334. О мерах по усилению экспорта, принятых экономическими совещаниями союзных республик, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

327. Об организации рыбного хозяйства Союза ССР.

В отмену постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 ноября 1924 года об основах организации рыбного хозяйства Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 25, ст. 214), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Заведывание рыболовными (а равно морскими зверобойными) угодьями, рыбоводство, регулирование рыболовства (и морского зверобойного промысла) и надзор за ним возлагается на народные комиссариаты земледелия соответствующих союзных республик и их органы.

2. Регулирование рыбной промышленности возлагается на Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР, высшие советы народного хозяйства союзных республик и их местные органы. Заведывание государственными рыбопромышленными предприятиями возлагается на высшие советы народного хозяйства союзных республик и их местные органы по принадлежности.

3. Общие начала регулирования рыболовства и рыбоводства, требующие единообразного применения на всей территории Союза ССР, вырабатываются на совещании представителей народных комиссариатов земледелия Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, Украинской Социалистической Советской Республики, Белорусской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики и республик Закавказской Федерации, а также Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, Народного Комиссариата Финансов Союза ССР и Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов и утверждаются Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль
2 июля 1926 г.

328. Об изменении редакции ст. 37 закона об обязательной военной службе.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 37 закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463) в следующей редакции:

„37. В срок состояния на действительной военной службе в частях рабоче-крестьянской красной армии не засчитывается:

- а) время, проведенное военнослужащими в местах лишения свободы по судебным приговорам, а равно время предварительного заключения по делам, по которым состоялся обвинительный приговор;
- б) время, проведенное военнослужащими в победе“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

Распубликовано в № 160 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 июля 1926 г.

329. О сверхурочных работах на железнодорожном транспорте.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Разрешить применение сверхурочных работ на железнодорожном транспорте, помимо случаев, предусмотренных кодексами законов о труде союзных республик, во всех случаях экстренной необходимости, вытекающей из особенностей работы железнодорожного транспорта.

2. Общее количество сверхурочных работ на железнодорожном транспорте не может превышать:

а) для счетно-конторского персонала при составлении годовых смет и отчетов в течение года—120 часов, а в пределах каждого отдельного месяца—36 часов на каждого работника;

б) для работников паровозных и поездных бригад в течение года—240 часов, а в пределах каждого отдельного месяца—36 часов на каждого работника;

в) для всех остальных категорий труда, кроме перечисленных в предыдущих пунктах настоящей статьи, в течение года—120 часов, а в пределах каждого отдельного месяца—24 часов на каждого работника.

3. Предложить советам народных комиссаров союзных республик опубликовать перечень узаконений, утративших силу с изданием настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

330. О предельных ставках местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по водным путям сообщения в навигацию 1926 г.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Впредь до введения в действие положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г № 31, ст. 199) ввести на навигацию 1926 года действовавшие в навигацию 1925 года предельные ставки местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по водным путям сообщения (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 36, ст. 260).

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

331. О размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Установить повсеместно на территории Союза ССР на хлебное вино (водку) крепостью в 40° по Траллесу, сверх основного акциза в размере 30 копеек с градуса содержащегося в нем спирта, дополнительный акциз в размере 3 руб. 20 коп. с ведра или 26 руб. 2 коп. с гектолитра.

Примечание. Водка, приготовляемая из виноградного спирта, облагается только основным акцизом в размере 30 копеек с градуса содержащегося в ней спирта.

2. Установить на коньяк и водочные изделия (цветные водки, настойки, наливки и т. п.), независимо от их крепости, сверх основного акциза в размере 30 копеек с градуса содержащегося в них спирта, дополнительный акциз: на коньяк в размере 4 руб. 80 коп. с ведра или 39 руб. 3 коп. с гектолитра и на водочные изделия—в размере 12 рублей с ведра или 97 руб. 50 коп. с гектолитра.

3. Установить для Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики, Дальне-Восточного края и Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики следующие изъятия:

а) в Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике основной акциз с фруктово-виноградного и коньячного спирта, содержащегося в виноградной водке, коньяке и водочных изделиях, взимается в размере 5 копеек с градуса;

б) в Дальне-Восточном крае и Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республике основной акциз со спирта,

содержащегося в хлебном вине (водке), виноградной водке, коньяке и водочных изделиях, взимается в размере 15 копеек с градуса.

4. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, издать инструкцию по применению настоящего постановления.

5. Настоящее постановление ввести в действие с 1 июля 1926 года.

II.

6. С введением в действие настоящего постановления отменить:

а) постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 27 ноября 1925 года о размере акцизного обложения хлебного вина (водки), коньяка и водочных изделий (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 79, ст. 598);

б) п. „В“ ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 апреля 1924 г. о введении общей налоговой системы на территории Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 5, ст. 161);

в) п. „Б“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 24 апреля 1925 г. об установлении для Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики ставок акциза на спирт, коньяк и водочные изделия и особого патентного сбора за право продажи спирта, хлебного вина, коньяка и водочных изделий (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 28, ст. 189);

г) п. „Б“ ст. 8 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 24 апреля 1925 г. об изъятиях из общей системы налогового обложения для Дальне-Восточной области (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 28, ст. 190).

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.

Распубликовано в № 156 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 июля 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

332. О мероприятиях по борьбе с филоксерой.

В целях содействия развитию виноградарства и защиты его от филоксеры на территории Союза ССР, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Предложить правительствам Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, Украинской Социалистической Советской Республики, Закавказской Социалистической Федеративной Совет-

ской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики и Туркменской Социалистической Советской Республики провести следующие мероприятия:

а) организовать постоянный государственный надзор за виноградными районами и провести систему карантинных мер для изоляции очагов заражения виноградников филлоксерой, с отнесением расходов по означенным мероприятиям на государственный бюджет соответствующей союзной республики;

б) воспретить вывоз без специального разрешения со стороны органов государственного надзора (п. „а“ настоящей статьи) виноградных чубуков, окорененных виноградных саженцев и частей виноградной лозы из районов, где филлоксера обнаружена, а также из районов, подозрительных по филлоксере. При перевозке указанных растений из пределов одной союзной республики в другую выдача специальных разрешений на ввоз их производится в порядке, установленном в той союзной республике, в пределы которой направляются перевозимые растения;

в) для выяснения мест заражения филлоксерой организовать ежегодные обследования районов виноградарства при содействии и научном руководстве Государственного Института опытной агрономии с опубликованием их результатов. Означенные обследования должны быть начаты с 1926 года.

2. Предложить правительству Российской Социалистической Федеративной Советской Республики поручить Народному Комиссариату Земледелия Российской Социалистической Федеративной Советской Республики:

а) разработать программу и методику изучения филлоксеры и филлоксероустойчивости виноградной лозы при непосредственном участии Государственного Института опытной агрономии и с привлечением всех опытных станций на территории Союза ССР, ведущих аналогичные работы в районах распространения филлоксеры;

б) представить на утверждение Совета Труда и Оборона с заключениями соответствующих союзных республик общий план обследований филлоксеры и филлоксероустойчивости виноградной лозы.

Кредиты на покрытие расходов по производству означенных обследований должны быть предусмотрены в общесоюзном бюджете на 1926—1927 год.

3. Предложить Народному Комиссариату Путей Сообщения и Народному Комиссариату Почт и Телеграфов по принадлежности издать, по соглашению с народными комиссариатами земледелия союзных республик, правила о перевозке и пересылке виноградного посадочного материала, частей виноградной лозы, живых растений и бывших в употреблении в виноградиках орудий обработки.

4. Предложить Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, по соглашению с народными комиссариатами земледелия союзных республик, в месячный срок со дня опубликования настоящего постановления, издать специальные правила, регулирующие порядок ввоза из-за границы виноградного посадочного материала, частей виноградной лозы и живых растений.

5. Академии Наук Союза ССР и Всесоюзному Институту прикладной ботаники и новых культур разрешается ввоз из-за границы живых растений и частей их без применения правил, предусмотренных в ст. 4 настоящего постановления.

Высшим учебным заведениям, научно-исследовательским и опытным учреждениям ввоз из-за границы живых растений и частей их разрешается по удостоверениям, выдаваемым соответствующими народными комиссариатами земледелия.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

26 июня 1926 г.

Распубликовано в № 160 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 июля 1926 г.

333. Об отчислениях на нужды строительства рабочих жилищ из фондов улучшения быта рабочих и служащих Государственного Банка Союза ССР и акционерных обществ (паевых товариществ) с преобладающим участием государственного капитала.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Обязать Государственный Банк Союза ССР и все акционерные общества (паевые товарищества) — в том числе акционерные банки, большинство акций (паев) которых фактически принадлежат государственным учреждениям и предприятиям, отчислять из фондов улучшения быта рабочих и служащих 75% на строительство рабочих жилищ.

2. Указанные в ст. 1 отчисления на строительство рабочих жилищ, производимые акционерными обществами (паевыми товариществами), основной целью которых, согласно их уставам, является эксплуатация промышленных и транспортных предприятий, используются на нужды строительства рабочих жилищ для данного акционерного общества (паевого товарищества). Отчисления, производимые прочими акционерными обществами (паевыми товариществами), поступают:

а) в специальный капитал Центрального Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства, если общество (товарищество) подлежит регистрации в Народном Комиссариате Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР;

б) в фонды союзных республик, предназначенные для выдачи ссуд на строительство рабочих жилищ, в остальных случаях.

Отчисления, производимые Государственным Банком Союза ССР, поступают в специальный капитал Центрального Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства.

3. Настоящее постановление распространяется на фонды улучшения быта рабочих и служащих, образованные при распределении прибылей, начиная с прибылей по балансу за 1924—1925 операционный год, причем соответствующие суммы по балансу за 1924—1925 год подлежат обращению в специальный капитал Центрального Банка Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства или в фонды союзных респу-

блик (ст. 2) лишь в пределах неизрасходованной до издания настоящего постановления части фондов улучшения быта рабочих и служащих.

4. Настоящее постановление не распространяется на акционерные общества (паевые товарищества), образованные на основании концессионных договоров.

5. Комитету содействия строительству рабочих жилищ при Народном Комиссариате Труда Союза ССР поручается в недельный срок издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

2 июля 1926 г.

Распубликовано в № 161 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 16 июля 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

334. О мерах по усилению экспорта, принятых экономическими совещаниями союзных республик, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Признать, что принятие, во исполнение постановления Совета Труда и Оборона от 3 марта 1926 г. о ходе выполнения экспортно-импортного плана, экономическими совещаниями союзных республик. Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР меры по усилению экспорта являются весьма недостаточными.

2. Предложить указанным в ст. 1 учреждениям принять решительные, конкретные меры к выполнению вышеназванного постановления Совета Труда и Оборона и о результатах доложить Совету Труда и Оборона в месячный срок.

Председатель СТО А. Рыков.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

7 июля 1926 г.

Распубликовано в № 154 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 8 июля 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 64 330.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

28 июля 1926 г.

№ 47.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

335. Об утверждении положения об укомплектовании территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения, учебных и краткосрочных сборов военнослужащих переменного состава.
336. Положение об укомплектовании территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения, учебных и краткосрочных сборов военнослужащих переменного состава.
337. О кооперативных советах.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

338. О порядке надзора за соблюдением автономной индустриальной колонией „Кузбасс“ действующих узаконений и правил по охране труда.
339. Об образовании подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.
340. Положение о подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Постановления Совета Труда и Оборона.

341. О проектах промышленного строительства, подлежащих утверждению Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.
342. О порядке приобретения у заграничных издательств литературы научными учреждениями и высшими учебными заведениями.
343. О порядке внесения вопросов на рассмотрение Совета Труда и Оборона.
344. О совещании по изучению и регулированию вопросов производства, заготовки и сбыта растительного сырья, необходимого для аффино-масляной и химико-фармацевтической промышленности.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

335. Об утверждении положения об укомплектовании территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения, учебных и краткосрочных сборов военнослужащих переменного состава.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить положение об укомплектовании территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения, учебных и краткосрочных сборов военнослужащих переменного состава.

2. Ст. 42 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) изложить в следующей редакции:

„42. В хозяйствах, в состав которых входят военнослужащие переменного состава кавалерийских территориальных частей, призванные на обучение и учебные сборы с собственными строевыми лошадьми, доход от этих лошадей не подлежит обложению единым сельско-хозяйственным налогом“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.

Распублковано в № 166 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 22 июля 1926 г.

336. Положение об укомплектовании территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения, учебных и краткосрочных сборов военнослужащих переменного состава.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Укомплектование территориальных частей рабоче-крестьянской красной армии конским составом, обозными повозками и упряжью на время обучения военнослужащих переменного состава первого года службы, а также на время учебных и краткосрочных сборов производится путем:

а) приписки к кавалерийским территориальным частям лошадей строевого типа, принадлежащих военнослужащим переменного состава кавалерийских территориальных частей, и явки этих военнослужащих на обучение и сборы со своими собственными строевыми лошадьми (ст. 2);

б) приписки к территориальным частям и поставки в эти части строевых и артиллерийских лошадей, а равно поставки обозных лоша-

дей, повозок и упряжи, принадлежащих государственным, кооперативным, общественным и частным учреждениям, предприятиям и организациям и отдельным лицам в районах комплектования указанных частей (ст. ст. 5 и 7);

в) найма на добровольных началах обозных лошадей, повозок и упряжи у учреждений, предприятий, организаций и частных лиц (ст. 6).

2. Военнослужащие переменного состава кавалерийских территориальных частей обязаны являться на обучение, а равно на учебные и краткосрочные сборы, со своей собственной строевой лошадью, если таковая имеется в хозяйстве военнослужащего.

Если в хозяйстве военнослужащего не имеется лошади строевого типа или имеется одна такая лошадь при отсутствии другой единицы рабочего скота, военнослужащий является на обучение и сборы без лошади.

Строевые лошади военнослужащих переменного состава кавалерийских территориальных частей, за исключением случаев, указанных в части второй настоящей статьи, приписываются к территориальным частям на все время прохождения военнослужащим действительной военной службы.

Примечание. Единицей рабочего скота считается одна лошадь, или пара волов, или один верблюд, или один мул, или соответствующее количество рабочего скота других видов, устанавливаемое инструкцией по применению настоящего постановления (ст. 15).

3. Военнослужащим переменного состава кавалерийских частей, являющимся на обучение, а равно на учебные и краткосрочные сборы с собственной строевой лошадью, выдается за время обучения или сбора особое вознаграждение (ремонтные деньги). Размер указанного вознаграждения устанавливается Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах и объявляется населению в приказах о явке на обучение, а равно на учебные и краткосрочные сборы.

4. В хозяйствах, в состав которых входят военнослужащие переменного состава кавалерийских территориальных частей, призванные на обучение и учебные сборы с собственными строевыми лошадьми, доход от этих лошадей не подлежит обложению единым сельско-хозяйственным налогом.

5. Комплектование артиллерийскими и строевыми лошадьми стрелковых, артиллерийских и специальных территориальных частей производится путем приписки к территориальным частям и поставки в эти части лошадей, принадлежащих государственным, кооперативным, общественным и частным учреждениям, предприятиям и организациям, а равно отдельным лицам в районах комплектования указанных частей. Число лошадей, подлежащих приписке, определяется действующими штатами с 50% надбавкой, причем лошади приписываются на срок не более 5 лет.

В случаях невозможности полного укомплектования кавалерийских территориальных частей строевыми лошадьми в порядке ст. 2, обеспечение этих частей недостающим строевым конским составом производится также в порядке приписки лошадей строевого типа и поставки их в эти части.

Число лошадей, подлежащих приписке к территориальным частям, разверстывается уездным, окружным или соответствующим ему исполнительным комитетом, по представлению соответствующего военного комиссариата, между военно-конскими участками, причем приписка лошадей, принадлежащих государственным, кооперативным и общественным учреждениям, предприятиям и организациям, производится в размере не свыше 25% имеющегося у них количества лошадей.

Списки владельцев, лошади которых подлежат приписке и поставке, устанавливаются в сельских местностях волостными, районными и соответствующими им исполнительными комитетами, а в городских поселениях — городскими советами.

6. Комплектование обозными лошадьми всех территориальных частей производится путем найма на добровольных началах у учреждений, предприятий, организаций и частных лиц.

На тех же добровольных началах, путем найма, производится комплектование территориальных войск обозными повозками и упряжью.

7. В случае невозможности полного укомплектования территориальных частей обозными лошадьми, повозками и упряжью до установленных Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах норм, путем найма на добровольных началах (ст. 6), доукомплектование производится по постановлению уездных, окружных и соответствующих им исполнительных комитетов, путем обязательной поставки лошадей учреждениями, предприятиями, организациями и частными лицами.

Разверстка обозных лошадей, повозок и упряжи между военно-конскими участками и составление списков владельцев, лошади, повозки и упряжь которых подлежат поставке, производится в порядке, указанном в ст. 5, причем количество лошадей, повозок и упряжи, подлежащих поставке государственными, кооперативными и общественными учреждениями, предприятиями и организациями, не должно превышать 25% имеющегося у них количества.

8. Освобождению от приписки и поставки лошадей, повозок и упряжи в территориальные части на время обучения и сборов (ст. ст. 5 и 7) подлежат следующие учреждения и лица:

а) иностранные посольства и миссии, а также лица, пользующиеся правом экстерриториальности, поскольку лошади, повозки и упряжь служат для личного их пользования;

б) иностранные консулы, если это предусмотрено соответствующими консульскими конвенциями;

в) иностранные граждане, если это предусмотрено соответствующими договорами;

г) органы милиции, уголовного розыска, Объединенного Государственного Политического Управления и ведомственной охраны;

д) места заключения;

е) учреждения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и Народного Комиссариата Путей Сообщения.

9. Владельцам лошадей, повозок и упряжи, поставляемых в территориальные части (ст. ст. 5 и 7), выплачивается вознаграждение по средне-рыночным ценам. По тем же ценам устанавливается наемная плата в случаях комплектования путем найма на добровольных началах (ст. 6).

10. Осмотр, оценка и прием собственных строевых лошадей военнослужащих переменного состава кавалерийских частей (ст. 2), а равно лошадей, повозок и упряжи, поставляемых в порядке ст. ст. 5 и 7, производится комиссией в составе представителя территориальной части (председателя), ветеринарного врача и представителя местного исполнительного комитета.

11. Довольствие,ковка и лечение лошадей, которыми комплектуются территориальные части на время обучения и сборов (ст. ст. 2, 5, 6 и 7), с момента принятия лошадей в территориальную часть и до возвращения их владельцам производится за счет Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела.

12. Прогон и простой лошади, если последняя не принята территориальной частью, оплачивается в размере и порядке, устанавливаемом командованием территориальной дивизии по соглашению с соответствующим исполнительным комитетом.

13. В случае отказа владельца принять обратно лошадь, повозку или упряжь, которые пришли в негодность за время использования их войсковой частью, если негодность будет подтверждена приемной комиссией (ст. 10), владельцу выдается вознаграждение по оценке, установленной при приеме лошади, повозки и упряжи в территориальную часть. Лошади, повозки и упряжь, от принятия которых владелец отказался, продаются с аукционного торга в установленном в рабочекрестьянской красной армии порядке.

Суммы, вырученные от продажи с аукционного торга лошадей, повозок и упряжи, вносятся в ближайшую кассу Народного Комиссариата Финансов и зачисляются в доход казны по смете Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела.

14. Владельцы лошадей, приписанных к войсковым частям в порядке, указанном в ст. ст. 2 и 5, в случае отчуждения или падежа приписанной лошади, обязаны извещать об этом командира соответствующей территориальной части через волостные, районные и соответствующие им исполнительные комитеты и городские советы, по принадлежности.

15. Народному Комиссариату по Военным и Морским Дела поручается издать, по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, а также с представителями союзных республик, инструкцию по применению настоящего постановления.

16. Нарушение настоящего постановления и инструкции по его применению (ст. 15) преследуется в уголовном порядке, согласно законодательству союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.

Распублковано в № 166 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 22 июля 1926 г.

337. О кооперативных советах.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Для разработки и проведения мер, направленных к развитию, согласованию, объединению и разграничению деятельности кооперативных организаций, для изучения и обобщения опыта работы кооперации всех видов, содействия соответствующим государственным органам в разработке мероприятий, касающихся кооперации, а также для представительства ее интересов—могут учреждаться кооперативные советы.

2. Допускается учреждение следующих кооперативных советов: Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета и советов, объединяющих кооперацию в масштабе союзной республики, автономной республики, края, области, губернии или округа.

3. Кооперативные советы объединяют на началах добровольного членства кооперативные организации, принадлежащие к различным видам и различным отраслям отдельных видов кооперации, а равно нижестоящие кооперативные советы.

Состав участников советов определяется их уставами.

4. Советы учреждаются по инициативе указанных в ст. 3 кооперативных организаций и действуют на основании уставов, составляемых учредителями в соответствии с настоящим положением и законодательством союзных республик.

5. Устав Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета утверждается Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

Уставы кооперативных советов республиканского значения утверждаются в порядке, устанавливаемом законодательством союзных республик.

Уставы прочих кооперативных советов не требуют утверждения правительственных органов.

6. Уставы Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета и кооперативных советов республиканского и местного (ст. 2) значения регистрируются в порядке, устанавливаемом соответственно законодательством Союза ССР и союзных республик.

7. Кооперативные советы пользуются правами юридических лиц.

Кооперативным советам могут предоставляться, согласно их уставам, права приобретения и отчуждения имущества, а также право заключения договоров, однако лишь в пределах осуществления целей и задач, указанных в ст. 1 настоящего положения.

Кооперативные советы могут иметь свою печать.

8. Всесоюзный Центральный Кооперативный Совет имеет право обращаться с представлениями, ходатайствами и докладами во все государственные органы и установления Союза ССР.

Право республиканских и местных (ст. 2) советов непосредственно сносится с соответствующими центральными и местными учреждениями, а равно право законодательной инициативы республиканских советов определяются законодательством союзных республик.

Всесоюзному Центральному Кооперативному Совету предоставляется право внесения законодательных предположений в Совет Народных Комиссаров Союза ССР.

Председателю Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета предоставляется право присутствовать на заседаниях Совета Народных Комиссаров Союза ССР с совещательным голосом.

9. Для выполнения целей, указанных в ст. 1, кооперативные советы могут:

а) представлять и защищать интересы кооперации перед государственными и общественными организациями по вопросам, касающимся всей кооперации в районе деятельности совета, а также по поручению отдельных кооперативных организаций;

б) содействовать государственной власти в разработке законопроектов и всякого рода иных мероприятий, касающихся кооперации;

в) требовать и заслушивать отчеты организаций, состоящих членами советов, и выносить по ним решения руководящего характера, однако, без непосредственного вмешательства в оперативную деятельность этих организаций;

г) способствовать установлению правильных взаимоотношений и согласованности в работе различных видов кооперативных организаций между собою, а также с государственными учреждениями и предприятиями;

д) содействовать посредством соглашения устранению споров и недоразумений, возникающих между различными кооперативными организациями;

е) способствовать развитию самодеятельности и инициативы организованного в кооперативы населения и вовлечения его в кооперативное строительство;

ж) разрабатывать методы кооперативного строительства и, в частности, ревизии и инструктирования кооперативных организаций;

з) содействовать надлежащей постановке кооперативного просвещения, путем организации различного рода курсов, школ, выставок, музеев, книжных складов, устройства лекций, бесед и т. п., а также издавать книги, брошюры и другие периодические и непериодические издания по кооперативным и связанным с кооперацией вопросам, открывать информационные и юридические бюро, собирать и публиковать статистические сведения и т. п.;

и) готовить и созывать съезды и совещания по кооперативным вопросам.

10. Средства советов составляются из взносов их членов. Размер этих взносов определяется постановлениями советов, в соответствии с утверждаемыми ими сметами.

11. Высшим органом каждого кооперативного совета является пленум совета (съезд), состоящий из представителей организаций, входящих в состав совета.

Число представителей с решающим голосом в пленуме совета от каждой организации, входящей в состав совета, определяется его уставом.

12. Пленум совета избирает свои исполнительные органы и ревизионную комиссию.

13. В уставе каждого совета должно быть указано:

а) наименование совета;

- б) район его деятельности и местонахождение его исполнительных органов;
- в) цели и задачи совета;
- г) условия вступления, выбытия и исключения чл. нов;
- д) порядок образования средств совета;
- е) круг ведения и порядок созыва пленума совета (съезда);
- ж) порядок образования и круг ведения исполнительных органов совета и его ревизионной комиссии, а равно число их членов и срок их полномочий;
- з) порядок изменения устава;
- и) условия и порядок ликвидации совета.

14. Советы ликвидируются по постановлениям их пленумов (съездов). Постановление о ликвидации Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета подлежит утверждению Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Постановления о ликвидации центральных кооперативных советов союзных республик подлежат утверждению в порядке, устанавливаемом законодательством союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

12 июля 1926 г.

Распубликовано в № 163 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 18 июля 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

338. О порядке надзора за соблюдением автономной индустриальной колонией „Кузбасс“ действующих узаконений и правил по охране труда.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Установить, что надзор за соблюдением автономной индустриальной колонией „Кузбасс“ действующих узаконений и правил по охране труда, в частности по технике безопасности, должен осуществляться инспекцией труда на общих основаниях с другими предприятиями каменно-угольной промышленности.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

22 июня 1926 г.

Распубликовано в № 165 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 июля 1926 г.

339. Об образовании подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Образовать подготовительную комиссию при Совете Народных Комиссаров Союза ССР, действующую на основании особого положения о ней.

2. Упразднить комиссии законодательных предположений и административно-финансовую при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

3. Настоящее постановление ввести в действие с 1 сентября 1926 года.

Обязать комиссию законодательных предположений и административно-финансовую комиссию к указанному сроку закончить срочные задания Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, передав все остальные дела, находящиеся на их рассмотрении, в подготовительную комиссию при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

4. С введением в действие настоящего постановления считать утратившими силу:

а) положение о комиссии законодательных предположений при Совете Народных Комиссаров Союза ССР от 11 сентября 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 147);

б) наказ о порядке работ комиссии законодательных предположений от 18 сентября 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 148);

в) положение об административно-финансовой комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР от 22 апреля 1924 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 5, ст. 177).

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

29 июня 1926 г.

340. Положение о подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

1. При Совете Народных Комиссаров Союза ССР состоит постоянная подготовительная комиссия.

2. Задачей комиссии является предварительная разработка вопросов, вносимых на разрешение Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

3. Комиссия состоит из председателя, двух заместителей и двенадцати членов, назначаемых Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

4. Заседания комиссии считаются действительными при наличии не менее половины общего числа членов комиссии, в том числе и председателя.

5. К слушанию дел вызываются от заинтересованных ведомств п союзных республик докладчики. Каждый докладчик должен быть снабжен мандатом за подписью главы ведомства (либо его заместителя или одного из членов коллегии, по уполномочию главы ведомства) или

постоянного представителя подлежащей союзной республики при правительстве Союза ССР.

В случае неявки вызванных докладчиков дело может слушаться и в их отсутствии.

6. Все вопросы разрешаются в комиссии простым большинством голосов.

7. Члены Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, председатели Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, Объединенного Государственного Политического Управления, Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов и Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета, постоянные представители союзных республик при правительстве Союза ССР, управляющий делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и члены подготовительной комиссии, в случае несогласия с принятым комиссией постановлением, могут представить свои возражения в письменной форме в семидневный срок со дня принятия постановления.

Примечание. Протоколы заседаний комиссии со всеми приложениями рассылаются не позднее трехдневного со дня заседания срока всем лицам, указанным в настоящей статье.

8. Все постановления комиссии по истечении срока, установленного для подачи возражений (ст. 7), поступают, с приложением поданных возражений, на решение председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР или Совета Труда и Оборона по принадлежности и по подписании последним получают силу постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР или Совета Труда и Оборона.

Если председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР или Совета Труда и Оборона по мотивам, указанным в возражении, или по иным мотивам не найдет возможным утвердить постановление комиссии, он либо передает вопрос с соответствующими указаниями на новое рассмотрение комиссии, либо переносит на рассмотрение Совета Народных Комиссаров Союза ССР или Совета Труда и Оборона по принадлежности.

Примечание. Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона может поручить рассмотрение и утверждение постановлений комиссии одному из заместителей председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

9. Принятые комиссией постановления распорядительного характера вступают в силу немедленно по подписании их председателем комиссии.

10. Для осуществления своих задач комиссии принадлежит право возлагать на ведомства и отдельные учреждения, под ответственность руководителей таковых, дополнительную разработку находящихся на ее рассмотрении вопросов, подготовку и представление необходимых материалов и сведений. Комиссии также принадлежит право образования по отдельным вопросам временных подкомиссий с участием представителей ведомств.

11. Принятие мер распорядительного характера, связанных с работой комиссии, производится председателем комиссии, распоряжения которого

обязательны как для членов комиссии, так и для всех учреждений Союза ССР.

12. Для предварительной подготовки к слушанию поступающих на рассмотрение комиссии дел, для ведения и исполнения протоколов заседаний комиссии и для выполнения поручений председателя, при комиссии состоят секретариат и консультанты.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

29 июня 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

341. О проектах промышленного строительства, подлежащих утверждению Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Промышленное строительство, стоимость которого превышает 1.000.000 рублей, может быть осуществляемо в 1925—1926 году Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями не иначе, как на основании проектов, утверждаемых Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, и особых, выдаваемых последним, разрешений.

2. Осуществление промышленного строительства предприятиями, подведомственными непосредственно Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР, производится в установленном порядке на основании проектов, утверждаемых Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, и выдаваемых им разрешений и в том случае, если стоимость этого строительства не превышает 1.000.000 рублей.

3. Порядок применения настоящего постановления определяется Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

24 мая 1926 г.

342. О порядке приобретения у заграничных издательств литературы научными учреждениями и высшими учебными заведениями.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Предоставить научным учреждениям и высшим учебным заведениям Союза ССР и союзных республик право приобретать необходимую исключительно для их собственных нужд литературу, в том числе и периодическую, непосредственно у заграничных издательств, при условии получения установленных разрешений от: а) управлений по делам литературы и издательств и соответствующих им органов и б) Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

2. Порядок приобретения литературы у заграничных издательств указанными в ст. 1 учреждениями и учебными заведениями устанавливается специальной инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комиссариатами просвещения союзных республик.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
1 июня 1926 г.

343. О порядке внесения вопросов на рассмотрение Совета Труда и Обороны.

Совет Труда и Обороны постановляет:

1. Право внесения вопросов на рассмотрение Совета Труда и Обороны, кроме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, его президиума и Совета Народных Комиссаров Союза ССР имеют:

а) члены Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и его президиума;

б) председатель, заместители председателя и члены Совета Народных Комиссаров Союза ССР;

в) члены Совета Труда и Обороны;

г) заместители народных комиссаров Союза ССР;

д) центральные исполнительные комитеты, их президиумы, советы народных комиссаров и экономические совещания союзных республик, а равно постоянные представительства союзных республик при правительстве Союза ССР;

е) председатель и заместители председателя Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, Главного Концессионного Комитета и Объединенного Государственного Политического Управления, председатели комиссии законодательных предположений и административно-финансовой комиссии;

ж) председатель Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов;

з) председатель Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета;

и) председатель Центросоюза;

к) председатель Сельскохозяйственного Союза;

л) председатель правления Государственного Банка;

м) управляющие делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Обороны,

н) председатели постоянных комиссий при Совете Труда и Обороны.

Примечание. Правительственные органы автономных республик, а равно исполнительные комитеты автономных областей и краевые, областные, губернские и соответствующие им исполнительные комитеты вносят вопросы на рассмотрение Совета Труда и Обороны не иначе, как через экономические совещания соответствующих союзных республик,

2. На рассмотрение Совета Труда и Оборона вносятся вопросы, которые входят в круг его ведения, согласно ст. 3 положения о Совете Труда и Оборона, утвержденного Советом Народных Комиссаров Союза ССР 21 августа 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 4, ст. 106), и не могут быть разрешены отдельным ведомством или междуведомственным соглашением.

Примечание. Вопросы, подлежащие разрешению путем междуведомственного согласования, вносятся в подлежащих случаях в Совет Труда и Оборона лишь для разрешения неустраиваемых при согласовании разногласий.

3. Вопросы вносятся на рассмотрение Совета Труда и Оборона за подписью лица, имеющего право внесения вопросов в Совет Труда и Оборона (ст. 1).

4. По каждому вопросу, вносимому на рассмотрение Совета Труда и Оборона, представляется четко и ясно сформулированный проект постановления Совета Труда и Оборона со ссылками на законы и постановления, в развитие, дополнение, изменение или отмену которых данный проект предлагается принять.

5. Вносимые на рассмотрение Совета Труда и Оборона вопросы подлежат предварительному согласованию с заинтересованными ведомствами, учреждениями и лицами, а в случае, если они затрагивают интересы союзных республик—и с представительствами последних при правительстве Союза ССР.

Для дачи мотивированных отзывов на вносимые в Совет Труда и Оборона проекты устанавливаются следующие сроки: а) семидневный для заинтересованных ведомств и учреждений, находящихся в Москве, и б) месячный—для союзных республик.

При неполучении заключений в установленный срок, вопрос вносится в Совет Труда и Оборона со справкой о неполучении в срок заключения и с указанием на то, что рассмотрение данного вопроса не терпит отлагательства.

Примечание 1. Для Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики и Туркменской Социалистической Советской Республики означенный в настоящей статье месячный срок удлиняется на одну неделю.

Примечание 2. В случаях, не терпящих отлагательства, указанные в настоящей статье сроки могут быть сокращены председателем Совета Труда и Оборона с обязательным уведомлением представительств союзных республик и ведомств.

6. Каждый проект постановления, вносимый на рассмотрение Совета Труда и Оборона, сопровождается объяснительной запиской и другими материалами, необходимыми для обоснования проекта.

7. Вносимые в Совет Труда и Оборона проекты должны представляться вместе с объяснительной запиской, отзывами, документами и другими материалами в 4 экземплярах, а самые проекты постановлений в 8 экземплярах

8. Учреждения, ведомства и лица, одновременно со внесением в Совет Труда и Оборона вопроса, обязательно рассылают копии проектов и необходимых к ним материалов председателю Совета Труда и Оборона, его заместителям, всем членам Совета Труда и Оборона, представителям союзных республик при правительстве Союза ССР и редактору-консультанту Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Оборона Союза ССР, о чем уведомляют Управление Делами Совета Труда и Оборона в письменной форме.

9. В объяснительной записке, материалах или в самом проекте постановления должны содержаться точные, конкретные указания на порядок проведения данного постановления в жизнь и на те изменения, которые вызываются проектом в народном хозяйстве, финансах или государственном аппарате.

В частности:

а) при внесении проектов, изменяющих утвержденные производственные, финансовые и кредитные планы, приводятся наряду с причинами, вызывающими необходимость проектируемых изменений, указания на то, как сочетаются эти изменения с другими планами, относящимися к той же и смежным отраслям народного хозяйства; если же проектируемое мероприятие вызывает необходимость отпуска новых средств в бюджетном или банковском порядке, необходимы конкретные указания, за счет каких источников, без нарушения хозяйственного и финансового равновесия, предполагается провести проектируемое мероприятие и какие перегруппировки необходимо произвести в связи с проектом в утвержденных ранее планах;

б) проекты постановлений, вносимые в связи с периодическими докладами о хозяйственной конъюнктуре, должны содержать в себе сжатые и точные формулировки выводов из данного конъюнктурного обзора и намечать, с учетом интересов всех отраслей народного хозяйства, возможно конкретные директивы.

Примечание. Проект постановления Совета Труда и Оборона и объяснительная записка к нему должны удовлетворять требованиям, изложенным в настоящей статье, и в том случае, если проект вносится по поручению Совета Труда и Оборона.

10. Проекты постановлений, вносимые на рассмотрение Совета Труда и Оборона без соблюдения правил, предусмотренных настоящим постановлением, рассмотрению Совета Труда и Оборона не подлежат и возвращаются для соответствующей переработки.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кромль.
2 июня 1926 г.

344. О совещании по изучению и регулированию вопросов производства, заготовки и сбыта растительного сырья, необходимого для эфирно-масляной и химико-фармацевтической промышленности.

Совет Труда и Обороны постановляет:

1. При Высшем Совете Народного Хозяйства Союза ССР организуется действующее под его руководством совещание по изучению и регулированию вопросов производства, заготовки и сбыта растительного сырья, необходимого для эфирно-масляной и химико-фармацевтической промышленности.

2. В состав совещания входит по одному представителю от Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, народных комиссариатов земледелия союзных республик, народных комиссариатов здравоохранения союзных республик, Всесоюзного Союза Сельско-Хозяйственной Кооперации (Сельско-союза), Государственной Импортно-Экспортной Торговой Конторы при уполномоченном Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР при Совете Народных Комиссаров РСФСР, Акционерного Общества производства и торговли химико-фармацевтическими препаратами и медицинским имуществом (Госмедторгпрома), Украинского Акционерного Общества торговли медикаментами и лектравами (Укрмедторга), Всесоюзного Синдиката маслостройной промышленности (Маслосиндиката), Акционерного Общества по сбору и переработке опия—„Акоспо“, Государственного Московского Треста жировой и костеобрабатывающей промышленности (Жиркость), Научно-Химико-Фармацевтического Института при научно-техническом отделе Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и Всесоюзного Института прикладной ботаники и новых культур при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Примечание. Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР предоставляется право по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР вводить в состав совещания представителей не предусмотренных настоящей статьей учреждений и организаций.

3. Совещание имеет целью разработку мероприятий, способствующих наиболее полному и выгодному удовлетворению нужд Союза ССР как сырьем, полученным от культуры и сбора лекарственных, пряных, ароматических, красильных и дубильных растений, так и препаратами, добываемыми и изготовленными из них химико-фармацевтической и эфирно-масляной промышленностью.

4. Руководство работой совещания возлагается на президиум совещания, состоящий из председателя—представителя Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, его заместителя—представителя Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, и одного члена, избираемого совещанием и утверждаемого президиумом Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

Примечание. Совещание своего аппарата не образует и пользуется аппаратом Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

5. На совещании возлагается:

а) выработка мероприятий, направленных к улучшению заготовки, культуры, переработки и сбыта сырья, указанного статьей 1, определение районов его заготовки;

б) разработка номенклатуры этого сырья;

в) разработка материалов, необходимых для составления порайонных планов сбора и культуры указанных в статье 3 растений;

г) учет потребностей химико-фармацевтической и эфирно-масляной промышленности в сырье;

д) выяснение излишков отдельных из вышеуказанных видов сырья;

е) учет фактического экспорта и импорта вышеуказанного сырья (ст. 1);

ж) изучение динамики мировых цен и рыночной конъюнктуры по означенному сырью;

з) подготовка материалов в области культуры и заготовки вышеуказанного сырья, необходимых при разработке перспективного плана развития лекарственно-технической, химико-фармацевтической и эфирно-масляной промышленности;

и) учет результатов научно-исследовательских работ в области изучения культуры, сбора, переработки и сбыта сырья, указанного в статье 1;

к) установление проблем, требующих научно-исследовательской разработки, по вопросам, относящимся к ведению совещания;

л) разработка мероприятий по распространению знаний и по подготовке квалифицированных работников в области культуры, сбора, сушки лекарственных и эфирно-масляных растений;

м) издание через соответствующие органы Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР научно-популярной литературы и ведение статистико-экономических исследований в области лекарственного и эфирно-масляного дела;

н) организация съездов по вопросам, входящим в круг ведения совещания;

о) информирование заинтересованных учреждений по вопросам, входящим в компетенцию совещания.

6. Общие очередные собрания членов совещания созываются президиумом его не реже трех раз в год. Сверх того, могут быть созываемы, как по собственной инициативе, так и по требованию не менее $\frac{1}{3}$ членов совещания, внеочередные собрания.

7. Порядок применения настоящего постановления определяется инструкцией, издаваемой Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

*Зам. Председателя ЦТО В. Куйбышев.
Управляющий Делами ЦТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
14 июня 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

31 июля 1926 г.

№ 48.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 345. О сроке введения в действие положения о государственном подоходном налоге в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики.
- 346. О флаге Союза Обществ „Авиахим“.
- 347. О взаимоотношениях Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народного Комиссариата Торговли РСФСР.
- 348. О порядке вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу.
- 349. Об учете инженеров, техников и специалистов по сельскому хозяйству.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 350. О приравнении Телеграфного Агентства Союза ССР (ТАСС), в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.
- 351. О приравнении телеграфных агентств союзных республик, в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Постановления Совета Труда и Оборона.

- 352. О составе элеваторного комитета.
- 353. Положение об экспертном совете при Центральном Статистическом Управлении Союза ССР по оценке хлебофуражного производства и по определению хлебофуражного баланса Союза ССР.
- 354. Об изменении состава Центрального Фрахтового Совещания.
- 355. Об изменении редакции ст. 7 постановления Совета Труда и Оборона от 3 декабря 1923 г. о пошлинах и сбор х, взимаемых при производстве дел в арбитражных комиссиях.
- 356. О контрольных снарядах для учета выкуриваемого и очищаемого спирта и автоматических весах системы „Хронос“.
- 357. Об изменении ст. 2 постановления Совета Труда и Оборона о сметах на строительные работы, производимые государственными, общественными и кооперативными учреждениями и предприятиями.
- 358. О тракториспользовании.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

345. О сроке введения в действие положения о государственном подоходном налоге в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Положение о государственном подоходном налоге, утвержденное Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 29 октября 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 20, ст. 196), ввести в действие в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики с 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 апреля 1926 г.

346. О флаге Союза Обществ „Авиахим“.

В дополнение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 29 августа 1924 г. о флагах и вымпелах Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 27, ст. 185) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить, согласно прилагаемого рисунка и описания, флаг Союза Обществ „Авиахим“.

2. Означенным флагом предоставляется пользоваться как учреждениям и предприятиям Союза Обществ „Авиахим“, так и учреждениям и предприятиям входящих в его состав обществ и их местных органов.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.



Флаг Союза Обществ „Авиахим“.

Приложение к постановлению ЦИК и
СНК Союза ССР о флаге Союза Обществ
„Авиахим“.

Описание флага Союза Обществ „Авиахим“.

Флаг состоит из красного (алого) цвета полотнища, имеющего форму прямоугольника, с отношением длины к ширине 7:4.

На лицевой стороне флага, в верхнем левом углу, написто синего цвета полотнище, имеющее форму прямоугольника, размером равным $\frac{1}{9}$ полотнища красного (алого) цвета.

На полотнище синего цвета имеется изображение летящего аэроплана, выпускающего газы, и двух газовых баллонов.

На лицевой стороне флага имеется надпись: „Пролетарии всех стран, соединяйтесь! Союз Авиахим СССР“, а на оборотной стороне „Авиахим—опора мирного труда, противогаз и воздушный часовой СССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

2 июля 1926 г.

347. О взаимоотношениях Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народного Комиссариата Торговли РСФСР.

В целях урегулирования взаимоотношений между Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народным Комиссариатом Торговли РСФСР Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. В отношении внешней торговли Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР является общесоюзным народным комиссариатом, а Народный Комиссариат Торговли РСФСР его уполномоченным. Оперативные распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по внешней торговле обязательны для всех местных органов Народного Комиссариата Торговли РСФСР, но даются только через его посредство. С портами и таможнями Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР сносится непосредственно.

2. В отношении внешней торговли Народный Комиссариат Торговли РСФСР ограничивается учетом потребностей, предварительным составлением экспортных планов и распределением импортных континентов в соответствии с общесоюзным импортным планом, исходя из потребностей развития народного хозяйства Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

3. В отношении внутренней торговли Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР является директивным народным комиссариатом, и вся оперативная работа, за исключением нижеуказанных случаев, проводится Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

4. Право отвода кандидатов на должности заведующих областными (краевыми) отделами, а равно назначения уполномоченных осуществляется Народным Комиссариатом Торговли РСФСР в отношении главнейших районов Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, по предварительному согласованию с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

5. В виду отсутствия хлебных резервов и чрезвычайного значения согласованного хода хлебозаготовительной кампании 1926—1927 года для всего хозяйства Союза ССР, хлебная кампания 1926—1927 года ведется централизованно Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Все распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в этой области обязательны для органов Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и для органов остальных союзных республик, и даются им в пределах Российской Социалистической Федеративной Советской Республики непосредственно республиканским, краевым, областным и губернским органам регулирования торговли Казакской, Крымской и Немцев Поволжья автономных советских социалистических республик, Северо-Кавказского и Сибирского краев, Уральской области, Самарской, Саратовской и Сталинградской губерний. В случаях непосредственного сношения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с указанными органами копии сношений одновременно направляются Народному Комиссариату Торговли РСФСР.

Обязательный характер на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и на всей территории Союза ССР, имеют распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, относящиеся к вопросам:

- а) цен,
- б) размеров и планов распределения заготовок,
- в) централизованного финансирования,
- г) распределения хлебного фонда страны и планового его использования,
- д) экспорта,
- е) общего руководства построением аппаратов плановых заготовителей.

Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с плановыми заготовителями сносятся непосредственно.

6. Снабжение населения хлебом на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики ведется Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в составе годового плана и месячных расписаний по снабжению населения всего Союза ССР вырабатывает, по представлению Народного Комиссариата Торговли РСФСР или по согласованию с ним, годовой план и месячные расписания по снабжению населения Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

В этом плане и расписаниях должен быть предусмотрен специальный резервный хлебный фонд Российской Социалистической Федеративной Советской Республики на непредвиденные надобности.

7. Регулированием заготовок масла, яиц и пушнины на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики ведает Народный Комиссариат Торговли РСФСР, действуя на основе директив Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, в частности в отношении цен. Распределением фондов для внутреннего потребления и для экспорта и распоряжением экспортными фондами ведает Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

8. Регулированием заготовок льна, пеньки, шерсти, кожевенного сырья и табака ведает Народный Комиссариат Торговли РСФСР, действуя на основе директив Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, в частности в отношении цен. Распределением фондов для нужд общесоюзной промышленности, в том числе по Российской Социалистической Федеративной Советской Республике, и для экспорта и распоряжением экспортными фондами ведает Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

9. Статьи 7 и 8 настоящего постановления вводятся в действие по окончании соответствующих заготовительных сезонов 1925—1926 года.

Точные сроки окончания заготовительных сезонов определяются по соглашению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

10. Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР составляет планы завоза промышленных товаров по отдельным республикам, в частности и Российской Социалистической Федеративной Советской Республике. Распределение промышленных товаров внутри Российской Социалистической Федеративной Советской Республики производится Народным Комиссариатом Торговли РСФСР. План завоза промышленных товаров внутри Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и внутри других союзных республик, по районам массовых заготовок хлеба и сырья согласовывается Народным Комиссариатом Торговли РСФСР с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Общесоюзный резервный фонд, который имеется сверх плана завоза, находится в распоряжении Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

11. Содержание экспортно-импортных управлений Народного Комиссариата Торговли РСФСР и его областных (краевых) органов проходит по смете Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, причем оплата работников этих учреждений производится на равных основаниях с оплатой других сотрудников Народного Комиссариата Торговли РСФСР соответствующей квалификации.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
9 июля 1926 г.

Распубликовано в № 167 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 июля 1926 г.

348. О порядке вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу.

В целях урегулирования вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Вывоз выезжающими за-границу лицами иностранной валюты и выписанных в ней переводов, чеков и векселей, а равно благородных металлов в слитках и изделиях и драгоценных камней разрешается на общую сумму до трехсот рублей на одно лицо и сверх того на каждого члена семейства, выезжающего по паспорту главы семьи, на сумму до ста пятидесяти рублей.

В пределах вышеуказанных норм Государственный Банк Союза ССР продает иностранную валюту всем лицам, предъявляющим установленные документы на право выезда за пределы Союза ССР.

Примечание 1. Особому Валютному Советанию при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР предоставляется, при наличии особо уважительных причин разрешать вывоз валютных ценностей за-границу сверх норм, указанных в настоящей статье.

Примечание 2. В тех случаях, когда выезжающие подпадают под действие особых на сей предмет международных соглашений, к ним применяются нормы, установленные означенными соглашениями.

2. Перевод и пересылка указанных в ст. 1 валютных ценностей за-границу производится через почтовые учреждения, через Государственный Банк Союза ССР и иные кредитные учреждения, имеющие право на производство соответствующих операций, и разрешается на общую сумму до ста рублей в месяц на одно лицо. Сверх этой нормы перевод или пересылка валютных ценностей за-границу допускается лишь по разрешениям, выдаваемым Особым Валютным Советанием при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР при условии представления доказательств о необходимости перевода или пересылки указанных ценностей для оплаты ввозимых товаров, покрытия накладных торговых расходов, выполнения поручений ведомств и т. п., а равно в виду особо уважительных причин личного характера.

3. Лицам, приезжающим из-за границы с целью временного пребывания на территории Союза ССР и привозящим с собою или получающим через посредство кредитных учреждений указанные в ст. 1 валютные ценности, разрешается беспрепятственно вывезти за-границу или перевести через указанные в ст. 2 кредитные учреждения упомянутые ценности в том же количестве в течение двух месяцев со дня въезда в пределы Союза ССР.

4. Вывоз и пересылка за-границу выписанных в валюте Союза ССР чеков и других платежных приказов на текущие счета, открываемые

в кредитных учреждениях Союза ССР специально для расчетов по внешней торговле (счета по внешней торговле) и на счета зарубежных корреспондентов в кредитных учреждениях Союза ССР (счета „Лоро“), разрешается без ограничения суммы.

5. Вывоз и пересылка за-границу банковых билетов Государственного Банка Союза ССР, государственных казначейских билетов Союза ССР и металлической монеты, а равно выписанных в валюте Союза ССР чеков и других платежных документов, за исключением упомянутых в ст. 4, воспрещается.

Примечание. Совету Труда и Обороны, по представлению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР предоставляется устанавливать изъятия из правила настоящей статьи в отношении сопредельных по восточной границе Союза ССР стран.

6. Если выезжающее за-границу лицо предъявит таможенному досмотру указанные в ст. 1 валютные ценности в количестве, превышающем установленную законом или разрешенную Особым Валютным Совещанием норму вывоза, или предъявит валюту Союза ССР и выписанные в ней платежные документы, кроме предусмотренных в ст. 4 (ст. 5), то излишек указанных в ст. 1 валютных ценностей, а равно валюта Союза ССР и выписанные в ней платежные документы, кроме предусмотренных в ст. 4, за-границу не пропускаются, а выдаются самому выезжающему или указанному им лицу для использования в пределах Союза ССР.

7. Нарушение настоящего постановления влечет за собой ответственность в уголовном порядке. Незаконно провозимые и пересылаемые валютные ценности конфискуются, как контрабанда, при чем в случае невозможности реализации указанных ценностей (именные чеки, тратты, аккредитивы и т. п.) взыскивается в доход казны штраф в сумме эквивалента этих ценностей.

8. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается совместно с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР издать инструкцию по применению настоящего постановления.

II.

9. Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 года о порядке вывоза и перевода валютных ценностей за-границу (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 11, ст. 106) и от 14 апреля 1926 года об изменении ст. 2 упомянутого постановления (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 170) отменяются.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,
издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

31 июля 1926 г.

№ 48.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 345. О сроке введения в действие положения о государственном подоходном налоге в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики.
- 346. О флаге Союза Обществ „Авиажим“.
- 347. О взаимоотношениях Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народного Комиссариата Торговли РСФСР.
- 348. О порядке вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу.
- 349. Об учете инженеров, техников и специалистов по сельскому хозяйству.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 350. О приравнении Телеграфного Агентства Союза ССР (ТАСС), в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.
- 351. О приравнении телеграфных агентств союзных республик, в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Постановления Совета Труда и Оборона.

- 352. О составе элеваторного комитета.
- 353. Положение об экспертном совете при Центральном Статистическом Управлении Союза ССР по оценке хлебофуражного производства и по определению хлебофуражного баланса Союза ССР.
- 354. Об изменении состава Центрального Фрахтового Совещания.
- 355. Об изменении редакции ст. 7 постановления Совета Труда и Оборона от 3 декабря 1923 г. о пошлинах и сбор х, взимаемых при производстве дел в арбитражных комиссиях.
- 356. О контрольных снарядах для учета выкуриваемого и очищаемого спирта и автоматических весах системы „Хронос“.
- 357. Об изменении ст. 2 постановления Совета Труда и Оборона о сметах на строительные работы, производимые государственными, общественными и кооперативными учреждениями и предприятиями.
- 358. О трактороиспользовании.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

345. О сроке введения в действие положения о государственном подоходном налоге в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Положение о государственном подоходном налоге, утвержденное Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 29 октября 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 20, ст. 196), ввести в действие в Ташаузском округе Туркменской Социалистической Советской Республики с 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 апреля 1926 г.

346. О флаге Союза Обществ „Авиахим“.

В дополнение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 29 августа 1924 г. о флагах и выпелах Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 27, ст. 185) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить, согласно прилагаемого рисунка и описания, флаг Союза Обществ „Авиахим“.

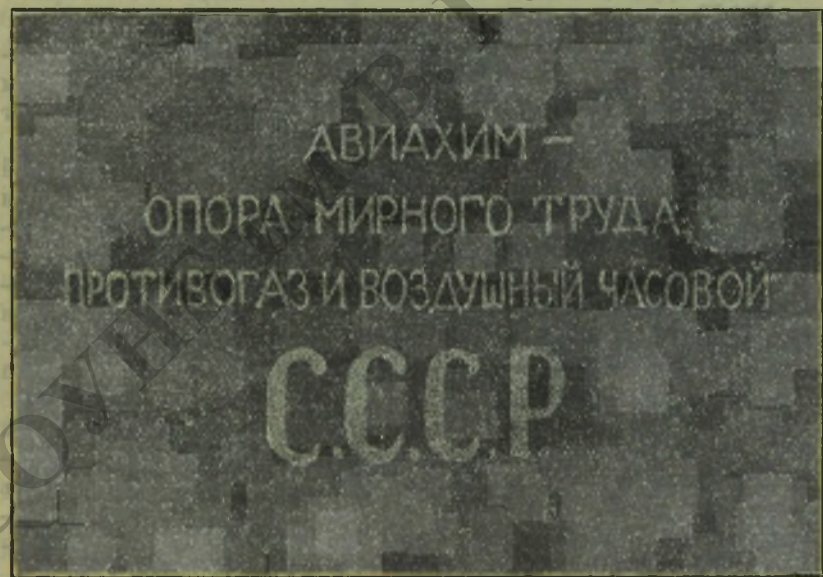
2. Означенным флагом предоставляется пользоваться как учреждениям и предприятиям Союза Обществ „Авиахим“, так и учреждениям и предприятиям входящих в его состав обществ и их местных органов.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.



Флаг Союза Обществ „Авиахим“.

Приложение к постановлению ЦИК и
СНК Союза ССР о флаге Союза Обществ
„Авиахим“.

Описание флага Союза Обществ „Авиахим“.

Флаг состоит из красного (алого) цвета полотнища, имеющего форму прямоугольника, с отношением длины к ширине 7:4.

На лицевой стороне флага, в верхнем левом углу, нашито синего цвета полотнище, имеющее форму прямоугольника, размером равным $\frac{1}{9}$ полотнища красного (алого) цвета.

На полотнище синего цвета имеется изображение летящего аэроплана, выпускающего газы, и двух газовых баллонов.

На лицевой стороне флага имеется надпись: „Пролетарии всех стран, соединяйтесь! Союз Авиахим СССР“, а на оборотной стороне „Авиахим—опора мирного труда, противогаз и воздушный часовой СССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енуидзе.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

347. О взаимоотношениях Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народного Комиссариата Торговли РСФСР.

В целях урегулирования взаимоотношений между Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народным Комиссариатом Торговли РСФСР Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. В отношении внешней торговли Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР является общесоюзным народным комиссариатом, а Народный Комиссариат Торговли РСФСР его уполномоченным. Оперативные распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по внешней торговле обязательны для всех местных органов Народного Комиссариата Торговли РСФСР, но даются только через его посредство. С портами и таможнями Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР сносится непосредственно.

2. В отношении внешней торговли Народный Комиссариат Торговли РСФСР ограничивается учетом потребностей, предварительным составлением экспортных планов и распределением импортных контингентов в соответствии с общесоюзным импортным планом, исходя из потребностей развития народного хозяйства Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

3. В отношении внутренней торговли Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР является директивным народным комиссариатом, и вся оперативная работа, за исключением нижеуказанных случаев, проводится Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

4. Право отвода кандидатов на должности заведующих областными (краевыми) отделами, а равно назначения уполномоченных осуществляется Народным Комиссариатом Торговли РСФСР в отношении главнейших районов Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, по предварительному согласованию с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

5. В виду отсутствия хлебных резервов и чрезвычайного значения согласованного хода хлебозаготовительной кампании 1926—1927 года для всего хозяйства Союза ССР, хлебная кампания 1926—1927 года ведется централизованно Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Все распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в этой области обязательны для органов Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и для органов остальных союзных республик, и даются им в пределах Российской Социалистической Федеративной Советской Республики непосредственно республиканским, краевым, областным и губернским органам регулирования торговли Казакской, Крымской и Немцев Поволжья автономных советских социалистических республик, Северо-Кавказского и Сибирского краев, Уральской области, Самарской, Саратовской и Сталинградской губерний. В случаях непосредственного сношения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с указанными органами копии сношений одновременно направляются Народному Комиссариату Торговли РСФСР.

Обязательный характер на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и на всей территории Союза ССР, имеют распоряжения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, относящиеся к вопросам:

- а) цен,
- б) размеров и планов распределения заготовок,
- в) централизованного финансирования,
- г) распределения хлебного фонда страны и планового его использования,
- д) экспорта,
- е) общего руководства построением аппаратов плановых заготовителей.

Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с плановыми заготовителями сносится непосредственно.

6. Снабжение населения хлебом на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики ведется Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в составе годового плана и месячных расписаний по снабжению населения всего Союза ССР вырабатывает, по представлению Народного Комиссариата Торговли РСФСР или по согласованию с ним, годовой план и месячные расписания по снабжению населения Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

В этом плане и расписаниях должен быть предусмотрен специальный резервный хлебный фонд Российской Социалистической Федеративной Советской Республики на непредвиденные надобности.

7. Регулированием заготовок масла, яиц и пушнины на территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики ведает Народный Комиссариат Торговли РСФСР, действуя на основе директив Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, в частности в отношении цен. Распределением фондов для внутреннего потребления и для экспорта и распоряжением экспортными фондами ведает Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

8. Регулированием заготовок льна, пеньки, шерсти, кожевенного сырья и табака ведает Народный Комиссариат Торговли РСФСР, действуя на основе директив Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, в частности в отношении цен. Распределением фондов для нужд общесоюзной промышленности, в том числе по Российской Социалистической Федеративной Советской Республике, и для экспорта и распоряжением экспортными фондами ведает Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

9. Статьи 7 и 8 настоящего постановления вводятся в действие по окончании соответствующих заготовительных сезонов 1925—1926 года.

Точные сроки окончания заготовительных сезонов определяются по соглашению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР с Народным Комиссариатом Торговли РСФСР.

10. Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР составляет планы завоза промышленных товаров по отдельным республикам, в частности и Российской Социалистической Федеративной Советской Республике. Распределение промышленных товаров внутри Российской Социалистической Федеративной Советской Республики производится Народным Комиссариатом Торговли РСФСР. План завоза промышленных товаров внутри Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, как и внутри других союзных республик, по районам массовых заготовок хлеба и сырья согласовывается Народным Комиссариатом Торговли РСФСР с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Общесоюзный резервный фонд, который имеется сверх плана завоза, находится в распоряжении Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

11. Содержание экспортно-импортных управлений Народного Комиссариата Торговли РСФСР и его областных (краевых) органов проходит по смете Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, причем оплата работников этих учреждений производится на равных основаниях с оплатой других сотрудников Народного Комиссариата Торговли РСФСР соответствующей квалификации.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
9 июля 1926 г.

Распублковано в № 167 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 июля 1926 г.

348. О порядке вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу.

В целях урегулирования вывоза, пересылки и перевода валютных ценностей за-границу, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Вывоз выезжающими за-границу лицами иностранной валюты и выписанных в ней переводов, чеков и векселей, а равно благородных металлов в слитках и изделиях и драгоценных камней разрешается на общую сумму до трехсот рублей на одно лицо и сверх того на каждого члена семейства, выезжающего по паспорту главы семьи, на сумму до ста пятидесяти рублей.

В пределах вышеуказанных норм Государственный Банк Союза ССР продает иностранную валюту всем лицам, предъявляющим установленные документы на право выезда за пределы Союза ССР.

Примечание 1. Особому Валютному Советанию при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР предоставляется, при наличии особо уважительных причин разрешать вывоз валютных ценностей за-границу сверх норм, указанных в настоящей статье.

Примечание 2. В тех случаях, когда выезжающие подходят под действие особых на сей предмет международных соглашений, к ним применяются нормы, установленные означенными соглашениями.

2. Перевод и пересылка указанных в ст. 1 валютных ценностей за-границу производится через почтовые учреждения, через Государственный Банк Союза ССР и иные кредитные учреждения, имеющие право на производство соответствующих операций, и разрешается на общую сумму до ста рублей в месяц на одно лицо. Сверх этой нормы перевод или пересылка валютных ценностей за-границу допускается лишь по разрешениям, выдаваемым Особым Валютным Советанием при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР при условии представления доказательств о необходимости перевода или пересылки указанных ценностей для оплаты ввозимых товаров, покрытия накладных торговых расходов, выполнения поручений ведомств и т. п., а равно в виду особо уважительных причин личного характера.

3. Лицам, приезжающим из-за границы с целью временного пребывания на территории Союза ССР и привозящим с собою или получающим через посредство кредитных учреждений указанные в ст. 1 валютные ценности, разрешается беспрепятственно вывезти за-границу или перевести через указанные в ст. 2 кредитные учреждения упомянутые ценности в том же количестве в течение двух месяцев со дня въезда в пределы Союза ССР.

4. Вывоз и пересылка за-границу выписанных в валюте Союза ССР чеков и других платежных приказов на текущие счета, открываемые

в кредитных учреждениях Союза ССР специально для расчетов по внешней торговле (счета по внешней торговле) и на счета заграничных корреспондентов в кредитных учреждениях Союза ССР (счета „Лоро“), разрешается без ограничения суммы.

5. Вывоз и пересылка за-границу банковых билетов Государственного Банка Союза ССР, государственных казначейских билетов Союза ССР и металлической монеты, а равно выписанных в валюте Союза ССР чеков и других платежных документов, за исключением упомянутых в ст. 4, воспрещается.

Примечание. Совету Труда и Оборона, по представлению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР предоставляется устанавливать изъятия из правила настоящей статьи в отношении сопредельных по восточной границе Союза ССР стран.

6. Если выезжающее за-границу лицо предъявит таможенному досмотру указанные в ст. 1 валютные ценности в количестве, превышающем установленную законом или разрешенную Особым Валютным Сопещанием норму вывоза, или предъявит валюту Союза ССР и выписанные в ней платежные документы, кроме предусмотренных в ст. 4 (ст. 5), то излишек указанных в ст. 1 валютных ценностей, а равно валюта Союза ССР и выписанные в ней платежные документы, кроме предусмотренных в ст. 4, за-границу не пропускаются, а выдаются самому выезжающему или указанному им лицу для использования в пределах Союза ССР.

7. Нарушение настоящего постановления влечет за собой ответственность в уголовном порядке. Незаконно провозимые и пересылаемые валютные ценности конфискуются, как контрабанда, при чем в случае невозможности реализации указанных ценностей (именные чеки, тратты, аккредитивы и т. п.) взыскивается в доход казны штраф в сумме эквивалента этих ценностей.

8. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается совместно с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР издать инструкцию по применению настоящего постановления.

II.

9. Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 года о порядке вывоза и перевода валютных ценностей за-границу (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 11, ст. 106) и от 14 апреля 1926 года об изменении ст. 2 упомянутого постановления (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 170) отменяются.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
9 июля 1926 г.

349. Об учете инженеров, техников и специалистов по сельскому хозяйству.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1.

1. Установить текущий учет инженеров, техников и специалистов по сельскому хозяйству (ст. 2), как работающих по найму в государственных, общественных и частных учреждениях, предприятиях и хозяйствах, так и занимающихся вольной практикой, а равно не работающих по своей специальности.

2. Учету подлежат:

а) лица, окончившие высшие технические и сельско-хозяйственные учебные заведения или соответствующие факультеты и отделения других высших учебных заведений, в том числе и заграничных;

б) лица, окончившие средние технические и сельско-хозяйственные учебные заведения, в том числе и заграничные.

Примечание. Народному Комиссариату Труда Союза ССР предоставляется право по соглашению с заинтересованными ведомствами распространять учет на отдельные категории специалистов, не предусмотренные в настоящей статье.

3. Государственные, общественные и частные учреждения, предприятия и хозяйства, в которых работают по найму указанные в ст. 2 специалисты, обязаны представлять в губернские, окружные и соответствующие им органы народных комиссариатов труда союзных республик сведения о занятых у них инженерах, техниках и специалистах по сельскому хозяйству (ст. 2). Формы и порядок представления указанных сведений устанавливаются Народным Комиссариатом Труда Союза ССР.

4. Указанные в ст. 2 лица, не работающие по найму, обязаны сообщать о себе сведения в губернские, окружные и соответствующие им органы народных комиссариатов труда союзных республик. Формы и порядок представления сведений устанавливаются Народным Комиссариатом Труда Союза ССР.

5. Нарушившие настоящее постановление руководители учреждений, предприятий и хозяйств, а равно уклонившиеся от учета или сообщившие о себе неправильные сведения специалисты подлежат ответственности, согласно законодательству союзных республик.

6. Народному Комиссариату Труда Союза ССР поручается издать в месячный срок, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Народным Комиссариатом Путей Сообщения, Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов, Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах и представительствами союзных республик, и опубликовать в Известиях ЦИК Союза ССР и ВЦИК инструкцию по применению настоящего постановления.

7. Настоящее постановление вводится в действие со времени опубликования указанной в ст. 6 инструкции.

II.

8. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается в месячный срок издать перечень узаконений, утрачивающих силу с введением в действие настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.

Распубликовано в № 165 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 июля 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

350. О приравнивании Телеграфного Агентства Союза ССР (ТАСС), в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Приравнять Телеграфное Агентство Союза ССР (ТАСС), в отношении обложения общегосударственными и местными налогами и сборами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Л. Каменев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

16 июня 1925 г.

351. О приравнивании телеграфных агентств союзных республик, в отношении обложения налогами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Приравнять телеграфные агентства союзных республик, в отношении обложения общегосударственными и местными налогами и сборами, к учреждениям, состоящим на государственном бюджете.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

6 июля 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

352. О составе элеваторного комитета.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 26 июня 1924 г. об элеваторном комитете (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 7, ст. 262) Совет Труда и Оборона постановляет:

Изложить ст. 3 вышеназванного постановления Совета Труда и Оборона в следующей редакции:

В состав элеваторного комитета входят, утверждаемые Советом Труда и Оборона, председатель, его заместитель и двенадцать членов.

Из общего числа членов элеваторного комитета три члена утверждаются Советом Труда и Оборона по представлению Государственного Банка Союза ССР, два—по представлению Народного Комиссариата Путей Сообщения, два—по представлению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, один—по согласованному представлению народных комиссариатов земледелия союзных республик и народных комиссариатов земледелия социалистических советских республик Грузии, Армении и Азербейджана, два—по представлению Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета, один—по представлению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР и один—по представлению Центрального Сельско-Хозяйственного Банка Союза ССР.

Члены элеваторного комитета имеют заместителей, утверждаемых в том же порядке, что и члены элеваторного комитета.

Зам. Председателя СТО В. Нуйбышев.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.
12 мая 1926 г.

353. Положение об экспертном совете при Центральном Статистическом Управлении Союза ССР по оценке хлебофуражного производства и по определению хлебофуражного баланса Союза ССР.

В целях объединения и упорядочения работ по оценке хлебофуражного производства Союза ССР и по определению хлебофуражного баланса страны, Совет Труда и Оборона постановляет:

1. При Центральном Статистическом Управлении Союза ССР учреждается экспертный совет по оценке хлебофуражного производства и по определению хлебофуражного баланса Союза ССР.

2. Председателем экспертного совета состоит по должности Управляющий Центральным Статистическим Управлением Союза ССР, а в случае его отсутствия—один из его заместителей.

Члены экспертного совета назначаются Советом Труда и Оборона по представлению Управляющего Центральным Статистическим Управлением Союза ССР.

3. На экспертный совет возлагается:

- а) установление порядка и способов оценки хлебофуражного производства и определения хлебофуражного баланса Союза ССР;
- б) установление и опубликование оценок хлебофуражного производства и исчислений хлебофуражного баланса Союза ССР;
- в) представление в Совет Труда и Оборона периодических докладов о своей работе.

4. Все государственные учреждения обязаны, по требованию экспертного совета, предоставлять имеющиеся у них данные и материалы, необходимые для установления правильной оценки хлебофуражного производства и точного определения хлебофуражного баланса Союза ССР.

5. Экспертный совет особого технического аппарата не образует и для своих работ пользуется аппаратом Центрального Статистического Управления Союза ССР.

6. Оценки хлебофуражного производства и исчисления хлебофуражного баланса Союза ССР, установленные экспертным советом, публикуются во всеобщее сведение в изданиях Центрального Статистического Управления Союза ССР.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
26 мая 1926 г.

354. Об изменении состава Центрального Фрахтового Совещания.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Ввести в состав Центрального Фрахтового Совещания с решающим голосом по одному представителю от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, Нефтяного Синдиката Союза ССР, Государственной Импортно-Экспортной Торговой Конторы при уполномоченном Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР при Совете Народных Комиссаров РСФСР и Совета Съездов Торговли и Промышленности.

2. В связи со ст. 1 настоящего постановления изложить ст. 3 положения о Центральном Фрахтовом Совещании (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 2, ст. 30) в следующей редакции:

„3. В состав Центрального Фрахтового Совещания входят: председатель, назначаемый Советом Труда и Оборона по согласованному представлению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Народного Комиссариата Путей Сообщения, заместитель председателя, назначаемый Советом Труда и Оборона из числа членов Совещания, три представителя от Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, два представителя от Народного Комиссариата Путей Сообщения, по одному представителю от Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, Народного Комиссариата по Иностраным Делам, Советского Торгового Флота, Нефтяного Синдиката Союза ССР, Государственной Импортно-Экспортной Торговой Конторы при уполномоченном Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР при Совете Народных Комиссаров РСФСР и Совета Съездов Торговли и Промышленности, а также представитель, назначаемый по соглашению народных комиссариатов земледелия Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, Украинской Социалистической Советской Республики, Белорусской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики и советских социалистических республик Грузии, Армении и Азербейджана, и один представитель от кооперации по соглашению кооперативных центров союзных республик.

Примечание. Каждому члену Центрального Фрахтового Совещания ведомства и организации, выделившие их, назначают заместителя.

*Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
1 июня 1926 г.

355. Об изменении редакции ст. 7 постановления Совета Труда и Оборона от 3 декабря 1923 г. о пошлинах и сборах, взимаемых при производстве дел в арбитражных комиссиях.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 3 декабря 1923 г. о пошлинах и сборах, взимаемых при производстве дел в арбитражных комиссиях (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 12, ст. 342), Совет Труда и Оборона постановляет:

Изложить ст. 7 вышеназванного постановления в следующей редакции:
„Судебные пошлины и прочие сборы и расходы по делу не взимаются с государственных (в том числе и коммунальных) учреждений и предприятий, содержимых на общегосударственные и местные средства в сметном порядке, а равно с тех, переведенных на хозяйственный расчет, коммунальных предприятий по канализации и ассенизации, водоснабжению, освещению, дезинфекции и т. п., которые содержатся в целях благоустройства и здравоохранения и эксплуатируются органами коммунального хозяйства непосредственно, без сдачи в аренду“.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

23 июня 1926 г.

Распубликовано в № 167 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 июля 1926 г.

356. О контрольных снарядах для учета выкуриваемого и очищаемого спирта и автоматических весах системы „Хронос“.

В отмену постановления Совета Труда и Оборона от 17 февраля 1926 г. о передаче Народному Комиссариату Финансов Союза ССР контрольных спирто-измерительных снарядов и автоматических весов системы „Хронос“ (Экон. Жизнь 1926 г. № 59), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Обязать все государственные учреждения и предприятия не позднее 1 сентября 1926 г. безвозмездно передать Народному Комиссариату Финансов Союза ССР контрольные снаряды всех систем для учета выкуриваемого и очищаемого спирта и относящиеся к этим снарядам фильтры, а также автоматические весы системы „Хронос“ и запасные части к упомянутым снарядам и весам.

2. Разъяснить, что находящиеся в кооперативных и частных предприятиях указанные в ст. 1 снаряды и весы, принадлежавшие в дореволюционное время государству в лице Министерства Финансов, являются собственностью Союза ССР и состоят в ведении Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.

Зам. Председателя СТО В. Нуйбышев.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

8 июля 1926 г.

Распубликовано в № 169 Экономической Жизни от 25 июля 1926 г.

357. Об изменении ст. 2 постановления Совета Труда и Обороне о сметах на строительные работы, производимые государственными, общественными и кооперативными учреждениями и предприятиями.

Во изменение постановления Совета Труда и Обороне от 17 февраля 1926 г. о сметах на строительные работы, производимые государственными, общественными и кооперативными учреждениями и предприятиями (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 13, ст. 97), Совет Труда и Обороне постановляет:

Изложить ст. 2 вышеназванного постановления Совета Труда и Обороне от 17 февраля 1926 г. в следующей редакции:

„Порядок составления и утверждения строительных смет, обязательный для всех государственных, общественных и кооперативных учреждений и предприятий, устанавливается правилами, утверждаемыми Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и опубликовываемыми в Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР“.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.

9 июля 1926 г.

Распубликовано в № 169 Экономической Жизни от 25 июля 1926 г.

358. О трактороиспользовании.

Признавая, что для Союза ССР применение тракторов является орудием подъема сельского хозяйства и реорганизации его на коллективных началах, и учитывая, что рентабельное использование тракторов может быть достигнуто лишь при условии подбора типов тракторов и тракторного инвентаря соответствующих климатическим, почвенным и агрикультурным условиям, Совет Труда и Обороне постановляет:

1. Признать имеющим общесоюзное значение конкурсное испытание тракторов и тракторного инвентаря, организуемое в силу постановления Экономического Совещания РСФСР от 10 апреля 1926 г. об организации конкурсных испытаний тракторов и прицепных орудий (Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК 1926 г. № 132).

2. Пополнить состав президиума комитета по организации указанного в ст. 1 конкурсного испытания представителями Украинской Социалистической Советской Республики, Белорусской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики и советских социалистических республик Грузии, Армении и Азербейджана, назначаемыми народными комиссариатами земледелия этих республик.

3. Признать основной задачей указанного в ст. 1 конкурсного испытания выбор типов и марок тракторов, тракторных машин и орудий для тех районов Союза ССР, для которых ввозимые в Союз ССР в настоящее время типы и марки неудовлетворительны.

4. При реализации авансового на 1926—1927 год контингента импорта сельско-хозяйственных машин должна быть учтена необходимость

ввоза прицепных орудий, запасных частей тракторов и оборудования тракторных мастерских в количестве, обеспечивающем полное и бесперебойное использование тракторов.

5. Поручить народным комиссариатам земледелия союзных республик и народным комиссариатам земледелия советских социалистических республик Грузии, Армении и Азербейджана наблюдать за правильным снабжением районов, в которых работают тракторы, прицепными машинами, орудиями, запасными частями и материалами, необходимыми для полного использования тракторов.

6. Предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР принять меры, необходимые для достаточного и своевременного снабжения нефтепродуктами организаций и лиц, пользующихся тракторами.

7. Поручить экономическим совещаниям союзных республик наблюдать за тем, чтобы:

а) при распределении тракторов предоставлялось преимущество коллективным трактористам;

б) снабжение тракторов нефтепродуктами происходило бесперебойно и не влекло за собой удорожания стоимости пользования тракторами.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

17 июля 1926 г.

Распубликовано в № 174 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 31 июля 1926 г.

Цена 20 коп.

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

КНИГИ ВТОРАЯ И ЧЕТВЕРТАЯ — ПЯТАЯ

**Систематического Собрания Действующих
Законов Союза ССР,**

**ИЗДАВАЕМОГО УПРАВЛЕНИЕМ ДЕЛАМИ СНК СССР
ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ КОМИССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ
ПРЕДПОЛОЖЕНИЙ.**

Цена книги второй **4** руб.; в переплете **5** руб. **30** коп.
" " четвертой—пятой **90** к.; в перепл. **1** р. **75** к.

ИЗДАНИЕ БЕСПЛАТНО НЕ РАССЫЛАЕТСЯ.

Заказы направлять в контору „СОБРАНИЯ ЗАКОНОВ
СОЮЗА ССР“, Москва, ГУМ, 3-я линия, пом. 216.

Телефон № 4-11-67.

Ск 118



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

3 августа 1926 г.

№ 49.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

359. Конвенция между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении.

359. Конвенция между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении.

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик объявляет, что:

Уполномоченный Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Уполномоченные Правительства Финляндской Республики заключили и подписали в г. Гельсингфорсе 18 июня 1924 года конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении, каковой акт от слова до слова гласит так:

К О Н В Е Н Ц И Я

между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик, с одной стороны, и Правительство Финляндской Республики—с другой, исходя из оснований, изложенных в статье 33 заключенного в городе Юрьеве 14 октября 1920 года мирного договора, решили заключить настоящую

конвенцию о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, уполномочив на это:

Правительство Союза Советских Социалистических Республик:
А. С. Черных;

Правительство Финляндской Республики:
А. Ахонен и А. В. Хамсель,

каковые Уполномоченные, по взаимному предъявлении своих полномочий, признанных составленными в надлежащей форме и законном порядке, согласились о нижеследующем:

Статья 1.

1. Между железными дорогами Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии устанавливается прямое пассажирское и грузовое железнодорожное сообщение под наименованием „прямое пассажирское и грузовое железнодорожное сообщение между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией“.

2. Такое прямое сообщение может быть установлено по возможности: по пассажирскому движению—беспересадочное, по товарному—бесперегрузочное, при чем пределы движения вагонов одной страны по территории другой страны будут установлены при заключении особого соглашения, указанного в статье 4.

3. Перечень станций, между коими производится перевозка пассажиров, багажа и грузов в означенном сообщении, вырабатывается на съездах представителей прямого пассажирского и грузового железнодорожного сообщения между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией (статья 10).

Статья 2.

1. Договаривающиеся государства обязуются содействовать транзитной перевозке пассажиров, багажа и грузов по своим линиям и не устанавливать на транзитные перевозки ставок и сборов выше провозных плат и дополнительных сборов, взимаемых в том же направлении между теми же пунктами железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии за перевозку пассажиров, багажа и тождественных товаров во внутреннем сообщении.

2. При следовании багажа и грузов транзитом, таковые должны пропускаться через транзитную страну за ее таможенными пломбами или таможенными замками.

Примечание. Эти правила применяются, поскольку транзитная перевозка пассажиров, багажа и грузов не воспрещена или не ограничена общими или специальными постановлениями правительств.

Статья 3.

1. Взаимные права и обязанности с одной стороны железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии, с другой стороны лиц, пользующихся прямым между ними дорогами сообщением, определяются положением об этом сообщении, прилагаемым к настоящей конвенции и подлежащим ратификации в порядке, указанном в статье 14.

2. Исполнительные постановления, подлежащие изданию в развитие вышеупомянутого „положения“, имеют быть составляемы съездами представителей соответствующих ведомств Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии (статья 10) и подлежат утверждению соответствующих установлений каждого из договаривающихся государств.

Статья 4.

1. Взаимные права и обязанности железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии, вытекающие из прямого между ними дорогами сообщения, имеют быть определены в „соглашении о прямом сообщении“, подлежащем составлению особо на то уполномоченными представителями соответствующих правительственных учреждений Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии.

2. Правительства договаривающихся государств примут меры к тому, чтобы указанное в настоящей статье соглашение было выработано и утверждено не позднее срока, установленного для вступления в силу настоящей конвенции (статья 15).

Статья 5.

1. Плата за проезд пассажиров и перевозку багажа и грузов в прямом сообщении подлежит исчислению по сложности провозных тарифов, действующих на железных дорогах договаривающихся государств, а именно: на протяжении железных дорог Союза Советских Социалистических Республик—по тарифам, действующим в Союзе Советских Социалистических Республик, а на протяжении железных дорог Финляндии—по тарифам, действующим в Финляндии, при чем под словом тарифы понимается как плата за провоз, так и всякого рода дополнительные железнодорожные сборы.

Примечание. Железные дороги договаривающихся государств имеют право взимать в виде дополнительного сбора также плату за перегрузку вагонов в тех случаях, когда такая перегрузка будет предусмотрена „соглашением о прямом сообщении“ (ст. 4).

2. При определении провозной платы за перевозку грузов по сложности тарифов железных дорог договаривающихся государств провозная плата при перевозке из Союза Советских Социалистических Рес-

конвенцию о прямом пассажирском и грузовом железнодорожном сообщении между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, уполномочив на это:

Правительство Союза Советских Социалистических Республик:
А. С. Черных;

Правительство Финляндской Республики:
А. Ахонен и А. В. Хамсель,

каковые Уполномоченные, по взаимному предъявлении своих полномочий, признанных составленными в надлежащей форме и законном порядке, согласились о нижеследующем:

Статья 1.

1. Между железными дорогами Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии устанавливается прямое пассажирское и грузовое железнодорожное сообщение под наименованием „прямое пассажирское и грузовое железнодорожное сообщение между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией“.

2. Такое прямое сообщение может быть установлено по возможности: по пассажирскому движению—беспересадочное, по товарному—бесперегрузочное, при чем пределы движения вагонов одной страны по территории другой страны будут установлены при заключении особого соглашения, указанного в статье 4.

3. Перечень станций, между коими производится перевозка пассажиров, багажа и грузов в означенном сообщении, вырабатывается на съездах представителей прямого пассажирского и грузового железнодорожного сообщения между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией (статья 10).

Статья 2.

1. Договаривающиеся государства обязуются содействовать транзитной перевозке пассажиров, багажа и грузов по своим линиям и не устанавливать на транзитные перевозки ставок и сборов выше провозных плат и дополнительных сборов, взимаемых в том же направлении между теми же пунктами железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии за перевозку пассажиров, багажа и тождественных товаров во внутреннем сообщении.

2. При следовании багажа и грузов транзитом, таковые должны пропускаться через транзитную страну за ее таможенными пломбами или таможенными замками.

Примечание. Эти правила применяются, поскольку транзитная перевозка пассажиров, багажа и грузов не воспрещена или не ограничена общими или специальными постановлениями правительств.

Статья 3.

1. Взаимные права и обязанности с одной стороны железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии, с другой стороны лиц, пользующихся прямым между ними дорогами сообщением, определяются положением об этом сообщении, прилагаемым к настоящей конвенции и подлежащим ратификации в порядке, указанном в статье 14.

2. Исполнительные постановления, подлежащие изданию в развитие вышеупомянутого „положения“, имеют быть составляемы съездами представителей соответствующих ведомств Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии (статья 10) и подлежат утверждению соответствующих установлений каждого из договаривающихся государств.

Статья 4.

1. Взаимные права и обязанности железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии, вытекающие из прямого между ними дорогами сообщения, имеют быть определены в „соглашении о прямом сообщении“, подлежащем составлению особо на то уполномоченными представителями соответствующих правительственных учреждений Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии.

2. Правительства договаривающихся государств примут меры к тому, чтобы указанное в настоящей статье соглашение было выработано и утверждено не позднее срока, установленного для вступления в силу настоящей конвенции (статья 15).

Статья 5.

1. Плата за проезд пассажиров и перевозку багажа и грузов в прямом сообщении подлежит исчислению по сложности провозных тарифов, действующих на железных дорогах договаривающихся государств, а именно: на протяжении железных дорог Союза Советских Социалистических Республик—по тарифам, действующим в Союзе Советских Социалистических Республик, а на протяжении железных дорог Финляндии—по тарифам, действующим в Финляндии, при чем под словом тарифы понимается как плата за провоз, так и всякого рода дополнительные железнодорожные сборы.

Примечание. Железные дороги договаривающихся государств имеют право взимать в виде дополнительного сбора также плату за перегрузку вагонов в тех случаях, когда такая перегрузка будет предусмотрена „соглашением о прямом сообщении“ (ст. 4).

2. При определении провозной платы за перевозку грузов по сложности тарифов железных дорог договаривающихся государств провозная плата при перевозке из Союза Советских Социалистических Рес-

публик в Финляндию исчисляется до пограничной станции финляндских железных дорог по ставкам тарифов железных дорог Союза Советских Социалистических Республик, взывается этими железными дорогами с отправителя и поступает в их пользу, провозная же плата за дальнейшую перевозку груза от пограничной станции финляндских железных дорог до станции назначения этих дорог исчисляется по тарифам финляндских железных дорог, переводится на получателя, взывается с получателя при выдаче ему груза и поступает в пользу финляндских железных дорог; при перевозке грузов из Финляндии в Союз Советских Социалистических Республик провозная плата исчисляется до пограничной станции железных дорог Союза Советских Социалистических Республик по ставкам тарифа финляндских железных дорог, взывается финляндскими железными дорогами с отправителя и поступает в их пользу, провозная же плата за дальнейшую перевозку груза от пограничной станции железных дорог Союза Советских Социалистических Республик до станции назначения этих дорог исчисляется по тарифам железных дорог Союза Советских Социалистических Республик, переводится на получателя, взывается с получателя при выдаче ему груза и поступает в пользу железных дорог Союза Советских Социалистических Республик.

Постановления этого пункта применяются также при перевозке пассажиров и багажа, за исключением взывания провозной платы, которая взывается на станции отправления за все расстояние перевозки.

3. При согласии органов, ведающих в Союзе Советских Социалистических Республик и Финляндии железнодорожными тарифами, могут быть установлены прямые тарифные ставки на перевозку пассажиров, багажа и грузов в прямом сообщении между железными дорогами Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии. Равным образом, прямые тарифные ставки могут быть установлены на перевозку пассажиров, багажа и грузов, следующих из Союза Советских Социалистических Республик или в Союз Советских Социалистических Республик транзитом через Финляндию и из Финляндии или в Финляндию транзитом через Союз Советских Социалистических Республик.

4. При этом означенные провозные платы, а также дополнительные сборы не могут быть выше провозных плат и дополнительных сборов, взимаемых в том же направлении между теми же пунктами железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии за перевозку пассажиров, багажа и тождественных товаров во внутреннем сообщении.

5. При применении прямых тарифных ставок причитающиеся каждой стороне провозные платы рассчитываются за расстояние от и до границы путем прибавления до или от пограничной станции расстояния между пограничной станцией и пограничным знаком с округлением до целых верст или километров.

Статья 6.

1. Передача пассажиров, багажа и грузов, следующих из Союза Советских Социалистических Республик в Финляндию, имеет быть производима на линии Ленинград — Гельсингфорс на станции Раяоки,

а передача пассажиров, багажа и груза, следующих из Финляндии в Союз Советских Социалистических Республик, — на станции Белоостров, а на участке Ленинград—Хитола — на пограничных станциях, избираемых по взаимному соглашению договаривающихся государств.

2. В развитие настоящей статьи управлением Октябрьской железной дороги, с одной стороны, и управлением Финляндских правительственных железных дорог, с другой, имеют быть выработаны и утверждены особые узловые соглашения: о порядке и условиях движения поездов между пограничными передаточными станциями; о пользовании железнодорожным телеграфом для служебных надобностей передаточного между пограничными станциями движения; о взаимном пользовании станционными устройствами пограничных передаточных станций; о порядке передачи пассажиров, багажа и грузов и о порядке согласования расписания пассажирских поездов, имеющих обслуживать прямое пассажирское движение.

3. Равным образом, названные управления заключают особое соглашение о курсировании прямых беспересадочных пассажирских поездов или вагонов и о порядке их обращения, обслуживания и передачи.

Статья 7.

1. При следовании поездов железных дорог Союза Советских Социалистических Республик по путям финляндских железных дорог или поездов финляндских железных дорог по путям железных дорог Союза Советских Социалистических Республик на перегонах между пограничными передаточными станциями и при нахождении на чужой станции, агенты как паровозной, так и кондукторской бригад, обязаны исполнять все требования правил технической эксплуатации и положения о сигналах, действующие на дороге следования и станции нахождения, при чем каждая железная дорога, согласно законам своей страны, отвечает за последствия от несчастных случаев, происшедших в ее районе до границы государства. Она имеет право регресса к соседней дороге в случае, если происшествие последовало по вине личного состава, или вследствие неисправного состояния перевозочных средств соседней дороги.

2. Каждая железная дорога отвечает за исправное совершение перевозки багажа и грузов на перегоне от своей пограничной станции до передаточной станции соседней дороги, при чем, если неисправность перевозки произошла по вине личного состава или вследствие неисправного состояния путей или перевозочных средств принимающей дороги, то сдающая дорога имеет право регресса к принимающей дороге.

3. Регрессивные иски возбуждаются по месту подсудности железной дороги-ответчицы по законам ее страны.

4. При обоюдной виновности обеих дорог подлежащее уплате вознаграждение распределяется между обоими дорогами соразмерно вине каждой из них.

5. О каждом происшествии, к которому причастны личный состав или имущество соседней дороги, последняя должна быть немедленно извещена. Расследование производится смешанной комиссией, состоящей из агентов обеих дорог на паритетных началах.

Статья 8.

Железная дорога ответственна за своих служащих и за других лиц, коим она поручает выполнение принятой ею на себя перевозки.

Статья 9.

Во взаимных своих сношениях письменных и телеграфных по делам прямого сообщения, а также во всех перевозочных документах сего сообщения железные дороги Союза Советских Социалистических Республик применяют русский язык, финляндские железные дороги — финский или шведский языки, за исключением особо предвиденных положением случаев.

Что же касается письменных и телеграфных сношений между станциями железных дорог, то таковые для перевода на язык той страны, в которой расположена станция назначения (адресат), направляются через ее пограничную передаточную станцию. Таким же порядком производится перевод перевозочных документов.

Статья 10.

1. В видах возможного развития и усовершенствования устанавливаемого прямого сообщения не менее раза в календарный год будут созываться съезды представителей прямого сообщения между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, в составе не более 5 представителей от соответствующих учреждений обоих договаривающихся государств. Рассмотрению этих съездов подлежат вопросы, касающиеся условий прямого сообщения, тарифов, а также и иные вопросы, вытекающие из сего сообщения.

2. Экстренные съезды могут быть созваны до истечения календарного года по заявлению одной из договаривающихся сторон.

3. Решения съездов подлежат представлению на утверждение соответствующих установлений каждого из договаривающихся государств по принадлежности и в порядке, установленном в каждом из сих государств.

Статья 11.

1. В пунктах пересечения государственной границы между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией железнодорожного полотна, управлениями железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии устанавливаются на бровке земляного полотна особые пограничные знаки.

2. На участке Белоостров—Раялоки средняя ферма моста через реку Сестру со стороны Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии окрашивается в два различных цвета. На наружное очертание поперечного сечения середины фермы наносится краской черта толщиной 100 (сто) миллиметров, каковая черта и служит пограничным знаком.

3. Мост будет считаться обоюдной собственностью Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии, и расходы по его содержанию и эксплуатации будут нести в равных долях оба договаривающихся государства.

4. Всякие работы по ремонту моста будут производиться по взаимному соглашению между управлениями Октябрьской и Финляндских правительственных железных дорог.

5. Договаривающиеся государства соглашаются воспретить всякое пребывание или переход по мосту отдельных лиц, за исключением тех случаев, когда это будет признано возможным вышеупомянутыми управлениями по предварительному между ними соглашению в целях эксплуатации этого моста.

Примечание. Указанное постановление не распространяется на переходящих мост с обоюдного согласия пограничных властей Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии.

Статья 12.

1. Установленные для железнодорожного движения таможенные, акцизные и паспортные, а также административные правила, действующие или могущие быть изданными в будущем, распространяются на настоящее прямое сообщение.

2. Указанные в пункте 1 формальности могут быть упрощаемы в пограничном сообщении на основании особых соглашений, предусмотренных статьей 20 мирного договора, заключенного в городе Юрьеве 14 октября 1920 года между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Финляндией.

Статья 13.

Пользование железнодорожным телеграфом и телефоном для служебных надобностей железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии производится бесплатно. Служебная железнодорожная корреспонденция перевозится железными дорогами обоих государств бесплатно. Порядок пользования телеграфом, телефоном и пересылки служебной корреспонденции устанавливается „соглашением о прямом сообщении“ (ст. 4). Порядок передачи телеграмм, телефонограмм и служебной корреспонденции устанавливается узловым соглашением (ст. 6).

Статья 14.

Настоящая конвенция подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами должен состояться в городе Москве в возможной скорости.

Статья 15.

Настоящая конвенция вступает в силу по истечении 60 дней с момента обмена подлежащим порядком ратификационными грамотами

и будет обязательна до истечения 6 месяцев с того числа, когда одно из договаривающихся государств заявит другому о своем желании прекратить его.

Статья 16.

Настоящая конвенция составлена в двух одинаковых экземплярах на русском, финском и шведском языках, и все тексты одинаково аутентичны.

В удостоверение всего изложенного Уполномоченные договаривающихся государств подписали настоящую конвенцию и скрепили ее своими печатами.

Город Гельсингфорс, 18 июня 1924 года.

А. Черных.

А. Ахонен.

А. Хансель.

ПОЛОЖЕНИЕ

о перевозке пассажиров, багажа и грузов в прямом железнодорожном сообщении между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией.

О Т Д Е Л I.

Перевозка пассажиров и их багажа.

Статья 1.

1. Настоящее положение, а равно и дополнение к сему положению публикуются во всеобщее сведение порядком, установленным соответственно в Союзе Советских Социалистических Республик и в Финляндии.

2. При перевозке пассажиров и их багажа на основании сего положения применяются нижеследующие правила. Случаи, непредвиденные этими правилами, разрешаются соответственно порядком, применяемым во внутреннем сообщении каждой страны.

А. Пассажиры.

Статья 2.

1. Пассажирам выдаются картонные билеты эдмонсоновской системы или купонные книжки.

2. Билеты должны содержать следующие сведения:

- а) номер билета;
- б) обозначение вагона: „жесткий“ или „мягкий“—в Союзе Советских Социалистических Республик, класса вагона—в Финляндии;
- с) название станций отправления и назначения и путь следования;
- д) цену;
- е) срок годности;
- ф) день, месяц и год выдачи билета.

Примечание. Билеты, выдаваемые железными дорогами Союза Советских Социалистических Республик, должны содержать, кроме того, и обозначение номера поезда.

3. Текст билетов печатается на русском, финском и шведском языках.

Статья 3.

1. Срок годности билета указывается на билете.
2. День выдачи билета отмечается на билете штемпелем или от руки.
3. При исчислении срока годности билета день выдачи в расчет не принимается. Срок годности билета истекает в полночь последнего дня его годности.
4. Билеты, неиспользованные в течение срока годности, считаются недействительными.

Статья 4.

1. Разрешается прерывать поездку в течение срока годности билета на условиях, соответственно применяемых во внутреннем пассажирском сообщении каждой страны.
2. Ожидание согласованного поезда на станции, на которой происходит пересадка из одного поезда на другой, не признается за перерыв поездки.

Статья 5.

1. Провозная плата за все протяжение перевозки, обозначенная на билете, взыскивается станцией отправления при выдаче билета.
2. При следовании в курьерских и скорых поездах, а также в вагонах с номерованными или спальными местами взимается установленная добавочная плата.
3. При переходе из жесткого вагона в мягкий в Союзе Советских Социалистических Республик или из низшего класса в высший в Финляндии взимается дополнительная плата в размере разницы стоимости билета.

Статья 6.

1. Дети моложе 5 лет перевозятся бесплатно, если для них не требуется особое место.
2. Дети в возрасте от 5 до 10 лет, а также дети, моложе 5 лет, но для которых требуется особое место, перевозятся во всех классных вагонах и всякого рода поездах за половину тарифной платы, установленной для взрослых.

Статья 7.

Пассажиры обязаны сохранять при себе проездные билеты и предъявлять билеты по требованию лиц, ревизующих поезда.

Статья 8.

1. Пассажир имеет право брать с собой бесплатно в вагон легко переносимые вещи (ручную кладь), если это допускается таможенными, акцизными и административными правилами. Ручная кладь должна быть размещена на специально для того устроенных сетках, полках и местах под сиденьями и по размерам своим не должна стеснять других пассажиров.

2. Не разрешается брать с собой в вагон опасные предметы, как то: заряженное огнестрельное оружие, взрывчатые, легко воспламеняющиеся вещества и едкие, зловонные и т. п. предметы.

3. Пассажир обязан сам наблюдать за сохранностью ручной клади, за которую железная дорога не ответственна.

4. Перевозка собак, птиц и иных животных под видом ручной клади не допускается.

Б. Багаж.

Статья 9.

1. К перевозке в качестве багажа допускаются лишь предметы личного потребления. Багаж должен быть упакован в чемоданы, сумки, дорожные корзины, дорожные мешки, картонки и т. п., вмещающиеся в багажный вагон.

2. В качестве багажа допускаются также и образцы товаров, которые взяты с собой коммерсанты и род упаковки коих указывает, что содержимое—образцы товаров. Допускаются также детские коляски, передвижные кресла, которые взяты с собой большие, велосипеды, спортивные санки для катанья с гор, складные кровати, матрацы, музыкальные инструменты и инструменты рабочих.

3. Собаки, кошки, прочие мелкие животные, домашние и иные небольшие птицы допускаются к перевозке багажом в деревянных или металлических клетках. При перевозке означенных животных и птиц соблюдаются установленные в данной стране ветеринарные и прочие особые правила, касающиеся перевозки животных и птиц.

4. Не допускаются к перевозке в качестве багажа:

а) товары, предназначенные для торговли;

б) заряженное оружие и все самовозгорающиеся или взрывчатые предметы, едкие кислоты, места с жидкостями и все предметы, которые не допускаются к перевозке в качестве груза малой скорости или допускаются к такой перевозке на особых условиях;

в) золото и серебро в слитках, платина, ценные бумаги и монеты, деньги, документы, драгоценные камни, жемчуг, а также предметы из золота, серебра и платины, как в отдельности, так и в соединении с драгоценными камнями и жемчугом.

Статья 10.

1. Упаковка багажа должна быть прочная. Багаж в непрочной упаковке не принимается к перевозке.

2. Старые марки и наклейки, а равно и разного рода надписи, должны быть с багажных мест удалены.

3. Каждое багажное место должно быть снабжено прочно прикрепленным или наклеенным ярлыком с указанием фамилии пассажира, а также и названия станции отправления и назначения, без чего багаж не принимается к перевозке. Ярлыки эти могут быть приобретаемы за плату в багажной кассе.

Статья 11.

1. Багаж принимается к отправлению исключительно по пассажирским билетам. Пассажир имеет право отправить багаж на любую попутную тарифную станцию, включенную в прямое пассажирское сообщение между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией.

2. По одному пассажирскому билету допускается сдавать багаж только один раз.

3. Плата за перевозку багажа на протяжении перевозки указывается на багажной квитанции и взыскивается станцией отправления. Провозная плата определяется за каждые 5 килограмм (12,2 фунтов), неполные 5 килограмм (12,2 фунтов) считаются за полные.

4. Вес предъявляемого к перевозке багажа на каждый проездной билет, как полный, так и детский, не должен превышать 150 килограмм (9,15 пудов), при чем вес каждого места не должен превышать 100 килограмм (6,11 пудов).

5. В приеме багажа выдается багажная квитанция, содержащая следующие сведения: название станций отправления и назначения, путь следования, день выдачи, номер поезда, число билетов, число мест, вес и уплаченная сумма. Текст багажных квитанций печатается на русском, финском и шведском языках.

Статья 12.

Пассажир обязан подчиняться установленным в отношении осмотра багажа таможенным, акцизным и административным правилам и лично присутствовать при осмотре багажа, за исключением случаев, допускаемых этими правилами. Железная дорога не несет ответственности за последствия, вызванные уклонением пассажира от присутствия при осмотре багажа.

Статья 13.

1. Багаж выдается при предъявлении багажной квитанции, при чем железная дорога не обязана проверять права предъявителя означенной квитанции.

2. Выдача багажа, а также распоряжение невостребованным багажом производится по правилам, действующим во внутреннем сообщении дороги назначения багажа.

Статья 14.

1. Доставка багажа на протяжении железных дорог Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии считается выполненной с момента передачи багажа принимающей железной дороге Финляндии

или Союза Советских Социалистических Республик по принадлежности.

2. Ответственность за ущерб или утрату багажа регулируется на основании правил, действующих во внутреннем сообщении дороги, виновной в ущербе или утрате.

3. Порядок предъявления претензионных требований и исков, а также сношений по претензиям и искам определяется статьей 37 отдела II настоящего положения.

О Т Д Е Л II.

Перевозка грузов.

Статья 15.

1. Настоящий отдел сего положения применяется ко всем перевозкам грузов, производимым на основании накладной прямого сообщения, выдаваемой станцией отправления на весь путь следования из территории одного из договаривающихся государств по назначению на территорию другого договаривающегося государства по железнодорожным линиям.

2. Перечень станций, включенных в прямое сообщение, определяется исполнительными постановлениями.

3. Принятые с обоюдного согласия договаривающихся государств исполнительные постановления для приведения настоящего положения в действие имеют такую же силу, как и само положение.

Статья 16.

1. Постановления настоящего положения не применяются к перевозке нижеследующих предметов:

а) тех предметов, которые составляют монополию почтового управления, хотя бы только в одном из государств на пути следования сих предметов;

б) тех предметов, которые по объему, весу или свойствам не могут быть перевозимы в силу условий подвижного состава или иных устройств хотя бы одной из железных дорог, участие которой необходимо для исполнения перевозки;

в) тех предметов, перевозка которых запрещена в интересах общественного порядка на территории одного из договаривающихся государств;

г) предметов высокой ценности и предметов, кои в силу их свойств представляют опасность для правильности и безопасности эксплуатации железных дорог.

2. Перечень грузов, недопускаемых к перевозке согласно п. 1 настоящей статьи, определяется исполнительными постановлениями.

Статья 17.

В случае допущения перевозки каких либо грузов не на основании постановлений настоящего положения, а на особых условиях, таковые излагаются в исполнительных постановлениях.

Статья 18.

1. Железные дороги договаривающихся государств обязаны на условиях настоящего положения принимать и перевозить грузы в прямом сообщении:

а) если отправитель подчиняется постановлениям настоящего положения;

б) если перевозка возможна при обыкновенных перевозочных средствах и

в) если какие либо непреодолимые обстоятельства (*force majeure*) не препятствуют перевозке.

2. Железные дороги не обязаны принимать к перевозке грузы, коль скоро отправка их не может последовать немедленно. Местные обязательные для станции отправления постановления определяют, обязана ли она принимать с обождаием в складе те грузы, отправление коих не может последовать немедленно.

3. Отправка грузов производится в том порядке, в котором они были приняты к перевозке, за исключением случаев, в которых железная дорога может представить достаточные причины отступления от очереди, основанные на нуждах железнодорожной эксплуатации или общественной пользы.

4. Прием и нагрузка предъявляемых к перевозке грузов совершается согласно правилам и постановлениям, действующим на станции отправления, поскольку таковые не противоречат условиям перевозки в прямом сообщении между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией.

Статья 19.

1. Всякая грузовая отправка прямого сообщения должна быть сопровождаема накладной, содержащей следующие данные:

а) место и время составления накладной;

б) обозначение станции и дороги отправления;

в) указание станции и дороги назначения, фамилии и местожительства получателя;

г) наименование груза, указание его веса или заменяющие указания веса сведения, согласно правилам перевозки железной дороги отправления; кроме того для груза, отправляемого отдельными местами: число мест, род упаковки, знаки (марки) и номера мест;

д) обозначение, отправляется ли груз малой или иной скоростью;

е) подробное обозначение сопровождающих груз бумаг, требуемых как таможенными и акцизными обрядностями, так и административными властями, а также, в подлежащих случаях, указания, предусмотренные статьей 23, пункт 4;

ж) обозначение уплаченной провозной платы;

з) обозначение издержек, произведенных железной дорогой;

и) указание пограничных станций, через которые должен следовать груз.

Примечание. Путь следования от станции отправления до пограничной станции, а также от пограничной станции до станции назначения избирается железной дорогой, при чем:

- 1) провозная плата не может быть выше платы, исчисленной по кратчайшему расстоянию через указанные отправителем пограничные пункты;
 - 2) сроки доставки исчисляются по кратчайшему расстоянию через указанные отправителем пограничные пункты;
- ж) фамилию или наименование отправителя и его адрес.

Все данные, помещенные в накладной, удостоверяются подписью отправителя. Подпись может быть напечатана или заменена штемпелем отправителя, если это допускается законами или правилами станции отправления.

2. Подробные предписания, касающиеся составления и содержания накладной и в особенности применения формы бланка накладной, излагаются в исполнительных постановлениях.

3. Воспрещается помещать в накладной иные заявления, заменять ее другими бумагами или присоединять документы, кроме допущенных в настоящем положении.

4. Однако, если законы и правила места отправления это предписывают, то железная дорога может потребовать от отправителя, кроме накладной, еще документ, предназначенный оставаться в руках управления дороги, чтобы служить доказательством договора перевозки.

5. Текст накладной печатается на языках русском, финском и шведском. Заполнение накладной производится на языке страны отправления. Перевод на язык страны назначения производится на пограничной станции дороги принимающей, за ее ответственностью за правильность перевода.

Статья 20.

1. Отправитель отвечает за верность помещенных в накладной сведений и заявлений, подвергаясь всем последствиям их неправильности, неточности или неполноты.

2. Железная дорога имеет право проверять, соответствует ли содержание грузовых мест показаниям накладной. Проверка делается согласно с законами и правилами той страны, где она производится, при чем в случае производства проверки на станции отправления лицо, имеющее право распоряжения грузом, должно быть, если это возможно, надлежащим образом приглашено для присутствия при такой проверке, исключая случая, если она будет производиться в силу административных мер, которые каждое государство в праве принять в интересах безопасности и общественного порядка.

3. Законы и правила каждого государства устанавливают также все, что касается права и обязанности железных дорог относительно определения и проверки веса груза и числа грузовых мест.

4. Добавочная плата в случае неправильного наименования или указания веса ниже действительного, а также плата за перегруз нагруженного отправителем вагона взыскивается нижеследующим порядком:

А. При исчислении провозных плат по сложности тарифов;

а) от станции отправления до пограничной станции дороги принимающей—в пользу дороги обнаружившей, если обнаружение имело место до передачи груза другой стране;

б) от пограничной передаточной станции дороги принимающей до станции назначения—в пользу дороги обнаружившей, если обнаружение имело место после приема груза от другой страны;

с) добавочная плата взыскивается в обоих случаях на основании тарифов и правил, действующих в каждой стране.

В. При установлении прямых тарифов—на основании исполнительных постановлений.

Эта добавочная плата взимается независимо от дополнительной платы за разность тарифных плат и от всякого вознаграждения за ущерб, который от этого произойдет, а также независимо от штрафов, налагаемых на основании уголовных законов или административных правил.

5. Добавочная плата не причитается:

а) в случае неточного указания веса, если на основании правил, действующих на станции отправления, взвешивание железной дорогой обязательно;

б) в случае неточного указания веса или перегруза вагона, если отправитель потребовал в накладной, чтобы взвешивание было произведено железной дорогой;

с) в случае перегруза, происшедшего в пути от атмосферических причин, если отправитель докажет, что при нагрузке вагона он исполнил правила, действующие на станции отправления;

д) в случае последовавшего во время перевозки увеличения веса груза, не повлекшего за собой перегруза, поскольку отправителем будет доказано, что это увеличение веса произошло от атмосферических влияний.

Статья 21.

1. Договор перевозки считается заключенным с момента принятия станцией отправления груза с накладной к отправке. Принятие груза к отправке удостоверяется наложением на накладной штампа станции отправления, обозначающего день, месяц и год, когда сие последовало.

2. Наложение штампа должно последовать немедленно за окончательной сдачей всех грузов, отправляемых по одной накладной. Отправитель может требовать, чтобы наложение было произведено в его присутствии.

3. По наложении штампа накладная служит доказательством договора перевозки.

4. Однако, относительно грузов, нагрузка коих произведена самим отправителем, согласно тарифам или особым соглашениям, насколько такие соглашения дозволены на территории государства, где они подлежат применению,—закрывающиеся в накладной сведения, относящиеся до веса и числа грузовых мест, могут тогда лишь служить доказательством против железной дороги, когда проверка веса и числа мест была произведена железной дорогой и удостоверена в накладной.

5. Железная дорога обязана удостоверить принятие груза и день приема его для отправления на дубликате накладной, который должен быть предъявлен дороге отправителем одновременно с накладной.

6. Этот дубликат не имеет значения ни накладной, сопровождающей груз, ни коносамента.

Статья 22.

1. Попечение об упаковке груза в случаях, когда груз по своему свойству требует упаковки для предохранения его от утраты или порчи во время перевозки, лежит на обязанности отправителя.

2. При неисполнении отправителем этой обязанности, железная дорога, если она только не откажется принять груз, в праве требовать, чтобы на накладной были особо обозначены отправителем полное отсутствие упаковки или ее недостаточность, с обозначением в последнем случае рода недостаточности, и чтобы, кроме того, было выдано им станцией отправления особое о том объявление, согласно с образцом, определяемым в исполнительных постановлениях.

3. Отправитель отвечает за последствия удостоверенных таким способом недостатков упаковки, а равно и таких недостатков упаковки, которые снаружи незаметны. Все убытки, проистекающие от этих недостатков упаковки, падают на отправителя, который в случае убытков для железной дороги возмещает ей таковые. Если отправителем не было сделано вышеупомянутого объявления, то он отвечает за видимые снаружи недостатки упаковки в том только случае, когда он окажется виновным в злом умысле.

Статья 23.

1. Отправитель обязан приложить к накладной все должествующие сопровождать груз документы, которые необходимы для исполнения до сдачи груза получателю таможенных, акцизных и административных обрядностей, или обозначить, где таковые документы находятся. Отправитель ответственен перед железной дорогой за все убытки, могущие последовать вследствие отсутствия, недостаточности или неправильности этих документов, за исключением случаев виновности самой железной дороги.

2. Железная дорога не обязана проверять верность и достаточность этих документов.

3. Таможенные, акцизные и административные обрядности исполняются, пока груз находится в пути, железной дорогой. Последняя под своей ответственностью может поручить эти обязанности комиссионеру или взять их на себя. В том и другом случае на железной дороге лежат обязанности комиссионера.

4. Однако, лицо, имеющее право распоряжения грузом, может или само лично, или через указанного в накладной своего уполномоченного присутствовать при исполнении таможенных обрядностей для сообщения всех необходимых сведений, касающихся тарификации грузов, и заявления своих замечаний. Это право, предоставленное лицу, имеющему право распоряжения грузом, не дает ему, однако, права ни на принятие груза во владение, ни на совершение самому таможенных операций.

Статья 24.

1. Провозная плата исчисляется согласно законно действующим и установленным порядком опубликованным тарифам. Всякое частное соглашение, которое имело бы последствием предоставление одному или нескольким отправителям уменьшения провозной платы против тарифов, формально воспрещается и считается не имеющим законной силы. Разрешаются, однако, тарифные понижения, которые надлежащим порядком опубликованы и при одинаковых условиях доступны всем в равной степени.

2. Сверх провозных плат и дополнительных или особых издержек, предусмотренных тарифами, не будут взиматься в пользу железных дорог никакие иные суммы, кроме израсходованных железными дорогами, как то: пошлины по вывозу, ввозу и транзиту, не означенных в тарифе издержек за перевозку грузов с одной станции на другую, и расходов на исправления, которые, вследствие внешнего или внутреннего свойства товаров, необходимы для обеспечения их сохранности. Эти издержки должны быть надлежащим образом удостоверены и обозначены в накладной с приложением к оной оправдательных документов.

Статья 25.

1. При исчислении провозной платы за перевозку грузов, таковая плата исчисляется и взимается: за расстояние от станции отправления до пограничной станции дороги принимающей—на станции отправления; от пограничной станции дороги принимающей до станции назначения—на станции назначения, при чем станция отправления и станция назначения, при исчислении провозной платы, руководствуются тарифами страны, в коей они расположены.

2. При применении прямых тарифов порядок взыскания провозной платы устанавливается исполнительными постановлениями.

3. При неправильном применении тарифа или ошибке в расчетах, при определении провозной платы и добавочных платежей, недобор подлежит уплате, а перебор возврату. Требование об исправлении расчета погашается годовой давностью, считая со дня уплаты, если между сторонами не последовало признания долга или мировой сделки, или если не состоялось судебного решения. Постановления, содержащиеся в ст. 48 п. 3, применимы к вышеупомянутой давности. Постановления пункта 1 ст. 47 в этом случае не применяются.

Статья 26.

1. Сроки доставки от станции отправления до пограничной станции дороги принимающей и от пограничной станции дороги принимающей до станции назначения исчисляются согласно правилам, установленным в исполнительных постановлениях.

2. К исчисленным, порядком, указанным в п. 1, срокам доставки прибавляется четверо суток—на передачу груза, при чем двое суток считается в пользу дороги принимающей и двое суток в пользу дороги сдающей.

Статья 27.

1. Одному лишь отправителю принадлежит право распоряжаться грузом, при чем он может взять его обратно со станции отправления, а также, если отправка еще не проследовала государственной границы между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, задержать в пути или требовать выдачи в пути не тому лицу, которое значится в накладной получателем, а другому. Если отправка уже проследовала государственную границу, то отправитель может требовать лишь выдачи отправки другому лицу на той же станции назначения.

2. Однако, отправитель может воспользоваться своим на то правом только в том случае, если предъявит дубликат накладной. Если железная дорога исполнила приказ отправителя, не требуя от него предъявления сказанного дубликата, то она ответственна в причиненном сим действием ущербе перед получателем груза, которому этот дубликат был передан отправителем.

3. Указанные требования отправителя железная дорога обязана исполнять лишь в том случае, если они были ей переданы через посредство станции отправления.

4. Право отправителя на распоряжение грузом, даже если он имеет в руках дубликат накладной, прекращается с момента передачи накладной получателю по прибытии груза на станцию назначения, а равно в случае предъявления получателем к железной дороге указанного в ст. 28 иска в судебном порядке. Начиная с этого момента, право распоряжения грузом переходит к получателю, с требованиями которого железная дорога должна сообразоваться под страхом ответственности перед ним за груз.

5. Железная дорога не обязана исполнять упомянутых в пункте 1 требований, если точное исполнение их нарушило бы правильность железнодорожного сообщения.

6. Упомянутые в п. 1 настоящей статьи требования должны быть сделаны посредством письменного и подписанного отправителем заявления в установленной исполнительными постановлениями форме. Сказанное заявление должно быть повторено на дубликате накладной, который должен быть в то же время предъявлен железной дороге и возвращен ею отправителю.

7. Железная дорога имеет право на возврат расходов, произведенных ею вследствие исполнения упомянутых в п. 1 настоящей статьи требований, если только эти требования не были вызваны виною самой железной дороги. Означенные расходы, если отправка не проследовала государственной границы, взыскиваются порядком соответственно установленным во внутреннем сообщении каждой страны. Если же отправка проследовала государственную границу, то справочные и телеграфные расходы, вызванные оформлением переадресовки, взимаются с отправителя на станции отправления, а расходы, связанные с выдачей груза, взимаются с получателя на станции назначения.

8. При исполнении последующих распоряжений отправителя и при расчете провозной платы и других сборов, согласно настоящей статьи, а также статей 30 и 34 настоящего положения, надлежит руководство-

ваться законоположениями, распоряжениями и тарифами, действующими на дороге, выполняющей такие распоряжения.

Статья 28.

1. Железная дорога обязана выдать накладную и груз в месте назначения получателю под его расписку и при уплате им денег, причитающихся согласно накладной.

2. По прибытии груза на место назначения получатель может, действуя за свой счёт или за счёт другого лица, требовать от своего имени, чтобы предоставленные ему по договору перевозки права были, по выполнении им возложенных на него сим договором обязанностей, осуществлены со стороны железной дороги. В особенности получателю предоставляется требовать от железной дороги передачи ему накладной и выдачи груза. Право это превращается, если отправитель, снабженный дубликатом, сделал в силу статьи 27 противоположное распоряжение.

3. Указанная в накладной отправителем станция назначения признается местом выдачи груза.

Статья 29.

Принятие груза и накладной обязывает получателя к уплате железной дороге суммы всех платежей, причитающихся согласно накладной.

Статья 30.

1. Если перевозка груза встретила препятствие, или была приостановлена по непреодолимым обстоятельствам (*force majeure*) или вследствие какой либо случайности и груз не мог быть направлен другим путем, то железная дорога испрашивает новых указаний отправителя.

2. В таком случае отправитель может отступить от договора, но обязан уплатить железной дороге, если на нее не падает никакой вины, все расходы по подготовке к перевозке, расходы по выгрузке груза и по его перевозке пропорционально пройденному уже грузом расстоянию.

3. Если, в случае такой задержки, груз может быть направлен другим путем, то железная дорога имеет право решить: в интересах ли отправителя направлять груз по этому, другому, пути, или, задержав его, спросить указания отправителя. Если груз направляется на станцию назначения другим путем, то железная дорога в праве требовать добавочную за провоз плату.

4. Если у отправителя не имеется дубликата накладной, то сделанные им, в предусмотренных настоящей статьей случаях, распоряжения не могут касаться ни личности получателя, ни места назначения.

5. Железная дорога, в случаях, предусмотренных пунктом 1 настоящей статьи, если отправитель по требованию железной дороги не дает таковых указаний относительно груза в течение 20 суток, поступает согласно указаний статьи 34.

6. В отношении взыскания платы за хранение задержанных в пути грузов или платы за простой вагонов, применяются действующие постановления той дороги, в пределах которой задержан груз.

Статья 31.

Порядок выдачи грузов, а равно обязательная, в известных случаях, для железной дороги доставка груза на дом получателю, не проживающему на станции назначения, определяются согласно законам и постановлениям, применяемым к железной дороге, обязанной выдать груз.

Статья 32.

Железная дорога имеет в обеспечение всех вытекающих из договора перевозки взысканий залоговое право на груз. Это право остается в силе до тех пор, пока груз находится в руках железной дороги или третьего лица, которое удерживает оный за ее счет.

Статья 33.

Действия залогового права определяются по законам той страны, где происходит выдача груза.

Статья 34.

1. Если встречаются препятствия к выдаче груза, то станция, обязанная выдать груз, должна немедленно через станцию отправления известить отправителя о причине препятствия и просить его указаний. Если в накладную включено требование об извещении отправителя, то извещение должно быть послано ему немедленно по телеграфу. Расходы по такому извещению обеспечиваются грузом. Если получатель отказывается принять груз, то отправитель имеет право распорядиться по ледним даже и тогда, когда он не может предъявить дубликата накладной. Груз ни в коем случае не может быть возвращен на станцию отправления без особого на то согласия отправителя.

2. Впрочем, независимо от постановлений следующей статьи, в случаях препятствия к выдаче груза надлежит поступать согласно с законами и правилами, действующими на той железной дороге, которая обязана выдать груз.

Статья 35.

1. Если железная дорога обнаружила или предполагает частичную утрату или повреждение груза, или если подобная утрата и повреждение указаны лицом, имеющим право распоряжения грузом, то немедленно составляется протокол (акт) с целью выяснить состояние груза, сумму убытка и, насколько возможно, причины частичной утраты или повреждения груза и время, когда такая утрата или повреждение груза произошли. В случае полной утраты груза, равным образом, составляется протокол (акт)

2. Удостоверение это должно быть сделано согласно законам и правилам той страны, где оно состоялось.

Статья 36.

Право иска или заявления требований (претензий) к железным дорогам о вознаграждении по перевозкам, совершаемым на основании настоящего положения, принадлежит лишь тому, кто имеет право распоряжаться грузом. Если отправитель не предъявит дубликата накладной, то он может заявить претензию или иск только с согласия получателя, разве бы только он представил доказательство об отказе получателя принять груз.

Статья 37.

1. Железная дорога, принявшая груз к перевозке вместе с накладной, ответственна за выполнение перевозки только пока груз не передан железным дорогам другого государства.

2. Дороги другого государства, принимая груз с первоначальной накладной, вступают тем самым в соответствующий условиям накладной договор перевозки и принимают на себя обязанность выполнить перевозку согласно с сей накладной.

3. Претензионные требования, основанные на договоре перевозки настоящего прямого сообщения, могут быть предъявлены только к управлению дороги отправления или дороги назначения.

Порядок рассмотрения претензий и сношений по ним между железными дорогами Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии определяется исполнительными постановлениями.

4. Судебные иски по неудовлетворенным управлениями дорог в порядке пункта 3 претензиям могут быть предъявляемы только к дорогам того государства, на чьей территории был причинен ущерб.

Примечание к пунктам 3 и 4. В отношении отправки из Финляндии в Союз Советских Социалистических Республик участок Раяйоки—Белоостров считается финляндским, а в отношении отправок из Союза Советских Социалистических Республик в Финляндию участок Белоостров—Раяйоки—русским.

5. Иск может быть предъявлен только тому суду, который находится в государстве, где управление дороги-ответчицы имеет свое местопребывание и которому этот иск подсуден по законам того государства.

Независимо от сего грузохозяин, если он так пожелает, в праве подать соответствующий иск к финляндской железной дороге в соответствующий суд в Гельсингфорсе, а к железной дороге Союза Советских Социалистических Республик—в соответствующий суд в Ленинграде.

По всем искам, предъявленным в Ленинграде к железным дорогам Союза Советских Социалистических Республик, уполномоченным представителем этих железных дорог является управление Октябрьской

железной дороги в Ленинграде, поскольку дорога-ответчица не назначит другого представителя.

Примечание. Повестка о вызове в суд считается врученной дороге-ответчице Союза Советских Социалистических Республик, когда она доставлена управлению Октябрьской железной дороги в Ленинграде.

Статья 38.

1. Железная дорога ответственна, за исключением указанных в ниже-следующих статьях случаев, за убыток, причиненный утратой (полною или частичною) или повреждением груза, с момента принятия его к перевозке до выдачи. С нее слагается эта ответственность, если она докажет, что убыток произошел по вине лица, имеющего право распоряжения грузом, или вследствие его требования, которое не было вызвано виною железной дороги, или вследствие недостатков, свойственных самому грузу (внутренней порчи, усушки, обыкновенной утечки и проч.), или по силе непреодолимых обстоятельств (*force majeure*).

2. Если означенное в накладной место назначения груза лежит не на железнодорожной станции, то ответственность железной дороги, основанная на настоящем положении, прекращается на последней железнодорожной станции. Порядок дальнейшей перевозки определяется статьей 31.

Статья 39.

1. Железная дорога не отвечает:

а) за повреждение груза, который, согласно тарифным правилам или условиям, заключенным с отправителем и указанным в накладной, перевозится в открытых вагонах, — поскольку такое повреждение произошло от риска подобного способа перевозки;

б) за повреждение груза, который, согласно сделанному в накладной заявлению отправителя (ст. 22), сдан был к перевозке без всякой упаковки, или же в упаковке неудовлетворительной, тогда как по свойству груза и в предупреждение утраты его и повреждений надлежащая упаковка была необходима, поскольку повреждение действительно произошло вследствие отсутствия или неудовлетворительности упаковки;

в) за повреждение груза, который был нагружен отправителем или выгружен получателем, — по тарифным правилам или по соглашениям, заключенным с отправителем и указанным в накладной, буде такие соглашения допускаются на территории, где они должны быть исполнены, — поскольку повреждение произошло вследствие опасности, сопряженной с нагрузкой или выгрузкой, или же вследствие неисправности нагрузки;

г) за повреждение груза, который по самому свойству своему подвержен особой опасности потерпеть полную и частичную утрату или повреждение, вследствие поломки, ржавчины, внутренней порчи, утечки свыше обыкновенной нормы, раструски и усушки, если повреждение произошло от указанной опасности;

е) за вред, причиненный живым животным, если этот вред был следствием особой опасности, которую влечет за собой железнодорожная перевозка таких животных;

ф) за повреждение грузов и животных, перевозка которых, согласно тарифным правилам или соглашениям, заключенным с отправителем и указанным в накладной, допускается только при провозных, — поскольку повреждение произошло от такой опасности, устранение которой составляет цель сопровождения груза.

2. Если по обстоятельствам дела окажется, что повреждение груза могло произойти вследствие одной из вышеозначенных причин, то так и предполагается, что повреждение произошло от одной из этих причин, пока лицо, которому принадлежит право иска, не докажет противного.

Статья 40.

1. Что касается грузов, которые, по особым природным свойствам своим, подвержены обыкновенно убыли в весе вследствие перевозки, то железная дорога ответственна за такую убыль в весе лишь поскольку таковая убыль превышает норму, предусмотренную исполнительными постановлениями.

2. В тех случаях, когда несколько грузовых мест перевозятся по одной накладной, норма убыли исчисляется отдельно для каждого места, если вес отдельных мест указан в накладной или может быть удостоверен каким либо способом.

3. Таким ограничением ответственности нельзя, однако, воспользоваться, если будет доказано, что убыль веса, по выяснившимся обстоятельствам, произошла не вследствие свойства груза, или что определенная норма убыли в весе не соответствует свойству груза или обстоятельствам, при которых произошла убыль.

4. В случае полной утраты груза никакого вычета за убыль в весе не производится.

Статья 41.

Если груз не был выдан в продолжение 30 дней, следующих по истечении определенного срока доставки (ст. 26), то лицо, имеющее право иска, может считать груз утраченным без предъявления другого доказательства.

Статья 42.

Если, в силу предыдущих статей, вознаграждение за полную или частичную утрату или повреждение груза будет возложено на железную дорогу, то размер такого вознаграждения исчисляется по законам и положениям, действующим в том государстве, где произошел ущерб.

Статья 43.

1. Лицо, имеющее право на вознаграждение, может, при получении такового за утраченный груз, оговорить в расписке, чтобы, в случае разыскания этого груза в течение четырех месяцев от срока доставки,

железная дорога немедленно известила его о том. Об этой оговорке должно быть выдаваемо письменное удостоверение.

2. В этом случае лицо, имеющее право на вознаграждение, может в течение 30 дней, со времени извещения его железною дорогою, требовать, чтобы этот груз был выдан ему безвозмездно, по его выбору, или на станции отправления, или на станции назначения, указанной в накладной, при условии возвращения дороге полученного им вознаграждения.

3. Если не было сделано оговорки, о которой выше упомянуто в первой части, или если лицо, имеющее право на вознаграждение, не дало никаких указаний в течение выше упомянутого во второй части 30-дневного срока, или же если утраченный груз был разыскан по истечении четырех месяцев, то железная дорога в праве распорядиться им согласно с законами своей страны.

Статья 44.

Железная дорога ответственна за убыток, причиненный несоблюдением сроков доставки груза (ст. 26), если только она не докажет, что замедление произошло от обстоятельства, независящего от ее воли и ее действий.

Статья 45.

В случае просрочки доставки, грузохозияин имеет право получить от железной дороги вознаграждение в размере 5% провозной платы, причитающейся железным дорогам того государства, где произошла просрочка, за каждые просроченные сутки, хотя бы просрочка и не причинила ему никакого убытка. Общая сумма вознаграждения не должна, однако, превышать половины провозной платы, причитающейся железным дорогам того государства, где произошла просрочка.

Статья 46.

Ответственность железной дороги, вытекающая из договора перевозки, не распространяется на предметы, которые, будучи исключены из перевозки или допущены к перевозке лишь под известными условиями, тем не менее были сданы к отправке под неправильным или неточным наименованием, или относительно которых отправителем не были выполнены предписанные меры безопасности.

Статья 47.

1. Все претензии, вытекающие из договора перевозки, прекращаются с момента внесения провозной платы и прочих платежей и принятия груза получателем.

2. Однако, не погашаются:

а) претензии за просрочку, когда таковые претензии предъявлены в той железной дороге, где произошла просрочка, в течение срока, не превышающего одного месяца, исключая из этого срока день получения груза;

б) претензии за недостатки груза, которые были удостоверены согласно ст. 35 до принятия груза получателем или которые, согласно той же статье, надлежало удостоверить, хотя этого по вине железной дороги не сделано.

3. Получатель в праве отказаться от принятия груза даже после принятия им накладной и уплаты провозных денег до тех пор, пока согласно его требованиям не будет удостоверен указанный им ущерб. Оговорки, сделанные при принятии груза, значения не имеют, если только железная дорога не изъяснит на них согласия.

4. Если при выдаче не оказалось того или иного предмета из указанных в накладной, то получатель может исключить в расписке (ст. 28) недостающие места, обозначив их особо.

5. Требования, упомянутые в настоящей статье, должны быть сделаны письменно.

Статья 48.

1. Требования о вознаграждении за полную или частичную утрату груза, за повреждение и просрочку в доставке груза погашаются годовой давностью, если вознаграждение не было уже прежде определено признанием его железною дорогою, полюбовною сделкою или судебным решением.

2. В случае повреждения или утраты части груза, началом давности погашения считается день передачи, соответственно — выдачи груза; в случае же полной утраты груза или просрочки в доставке, давность начинается со дня истечения срока доставки.

3. До предъявления к железной дороге судебного иска грузохозиян обязан предъявить железной дордге письменную претензию с приложением пужных документов. При этом течение давности приостанавливается на то время, пока претензия не разрешена. Если претензия отклонена, то течение давности возобновляется со дня сообщения заявителю претензии письменного ответа железной дороги и возвращения ему представленных при заявлении оправдательных документов. Представление доказательств о предъявлении претензии или о получении ответа, а также о возвращении документов возлагается на сторону, ссылающуюся на эти обстоятельства. Позднейшие требования, предъявляемые к железным дорогам или высшим учреждениям, не прерывают течения давности.

В чем мы, нижеподписавшиеся, согласились в городе Гельсингфорсе 18 июня 1924 года.

А. Черных.

А. Ахонен.

А. Хаксель.

S O P I M U S

Suomen Tasavallan ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välillä suoran rautatieyhdyshäkiikenteen järjestämistä matkustajain ja tavarain kuljetusta varten.

Suomen Tasavallan Hallitus toiselta ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus toiselta puolen, nojautuen Tartossa lokakuun 14 päivänä 1920 allekirjoitetun rauhansopimuksen 33 artiklassa oleiviin määräykssiin, ovat päättäneet tehdä allaolevan sopimuksen suoran rautatieyhdyshäkiikenteen järjestämistä matkustajain ja tavarain kuljetusta varten Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välillä ja siihen valtuuttaneet:

Suomen Tasavallan Hallitus:

A. Ahosen,

A. V. Hackzellin;

Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Hallitus:

A. S. Tchernihin,

jotka, esitettyään toisilleen oikeiksi ja asianmukaisiksi havaitut valtakirjansa, ovat sopineet seuraavastid:

1 artikla.

1. Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden välille järjestetään matkustajain ja tavarain kuljetus yhdysliikenteessä, nimellä „Matkustaja- ja tavarayhdysliikenne rautateitse Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välillä“.

2. Sanottu yhdysliikenne voidaan järjestää, mikäli mahdollista, siten, että matkustajain kuljetus tapahtuu ilman matkustajain muuttoa ja tavarain kuljetus ilman niiden uudelleenkuormaamista, ja määrätään kummankin maan vaunujen liikkumisala toisen maan alueella 4 artiklassa mainittua erikoista sopimusta solmittaessa.

3. Luettelo asemista, joiden välillä matkustajain, matkatavarain ja tavarain kuljetus tapahtuu sanotussa liikenteessä, laaditaan Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välisen matkustajain ja tavarain rautatieyhdyshäkiikenteen edustajain kongressissa (10 artikla).

2 artikla.

1. Sopimusvaltiot sitoutuvat ottamaan osaa matkustajain, matkatavarain ja tavarain kauttakuljetukseen radoillaan eivätkä määrää kauttakuljetuksesta korkeampia taksoja ja maksuja kuin ne kuljetus- ja lisämaksut, joita samassa kulkusuunnassa kannetaan samojen Suomen ja Sosialististen

Neuvostotasavaltain Liiton rautatieliikennepaikkojen välillä matkustajain, matkatavaran ja samanlaisen tavaran kuljetuksesta kotimaisessa liikenteessä.

2. Kun matkatavaraa ja tavaroita kuljetetaan toisen maan kautta, saadaan ne viedä sen maan tullilyijykkeillä tai lukoilla varustettuina.

Muistutus: Näitä sääntöjä sovelletaan mikäli matkustajain, matkatavaran ja tavarain kauttakuljetus ei ole hallitusten antamien yleisten tai erikoisten määräysten nojalla kielletty tai rajoitettu.

3 artikla.

1. Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden toiselta sekä näiden rautateiden välistä yhdysliikennettä käyttävien henkilöiden keskinäiset oikeudet ja velvollisuudet toiselta puolen määrätään tähän sopimukseen liitetyssä kuljetusta tässä yhdysliikenteessä koskevassa liikennesäännössä, joka on ratifioitava 14 artiklassa mainitussa järjestyksessä.

2. Yllämainitun liikennesäännön kehittämiseksi annettavat toimeenpanomääräykset laatii Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton asianomaisten valtiolaitosten edustajain kongressi (10 artikla) ja kuuluu niiden vahvistaminen kummankin sopimusvaltion asianomaisille hallitusviranomaisille.

4 artikla.

1. Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden keskinäisistä, niiden välisestä yhdysliikenteestä johtuvista oikeuksista ja velvollisuuksista määrätään siinä „yhdysliikennesopimuksessa“, joka Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton asianomaisten valtiolaitosten erityisesti siihen valtuutettujen edustajain tulee laatia.

2. Sopimusvaltioiden hallitukset pitävät huolta siitä, että tässä artiklassa mainittu sopimus laaditaan ja vahvistetaan viimeistään siksi päiväksi, jolloin tämä sopimus tulee voimaan (15 artikla).

5 artikla.

1. Maksut matkustajain sekä matkatavaran ja tavarain kuljetuksesta yhdysliikenteessä määrätään yhteenlaskemalla sopimusvaltioiden rautateillä voimassa olevien tariffien mukaiset maksut, siten että kuljetuksesta Suomen rautateillä kannetaan maksu Suomessa voimassa olevien tariffien mukaan ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateillä Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitossa noudatettavien tariffien mukaan, ja käsittää tällöin sana tariffi niinhyvin kuljetusmaksun kuin myös kaikenlaatuiset rautatielisämaksut.

Muistutus: Sopimusvaltioiden rautateillä on oikeus kantaa lisämaksuna myöskin maksu vaunujen uudelleenkuormaamisesta niissä tapauksissa, jolloin tällainen uudelleenkuormaaminen edellytetään „yhdysliikennesopimuksessa“ (4 artikla).

2. Kuljetusmaksua tavarain kuljetuksesta määrättäessä sopimusvaltioiden rautateiden yhteenlaskettujen tariffimaksujen mukaan lasketaan kuljetusmaksu kuljetuksesta Suomesta Sosialististen Neuvostotasavaltain Liittoon, Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden raja-asemalle saakka, Suomen rautateiden tariffien mukaan, ja kantavat sen Suomen rautatiet lähettäjältä omaksi hyväkseen; kuljetusmaksu tavarain edelleen kuljettamisesta Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden raja-asemalta näiden rautateiden määrääsemälle lasketaan taas näiden rautateiden tariffien mukaan, siirretään vastaanottajan maksettavaksi ja kannetaan tältä tavaraa hänelle ulosannettaessa, langeten se Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden hyväksi; tavaraa kuljetettaessa Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitosta Suomeen lasketaan kuljetusmaksu Suomen rautateiden raja-asemalle saakka, Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden tariffien mukaan ja kantavat sen nämä rautatiet lähettäjältä omaksi hyväkseen; kuljetusmaksu tavarain edelleen kuljettamisesta Suomen rautateiden raja-asemalta näiden rautateiden määrääsemälle lasketaan taas Suomen rautateiden tariffien mukaan, siirretään vastaanottajan maksettavaksi ja kannetaan tältä tavaraa hänelle ulosannettaessa, langeten se Suomen rautateiden hyväksi.

Tämän kohdat määräyksiä noudatetaan myöskin matkustajain ja matkatavarain kuljetuksessa, paitsi mitä tulee kuljetusmaksujen kantamiseen, joka tapahtuu lähtöasemalla koko kuljetusmatkalta.

3. Suomessa ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitossa rautatietariffeista huoltavien virastojen välisestä sopimuksesta voidaan Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden yhdysliikennettä varten määrätä suoranaiset matkustajain, matkatavarain ja tavarainkuljetustariffit. Samoin voidaan suoranaiset tariffit määrätä matkustajain, matkatavarain ja tavarain kuljetusta varten, niiden saapuessa Suomesta tai Suomeen Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton kautta, tai Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitosta tai Sosialististen Neuvostotasavaltain Liittoon Suomen kautta.

4. Tällöin eivät mainitut kuljetusmaksut eivätkä lisämaksut saa olla korkeammat kuin ne kuljetus- ja lisämaksut, joita samassa kulkusuunnassa kannetaan samojen Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautatieliikennepaikkojen välillä matkustajain, matkatavarain ja samanlaisen tavarain kuljetuksesta kotimaisessa liikenteessä.

5. Suoranaisia tariffeja sovellettaessa lasketaan kummallekin puolelle tulevat kuljetusmaksut välimatkalla rajalta ja rajalle lisäämällä kuljetusmatkaan raja-asemalle ja raja-asemalta välimatkat raja-aseman ja raja-merkin välillä ja tasoittamalla ne täysiksi kilometreiksi tai virstoiksi.

6 artikla.

1. Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitosta Suomeen saapuvien matkustajain, matkatavarain ja tavarain luovutuksen tulee tapahtua Pietarin—Helsingin rataosalla Rajajoen asemalla ja Suomesta Sosialististen Neuvostotasavaltain Liittoon saapuvien matkustajain, matkatavarain ja tavarain luovutuksen Valkeasaaren asemalla, ja rataosalla Pietari—Hiitola sopimusvaltioiden keskinäisestä sopimuksesta määrättyillä raja-asemilla.

2. Tämän artiklan kehittämiseksi on Lokakuun rautatien hallituksen ja Suomen rautatiehallituksen tehtävä ja vahvistettava erikoisia solmusopimuksia: junaliikenteen järjestyksestä ja ehdoista rajaluovutusasemien välillä; rautatiesähkölennättimen käyttämisestä virkaasioissa, jotka koskevat raja asemien välistä luovutusliikennettä; rajaluovutusasemien asemalaitteiden molemminpuolisesta käyttämisestä; matkustajain, matkatavaran ja tavarain luovutusjärjestyksestä sekä suoraa matkustajaliikennettä välittävien junien aikataulujen yhteensovittelusta.

3. Samoin tekevät mainitut hallitukset eri sopimuksen läpikulkevien matkustajajunien tahi -vaunujen kulusta ilman matkustajain muuttoa, niiden käyttämisestä, palveluksesta ja luovutuksesta.

7 artikla.

1. Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden junien kulkiessa Suomen rautateiden raiteilla tai Suomen rautateiden junien kulkiessa Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden raiteilla rajaluovutusdasemien välisellä matkalla ja niiden oleskellessa vieraalla asemalla ovat virkailijat, niinhyvin veturi- kuin junamiehistö, velvolliset noudattamaan kaikkia kulkuradalla ja oleskeluasemalla voimassaolevia, niiden teknillistä käyttöä koskevia määräyksiä ja merkinanto-ohjesääntöjä, ja vastaa kumpikin rautatie maansa lakien mukaan sen aluella sattuneiden onnettomuustapausten seurauksista valtakunnan rajalle asti. Rautatiellä on takautumisoikeus naapurirataan nähden, jos tapahtuman on aiheuttanut naapuriradan henkilökunta, tai jos se on aiheutunut tämän radan liikennevälineiden puutteellisesta kunnosta.

2. Kumpikin rautatie vastaa matkatavaran ja tavarain asianmukaisesta kuljetuksesta oman raja-asemansa ja naapuriradan luovutusaseman välisellä rataosalla ja on luovuttavalla radalla takautumisoikeus vastaanottavaan rataan nähden, jos kuljetuksen säännöttömyys on aiheutunut vastaanottavan radan henkilökunnan syystä tai raiteiden tai liikennevälineiden puutteellisesta kunnosta.

3. Takautusmiskanne on pantava vireille siinä oikeudessa, jonka alainen vastaaja-rata maansa lakien mukaan on.

4. Molemminpuolisen syyllisyyden sattuessa jaetaan maksettavaksi joutuvat korvaukset kummankin radan kesken suhteellisesti kummankin syyllisyyteen.

5. Jokaisesta onnettomuudesta, johon naapuriradan henkilökunta tahi omaisuus on osallinen, viimeainitun on heti saatava ilmoitus. Tutkimuksen toimittaa sekakomissioni, joka on kokoonpantu molempien rautateiden virkailijoista tasasuhta- (pariteetti-) perusteella.

8 artikla.

Rautatie on vastuunalainen henkilökunnastaan sekä muista henkilöistä, joita se käyttää ottamansa kuljetuksen suorituksessa.

9 artikla.

Keskinäisessä kirje- tai sähkösanomavaihdossa yhdysliikennettä koskevissa asioissa samoin kuin kaikissa tässä liikenteessä käytettävissä

kuljetuskirjoissa, paitsi liikennesäännössä erikseen edellytetyissä tapauksissa, käyttävät Suomen rautatiet suomen- tai ruotsinkielistä ja Sosialisten Neuvostotasavaltain Liiton rautatiet venäjänkieltä.

Mitä tulee rautatieasemien välisiin kirjallisiin ja sähkölennätintiedondantoihin, ovat ne käännöstä varten sen maan kielelle, jonka alueella on määräasema (vastaanottaja), lähetettävät vastaanottavan radan rajaluovutusaseman kautta. Samalla tavalla toimitetaan myös kuljetuskirjain käännös.

10 artikla.

1. Järjestettävän yhdysliikenteen mahdollista kehitystä ja täydellistyttämistä varten kutsutaan kokoon vähintään kerran kalenterivuodessa Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välisen yhdysliikenteen edustajainkongressi, johon kuuluu enintään 5 edustajaa kummankin sopimusvaltion asianomaisista valtiolaitoksista. Näiden kongressien käsiteltäviksi kuuluvat yhdysliikenteen ehtoja ja tariffeja koskevat kysymykset sekä muut yhdysliikenteestä johtuvat kysymykset.

2. Ylimääräisiä kongresseja voidaan kutsua kokoon ennen kalenterivuoden loppua jommankumman sopimuspuolen pyynnöstä.

3. Kongressien päätökset ovat esitettävät kummankin sopimusvaltion asianomaisten hallitusviranomaisten vahvistettaviksi siinä järjestyksessä, kuin kummassakin valtiossa on säädetty.

11 artikla.

1. Niihin kohtiin, joissa Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välinen valtakunnanraja leikkaa ratapenkereen, on Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden hallitusten toimesta asetettava ratapenkereen syrjään erityiset rajamerkit.

2. Rajajoen — Valkeasaaren rataosalla Rajajoen sillan keskimäinen kannatusansas maalataan Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton puolella kahdella eri värillä. Kannatusansaan ulkopintaan, keski-poikkileikkauksen kohdalle, maalataan 100 (sadan) millimetrin levyinen juova, joka on oleva rajamerkinä.

3. Silta pidetään Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton yhteisomaisuutena ja jaetaan sen kunnossapidosta ja käyttämisestä aiheutuvat kustannukset tasan kummankin sopimusvaltion maksettaviksi.

4. Kaikenlaiset sillan korjaustyöt suoritetaan Suomen valtionrautateiden ja Lokakuun rautatien hallitusten keskinäisestä sopimuksesta.

5. Sopimusvaltiot suostuvat kieltämään kaikkinaisen oleskelun sillalla ja sen ylikulun yksityisiltä henkilöiltä muissa, paitsi niissä tapauksissa, joissa yllämainitut hallitukset katsovat mahdolliseksi, siitä sovittuaan, sen myöntää sillan käyttämiseksi liikennetarkoituksessa.

Muistutus: Tätä määräystä ei uloteta niihin, jotka kulkevat sillan yli Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rajaviranomaisten yhteisesti antamalla luvalla.

12 artikla.

1. Rautatieliikennettä varten säädetyt tulli-, vero- ja passi- kuin myös hallinnolliset asetukset, jotka ovat voimassa tai mahdollisesti annetaan vastedes, ulonnetaan tähän yhdysliikenteeseen.

2. Edellisessä kohdassa mainittuja muodollisuuksia voidaan yksinkertaistuttaa rajaliikenteeseen nähden Tartossa lokakuun 14 päivänä 1920 Suomen ja Venäjän Sosialistisen Federatiivisen Neuvostotasavallan välillä tehdyn rauhansopimuksen 20 artiklassa edellytettyjen erityisten sopimusten nojalla.

13 artikla.

Rautatiesähkölennättimen ja -puhelimen käyttäminen Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden virka-asioissa on maksuton. Rautatievirkakirjevaihto kuljetetaan molempien valtakuntien rautateillä maksutta. Siitä, missä järjestyksessä saadaan käyttää lennättintä ja puhelinta ja miten kuljetetaan kirjevaihtoa virka-asioissa, määrätään „yhdysliikennesopimuksessa“ (4 artikla). Sähkösanomien, puhelinsanomien ja virkakirjevaihdon luovuttamisjärjestyksestä määrätään „solmusopimuksessa“ (6 artikla).

14 artikla.

Tämä sopimus on ratifioitava ja tulee ratifioimisasiakirjain vaihdon tapahtua Moskovassa niin pian kuin mahdollista.

15 artikla.

Tämä sopimus tulee voimaan 60 päivän kuluttua sen jälkeen kun ratifioimisasiakirjat ovat asianmukaisessa järjestyksessä vaihdetut ja pysyy voimassa kuusi kuukautta siitä päivästä lukien, jolloin toinen s pimusvaltio ilmoittaa toiselle haluavansa luopua sopimuksesta.

16 artikla.

Tämä sopimus on laadittu kahtena yhtäpitävänä suomen-, ruotsin- ja venäjänkielisenä kappaleena, ja ovat kaikki tekstit yhtä todistusvoimaisia.

Vakuudeksi ovat molempien sopimusvaltioiden valtuutetut tämän sopimuksen allekirjoittaneet ja sen sinetdeillään varustaneet.

Helsingissä, kesäkuun 18 päivänä 1924.

A. Ahonen.

A. Tchernikh.

A. Hackzell.

LIIKENNESÄÄNTÖ,

koskeva matkustajain, matkatavarain ja tavarain kuljetusta yhdysliikenteessä Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateillä.

I O S A.

Matkustajain ja matkatavarain kuljetus.

1 artikla.

1. Tämä liikennesääntö samoinkuin lisäykset siihen ovat saatettavat yleisön tietoon Suomessa ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitossa kummassakin maassa määrättyssä järjestyksessä.

2. Matkustajia ja heidän matkatavaroitaan tämän liikennesäännön perusteella kuljettaessa on noudatettava allaolevia määräyksiä. Niissä tapauksissa, joista ei mainita näissä määräyksissä, noudatetaan kummankin maan kotimaista liikennettä koskevia vastaavia sääntöjä.

A. Matkustajat

2 artikla.

1. Matkustajille annetaan Edmonsonmalliset pahvipiletit tai kuponkipiletit.

2. Piletteihin on merkittävä:

- a) piletin numero;
- b) Suomessa vaunun luokka. Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitossa sanat „kova“ tai „pehmeä“;
- c) lähtö- ja määräaseman nimi ja kuljettava tie;
- d) piletin hinta;
- e) kelpaavaisuusaika;
- f) piletin myyntipäivä, kuukausi javuosi.

Muistutus: Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden antamiin piletteihin on senlisäksi merkittävä junan numero.

3. Pilettien teksti painetaan suomen-, ruotsin- ja venäjänkielillä.

3 artikla.

1. Piletin kelpaavaisuusaika merkitään pilettiin.
2. Piletin antopäivä merkitään pilettiin leimalla tai käsikirjoituksella.
3. Piletin kelpaavaisuusaikaa laskettaessa antopäivää ei oteta lukuun. Piletin kelpaavaisuusaika päättyy puoliyönaikana viimeisenä kelpaavaisuuspäivänä.
4. Kelpaavaisuusaikana käyttämättä jääneet piletit menettävät voimansa.

4 artikla.

1. Piletin kelpaavaisuusajana saadaan keskeyttää matka kummankin maan kotimaista matkustajaliikennettä koskevien vastaavissa tapauksissa voimassa olevien määräysten mukaan.

2. Yhtyvän junan odottamista asemalla, jossa tapahtuu junamuutto, ei katsota matkan keskeyttämiseksi.

5 artikla.

1. Pilettiin merkitty kuljetusmaksu koko matkalta kannetaan lähtöasemalla pilettiä myytäessä.

2. Matkustamisesta kuriiri- ja pikajunissa sekä vaunuissa, joissa on numeroidut tai makuupaikat, kannetaan säädetty lisämaksu.

3. Alemmasta ylempään luokkaan siirryttäessä Suomessa tai kovasta vaunusta pehmeään siirryttäessä Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitossa kannetaan piletin hinnan eroa vastaava lisämaksu.

6 artikla.

1. Viitä vuotta nuoremmat lapset kuljetetaan maksutta, ellei niitä varten tarvita eri paikkaa.

2. 5—10 vuotiaat lapset, samoin ne 5 vuotta nuoremmat lapset, joita varten tarvitaan eri paikka, kuljetetaan kaikissa luokkavaunuissa ja kaikissa junissa puolesta täysikasvuisia varten vahvistetusta maksusta.

7 artikla.

Matkustajien tulee säilyttää piletinsä ja esittää se junaa tarkastavan henkilön vaatimuksesta.

8 artikla.

1. Matkustajilla on oikeus ottaa maksutta mukaansa vaunuun helposti kannettavat esineet (käsimatkatavarat), jos tulli-, vero- ja hallinnolliset määräykset sen sallivat. Käsimatkatavara on pantava sitä varten varattuihin verkkoihin, hyllyille ja istumasijain alle, eikä se saa olla niin kookasta, että se häiritsee muita matkustajia.

2. Vaunuun ei saa ottaa vaarallisia esineitä, kuten: ladattuja ampumaseiteja, räjähtäviä ja helposti syttyviä aineita, syövyttäviä, löyhkääviä y. m. s esineitä.

3. Matkustaja on velvollinen itse pitämään huolta käsimatkatavaransa säilymisestä, eikä rautatie siitä vastaa.

4. Koirien, lintujen ja muiden eläimien kuljettaminen käsimatkatavarana ei ole sallittu.

B. Matkatavara.

9 artikla.

1. Matkatavarana saadaan kuljettaa ainoastaan henkilökohtaisesti käytettäviä tavaroita. Matkatavaran tulee olla pakattuna sellaisiin matkalauk-

kuihin, matka-arkkuihin, matkakoreihin, matka-sukkeihin, pähvilaaatikoihin y. m., jotka mahtuvat matkatavaravaunuun.

2. Matkatavarana voidaan kuljettaa myöskin tavaränäytteitä, joita liikemiehillä on mukanaan ja joiden pakkauksesta käy selville, että sisällyksenä on tavaränäytteitä. Myöskin saadaan kuljettaa lastenvaunuja, sairaiden mukana olevia pyörätuoleja, polkupyöriä, urheilussa käytettäviä mäenlaskukelkkoja, kokonpantavia sänkyjä, matrasseja, soittokoneita ja ja työmiesten työkaluja.

3. Koiria, kissoja ja muita pieniä eläimiä sekä koti- ja muita pieniä lintuja saadaan kuljettaa matkatavarana puu- tai metallihäkeissä. Mainittuja eläimiä ja lintuja kuljetettaessa noudatetaan kummassakin maassa annettuja eläinlääkintä- ja muita erityisiä eläimien ja lintujen kuljetusta koskevia määräyksiä.

4. Matkatavarana ei saa kuljettaa:

- a) kaupattavaksi tarkoitettuja tavaroita;
- b) ladattuja aseita, itsesyntyviä tai räjähtäviä aineita, syövyttäviä happoja, nesteitä sisältäviä kolleja ja esineitä, joita ei sallita kuljettaa rahtitavarana tai sallita kuljettaa sellaisena erityisillä ehdoilla;
- c) kultaa ja hopeaa harkoissa, platinaa, arvopapereita ja metallirahaa, paperirahaa, asiakirjoja, jalokiviä, helmiä sekä kulta-, hopea- ja plati-naesineitä joko erikseen tai yhdistettyinä jalokiviin ja helmiin.

10 artikla.

1. Matkatavaran pakkauksen tulee olla kestävä. Huonosti pakattua matkatavaraa ei oteta kuljetettavaksi.

2. Vanhat kuljetusmerkit ja osoitteet samoin kuin muut kirjoitukset ovat matkatavarakolleista poistettavat.

3. Jokaisen kollin tulee olla varustettuna lujasti kiinnitetyllä tai kiinniliimatulla osoitelapulla, johon on merkittävä matkustajan nimi sekä lähtö- ja määräaseman nimi; muuten ei matkatavaraa oteta kuljetettavaksi. Osoitelappuja on myytävänä matkatavarakassassa.

11 artikla.

1. Matkatavara otetaan kuljetettavaksi yksinomaan matkustajapiletin perusteella. Matkustajalla on oikeus lähettää matkatavaransa mille hyvänsä matkan varrella olevalle sellaiselle tariffiasemalle, joka on liitetty Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltaisen Liiton väliseen matkustajayhdysliikenteeseen.

2. Samalla matkustajapiletillä saa jättää matkatavaraa kuljetettavaksi ainoastaan yhden kerran.

3. Maksu matkatavaran kuljetuksesta kuljetettavalta matkalta merkitään matkatavaratodistukseen ja kannetaan lähtöasemalla. Kuljetusmaksu määrätään kultakin 5 kilogrammalta (12.2 naulalta) ja pidetään alkavaa viiden kilogramman määrää 5 kilogrammana (12.2 naulana).

4. Kunkin sekä täysikasvuiselle että lapselle myydyin piletin perusteella kuljetettavaksi jätetyn matkatavaran paino ei saa olla 150 kilogrammaa (9.15 puutaa) suurempi, ja kukin kolli saa painaa korkeintaan 100 kilogrammaa (6.11 puutaa).

5. Matkatavaran vastaanottamisesta annetaan matkatavaratodistus, johon on merkittävää: lähetys- ja määräaseman nimi, kuljettava tie, lähetyspäivä, junan numero, piletien määrä, kollien luku ja paino sekä maksettu summa. Matkatavaratodistusten teksti painetaan suomen-, ruotsin- ja vonäjänkielellä.

12 artikla.

Matkustaja on velvollinen noudattamaan matkatavaran tarkastuksesta annettuja tulli-, vero- ja hallinnollisia määräyksiä sekä henkilökohtaisesti läsnäolemaan matkatavaroita tarkastettaessa, paitsi niissä tapauksissa, jolloin poissaolo on sallittu mainittujen määräysten mukaan. Rautatie ei vastaa seurauksista, jotka johtuvat siitä, ettei matkustaja ole ollut läsnä matkatavaraa tarkastettaessa.

13 artikla.

1. Matkatavara annetaan ulos matkatavaratodistuksen esittäjälle, eikä rautatie ole velvollinen tarkastamaan todistuksen esittäjän oikeutta.

2. Matkatavara-in ulosannossa samoin kuin perimättömiin matkatavaroihin näiden noudatetaan niitä määräyksiä, jotka ovat voimassa sisäisessä liikenteessä matkatavaran määrärautatiella.

14 artikla.

1. Matkatavaran kuljetus Suomen ja Socialististen Neuvostotasaval-tain Liiton rautateillä katsotaan loppuunsaatuksi siitä hetkestä lukien jolloin matkatavara luovutetaan vastaanottavalle Socialististen Neuvostotasavaltain Liiton tai Suomen rautatielle.

2. Vastuunalaisuus matkatavaran vahingoittumisesta tai häviämisestä ratkaistaan niiden sääntöjen perusteella, jotka ovat voimassa vahingoittu-miseen tai häviämiseen syyllisen radan sisäisessä liikenteessä.

3. Tämän liikennesäännön II osan 37 artiklassa säädetään, missä järjestyksessä korvausvaatimus on esitettävä ja kanteen pantava vireille sekä korvausvaatuksesta ja kanteesta aiheutuva kirjeenvaihto tapahtuva.

II OSA.

Tavarain kuljetus.

15 artikla.

1. Esilläolevaa tämän liikennesäännön osaa sovelletaan kaikkiin tava-ralähetysasiin, jotka lähetysaseman koko kuljetusmatkaa varten laatimalla suoranaisella rahtikirjalla rautateitse kuljetetaan toisen sopimusvaltion alueelta toisen sopimusvaltion alueelle.

2. Luettelo yhdysliikenteeseen kuuluvista asemista on toimeenpano-määräyksissä.

3. Niillä toimeenpanomääräyksillä, jotka liittyvät esilläolevaan liiken-nesääntöön ja joista sopimusvaltiot ovat keskenään sopineet, on sama pätevyys kuin itse liikennesäännöllä.

16 artikla.

1. Tämän liikennesäännön määräyksiä ei sovelleta seuraavia esineitä kuljettaessa:

a) esineitä, joiden kuljetus—vaikkapa vain toisessa niistä valtioista, joiden kautta kuljetus tapahtuu—kuuluu yksinomaan postilaitokselle;

b) esineitä, jotka, johtuen siitä tavasta, jolla joku—vaikkapa vain yksi ainoa—kuljetusreittiin kuuluvista radoista on rakennettu tai jolla sitä liikennöidään, eivät sovellu tällä radalla kuljettaviksi kokonsa, painonsa tai muiden ominaisuuksiensa vuoksi;

c) esineitä, joiden kuljetus yleistä järjestystä silmälläpitäen on kielletty jommankumman sopimusvaltion alueella;

d) kalleuksia ja sellaisia esineitä, jotka erikoisten ominaisuuksiensa takia tuottavat vaaraa rautatieliikenteen säännönmukaisuudelle ja turvallisuudelle.

2. Luettelo niistä tavaralajeista, joita tämän artiklan 1 kohdan mukaan ei oteta kuljettavaksi, on toimeenpanomääräyksissä.

17 artikla.

Ellei jotakin tavaralajia kuljeteta tämän liikennesäännön määräysten mukaan, vaan erityisillä ehdoilla, ovat nämä ehdot toimeenpanomääräyksissä.

18 artikla.

2. Sopimusvaltioille kuuluvat rautatiet ovat velvolliset ottamaan tavaraa suoranaisessa liikenteessä kuljettavaksi tässä liikennesäännössä määrättyillä ehdoilla, edellyttäen:

a) että lähettäjä alistuu tämän liikennesäännön määräyksiin;

b) että kuljetus voidaan toimittaa tavallisilla kuljetusvälineillä, ja

c) etteivät seikat, jotka on katsottava ylivoimaisiksi (force majeure), estä kuljetusta.

2. Rautatie ei ole velvollinen kuljetettavaksi ottamaan tavaraa, ellei sitä viipymättä voida lähettää. Lähetysasemalla voimassaolevista määräyksistä riippuu, onko asema velvollinen toistaiseksi säilytettäväksi ottamaan sellaista tavaraa, jota ei heti voida kuljettaa.

3. Tavara on lähetettävä siinä järjestyksessä, kuin se on otettu kuljetettavaksi, ellei rautatie voi näyttää toteen, että poikkeus tästä säännöstä on välttämätön joko liikenteen tai yleisedun vuoksi.

4. Tavarankuljetettavaksi jättämisestä ja kuormaamisesta ovat voimassa lähetysasemalle ohjesäännöissä vahvistetut määräykset, mikäli ne eivät ole ristiriidassa Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltaisen Liiton välisessä yhdyliikenteessä noudatettavien määräysten kanssa.

19 artikla.

1. Kutakin tavaralähetystä yhdyliikenteessä pitää seurata rahtikirjan, jonka tulee sisältää seuraavaa:

- a) paikka ja päivä, missä ja milloin rahtikirja on laadittu;
- b) ilmoitus lähetysasemasta ja lähetysradasta;
- c) ilmoitus määräasemasta ja -radasta sekä vastaannottajan nimestä ja osoitteesta;
- d) ilmoitus lähetyksen sisällöstä ja painosta—tai painoilmoituksen asemesta joku muu lähetysradalla voimassa olevain erityisten määräysten mukaan sallittu vastaava ilmoitus—sekä kappaletavaraa lisäksi ilmoitus kolliluvusta, päällyksen laadusta sekä eri kollien merkeistä ja numeroista;
- e) ilmoitus, onko tavara kuljetettava rahtitavarana vai pikatavarana;
- f) tarkka luettelo niistä asiakirjoista, joiden tulli- tai verokäsittelyä tai hallinnollisten viranomaisten tarkastusta varten tulee seurata tavaraa, sekä 23 artiklan 4 kohdan edellyttämä ilmoitus;
- g) merkinä maksetusta rahdista;
- h) ilmoitus niistä käteisistä maksuista, jotka rautatie on etukäteen suorittanut;
- i) ilmoitus niistä raja-asemista, joiden kautta tavara on kuljetettava

M u i s t u t u s: Kuljetustien lähetysasemalta raja-asemalle ja raja-asemalta määräasemalle valitsee rautatie, jolloin:

1. rahti ei saa tulla suuremmaksi kuin mitä se olisi lyhintä tietä lähettäjän osoittamien raja-asemien kautta, ja

2. kuljetusmääräajat lasketaan lyhintä tietä lähettäjän osoittamien raja-asemien kautta.

j) lähettäjän nimi tai toiminimi ja osoite. Kaikki rahtikirjaan otetut tiedot varmennetaan lähettäjän allekirjoituksella. Allekirjoitus saattaa olla painettu tai lähettäjän leimalla suoritettu, mikäli lähetyspaikalla voimassa olevat lait ja ohjesäännöt sen sallivat.

2. Tarkemmat määräykset rahtikirjan sommittelusta ja sisällyksestä ja erittäinkin lomakkeesta, jota on käytettävä, ovat toimeenpanomääräyksissä.

3. Rahtikirjaan on kielletty merkitsemästä muita selityksiä tai siihen liittämästä muita asiakirjoja kuin sellaisia, jotka esilläolevan liikennesäännön mukaan ovat sallittuja; samoin on rahtikirjan asemesta kielletty laatimasta muita passituksia.

4. Jos lähetyspaikalla voimassa olevat lait ja määräykset niin säätelevät, voi rautatie vaatia, että lähettäjä rahtikirjan lisäksi laatii asiakirjan, joka on tarkoitettu jäämään rautatiehallinnon haltuun todistukseksi kuljetussopimuksesta.

5. Rahtikirjan teksti on painettava suomen-, ruotsin- ja venäjänkielillä. Rahtikirja täytetään lähetysmaankielellä. Käännös määrämaan kielelle toimitetaan vastaanottavan maan rajaasemalla, joka vastaa käännöksen oikeellisuudesta.

20 artikla.

1. Lähettäjä on vastuussa rahtikirjaan merkittyjen ilmoitusten ja selitysten oikeellisuudesta sekä vastaa kaikista väärin, epäselvään tai epätäydellisten ilmoitusten ja selitysten seurauksista.

2. Rautatie on oikeutettu tarkastamaan, vastaako lähetyksen sisältö rahtikirjassa olevia ilmoituksia. Tarkastaminen on toimitettava tarkastuspaikkakunnalla voimassa olevain lakien ja ohjesääntöjen mukaan, jolloin, jos tarkastus toimitetaan lähetyksasemalla, se, jolla on määräämisoikeus tavaraan, mikäli mahdollista on asianmukaisesti kutsuttava olemaan tarkastuksessa läsnä, ellei tarkastus ole luettava sellaisiin hallinnollisiin toimenpiteisiin, joihin asianomainen valtio yleisen turvallisuuden ja järjestyksen nimessä on oikeutettu ryhtymään.

3. Rautatien oikeudesta ja velvollisuudesta ottaa selville tai tarkastaa tavaran paino ja kappaleluku ovat voimassa asianomaisen valtion lait ja määräykset.

4. Jos lähetyksen sisältö on väärin ilmoitettu tai paino ilmoitettu liian pieneksi tai lähettäjän kuormaama vaunu on havaittu ylikuormitetuksi on kannettava lisämaksu seuraavien perusteiden mukaan:

A. Rahtituksen tapahtuessa yhteenlaskemalla tariffienmukaiset kuljetusmaksut:

a) lähetyksasemalta vastaanottavan radan raja asemalle sen radan hyväksi, joka on huomannut virheellisyyden, sikäli kuin virheellisyys on huomattu ennen tavaran luovuttamista toiseen maahan;

b) vastaanottavan radan raja-asemalta määräasemalle sen radan hyväksi, joka on huomannut virheellisyyden, sikäli kuin virheellisyys on huomattu sen jälkeen, kun tavara on luovutettu toiseen maahan; sekä

c) molemmissa tapauksissa kummassakin maassa voimassa olevien tariffien ja sääntöjen mukaisesti.

B. Suoranaisia tariffeja sovellettaessa:

toimeenpanmääräyksiin sisältyvien perusteiden mukaan.

Tämä ei vaikuta tariffinmukaisten maksujen mahdollisen eron jälestäpäin maksamiseen, syntyneen vahingon korvaamiseen eikä rikoslain tai hallinnollisten määräysten mukaiseen edesvastuuseen.

5. Lisämaksua ei velota:

a) jos on ilmoitettu väärä paino sellaiselle tavarelle, jonka rautatie lähetyksasemalla voimassa olevain määräysten mukaan on ollut velvollinen punnitsemaan;

b) jos on ilmoitettu väärä paino tai jos vaunu on liikaa kuormitettu, kun lähettäjä rahtikirjassa on pyytänyt rautatien punnitsemaan tavaran;

c) jos kuljetuksen aikana ilmaston vaikutuksesta liikakuormitus on syntynyt ja lähettäjä voi näyttää toteen, että hän vaunua kuormittaessaan on noudattanut lähetyksasemalla voimassa olevia määräyksiä;

d) jos kuljetuksen aikana on syntynyt painon lisäystä, joka ei kuitenkaan ole aiheuttanut liikakuormitusta, ja lähettäjä voi näyttää toteen, että painon lisäyksen on katsottava johtuneen ilmaston vaikutuksesta.

21 artikla.

1. Kuljetussopimus katsotaan tehdyksi niin pian kuin lähetyksasema on kuljetettavaksi ottanut tavaran rahtikirjoineen. Todistukseksi tavaran vastaanottamisesta leimaa lähetyksasema rahtikirjaan päiväleimansa.

2. Leimamminen on toimitettava heti, kun kaikki samaan rahtikirjaan merkitty tavara on kuljetettavaksi jätetty, ja on leimaaminen, jos lähettäjä pyytää, toimitettava hänen läsnäollessaan.

3. Leimattu rahtikirja on todisteena kuljetussopimuksesta.

4. Sellaisiin tavaroihin nähden, jotka voimassa olevain tariffien tai erityisen sopimuksen nojalla, mikäli sellaisen sopimuksen tekeminen asianomaisessa valtiossa on sallittu, lähettäjä itse kuormaa, eivät rahtikirjassa olevat merkinnät tavarain painosta ja kappaleluvusta kuitenkaan ole todisteena rautatietä vastaan, ellei rautatie ole toimittanut tavarain punnitsemista tai laskemista, ja tehnyt siitä rahtikirjaan.

5. Rautatie on velvollinen rahtikirjan kaksoiskappaleessa, joka lähettäjän yhtäkaa rahtikirjan kanssa tulee esittää rautatielle, todistamaan, että tavara on otettu kuljetettavaksi ja minä päivänä se on tapahtunut.

6. Tällä kaksoiskappaleella ei ole samaa merkitystä kuin alkuperäisellä rahtikirjalla tai konossementillä.

22 artikla.

1. Jos tavara on sen laatuista, että sen suojaamiseksi häviämistä tai vahingoittumasta kuljetuksen aikana päällys on tarpeen, on lähettäjä velvollinen huolehtimaan päällystämisestä.

2. Ellei lähettäjä ole täyttänyt tätä velvollisuuttaan, on rautatiellä — ellei se kieltäydy tavaraa vastaanottamasta — oikeus vaatia lähettäjästä rahtikirjassa tunnustamaan, että päällys puuttuu tai että se on puutteellinen, ilmoittaen viimeksimainitussa tapauksessa puutteellisuuden laadun, kuin myöskin lähetyksensä antamaan erityisen toimeenpanomääräyksissä vahvistetun kaavan mukaisen selityksen.

3. Lähettäjä vastaa sekä täten tunnustetuista että myöskin sellaisista päällystä koskevista puutteista, joita ei ulkoapäin voida huomata, ja on itse vastuussa jokaisesta sen johdosta aiheutuvasta vahingosta, samoin kuin hän myöskin on velvollinen korvaamaan kaiken rautatielle mahdollisesti syntyneen vahingon. Ellei lähettäjä ole antanut yllämainitunlaista selitystä, ei hän ole vastuussa ulkoapäin huomattavista päällyksen puutteellisuuksista, mikäli hän ei ole menetellyt vilpillisesti.

23 artikla.

1. Lähettäjä on velvollinen rahtikirjaan liittämään kaikki ne asiakirjat, jotka tarvitaan, jotta tulli-, vero- ja hallinnollisia määräyksiä voidaan noudattaa, ennenkuin tavara annetaan vastaanottajalle, tai ilmoittamaan, missä sellaiset asiakirjat ovat. Hän on rautatielle vastuussa kaikesta vahingosta, joka saattaa koitua siitä, että nämä asiakirjat puuttuvat tai että ne ovat epätäydelliset tai virheelliset, sikäli kuin rautatie tässä suhteessa ei ole tehnyt itseään sypääksi laiminlyöntiin.

2. Rautatie ei ole velvollinen tarkastamaan, ovatko mainitut asiakirjat oikeat tai täydelliset.

3. Tavarain kuljetuksen aikana huolehtii rautatie, että tulli-, vero- ja hallinnollisia määräyksiä noudatetaan. Rautatie voi tällöin joko, omalla vastuullaan, käyttää asiamiestä tai itse huolehtia siitä. Kummassakin tapauksessa on rautatiellä asiamiehen velvollisuudet.

4. Se, jolla on määräämis-oikeus tavaraan, voi kuitenkin joko henkilökohtaisesti tai rahtikirjassa mainitun valtuutetun asiamiehen kautta olla tullikäsittelyssä saapuvilla antaakseen tarpeellisia, tavarain tariffierausta

koskevia tietoja sekä tehdäkseen mahdollisia muistutuksia. Tästä myönnytyksestä ei kuitenkaan seuraa, että määräämisoikeutetulla olisi oikeus ottaa tavara haltuunsa tai itse huolehtia sen tullikäsitteystä.

24 artikla.

1. Rahti lasketaan laillisesti voimassaolevain ja asianomaisesti julkaisd-
tujen tariffien mukaan. Jokainen erikoisvälipuhe, jonka tarkoituksena on
myöntää yhdeille tai useammalle lähettäjälle alennusta voimassaolevista
rahdeista, on kielletty ja pätemätön. Sitävastoin ovat sellaiset rahdin
alennukset luvallisia, jotka on asianmukaisesti julkaistu ja samoilla ehdoil-
la tulevat samassa määrin kaikkien hyväksi.

2. Paitsi tariffeissa ilmoitettuja kuljetus- ja ylimääräisiä maksuja tai
erikoisia korvauksia, ei rautatie saa velkoa muuta kuin hyvitystä kätei-
sistä ennakkomaksuista, eritoten tuonti- ja vienti- sekä kauttakulkumaksuista,
tavaransiihtämisestä ratapihalta toiselle aiheutuvista tariffissa erikseen
mainitsemattomista maksuista, sekä kuluja sellaisista korjaustöistä, jotka
tavaransisäiseen tai ulkonaiseen kuntoon nähden katsotaan välttämättö-
miksi sen säilymiselle. Nämä kulut ovat asianmukaisesti varmennettavat
ja merkittävät rahtikirjaan, oheeniittämällä tositteet.

25 artikla.

1. Rahti tavaranskuljetuksesta lasketaan ja suoritetaan:

lähetyaseman ja vastaanottavan radan raja-aseman väliseltä matkalta
lähetyasemalla, sekä vastaanottavan radan raja-aseman ja määräaseman
väliseltä matkalta määräasemalla. Tällöin soveltaa sekä lähety- että
määräasema rahtimaksuja laskiessaan sen maan tariffeja, jossa asemat
sijaitsevat.

2. Suoranaisia tariffeja sovellettaessa kannetaan rahtimaksut toimeen-
panomääräyksissä vahvistetussa järjestyksessä.

3. Jos tariffia on väärin sovellettu tai jos rahti- ja muita maksuja
laskettaessa on tehty laskuvirheitä, on puuttuva määrä jälkeeniin suo-
ritettava ja liikaa kannettu määrä takaisin maksettava. Jälkimaksuun tai
takaisinmaksuun kohdistuva vaatimus vanhenee vuoden kuluttua maksun
suorituspäivästä, ellei joku asianosaisista ole hyväksynyt vaatimusta, tai
ellei sitä ole vahvistettu sovinnon tai laillisen tuomion kautta. Edellä
mainittuun vanhenemiseen sovelletaan 48 artiklan 3 kohdassa olevia
määräyksiä. 47 artiklan 1. kohdassa olevaa määräystä ei sitä vastoin
tähän tapaukseen sovelleta.

26 artikla.

1. Kuljetusmääräajat lähetyasemalta vastaanottavan radan raja-ase-
malle sekä vastaanottavan radan raja-asemalta määräasemalle lasketaan
toimeenpanomääräyksissä vahvistettujen sääntöjen mukaan.

2. Edellisen kohdan mukaan laskettuihin kuljetusmääräaikoihin lisä-
tään tavaransluovuttamista ja vastaanottamista varten neljä vuorokautta,

joista kaksi vuorokautta luetaan vastaanottavan radan hyväksi ja kaksi vuorokautta luovuttavan radan hyväksi.

27 artikla.

1. Vain lähettäjällä on oikeus antaa määräys, että tavara lähetysasemalla annetaan takaisin, tai ellei sitä vielä ole kuljetettu Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton välisen valtakunnanrajan yli, pysäytetään matkalla, tai että se annetaan toiselle kuin rahtikirjaan merkitylle vastaanottajalle jollakin väliasemalla. Jos tavara jo on kuljetettu valtakunnanrajan yli, voi lähettäjä ainoastaan vaatia tavarantamista toiselle vastaanottajalle alkuperäisellä määräasemalla.

2. Lähettäjällä ei kuitenkaan ole mainittua oikeutta, ellei hän esitä rahtikirjan kaksoiskappaletta. Jos rautatie on täyttänyt lähettäjän määräykset vaatimatta rahtikirjan kaksoiskappaletta esitettäväksi, on rautatie vastuussa täten mahdollisesti aiheutuneesta vahingosta vastaanottajalle, jolle lähettäjä on luovuttanut sanotun kaksoiskappaleen.

3. Rautatie on velvollinen noudattamaan lähettäjän määräyksiä yllämainitussa suhteessa ainoastaan siinä tapauksessa, että nämä määräykset on annettu lähetysaseman välityksellä.

4. Vaikka lähettäjällä onkin rahtikirjan kaksoiskappale, lakkaa hänen määräämisoikeutensa niin pian kuin asianomainen rahtikirja tavarantasaavuttua määräasemalle on annettu vastaanottajalle, tai tämä 28 artiklan nojalla on pannut vireille oikeudenkäynnin rautatietä vastaan ja haaste rautatielle on toimitettu. Tästä hetkestä siirtyy määräämisoikeus vastaanottajalle, eikä rautatiellä tämän jälkeen ole oikeutta noudattaa muita kuin vastaanottajan antamia määräyksiä, uhalla, että se muuten on hänelle vastuussa tavarasta.

5. Rautatie ei ole velvollinen noudattamaan ensimmäisessä kohdassa mainittuja määräyksiä, jos niiden täsmällinen noudattaminen aiheuttaisi esteitä liikenteen säännölliselle kululle.

6. Tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa mainitut määräykset on annettava kirjallisesti, laatimalla toimeenpanomääräyksissä olevan kaavan mukainen selitys, joka lähettäjän tulee allekirjoittaa. Selitys on toistettava rahtikirjan kaksoiskappaleessa, mikä samalla on esitettävä rautatielle, jonka tulee antaa se lähettäjälle takaisin.

7. Rautatie on oikeutettu vaatimaan korvausta niistä kuluista, jotka ovat syntyneet tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa mainittujen määräysten toimeenpanosta, ellei näiden määräysten antaminen ole aiheutunut rautatien virheellisen menettelyn johdosta. Ellei tavaraa vielä ole kuljetettu valtakunnanrajan yli, suoritetaan tämä korvaus asianomaisen maan sisäisessä liikenteessä voimassaolevien vastaavien määräysten mukaan. Jos tavara sitävastoin on kuljetettu valtakunnanrajan yli, on lähettäjän lähetysasemalla suoritettava määräyksen täyttämiseksi aiheutuneet toimitus- ja sähkösanomamaksut, kun taas tavarantulosannosta johtuvat kulut suorittaa vastaanottaja määräasemalla.

8. Täytettäessä lähettäjän muutettuja määräyksiä ja laskettaessa rahti- y. m. maksuja sekä esilläolevassa artiklassa että tämän liikennesäännön 30 ja 34 artiklassa edellytetyissä tapauksissa sovelletaan niitä lakeja, säädöksiä ja tariffeja, jotka ovat voimassa sillä rautatiellä, joka toimeenpääsee nämä määräykset.

28 artikla.

1. Rautatie on velvollinen määräpaikalla rahtikirjaan merkittyjä maksuja sekä asianmukaista kuittia vastaan vastaanottajalle antamaan rahtikirjan ja tavarana.

2. Kun tavara on saapunut määräpaikalle ja vastaanottaja täyttänyt kuljetussopimuksen hänelle määrämät velvollisuudet, on hänellä oikeus omassa nimessään rautatien suhteen saattaa voimaan kuljetussopimuksesta johtuvat oikeudet, toimipa hän tällöin omasta tai toisen puolesta. Eritoten on hänellä oikeus rautatieltä vaatia rahtikirjan ja tavarana luovuttamista. Tämän oikeuden hän menettää, kun lähettäjä, esittäen rahtikirjan kaksoiskappaleen, 27 artiklan nojalla on tavarana suhteen toisin määrännyt.

3. Oikeaksi paikaksi tavarana ulosantamiselle katsotaan lähettäjän ilmoittama määräasema.

29 artikla.

Tavarana ja rahtikirjan vastaanottaminen velvoittaa vastaanottajan maksamaan rautatielle rahtikirjaan merkityt määrät.

30 artikla.

1. Jos kuljetus estyy tai keskeytyy ylivoimaisten tapausten (force majeure) tai muuten satunnaisten tapahtumain vuoksi, ja ellei kuljetusta voida toimittaa toista rautatielinjaa myöten, tulee rautatien pyytää lähettäjältä määräystä, miten tavarana suhteen on meneteltävä.

2. Lähettäjä voi tässä tapauksessa peruuttaa sopimuksen, mutta on, ellei rautatie ole tehnyt itseänsä syyppäksi laiminlyöntiin, velvollinen korvaamaan rautatielle kuljetuksen valmistelusta ja tavarana purkamisesta johtuneet kulut, samoinkuin suorittamaan rahti- ja muut kulut siltä matkalta, jonka tavara mahdollisesti jo on kulkenut.

3. Jos keskeytyksen sattuessa liikenteessä kuljetusta voidaan jatkaa toista linjaa myöten, ratkaisee rautatie, tulevatko lähettäjän edut parhaiten huomioonotetuiksi siten, että kuljetus toimitetaan tätä toista tietä, tai siten, että kuljetus keskeytetään ja lähettäjän määräystä pyydetään. Jos tavara on saapunut määräasemalle toista tietä, on rautatie oikeutettu vaatimaan lisääntyneiden kuljetuskustannusten suorittamista.

4. Ellei lähettäjällä enää ole rahtikirjan kaksoiskappaletta hallussaan, eivät ne määräykset, jotka hän tässä artiklassa mainitussa tapauksessa mahdollisesti antaa, saa sisältää muutosta vastaanottajaan tai määräasemaan nähden.

5. Ellei lähettäjä tämän artiklan 1 kohdassa mainituissa tapauksissa rautatien vaatimuksesta 20 vuorokauden kuluessa anna määräystä tavarana suhteen, menettelee rautatie sen suhteen kuten 34 artiklassa säädetään.

6. Matkalla pidätetyistä tavarasta menevän säilytysmaksun ja vaunuvuokran suhteen menetellään sillä radalla voimassa olevia määräyksiä soveluttaen, jolla tavara on pidätetty.

31 artikla.

Menettelytavasta tavarana ulosannettaessa sekä rautatien mahdollisesta velvollisuudesta kuljettaa tavara kotiin määräaseman ulkopuolella asuvalle

vastaanottajalle ovat voimassa ulosantoradalle vahvistetut säännöt ja määräykset.

32 artikla.

Kaikista kuljetussopimuksesta johtuvista saatavista on rautatiellä kuljetettavaan tavaraan nähden samat oikeudet kuin sillä, jolla on irtainta omaisuutta panttina hallussaan. Tämä panttioikeus kestää niin kauan kuin tavara on rautatien huostassa tai, jos tavara on kolmannella miehellä rautatien laskuun, tämän hallussa.

33 artikla.

Panttioikeuden oikeusvaikutuksen määräävät sen maan lait, jossa tavara annetaan ulos.

34 artikla.

1. Jos tavaran ulosantamista kohtaa este, tulee määräsaman viipymättä lähetysaseman välityksellä ilmoittaa lähettäjälle syy, miksi tavaraa ei voida antaa ulos sekä pyytää hänen määräystään. Jos rahtikirjaan on merkitty kysymyksessä olevaa asiaa koskeva pyyntö, on ilmoitus lähettäjälle viipymättä toimitettava sähköitse. Tavara on vakuutena siitä, että kulut ilmoittamisesta maksetaan. Jos vastaanottaja kieltäytyy lunastamasta tavaraa, on lähettäjällä siihen täysi määräämisoikeus siinäkin tapauksessa, ettei hän voi esittää rahtikirjan kaksoiskappaletta. Missään tapauksessa ei tavaraa ilman lähettäjän nimenomaista suostumusta saa palauttaa.

2. Muuten tulee määräradan, esteiden kohdatessa tavaran ulosantamista, seuraavassa artiklassa olevista määräyksistä huolimatta, toimia tällä radalla voimassaolevien sääntöjen ja määräysten mukaan.

35 artikla.

1. Rautatiehallinnon tulee, jos se itse huomaa tai saa aiheen otaksua, että tavara on vähentynyt tai vahingoittunut, tai jos se, jolla on määräämisoikeus tavaraan, väittää, että niin on tapahtunut, viipymättä laatia pöytäkirja (toimituspöytäkirja) todetakseen tavaran tilan, vahingon suuruuden ja, mikäli mahdollista, myös syyn vähentymiseen tai vahingoittumiseen ja ajan, milloin tämä on tapahtunut. Myöskin siinä tapauksessa, että tavara on kokonaan hävinnyt, on siitä pöytäkirja (toimituspöytäkirja) laadittava.

2. Miten kyseellisiä tutkintoja on toimitettava, määräävät sen maan lait ja määräykset, jossa tutkinto toimitetaan.

36 artikla.

Ainoastaan se, jolla on määräämisoikeus tavaraan, on oikeutettu tuomioistuimessa nostamaan kanteen tai esittämään korvausvaatimuksia rautateitä vastaan esilläolevan liikennesäännön nojalla toimitetusta kuljetuksesta. Ellei lähettäjä esitä rahtikirjan kaksoiskappaletta, ei hän ilman

vastaanottajan suostumusta voi vaatia korvausta rautatieltä tai nostaa oikeudenkäyntiä rautatietä vastaan, ellei hän esitä todistusta, että vastaanottaja on kieltäytynyt tavaraa vastaanottamasta.

37 artikla.

1. Se rautatie, joka on kuljetettavaksi ottanut tavaran rahtikirjoineen, vastaa kuljetuksen asianmukaisesta suorittamisesta ainoastaan siksi, kunnes tavara on luovutettu toisen valtakunnan rautateille.

2. Vastaanottamallad tavaran sekä alkuperäisen rahtikirjan, tulevat toisen valtakunnan rautatiet osallisiksi rahtikirjaan perustuvaan kuljetussopimukseen sekä velvoittautuvat omasta puolestaan suorittamaan kuljetuksen ja vastaamaan siitä rahtikirjan määräysten mukaisesti.

3. Kuljetussopimukseen tässä yhdysliikenteessä perustuvat korvausvaatimukset voidaan osoittaa ainoastaan joko lähetyseradan tai määrärajan hallitukselle.

Missä järjestyksessä korvausvaatimuksia ja niistä aiheutuva kirjenvaihtoa Suomen ja Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateiden välillä käsitellään, säädetään toimeenpanomääräyksissä.

4. Oikeudenkäynti rautateiden hallitusten hylkäämien korvausvaatimusten johdosta, jotka on käsitelty 3 kohdan säätämässä järjestyksessä, voidaan panna vireille ainoastaan sen valtion rautateitä vastaan, jonka alueella vahinko on tapahtunut.

Muistutus 3 ja 4 kohtaan: Kuljetuksiin nähden Suomesta Sosialististen Neuvostotasavaltain Liittoon luetaan välimatka Rajajoki — Valkeasari suomalaiseksi alueeksi ja kuljetuksiin nähden Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitosta Suomeen matka Valkeasaari — Rajajoki venäläiseksi.

5. Oikeudenkäynti voidaan nostaa ainoastaan siinä valtiossa, jossa vastaajaradan hallitus sijaitsee, ja sellaisessa oikeudessa, joka kyseellisen valtion lakien mukaan on oikea tuomioistuin.

Oikeudenomistaja on kuitenkin, jos niin haluaa, oikeutettu nostamaan kanteen Suomen rautateitä vastaan asianomaisessa tuomioistuimessa Helsingissä ja Sosialisten Neuvostotasavaltain Liiton rautateitä vastaan asianomaisessa tuomioistuimessa Pietarissa.

Kaikissa oikeudenkäynneissä, jotka Pietarissa on nostettu Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton rautateitä vastaan, toimii näiden valtuutettuna asiamiehenä Pietarissa sijaitseva Lokakuun rautatien hallitus, mikäli vastaajarata ei siksi ole määrännyt muuta edustajaa.

Muistutus: Haaste oikeuteen katsotaan tulleen Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton vastaajaradan tiedoksi, kun se on jätetty Lokakuun rautatien hallitukselle Pietarissa.

38 artikla.

1. Seuraavissa artikloissa mainitut rajoitukset huomioon ottaen on rautatie vastuussa vahingosta, joka, tavaran kuljetettavaksi ottamisen ja sen ulosantamisen välisenä aikana, voi aiheutua tavaran kokonaan häviö-

misestä, vähentymisestä tai vahingoittumisesta, ellei rautatie voi näyttää toteen, että vahinko on syntynyt sen henkilön syystä, jolla on määräämisoikeus tavaraan, tai jonkin tämän henkilön antaman määräyksen johdosta, jota ei ole aiheuttanut rautatien laiminlyönti, tai tavaran luonnollisesta ominaisuudesta (erittäinkin itsestään pilaantumisesta, haihtumisesta tai karisemisesta tai tavallisesta vuodosta) taikka ylivoinmaisista tapahtumista (force majeure).

2. Kun rahtikirjan määräpaikaksi on merkitty paikka, joka ei ole rautatien varrella, lakkaa rautatien tähän liikennesääntöön perustuva vastuunalaisuus vastaanottoasemalla. Tavaran edelleen kuljettamisesta ovat voimassa 31 artiklan määräykset.

39 artikla.

1. Rautatie ei vastaa:

a) sellaisesta tavarasta, joka tariffimääräysten tai lähettäjän kanssa tehdyn ja rahtikirjaan merkityn sopimuksen mukaan kuljetetaan avo-vaunussa,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen siitä erikoisvaarasta, joka johtuu tällaisesta kuljetustavasta;

b) sellaisesta tavarasta, joka, vaikka sen luonnolliseen laatuun katsoen päällisyys olisi ollut tarpeen häviämisen, vähentymisen tai vahingoittumisen välttämiseksi kuljetuksen aikana, lähettäjän rahtikirjaan tekemän ilmoituksen mukaan (22 artikla) on jätetty kuljetettavaksi ilman päällystä tai puutteellisesti päällystettynä,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen päällyksen puuttumisesta tai sen puutteellisuudesta;

c) sellaisesta tavarasta, jonka kuormaamisesta ja purkamisesta tariffimääräysten tai erityisesti lähettäjän kanssa tehdyn ja rahtikirjaan merkityn sopimuksen mukaan—sikäli kuin tällaisen sopimuksen tekeminen on sallittu sen valtion alueella, jossa sitä olisi noudatettava—lähettäjä tai vastaanottaja huolehtii,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen kuormaamisesta ja purkamisesta johtuneesta erikoisvaarasta, tai jos se on aiheutunut epätydyttävästä kuormaamisesta;

d) sellaisesta tavarasta, joka ominaisen luonnollisen laatunsa vuoksi erittäin helposti voi joko kokonaan tai osaksi hävitä tai vahingoittua, erittäinkin murtumalla, ruostumalla, pilaantumalla, vuotamalla tavallista runsaammin, kuivumalla tai karisemalla,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen tästä tavaran laadusta;

e) elävistä eläimistä,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen eläinten kuljetuksen niille tuottamasta erikoisvaarasta;

f) sellaisesta tavarasta — siihen luettuna elävät eläimet — joita tariffimääräysten tai erityisen, lähettäjän kanssa tehdyn ja rahtikirjaan merkityn sopimuksen perusteella tulee seurata hoitaja,

jos vahingon on katsottava aiheutuneen siitä erikoisvaarasta, jonka ehkäisemiseksi hoitaja on lähetetty tavaran mukana.

2. Jos vahingon, esiintulleista seikoista päättäen, voidaan katsoa aiheutuneen jostakin tässä artiklassa mainituista syistä, niin otaksutaan,

kunnes oikeudenomistaja näyttää vastakohtaan toteen, että vahinko on aiheutunut tästä syystä.

40 artikla.

1. Tavaraan nähden, joka luonnollisen laatunsa vuoksi kuljettaessa säännöllisesti menettää osan painostaan, ei rautatie vastaa painon vähentymisestä, ellei se ole toimeenpanomääräyksissä mainittua normaalimäärää suurempi.

2. Jos samalla rahtikirjalla on kuljetettu useampia kolleja, lasketaan mainittu normaalimäärä erikseen kultakin kollilta, jos kollien paino on rahtikirjassa mainittu tai jos se muulla tavoin voidaan näyttää toteen.

3. Rautatie ei voi vedota tähän vastuunalaisuuden rajoitukseen, jos näytetään toteen, ettei vajuus kyseellisissä olosuhteissa ole johtunut tavarann luonnollisesta laadusta tai ettei kysymykseen tuleva prosenttimäärä ole kohtuullisessa suhteessa tavarann aatuun tai niihin olosuhteisiin, joiden vallitessa vähentyminen on tapahtunut.

4. Kun tavara on kokonaan hävinnyt, ei painovajausta vähennetä.

41 artikla.

Ellei tavaraa 30 päivän kuluessa kuljetusmääräajan umpeenkulumisesta (26 artikla) anneta ulos, voi oikeudenomistaja pitää tavarann hävinneenä, tarvitsematta esittää muita todistuksia.

42 artikla.

Jos rautatie edellisten artiklain mukaan on velvollinen suorittamaan korvausta tavarasta, joka on joko kokonaan tai osaksi hävinnyt tai vahingoittunut, lasketaan korvaus siinä valtiossa voimassaolevien lakien ja määräysten mukaan, jossa vahinko on syntynyt.

43 artikla.

1. Korvaukseen oikeutettu voi, nostaessaan korvausta hävinneestä tavarasta, kuittiin tekemällään merkinnällä asettaa ehdoksi, että rautatie siinä tapauksessa, että tavara löydetäisiin neljän kuukauden kuluessa sen jälkeen kun kuljetusmääräaika on umpeen kulunut, heti ilmoittaa siitä hänelle. Tällaisesta ehdosta on annettava kirjallinen todistus.

2. Tässä tapauksessa on korvaukseen oikeutetulla oikeus 30 päivän kuluessa ilmoituksesta tiedon saatuaan vaatia, että tavara on hänelle kustannuksitta ulosannettava hänen oman harkintansa mukaan joko lähetysasemalla tai rahtikirjan merkityllä määräasemalla, ehdolla että hän takaisinmaksaa saamansa korvauksen.

3. Ellei ensimmäisessä kohdassa mainittua ehtoa ole tehty tai ellei korvaukseen oikeutettu ole toisessa kohdassa määrätyn 30 päivän kuluessa tehnyt sen laatuista vaatimusta kuin samassa kohdassa edellytetään tai jos tavara löydetään vasta neljän kuukauden kuluttua kuljetusmääräajan umpeen mentyä, on rautatie oikeutettu menettelemään löydetyn tavarann suhteen maansa lakien mukaisesti.

44 artikla.

Rautatie on vastuunalainen vahingosta, jonka oikeudenomistaja on saattanut joutua kärsimään kuljetusmääräajan ylittämisestä (26 artikla), ellei rautatie voi näyttää toteen, että myöhästyminen on johtunut olosuhteista, joita rautatie ei ole aiheuttanut tai ei ole voinut torjua.

45 artikla.

Jos kuljetusmääräaika on ylitetty, voi oikeudenomistaja, vaikkakaan hän sen vuoksi ei ole kärsinyt mitään vahinkoa, vaatia korvausta, joka vastaa jokaiselta myöhästyneeltä vuorokaudelta 5% sen valtion rautatielle tulevasta rahtimaksusta, jossa myöhästyminen on tapahtunut. Koko korvausmäärä ei tällöin kuitenkaan saa ylittää puolta sen valtion rautatielle tulevasta rahtimäärästä, jossa myöhästyminen on tapahtunut.

46 artikla.

Jos sellaista tavaraa, joka on kuljetuskiellon alaista, tai jota otetaan kuljetettavaksi ainoastaan määrättyillä ehdoilla, ilmoitetaan kuljetettavaksi väärällä tai epätäydellisellä nimityksellä, tai ellei lähettäjä noudata tällaisen tavarankuljetuksesta voimassaolevia turvallisuusmääräyksiä, on rautatie vapaa kaikesta kuljetussopimukseen perustuvasta vastuuvollisuudesta.

47 artikla.

1. Kun rahti ja muut tavaraa menevät kulut on maksettu ja tavara peritty, raukeavat rahtisopimukseen perustuvat vaatimukset rautatietä vastaan.

2. Tästä ovat kuitenkin poikkeuksena:

a) tavarankuljetuksesta aiheutuneet korvausvaatimukset, jotka viimeistään kuukauden kuluessa tavarankuljetuksesta, perimispäivää tähän lukematta, ovat jätetyt sille rautatielle, jolla myöhästyminen on tapahtunut;

b) korvausvaatimukset, jotka ovat aiheutuneet sellaisista puutteista, mitkä 35 artiklan mukaisesti on todettu, ennenkuin vastaanottaja on tavarankuljetuksen perinyt tai joiden toteaminen saman artiklan mukaan olisi pitänyt tapahtua, mutta rautatien laiminlyönnin johdosta on jäänyt tekemättä.

3. Vastaanottajalla on oikeus, vaikka hän onkin ottanut rahtikirjan ja suorittanut rahdin, kieltäytyä perimästä tavaraa niin kauan kuin hänen pyyntönsä mukaista tutkintoa ei ole toimitettu sen vahingon johdosta, jonka hän väittää tapahtuneen. Tavaraa perittäessä tehdyt väitteet, joita rautatie ei ole myöntänyt oikeiksi, ovat mitättömät.

4. Jos yksi tai useampia rahtikirjaan merkityistä kalleista tavaraa ulosannettaessa puuttuu, voi vastaanottaja, lähemmin määritellen puuttuvat kollit, jättää ne kuittaamatta (28 artikla).

5. Kaikki tässä artiklassa mainitut korvausvaatimukset on tehtävä kirjallisesti.

48 artikla.

1. Korvausvaatimus tavaran kokonaan häviämisestä, vähentymisestä, vahingoittumisesta tai myöhästymisestä vanhenee vuoden kuluttua, ellei rautatie ole hyväksynyt vaatimusta tai ellei sitä ole vahvistettu sovinnon tai tuomion kautta.

2. Jos tavara on vahingoittunut tai vähentynyt, alkaa vanhenemisaika siitä päivästä, jolloin luovuttaminen tai ulosantaminen tapahtui; jos tavara on kokonaan hävinnyt tai myöhästynyt, alkaa vanhenemisaika siitä päivästä, jolloin kuljetusmääräaika päättyi.

3. Ennenkuin korvausasia jätetään tuomioistuimen käsiteltäväksi, tulee korvaukseen oikeutetun tehdä rautatielle kirjallinen korvausvaatimus oheeniittäen tarpeelliset asiakirjat. Tämän kautta keskeytyy vanhenemis aika siksi, kunnes vaatimus on ratkaistu. Jos vaatimus hylätään, jatkuu vanhenemisaika siitä päivästä, jolloin rautatie hakijalle on toimittanut kirjallisen ilmoituksen päätöksestään asiassa sekä hänelle palauttanut vaatimusta seurannan todistusaineiston. Velvollisuus todistaa, että vaatimus on tehty tai ratkaistu tahi että todistusaineisto on palautettu, on sen asia, joka haluaa siihen vedota. Uudet korvausvaatimukset, jotka on osoitettu rautatielle tai ylempille viranomaisille, eivät keskeytä vanhenemisaikaa.

Täten sovittu Helsingissä, kesäkuun 18 päivänä 1924.

A. Ahonen.

A Hackzell.

A. Tchernikh.

K O N V E N T I O N

mellan Republiken Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund angående person- och godsbefordring i direkt trafik per järnväg.

Republiken Finlands Regering å ena sidan och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Regering å andra sidan hava, med stöd av bestämmelserna i artikel 33 av det i Dorpat den 14 oktober 1920 undertecknade fredsfördraget, beslutit ingå nedanföljande konvention angående person- och godsbefordring i direkt trafik per järnväg mellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund och i sådant avseende befullmäktigat:

Republiken Finlands Regering:

A. Ahonen,

A. V. Hackzell;

Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Regering:

A. S. Tchernikh,

vilka, efter att hava för varandra uppvisat sina i god och behörig form befunda fullmakter, överenskommit som följer:

Artikel 1.

1. Emellan Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar anordnas befordring av resande och gods i direkt trafik under namn av „Person- och godssamtrafik per järnväg mellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund“.

2. Nämda samtrafik kan anordnas, såvitt möjligt, sålunda, att befordring av resande sker utan omstigning och befordring av gods utan omlastning, och skall trafikeringsområdet för vardera landets vagnar inom det andra landets territorium bestämmas vid ingående av den i artikel 4 omförmälda särskilda överenskommelsen.

3. Förteckning över de stationer, mellan vilka befordring av resande, resgods och gods i sagda trafik äger rum, upprättas å representantkongressen för person- och godssamtrafiken per järnväg mellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund (artikel 10).

Artikel 2.

1. De fördragsslutande staterna förbinda sig att å sina banor förmedla transitobefordring av resande, resgods och gods och att ej för transitobefordring fastställa högre taxor och avgifter än de befordrings- och tilläggsavgifter, som i samma färdriktning mellan samma järnvägs- trafikplatset i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund uppbäras för befordring av resande, resgods och enahanda gods i inhemsk trafik.

2. Vid transitobefordring av resgods och gods genom det andra landet skall godset gå under detta lands tullplomb eller -las.

Anmärkning: Dessa regler tillämpas för så vitt icke transitobefordring av resande, resgods och gods enligt av vederbörande regering utfärdade allmänna eller särskilda förfoganden blivit förbjuden eller inskränkt.

Artikel 3.

1. De inbördes rättigheter och skyldigheter, som tillkomma å ena sidan Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar samt å andra sidan personer, vilka begagna sig av samtrafiken mellan dessa järnvägar, fastställas i vid denna konvention fogade trafikstadga angående befordring i sagda samtrafik, vilken trafikstadga skall ratificeras på sätt i artikel 14 stadgas.

2. De verkställighetsbestämmelser, som till utveckling av förenämnda trafikstadga skola utfärdas, uppgöras å kongressen av representanter för vederbörande statsinrättningar i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund (artikel 10), och tillkommer deras fastställande vederbörande regeringsmyndigheter i vardera fördragsslutande staten.

Artikel 4.

1. Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägars ur samtrafiken dem emellan härflytande inbördes rättigheter och skyldigheter fastställas i den „samtrafiköverenskommelse“, som skall uppgöras av för ändamålet särskilt befullmäktigade ombud för vederbörande statsinrättningar i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund.

2. De fördragsslutande staternas regeringar draga försorg därom, att den i denna artikel nämnda överenskommelse varder uppgjord och fastställd senast till den dag, då denna konvention träder i kraft (artikel 15).

Artikel 5.

1. Avgifterna för befordring av resande, resgoods och gods i samtrafik fastställas medels sammanräkning av å de fördragsslutande staternas järnvägar gällande tariffenliga avgifter sålunda, att för befordring å de finska järnvägarna avgift uppbäres enligt de i Finland gällande tariffer och å Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar jämlikt de i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund gällande tariffer, och avses härvid med uttrycket tariff såväl befordringsavgifter som ock allslags järnvägstilläggsavgifter.

Anmärkning: De fördragsslutande staternas järnvägar äga rätt att såsom tilläggsavgift uppbära jämväl avgift för omlastning av vagnar i de fall, då sådant förutsattes i fråga om omlastning uti „samtrafiköverenskommelsen“ (artikel 4).

2. Vid fastställande av befordringsavgift för befordring av gods enligt de fördragsslutande staternas järnvägars sammanräknade tariffavgifter beräknas befordringsavgiften för befordring från Finland till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund ända till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägars gränsstation enligt finska järnvägarnas tariffer, och uppbära de finska järnvägarna densamma av avsändaren för egen räkning; befordringsavgiften för vidare befordring av gods från Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds gränsstation till dessa järnvägars bestämmelsestation beräknas däremot enligt dessa järnvägars tariffer, påföres emottagaren och uppbäres av honom vid godsets utgivning till förman Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar; vid befordring av gods från Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund till Finland beräknas befordringsavgiften ända till de finska järnvägarnas gränsstation enligt å Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar gällande tariffer, och uppbära dessa järnvägar densamma av avsändaren för egen räkning; befordringsavgiften för vidare befordring av gods från de finska järnvägarnas gränsstation till dessa järnvägars bestämmelsestation beräknas åter enligt de finska järnvägarnas tariffer, påföras mottagaren och uppbäras av honom vid godsets utgivning till förman för de finska järnvägarna.

Bestämmelserna i detta moment tillämpas jämväl med avseende å befordring av resande och resgoods, förutom beträffande uppbärandet av befordringsavgifterna, vilket sker å avsändningsstationen för hela befordringssträckan.

3. Efter överenskommelse emellan de ämbetsverk i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund, vilka hava järnvägstariffernas handhavande sig ombetrodd, kunna för samtrafiken mellan järnvägarna i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund fastställas direkta tariffer för befordring av resande, resgods och gods. Likaså kunna direkta tariffer fastställas för befordring av resande, resgods och gods, där denna sker från eller till Finland genom Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund eller från eller till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund genom Finland.

4. Härvid må vare sig ifrågavarande befordringsavgifter eller tilläggsavgifterna icke överstiga de befordrings- och tilläggsavgifter, som i samma färdriktning mellan samma järnvägstrafikplatser i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund uppbäras för befordring av resande, resgods och enahanda gods i inhemsk trafik.

5. Vid tillämpning av direkta tariffer beräknas de vardera parten tillkommande befordringsavgifterna å sträckan från och till gränsen sålunda, att till befordringssträckan till och från gränsstationen lägges avståndet emellan gränsstationen och gränsmärket, vilket avrundas till hela kilometer- eller värsttal.

Artikel 6.

1. Overlämnande av från Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund till Finland anländande resande, resgods och gods skall äga rum på bandelen Leningrad—Helsingfors å Rajajoki station och från Finland till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund anländande resande, resgods och gods å Valkeasaari station samt på bandelen Leningrad—Hiitola å de gränsstationer de fördragsslutande staterna efter ömsesidig överenskommelse bestämma.

2. Till utvecklande av denna artikel skola Oktoberjärnvägsstyrelsen och järnvägsstyrelsen i Finland uppgöra och fastställa särskilda anknätningsöverenskommelser beträffande ordningen och villkoren för tågtrafiken emellan gränsöverlätelsestationerna; järnvägstelegrafens användning i tjänsteärenden rörande överlätelsetrafiken mellan gränsstationerna; ömsesidig användning av stationsanordningarna å gränsöverlätelsestationerna; ordningen för överlämnande av resande, resgods och gods samt kombinerad av tidtabeller för tåg, som förmedla direkt persontrafik.

3. Likaså uppgöra nämnda styrelser en särskild överenskommelse beträffande rörelsen av genomgående persontåg eller vagnar utan omstigning för passagerare, dessa tågs och vagnars användning, betjänande och överlämnande.

Artikel 7.

1. Då Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägars tåg befara finska järnvägarnas spår eller finska järnvägarnas tåg Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägars spår å sträckan mellan gränsöverlätelsestationerna och då de uppehålla sig å främmande station, äro befattningshavarna, så lokomotiv- som tågpersonalen, skyldiga att iakttaga alla å färdbanan och uppehållsstationen gällande föreskrifter, rörande

deras tekniska exploatering och signaleringsreglementen, och ansvarar vardera järnvägen enligt sitt lands lagar för följderna av å dess område ända till riksgränsen inträffade olycksfall. Järnvägen tillkommer regressrätt gentemot grannbanan, där händelsen förorsakats av grannbanans personal eller inträffat till följd av denna banas trafikmateriells bristfälliga skick.

2. Vardera järnvägen ansvarar för behörig befordring av resgods och gods å bandelen emellan dess gränsstation och grannbanans överlämtnestation, och tillkommer den överlämnande banan regressrätt gentemot den övertagande banan, om oregelbundenheter i befordringen förorsakats genom dennas personal eller till följd av spårens eller trafikmateriellens å den övertagande banan bristfälliga skick.

3. Regresstalan anhängiggöres vid den domstol, under vars domvärjo svarandebanan enligt dess lands lagar lyder.

4. Vid inträffande ömsesidig förskyllan fördelas ersättningsskyldigheten på de båda banorna i förhållande till varderas skuld.

5. Angående varje olycksfall, vari grannbanans personal eller egendom har del, bör den sistnämnda omedelbart underrättas. Undersökningen verkställas av en blandad kommission, sammansatt av befattningshavare vid vardera järnvägen enligt paritetsgrund.

Artikel 8.

Järnvägen är ansvarig för sin personal och övriga personer, som av densamma användas för fullföljande av åtagen befordring.

Artikel 9.

Uti inbördes skrift- eller telegramväxling i samtrafiken rörande ärenden, så ock i alla vid denna trafik förekommande transporthandlingar, förutom uti i trafikstadgan särskilt förutsedda fall, använda de finska järnvägarna finska eller svenska språket och järnvägarna i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund ryska språket.

Vad beträffar skriftliga och telegrafiska meddelanden järnvägsstationerna emellan, böra desamma för översättning till det lands språk, å vars område bestämmelsestationen (mottagaren) befinner sig, översändas genom den mottagande banans gränsöverlämtnestation. På enahanda sätt ombesörjes jämväl översättning av transporthandlingar.

Artikel 10.

1. För möjlig utveckling och fullständigande av ifrågavarande samtrafik sammankallas minst en gång under kalenderåret en representantkongress för samtrafiken mellan Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar, bestående av högst 5 representanter för vederbörande statsinrättningar i vardera fördragsslutande staten. Å dessa kongressers handläggning ankomma villkoren för samtrafiken och frågorna rörande tariffer ävensom andra ur samtrafiken härrörande frågor.

2. Extra kongresser kunna före kalenderårets utgång sammankallas på endera fördragsslutande partens anhallan.

3. Kongressernas beslut skola underställas vederbörande statsmyndigheters i vardera fördragsslutande staten fastställelse i den ordning, som i vardera staten är stadgad.

Artikel 11.

1. Å de ställen, där banvallen skäres av riksgränsen emellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund, skola invid banvallen genom järnvägsstyrelsernas i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund försorg anbringas särskilda gränsmärken.

2. A Rajajoki — Valkeasaari bandel skall den mittersta bärbjälken å Rajajoki bro målas på Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds sida med två olika färger. Å bärbjälakens yttre yta, vid mittersta genomskärningen, målas ett 100 (ett hundra) millimeter brett band, som skall utgöra gränsmärke.

3. Bron anses såsom Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds gemensamma egendom och fördelas kostnaderna för dess underhåll och användning jämt emellan de båda fördragsslutande staterna.

4. Alla slags reparationsarbeten å bron utföras efter ömsesidig överenskommelse emellan järnvägsstyrelsen i Finland och Oktoberjärnvägsstyrelsen.

5. De fördragsslutande staterna enas om utfärdande av förbud för enskilda personer att beträda och färdas över bron, förutom i de fall, där ovannämnda styrelser finna det möjligt att efter överenskommelse medgiva brons användande i trafiksyfte.

Anmärkning: Denna bestämmelse gäller ej dem, vilka färdas över bron med gränsmyndigheternas i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund gemensamt meddelade tillstånd.

Artikel 12.

1. De tull-, skatte- och pass- ävensom administrativa föreskrifter, som beträffande järnvägstrafiken äro gällande eller tilläventyrs framdeles varda utfärdade, utsträckas att gälla i denna samtrafik.

2. I föregående moment nämnda formaliteter kunna beträffande gränstrafiken förenklas genom särskilda överenskommelser i stöd av artikel 20 i det i Dorpat den 14 oktober 1920 ingångna fredsfördraget mellan Finland och Ryska Socialistiska Federativa Rådsrepubliken.

Artikel 13.

Användningen av järnvägstelegraf och -telefon i järnvägarnas i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund tjänsteärenden är avgiftsfri. Järnvägarnas tjänstekorrespondens befordras å vardera statens järnvägar avgiftsfritt. Angående ordningen för telegrafens och telefonens användning och sättet för skriftväxlingens i tjänsteärenden befordring stadgas i „samtrafiköverenskommelsen“ (artikel 4). Beträffande ordningen för överlåtelse av telegram, telefonogram och tjänstekorrespondens stadgas i „anknytningsöverenskommelsen“ (artikel 6).

Artikel 14.

Denna konvention skall ratificeras, och bör utväxlingen av ratifikationsurkunderna äga rum i Moskva snarast möjligt.

Artikel 15.

Denna konvention träder i kraft 60 dagar efter det ratifikationsurkunderna blivit i behörig ordning utväxlade och förblir gällande under sex månader räknat från den dag densamma blivit av någondera fördragsslutande staten hos den andra uppsagd.

Artikel 16.

Denna konvention är upprättad i två likalydande exemplar på finska, svenska och ryska språken, och äga samtliga texter samma giltighet.

Till bekräftelse härav hava vardera fördragsslutande statens befullmäktigade ombud undertecknat denna konvention och vidfogat densamma sina sigill.

Helsingfors, den 18 juni 1924.

A. Ahonen.

A. Tchernikh.

A. Hackzell.

TRAFIKSTADGA

angående direkt person-, resgods- och godsbefordring emellan Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar.

AVDELNING I.

Befordring av resande och resgods

Artikel 1.

1. Föreliggande trafikstadga jämte kompletteringar till densamma skola kungöra till allmän kännedom i Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund i den ordning som i vardera landet är stadgat.

2. Vid befordring av resande och deras resgods på grund av denna trafikstadga skola nedan upptagna bestämmelser lända till efterrättelse. I de fall, som icke omnämnas i dessa bestämmelser, tillämpas i vardera landets inhemska trafik gällande motsvarande bestämmelser.

A. Resande.

Artikel 2.

1. Åt resande utlämnas kartongbiljetter av Edmonsonstyp eller kupongbiljetter.

2. Biljetterna böra innehålla följande uppgifter:
 - a) biljettnummer;
 - b) i Finland vagnsklass, i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund orden „hård“ eller „mjuk“;
 - c) avgångs- och bestämmelsestationens namn och befordringsväg;
 - d) biljettpris;
 - e) biljettens giltighetstid;
 - f) biljettens utlämningsdatum, -månad och år.

Anmärkning: De av järnvägarna i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund utlämnade biljetterna böra dessutom innehålla uppgift om tagnummer.

3. Biljettens text bör vara tryckt på finska, svenska och ryska språken.

Artikel 3.

1. Biljettens giltighetstid anges å biljetten.
2. Dagen, då biljetten utlämnas, anges å biljetten medels stämpel eller påteckning för hand.
3. Vid uträkning av biljettens giltighetstid tages utlämningsdagen icke i betraktande. Biljettens giltighet upphör midnatt den dag, då dess giltighetstid utlöper,
4. Under giltighetstiden oanvända biljetter äro icke gällande.

Artikel 4.

1. Reseavbrott tillåtes under biljettens giltighetstid enligt de grunder, som i vardera landets inhemska persontrafik i motsvarande fall äro gällande.
2. Inväntning av kombinerande tåg på station, å vilken tågombyte skall äga rum, anses icke som reseavbrott.

Artikel 5.

1. Den å biljetten angivna befordringsavgiften för hela befordringsvägen uppbäres på avgångsstationen vid biljettköpet.
2. Vid resa å kurir- och iltåg, ävensom i vagnar med numrerade sitt- eller sovplatser, uppbäres stadgad tillskottsavgift.
3. Vid övergång från lägre vagnsklass till högre i Finland samt från hård till mjuk vagn i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund uppbäres tillskottsavgift, motsvarande skillnaden i biljettprisen.

Artikel 6.

1. Barn ända till 5 års ålder befordras avgiftsfritt, därest desamma icke upptaga särskild plats.

2. Barn från 5 ånda till 10 års ålder, ävensom barn under 5 år, vilka upptaga särskild plats, befordras i alla vagnsklasser och i alla slags tåg mot halv för fullvuxna personer fastställd avgift.

Artikel 7.

Resande bör förvara sin biljett och uppvisa densamma på anfordran av tåget kontrollerande funktionär.

Artikel 8.

1. För så vitt sådant enligt gällande tull-, skatte- och administrativa bestämmelser är tillåtet, må resande avgiftsfritt medföra i vagn lätthandterliga föremål (handresgods). Handresgods bör placeras i för ändamålet reserverade nät, å hyllor samt under sittplatser, och må detsamma icke vara så skrymmande, att medresande därigenom vållas omak.

2. I vagn må icke medföras farliga föremål, såsom: laddade skjutvapen, explosiva och lätt antändliga ämnen, frätande, illaluktande och andra dylika föremål.

3. Resande åligger att själv utöva tillsyn över sitt handresgods, och ansvarar järnvägen icke därför.

4. Befordring av hundar, fåglar och andra djur såsom handresgods är icke tillåten.

B. Resgods.

Artikel 9.

1. Såsom resgods må endast föremål för den resandes personliga behov befordras. Resgodset bör vara inneslutet i resväskor, koffertar, reskorgar, nattsäckar, pappaskar m. m. dyl., som rymmes i resgodsvagn.

2. Såsom resgods kunna jämväl befordras varuprov, som av handelsresande medföras i förpackning, varav framgår, att innehållet utgöres av varuprov. Sammaledes få även barnvagnar, av sjuka medförda rullstolar, velocipeder, sportkalkar för backåkning, hopsättbara sängar, madrasser, musikinstrument och arbetares verktyg befordras.

3. Hundar, katter samt andra mindre djur, så ock fjäderfän och andra smärre fåglar, få såsom resgods befordras i burar av trä eller metall. Vid befordring av nämnda djur och fåglar skola i vartdera landet iakttagas de veterinär- och andra särskilda föreskrifter, som utfärdats angående befordring av djur och fåglar.

4. Såsom resgods må icke befordras:

a) till avsalu avsett gods;

b) laddade skjutvapen, självantändliga eller explosiva ämnen, frätande syror, kollyn innehållande vätskor, samt föremål, vilka alls icke eller på särskilda villkor få befordras såsom fraktgods;

c) guld och silver i tackor, platina, värdepapper och metalliskt mynt, pappersmynt, handlingar, ädelstenar, pärlor, ävensom föremål av guld, silver och platina, vare sig skilt för sig eller i förening med ädelstenar och pärlor.

Artikel 10.

1. Resgods bör vara inneslutet i hållbar förpackning. Bristfälligt emballerat resgods mottages icke till befordring.

2. Äldre befordringsmärken och adresser, så ock andra anteckningar å resgodskollyn böra vara avlägsnade.

3. Varje resgodskolly skall vara försett med en starkt vidfäst eller pålimmad adresslapp, upptagande resandens namn, ävensom avsändnings- och bestämmelsestationens namn, varförutan resgods icke mottages till befordring. Adresslappar hållas till salu i resgodskassan.

Artikel 11.

1. Resgods mottages till befordring endast emot företeende av resebiljett. Resgods kan av resande polleteras till vilken som helst i färdriktningen belägen tariffstation, som är intagen i den direkta persontrafiken mellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund.

2. Å samma resebiljett kan resgods endast en gång avlämnas till befordring.

3. Avgiften för befordring av resgods å befordringssträckan antecknas i resgodsbeviset och uppbäres på avsändningsstationen. Befordringsavgiften beräknas för varje femtal kilogram (12.2 skålpund) och anses påbörjat femtal kilogram såsom 5 kilogram (12.2 skålpund).

4. Vikten av resgods, som inlämnas till befordring å så åt fullvuxna som åt barn försåld biljett, må icke överstiga 150 kilogram (9.15 pud), medan varje kolly får väga högst 100 kilogram (6,11 pud).

5. Å inlämnat resgods utfärdas resgodsbevis, upptagande: avsändnings- och bestämmelsestationernas namn, befordringsväg, avsändningsdatum, tagnummer, antal biljetter, kollyantal, vikt samt erlagt belopp. Resgodsbevisets text avfattas på finska, svenska och ryska språken.

Artikel 12.

Resande är pliktig att ställa sig till efterrättelse de tull-, skatte- och administrativa föreskrifter, som utfärdats rörande besiktning av resgods, ävensom att personligen närvara vid besiktning av resgods, förutom i de fall, då detta enligt nämnda föreskrifter kan ske i resandes frånvaro. Järnvägen svarar icke för de påföljder resandes uteblivande från besiktningen av resgods kan medföra.

Artikel 13.

1. Resgods utgives endast åt resgodsbevisets innehavare, och är järnvägen ej skyldig att pröva bevisinnehavarens rätt.

2. Med avseende å utgivning av resgods, så ock å outtaget resgods tillämpas de bestämmelser, som äro gällande i den inhemska trafiken å resgodsets bestämmelsejärnväg.

Artikel 14.

1. Befordring av resgods å finska respektive Socialistiska Radsrepublikernas Förbunds järnvägar anses slutförd i och med det att resgodset överlämnats till den mottagande järnvägen i Socialistiska Radsrepublikernas Förbund respektive Finland.

2. Ansvaret för skada å eller förlust av resgods regleras enligt de bestämmelser, som äro gällande i den inhemska trafiken å den järnväg, på vilken skulden till skadan eller förlusten faller.

3. Ut i avdelning II, artikel 37, av denna trafikstadga bestämmes, i vilken ordning ersättningsanspråk skola framställas och talan anhängiggöras samt huru skriftväxlingen med anledning av väckt ersättningsanspråk och talan skall ske.

AVDELNING II.

Befordring av gods.

Artikel 15.

1. Föreliggande avdelning av denna trafikstadga äger tillämpning i fråga om alla godssändningar, som jämlikt av avsändningsstationen för hela transportsträckan utfärdad direkt fraktsedel befordras från den ena fördragsslutande statens territorium till den andra fördragsslutande statens territorium över järnvägslinjer.

2. Förteckning över i samtrafiken intagna stationer återfinnes i verkställighetsbestämmelserna.

3. De verkställighetsbestämmelser, som ansulta sig till förevarande trafikstadga och om vilka de fördragsslutande staterna enats, skola hava samma giltighet som trafikstadgan själv.

Artikel 16.

1. Bestämmelserna i denna trafikstadga äga icke tillämpning på befordring av följande föremål:

a) föremål, till vilkas befordring postverket, om ock blott i den ena av de stater, över vilka befordringen äger rum, har uteslutande rätt;

b) föremål, som i följd av det sätt, varpå någon, om ock en enda, av de banor, som ingå i transportleden, är byggd eller trafikeras, icke lämpa sig för befordring över samma bana med hänsyn till sitt omfång, sin vikt eller övriga beskaffenhet;

c) föremål, vilkas befordring med hänsyn till den allmänna ordningen är förbjuden å någondera av de fördragsslutande staternas territorium;

d) dyrbarheter och sådana föremål, som på grund av sin särskilda beskaffenhet medföra fara för järnvägstrafikens ordning och säkerhet.

2. Förteckning över de godsslag, vilka enligt punkt 1 av denna artikel uteslutas från mottagning till befordring, återfinnes i verkställighetsbestämmelserna.

Artikel 17.

Befordras något slag av gods icke enligt bestämmelserna i denna trafikstadga, utan under särskilda villkor, återfinnas dylika villkor i verkställighetsbestämmelserna.

Artikel 18.

1. De fördragsslutande staterna tillhöriga järnvägarna äro skyldiga att mottaga gods till befordring i direkt trafik under de villkor, som oförmälas i denna trafikstadga, under förutsättning:

- a) att avsändaren underkastar sig föreskrifterna i denna trafikstadga;
- b) att transporten kan verkställas med vanliga transportmedel, och
- c) att icke omständigheter, som måste anses såsom händelser av högre hand (force majeure) träda hindrande i vägen för befordringen.

2. Järnvägen är icke skyldig mottaga gods till befordring, såvida icke godset omedelbart kan avsändas. Huruvida avsändningsstationen är skyldig att tillsvidare till förvaring mottaga sådant gods, som ej omedelbart kan befordras, beror på för samma station i detta avseende gällande bestämmelser.

3. Gods skall avsändas i den tur och ordning, i vilken det blivit mottaget till befordring, såvida icke järnvägen kan göra gällande, att en avvikelse härifrån är nödvändig av hänsyn till trafiken eller det allmännas krav.

4. I avseende å mottagning och lastning av gods gälla för avsändningsstationen fastställda reglementariska föreskrifter, såvida dessa icke stå i strid med föreskrifterna för samtrafiken mellan Finland och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund.

Artikel 19.

1. Varje godssändning i samtrafik skall vara åtföljd av fraktsedel, som skall innehålla följande:

- a) ort och dag för fraktsedelns utfärdande;
- b) uppgift å avsändningsstation och avsändningsbana;
- c) uppgift å bestämmelsestation och -bana samt mottagarens namn och adress;
- d) uppgift å sändningens innehåll och vikt—eller i stället för viktuppgift någon annan, enligt för den avsändande banan gällande särskilda bestämmelser tillåten motsvarande uppgift—samt för styckegods därjämte uppgift om antal kolly, emballagets art samt de särskilda kollynas märke och nummer;
- e) uppgift huruvida godset skall befordras såsom fraktgodis eller såsom ilgodis;
- f) noggrann förteckning å de handlingar, vilka såsom erforderliga för tull- eller skattebehandling eller de administrativa myndigheternas undersökning skola åtfölja godset, samt i artikel 23 punkt 4 nämnda förbehåll;
- g) anteckning om erlagd frakt;
- b) uppgift om de kontanta utlägg järnvägen förskotterat;

i) uppgift om de gränsstationer, över vilka godsots befordring skall äga rum;

Anmärkning: Befordringsvägen från avsändningsstationen till gränsstationen ävensom från gränsstationen till bestämmelsestationen välj r järnväg n, varvid:

1. frakten icke må ställa sig högre än densamma skulle bliva beräknad enligt den kortaste vägen över de gränsstationer, vilka anvisats av avsändaren, och

2. leveransfristerna uträknas enligt den kortaste vägen över de gränsstationer, vilka avsändaren uppgivit.

j) avsändarens namn eller firma samt adress.

Samtliga uppgifter i fraktsedeln bestyrkas medels avsändarens underskrift. Underskriften kan vara tryckt eller anbragt medels avsändarens s'ämpel, såvida för avsändningsorten gällande lagar och reglementen det medgiva.

2. De närmare bestämmelserna angående fraktsedelns uppställning och innehåll och särskilt angående det formulär, som därtill bör användas, upptagas i verkställingsbestämmelserna.

3. Det är förbjudet att å fraktsedeln införa andra förklaringar eller att vid fraktsedeln foga andra handlingar än sådana, som äro tillåtna enligt förevarande trafikstadga, ävensom att i stället för fraktsedel utfärda andra förpassningar.

4. Om för avsändningsstationen gällande lagar och bestämmelser så föreskriva, må järnvägen fordra, att avsändaren förutom fraktsedeln utfärdar en handling, avsedd att stanna i järnvägsförvaltningens hand för att tjäna som bevis om fraktavtalet.

5. Fraktsedelns text bör vara tryckt på finska, svenska och ryska språken. Fraktsedeln ifylles på avsändningslandets språk. Översättningen till bestämmelselandets språk verkställles på den övertagande banans gränsstation, som ansvarar för översättningens riktighet.

Artikel 20.

1. Avsändaren är ansvarig för riktigheten av i fraktsedeln införda uppgifter och förklaringar samt bär alla följder av oriktiga, tvetydiga eller ofullständiga förklaringar.

2. Järnvägen är berättigad att undersöka, om sändningens innehåll svarar mot fraktsedeln uppgifter. Undersökningen skall företagas enligt å undersökningsortens gällande lagar och bestämmelser, varvid, om undersökningen företages på avsändningsstationen, den till godset berättigade, såvitt möjligt, vederbörligen skall kallas att vid undersökningen närvara, såvida denna icke är att hänföra till sådana administrativa mått och steg, som vederbörande stat i allmänna säkerhetens och ordningens intresse är berättigad att tillgripa.

3. I fråga om järnvägens rättighet och skyldighet att utrona eller kontrollera godsots vikt eller stycketal gälla vederbörande stats lagar och föreskrifter.

4. Därest innehållet av en sändning oriktigt uppgivits eller vikten

angivits för låg. eller ock av avsändaren själv lastad vagn befunnits överbelastad, skall en tillskottsavgift uppbäras enligt följande grunder:

A. från fraktberäkning enligt sammanstagna tariffer:

a) från avsändningsstationen till den övertagande banans gränsstation till förmån för den bana, som upptäckt oriktigheten, därest upptäckten gjorts, innan godset överlämnats till det andra landet;

b) från den övertagande banans gränsstation till bestämmelsestationen till förmån för den bana, som upptäckt oriktigheten, därest upptäckten gjorts, efter det godset överlämnats till det andra landet; samt

c) i buggedera fallen enligt i vardera landet gällande tariffer och regler;

B. vid tillämpning av direkta tariffer:

enligt i verkställighetsbestämmelserna angivna grunder.

Fråga om efterbetalning av eventuell skillnad i tariffenliga avgifter, om ersättning för uppkommen skada samt om ansvar enligt strafflag eller administrativa förordningar beröras icke härav.

5. Tillskottsavgift utkräves icke:

a) om oriktig vikt uppgivits å sådant gods, som järnvägen i enlighet med för avsändningsstationen gällande bestämmelser varit skyldig väga;

b) om oriktig vikt uppgivits eller överbelastning ägt rum, därest avsändaren i fraktsedeln begärt godsets vägning genom järnvägens försorg;

c) om på grund av väderlekens inflytande överbelastning inträtt under transporten och avsändaren kan bevisa, att han vid vagnens lastning ställt sig till efterrättelse de för avsändningsstationen gällande bestämmelserna;

d) om under transporten viktökning uppkommit, som dock ej vållat överbelastning, och avsändaren kan bevisa att viktökningen berott på väderlekens inflytande.

Artikel 21.

1. Fraktaftalet anses avslutat, så snart avsändningsstationen till beföring mottagit godset jämte den därtill hörande fraktsedeln. Till bevis om godsets mottagande trycker avsändningsstationen sin datumstämpel på fraktsedeln.

2. Denna stämpling skall verkställas omedelbart efter det allt å samma fraktsedel upptaget gods blivit inlämnat, och skall, om avsändaren det begär, ske i dennes närvaro.

3. Den stämplade fraktsedeln tjänar som bevis om fraktaftalet.

4. Beträffande sådant gods, som enligt gällande tariffer eller särskilt avtal, därest sådant i vederbörande stat är tillåtet, lastas av avsändaren själv, utgöra dock fraktsedelns uppgifter om godsets vikt och stycketal intet bevis mot järnvägen, såvida järnvägen icke låtit väga eller räkna godset och anteckning därom gjorts på fraktsedeln.

5. Järnvägen är skyldig att på det fraktsedelduplikat, som avsändaren skall förelägga järnvägen samtidigt med själva fraktsedeln, intyga att och på vilken dag godset mottagits till beföring.

6. Detta duplikat har icke samma verkan som originalfraktsedeln eller som ett konnossement.

Artikel 22.

1. Savida godset är av beskaffenhet att fordra emballage till skydd mot förlust eller skada under befordring, åligger det avsändaren att här-om träffa behörig anstalt.

2. Har avsändaren icke uppfyllt denna skyldighet, äger järnvägen — där den icke vägrar att mottaga godset — rättighet att fordra, att avsändaren i fraktsedeln erkänner, att emballage saknas eller är bristfälligt, med angivande i senare fallet av bristens beskaffenhet, samt ock att avsändaren till avsändningsstationen avgiver en särskild förklaring i enlighet med i verkställighetsbestämmelserna fastställt formulär.

3. Avsändaren svarar för sålunda erkända brister i avseende å emballaget, ävensom för sådana, som icke kunna uppdragas utifrån, och står själv riskon för varje därav härflytande skada, likasom han ock eventuellt har att hålla järnvägen skadelös för dess förlust. Har avsändaren icke avgivit någon förklaring av ovannämnda slag, ansvarar han icke för utvändigt synbara brister i avseende å emballaget, för så vitt han icke gjort sig skyldig till svekligt förfarande.

Artikel 23.

1. Avsändaren är pliktig att till fraktsedeln foga alla handlingar, som erfordras för att tull-, skatte- och administrativa fordringar skola kunna iakttagas, innan godset till mottågaren utlämnas, eller angiva, var dylika handlingar finnas. Han är järnvägen ansvarig för all skada, som kan uppstå till följd av att sådana handlingar saknas eller äro ofullständiga eller oriktiga, såframt icke järnvägen i berörda händelse låtit någon försumlighet komma sig till last.

2. Järnvägen har ingen skyldighet att granska nämnda handlingars riktighet eller fullständighet.

3. Så länge godset är under transport, sörjer järnvägen för att tull-, skatte- och administrativa förordningar iakttagas. Järnvägen kan därvid antingen, på eget ansvar, betjäna sig av en kommissionär eller själv ombesörja det. I båda fallen har järnvägen samma förpliktelser som en kommissionär.

4. Den, som har förfoganderätt över godset, kan dock antigen personligen eller genom på fraktsedeln uppgivet, befullmäktigat ombud vara närvarande vid tullbehandlingen för att lämna erforderliga upplysningar rörande godsets tariffering samt för att framställa eventuella anmärkningar. Detta medgivande medför emellertid icke rätt för den förfogandeberättigade att taga godset i besittning eller att själv ombesörja dess tullbehandling.

Artikel 24.

1. Frakten beräknas enligt lagligen gällande och vederbörligen offentliggjorda tariffer. Varje separatavtal, som avser att åt en eller flera avsändare medgiva nedsättning i gällande frakter, är förbjudet och ogiltigt. Däremot äro sådana fraktnedsättningar tillåtna, vilka blivt behörigen offentliggjorda och under samma villkor komma alla i lika mån tillgodo.

2. Utöver i tarifferna angivna frakt- och extra avgifter eller särskilda ersättningar, äger icke järnvägen utkräva annat än gottgörelse för kontanta utlägg, särskilt in- och utförelse- samt transitoavgifter, i tariffen icke särskilt nämnda avgifter för godsets överföring från en bangård till en annan samt utlägg för sådana reparationsarbeten, som på grund av godsets inre eller yttre beskaffenhet befinnas nödvändiga för dess bevarande. Dessa kostnader skola vederbörligen styrkas och med biläggande av verifikationer å fraktsedeln uppföras.

Artikel 25.

1. Frakten för befordring av gods uträknas och uppbäres; för avståndet från avsändningsstationen till den övertagande banans gränsstation — på avsändningsstationen och för avståndet från den övertagande banans gränsstation till mottagningsstationen — på mottagningsstationen. Härvid tillämpa såväl avsändnings- som mottagningsstationerna vid uträknande av fraktavgifterna tariffsatserna i det land, inom vilket de äro belägna.

2. Tillämpas direkta tariffer, verkställas uppbörd av fraktavgifter enligt i verkställighetsbestämmelserna fastställd ordning.

3. Har tariffen oriktigt tillämpats eller har vid uträknandet av frakt- och andra avgifter räknefel ägt rum, skall vad som beräknats för litet efteråt betalas och vad som erlagts för mycket återbäras. Anspråk på efterbetalning eller återbärning preskriberas ett år från den dag, då betalningen skett, såvida icke fordran fastställts genom endera partens erkännande, genom förlikning eller laga dom. I fråga om förenämnda preskription äga bestämmelserna i artikel 48 punkt 3 tillämpning. Bestämmelsen i punkt 1 av artikel 47 gäller däremot icke för detta fall.

Artikel 26.

1. Leveransfristerna från avsändningsstationen till övertagande banans gränsstation samt från övertagande banans gränsstation till mottagningsstationen uträknas enligt i verkställighetsbestämmelserna fastställda regler.

2. Till de enligt föregående punkt uträknade leveransfristerna lägges för godsets överlämning och övertagning fyra dygn, varav två dygn beräknas till förmån för den övertagande banan samt två dygn för den överlämnande banan.

Artikel 27.

1. Endast avsändaren äger rätt förfoga, att godset skall återlämnas å avsändningsstationen eller, om detsamma ännu icke befordrats över riksgränsen mellan Finland och Socialistiska Radsrepublikernas Förbund, stoppas under vägen eller utlämnas till annan än den i fraktsedeln uppgivna mottagaren å en mellanstation. Har godset redan befordrats över riksgränsen, kan avsändaren endast fordra godsets utgivning till annan mottagare på den ursprungliga bestämmelsestationen.

2. Nämnda rätt tillkommer likväl icke avsändaren, för så vitt han icke företer fraktsedelduplikatet. Har järnvägen efterkommit avsändarens föreskrifter utan att fordra fraktsedelduplikatets företeende, är järnvägen gent emot den mottagare, åt vilken avsändaren överlämnat nämnda duplikat, ansvarig för den skada, som härigenom kan hava förorsakats.

3. Järnvägen är skyldig att efterkomma avsändarens föreskrifter i förut omförmälda hänseenden, endast såvida samma föreskrifter genom avsändningsstationen kommit järnvägen tillhanda.

4. Även om avsändaren är i besittning av fraktsedelduplikatet, upphör hans förfoganderätt, så snart vederbörande fraktsedel efter godsets ankomst till bestämmelsestationen blivit utlämnad till mottagaren eller denne senare på grund av artikel 28 anhängiggjort rättegång mot järnvägen och stämningen blivit järnvägen delgiven. Från detta ögonblick övergår förfoganderätten till mottagaren, och järnvägen får därefter icke följa andra föreskrifter än de av mottagaren givna, vid äventyr att eljes bliva denne ansvarig för godset.

5. Järnvägen är icke skyldig att efterkomma i punkt 1 nämnda föreskrifter, om deras noggranna iakttagande skulle föranleda hinder i trafikens regelbundna gång.

6. Förfoganden av i denna artikels första punkt omförmälda slag måste ske genom en av avsändaren undertecknad skriftlig förklaring enligt i verkställighetsbestämmelserna föreskrivet formulär. Förklaringen skall återgivas i fraktsedelduplikatet, vilket samtidigt skall företes inför järnvägen och av denna återlämnas till avsändaren.

7. Järnvägen kan fordra etsättning för kostnader, som uppstått genom verkställande av i denna artikels första punkt omförmälda förfoganden, såvida icke dessa förfoganden föranletts av något järnvägens felaktiga förfarande. Om godset ännu ej befordrats över riksgränsen, utgår denna ersättning enligt i vederbörande land gällande motsvarande bestämmelser för den inre trafiken. Har godset däremot befordrats över riksgränsen, bör avsändaren å avsändningstationen erlagga expeditions- och telegramavgifterna för förfogandets bringande i verkställighet, varemot de kostnader, som äro förknippade vid godsets utlämning erläggas av mottagaren på bestämmelsestationen.

8. Vid verkställande av avsändarens ändrade förfoganden och vid beräkning av frakt m. fl. avgifter i fall, förutsedda såväl i föreliggande artikel som ock i artiklarna 30 och 34 av denna trafikstadga tillämpas lagar, föreskrifter och tariffer, gällande å den järnväg, som verkställer dessa förfoganden.

Artikel 28.

1. Järnvägen är pliktig att på bestämmelseorten mot betalning av i fraktsedeln angivna belopp samt mot behörigt kvitto till mottagaren utlämna fraktsedel och gods.

2. Sedan godset ankommit till bestämmelseorten samt mottagaren uppfyllt de förpliktelser fraktavtalet ålägger honom, är han berättigad att i eget namn göra de av fraktavtalet härrörande rättigheter gällande gent emot järnvägen, vare sig han härvid handlar i eget eller annans intresse. Särskilt äger han rätt att av järnvägen fordra fraktsedelns och godsets ut-

lämnande. Denna rätt bortfaller, när avsändaren jämlikt artikel 27 med företeende av fraktsedelduplikatet förfogat över godset.

3. Såsom rätt ort för utlämningen anses den av avsändaren i fraktsedeln uppgivna bestämmelsestationen.

Artikel 29.

Mottagardet av gods och fraktsedel förpliktar mottagaren att till järnvägen erlægga på fraktsedeln angivna belopp.

Artikel 30.

1. Förhindras eller avbrytes befordringen genom „händelser av högre hand“ (force majeure) eller eljes på grund av tillfälliga omständigheter, och kan transporten icke verkställas över annan järnvägslinje, har järnvägen att av avsändaren begära föreskrift, huru med godset skall förfaras.

2. I detta fall kan avsändaren frånträda avtalet, men är, såframt icke någon försumlighet å järnvägens sida föreligger, skyldig att hålla järnvägen skadelös för de av förberedelserna till befordringen och av godsets urlastning föranledda kostnader ävensom att utgiva ersättning för de frakt- och andra kostnader, som falla på den transportsträcka, över vilken godset möjligen redan blivit befordrat.

3. Om i händelse av avbrott i trafiken befordringen kan fortsättas över annan linje, avgör järnvägen, huruvida avsändarens intresse bäst tillgodoses därigenom att befordringen sker över denna andra väg, eller därigenom, att transporten inställes och avsändarens förfogande inhämtas. Om godset nått bestämmelsestationen över annan väg, äger järnvägen rätt att fordra de ökade transportkostnadernas erläggande.

4. Skulle avsändaren icke längre vara i besittning av fraktsedelduplikatet, få de förfoganden, som han i denna artikel omförmälda fall eventuellt kan träffa, icke innebära någon ändring i fråga om mottagaren eller bestämmelsestation.

5. Lämnar avsändaren i de fall, som omnämnas i punkt 1 av denna artikel, på järnvägens anfordran icke inom förloppet av 20 dygn, föreskrift, huru med godset skall förfaras, törfar järnvägen med detsamma enligt stadgandena i artikel 34.

6. Beträffande uppbörd av avgift för förvaring av under vägen uppehållet gods och av vagnshyra tillämpas gällande bestämmelser å den bana, å vilken godset uppehållits.

Artikel 31.

I fråga om förfaringssättet vid utlämning av gods samt järnvägens eventuella skyldighet att hemforsla gods till en å bestämmelseorten icke boende mottagare, gälla för den utlämnande banan fastställda lagar och föreskrifter.

Artikel 32.

För alla ur fraktavtalet härrörande fordringar har järnvägen i det transporterade godset samma rättigheter som den, vilken har lös egen-

dom under panträtt i handom. Denna panträtt består, så länge godset befinner sig i järnvägens eller, därest tredje man innehar godset för järnvägens räkning, i dennes besittning.

Artikel 33.

Panträttens rättsverkan bestämmes av det lands lagar, i vilket godsets utlämning sker.

Artikel 34.

1. Uppstår hinder för godsets utlämning, skall mottagningsstationen ofördröjligen låta genom avsändningsstationen underrätta avsändaren om anledningen till att godset icke kan utlämnas samt inhämta hans förfogande. Om i fraktsedeln anhållan gjorts om meddelande i ifrågavarande avseende, skall avsändaren ofördröjligen underrättas per telegraf. Godset skall utgöra säkerhet för att kostnaden för meddelandet gäldas. Vägrar mottagaren utlösa godset, äger avsändaren förfoganderätt även i det fall att han icke kan förete fraktsedelduplikatet. Under inga omständigheter får godset utan avsändarens uttryckliga medgivande återsändas.

2. I övrigt skall mottagningsbanan, vid hinder fört utlämning av gods, oberoende av bestämmelserna i följande artikel, förfara i enlighet med för samma bana gällande stadgar och föreskrifter.

Artikel 35.

1. Järnvägsförvaltning skall, om den själv konstaterar eller får anledning att antaga, att godset minskats eller skadats, eller ock den, som har förfoganderätt över godset, påstår, att så är förhållandet, skyndsamt uppsätta protokoll (akt) om godsets tillstånd, skadans storlek och, så vitt möjligt, även orsaken till samt tiden för minskningens eller skadans inträffande. Jämväl i det fall att godset gått helt och hållet förlorat, skall protokoll (akt) härom uppsättas.

2. Förfaringssättet vid undersökning av ifrågavarande slag bestämmes av det lands lagar och föreskrifter, där undersökningen företages.

Artikel 36.

Endast den, som har förfoganderätt över godset, äger att inför domstol väcka rättegång eller framställa ersättningsanspråk mot järnvägen för befordring på grund av förevarande trafikstadga. Därest avsändaren icke företer fraktsedelduplikatet, kan han icke utan mottagarens medgivande göra anspråk på ersättning eller anställa rättegång mot järnvägen, för så vitt han icke företer bevis att mottagaren vägrat mottaga godset.

Artikel 37.

1. Den järnväg, som till befordring mottagit godset jämte tillhörande fraktsedel, ansvarar för transportens behöriga verkställande endast, till dess godset överlämnats till det andra rikets järnvägar.

2. Genom övertagande av godset jämte den ursprungliga fraktsedeln inträda det andra rikets järnvägar i fraktavtalet, sådant detta är bestämt i fraktsedeln, och ikläda sig för egen del förpliktelse att verkställa och ansvara för transporten i enlighet med fraktsedelns föreskrifter.

3. På grund av fraktavtalet enligt denna samtrafik kunna ersättningsanspråk framställas endast till avsändningsbanans eller bestämmelsebanans styrelse.

Ordningen för behandling av och för skriftväxling rörande ersättningsanspråk mellan Finlands och Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar fastställs i verkställighetsbestämmelserna.

4. Rättegång på grund av utav järnvägarnas styrelser avslagna anspråk, som behandlats i enlighet med i punkt 3 fastställd ordning, kan väckas endast mot järnvägarna i det rike, inom vars område skadan skett.

Anmärkning till punkterna 3 och 4: Med avseende å försändelser från Finland till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund anses sträckan Rajajoki—Valkeasaari som finsk och med avseende å försändelser från Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund till Finland sträckan Valkeasaari—Rajajoki som rysk.

5. Rättegång kan anhängiggöras endast i den stat, varest den svarande järnvägens styrelse har sitt säte, och inför sådan domstol, som enligt ifrågakvarande stats lagar är rätt forum.

Oberoende härav må dock rättsinnehavare, om han sådant önskar, anhängiggöra rättegång mot finska järnvägarna vid vederbörande domstol i Helsingfors, ävensom mot järnvägarna i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund vid vederbörande domstol i Leningrad.

Vid alla rättegångar, som i Leningrad anhängiggöras mot Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds järnvägar, är Oktoberjärnvägens styrelse i Leningrad dessa järnvägars betullmäktigade ombud, såvida den svarande järnvägen icke utsett annat ombud.

Anmärkning: Stämning till domstol anses vara tillställd den svarande järnvägen i Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund, så snart densamma tillställts Oktoberjärnvägens styrelse i Leningrad.

Artikel 38.

1. Med den begränsning, som oförmåles i följande artiklar, är järnvägen ansvarig för den skada, som under tiden från godsets mottagande till befordring ända till dess utlämning kan uppstå till följd av att godset går helt och hållet förlorat, undergår minskning eller skadas, såvida ej järnvägen förmår bevisa, att skadan uppstått genom den förfogandeberättigades förvällande eller till följd av något dennes förfogande, som icke föranletts av någon järnvägens försummelse, eller på grund av godsets naturliga beskaffenhet (isynnerhet genom inre förstöring, genom avdunstning eller bortdamning eller genom vanligt läckage) eller genom händelser av högre hand (force majeure).

2. När fraktsedeln såsom bestämmelseort anger någon icke vid järnvägen belägen ort, upphör den järnvägarna på grund av denna trafik-

stadga allgäande ansvarigheten vid mottagningsstationen. För godsets vidarebefordring gälla föreskrifterna i artikel 31.

Artikel 39.

1. Järnvägen ansvarar icke:

a) för sådant gods, som enligt tariffens bestämmelser eller enligt med avsändaren träffat och i fraktsedeln infört avtal befordras i öppen vagn, för så vitt skadan är att tillskriva den med detta transportsätt förenade särskilda risken;

b) för sådant gods, som, oaktat dess naturliga beskaffenhet kräver emballage till skydd mot förlust, minskning eller skada under transporten, blivit enligt avsändarens i fraktsedeln införda förklaring (artikel 22) inlämnat utan emballage eller med bristfälligt dylikt,

för så vitt skadan är att tillskriva frånvaron av emballage eller bristfällig beskaffenhet hos detsamma;

c) för sådant gods, vars lastning och lossning enligt tariffens bestämmelser eller enligt särskilt med avsändaren träffat och i fraktsedeln infört avtal — därest sådant avtal är tillåtet inom den stats område, där det skall fullgöras — ombesörjes av avsändaren respektive mottagaren,

för så vitt skadan är att tillskriva den särskilda risk, som är förenad med lastningen och lossningen eller med otillfredställande stuvning;

d) för sådant gods, som på grund av sin egenartade naturliga beskaffenhet är särskilt utsatt för faran att helt eller delvis gå förlorat eller skadas, i synnerhet genom att brytas, rosta, ruttna, i mindre vanlig grad läka, hoptorka eller avdamma,

för så vitt skadan är att tillskriva denna godsets beskaffenhet;

e) för levande djur,

för så vitt skadan är att tillskriva den särskilda risk för djuren, som är förbunden med deras befordring;

f) för sådant gods — även levande djur, — vilket enligt tariffens bestämmelser eller efter särskilt med avsändaren träffat och i fraktsedeln infört avtal skall åtföljas av vårdare,

för så vitt skadan är att tillskriva den särskilda fara, för vars avvärjande vårdaren medsånts.

2. Om inträffad skada efter för handen varande omständigheter att döme kan tillskrivas en viss av i denna artikel omnämnda orsaker, så antages, intill dess motsatsen av rättsinnehavaren bevisats, att skadan härrör av denna orsak.

Artikel 40.

1. I fråga om sådant gods, som till följd av sin naturliga beskaffenhet undergår regelmässig minskning i vikt under befordring, ansvarar järnvägen icke för viktförlust, för så vitt förlusten icke överstiger den i verkställighetsbestämmelserna angivna normalsatsen.

2. Därest flera kollyn befordrats å en och samma fraktsedel, beräknas nämnda normalsats för varje kolly särskilt, om de särskilda kollynas vikt är i fraktsedeln angiven eller på annat sätt kan bevisas.

3. Järnvägen kan icke åberopa sig å denna inskränkning i ansvarigheten, när det visas, att förlusten med hänsyn till för handen varande omständigheter icke är en följd av godsets naturliga beskaffenhet eller att den ifrågakommande procentsatsen icke står i rimligt förhållande till godsets beskaffenhet eller de omständigheter, under vilka förlusten inträffat.

4. Då godset helt och hållet gått förlorat, göres intet avdrag för vikt förlust.

Artikel 41.

Därest godset icke utlämnas inom 30 dagar efter leveransfristens utgång (artikel 26), äger rättsinnehavaren att anse detsamma såsom förlorat, utan att därför behöva förebriaga andra bevis.

Artikel 42.

Om järnvägen enligt föregående artiklar är skyldig att lämna ersättning för gods, som vare sig helt och hållet eller delvis gått förlorat eller skadats, skall ersättningen beräknas enligt lagar och föreskrifter, gällande i den stat, där skadan uppstått.

Artikel 43.

1. Den ersättningsberättigade kan, när han mottager gottgörelse för förlorat gods, i kvittot införa förbehåll att järnvägen, i händelse godset skulle tillrättakomma inom fyra månader efter leveransfristens utgång, genast skall därom underrätta honom. Över sådant förbehåll skall skriftligt intyg lämnas.

2. I sådant fall kan den ersättningsberättigade inom 30 dagar efter erhållen underrättelse yrka, att godset skall till honom kostnadsfritt utlämnas efter hans eget val antingen å avsändningsstationen eller å den i fraktsedeln uppgivna bestämmelsestationen, mot att han återbetalar den av honom undfångna ersättningen.

3. Om sådant förbehåll, som i första stycket säges, icke blivit gjort, eller om den ersättningsberättigade icke inom de i andra stycket stadgade 30 dagarna framställt yrkande av i samma stycke omnämnda art, eller om slutligen godset först efter fyra månader efter leveransfristens utgång tillrättakommer, äger järnvägen att i enlighet med sitt lands lag förfoga över det tillrättakomna godset.

Artikel 44.

Järnvägen är ansvarig för den förlust rättsinnehavaren kan hava lidit till följd av leveransfristens överskridande (artikel 26), såvida ej järnvägen kan bevisa, att förseningen måste tillskrivas förhållanden, som järnvägen varken föranlett eller förmått avvärja.

Artikel 45.

Har leveransfristen överskridits, kan rättsinnehavaren, även om han därigenom icke lidit någon förlust, göra anspråk på ersättning, motsva-

rande för varje försenat dygn 5% av fraktavgiften för järnvägarna i den stat, där försening ägt rum. Hela ersättningssumman får därvid dock ej överstiga hälften av fraktbeloppet, tillkommande järnvägarna i den stat, där försening ägt rum.

Artikel 46.

Om gods, som är uteslutet från eller endast under vissa villkor mottages till befordring, anmäles till befordring under oriktig eller ofullständig benämning, eller om avsändare underlåter att iakttaga för befordring av dylikt gods gällande säkerhetsföreskrifter, är järnvägen befriad från all ansvarsskyldighet på grund av fraktavtalet.

Artikel 47.

1. När frakt jämte andra å godset vilande omkostnader blivit betalda och godset mottagits, upphöra alla på fraktavtalet grundade anspråk mot järnvägen.

2. Härifrån äro likväl undantagna:

a) ersättningsanspråk på grund av godsets försening, i fall dessa senast en månad efter godsets mottagande, mottagningsdagen ej inräknad, blivit framställda hos den järnväg, där förseningen ägt rum;

b) ersättningsanspråk på grund av sådana brister, vilka före godsets mottagande på föranstaltande av mottagaren konstaterats i enlighet med artikel 35 eller vilkas konstaterande enligt samma artikel bort äga rum, men genom försumlighet å järnvägens sida underlåtit.

3. Det står mottagaren fritt att, även om han mottagit fraktsedeln och erlagt frakten, vägra att mottaga godset, så länge icke i enlighet med hans anhållan undersökning verkställts rörande den skada, vars befintlighet av honom påstås. Förbehåll vid godsets mottagande, vilka icke gjorts med järnvägens medgivande, äro ogiltiga.

4. Om bland flera å fraktsedeln upptagna kollyn något eller några saknas vid godsets utlämning, kan mottagaren med specificering av de felande kollyna undantaga desamma i sitt kvitto (artikel 28).

5. Alla i denna artikel omnämnda ersättningsanspråk skola skriftligen framställas.

Artikel 48.

1. Ersättningsanspråk på grund av att gods gått helt och hållet förlorat, undergått minskning, skadats eller försenats preskriberas efter ett år, såvida anspråket ej blivit godkänt av järnvägen eller fastställts genom förlikning eller dom.

2. I händelse gods skadats eller minskats, börjar preskriptionstiden löpa från den dag, då överlämnandet, respektive utlämningen skedde; i händelse att godset gått fullständigt förlorat eller försenats, börjar preskriptionstiden löpa från den dag, då leveransfristen utgick.

3. Förrän ersättningsärendet inlämnas till domstols behandling, bör rättsinnehavaren hos järnvägen ingiva skriftlig ansökan om ersättning med bifogande av nödiga handlingar. Härigenom avbrytes preskriptionen,

till dess ersättningsärendet blivit avgjort. Avslås anspråket, försätter preskriptionstiden att löpa från den dag, då järnvägen tillställt sökanden skriftlig underrättelse om sitt beslut i saken samt till honom återställt ersättningsanspråket åtföljande bevismaterial. Bevisskyldigheten för att ersättningsanspråk väckts eller avgjorts eller för att bevismaterialet återställt, åligger den, som därå vill åberopa sig. Ytterligare ersättningskrav ställda till järnvägen eller till överordnad myndighet, avbryta ej preskriptionen.

Sålunda överenskommits i Helsingfors, den 18 juni 1924.

A. Tchernikh.

A. Ahonen.

A. Hackzell.

После рассмотрения вышеуказанного акта Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик утвердил его и ратификовал во всем его содержание, обещая, что все в вышеуказанном акте изложенное соблюдено будет ненарушимо.

В удостоверение чего Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик подписал настоящую ратификационную грамоту и утвердил ее государственною печатью.

Москва, 7 июля 1925 г.

*Председатель Центрального Исполнительного Комитета
Союза Советских Социалистических Республик* М. Калинин.

*Секретарь Центрального Исполнительного Комитета
Союза Советских Социалистических Республик* А. Енукидзе.

Обмен ратификационными грамотами состоялся в Москве
14 июля 1925 г.

Цена 20 коп.

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

КНИГИ ВТОРАЯ И ЧЕТВЕРТАЯ — ПЯТАЯ

Систематического Собрания Действующих Законов Союза ССР,

ИЗДАВАЕМОГО УПРАВЛЕНИЕМ ДЕЛАМИ СНК СССР
ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ КОМИССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ
ПРЕДПОЛОЖЕНИЙ.

Цена книги второй **4** руб.; в переплете **5** руб. **30** коп.
„ „ четвертой—пятой **90** к.; в перепл. **1** р. **75** к.

ИЗДАНИЕ БЕСПЛАТНО НЕ РАССЫЛАЕТСЯ.

Заказы направлять в контору „СОБРАНИЯ ЗАКОНОВ
СОЮЗА ССР“, Москва, ГУМ, 3-я линия, пом. 216.

Телефон № 4-11-67.

С. 18



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

7 августа 1926 г.

№ 50.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

360. Об утверждении положения о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями.
361. Положение о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

362. Об утверждении тарифа консульских сборов.
363. Тариф консульских сборов.
364. О порядке применения постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 года о налоговых льготах для аптек и их объединений.
365. Об изъятии домов, находящихся в ведении Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и Народного Комиссариата Путей Сообщения из действия постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 сентября 1925 года, об обращении в специальные средства доходов, поступающих по зданиям, находящимся в ведении учреждений, состоящих на государственном бюджете.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

360. Об утверждении положения о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями.

В целях проведения планового начала в осуществлении промышленного строительства, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить положение о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями.

2. Предложить советам народных комиссаров союзных республик согласовать законодательство союзных республик с упомянутым в ст. 1 положением.

3. Поручить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР выработать совместно с Народным Комиссариатом Труда Союза ССР и внести в месячный срок через Государственную Плановую Комиссию Союза ССР на утверждение Совета Труда и Оборона проект инструкции по применению положения, указанного в ст. 1.

4. Поручить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР выработать, по согласованию с заинтересованными ведомствами Союза ССР и представительствами союзных республик, и внести в месячный срок в Совет Народных Комиссаров Союза ССР проекты постановлений:

а) о порядке технического контроля за осуществлением проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями;

б) о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому другими ведомствами и их органами, а равно технического контролю за осуществлением указанных проектов.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 179 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 6 августа 1926 г.

361. Положение о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями.

1. Действию настоящего положения подлежит производимое Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями промышленное строительство, стоимость которого превышает сумму, устанавливаемую на каждый год Советом Труда и Оборона.

Промышленным строительством признается новое строительство, расширение и оборудование производственных и вспомогательных сооружений промышленного характера, а равно капитальное переустройство и переоборудование этих сооружений.

2. Указанное в ст. 1 промышленное строительство может быть осуществляемо не иначе, как на основании проектов, утвержденных Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР или высшим советом народного хозяйства подлежащей союзной республики, и особых разрешений, выданных теми же органами.

Сумма стоимости промышленного строительства, проект которого должен обязательно утверждаться Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, устанавливается на каждый год Советом Труда и Оборона. Проекты строительства, производимого промышленными предприятиями общесоюзного значения, во всяком случае подлежат утверждению Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

Примечание 1. Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР и высшим советам народного хозяйства союзных республик по принадлежности предоставляется право, при утверждении программ (ст. 3), поручать утверждение всех или некоторых рабочих чертежей учреждениям или предприятиям, производящим строительство. В остальных случаях рабочие чертежи представляются на утверждение Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и союзных республик по принадлежности.

Примечание 2. По сооружениям, имеющим особо важное государственное значение или отличающимся особой технической сложностью, Советом Труда и Оборона может быть устанавливаем особый порядок утверждения проектов.

3. Разработка проектов по промышленному строительству производится заинтересованными предприятиями и учреждениями исключительно на основании согласованных с планом развития данной отрасли промышленности программ, утвержденных Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР или высшим советом народного хозяйства подлежащей союзной республики по принадлежности (ст. 2).

Примечание. В случае необходимости, Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и высшие советы народного хозяйства союзных республик могут требовать от заинтересованных учреждений и предприятий представления вместе с программами эскизных чертежей.

4. В части, относящейся к охране труда, проекты по промышленному строительству, утверждаемые Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, должны быть согласованы с Народным Комиссариатом Труда Союза ССР; проекты же, утверждаемые высшими советами народного хозяйства союзных республик, должны быть согласованы с народным комиссариатом труда подлежащей союзной республики в порядке, установленном законодательством данной республики.

В отношении общей санитарной охраны указанные проекты подлежат согласованию с народным комиссариатом здравоохранения подлежащей союзной республики.

Примечание. Предусмотренные в настоящей статье проекты, согласованные с подлежащими народным комиссариатом труда и народным комиссариатом здравоохранения, согласованию с местными органами труда и здравоохранения не подлежат.

5. Утверждаемые Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР или высшим советом народного хозяйства подлежащей союзной республики проекты подлежат согласованию с местными органами строительно-технического контроля лишь в отношении планировки населенных пунктов и противопожарной безопасности, в соответствии с местными условиями и обязательными постановлениями по строительству.

6. Возникающие при согласовании проектов разногласия подлежат разрешению в установленном порядке.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 179 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 6 августа 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

362. Об утверждении тарифа консульских сборов.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР, на основании ст. 62 консульского устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 10, ст. 78), постановляет:

1. Утвердить тариф консульских сборов.
2. Консульские сборы взимаются генеральными консулами, консулами, вице-консулами, консульскими агентами и заведующими консульскими отделами полномочных представительств Союза ССР за-границей, а также Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и его органами на территории Союза ССР, поскольку они выполняют консульские функции; оплата консульских сборов производится по марочной системе, согласно правил, издаваемых Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

3. Консульские сборы уплачиваются обращающимися в консульства и другие учреждения Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м

гражданами Союза ССР и иностранными гражданами, а равно и представителями юридических лиц.

§ 4. Надзор за правильностью взимания консульских сборов и своевременной сдачей поступивших сумм в доход казны возлагается на Народный Комиссариат по Иностранным Дела́м, который периодически сообщает Народному Комиссариату Финансов Союза ССР сведения о поступлениях консульских сборов и о сдаче их в доход казны.

Порядок и сроки сдачи поступлений консульских сборов в доход казны, а также формы и сроки представления упомянутых сведений Народному Комиссариату Финансов Союза ССР устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м.

5. Народному Комиссариату по Иностранным Дела́м предоставляется право по согласованию с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР вносить изменения в настоящий тариф, с опубликованием этих изменений в официальных органах Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м и Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.

Примечание. Народный Комиссариат по Иностранным Дела́м и его уполномоченные при советах народных комиссаров союзных республик и агенты Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, применяющие настоящий тариф на территории Союза ССР, пользуются правом понижать ставки консульского сбора или совсем не взимать сбора с лиц немощных, об имущественной обеспеченности которых имеются достаточные данные. Консулы и консульские агенты Союза ССР за-границей пользуются вышеуказанным правом на основании ст. 65 консульского устава.

6. К консульским сборам, взимаемым как за-границей, так и на территории Союза ССР, устанавливается надбавка в размере 10% в пользу обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Советских Социалистических Республик.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Дела́ми СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

2 июля 1926 г.

363. Тариф консульских сборов.

1. За выдачу гражданам Союза ССР за-границей паспорта на проживание за-границей же (прим. к ст. 13 положения о въезде в пределы Союза ССР и о выезде из пределов Союза ССР—Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 37, ст. 277) сроком на:

1 год	20 руб.
6 месяцев	10 „
3 месяца	5 „

- | | |
|---|---|
| 2. За выдачу свидетельства на возвращение в Союз ССР лицам, не имеющим заграничного паспорта | 3 руб. |
| 3. За принятие заявления о выдаче нового паспорта взамен утерянного | 3 „ |
| 4. За выдачу паспорта взамен утерянного | 2 „ |
| 5. За продление заграничного паспорта, выданного в порядке ст. 10 упомянутого положения, а также ст. 1 настоящего тарифа—за каждые 3 месяца, считая неполные 3 месяца за полные | 25% сбора, причитающегося за выдачу соответствующего годового паспорта. |

Примечание. Для лиц, проживающих за-границей более двух лет, консульский сбор за указанные в ст. 5 действия понижается на 50%, а для лиц, проживающих за-границей свыше пяти лет—на 75%.

- | | |
|--|--|
| 6. За продление просроченного паспорта сверх сбора за продление взимается штраф за каждый просроченный месяц в размере | $\frac{1}{6}$ сбора, установленного за выдачу годового паспорта. |
|--|--|

Примечание. Генеральным консулам, консулам, вице-консулам, консульским агентам и заведующим консульскими отделами полномочных представительств Союза ССР предоставляется право освобождать от указанных выше штрафов лиц, которые не смогли своевременно продлить свой документ по уважительным причинам, как то: болезнь, проживание в местностях, где не имеется консульского представителя Союза ССР, и т. п.

- | | |
|--|--------|
| 7. За выделение из паспорта внесенных в него лиц или внесение в паспорт новых лиц—за каждое лицо | 3 руб. |
| При выделении, связанном с выдачей отдельного заграничного паспорта, в том числе и при выделении из служебного паспорта, взимается сверх сбора за выделение также и сбор за выдачу паспорта, согласно ст. 1 настоящего тарифа. | |
| 8. За явку паспорта в порядке ст. 38 консульского устава | 1 руб. |

9. За явку (визу) паспорта на въезд в Союз ССР и за транзитную визу:
- а) советского паспорта 3 „
 - б) иностранного паспорта 5 „
- За явку (визу) иностранного паспорта одновременно на въезд в Союз ССР и обратный выезд из его пределов 10 руб.

Примечание 1. Указанная в настоящей статье плата за визирование паспортов взимается за каждое внесенное в паспорт лицо, достигшее 16-летнего возраста.

Примечание 2. За продление визы взимается плата, как за новую визу.

10. За принятие ходатайства о разрешении въезда в Союз ССР Народным Комиссариатом по Иностранным ДелаМ 4 руб.

Примечание. Сбор за принятие ходатайства о разрешении на въезд в Союз ССР гражданам тех стран, с которыми заключены специальные соглашения, устанавливающие на началах взаимности определенные платы за визы паспортов и связанные с получением этих виз действия, взимается на основании этих соглашений.

11. За принятие ходатайства о приеме в гражданство или о выходе из гражданства Союза ССР 5 руб.

12. За выдачу удостоверений личности, свидетельств о болезни, а также свидетельств о регистрации брака, развода, смерти 5 руб.

Примечание 1. За выдачу копий с документов, указанных в настоящей статье 2 „

Примечание 2. Регистрация рождений и выдача документов о рождении производится бесплатно.

13. За засвидетельствование копий решения суда о разводе 3 руб.

14. За засвидетельствование акта о назначении опекуна или об освобождении от опекуна 3 „

15. За засвидетельствование отчета по управлению опекуном имуществом $\frac{1}{4}\%$ с суммы отчета,

16. За составление протокола, удостоверяющего какое либо событие или обстоятельство неимущественного характера:
- а) за первый лист 5 руб.
 - б) за каждую последующую страницу. 1 „ 25 к.
17. За выдачу копий выписей или справки из дел или документов консульства, со страницы:
- а) за первую страницу 1 „
 - б) за каждую последующую — „ 75 к.
18. За составление и редактирование договоров, сделок, соглашений и других документов:
- а) имущественного характера $\frac{1}{2}\%$ с суммы документа, но не менее 3 рублей.
 - б) неимущественного характера, со страницы 1 руб.
19. За переводы на русский язык с иностранного:
- а) с документов и доверенностей имущественного характера, со страницы. 3 руб.
 - б) с документов и доверенностей неимущественного характера, со страницы 1 „
20. За удостоверение правильности перевода, со страницы 1 „
21. За заверение копий актов, документов и других бумаг, писанных на иностранных языках:
- а) имущественного характера, со страницы 3 „
 - б) неимущественного характера и доверенностей 1 „
22. За удостоверение верности копии на русском языке, со страницы:
- а) с документов имущественного характера 1 „
 - б) с документов неимущественного характера и доверенностей — „ 50 коп.
23. За удостоверение правильности выписки из торговых книг или выписки из протоколов заседаний государственных, кооперативных или других общественных организаций . 3 руб.
24. За составление доверенностей:
- а) на управление имуществом и ведение торговли 4 „
 - б) на ведение административных и судебных дел 2 „
 - в) на одновременное получение денег, документов, вещей — „ 50 коп.

25. За составление заявлений от одной стороны к другой:
- а) имущественного характера 2 руб.
 - б) неимущественного характера — " 75 коп.
26. За переписку документов, со страницы — " 50 "
27. За удостоверение копии документов для представления в учебные заведения при поступлении в эти заведения, с документа — " 25 "
28. За засвидетельствование с внесением в консульскую книгу:
- а) личных долговых обязательств на сумму не свыше 500 рублей — " 75 коп.
 - на сумму свыше 500 р. до 1000 р. 1 " 50 "
 - на сумму свыше 1000 р. 3 "
- и, сверх того, по $\frac{1}{4}\%$ с суммы акта.
- б) договоров об аренде имущества, подряда, личном найме на сумму не свыше 500 руб. 1 руб. 50 коп.
 - свыше 500 руб. до 1000 руб. 2 " 50 "
 - свыше 1000 руб. 5 " — "
- и, сверх того, по $\frac{1}{4}\%$ с суммы акта или договора.
- в) мировых или третейских записей 4 руб. 50 коп.
- и, сверх того, $\frac{1}{8}\%$ с суммы акта.
- Примечание. С актов и договоров, сумма которых не может быть определена, консульский сбор взимается в размере, установленном в настоящей статье для актов и договоров на сумму 1000 руб.
29. За засвидетельствование или совершение имущественных документов (сделок):
- а) по сделкам отчуждения строений, права застройки, предприятий и иного имущества, а также по комиссионным сделкам, по залому, за засвидетельствование счетов и проч. 1% с суммы документа.
 - б) по договорам товарищества 1% с суммы капитала и сверх того, дополнительно:
- 1) по договорам простого товарищества 20 руб.
 - 2) полного и на вере 40 "
- в) за засвидетельствование учредительских договоров об образовании акционерных обществ (паевых то-

- вариществ) и товариществ с ограниченной ответственностью 100 руб.
30. За протест векселей и за совершение действий по принятым к протесту и неопротестованным векселям $\frac{1}{4}\%$ с суммы векселя.
31. За засвидетельствование подлинности подписей на указанных в ст.ст. 28 и 29 настоящего тарифа актах, совершенных местными иностранными учреждениями, властями и нотариусами с удостоверением о том, что они действительно составлены по законам страны:
- с каждого акта на сумму не свыше 500 руб. 1 руб. 50 коп.
 - с каждого акта на сумму свыше 500 руб. до 1000 руб. 2 " 50 "
 - с каждого акта на сумму свыше 1000 руб. 3 " — "
- и, сверх того, по $\frac{1}{4}\%$ с объявленной в акте суммы.
- Примечание. С актов, сумма которых не может быть определена, консульский сбор взимается как с актов на сумму 1000 рублей.
32. При совершении действий, указанных в ст. 31, для государственных, кооперативных и других общественных организаций, независимо от суммы сделки 4 руб.
33. За засвидетельствование подлинности подписей на актах, кроме указанных в ст. 31 настоящего тарифа, с каждой подписи 3 руб.
34. За засвидетельствование изменений и дополнений, внесенных в договор имущественного характера $\frac{1}{4}\%$ с суммы уменьшения или увеличения, но не менее 10 руб.
35. За выдачу выписки и копии из актов третейских разбирательств 3 руб.
36. За совершение завещания с внесением в книгу или всякого дополнения к нему, а равно и акта об уничтожении завещания 7 руб. 50 коп. и, сверх того, 3 коп. со строки книги.
37. За засвидетельствование доверенностей:
- а) на ведение дел, производящихся в судебных и административных органах 3 руб.

б) на управление имуществом, на ведение торговли и т. п.	6 руб.
в) за доверительные надписи на почтовых повестках, дубликатах, переводах и т. п., кроме банковых переводов, а равно за доверенности на получение денежной, почтовой и посылочной корреспонденции, кроме банковых переводов, за каждый отдельный случай надписи или доверенности	1 руб.
г) за доверительные надписи на банковых переводах	2 "
д) на получение банковых переводов с доверенности	5 "
е) на получение отдельных переводов	3 "
ж) по делам изобретений	3 "
з) на продажу и получение домашнего имущества стоимостью не свыше 100 руб.	1 " 50 коп.

Примечание. Свидетельствование доверенностей на получение заработной платы или вознаграждения за труд, а также действия, совершаемые по делам социального страхования проводятся бесплатно, за исключением действий по делам о персональных пенсиях.

38. Если доверенности выдаются несколькими лицами (физическими или юридическими) совместно, или совершается передоверие от нескольких лиц (юридических или физических), то сверх установленной платы, с каждого лица, за исключением первого, по	1 рублю.
39. За выдачу и засвидетельствование выписок из законодательства Союза ССР, за каждую выписку	3 руб.
40. За совершение и засвидетельствование актов поручительства по уплате долгов	5 "
41. За хранение завещания в запечатанном пакете, одновременно	15 "
42. За хранение пакета с документами, кроме завещания (ст. 41 настоящего тарифа):	
а) при хранении на срок до 3 месяцев, с килограмма веса пакета	5 "
б) свыше 3 месяцев до 1 года и далее, за каждый год	15 "

43. За опись наследственного имущества вместе с наложением или снятием печати и составлением о том протокола:
- а) если опись производится местными властями при участии консула или его представителя, одновременно 7 руб. 50 коп.
 - б) если опись производится самим консулом или его представителем 10 „
- Примечание. Консульские действия по охране имущества, оставшегося после смерти краснофлотцев или моряков торгового флота Союза ССР совершаются бесплатно.
44. За проверку имущества, по просьбе заинтересованных лиц, по представленной описи. $\frac{1}{4}\%$ с суммы стоимости имущества, но не ниже 3 руб.
45. За наложение или снятие печати с составлением о том протокола в тех случаях, когда эти действия производятся независимо от описи имущества 3 руб.
46. За совершение акта о разделе наследственного имущества $\frac{1}{4}\%$ с суммы оценки имущества.
47. За выдачу удостоверения о том, что после смерти не осталось никакого имущества. 1 руб.
48. За хранение наследственного имущества, кроме поименованного в ст. 49 и примечании к ст. 43 настоящего тарифа, по $\frac{1}{8}\%$ с суммы оценки в месяц.
- Примечание. Сверх того, оплачиваются все необходимые расходы на наем помещения, сторожей и другие издержки по охране и содержанию помещения для имущества.
49. За хранение денег, ценных бумаг и банковских билетов, в месяц $\frac{1}{12}\%$ с суммы.
- Примечание. При приеме на хранение денег, ценных бумаг и банковских билетов сбор взывается вперед за 6 месяцев
50. За вызов, объявление или иное сообщение консульства, делаемое по просьбе заинтересованного лица и не предусмотренное в иных статьях настоящего тарифа 2 руб.

51. За продажу товаров или иного имущества с публичного торга по распоряжению или при участии консульства 1% с вырученной суммы, кроме расходов по аукциону.
52. С каждого торгового судна, плавающего под флагом Союза ССР, приходящего в порт или на рейд, чистою вместимостью:
 не свыше 300 регистровых тонн 1 руб. 50 коп.
 свыше 300 " " 3 " "
 свыше 1000 " " 4 " 50 "
53. За выдачу временного свидетельства на право поднятия флага Союза ССР на судне, приобретенном юридическим лицом или гражданином Союза ССР, или временного свидетельства на возвращение в Союз ССР судна, просрочившего первоначальное консульское свидетельство 4 руб. 50 коп.
54. За хранение судовых документов (свидетельства на право плавания, таможенного паспорта) и выдачу квитанции 1 руб. 50 коп.
55. За выдачу капитану свидетельства о времени прибытия и ухода судна, о дне явки капитана в консульство, а равно о роде и месте назначения груза 3 руб.
56. За составление новой судовой роли, а равно за изменение прежней — " 75 коп.
57. За выдачу свидетельства о нагрузке или выгрузке судна 3 руб.
58. За выдачу свидетельства о нагрузке иностранного судна или засвидетельствование этого документа 5 "
59. За составление морского протеста 7 руб. 50 коп.
60. За выдачу разрешения заключить бодмерейный заем 3 "
61. За составление акта о кораблекрушении или аварии, одновременно 7 руб. 50 коп. и, сверх того, $\frac{1}{10}\%$ с суммы оценки убытков.
62. За совершение акта о приобретении судна юридическим лицом или гражданином Союза ССР 5 руб.
63. За выдачу разрешения владельцу судна, плавающего под флагом Союза ССР, на продажу иностранному юридическому лицу

- или гражданину, с совершенным актом о такой продаже 5 руб. и, сверх того $\frac{1}{4}\%$ с суммы акта.
64. За выдачу свидетельства о происхождении товаров или за засвидетельствование этого документа для ввоза товаров в Союз ССР. 4 руб. 50 коп.
65. За выдачу санитарного патента 7 „ 50 „
66. За засвидетельствование санитарного патента, выданного другим учреждением 5 „
67. За пересылку документов, адресованных в правительственные учреждения Союза ССР, как на территории Союза, так и вне ее, с каждого документа 1 руб.
и с каждой страницы приложений к документу — „ 50 коп.
68. За принятие заявлений и ходатайств, поданных частными лицами или организациями в консульство, за исключением ходатайств, предусмотренных ст.ст. 4 и 11 настоящего тарифа 3 руб.
69. За истребование документов из-за границы, включая и засвидетельствование этих документов в консульстве, а также за наведение через органы Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м всякого рода справок 4 руб.
70. За принятие заявления о розыске или истребовании через консульство имущества, при приеме заявления 3 „
при выдаче разысканного или истребованного имущества сверх того, $\frac{1}{4}\%$ с суммы или стоимости имущества.
71. За выдачу документов, в настоящем тарифе особо не поименованных 3 руб.
72. За совершение консулом консульских действий, подлежащих, согласно настоящего тарифа, оплате консульскими сборами, вне помещения консульства, указанные в настоящем тарифе ставки повышаются на 100%, сверх оплаты путевых расходов, связанных с выполнением данного действия.
73. В случаях, требующих исполнения консульского действия вне черты города, где консул имеет пребывание, расходы по проезду консула или командированного консульского сотрудника оплачиваются лицами, учреждениями или организациями,

по просьбе которых производятся такие действия, и, сверх того, выплачивается за каждые сутки пребывания вне черты города:

консула	10 руб.
сотрудника	6 "
74. За совершение, по просьбе заинтересованных лиц, консульских действий, в этом тарифе особо не поименованных	5 руб.
75. При применении настоящего тарифа лист считается содержащим 4 страницы по 35 строк каждая, а неполные год, месяц, день—за полные.	

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

364. О порядке применения постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 года о налоговых льготах для аптек и их объединений.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Действие постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 года о налоговых льготах для аптек и их объединений (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 65, ст. 486) распространяется как на государственные аптеки, так и на магазины санитарии и гигиены, входящие в состав государственных аптечных объединений.

2. Действие постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 г. распространяется на производимую упомянутыми в ст. 1 аптеками и магазинами розничную и оптовую торговлю медикаментами и предметами санитарии и гигиены, в том числе на торговлю медицинскими приборами, термометрами, стеклами и оправами для очков и т. п.

Действие постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 года не распространяется на торговлю косметическими и парфюмерными товарами, а равно другими товарами, не относящимися к числу медикаментов и предметов санитарии и гигиены.

Примечание. Список предметов санитарии и гигиены, на торговлю которыми распространяется действие постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 г., устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Здравоохранения РСФСР.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
19 июля 1926 г.

365. Об изъятии домов, находящихся в ведении Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и Народного Комиссариата Путей Сообщения из действия постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 сентября 1925 года об обращении в специальные средства доходов, поступающих по зданиям, находящимся в ведении учреждений, состоящих на государственном бюджете.

Во изменение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 сентября 1925 года об обращении в специальные средства доходов, поступающих по зданиям, находящимся в ведении учреждений, состоящих на государственном бюджете (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 60, ст. 449), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить ст. 1 вышеназванного постановления примечанием 2 следующего содержания:

„Настоящее постановление не распространяется на здания и помещения, находящиеся в ведении Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и Народного Комиссариата Путей Сообщения и их органов, за исключением находящихся в ведении Народного Комиссариата Путей Сообщения и его органов, расположенных вне земель, предоставленных транспорту, жилых домов, населенных служащими Народного Комиссариата Путей Сообщения и его органов“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
19 июля 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 64370.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.

Ск № 18



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —
Союза Советских Социалистических Республик,
издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

9 августа 1926 г.

№ 51.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

366. Об изменении ст. 13 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 апреля 1926 г. о сборах, взимаемых органами Народного Комиссариата Внутренних Дел за выдачу общегражданских заграничных паспортов, разрешений и виз на въезд в Союз ССР и выезд из Союза ССР и видов на жительство для иностранцев.
367. О дополнении и изменении устава о государственном гербовом сборе в части, касающейся коллективных и трудовых договоров и документов по их исполнению.
368. Об изменении п. „ж“ ст. 42 положения о местных финансах.
369. Об изменении ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 сентября 1924 г. о праве плавления морских торговых судов под флагом Союза ССР и о владении морскими торговыми судами на праве собственности.
370. Об изменении ст. 13 положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

371. Об утверждении вымпела судов пароходства акционерного общества „Лена Гольдфальде Лимитед“.
372. По отчету Народного Комиссариата Почт и Телеграфов за 1924—1925 год и первое полугодие 1925—1926 года.
373. Об изменении такс на пересылку посылок по почте.

Постановления Совета Труда и Оборона.

374. О снижении розничных цен на недостаточные товары государственной промышленности.
375. Положение о комиссии по созданию специального фонда финансирования металлургии цветных металлов—Комцветфонд.
376. О нормах для расчета и проектирования конструкций, применяемых в жилищном строительстве.
377. По докладу Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР об обследовании Южного Машиностроительного Треста.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

366. Об изменении ст. 13 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 апреля 1926 г. о сборах, взимаемых органами Народного Комиссариата Внутренних Дел за выдачу общегражданских заграничных паспортов, разрешений и виз на въезд в Союз ССР и выезд из Союза ССР и видов на жительство для иностранцев.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 13 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 апреля 1926 г. о сборах, взимаемых органами Народного Комиссариата Внутренних Дел за выдачу общегражданских заграничных паспортов, разрешений и виз на въезд в Союз ССР и выезд из Союза ССР и видов на жительство для иностранцев (Собр. Зако. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 167) в следующей редакции:

„13. Порядок освобождения немущих граждан от уплаты предусмотренных настоящим постановлением сборов, а равно пониженные ставки сбора за выдачу общегражданских заграничных паспортов для отдельных категорий трудящихся устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с заинтересованными органами“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 171 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 июля 1926 г.

367. О дополнении и изменении устава о государственном гербовом сборе в части, касающейся коллективных и трудовых договоров и документов по их исполнению.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить ст. 1 устава о государственном гербовом сборе (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114) примечанием 2¹ в следующей редакции:

„Примечание 2¹. Государственному гербовому сбору не подлежат коллективные и трудовые договоры и документы по их исполнению“.

2. Пункт 4 ст. 18 устава о государственном гербовом сборе, пункт „в“ § 37 таблицы бумаг, актов и документов, подлежащих гербовому сбору (приложение 1-е к уставу о государственном гербовом сборе), и § 41 перечня изъятий по гербовому сбору (приложение 2-е к уставу о государственном гербовом сборе) отменить.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 177 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 августа 1926 г.

368. Об изменении п. „ж“ ст. 42 положения о местных финансах.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить п. „ж“ ст. 42 положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) в следующей редакции:

„ж) Общество Строителей Международного Красного Стадиона в отношении организуемых им народных зрелищ и развлечений, за исключением содержимых обществом буфетов, киосков и иных хозяйственных предприятий, а также за исключением находящихся вне территории Красного Стадиона (в г. Москве на Ленинских горах) кино-театров“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

24 июля 1926 г.

369. Об изменении ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 сентября 1924 г. о праве плавания морских торговых судов под флагом Союза ССР и о владении морскими торговыми судами на праве собственности.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Пункт „в“ ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 сентября 1924 года о праве плавания морских торговых судов под флагом Союза ССР и о владении морскими торговыми судами на праве собственности (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 11, ст. 103) исключить.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 178 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 августа 1926 г.

370. Об изменении ст. 13 положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Изложить ст. 13 положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР, от 19 февраля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 12, ст. 85) в следующей редакции:

„Поступления от лоцманского сбора обращаются в специальные средства Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела́м, расходующиеся исключительно на содержание лоцманской службы, с тем, что 10% от сумм означенных поступлений по отдельным морям зачисляются в аварийные фонды для возмещения убытков по авариям, происшедшим в данном море вследствие действий и упущений лоцманов“.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 177 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 августа 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

371. Об утверждении вымпела судов пароходства акционерного общества „Лена Гольдфильде Лимитед“.

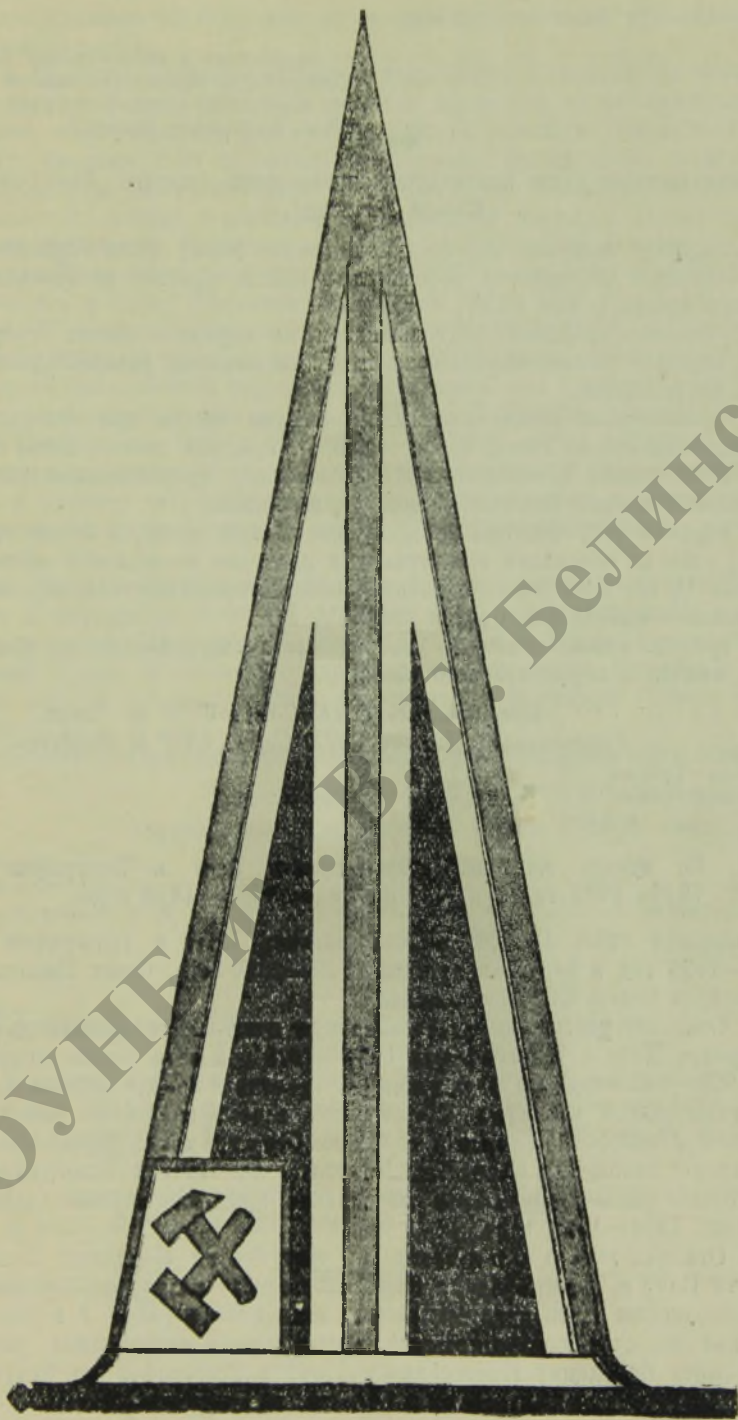
На основании ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 29 августа 1924 г. о флагах и вымпелах Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 27, ст. 185), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвердить согласно прилагаемого рисунка и описания вымпел судов пароходства акционерного общества „Лена Гольдфильде Лимитед“.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Дела́ми СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
22 июня 1926 г.



Вымпел судов пароходства акционерного общества „Лена Гольдфильде Лимитед“.

Приложение к постановлению СНК
Союза ССР об утверждении вымпела у-
дов парходства акционерного общества
„Лена Гольдфильдс Лимитед“.

Описание вымпела судов парходства акционерного общества „Лена Гольдфильдс Лимитед“.

Полотнище вымпела белого цвета имеет форму равнобедренного треугольника с отношением основания к высоте (считая за основание фаловую кромку), как $1 : 2\frac{1}{2}$.

По боковым сторонам треугольника и по середине его от основания к вершине шиты полосы красного цвета шириной, равной $\frac{1}{12}$ основания треугольника.

В промежутках между красными полосами шиты прямоугольные треугольники синего цвета, в расстоянии от красных полос, равном ширине этих полос; основание каждого из этих треугольников равно $\frac{1}{4}$ фаловой кромки вымпела, высота $\frac{3}{4}$ его длины.

В верхнем углу фаловой кромки шит белый крыж, в форме трапеции; одно из оснований этой трапеции проходит по фаловой кромке, занимающая $\frac{1}{3}$ ее, а стороны—одна по боковой стороне вымпела, другая—параллельно высоте его, будучи равна $\frac{1}{7}$ ее.

В середине крыжа помещено изображение перекрещивающихся между собой молота и кирки красного цвета.

*Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
22 июля 1926 г.

372. По отчету Народного Комиссариата Почт и Телеграфов за 1924—1925 год и первое полугодие 1925—1926 года.

Заслушав отчет Народного Комиссариата Почт и Телеграфов за 1924—1925 год и первое полугодие 1925—1926 года, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Отметить успешную организационную деятельность Народного Комиссариата Почт и Телеграфов за 1924—1925 год и за первое полугодие 1925—1926 года по улучшению внутренних и международных почтово-телеграфных сношений Союза ССР, в особенности, по развитию почтовой и телефонной связи с деревней. Отметить также укрепившееся финансовое положение Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и достаточно удовлетворительное выполнение производственных заданий по плану 1924—1925 года.

2. Отмечая вместе с тем некоторые отступления Народного Комиссариата Почт и Телеграфов от производственного плана, выразившиеся в невыполнении части предусмотренных этим планом работ и в осуществлении за счет освободившихся средств ряда внеплановых работ, предложить Народному Комиссариату Почт и Телеграфов на будущее время усилить плановое начало в области строительства связи, производить более точную проработку производственных планов и смет и

предварительное согласование их с производственными возможностями промышленности.

3. Отметить удовлетворительное выполнение Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов новых функций ведомства по распространению займов, сбору налогов, приему подписки на газеты и распространению газет, продаже книг и разной литературы, продвижению в деревню мануфактуры непосредственно к потребителю. Считать необходимым разработать вопрос о расширении финансовых операций ведомства, поручив Народному Комиссариату Почт и Телеграфов совместно с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР разработку вопроса и внесение его в Совет Народных Комиссаров Союза ССР.

4. В связи с растущим значением народной связи, повышенными требованиями со стороны населения к работникам связи, недостатком высшего технического персонала, отсталостью его в вопросах техники, вследствие многолетнего отрыва от Западной Европы, обязать Народный Комиссариат Почт и Телеграфов обратить особое внимание на необходимость поднятия квалификации как работников низового аппарата, так и высшего технического персонала (ознакомление с достижениями западно-европейской техники, курсы по усовершенствованию, переподготовке и т. д.).

5. В целях обеспечения внесения в казну причитающихся с Народного Комиссариата Почт и Телеграфов сумм, предусмотренных бюджетом, поручить Народному Комиссариату Почт и Телеграфов сообщить Совету Труда и Обороне о принимаемых им мерах для обеспечения этих взносов и о необходимых мероприятиях со стороны Совета Труда и Обороне.

Первый доклад представить в Совет Труда и Обороне через 2 недели.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

24 июня 1926 г.

Распублковано в № 168 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 24 июля 1926 г.

373. Об изменении такс на пересылку посылок по почте.

В отмену постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 мая 1924 г. о таксах на пересылку посылок (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 5, ст. 184), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Установить следующие таксы на пересылку посылок по почте:

а) весовой сбор за килограмм по расстоянию:

	до	100	километров	. . . . .	4	коп.
свыше	100	до	200	"	5	"
"	200	"	300	"	7	"
"	300	"	400	"	8	"
"	400	"	500	"	10	"
"	500	"	600	"	12	"
"	600	"	700	"	14	"

свыше 700	800	километров	15	коп.
" 800	900	"	17	"
" 900	1000	"	18	"
" 1000	1100	"	19	"
" 1100	1200	"	21	"
" 1200	1400	"	23	"
" 1400	1600	"	25	"
" 1600	1800	"	27	"
" 1800	2000	"	29	"
" 2000	2200	"	31	"
" 2200	2400	"	33	"
" 2400	2600	"	35	"
" 2600	2800	"	37	"
" 2800	3000	"	39	"
" 3000	3200	"	41	"
" 3200	3400	"	42	"
" 3400	3600	"	43	"
" 3600	3800	"	45	"
" 3800	4000	"	46	"
" 4000	4200	"	48	"
" 4200	4400	"	49	"
" 4400	4600	"	51	"
" 4600	4800	"	52	"
" 4800	5100	"	54	"
" 5100	5400	"	56	"
" 5400	5700	"	58	"
" 5700	6000	"	60	"
" 6000	6300	"	62	"
" 6300	6600	"	64	"
" 6600	7000	"	67	"
" 7000		"	70	"

б) страховой сбор за ценные посылки с суммы объявленной ценности—в том же размере, как и за ценные письма, по действующей таксе и при том же минимуме.

Примечание 1. Минимальный весовой сбор за посылку устанавливается в размере 35 копеек.

Примечание 2. Порядок исчисления расстояния для определения весового сбора устанавливается Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов.

Примечание 3. За партионные посылки (свыше 2 одновременно сдаваемых посылок от одного отправителя одному адресату), сдаваемые на почту в почтово-телеграфных учреждениях, расположенных на трактах на расстоянии свыше 25 километров от железнодорожной станции, причитающийся за каждую посылку весовой сбор увеличивается на 10%.

Примечание 4. Сумма объявленной ценности посылки не может превышать 50.000 рублей.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 августа 1926 года.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

27 июля 1926 г.

Распубликовано в № 171 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 июля 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

374. О снижении розничных цен на недостаточные товары государственной промышленности.

Признавая одной из важнейших задач, стоящих перед правительством Союза ССР, снижение розничных цен на недостаточные промышленные товары, Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Предложить Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и республиканскими центрами потребительской и сельско-хозяйственной кооперации, определить размеры снижения по отдельным районам, звеньям товаропроводящего аппарата и группам недостаточных товаров (текстильные товары, металлоизделия, коженно-обувные товары и строительные материалы), с тем, чтобы размер снижения розничных цен в государственной и кооперативной торговле по указанным товарам составил в среднем на 1 августа 1926 г. по всему Союзу ССР 10% от уровня этих цен на 1 мая 1926 года.

Примечание. Снижение цен на недостаточные промышленные товары не должно производиться за счет повышения цен на другие товары, в том числе и сельско-хозяйственные.

2. В целях реального проведения указанного снижения цен, обязать Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и республиканские центры потребительской и сельско-хозяйственной кооперации:

а) обеспечить продвижение недостаточных промышленных товаров к потребителю по кратчайшим торговым путям с доведением числа посреднических торгово-расчетных звеньев до минимума, соответствующего потребностям нормального товарооборота, и принять меры к тому, чтобы товары проходили от государственных фабрик и заводов до низовой кооперативной сети не более чем через 1—2 оптовых склада;

б) приступить к пересмотру сети районных союзов потребительской кооперации, к укрупнению этой сети в тех случаях, где это является экономически целесообразным, и к сокращению государственных розничных и оптовых предприятий в тех местах, где низовые и срединные звенья потребительской кооперации достаточно окрепли и работа их экономна и дешева;

в) принять меры к сокращению штатов по торговому аппарату; принять необходимые меры к обеспечению указанными в ст. 1 товарами в первую очередь основных хлебозаготовительных районов, не допуская искусственного сосредоточения сбыта этих товаров в крупных хозяйственных центрах Союза ССР, и к усилению реализации недостаточных промышленных товаров в сельских местностях за счет некоторого сокращения их реализации в городских центрах;

г) пересмотреть предельные торговые накладки для всех звеньев товаропроводящего аппарата, установив, что накладки должны покрывать лишь реальные накладные и минимально-необходимые организационные и торговые расходы плюс нормальную коммерческую прибыль;

д) обеспечить включение в генеральные договоры между торговыми организациями государственной промышленности и кооперативными центрами особую статью, предусматривающую обязанность последних при продаже полученных на основании этих договоров товаров соблюдать предельные накладки, установленные Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, народными комиссариатами торговли союзных республик и их местными органами, по принадлежности;

е) принять меры к недопущению перепродажи товаров государственными и кооперативными организациями торговым предприятиям, стоящим вне нормального пути продвижения товаров от данной торгующей организации к потребителю.

3. Предложить экономическим совещаниям союзных республик усилить меры борьбы с незаконными распоряжениями должностных лиц и органов власти, налагающими принудительные обязательства на кооперацию.

4. Обратить внимание республиканских центров потребительской и сельско-хозяйственной кооперации на необходимость:

а) сокращения числа оплачиваемых членов правлений и ревизионных комиссий низовой сети; б) усиления контроля за соблюдением накладок и цен, установленных Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, народными комиссариатами торговли союзных республик и их местными органами.

Примечание. В случае невыполнения кооперативными организациями установленных предельных накладок или цен, вышестоящие кооперативные объединения обязаны поставить перед участниками объединения, допустившего повышение накладок или цен, вопрос о перевыборе его органов управления.

5. Руководство и наблюдение за выполнением настоящего постановления возложить на Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Председатель СТО А. Рыков.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.
2 июля 1926 г.

Распубликовано в № 173 Экономической Жизни от 30 июля 1926 г.

375. Положение о комиссии по созданию специального фонда финансирования металлургии цветных металлов — Комцветфонд.

В отмену положения о комиссии по созданию специального фонда финансирования металлургии цветных металлов, утвержденного Советом Труда и Оборона 14 июля 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 58, ст. 441), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. В целях создания специального фонда для развития промышленности по добыче цветных металлов, при президенте Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР учреждается комиссия по созданию

специального фонда финансирования металлургии цветных металлов—Комцветфонд.

2. Комиссия образуется в составе трех представителей от Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, двух—от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, по одному—от Народного Комиссариата по Военным и Морским Делам и Народного Комиссариата Путей Сообщения, назначаемых Советом Труда и Обороне по представлению соответствующих народных комиссариатов.

Председатель комиссии и его заместитель назначаются Советом Труда и Обороне из числа членов комиссии.

Примечание. При обсуждении комиссией вопросов об изъятии цветного лома из фондов, принадлежавших другим, кроме перечисленных в ст. 2, ведомствам, представители последних приглашаются на заседание комиссии.

3. В фонд финансирования металлургии цветных металлов поступают:

А. Средства от реализации безвозмездно изъятых у всех государственных предприятий, имеющих общесоюзное значение: 1) лома всех видов цветных металлов, их сплавов, слесков, соров, шлаков, шламов, изгарины, окалины и прочих отходов от всякой обработки цветных металлов и их руд; 2) неликвидных изделий из цветных металлов и 3) цветных металлов, входящих составною частью в неликвидные предметы, когда последние по своему состоянию не могут быть использованы по прямому назначению.

Б. Средства от реализации безвозмездно изъятых у народных комиссариатов Союза ССР и подведомственных им органов, а также у Комиссии Совета Труда и Обороне по учету и реализации государственных фондов, цветных металлов, их сплавов, лома, всевозможных отходов от их переработки и предметов, содержащих цветные металлы.

Изъятию у указанных учреждений подлежит упомянутое имущество, числящееся у них по остатку на 1 октября 1925 г. и поступившее, а равно имеющее поступить, на их учет после 1 октября 1925 года.

В. Подлежащая отчислению в доход казны часть прибылей государственных предприятий общесоюзного значения по добыче цветных металлов и Объединения Государственных Предприятий по добыче и обработке цветных металлов (Госпромцветмета). Означенная часть прибылей, начиная с прибылей по балансам за 1924—1925 г., непосредственно сдается в фонд комиссии.

Г. Избытки оборотных средств Объединения Государственных Предприятий по добыче и обработке цветных металлов и трестов, подведомственных Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР по Главному Управлению Электро-Технической Промышленности.

Д. Средства от реализации всех конфискованных в установленном законом порядке цветных металлов.

Примечание. Имущество, указанное в литерях А и Б ст. 3 настоящего постановления, в дальнейшем именуется „цветной лом“.

4. Изъятию у перечисленных в литерях А и Б ст. 3 предприятий и учреждений подлежит весь цветной лом, за исключением: а) мобилизационного запаса, б) цветного лома в количестве технически необхо-

димого для удовлетворения производственных нужд данного предприятия по утвержденной программе его на 1925—1926 операционный год, при условии переработки этого лома в самом предприятии, в) отходов производства по утвержденной программе на каждый операционный год, и г) предметов, содержащих цветные металлы в количестве менее $\frac{3}{4}$ процента их общего веса.

Примечание. В случае реализации упомянутых в литерях А и Б ст. 3 предметов, содержащих цветные металлы в количестве $\frac{3}{4}$ процента и более их общего веса самими держателями, последние обязаны выплатить Комцветфонду часть вырученной суммы, пропорциональную стоимости цветных металлов по отношению к стоимости остального материала; в случае отказа держателя от реализации—означенные предметы передаются Комцветфонду, которая, по их реализации, производит расчет на тех же началах с передавшим держателем.

5. С утверждением настоящего положения распоряжение всем подлежащим сдаче цветным ломом, имеющимся у перечисленных в литерях А и Б ст. 3 держателей, сосредоточивается всецело в Комцветфонде.

Примечание. Все денежные и материальные средства, полученные от реализации цветного лома, отпущенного Объединением Государственных Предприятий по добыче и обработке цветных металлов, Главным Управлением Электро-Технической Промышленности, Производственным Управлением Военной Промышленности (бывшим Главным Управлением Военной Промышленности), Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела, Народным Комиссариатом Путей Сообщения, Комитетом по де и мобилизации и Комиссией Совета Труда и Обороне по учету и реализации государственных фондов с 6 марта 1925 г., и прочими упомянутыми в литерях А и Б ст. 3 держателями—с 1 октября 1925 г., подлежат безвозмездной передаче Комцветфонду.

Денежные и материальные средства, причитающиеся означенным держателям за этот цветной лом, полностью вносятся непосредственно Комцветфонду.

6. Для осуществления возложенных на Комцветфонд задач, ей предоставляется:

а) требовать от перечисленных в ст. 3 держателей нужные сведения об имеющемся у них цветном ломе;

б) по предварительному согласованию с руководящими органами предприятий и учреждений, обследовать и выявлять по книгам, документам и в натуре имеющийся у них, как незабронированный за Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела, так и забронированный за последним, цветной лом;

в) брать подлежащий сдаче цветной лом на учет, безвозмездно изымать его без каких бы то ни было удержаний и отчислений и реализовывать его способами и на условиях по усмотрению Комцветфонда, как на внутреннем, так и, с соблюдением существующих законов о внешней торговле, на внешних рынках;

г) ввозить беспощинно из-за границы в Союз ССР все без исклю-

чения цветные металлы, приобретенные как в обмен на вывезенный за-границу цветной лом, так и на средства, вырученные от реализации его на внешних рынках, и распоряжаться ввезенными металлами.

Примечание 1. Предприятия обязаны вести точный учет оставляемого в их распоряжении, согласно ст. 4, цветного лома.

Примечание 2. Расходы по выявлению, учету и сдаче цветного лома, а равно по хранению изъятых лома с момента сдачи и другим операциям, связанным с его реализацией, производятся Комцветфондом за свой счет.

7. На Комцветфонд возлагается надзор за продажей цветного лома всеми государственными учреждениями, государственными предприятиями и акционерными обществами с исключительно государственным капиталом, для чего названные учреждения и предприятия обязаны обращаться в Комцветфонд за разрешениями на совершение сделок по продаже, обмену или иному отчуждению, а также по переработке цветных металлов, их сплавов и цветного лома, как между собой, так и с кооперацией и частными лицами.

8. Финансирование предприятий по добыче цветных металлов производится Комцветфондом по планам, утверждаемым Советом Труда и Оборона. В пределах годового плана разбассигнование сумм производится Комцветфондом. Все выданные Комцветфондом суммы проводятся по приходной и расходной части бюджета Союза ССР одновременно.

Собранные Комцветфондом средства, сверх предусмотренных планами финансирования, остаются в ее фонде.

9. Комцветфонд пользуется правами юридического лица и в праве совершать сделки и акты, заключать договоры, выдавать разного рода обязательства, кредитоваться во всех кредитных учреждениях, производить все необходимые банковские операции, искать и отвечать на суде.

10. Комцветфонду предоставляется право непосредственно сноситься с правительственными, общественными и частными учреждениями, предприятиями и организациями, за исключением законодательных органов Союза ССР и союзных республик.

11. Комцветфонд ведет свою оперативную работу через существующие аппараты учреждений и предприятий и лишь в исключительных случаях, когда нет соответствующих аппаратов, учреждает свои оперативные органы.

12. Непосредственное руководство делами Комцветфонда осуществляется ее председателем или его заместителем. Сотрудники Комцветфонда принимаются и увольняются председателем комиссии или его заместителем.

13. Все расходы, требуемые на содержание Комцветфонда и ее аппарата, покрываются из средств фонда в пределах смет, утверждаемых президиумом Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

14. Порядок расходования денежных средств, делопроизводства, отчетности и сношений со всеми учреждениями, организациями и лицами

устанавливается комиссией. Доверенности и договоры должны быть за двумя подписями: председателя комиссии или его заместителя и одного из членов комиссии, или же двух членов комиссии по специальному уполномочию последней. Денежные документы и чеки подписываются председателем или его заместителем или уполномоченным на то членом комиссии и скрепляются главным бухгалтером.

15. Решения комиссии принимаются простым большинством голосов; в случае равенства голосов—голос председателя дает перевес. Заседаниям комиссии вдутся протоколы, которые подписываются всеми присутствующими на заседании членами комиссии.

16. Для большей успешности в скорейшем выполнении возложенных на Комцветфонд задач, комиссии предоставляется право устанавливать с соблюдением действующих узаконений премиальное и иные виды вознаграждений для всего аппарата в целом и для отдельных работников.

17. Все денежные средства Комцветфонда, за исключением сумм, необходимых на ее текущие расходы, впредь до их использования, должны находиться на текущем счету в Государственном Банке или Торгово-Промышленном Банке Союза ССР.

18. Комцветфонд имеет печать и штамп с изображением своего наименования.

19. Споры Комцветфонда с держателями цветного лома, подведомственными Высшему Совету Народного Хозяйства, окончательно разрешаются президиумом Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, а с остальными держателями—Государственной Плановой Комиссией Союза ССР.

20. В своей деятельности Комцветфонд подотчетна президиуму Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

21. Комцветфонд ликвидируется по постановлению Совета Труда и Оборона.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.

7 июля 1926 г.

376. О нормах для расчета и проектирования конструкций, применяемых в жилищном строительстве.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Поручить Государственной Плановой Комиссии Союза ССР издать примерные нормы для расчета и проектирования конструкций, применяемых в жилищном строительстве.

2. Предложить всем государственным и кооперативным учреждениям и предприятиям при производстве жилищного строительства руководствоваться указанными в ст. 1 нормами с изменениями и дополнениями, которые будут изданы в порядке ст. 3 настоящего постановления.

3. Предложить экономическим совещаниям союзных республик, непосредственно или через соответствующие государственные плановые комиссии, установить, в зависимости от местных климатических и иных условий, изменения и дополнения к указанным в ст. 1 нормам, а равно издать инструкции по применению их.

4. Все изменения, дополнения и инструкции, изданные в порядке ст. 3 настоящего постановления, должны быть в копиях сообщены Государственной Плановой Комиссии Союза ССР.

*Зам. Председателя ЦТО Я. Рудзутак.
Управляющий Делами ЦТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
9 июля 1926 г.

Распубликовано в № 175 Экономической Жизни от 1 августа 1926 г.

377. По докладу Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР об обследовании Южного Машиностроительного Треста.

Заслушав доклад Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР об обследовании Южного Машиностроительного Треста, являющегося одним из крупнейших и важнейших предприятий Союза ССР, Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Признать, что, имея ряд затруднений производственного и коммерческого характера, общих для всей промышленности Союза ССР, правление Южного Машиностроительного Треста обострило их своей нереальной производственно-финансовой программой на 1925—1926 г., неправильным распределением оборотных средств, слабым руководством и целым рядом других ошибок, вызвавших на 1 апреля 1926 г. неплатежеспособность Южного Машиностроительного Треста и тем самым причинивших серьезные убытки как государственной казне в целом, так и отдельным государственным предприятиям—Донуглю, Югостали и прочим.

2. Признавая, что ответственность за указанные выше ошибки правления Южного Машиностроительного Треста ложится, прежде всего, на председателя правления Южного Машиностроительного Треста—Полякова, В. В., его заместителя Дынина, В. А. и заведующего техническо-производственным отделом инженера Зологарева, М. И., одобрить предложение Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР о предании названных лиц дисциплинарному суду.

3. Предоставить Южному Машиностроительному Тресту на условиях, определяемых особым постановлением Совета Труда и Оборона, долгосрочную ссуду в размере 6.000.000 рублей.

4. Разрешить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР, при утверждении баланса Южного Машиностроительного Треста на 1 октября 1926 г., перечислить в оборотные средства Южного Машиностроительного Треста, в размерах, определяемых соглашением с На-

родным Комиссариатом Финансов Союза ССР, часть средств отпущенных Южному Машиностроительному Тресту в порядке дотации.

5. Предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР принять меры к тому, чтобы правлением Южного Машиностроительного Треста была предоставлена максимальная хозяйственная самостоятельность отдельным, входящим в состав Южного Машиностроительного Треста, заведениям.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
24 июля 1926 г.

Распубликовано в № 172 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 29 июля 1926 г.

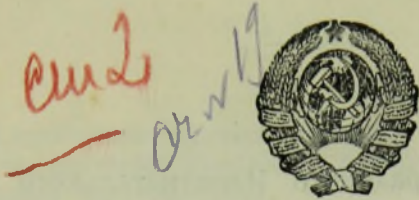
Особ. Зак. и Расп. СССР - 305-5
П. О. П. Уисский, Уралобл.,
Троиц. окр., Рикву, 2 экз.

Цена 20 коп.

Б.

Тираж 35.000.

Издана „Красный Пролетарий“. Москва, Пяменовская ул., д. № 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

16 августа 1926 г.

№ 52.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 378. Об изменении статьи 260 Таможенного Устава Союза ССР.
- 379. О приостановке обращения взысканий на имущество Центральной Государственной Строительной Конторы „Госстрой“ Высшего Совета Народного Хозяйства РСФСР.
- 380. Об образовании государственного треста общесоюзного значения „Краматорский Металлургический Завод“ и о включении его в список предприятий общесоюзного значения.
- 381. О порядке обложения в 1926—1927 году лиц, занимающихся ремесленными, кустарными и тому подобными промыслами в сельских местностях, государственных промысловым, подоходным и единым сельско-хозяйственным налогом.
- 382. Об изменении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения в связи с образованием Акционерного Общества „Совторгфлот“.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

- 383. О переименовании гор. Екатеринослава в „Днепропетровск“, ст. Екатеринослав в ст. „Днепропетровск“ и Екатерининской ж. д. в „Днепропетровскую“ ж. д.
- 384. Об усилении работы технического аппарата волостных и сельских советских органов.
- 385. Об отсрочке созыва 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик и очередных выборов в советы и на съезды советов в союзных республиках.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 386. О введении в действие положения о государственных морских лодманах.
- 387. О дополнении примечанием ст. 18 временных правил об условиях применения подсобного наемного труда в крестьянских хозяйствах.
- 388. Об урегулировании деятельности издательства, состоящих при государственных учреждениях и предприятиях.

Постановление Совета Труда и Оборона.

- 389. О размерах ставок основной и дополнительной ренты с городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР, на 1925—1926 бюджетный год.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

378. Об изменении статьи 260 Таможенного Устава Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить статью 260 Таможенного Устава Союза ССР от 12 декабря 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) в следующей редакции:

„260. К контрабанде приравнивается: а) хранение и передвижение в пределах пятидесятикилометровой пограничной полосы всякого рода иностранных товаров, если не имеется надлежащих доказательств их законного ввоза в пределы Союза ССР (ст.ст. 167 и 186); б) хранение за пределами пятидесятикилометровой пограничной полосы иностранных товаров, подлежащих таможенному клеймению, но не имеющих установленных знаков таможенного клеймения: в торговых помещениях—во всяком количестве, а в помещениях не торговых—в количестве, превышающем обычную норму личного потребления; в) сбыт на сторону за плату предметов, пропускаемых в виде изъятия беспошлинно или с пониженной пошлиной не для целей сбыта; г) сбыт на сторону за плату предметов, провозимых пассажирами беспошлинно, а также с уплатой пошлины, но безлицензионно; д) сбыт на сторону за плату предметов, пропускаемых безлицензионно в почтовых посылках; е) сбыт на сторону за плату предметов, пропускаемых хотя и с оплатой пошлиной и при наличии лицензий, но с запрещением сбыта.

Примечание. Пограничная полоса, упомянутая в настоящей статье, на границах Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, Киргизской Автономной Советской Социалистической Республики, Казахской Автономной Советской Социалистической Республики, Сибирского края, Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики и Дальне-Восточного края, определяется в 100 километров.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

30 июля 1926 г.

Распубликовано в № 181 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 августа 1926 г.

379. О приостановке обращения взысканий на имущество Центральной Государственной Строительной Конторы „Госстрой“ Высшего Совета Народного Хозяйства РСФСР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Приостановить обращение взысканий на имущество Центральной Государственной Строительной Конторы „Госстрой“ Высшего Совета Народного Хозяйства РСФСР, как во исполнение судебных решений, так и в беспорном порядке, за исключением взысканий по заработной плате, социальному страхованию и искам по увечью.

2. Порядок и сроки предъявления и удовлетворения претензий, удовлетворение которых приостанавливается в силу ст. 1 настоящего постановления, определяются Экономическим Советанием РСФСР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 июля 1926 г.

380. Об образовании государственного треста общесоюзного значения „Краматорский Металлургический Завод“ и о включении его в список предприятий общесоюзного значения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Образовать государственный трест общесоюзного значения под наименованием „Краматорский Металлургический Завод“, включив его в список предприятий, имеющих общесоюзное значение, утвержденный Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 12 ноября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 315, приложение), с подчинением Главному Металлическому Управлению Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 июля 1926 г.

381. О порядке обложения в 1926—1927 году лиц, занимающихся ремесленными, кустарными и тому подобными промыслами в сельских местностях, государственными промысловым, подоходным и единым сельско-хозяйственным налогами.

В целях согласования законодательства о государственных промысловом и подоходном налогах с положением о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР, во изменение ст.ст. 1 и 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 апреля 1925 года о налоговых льготах для деревенских ремесленников и кустарей (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 25, ст. 168) и ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 июня 1925 года о налоговых льготах для деревенских кустарных и ремесленных предприятий (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 38, ст. 285), постановляют:

1. Лица, занимающиеся в сельских местностях ремесленными, кустарными и тому подобными промыслами, единолично или при помощи членов своей семьи, а также с наемными рабочими в числе не более трех, независимо от наличия специально оборудованных заведений и применения механических двигателей—не подлежат обложению государственными промысловым и подоходным налогами по упомянутым промыслам при условии, если указанные лица занимаются сельским хозяйством.

Доходы этих лиц от ремесленных, кустарных и тому подобных промыслов включаются в облагаемый единым сельско-хозяйственным налогом доход их хозяйства.

2. В тех случаях, когда подлежащие органы в порядке ст. 3 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 г. признают необходимым освободить от единого сельско-хозяйственного налога доходы от промыслов, предусмотренных ст. 1 настоящего постановления, соответствующие лица подлежат обложению государственными промысловым и подоходным налогами наравне с лицами, не имеющими сельского хозяйства.

3. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается в недельный срок установить нормы доходности ремесленных, кустарных и тому подобных промыслов, обязательные для районных, волостных и соответствующих им налоговых комиссий при обложении единым сельско-хозяйственным налогом лиц, указанных в ст. 1.

Нормы эти должны быть различными для лиц: а) не применяющих наемного труда, б) имеющих одного наемного рабочего, в) имеющих двух наемных рабочих и г) имеющих трех наемных рабочих.

4. Не имеющие сельского хозяйства лица, занимающиеся в сельских местностях ремесленными, кустарными и тому подобными промыслами единолично или при помощи членов своей семьи, а также с наемными рабочими в числе не более трех, подлежат обложению государственным промысловым налогом, независимо от наличия специально оборудованных заведений и применения механических двигателей на следующих основаниях:

а) занимающиеся промыслами без применения наемного труда единолично или с помощью членов своей семьи, принадлежащих к одному с ними хозяйству (двору), выбирают патент I разряда на личные промысловые занятия;

б) пользующиеся трудом одного наемного рабочего, уплачивают удвоенный патентный сбор по первому разряду расписания промышленных предприятий;

в) пользующиеся трудом двух наемных рабочих уплачивают утроенный патентный сбор по первому разряду расписания промышленных предприятий;

г) пользующиеся трудом трех наемных рабочих уплачивают учетверенный патентный сбор по первому разряду расписания промышленных предприятий.

Примечание. Упомянутые в н. „а“ настоящей статьи лица, состоящие членами промысловых кооперативных товариществ (артелей), пользуются скидкой в 50% со стоимости патента I разряда на личные промысловые занятия при условии работы в общей артельной мастерской или сбыта всей своей продукции через артель.

5. Обложение кустарных, ремесленных и тому подобных промыслов в порядке настоящего постановления устанавливается на 1926—1927 г.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 августа 1926 г.

Распублковано в № 179 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 6 августа 1926 г.

382. Об изменении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения в связи с образованием Акционерного Общества „Совторгфлот“.

В связи с образованием Акционерного Общества „Совторгфлот“, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести следующие изменения в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303; Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 78, ст. 589 и Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 9, ст. 70 и № 25, ст. 157):

1. Изложить ст. 2 положения в следующей редакции:

„2. На Народный Комиссариат Путей Сообщения возлагается: общее руководство и управление находящимся на территории, а равно в ведении Союза ССР, железнодорожным транспортом, регулирование речного транспорта и торгового мореплавания, руководство деятельностью государственных речных пароходств, управление внутренними водными путями и морскими торговыми портами (за изъятиями, установленными особыми законоположениями), надзор за деятельностью

мореходных предприятий Союза ССР (государственных, смешанных, кооперативных и частных), а равно за судоходством по внутренним водным путям, руководство и управление шоссейными и грунтовыми дорогами общесоюзного, в частности, стратегического значения, общий технический надзор за прочими дорогами, техническое инспектирование их и общее регулирование авто-мото-транспорта“.

2. Пункт „б“ ст. 3 положения изложить в следующей редакции:

„б) руководство, в пределах действующих узаконений, деятельностью государственных речных пароходств, регулирование торгового мореплавания и надзор за деятельностью мореходных предприятий Союза ССР (государственных, смешанных, кооперативных и частных) и судоходством по внутренним водным путям“.

3. Пункты „п“ ст. 5 и „г“ ст. 7 положения—исключить.

4. Пункт „а“ ст. 9 положения изложить в следующей редакции:

„а) о регистре Союза ССР, тарифном комитете, финансово-контрольном комитете, центральном комитете по перевозкам, центральном и областных комитетах и совещаниях по портовым делам, комитете по местному транспорту, окружных комитетах и местных бюро по перевозкам, правлениях железных дорог, правлениях государственных речных пароходств и управлениях морскими торговыми портами—Советом Труда и Оборонь“.

5. Пункт „б“ ст. 13 положения изложить в следующей редакции:

„б) по центральному управлению морского транспорта—ведает эксплуатацией, ремонтом и развитием состоящих в ведении Народного Комиссариата Путей Сообщения морских торговых портов и портовых устройств, а равно регулированием торгового мореплавания; осуществляет надзор за выполнением указанными в п. „б“ ст. 3 мореходными предприятиями законов и административных распоряжений по торговому мореплаванию и возложенных на эти предприятия правительством Союза ССР обязательств по содержанию пароходных линий и наблюдает за общим направлением деятельности означенных мореходных предприятий“.

6. Пункт „н“ ст. 13 положения—исключить.

7. Пункт „в“ ст. 14 изложить в следующей редакции:

„в) правления государственных речных пароходств осуществляют эксплуатацию речных и озерных транспортных средств, действуя на началах коммерческого расчета, на основе уставов, утверждаемых в установленном порядке“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 августа 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

383. О переименовании гор. Екатеринослава в „Днепропетровск“, ст. Екатеринослав в ст. „Днепропетровск“ и Екатерининской ж. д. в „Днепропетровскую“ ж. д.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Переименовать гор. Екатеринослав в „Днепропетровск“, станцию Екатеринослав в станцию „Днепропетровск“ и Екатерининскую железную дорогу в „Днепропетровскую“ железную дорогу.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
20 июля 1926 г.

Распубликовано в № 178 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 августа 1926 г.

384. Об усилении работы технического аппарата волостных и сельских советских органов.

Циркулярно.

Центральным Исполнительным Комитетам союзных республик.

В целях укрепления союза рабочего класса и крестьянства советская власть предприняла ряд шагов к усилению и оживлению деятельности сельских советов, волостных и районных исполнительных комитетов: был расширен и укреплен волостной и районный бюджет, были вовлечены в выборные советские органы—сельские советы и волостные и районные исполнительные комитеты—широкие массы рабочих и крестьян.

Значительные успехи в этой области советского строительства налицо; однако, на их основе необходимо проведение дополнительных мероприятий, которые бы служили дальнейшему развитию волостного и сельского хозяйства, дальнейшей бесперебойной работе советского низового аппарата.

Такого рода мероприятиями являются: усиление работы технического аппарата в волости и селе, улучшение его квалификации, обеспечение его необходимыми материальными средствами.

Если выборные советские работники в волости, районе и селе уже в значительной степени представляют из себя достаточной квалификации хозяйственников и администраторов из рабочих и крестьян, то технический аппарат волостного и районного исполнительного комитета и сельского совета требует еще значительного улучшения его качества. Основными недочетами этого аппарата являются: текучесть состава его работников и связанная с этим низкая их квалификация; недостаточно налаженная техника работы вследствие громоздкой отчетности; отсутствие необходимых материалов, книг, печатных бланков; трудность пользования обширным, разнообразным, но недостаточно систематизированным законодательством; большое количество всевозможных, иногда

параллельных, запросов вышестоящих органов и, в особенности, низкая заработная плата работников волостного и сельского советского аппарата. Все эти вместе взятые причины перегружают аппарат низовых советских органов канцелярской работой и, естественно, ослабляют непосредственное обслуживание им населения.

Мероприятия правительства в течение последних лет, правда, привели к известному повышению заработной платы, преимущественно выборного персонала волостных и районных исполнительных комитетов, на заработную плату которым оказывалась государственная помощь (субвенция). Заработная же плата технического персонала волостных и районных исполнительных комитетов, работников сельских советов, технического персонала судебных и следственных органов и рядовых работников милиции в волости и селе в ряде мест все еще очень низка: так, в январе текущего года 11% всех секретарей сельских советов получали до 10 руб. заработной платы, от 10 до 15 руб.—23%, от 15 до 20 руб.—40%; больше трети всего числа делопроизводителей волостных и районных исполнительных комитетов получали до 20 руб., в некоторых же губерниях оплата секретарей сельского совета доходила до 4 руб. 50 коп. и т. д.

Такая оплата труда технического аппарата волостных и сельских органов советской власти создает благоприятные условия для частого перехода работников на другую работу.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, обращая внимание на необходимость повышения квалификации и качества работы работников волости и села, на причины недочетов в этой области, считает необходимым рекомендовать центральным исполнительным комитетам союзных республик следующие мероприятия, которые губернские, окружные и уездные исполнительные комитеты должны провести в жизнь для достижения указанных выше задач:

1) повышение с нового бюджетного года, в пределах роста местного и, в частности, волостного бюджета, заработной платы следующих групп местных работников: технического аппарата волостных и районных исполнительных комитетов, работников сельских советов, технического аппарата судебных и следственных органов милиции;

2) покрытие задолженности по заработной плате работникам волостного и сельского советского аппарата; в случае же фактической невозможности покрытия таковой полностью в текущем году, обязательное включение этой задолженности, на предмет погашения, в сметы будущего года;

3) разработка плана рационализации работы волостного, районного и сельского советского аппарата путем сокращения и улучшения форм всякого рода отчетности, снабжения волости и села всякого рода необходимыми формами и бланками, систематизированными сборниками законов и т. п.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 июля 1926 г.

Распубликовано в № 181 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 августа 1926 г.

385. Об отсрочке созыва 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик и очередных выборов в советы и на съезды советов в союзных республиках.

Избирательная кампания 1925 года по отдельным союзным республикам закончилась в мае месяце текущего года, вследствие чего начать новую, 1926 года, кампанию перевыборов в советы в сроки, указанные в постановлении Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 2 октября 1925 года, фактически невозможно.

Поэтому, на основании ст. 12 Основного закона (Конституции) Союза ССР, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Созыв очередного 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик отсрочить до весны 1927 года.

2. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик, в изъятие из указанных в постановлении Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 2 октября 1925 г. о порядке выборов в советы и на съезды советов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 68, ст. 506) сроков, установить сроки перевыборов в советы, в соответствии со ст. 1 настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

5 августа 1926 г.

Распубликовано в № 179 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 6 августа 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

386. О введении в действие положения о государственных морских лоцманах.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвержденное сего числа положение о государственных морских лоцманах ввести в действие с 1 октября 1926 года.

ПОЛОЖЕНИЕ

о государственных морских лоцманах.

I. Организация лоцманской службы.

1. Проводка судов на подходах к морским портам Союза ССР осуществляется исключительно государственными морскими лоцманами.

Районы лоцманской службы устанавливаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению.

2. Государственные морские лоцманы являются вольнонаемными служащими Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению.

Помимо содержания по службе лоцманы могут получать премиальное вознаграждение за успешную проводку судов.

3. Штатное число лоцманов по отдельным управлениям по обеспечению безопасности кораблевождения (УБЕКО), а также лоцманских учеников, практически подготовляющихся к занятию должности лоцмана, устанавливается Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению согласованно с Народным Комиссариатом Путей Сообщения по Центральному Управлению Морского Транспорта.

4. В государственные морские лоцманы зачисляются лица, обладающие судоводительским званием не ниже капитана малого плавания и выдержавшие притом испытание на знание лоцманского дела в определенном районе.

Правила и порядок производства испытаний устанавливаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению.

5. Государственные морские лоцманы каждого района подчинены начальникам соответствующей лоцманской станции или отдельного лоцмейстерства.

В пределах морских торговых портов лоцманы выполняют также административные распоряжения начальников этих портов.

6. Лоцманская служба содержится по смете специальных средств Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах, получаемых от поступлений лоцманского сбора (ст. ст. 7, 8 и 13 положения о торговых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР, от 19 февраля 1926 года — Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 12, ст. 85 и № 51, ст. 370), а также поступлений от штрафов и плат, предусмотренных ст. ст. 25, 26, 27, 28, 29 и 30 настоящего положения.

7. Государственным морским лоцманам каждого района предоставляется самостоятельно устанавливать внутренний распорядок службы и распределять между собой работу по проводке судов и иные служебные обязанности.

Для непосредственного заведывания лоцманской службой в районе лоцманы избирают лоцманского старосту и его помощника (помощников). Лоцманский староста и его помощник (помощники) утверждаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению.

8. За аварии, причиненные действиями и упущениями государственных морских лоцманов, отвечает государство с тем, однако, что эта ответственность ограничивается размерами аварийных фондов по отдельным морям (ст. 13 положения о торговых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР).

II. Обязанности государственных морских лоцманов.

9. Государственные морские лоцманы помимо проводки судов:

- а) участвуют в производстве промеров;
- б) наблюдают за состоянием и правильностью ограждения фарватеров;
- в) наблюдают во время проводки судов за тем, чтобы балласт и угольный мусор не выбрасывались на фарватерах, рейдах и в гаванях;

г) наблюдают во время проводки судов за тем, чтобы не производились фотографические съемки проходимой местности и промеры фарватера иными снарядами, кроме ручного лота.

10. В случае несчастья с судном в районе лоцманской службы, лоцманы данного района обязаны оказывать судну посильную помощь.

11. Лоцманы осуществляют проводку судов днем и ночью, кроме тех случаев, когда вследствие темноты, тумана, снежной метели и вообще неблагоприятной погоды невозможно вести судно.

12. Лоцманы обязаны немедленно сообщать лоцдистанции (или отдельному лоцмейстерству) соответствующего района о всяких переменах на фарватерах, о всех замеченных ими нарушениях правил судоходства, а также о всех случаях аварии с проводимыми судами.

13. Лоцманам воспрещается без ведома органов таможенного управления и пограничной охраны перевозить с судна или на судно людей, грузы и всякого рода предметы.

14. Лоцманам воспрещается сообщать посторонним лицам о знаках, приметах и особенностях фарватеров.

15. Лоцманы должны быть при исполнении служебных обязанностей в форменной одежде образца, утверждаемого Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению.

III. Взаимоотношения государственных морских лоцманов с капитанами судов.

16. Лоцман обязан являться на судно немедленно по вызову капитана. Капитан обязан принимать все необходимые меры к скорейшему и безопасному приему лоцмана на судно и к сохранению в целости его шлюпки.

17. При входе на судно лоцман предъявляет особый бланк установленного Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по Гидрографическому Управлению образца.

На этом бланке капитан за своею подписью означает: название судна, его флаг, осадку и чистую регистровую вместимость, состояние компаса и механизмов по управлению судном, а также точное время и место принятия лоцмана.

При спуске лоцмана капитан, означив на указанном бланке время и место спуска, свидетельствует за своей подписью о благополучной проводке лоцманом судна и означает сумму, внесенную им лоцману или причитающуюся к уплате за проводку, а также заносит, если сочтет нужным, свои замечания относительно обстоятельств, касающихся проводки лоцманом судна.

18. Лоцману воспрещается без согласия капитана оставить судно ранее, чем он поставит его на якорь, или ошвартует в безопасном месте, или выведет в открытое море, или будет сменен другим лоцманом.

19. Присутствие лоцмана на судне не снимает с капитана ответственности по управлению судном.

20. В случае отлучки капитана с командного мостика, он обязан указать лоцману лицо, ответственное по управлению судном во время его отсутствия.

21. В случае требования капитана вывести судно в море, несмотря на заявление лоцмана о невозможности идти в море, спор разрешается местным портовым начальством.

22. В случае, если капитан, приняв на судно лоцмана, не будет следовать его указаниям или потребует вести судно, когда лоцман находит к тому препятствия, последний имеет право в присутствии третьего лица отказаться от ответственности за последствия. Лоцман и в этом случае сообщает по требованию капитана все сведения, необходимые для безопасности плавания.

23. При обнаружении лоцманом со стороны капитана судна намерения нарушить какое либо из правил плавания в районе проводки судна, лоцман обязан предупредить капитана о неправильности его действий.

В случае нарушения капитаном означенных правил, лоцман при первой возможности должен сообщить об этом местному портовому начальству.

24. Капитан обязан безвозмездно снабжать находящегося на судне лоцмана и сопровождающего его лоцманского ученика доброкачественной пищей, а также отвести им отдельное помещение.

25. Капитан, неверно объявивший осадку судна или его чистую регистровую вместимость, подвергается штрафу в размере двухкратной ставки причитающегося с него лоцманского сбора, независимо от общей по закону ответственности за последствия, которые могут произойти из-за его неверных показаний.

26. Капитан идущего с моря судна, вызвавший лоцмана и по прибытии последнего отказавшийся от его услуг, обязан уплатить полностью сумму лоцманского сбора, причитающуюся за проводку, для которой лоцман был вызван.

27. В случае, если лоцман будет вытребован на стоящее в порту судно, которое затем не снимается с якоря или швартовов, капитан обязан уплатить за проезд лоцмана на судно и обратно.

28. В случае задержания капитаном лоцмана на судне после окончания проводки, капитан вносит за каждые сутки задержания особое вознаграждение в размере, устанавливаемом Центральным Комитетом по Портовым Делах.

29. В случае увоза лоцмана за пределы его района, капитан обязан возместить ему стоимость обратного проезда в пределы района и, сверх того, уплатить за каждые сутки пребывания вне пределов района, считая со дня оставления района по день предполагаемого возвращения лоцмана в пределы его района, вознаграждение, указанное в предыдущей статье.

30. В случае, когда судно, приведенное лоцманом, становится в карантин, капитан обязан уплатить лоцману за каждые сутки задержания его в карантине вознаграждение, указанное в ст. 28.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
25 июля 1926 г.

387. О дополнении примечанием ст. 18 временных правил об условиях применения подсобного наемного труда в крестьянских хозяйствах.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить статью 18 временных правил об условиях применения подсобного наемного труда в крестьянских хозяйствах от 18 апреля 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 26, ст. 183) примечанием следующего содержания:

„С разрешения советов народных комиссаров союзных республик крайвые исполнительные комитеты, областные исполнительные комитеты районированных областей, а в Украинской Социалистической Советской Республике, Белорусской Социалистической Советской Республике и Туркменской Социалистической Советской Республике—окружные исполнительные комитеты могут допускать образование примирительных комиссий при сельских и соответствующих им советах“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
29 июля 1926 г.

Распублковано в № 178 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 августа 1926 г.

388. Об урегулировании деятельности издательств, состоящих при государственных учреждениях и предприятиях.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Все издательства при учреждениях, состоящих на общесоюзном бюджете (ведомственные издательства), должны действовать на началах коммерческого (хозяйственного) расчета на основании уставов, утвержденных в установленном порядке.

2. С 1926—1927 года кредиты для издательств при учреждениях, состоящих на общесоюзном бюджете, включаются в сметы этих учреждений в размерах, необходимых для покрытия предполагаемого в предстоящем году дефицита по издательству, при условии представления учреждением исчерпывающих доказательств неизбежности дефицита и невозможности устранить его путем повышения коммерческого дохода или сокращения объема деятельности издательства.

3. Сметы издательств при государственных предприятиях общесоюзного значения, действующих на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, должны быть выделены в качестве самостоятельных частей смет соответствующих предприятий.

4. Издательства, указанные в ст.ст. 1 и 3, могут выпускать в свет лишь издания, которые включены в списки, утвержденные соответствующим народным комиссаром или руководителем центрального учреждения, имеющего самостоятельную смету.

5. Наблюдение за исполнением настоящего постановления возлагается на руководителей соответствующих ведомств, а в отношении учреждений, состоящих на государственном бюджете, также на Народный Комиссариат Финансов Союза ССР.

6. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается издать соответствующие постановления в отношении учреждений, состоящих на республиканском и местном бюджете, а также предприятий республиканского и местного значения, действующих на началах коммерческого (хозяйственного) расчета.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

30 июля 1926 г.

Распубликовано в № 178 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 августа 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

389. О размерах ставок основной и дополнительной ренты с городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР, на 1925—1926 бюджетный год.

На основании ст. 8 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 г. о взимании ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 318), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Ставки основной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, состоящими в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР, установить на 1925—1926 бюджетный год в размерах, установленных в табели ставок основной ренты для городских земель и земель, предоставленных железнодорожному транспорту, в пределах городской черты, составляющей приложение 1 к постановлению Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 г. о размерах ставок ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 500).

2. Ставки дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых торговыми и конторскими помещениями указанных в ст. 1 государственных предприятий, определить на 1925—1926 бюджетный год в размерах, принятых губернскими исполнительными комитетами (или соответствующими им органами) для аналогичных помещений соответствующего района данного города, согласно постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 апреля 1926 года о предельных ставках дополнительной ренты с городских земель на 1925—1926 бюджетный год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 35, ст. 255).

Примечание. Ставки дополнительной ренты, указанные в настоящей статье, применяются к земельным участкам, занятым под ведущие самостоятельно торговые операции склады нефтепродуктов, лесных и огнеопасных строительных материалов, только в отношении части площади, находящейся под помещениями контор, в которых производится торговые операции.

К остальной площади указанных участков применяются ставки дополнительной ренты, предусмотренные ст. 4 настоящего постановления.

3. Распространить на 1925—1926 бюджетный год для городских земельных участков, занятых фабрично-заводскими помещениями и сооружениями указанных в ст. 1 предприятий, действие таблицы ставок дополнительной ренты, приложенной к постановлению Совета Труда и Обороне от 9 сентября 1925 г. о размерах ставок основной и дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 501), и дополняющего означенную таблицу постановления Совета Труда и Обороне от 5 февраля 1926 г. о включении в означенную таблицу городов Ижевска и Онеги (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 33, ст. 227).

4. Установленные для участков земель, занятых в городах фабрично-заводскими помещениями и сооружениями (ст. 3), ставки дополнительной ренты распространить на городские земельные участки, занятые складочными помещениями означенных предприятий, а равно и товарными складами, ведущими складские операции.

5. Для земельных участков, как застроенных, так и не застроенных, используемых государственными торговыми и промышленными предприятиями (ст. 1) под склады в городских поселениях, не включенных в упомянутую в ст. 3 таблицу, принять ставку дополнительной ренты в размере четырехкратной ставки основной ренты, установленной в соответствующей таблице ставок основной ренты для городских земель на 1925—1926 год (ст. 1), но не выше ставок дополнительной ренты, установленных экономическими совещаниями союзных республик, в порядке ст. 8 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 г. о взимании ренты с земель городских и предоставленных транспорту, в данном городе для соответствующих участков в отношении государственных предприятий, находящихся в ведении хозяйственных органов союзных республик.

6. Признать, что специальные ставки ренты, установленные для земельных участков, занятых указанными в ст. 1 предприятиями, применяются независимо от того, пользуются ли означенные предприятия земельными участками в порядке аренды или на ином основании.

*Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.
Управляющий Делами СТО К. Максимов.*

Москва—Кремль.
29 июля 1926 г.

Распуббликовано в № 184 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 13 августа 1926 г.

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

КНИГИ ВТОРАЯ И ЧЕТВЕРТАЯ — ПЯТАЯ

**Систематического Собрания Действующих
Законов Союза ССР,**

**ИЗДАВАЕМОГО УПРАВЛЕНИЕМ ДЕЛАМИ СНК СССР
ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ КОМИССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ
ПРЕДПОЛОЖЕНИЙ.**

Цена книги второй **4** руб.; в переплете **5** руб. **30** коп.
" " четвертой—пятой **90** к.; в перепл. **1** р. **75** к.

ИЗДАНИЕ БЕСПЛАТНО НЕ РАССЫЛАЕТСЯ.

Заказы направлять в контору „СОБРАНИЯ ЗАКОНОВ
СОЮЗА ССР“, Москва, ГУМ, 3-я линия, пом. 216.

Телефон № 4-11-67.

см 2 ст 19



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

19 августа 1926 г.

№ 53.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

390. О дополнении примечанием ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 ноября 1925 года о порядке оплаты акцизом виноградных вин на территории Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики.

Постановления Совета Труда и Оборон.

391. Об утверждении временных строительных правил и норм для постройки жилых домов в поселках.
392. Временные строительные правила и нормы для постройки жилых домов в поселках.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

390. О дополнении примечанием ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 ноября 1925 г. о порядке оплаты акцизом виноградных вин на территории Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 6 ноября 1925 г. о порядке оплаты акцизом виноградных вин на территории Закавказ-

ской Социалистической Федеративной Советской Республики (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 76, ст. 576) следующим примечанием:

„Примечание. Виноградное вино, привозимое рабочими и служащими указанных в настоящей статье городов для собственного потребления в количестве не более 16 килограмм, освобождается от акциза“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 августа 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

391. Об утверждении временных строительных правил и норм для постройки жилых домов в поселках.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Утвердить и ввести на текущий строительный сезон временные строительные правила и нормы для постройки жилых домов в поселках.

Примечание. Указанные в ст. 1 правила и нормы не распространяются на строительство, к осуществлению которого приступлено до их опубликования.

2. Предложить экономическим совещаниям союзных республик, приняв за основу утвержденные настоящим постановлением временные правила и нормы, утвердить и опубликовать к строительному сезону 1927 года постоянные правила и нормы для постройки жилых домов в поселках.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СТО Н. Максимов.

Москва—Кремль
28 июля 1926 г.

392. Временные строительные правила и нормы для постройки жилых домов в поселках.

РАЗДЕЛ I.

Общие положения.

1. Настоящие правила и нормы распространяются на поселковое жилищное строительство: а) производимое общесоюзными и объединенными народными комиссариатами Союза ССР и предприятиями, находящимися в их непосредственном ведении; б) производимое полностью или частично за счет общесоюзных средств рабочими жилищно-строительными кооперативными объединениями.

2. Действию настоящих правил подлежат следующие возводимые в поселках строения высотой не более трех этажей:

а) жилые дома, содержащие квартиры с индивидуальными хозяйственными помещениями, полезной площадью не более 70 кв. метров каждая (включая кухню, переднюю, уборную, ванную и т. п. хозяйственные помещения);

б) жилые дома, содержащие квартиры с объединенными полностью или частично хозяйственными помещениями (например, с общими кухнями, уборными, ванными и т. п.), площадью не более 50 кв. метров каждая, включая в таковую только помещения индивидуального пользования;

в) жилые дома, не имеющие отдельных квартир и индивидуальных хозяйственных помещений (общежития), рассчитанные не более, чем на 60 человек живущих;

г) службы при перечисленных в п.п. „а“, „б“ и „в“ настоящей статьи жилых домах.

РАЗДЕЛ II.

Выбор участка и его планировка.

3. При выборе земельного участка под застройку должны быть соблюдены нижеследующие условия:

а) местность должна быть по возможности сухой, не затопляемой водой, иметь залегающий на незначительной глубине надежный материк для основания строения;

б) отводимая под застройку территория должна быть обеспечена возможностью снабжения в потребном количестве доброкачественной водой, а также удаления, без применения сложных устройств, атмосферных осадков, грунтовых вод и нечистот;

в) топография местности должна допускать удобное, по возможности без крутых подъемов, расположение улиц и целесообразную разбивку кварталов;

г) в отношении господствующих ветров территория поселка должна, по возможности, находиться выше значительных источников загрязнения воздуха пылью, дымом, вредными газами и т. п., или отделяться от таких источников защитными зонами, по возможности, покрытыми зелеными насаждениями.

4. С точки зрения общей удовлетворительности в техническом и санитарно-техническом отношениях, выбор отводимого соответствующими органами участка под застройку должен быть согласован с местными органами технического контроля и санитарного надзора.

5. При составлении проекта планировки поселка надлежит предусмотреть улицы следующих категорий:

а) главные, на которых располагаются главнейшие обслуживающие поселок здания общественного пользования; б) магистральные, соединяющие по кратчайшему направлению центральные части поселка с его периферией или поселок с близ лежащей местностью, и являющиеся основными артериями движения (как пешеходного, так и конного, автомобильного и т. д.); в) второстепенные, соединяющие между собою по кратчайшему расстоянию магистральные и главные улицы; г) жилые, назначенные преимущественно для обслуживания отдельных кварталов.

6. Уклоны главных и магистральных улиц не должны превышать 3%, а второстепенных и жилых—6%. В гористых местностях допускается с разрешения местных органов технического контроля повышение этих норм уклонов.

7. Уличная сеть должна, по возможности, состоять из длинных прямолинейных участков. Ширина улиц, считая таковую между линиями застройки, должна быть не менее 15 метров, при чем в состав улиц должны входить следующие части:

- а) тротуары, шириной укрепленной части от 1,0 до 2,5 метра;
- б) проезжая часть, шириной от 6 до 10 метров;
- в) остающиеся свободные полосы, подлежащие засаждению.

Примечание. На улицах, по которым предполагается устройство трамвайного сообщения, должна быть предусмотрена возможность прокладки путей в пределах проезжей части, или на особой отводимой для них части улиц.

8. При распределении земельной площади поселка надлежит предусмотреть удобное выделение участков для зданий общественного назначения и спорта, площадей, парков общественного пользования и т. п. с тем, чтобы было сохранено, примерно, следующее соотношение:

- а) территория, занятая улицами, площадями и т. п.—15—25%;
- б) территория, занятая участками для зданий общественного назначения—5—10%;
- в) территория, занятая садами, парками, бульварами и зелеными насаждениями общественного пользования—не менее 10%;
- г) территория, отведенная под жилые кварталы—60—70% всей территории поселка.

9. Кварталы должны занимать, по возможности, большую площадь, но не более 25.000 кв. метров (2,5 гектара). Очертания кварталов вдоль улиц, площадей и т. п. должны быть, по возможности, прямолинейными.

10. В каждом квартале застройке подлежит только прилегающая к внешнему обводу его полоса, шириной не более 40 метров; остающаяся внутри квартала часть соединяется с улицей дорогой общественного пользования и отводится под зеленые насаждения, площадки для игр и спорта, газоны, сады, огороды или под постройку зданий коллективного пользования населением квартала.

Проезжая часть таких дорог должна иметь ширину не менее 3 метров и должна быть укреплена соответствующей одеждой.

11. В случае устройства проезжих дорог общего пользования на территории кварталов, объединенных одним общим хозяйством, участки, прилегающие к дорогам, могут быть с обеих сторон застраиваемы в пределах полосы, шириной не более 40 метров. Указанные дороги должны быть сквозными, а проезжая часть их должна иметь ширину не менее 3 метров и должна быть укреплена соответствующей одеждой.

12. Всякий квартал при его планировке и при проектировании его застройки должен рассматриваться в строительном, санитарно-техническом и противопожарном отношениях, как одна нераздельная усадьба,

что, однако, не исключает возможности выделения на территории квартала отдельных хозяйственных участков.

13. Усадебный участок земли для каждого жилого дома или для группы находящихся на нем домов должен быть таких размеров, чтобы площадь, занятая жилыми и нежилыми постройками, не превышала $\frac{1}{4}$ общей площади участка.

14. Каждый усадебный участок или обособленная застроенная часть его должны иметь укрепленный соответствующей одеждой, шириной не менее 3 метров, выезд на улицу или на площадь общественного пользования. В каменных строениях длиной более 50 метров выезд может быть устраиваем через расположенный в первом этаже огражденный огнестойкими стенами и покрытием проезд в виде ворот, шириной и высотой не менее 3 метров.

Устройство выезда на улицу или на площадь по дороге, расположенной между задними участками, может быть разрешено в исключительных случаях местными органами технического контроля.

15. При проектировании застройки усадебного участка должна быть предусмотрена возможность удобного передвижения пожарного обоза в пределах участка.

РАЗДЕЛ III.

Планировка квартир.

16. Каждая квартира должна удовлетворять следующим требованиям:

а) иметь полезную площадь для квартир с индивидуальным хозяйством не менее 30 кв. метров, а для квартир с объединенными полностью или частично хозяйственными помещениями—не менее 20 кв. метров.

Примечание. При определении площади квартиры по числу будущих обитателей ее принимается 9—10 кв. метров жилой площади на одного человека; при определении площади помещений, предназначенных только для ночлега (спален) и входящих в состав квартиры, удовлетворяющей указанным выше нормам, принимается 6—7 кв. метров площади пола и 20 кв. метров помещения на одного человека.

Постановлением Государственной Плановой Комиссии Союза ССР эти нормы могут быть в отдельных случаях по соглашению с Народным Комиссариатом Труда Союза ССР изменены в зависимости от местных условий;

б) быть вполне обособленной и отделяться от соседней квартиры глухой стеной или перегородкой, согласно требованиям § 20, а от выше и ниже лежащих квартир быть изолированной от передачи звука междуэтажным перекрытием;

в) отвечать условиям возможности сквозного проветривания, т. е. иметь створные окна в двух противоположных или в двух перекрестных стенах. Створные части окон должны составлять не менее 50% площади оконного отверстия, и, кроме того, в тех местностях, в которых по климатическим условиям в жилых домах применяются двойные

оконные переплеты, должны быть устраиваемы соответствующие створные части для проветривания помещений в холодное время (форточки, фрамуги и т. п.);

г) иметь, кроме жилых комнат, хозяйственные помещения соответственно местным и бытовым условиям.

Примечание. Помещения кухон, прачечных, уборных могут быть устраиваемы общими на несколько квартир;

д) в средней и северной полосе Союза ССР уборные должны быть преимущественно устраиваемы в пределах капитальных стен.

Если помещения уборной находятся в пределах внешних капитальных стен, то из помещения уборной (ватер-клозет) или из выгреб (люфт-клозет) должна быть обеспечена вытяжка через близ находящийся канал (дымоход), обогреваемый отходящими продуктами горения прибора, действующего, по возможности, в течение круглого года (например, кухонный очаг, русская печь и т. п.);

е) каждая квартира должна иметь самостоятельный непосредственный выход наружу или выход на общую лестницу или в коридор, ведущий к лестничной клетке.

17. Здания общежитий должны удовлетворять нижеследующим требованиям:

1) Общежития, рассчитанные не более, чем на 40 человек живущих, могут быть размещаемы в деревянных домах; во всех остальных случаях общежития должны быть располагаемы в каменных домах.

2) Спальные (жилые) комнаты должны быть рассчитаны не более, чем на 4 человека и иметь каждая отдельный выход в коридор, вестибюль или лестничную клетку. Площадь жилой комнаты должна составлять на 1 человека около 10 кв. метров, на 2 человека—около 18 кв. метров, на 3 человека—около 24 кв. метров, на 4 человека—около 30 кв. метров.

3) Кроме спальных комнат, общежитие должно иметь следующие помещения общего пользования и хозяйственного характера:

а) раздевальные помещения или индивидуальные вентилируемые шкафы для хранения верхнего платья, при чем в общежитии должна быть предусмотрена возможность просушивания верхнего платья; в случае устройства раздевален, площадь помещений, отводимых для таковых, определяется из расчета 0,5 кв. метра на каждого живущего, но во всяком случае помещение раздевальной должно иметь не менее 10 кв. метров;

б) умывальные помещения, отдельные для мужчин и женщин, с числом кранов по одному на каждые пять человек, с площадью около 1 кв. метра на каждый кран;

в) уборные, отдельные для мужчин и женщин, в каждом этаже из расчета одного очка на 10 человек живущих;

г) комнаты дневного пребывания из расчета 0,6 кв. метра на каждого живущего, но во всяком случае не менее одной комнаты площадью 10 кв. метров;

д) коридоры шириной не менее $\frac{1}{4}$ длины, но во всяком случае не менее 1,75 метра, при чем все выходы из коридоров, проходов и

лестниц должны иметь двери, открывающиеся по направлению к ближайшему выходу наружу;

е) кухни, столовые и хозяйственные помещения при них, как то: кладовые для посуды, белья и продуктов, моечные и кубовые помещения, рассчитанные на соответствующее число живущих, с учетом возможного по характеру общежития очередного пользования столовой.

В случае устройства общей кухни и столовой, обслуживающей несколько общежитий, в домах общежитий предусматривается лишь оборудование для кипячения воды и разогревания пищи.

18. Высота жилых помещений должна быть не менее 2,8 метра и не более 3,2 метра, считая от пола до нижней поверхности потолка.

В случае устройства неоштукатуренных междуэтажных перекрытий с открытыми выступающими внутрь помещения балками, высота помещения измеряется до поверхности потолка, расположенной между балками, при условии, чтобы чистая высота от пола до нижней поверхности балки была не менее 2,5 метра.

19. Глубина жилых помещений, считая таковую нормально к наружной стене, в которой расположены окна, не должна превышать двойной высоты и двойной ширины помещения.

20. Отдельные, входящие в состав дома квартиры, а в общежитиях отдельные комнаты, должны быть разделены между собой глухими малозвукопроводными стенами (например, оштукатуренная с двух сторон перегородка из досок, толщиной в 6 сантиметров), а в надлежащих случаях — брандмауерами.

21. Каждое жилое помещение, кухня, уборная, кладовая для припасов, а также комнаты дневного пребывания, столовые, гардеробные, умывальные и хозяйственные помещения в общежитиях должны иметь створные окна во внешней стене, при чем световая поверхность в жилых помещениях, в столовых, в комнатах дневного пребывания и в кухне должна быть не менее $\frac{1}{10}$ площади пола освещаемого этими окнами помещения. В сенях, передней, коридоре квартиры и т. п. допускается устройство световых остекленных отверстий во внутренних стенах или перегородках, отделяющих их от смежного, освещенного непосредственно дневным светом, помещения.

Примечание. В южных местностях Союза ССР может быть устанавливаемо постановлением экономического совещания соответствующей республики меньшее соотношение световой поверхности окон и освещаемой площади пола.

22. Коридоры в зданиях общежитий должны быть освещены окнами, расположенными в продольных или торцовых наружных стенах, или верхним светом так, чтобы отношение световой поверхности к площади было не менее $\frac{1}{15}$, при чем должна быть предусмотрена возможность проветривания коридора.

При освещении коридора окном, расположенным в торцовой стене, или световым фонарем, расстояние точки, наиболее удаленной от окна или от горизонтальной проекции светового фонаря, не должно превышать 15 метров.

При освещении коридора окнами, расположенными в продольной стене, протяжение оконных отверстий должно составлять не менее

$\frac{1}{4}$ общей длины коридора, и любая точка по внутренней поверхности наружной стены коридора должна отстоять от края ближайшего окна, расположенного в этой стене, не более, чем на 7,5 метра.

Отдельные участки коридора длиной не более 7,5 метра, могут быть освещены в торце световой дверью, ведущей в помещение общего пользования.

23. Устройство деревянных мансардных этажей, мезонинов и жилых помещений в чердачных этажах допускается при соблюдении следующих условий:

а) жилые и нежилые помещения в мансардных и чердачных этажах должны иметь выход на лестницу, удовлетворяющую правилам, изложенным в ст.ст. 36—39 и 41—45;

б) высота жилых помещений в мансардных и чердачных этажах от пола до начала скошенной части потолка должна быть не менее 1,5 метра, а высота помещений до горизонтальной части потолка должна быть не менее 2,8 метра, причем горизонтальная часть потолка должна составлять не менее 50% площади пола;

в) жилые помещения в чердачном этаже должны отделяться от нежилой части чердака каменными или деревянными, защищенными с обеих сторон от возгорания, стенами;

г) над жилым мансардным этажом, мезонином и т. п. устройство другого жилого помещения не допускается.

РАЗДЕЛ IV.

Технические и противопожарные нормы.

24. Строения могут быть каменными, смешанными и деревянными, причем, в зависимости от степени защищенности капитальных стен строений от разрушения огнем, строения делятся на 4 категории:

К первой категории относятся каменные строения.

Каменными строениями считаются строения, в которых капитальные стены устроены из огнестойких материалов (камень, кирпич, бетон, необожженная глина и т. п.) в виде сплошных стен или стен с воздушными прослойками, как засыпанными рыхлыми материалами, так и не засыпанными.

Примечание. Стены из огнестойких материалов, покрытые с внутренней или наружной стороны возгорающимися термоизоляционными материалами, в виде плит или мат, плотно прилегающих к поверхности стены, считаются огнестойкими, если конструктивная часть стены из огнестойких материалов имеет толщину не менее 15 сантиметров.

Ко второй категории относятся смешанные строения, распадающиеся на две группы—А и Б.

К группе А относятся:

а) смешанные строения, в которых капитальные стены состоят как из дерева, так и из огнестойких материалов;

б) смешанные двухэтажные строения, в которых первый этаж имеет

каменные стены, а второй этаж—деревянные, защищенные от возгорания стены;

в) смешанные одноэтажные строения, в которых часть капитальных стен является каменными, а часть — деревянными, защищенными от возгорания.

Примечание 1. Если стены состоят в своих конструктивных элементах из дерева и огнестойких материалов, то строения, имеющие такие стены, относятся к смешанным группы А второй категории, при условии, что деревянные конструктивные части покрыты с внешней лицевой стороны стены слоем огнестойкого материала, толщиной не менее 5 сантиметров.

Примечание 2. Строения, имеющие стены с деревянными конструктивными частями, покрытыми с внешней лицевой стороны слоем огнестойкого материала, толщиной менее 5 сантиметров, относятся к третьей категории.

К группе Б относятся:

а) смешанные двухэтажные строения, в которых первый этаж имеет каменные стены, второй этаж — деревянные, не защищенные от возгорания;

б) смешанные одноэтажные, в которых часть капитальных стен является каменными, а часть деревянными, не защищенными от возгорания.

К третьей категории относятся деревянные, защищенные от возгорания строения.

Деревянными строениями считаются строения, стены которых в своих основных конструктивных частях устроены из дерева (например, рубленые стены, деревянные скелетные стены без засыпки или с засыпкой, независимо от того, будет ли засыпка состоять из сгораемого или не-сгораемого материала).

Примечание. Деревянными защищенными от возгорания стенами считаются такие устроенные в своих основных конструктивных частях из дерева стены, деревянные части которых с наружных и внутренних лицевых сторон защищены от возгорания (например, штукатуркой, обивкой, шифером или асбестовой фанерой, обивкой кровельным железом по войлоку или асбесту).

К четвертой категории относятся деревянные, не защищенные от возгорания строения.

Деревянными, не защищенными от возгорания строениями считаются все деревянные строения, не удовлетворяющие признакам строений третьей категории, а также все имеющие деревянные скелетные стены без засыпки.

25. Строения второй, третьей и четвертой категорий не должны иметь более двух этажей.

26. Длина строений не должна превышать:

Для первой категории 80 метров,

„ второй „ группы А 50 „

Для второй категории группы Б и для третьей категории:

- а) при высоте в один этаж 50 метров,
- б) " " " два этажа 40 "

Для четвертой категории:

- а) при высоте в один этаж 40 метров,
- б) " " " два этажа 30 "

27. Предельные размеры строения, состоящего из двух или нескольких, связанных между собою под углом корнусов, определяются с соблюдением для каждого корпуса длины, соответственно указанной в ст. 26 площади, занятой в плане строением.

Эта площадь не должна превышать:

- Для строений первой категории 1600 кв. метров,
- " " второй " группы А . 1000 " "

Для строений второй категории группы Б и для строений третьей категории:

- а) при высоте в один этаж 1000 кв. метров,
- б) " " " два этажа 800 " "

Для строений четвертой категории:

- а) при высоте в один этаж 800 кв. метров,
- б) " " " два этажа 600 " "

28. Мансардный или чердачный жилой этаж в одноэтажных и двухэтажных домах не включается в предельное число этажей, указанное в ст.ст. 2 и 25, если площадь мансардного или чердачного этажа занимает не более 50% площади нижележащего этажа. Нежилой чердачный этаж (чердак) не включается в предельное допускаемое число этажей во всех случаях.

29. Под строениями допускается устройство подвальных и полуподвальных этажей, окруженных по наружному периметру зданий каменными стенами, при чем такой этаж не включается в предельное число этажей, указанных в ст.ст. 2 и 25, если пол первого этажа возвышается не более чем на 1,5 метра над средней и не более чем на 2,8 метра над наинизшей отметкой прилегающей к периметру здания поверхности земли.

Примечание. Подвальным или полуподвальным этажом называется всякий этаж, пол которого хотя бы частично расположен ниже прилегающей к периметру здания поверхности земли.

Этаж считается полуподвальным, если более половины общей поверхности внешних стен между его полом и потолком расположено выше прилегающей территории; если же половина или более половины общей поверхности стен его лежит ниже поверхности земли, этаж считается подвальным.

30. Каждое строение длиной—для второй, третьей и четвертой категорий более 30 метров и для первой категории—более 40 метров, должно быть разделено брандмауерами на отдельные участки так, чтобы расстояние между двумя смежными брандмауерами или расстояние от торцовой стены до ближайшего брандмауера не превышало в зданиях второй, третьей и четвертой категорий 30 метров, в зданиях первой категории—40 метров.

При устройстве брандмауеров надлежит соблюдать следующие правила:

а) брандмауеры должны покоиться на фундаментах и не иметь дверных или оконных проемов; в случае, когда брандмауеры служат в то же время одной из стен лестничной клетки, устройство дверных проемов в них разрешается;

б) в каменных строениях, высотой не более двух этажей, и в двух верхних этажах трехэтажных строений внутренними брандмауерами могут служить, кроме обыкновенных кирпичных, каменных или бетонных стен, железно-кирпичные стены толщиной в $\frac{1}{2}$ кирпича, железобетонные стены толщиной не менее 10 сантиметров или стены из бетонных пустотелых камней, толщиной не менее 15 сантиметров;

в) во всех прочих случаях брандмауеры должны быть устраиваемы из огнестойких материалов, толщиной не менее 25 сантиметров;

г) брандмауеры должны возвышаться над обводом крыши на 40 сантиметров;

д) при деревянных стенах, не защищенных от возгорания, брандмауеры должны выступать не менее, чем на 25 сантиметров за наружную лицевую поверхность стены.

31. Непосредственное примыкание торцовых стен двух деревянных строений или деревянного и смешанного строений допускается при условии, чтобы длина сомкнутого блока в зависимости от того, относятся ли деревянные смыкаемое строение к третьей или четвертой категории, не превышала соответственных, указанных в ст. 26 для строений третьей и четвертой категорий, пределов.

Примыкание торцовых стен каменного и деревянного строений допускается при условии, чтобы общая длина сомкнутого блока не превышала 80 метров, а общая длина входящих в него деревянных строений, в зависимости от того, относятся ли последние к третьей или четвертой категории, не превышала указанных соответственно в ст. 26 для третьей и четвертой категорий пределов.

В остальных случаях разрешается непосредственное примыкание торцовых стен смежных строений, с соблюдением предельной длины блока не свыше 80 метров и с соблюдением для каждого смыкаемого строения соответственной предельной длины, указанной в ст. 26.

32. При примыкании двух смежных строений, каждое строение должно иметь в качестве торцовой стены брандмауеры толщиной не менее 25 сантиметров.

33. Для предупреждения затемнения жилых помещений противоположными строениями, если хотя бы в одной из противоположных стен расположены окна из жилых помещений, расстояние между противоле-

жащими строениями должно устанавливаться в зависимости от климатических условий и быть не менее высоты более высокой из противоположащих стен.

Высотой стены считается вертикальное расстояние от средней отметки прилегающей к периметру данной стены поверхности земли до нижнего свеса кровли, а в случае наличия мансардного этажа высотой стены считается вертикальное расстояние от средней отметки прилегающей к периметру данной стены поверхности земли до верхней плоскости горизонтального перекрытия мансардных помещений.

34. С целью уменьшения пожарной опасности, разрывы между строениями, как вдоль линии застройки, так и внутри усадебного участка, должны быть, с соблюдением правил, изложенных в ст. 33, не менее:

- а) между двумя каменными строениями 6 метров,
- б) между деревянными и каменными строениями 9 "
- в) между деревянными строениями 12 "

Примечание 1. Смешанные строения при определении величины противопожарных разрывов приравниваются к деревянным, а строения служб, стены и покрытия которых обсыпаны слоем земли (ледники, погреба и т. п.), к каменным строениям.

Примечание 2. Внутри усадебного участка разрывы между жилыми строениями и зданиями служб, занимающими площадь не более 40 кв. метров, а также разрывы между зданиями служб могут быть равны $\frac{2}{3}$ размеров, указанных выше, при условии, что эти разрывы удовлетворяют требованиям ст. 33.

35. В случае сомкнутой застройки и непосредственного примыкания двух различной высоты строений, в каменных торцовых стенах более высокого строения допускается устройство глухих нестворных окон с застеклением „Моноэ“ или „Фальконэ“ и т. п. без применения стораемых рам.

Такие стены при определении противопожарных разрывов рассматриваются как глухие каменные стены.

36. В жилых домах, имеющих квартиры с индивидуальными или объединенными хозяйственными помещениями, расстояния от оси наиболее удаленной двери из жилого помещения каждого этажа по коридору, проходу, сеням и т. п. до оси выхода на площадку лестницы того же этажа должно быть не более 20 метров в строениях первой категории, в которых коридоры отделены от жилых помещений негораемыми стенами и имеют негораемые перекрытия; 16 метров в строениях второй категории группы А, а также первой категории, в коих коридоры не отделены от жилых помещений негораемыми стенами или не имеют негораемых перекрытий, и 12 метров в строениях второй категории группы Б, в строениях третьей и четвертой категорий, а также в мезонинах, мансардных и чердачных этажах.

37. В каждом этаже жилых домов с квартирами, имеющими индивидуальные хозяйственные помещения, на лестничную площадку могут выходить двери не более чем из четырех квартир в домах первой

категории и не более чем из трех квартир в домах второй, третьей и четвертой категорий.

38. В случае расположения одной квартиры в двух этажах, такая квартира должна иметь особую внутреннюю лестницу, снабженную дверью, отделяющей один этаж от другого.

39. Если лестница ведет в одну только квартиру, то допускается устройство лестницы вне внешних стен строения, но с обязательным устройством покрытия, защищающего лестницу от атмосферных осадков.

40. В домах общежитий число лестниц определяется из расчета по одной лестнице на каждые двадцать человек, живущих выше первого этажа, с тем, однако, чтобы в деревянных и смешанных двухэтажных и в каменных трехэтажных строениях было устраиваемо не менее двух лестниц.

41. В двух- и трехэтажных жилых строениях на каждые 30 метров длины, в деревянных и смешанных строениях, и на каждые 40 метров, в каменных строениях—одна лестница должна быть доведена до чердака.

42. Доступ на чердак в одноэтажных домах, в том числе и имеющих мансардные этажи, может быть обеспечиваем при помощи деревянных или железных наружных приставных, наглухо прикрепленных лестниц, располагаемых на расстоянии, указанном в ст. 41.

43. Как в деревянных и смешанных, так и в каменных строениях, высотой не выше двух этажей, лестницы могут быть деревянными, а в трехэтажных строениях лестницы должны быть обязательно каменными.

44. Лестницы должны устраиваться в лестничных клетках, прилегающих хотя бы одной стороной к внешней стене и отделенных от других помещений стенами, доведенными под перекрытие над верхним этажом или под крышу. Лестничная клетка должна быть освещена непосредственно естественным светом и должна иметь не менее одного окна во внешней стене; устройство световых фонарей над лестничными клетками не допускается.

Если лестничная клетка не имеет непосредственного выхода наружу, то промежуточное помещение, расположенное между лестничной клеткой и наружным выходом, должно быть окружено такими же стенами, как и лестничная клетка. Перекрытие лестничной клетки и упомянутого промежуточного помещения должно быть защищено с нижней поверхности от возгорания, а сверху должно быть засыпано слоем земли, песка или строительного мусора, толщиной не менее 10 сантиметров.

Примечание. Изложенные в настоящей статье правила не распространяются на лестницы, указанные в ст.ст. 38 и 39.

45. В деревянных строениях рубленные стены лестничных клеток должны быть со стороны лестничной клетки защищены от возгорания; деревянные стены скелетного типа должны быть защищены от возгорания с двух сторон.

В каменных строениях стены лестничных клеток должны быть каменными; кроме обыкновенных кирпичных, каменных или бетонных стен,

стенами лестничных клеток могут служить: железобетонные стены толщиной в $\frac{1}{2}$ кирпича, железобетонные стены толщиной не менее 8 сантиметров или стены из бетонных пустотелых камней толщиной не менее 15 сантиметров.

46. Высота ступеней лестниц, ведущих в жилые помещения, должна быть не более 18 сантиметров, а ширина проступи не менее 27 сантиметров. Высота ступеней лестниц, указанных в ст.ст. 38 и 39, должна быть не более 20 сантиметров и ширина проступи не менее 25 сантиметров.

В домах с индивидуальными квартирами полезная ширина маршей должна быть не менее: для лестниц, ведущих в жилые этажи трехэтажных зданий—1 метра, для лестниц, ведущих в жилые этажи двухэтажных зданий—0,9 метра и для лестниц, ведущих на нежилой чердак и вообще в нежилые помещения—0,7 метра.

Полезная ширина маршей лестниц, упомянутых в ст. 38, должна быть не менее 0,8 метра, а лестниц, указанных в ст. 39, не менее 0,9 метра.

В зданиях общежития полезная ширина маршей должна быть не менее 0,9 метра, если число живущих выше первого этажа составляет не более 10 человек. На каждые излишние 5 человек, живущих выше первого этажа, ширина маршей увеличивается на 0,1 метра, но не более, чем до 1,6 метра.

47. Все внутренние поверхности деревянных, как капитальных стен, так и перегородок, в жилых домах должны быть оштукатурены. В рубленых деревянных домах неоштукатуренные внутренние поверхности деревянных капитальных стен и перегородок допускаются в течение двух первых лет после окончания постройки.

Нижняя поверхность междуэтажных перекрытий (потолок) может быть неоштукатуренной, при чем разрешается устройство открытых выступающих внутрь помещений балок.

48. Устройство жилых помещений, кухон, уборных в подвальных и полуподвальных этажах не допускается.

В гористых местностях устройство означенных помещений в полуподвальных помещениях разрешается в порядке издания экономическими совещаниями союзных республик инструкции по применению настоящих правил при условии, чтобы пол этих помещений у внешней стены находился выше прилегающей поверхности земли, причем в помещениях полуподвального этажа конструкция полов и стен должна быть такова, чтобы помещения были защищены от проникания в них поверхностной или грунтовой влаги.

49. При жилых строениях каменных, смешанных и деревянных разрешается устраивать деревянные галереи, террасы, балконы, сходы, крыльца и т. п. с тем, чтобы:

а) каждая такая пристройка имела в плане не более 20 кв. метров;

б) общая протяженность этих пристроек по продольной фасадной линии строения составляла не более $\frac{1}{3}$ длины фасада;

в) такие пристройки не увеличивали предельной, допускаемой столбцами правилами, длины и размеров строений;

г) разрывы между противолежащими строениями измерялись от крайних выступающих частей таких пристроек и отвечали нормам, установленным для строений четвертой категории.

Примечание. В зависимости от климатических и бытовых условий может быть разрешаемо, в порядке издания экономическими совещаниями союзных республик инструкции по применению настоящих правил, устройство деревянных террас и галлерей по всей продольной и фасадной линии строения.

50. В строениях деревянных, смешанных и каменных, имеющих не более двух этажей, допускается устройство деревянных зонтов и не защищенных от возгорания зашитых деревом фронтонов. Устройство неоштукатуренных деревянных, по открытым стропилам свесов кровли и неоштукатуренных деревянных карнизов разрешается в деревянных строениях четвертой категории и в смешанных строениях категории группы Б.

В деревянных строениях третьей категории и в смешанных строениях второй категории группы А разрешается устройство таких же свесов, деревянные же карнизы должны быть оштукатурены. Оштукатуренные деревянные, по открытым стропилам свесы кровли и оштукатуренные деревянные, карнизы равным образом разрешается устраивать в имеющих не более двух этажей каменных строениях за исключением тех случаев, когда каменное строение непосредственно примыкает к деревянному строению. В этом последнем случае, а также в каменных строениях, имеющих более двух этажей, карнизы должны быть каменными.

51. Кровля строения должна быть устраиваема из невозгорающихся или трудно возгорающихся материалов.

Применение легко возгорающихся материалов для кровли разрешается в одноэтажных домах с мансардами и без таковых, при уменьшении допускаемой настоящими правилами длины этих домов и площади застройки в два раза и увеличения в два раза соответствующих разрывов.

Невозгорающимися материалами для кровли считаются: железо, черепица, шифер, терофазерит, этернит, гольцемент, покрытый невозгорающимися материалами, и т. п. Трудно возгорающимися материалами считаются: глино-солома, толь, руберойд и т. п. Легко возгорающимися считаются: тес, дрань, солома, камыш и т. п.

52. Фундаменты могут быть устраиваемы в виде сплошных стен, а также в виде отдельных столбов или ступьев.

При устройстве фундаментов для наружных стен подошва их должна быть, как общее правило, заложена ниже линии промерзания или оттаивания, за исключением случаев, когда грунт по его составу (песок, гравий и т. п.) не подвергается деформации при замерзании или оттаивании. В последнем случае, а также для внутренних стен глубина заложения фундамента определяется лишь в зависимости от условий надежности грунта.

53. Печи могут быть устанавливаемы на особых фундаментах или на междуэтажных перекрытиях и на полах первого этажа над капитальными каменными стенами, или непосредственно около таковых, если будет предотвращена возможность их осадки.

54. Для двух печей одной и той же квартиры разрешается устраивать один общий дымоход сечением не менее 300 кв. сантиметров.

55. Устройство перекидных боровов в пределах помещения и на чердаке допускается в исключительных случаях, с тем, чтобы конструкцией боровов была предотвращена возможность появления трещины в них и в местах их сопряжений с печами и дымоходами, и чтобы длина каждого борова не превышала 2 метров.

56. Между деревянными частями строений и проходящими близ таковых дымоходами должны быть устраиваемы разделки таким образом, чтобы расстояние между внутренней поверхностью дымохода и крайними поверхностями деревянных частей было не менее 36 сантиметров.

Если деревянные части обернуты или обшиты асбестовым картоном толщиной не менее 3 миллиметров, это расстояние может быть уменьшено до 18 сантиметров. В открытых местах, в которых асбестовый картон может подвергаться повреждениям, он должен быть прикрыт кровельным железом.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзук.
Управляющий Делами СТО Н. Максимов.*

Москва—Кремль.
28 июля 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

20 августа 1926 г.

№ 54.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Совета Народных Комиссаров.

393. О беспрошляном пропуске врубовых машин.
394. О переименовании Военно-Научного Общества Союза ССР в „Общество Содействия Обороне Союза ССР“.
395. О порядке проведения в жизнь предусмотренного постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Обораны от 28 июня 1926 года десятипроцентного сокращения расходов учреждений, состоящих на государственном бюджете.

Постановление Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Обораны.

396. О хозяйственной конъюнктуре за первую половину 1925—1926 хозяйственного года.

Постановление Совета Труда и Обораны.

397. Положение о сплаве древесины.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 393.** О беспрошляном пропуске врубовых машин.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:
Изложить пункт 5 примечания 5 к ст. 167 таможенного тарифа по европейской привозной торговле (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 10, ст. 99, приложение и 1926 г. № 8, ст. 64) в следующей редакции:
„5) врубовые машины и перфораторы“.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
27 июля 1926 г.

394. О переименовании Военно-Научного Общества Союза ССР в „Общество Содействия Обороне Союза ССР“.

Учитывая рост пропагандистской деятельности Военно-Научного Общества Союза ССР среди трудового населения Союза ССР и придавая большое значение работе общества, как массовой организации, способствующей делу укрепления обороноспособности Союза ССР, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Утвердить переименование Военно-Научного Общества Союза ССР в „Общество Содействия Обороне Союза ССР“, сокращенно „ОСО“.

2. Обратить внимание всех советских и общественных организаций на необходимость оказания всемерного содействия Обществу Содействия Обороне Союза ССР в деле популяризации военных знаний среди трудового населения.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

27 июля 1926 г.

Распубликовано в № 181 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 августа 1926 г.

395. О порядке проведения в жизнь предусмотренного постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона от 28 июня 1926 года десятипроцентного сокращения расходов учреждений, состоящих на государственном бюджете.

В целях установления порядка проведения в жизнь десятипроцентного сокращения в 1926—1927 году расходов учреждений, состоящих на государственном бюджете (постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона от 28 июня 1926 г. о хозяйственной конъюнктуре за первую половину 1925—1926 хозяйственного года—Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 54, ст. 396), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Сокращение расходов на содержание учреждений, состоящих на государственном бюджете, должно быть произведено при составлении смет на 1926—1927 год с тем, чтобы общее сокращение исчисляемых по смете каждого ведомства кредитов, за исключением кредитов на расходы, не подлежащие сокращению согласно ст.ст. 2 и 3 настоящего постановления, составило не менее 10 процентов соответствующих сметных назначений по бюджету на 1925—1926 год.

2. По учреждениям лечебным, учебным, ученым, опытно-показательным и культурно-просветительным, а равно по судебным учреждениям и прокуратуре, расходы, по общему правилу, сокращению не подлежат. Равным образом не подлежат сокращению операционные расходы народных комиссариатов земледелия.

3. По сметам Народного Комиссариата Путей Сообщения и Народного Комиссариата Почт и Телеграфов десятипроцентному сокращению

подлежат ассигнования по содержанию учреждений, как центральных, так и местных, но не подлежат сокращению ассигнования на эксплуатационные расходы. По сметам Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела, Объединенного Государственного Политического Управления и Центрального Управления Конвойной Стражи Союза ССР подлежат сокращению лишь расходы по содержанию центральных и местных учреждений, но не сокращаются расходы по содержанию войсковых частей.

4. Сокращение общего размера ассигнований на заработную плату должно быть произведено в связи с сокращением штатов, при чем не должно быть допущено снижение присвоенной каждой должности в 1925—1926 году заработной платы.

5. В первую очередь подлежат сокращению сметные назначения на административно-хозяйственные расходы с тем, чтобы расходы канцелярские, на оплату помещений, освещение, водоснабжение, канализацию, топливо, мелкий ремонт, почтово-телеграфные расходы, расходы на путевое довольствие и транспортные, а равно разные хозяйственные расходы, не превышали нормальных измерителей.

Всемерно должны быть сокращены расходы на ведомственные издательства.

6. В отношении расходов на заготовительные операции и на капитальный ремонт должна быть во всех случаях проверена возможность фактического осуществления каждой данной операции в течение 1926—1927 бюджетного года. В основание исчисления кредитов должны быть положены наиболее выгодные для казны цены.

7. При представлении в Совет Народных Комиссаров Союза ССР смет ведомств Союза ССР и бюджетов союзных республик на 1926—1927 год должны быть приложены подробные отчеты о проведении в указанных сметах и бюджетах предусмотренных настоящим постановлением сокращений.

8. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается дать ведомствам союзных республик подробные инструкции по проведению в жизнь настоящего постановления.

9. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается разработать вопрос о возможности сокращения административных расходов по местным бюджетам и издать соответствующие постановления.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
31 июля 1926 г.

Републиковано в № 184 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 13 августа 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Обороны.

396. О хозяйственной конъюнктуре за первую половину 1925—1926 хозяйственного года.

I.

На основании обзора хозяйственной конъюнктуры за первую половину 1925—1926 хозяйственного года и на основании предварительных данных о хозяйственной конъюнктуре за апрель и май, Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Совет Труда и Обороны констатируют:

А. В области промышленности.

В области промышленности первое полугодие текущего хозяйственного года характеризуется значительным ростом промышленного производства.

Сводный промышленный план всей государственной промышленности на 1925—1926 г., утвержденный Советом Труда и Обороны 26 апреля 1926 г., выполнен на 50,1%, в том числе по отраслям тяжелой промышленности выполнен на 44,6%, по отраслям легкой промышленности на 55% (хлопчатобумажная промышленность дала исполнение 58% годовой программы).

Апрель месяц показал дальнейший рост продукции против марта на 3,3%, при чем, как видно, рост идет, главным образом, за счет легкой промышленности.

На основании данных за первое полугодие можно рассчитывать, что утвержденный промышленный план будет выполнен даже без дополнительного импорта по текстильному и кожевенному сырью утвержденного Советом Труда и Обороны сверх основного экспортно-импортного плана. При реализации дополнительного импорта гарантирована безостановочность работ хлопчатобумажной и кожевенной промышленности и в этом случае возможно некоторое повышение в этих отраслях установленной программы, что даст возможность в предстоящую хлебную кампанию этого года вступить с повышенным против 1924—1925 года товарным фондом. Но и на тот случай, если бы дополнительный импорт сырья для текстильной и кожевенной промышленности оказался невозможным, товарная масса, поступающая на широкий рынок во втором полугодии, по данным Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, будет выше товарной массы второго полугодия 1924—1925 года приблизительно на 250 миллионов червонных рублей.

В течение отчетного периода происходило снижение топливных и сырьевых запасов промышленности. Одновременно с этим наблюдалось наличие излишков против плана рабочих на ряде заводов. Процесс понижения себестоимости промышленной продукции продолжался в замедленном темпе и не соответствовал плановым предположениям. В ряде

предприятий обнаружилась значительно повышенная против плана себестоимость продукции (металлургия).

Производительность труда за истекшее полугодие повышалась, но в замедленном темпе по сравнению с первым полугодием минувшего года и плановыми предположениями, что объясняется притоком из села новых кадров необученных рабочих, введением в производство все более и более изношенного и технически устаревшего оборудования и, наконец, организационно-управленческими недостатками в промышленности.

Капитальное строительство промышленности за первое полугодие 1925—1926 года в общем и целом получило предположенное финансирование по бюджету и кредиту. Затруднения же в выполнении плана капитальных работ в значительной степени зависели от трудности изъятия из оборота собственных средств промышленности в размерах, предусмотренных планом финансирования капитальных работ и трудности перераспределения средств внутри промышленности.

Кроме того, задержка в получении иностранного оборудования по основному импортному плану привела неизбежно к невозможности выполнения утвержденного плана капитальных работ в тех отраслях промышленности, строительство которых сильно зависело от импорта. Одновременно выяснилась необходимость некоторых дополнительных капитальных работ в других отраслях промышленности (металл, уголь, бумажная промышленность и электротехническая промышленность).

Помимо указанного, наблюдались также отдельные случаи превышения капитальных работ против утвержденного плана (Иваново-Вознесенский Трест, Сахаротрест, Химуголь и т. д.).

Предположенное утвержденным общепромышленным планом и планом капитальных работ краткосрочное кредитование промышленности в первом полугодии в общем и целом выполнено (предполагалось годовое нарастание задолженности со стороны промышленности банкам в размере 390 миллионов рублей и получено промышленностью по краткосрочному кредитованию за первую половину года около 165 миллионов рублей).

Если принять во внимание, что за этот период промышленность, с одной стороны, имела более улучшенные условия расчета со своими контрагентами, и, с другой стороны, текущие счета промышленности не дали ожидаемого роста, то нужно признать указанную сумму краткосрочного кредитования промышленности удовлетворявшей ее потребности за первое полугодие.

Финансовые затруднения, начавшиеся в некоторых отраслях промышленности в третьем квартале, не могли быть полностью и своевременно устранены достаточным увеличением кредитования, в виду продолжавшегося напряженного состояния денежного рынка и вызванной этим необходимости сокращения денежной массы в стране.

Ухудшение финансового положения промышленности, сказавшееся в начале второго полугодия, повело за собой затруднения в выполнении как производственного плана, так и плана капитальных работ; имело своим результатом дальнейшее застревание в оборотах промышленности акцизов и платежей государству из прибылей и дальнейшее снижение текущих счетов промышленности в банках. За последнее время участились случаи запоздания в выплате заработной платы.

Улучшающееся положение в области денежного обращения обеспечивает в дальнейшем возможность выполнения плана финансирования и кредитования промышленности в соответствии с промышленными планами и с планом капитальных работ, начиная уже со второго полугодия текущего года, с возложением на промышленность обязательства внесения в доход казны всех причитающихся с нее платежей, как по акцизам, так и по прибылям.

Б. В области транспорта.

Состояние и работа железнодорожного транспорта в первом полугодии 1925—1926 года характеризуются сильным ростом перевозок, превышающих таковые в прошлом году на 45%, вследствие чего общие размеры перевозок текущего года в настоящее время предположительно определяются в цифре около 7 миллиардов 200 миллионов пудов против 6 миллиардов 410 миллионов пудов, предусмотренных сметой Народного Комиссариата Путей Сообщения.

Вследствие превышения с начала текущего года предположенного темпа роста грузооборота, на железных дорогах во втором квартале обнаружился заметный недостаток технических средств в смысле количества подвижного состава, пропускной способности участков и станций и т. д., осложнявшийся тем обстоятельством, что в движении грузов по прежнему наблюдаются как встречные перевозки, так и вообще недостаточно рациональное использование технических средств транспорта и недостаточность регулирования грузового потока.

Возросший грузооборот на железных дорогах приводит к исчерпанию провозоспособности железных дорог и предъясняет усиленные требования на капитальное и техническое переоборудование как путей, так и подвижного состава.

На железных дорогах так же, как и в промышленности, в отчетный период происходило снижение топливных запасов.

К концу полугодия на транспорте обнаружались финансовые затруднения в силу того, что размеры поступлений с железных дорог, примерно соответствующие сметным предположениям, достигли этой высоты лишь вследствие значительного повышения перевозок, вызвавших непредусмотренные сметой расходы.

Установленное Советом Труда и Оборона повышение железнодорожных тарифов, обеспечивающее рост доходов железных дорог, во втором полугодии в общем и целом дает возможность транспорту выполнить повышенную программу перевозок, с выполнением возложенного на Народный Комиссариат Путей Сообщения обязательства по бюджету (16 миллионов рублей).

Временные финансовые затруднения на транспорте отчасти ликвидированы принятыми Советом Труда и Оборона решениями, отчасти требуют некоторых дополнительных мер.

В. В области сельского хозяйства.

В области сельского хозяйства истекшее полугодие характеризуется значительным ростом товарной продукции в количественном и ценност-

ном выражении при одновременном уменьшении налогового бремени, что привело к некоторому дополнительному накоплению в крестьянском хозяйстве и увеличению платежеспособного спроса.

Мировая конъюнктура и ценностное соотношение внутри страны оказались в истекшем году неблагоприятными для сельско-хозяйственных культур. Понижительная тенденция мировых цен на продукты сельского хозяйства ставит перед государством вопрос о технической реорганизации сельского хозяйства в сторону его большей рационализации и понижения издержек производства. Тем не менее уже имеющийся пока слабый процесс интенсификации сельского хозяйства продолжался даже при выявившихся в настоящее время недостатках машиноснабжения в деревне. Обнаружилась как общая неподготовленность государственного аппарата и всего народного хозяйства страны к экспорту сельско-хозяйственных продуктов, особенно в области птицеводства и животноводства, так и его техническая и коммерческая неподготовленность в смысле недостаточного развития холодильного и элеваторного дела и т. п.

Г. В области торговли.

В области торговли полугодие характеризуется резким товарным голодом, значительным превышением платежеспособного спроса над предложением. Оптово-розничные ножицы за полугодие увеличились на рынках недостаточных товаров.

Наряду с недостаточным производством промышленных товаров, одними из основных причин этого явления надо считать:

- а) дороговизну кооперативного и государственного торгового аппарата, съедающего значительную долю накопления;
- б) чрезмерное финансирование хлебозаготовок в четвертом квартале прошлого года;
- в) высокие цены на хлеб, увеличившие покупательную силу деревни;
- г) увеличение потребления со стороны сектора частного хозяйства.

Известную роль в повышении платежеспособного спроса в городе играло, при недостаточном росте производительности труда, скачкообразное повышение реальной заработной платы осенью прошлого года в течение незначительного отрезка времени при одновременном значительном численном росте пролетариата в производстве.

Предпринятые мероприятия по урегулированию спроса и предложения и по упорядочению товарооборота (сокращение расходной части бюджета для образования государственного резерва, решительное прекращение во втором и третьем кварталах эмиссии червонцев, изъятие кредитных средств из товарооборота, меры по организации хлебной торговли, сокращение числа хлебозаготовителей, меры по внедрению режима экономии во все государственные и хозяйственные органы, борьба с розничными накидками и т. д.), в условиях удовлетворительных видов на урожай и сезонного понижения крестьянского спроса, к настоящему моменту повлекли за собою некоторое улучшение рыночной конъюнктуры, при чем это улучшение имеет основание к дальнейшему росту в течение остающихся месяцев хозяйственного года,

при условии дальнейшего развертывания политики по регулированию и упорядочению товарооборота. Почти повсеместно снижаются цены на хлеб. Оптовые и розничные индексы промышленных товаров за последнее время тоже обнаруживают тенденцию к понижению.

В биржевом обороте в течение полугодия наблюдался значительный рост контрактных сделок, которому сопутствовала уплата вперед средств со стороны торговых организаций, обладавших, следовательно, значительными свободными средствами.

Торговая практика истекшего полугодия с полной очевидностью вновь подтвердила громоздкость и параллелизм в торговом аппарате Союза ССР как в области кооперативной торговли, так и в государственной торговле, большие накладные расходы, большое количество звеньев прохождения товаров, замедленность скорости обращения товаров и капиталов, слабость плановой работы в области торговли и плохую и раздутую отчетность, вследствие чего задача рационализации торгового аппарата является важнейшей задачей ближайшего периода.

Роль частного капитала в торговле как в области заготовительных операций, так и посреднических, при абсолютном росте, относительно уменьшилась (кроме рынка кож, сырья и мясного); вместе с тем усилилась спекулятивная деятельность на товарном и, особенно, на валютном рынках.

Вследствие повышательного сдвига цен внутри страны за первое полугодие при одновременном снижении мировых цен, некоторые экспортные статьи стали нерентабельными или убыточными, и создавалась благоприятная конъюнктура для импорта некоторых товаров.

Сальдо по внешней торговле за первое полугодие 1925—1926 г. оставалось отрицательным.

Д. В области бюджета.

В процессе исполнения бюджета обнаружилось, что поступления акцизов от хлебного вина и сахара идут в значительно меньшем размере, чем предполагалось при утверждении бюджета. Кроме того замедлены поступления в доход казны от прибылей промышленности. Наличие превышения поступлений по другим акцизам все же не покрывает недобора по указанным статьям.

Эти обстоятельства заставляют принять специальные меры по выполнению доходной части бюджета, с целью реального осуществления предусмотренного бюджетом государственного резерва.

Е. В области денежного обращения.

Денежная масса за полугодие увеличилась на 61 миллион рублей (в первом квартале увеличение на 125 миллионов рублей, во втором квартале понижение денежной массы на 64 миллиона рублей), при значительно возросшей товарной массе, обращающейся в торговом обороте. Так, например, среднемесячная товарная масса промышленности за первое полугодие 1925—1926 г. была на 38% выше средней месячной товарной массы за 1924—1925 г., при чем по отраслям легкой промышленности превышение против прошлого года достигает 40%.

Несмотря на такое увеличение товарной массы, в области денежного обращения не было достигнуто нормальных соотношений между товарной и денежной массой, благодаря чрезмерной эмиссии в последнем квартале предшествовавшего года и в первом квартале текущего года.

Индексы товарных цен в течение полугодия повышались, при чем индексы розничных цен обгоняли в росте оптовые. Начиная с конца апреля месяца сельско-хозяйственный индекс, а в мае месяце и сельско-хозяйственный и промышленный индексы обнаруживают тенденцию к понижению.

II.

Исходя из вышеприведенной оценки хозяйственного положения страны, Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Совет Труда и Оборона постановляют:

А. В области промышленности.

1. Финансовый план промышленности до конца хозяйственного года должен быть построен на основании следующих директив:

- а) обеспечения бесперебойной работы всех отраслей промышленности и своевременной выплаты заработной платы;
- б) обеспечения уплаты причитающихся с промышленности акцизов и платежей из прибылей;
- в) обеспечения вложения промышленностью установленных сумм в капитальные работы;
- г) сальдо по кредиту уже в третьем квартале не должно быть отрицательным для промышленности.

2. В виду выяснившейся невозможности в текущем году выполнить в некоторых отраслях промышленности план капитальных работ и, с другой стороны, в виду настоятельной необходимости увеличения капитальных работ в ряде других отраслей промышленности уже в настоящем году (металл, бумажная промышленность, электро-техническая промышленность, уголь), предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР в двухнедельный срок войти в Совет Труда и Оборона с проектом конкретных изменений утвержденного плана капитальных работ с тем, чтобы общее количество затрат не превысило установленных утвержденным ранее планом размеров.

3. Подтвердить в качестве обязательной директивы необходимость в течение остающихся месяцев настоящего хозяйственного года выполнить постановление Совета Труда и Оборона от 18 мая 1926 года о повышении производительности труда.

4. Обязать Народный Комиссариат Труда Союза ССР и Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР внести в Совет Труда и Оборона в двухнедельный срок проект мероприятий по борьбе с прогулами. В частности, Народный Комиссариат Труда Союза ССР должен представить свои соображения о необходимых изменениях в практике выдачи пособий из больничных (страховых) касс.

5. Установить, как твердое обязательство со стороны всех государственных органов и предприятий, что своевременность выплаты заработной платы должна быть обеспечена всеми ресурсами соответствующих хозяйственных органов и предприятий в первую очередь.

Б. В области транспорта.

В виду необходимости теперь же широко развернуть мероприятия по подготовке железнодорожного и водного транспорта к осенним перевозкам 1926 года:

а) предложить Государственному Банку Союза ССР в недельный срок представить свои соображения о возможности дополнительного кредитования Народного Комиссариата Путей Сообщения в порядке выполнения кредитного плана на третий квартал;

б) предложить Государственному Банку Союза ССР и Государственной Плановой Комиссии Союза ССР при составлении кредитного плана на четвертый квартал учесть необходимость краткосрочного кредитования Народного Комиссариата Путей Сообщения на ту же цель с погашением задолженности Народным Комиссариатом Путей Сообщения в конце квартала по мере увеличения дохода железных дорог в связи с повышением тарифов;

в) предложить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР и Государственному Банку Союза ССР на протяжении одной-двух недель реализовать полностью заем хозяйственного восстановления, намеченный на новое железнодорожное строительство (5 миллионов).

В. В области торговли.

1. Считая наиболее ударной хозяйственной задачей из всех задач, стоящих перед государственными хозяйственными органами на остающиеся месяцы текущего года, борьбу за снижение розничных цен, предложить Центральной Межведомственной Комиссии по снижению розничных цен усилить свою работу и в недельный срок доложить Совету Труда и Оборона системы мероприятий, направленных в сторону решения этой важнейшей хозяйственной задачи.

2. Считать необходимым, чтобы кредитование кооперации всеми банками, включая и кооперативные банки, обуславливалось реальными достижениями в понижении накладных расходов и розничных цен, а также успешностью работы по привлечению паевых взносов членов кооперации.

3. Обязать Центросоюз и Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР в двухнедельный срок представить в Совет Труда и Оборона свои соображения об упорядочении и рационализации сети как кооперативной, так и государственной торговли, с пересмотром в сторону снижения общего состава торгового аппарата и максимальным его удешевлением. Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР свое заключение по проектам Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и Центросоюза представить на рассмотрение Совета Труда и Оборона.

4. Считать необходимым принятие со стороны Центросоюза всех необходимых мер по сокращению числа платных членов правлений и ревизионных комиссий в низовых кооперативах.

5. Предложить Центросоюзу представить свои соображения о мерах борьбы с перепродажами и направленными к созданию стимула для членов кооперации к внесению авансов под гарантию предоставления нужных товаров по приемлемым ценам.

6. Предложить Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР разработать мероприятия по расширению практики применения этикетных цен и о возможности введения розничных прейскурантов на ряд новых товаров и мероприятия по борьбе с нарушением этикетных цен. Свои соображения в двухнедельный срок представить в Совет Труда и Оборона.

Поручить комитету по стандартизации в свою очередь обсудить вопрос о возможности расширения применения этикетных цен.

7. Предложить Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР ускорить представление на утверждение Совета Труда и Оборона плана завоза промышленных товаров на четвертый квартал.

8. Поручить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР и Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в плане завоза промышленных товаров на четвертый квартал предусмотреть обеспечение районов, в которых начинаются усиленные хлебозаготовки, начиная с июля и августа, и создание маневренного фонда на случай необходимости дополнительной переброски товаров в эти районы.

В практике осуществления плана завоза обеспечить наибольшую гибкость в смысле своевременного учета изменений рыночной конъюнктуры в отдельных хлебозаготовительных районах, ускорения оборота и передвижения товаров.

Г. В области бюджета, кредита и денежного обращения.

1. Во исполнение постановления 2-й сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 3-го созыва указать государственным учреждениям и предприятиям, что никакие ходатайства о сложении, уменьшении или рассрочке налогов и других причитающихся с них в 1925—1926 году государственной казне платежей к рассмотрению приниматься не будут.

Предписать всем государственным учреждениям и государственным органам, за персональной ответственностью их руководителей, безоговорочно и своевременно выполнить все их обязательства в отношении внесения в доход казны причитающихся с них и предусмотренных бюджетом сумм.

Предписать Народному Комиссариату Финансов Союза ССР издать директиву соответствующим местным органам о проведении в четвертом квартале жесткой кампании по ликвидации всякой недоимочности по причитающимся казне налоговым и неналоговым платежам.

2. Отмечая слабое поступление государственных доходов от государственной промышленности и государственной торговли, объясняющееся отчасти незавершением работы по рассмотрению балансов, предложить Высшему Совету Народного Хозяйства и Народному Комиссариату Финансов Союза ССР закончить работу по рассмотрению балансов на 1 октября 1925 года не позднее 1 июля 1926 года.

3. Для рассмотрения разногласий по балансам образовать комиссию в составе т.т. Рудзутака, Пятакова и Брюханова, которой поручить в срочном порядке рассмотреть все уже имеющиеся разногласия и впредь рассматривать таковые не позднее пяти дней с момента представления материалов. Решения комиссии считать окончательными. По балансам предприятий, подведомственных Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, состав комиссии определить: т.т. Рудзутак, Шлейфер и Брюханов.

4. Обязать руководителей государственных предприятий внести 75% причитающихся с них к платежу на 1925—1926 год отчислений от прибыли в доход казны не позднее 1 августа 1926 года, остальные 25% — не позднее 1 сентября 1926 г.

5. Предложить Народному Комиссариату Финансов и Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР в недельный срок пересмотреть предельные сроки взноса акциза (например, табак, махорка, спички, чай, хлопчатобумажная пряжа, нефть, соль и т. д.) в сторону их сокращения. В случае же разногласия вопрос немедленно внести на утверждение Совета Труда и Оборону.

6. Обязать все государственные, в том числе коммунальные и кооперативные учреждения и предприятия строжайше соблюдать действующее законоположение о порядке хранения денежных сумм и поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР иметь неуклонное наблюдение за соблюдением этого порядка.

7. Предложить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР принять решительные меры к взысканию недоимок по государственным доходам, привлекая в необходимых случаях к административной и судебной ответственности руководителей государственных и кооперативных предприятий, по вине которых образовалась недоимочность.

8. Предложить Народному Комиссариату Труда и Народному Комиссариату Финансов Союза ССР установить сроки выдачи заработной платы служащим государственных учреждений с таким расчетом, чтобы заработная плата выплачивалась за проработанное время.

9. Предложить Административно-Финансовой Комиссии Совета Народных Комиссаров Союза ССР рассмотреть внесенный Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР проект реорганизации промыслового налога, в частности, рассмотреть вопрос о возможности изменения сроков выборки патентов в смысле установления более ранней выборки, начиная с четвертого квартала.

10. В виду недопоступления акцизов по хлебному вину и сахару, предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР на ближайшем заседании Совета Труда и Оборону доложить о необходи-

мых мероприятиях как в области хлебного вина, так и в области сахара, для обеспечения своевременного поступления предусмотренных акцизных платежей.

Обязать Народный Комиссариат Финансов Союза ССР строжайше выполнить постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР о выполнении расходной части бюджета лишь в меру фактического поступления доходных статей и имея в виду необходимость образования свободного резерва.

11. Политика в области денежного обращения должна быть направлена в сторону сохранения и повышения покупательной силы червонца внутри страны и безусловного поддержания золотого паритета червонца. Этой задачей следует руководствоваться при установлении размеров общей массы находящихся в обращении денежных знаков.

12. Обязать все органы, принимающие участие в составлении государственного бюджета на 1926—1927 г., предусмотреть в расходной части бюджета, в отношении учреждений, находящихся на государственном бюджете, сокращение всей сметы этих учреждений в среднем на 10%.

При чем это сокращение одновременно должно сопровождаться необходимыми мероприятиями в направлении: сокращения общего количества сотрудников, повышения квалификации сотрудников и работоспособности всего аппарата, сохранения реальной заработной платы и максимального увеличения ответственности всех должностных лиц во всех звеньях аппарата.

III.

О контрольных цифрах будущего года.

Принять к сведению представленный Государственной Плановой Комиссией Союза ССР проект директив всем ведомствам и организациям по составлению контрольных цифр на 1926—1927 хозяйственный год (см. приложение).

Предложить Государственной Плановой Комиссии Союза ССР и всем ведомствам рассматривать эти предположения Государственной Плановой Комиссии Союза ССР на 1926—1927 г. лишь как предварительные и ориентировочные и подлежащие уточнению в зависимости от выясняющихся перспектив урожая и в процессе работы по составлению сводных ориентировочных цифр и хозяйственных планов.

Обязать Государственную Плановую Комиссию Союза ССР внести уточненные контрольные цифры народного хозяйства на 1926—1927 г. в срок, предусмотренный утвержденным планом работ Совета Труда и Обороны.

Председатель СНК и СТО Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.
28 июня 1926 г.

Рассубликовано в № 146 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 29 июня 1926 г.

*Приложение.***Директива Государственной Плановой Комиссии Союза ССР по построению контрольных цифр народного хозяйства на 1926—1927 год.**

Развитие хозяйства на базе индустриализации возможно лишь при том условии, если развертывание будет идти по линии предварительно разработанного и принятого к исполнению перспективного плана народного хозяйства и при наличии строго соблюдаемой плановой дисциплины.

В соответствии с этим намечаются следующие директивы при построении контрольных цифр.

В области сельского хозяйства.

а) Пока не имеется оснований предполагать неурожай. Условно можно ориентироваться на средний урожай—по имеющимся сведениям—на увеличение посевной площади на 5%; повторная проверка прошлого урожая приводит к цифре общего сбора главных семи хлебов порядка 4.000 мил. пуд.

б) Контрольные цифры должны предусмотреть такое снижение цен на сельско-хозяйственные продукты, которое обеспечило бы выгодность их экспорта.

в) Капитальные затраты в области сельского хозяйства должны преследовать задачи: 1) продолжение работ по дальнейшему проведению государственных мероприятий по коренной рационализации сельского хозяйства (борьба с засухой, мелиорация, землеустройство в широком смысле этого слова и т. д.); 2) всемерное развитие производства сырья для промышленности; 3) содействие экспорту сельско-хозяйственных продуктов и 4) усиление машиноснабжения деревни. Размеры вложений в сельское хозяйство в значительной степени определены уже принятыми планами восстановления отдельных отраслей сельского хозяйства.

В области промышленности.

а) Максимум продукции государственной крупной промышленности при полном использовании всего наличного технически пригодного и экономически рентабельного оборудования. Пересмотр действующего ассортимента фабрик и заводов для уплотнения производства на лучших единицах.

б) Всемерное развитие местной, а также мелкой и кустарной промышленности. Упорядочение отношений между крупной и мелкой промышленностью для устранения нежелательных видов конкуренции.

в) При исчислении размеров возможного накопления в промышленности надлежит исходить из следующих положений:

1) из таких отпускных цен на промышленные товары, в основу которых положена безубыточность предприятий и правильное согласование с общим перспективным планом дальнейшего темпа развития данной отрасли и снижение общего уровня цен;

2) амортизационные отчисления должны соответствовать фактическому износу основного капитала;

3) при использовании части прибылей в целях капитальных вложений и увеличения оборотных средств ориентировочно исходить из 50% и

4) заработная плата в ее реальном выражении может быть поднята только при таком сопутствующем ходе подъема производительности труда, который обеспечивает дальнейшее согласование с перспективным планом развертывания промышленности в ее целом. Это, между прочим, должно отразиться в том обстоятельстве, что доля издержек на рабочую силу в общей себестоимости продукции или останется стационарной или будет понижаться.

г) Так как размеры реальных вложений в промышленность стоят в теснейшей связи с размерами накоплений не только в промышленности, но с размерами всего накопления и состоянием товарного баланса страны, то в данной стадии работ по контрольным цифрам следует ориентироваться на цифру капитальных затрат как восстановительных, так и реконструктивных (без электрификации) порядка около 800 мил. р. Уточнение этой цифры, однако, возможно только при сопоставлении отдельных статей развернутого плана капитального строительства промышленности.

д) Реконструкция основного капитала страны требует и соответственного распределения капитальных вложений между отдельными отраслями промышленности. Наибольшая доля капитальных вложений должна быть поэтому предназначена для тяжелой промышленности (строительные материалы, топливо, металлургия, машиностроение) при соблюдении, однако, должного соответствия в развитии отдельных отраслей промышленности и районов.

е) Топливная проблема требует усиленного внимания к местным видам топлива, в особенности к использованию местных видов топлива и водной энергии для производства дешевой электрической энергии. Эта же проблема требует увеличения существующих организаций новых очагов электрической энергии.

ж) Совокупность всех условий к настоящему моменту дает основание предполагать, что темп развития крупной промышленности в 1926—1927 г. определится по довоенным ценам в размере около 15% прироста по сравнению с 1925—1926 г.

В области транспорта.

а) В области транспорта поставить задачу максимального увеличения использования провозной способности железных дорог и водного транспорта и максимальной экономии в подвижном составе, в частности,

в соответствии с этой задачей реорганизовать органы, регулирующие движение на транспорте.

б) В виду необходимости новых крупных вложений капитального характера в транспорт на этот раз Народный Комиссариат Путей Сообщения должен дать в нескольких вариантах развернутый рабочий план своей реконструкции. В основу этой реконструкции должны быть положены как систематизация и рационализация железнодорожной сети, так и согласованная работа трех основных видов транспорта: железнодорожного, водного и шоссейного.

в) Разработать вопрос об амортизационных нормах на транспорте.

г) Признать необходимым исследовать вопрос о соответствии тарифа товарным ценам и разрешить этот вопрос при окончательной формулировке контрольных цифр в связи с общим народно-хозяйственным положением страны.

В области торговли.

Контрольные цифры должны ориентироваться:

а) На реформу торгового аппарата в направлении упразднения лишних звеньев как союзной сети потребительской кооперации, так и сети государственной торговли.

б) На систематическое относительное снижение кредитования торговой сети; при этом следует иметь в виду сферы действия государственной и кооперативной системы, а именно—для первой по преимуществу крупная оптовая торговля, для второй—функции основной товаропроводящей к потребителю организации. Проработка указанных вопросов должна быть произведена с учетом особенностей районов и состояния торговой сети.

в) Внести больше четкости в политику по отношению к частному капиталу как в смысле объема и области его применения, так и в смысле методов регулирования.

г) Необходимо ориентироваться на условия и мероприятия (снижение цен, улучшение техники и проч.), которые бы сделали экспорт рентабельным. Экспорт и импорт могут быть определены лишь после выяснения итогов урожая текущего года и выявления того уровня производственных программ промышленности, который определится примерно в четвертом квартале текущего года.

В области жилищного строительства.

В области жилищного строительства, капитального ремонта жилищ ориентироваться на образование соответствующих фондов за счет повышения квартирной платы и на возможность финансирования из этих фондов жилищного строительства.

В области бюджета.

Государственный бюджет должен быть построен по линии усиления расходов на финансирование народного хозяйства при ориентировке на общий размер бюджета в сумме около 4.600 милл. руб. Администра-

тивные расходы должны быть, по сравнению с текущим годом, сокращены. Расходы на культурные нужды должны идти в пределах роста бюджета в целом. Относительно должно быть увеличено финансирование народно-хозяйственных нужд, в особенности промышленности. В бюджете должен быть предусмотрен известный резерв.

В области денежного обращения и кредита.

а) Сохранение валютного паритета.

б) Ориентировка на освобождение балансов банков от санирующих кредитов.

в) Ориентировка на выпуск внутренних займов.

При составлении контрольных цифр должен быть использован материал Комиссии Госплана по пятилетней ориентировке.

Постановление Совета Труда и Оборона.

397. Положение о сплаве древесины.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Общее руководство и надзор за сплавом всей древесины, а равно за подготовительными работами по сплаву по водным путям Союза ССР осуществляется Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и подчиняющимися непосредственно ему начальниками сплавных районов.

Примечание 1. Производство сплавных работ, их финансирование и снабжение лежит на обязанности владельцев древесины.

Примечание 2. Надзор за принятием мер к ограждению интересов судоходства, а также за выполнением правил сплава на судоходных реках и тех частях сплавных рек, где производится сплотка древесины для выпуска ее на транзит, возлагается на органы судоходного надзора Народного Комиссариата Путей Сообщения.

2. Начальники сплава в своей деятельности руководствуются настоящим положением, правилами сплава и судоходства по судоходным путям, издаваемым Народным Комиссариатом Путей Сообщения по согласованию с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, правилами сплава по сплавным путям, издаваемыми Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и инструкциями, издаваемыми Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР самостоятельно, а в подлежащих случаях по соглашению с Народным Комиссариатом Путей Сообщения и народными комиссариатами земледелия союзных республик.

3. Все распоряжения Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и начальников сплава, как в отношении руководства и надзора за сплавом, так и в отношении представления сведений о предпо-

женном к сплаву количестве древесины и о ходе самого сплава, обязательны к исполнению для всех сплавающих древесину учреждений, организаций и лиц.

Примечание. Жалобы на неправильные действия начальников сплава подаются в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР. Срок рассмотрения жалобы устанавливается в семь дней с момента подачи жалобы. Подача жалобы не освобождает от исполнения распоряжений начальника сплава.

4. Начальникам сплава предоставляется право по согласованию с органами Народного Комиссариата Путей Сообщения производить работы по улучшению существующих и изысканию новых сплавных путей, как за счет кредитов, отпускаемых Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, так и за счет средств, которые могут быть предоставлены начальнику сплава владельцами сплаваемой древесины, а равно разрешать и обследовать соответствующие работы, производимые последними.

Примечание. Очистка сплавных рек от топляков, получающихся при сплаве, производится владельцами сплаваемой древесины в порядке и сроки, установленные начальником сплава.

5. Начальникам сплава предоставляется право производить обмер заявленной к сплаву древесины, при чем в случаях обнаружившейся при обмере разницы в объеме древесины против объявленного количества ее владелец обязан оплатить стоимость вызванных обмером расходов.

6. Каждый начальник сплава обязан сообщать местным органам народных комиссариатов земледелия подлежащих союзных республик, по их требованию, сведения о предельной грузоподъемности сплавных рек соответствующего района.

7. Начальники сплава обязаны не менее двух раз в год созывать особые совещания в составе представителей сплавающих древесину учреждений и предприятий, а также заинтересованных в правильной организации сплава ведомств и представителей профессионального союза работников земли и леса. Организация и порядок деятельности этих совещаний определяются инструкцией, издаваемой Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по согласованию с Народным Комиссариатом Путей Сообщения и народными комиссариатами земледелия союзных республик.

8. Планы календарного выполнения сплавов по районам разрабатываются их участниками и вступают в силу по утверждению подлежащими начальниками сплава.

9. Ответственные технические руководители сплава назначаются владельцами сплаваемой древесины по согласованию с подлежащими начальниками сплава.

10. Порядок очередей молевого сплава, способы и виды сплава

и сплотки леса по отдельным сплавым путям устанавливаются таким образом, чтобы они обеспечивали своевременное прохождение первоначального сплава и соответствовали условиям дальнейшего транзитного сплава.

При отсутствии согласия между заинтересованными владельцами древесины, обязательные для применения последними способы и виды сплава, типы сплотки, порядок очередей, сроки пуска древесины и выполнения сплавных работ устанавливаются начальниками сплава, как по отдельным путям, так и по целому району.

11. Компанейские сплавы производятся на основании соглашений, заключаемых участниками сплава. Означенные соглашения вступают в силу после утверждения их соответствующим начальником сплава.

12. Общее руководство технической и административно-хозяйственной частью компанейского сплава осуществляется уполномоченными лицами, избираемыми участниками компанейского сплава, утверждаемыми соответствующими начальниками сплава и работающими под наблюдением последних.

13. В случае, когда задержка общего или отдельных сплавов вызывается отдельными владельцами древесины, ставя под угрозу обсушки, аварий или разноса древесину других владельцев, начальник сплава обязан немедленно войти с представлением в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР о частичной или полной передаче сплава от владельца древесины, вызвавшего задержку, другому владельцу древесины, согласному принять на себя этот сплав.

По распоряжению Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР начальник сплава передает сплав от одного владельца другому, при чем все расходы по сплаву должны быть покрыты владельцем сплавленной древесины в установленные начальником сплава сроки.

В обеспечение своевременной оплаты означенных расходов начальникам сплава предоставляется право, в порядке, определяемом особой инструкцией, издаваемой Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР задерживать древесину неисправных плательщиков и продавать ее. Из вырученных сумм покрываются расходы по сплаву, продаже древесины и удовлетворяются другие, обеспеченные этой древесиной, претензии; остаток же передается ее бывшему владельцу.

14. Начальники сплава обязаны оказывать содействие органам народных комиссариатов земледелия и народных комиссариатов финансов в деле наблюдения за законностью приобретения и за оплаченностью сплавленной древесины.

15. О всех предполагаемых перевозках и передвижениях древесины в период весеннего половодья по временно-судоходным путям владельцы древесины обязаны не позднее 15 марта представить подлежащему органу Народного Комиссариата Путей Сообщения и в копии начальнику сплава (по месту отправления) сведения с указанием потребности в судовом тоннаже и паровом флоте для обслуживания сплава.

16. О всех авариях при сплаве леса в плотках и судах на судоходных путях органы надзора Народного Комиссариата Путей Сообщения извещают подлежащих начальников сплава для участия в расследованиях и установления причин аварий.

17. Осенние сплавы древесины могут производиться не иначе, как по специальному в каждом отдельном случае разрешению соответствующего начальника сплава.

Зам. Председателя СТО В. Нуйбышев.

Управляющий Делами СТО К. Максимов.

Москва—Кремль.
3 августа 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

27 августа 1926 г.

№ 55.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

398. О распространении временного льготного тарифа взносов на социальное страхование на Закавказское акционерное общество книгоиздательства и книготорговли „Закнига“.
399. О порядке расходования и обращения в резервные фонды советов народных комиссаров союзных республик превышения фактически поступающих неналоговых доходов над сметными предположениями по бюджету 1925—1926 г.
400. Об акцизе на привозимые из-за границы вина и табачные изделия и особом патентном сборе за право торговли табачными изделиями.
401. Об изменении ст.ст. 10 и 20 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

402. Правила составления и представления на утверждение проектов финансовых смет и бюджетов Союза ССР и союзных республик на 1926—1927 бюджетный год.
403. О палоговых льготах владельцам звероводных хозяйств.

Постановления Совета Труда и Оборона.

404. Об изменении ст.ст. 4 и 5 постановления Совета Труда и Оборона от 30 января 1925 г. о порядке определения и распределения прибылей.
405. О безвозмездной сдаче государственными учреждениями и предприятиями Народному Комиссариату по Военным и Морским Делам баллонов военного образца для сжиженных газов.
406. Об исключении из перечня городов, в которых введено обязательное окладное страхование от огня в 1925—1926 г., городов Казаха, Шуши, Шемахи и Ордубата и о включении в этот перечень городов Агдама и Петропавловска.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

398. О распространении временного льготного тарифа взносов на социальное страхование на Закавказское акционерное общество книгоиздательства и книготорговли „Заккнига“.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить пункт „3“ группы III временного льготного тарифа взносов на социальное страхование (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 65, ст. 479 и 1926 г. № 8, ст. 55, № 33, ст. 222 и № 36, ст. 265) подразделением 18 в следующей редакции:

„18. Закавказского акционерного общества книгоиздательства и книготорговли „Заккнига“.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 г.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
13 августа 1926 г.

399. О порядке расходования и обращения в резервные фонды советов народных комиссаров союзных республик превышения фактически поступающих неналоговых доходов над сметными предположениями по бюджету 1925—1926 года.

В виду предполагаемого недобора доходов, исчисленных по общесоюзному государственному бюджету на 1925—1926 г. и выяснившегося превышения поступлений по бюджетам союзных республик, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР, в целях балансирования доходов и расходов по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 год, постановляют:

Предложить центральным исполнительным комитетам и советам народных комиссаров союзных республик, в изъятие из ст. 26 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 29 октября 1924 г. о бюджетных правах Союза ССР и входящих в его состав союзных республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 19, ст. 189), не расходовать излишки неналоговых поступлений и не перечислять их в резервные фонды без специального на то каждый раз постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
13 августа 1926 г.

400. Об акцизе на привозимые из-за границы вина и табачные изделия и особом патентном сборе за право торговли табачными изделиями.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Установить обложение акцизом привозимых из-за границы: а) виноградных, плодово-ягодных и изюмных вин, кроме указанных в п. „б“— по ставкам, установленным для тех же вин внутреннего производства; б) шипучих виноградных вин всякого рода—по ставке, установленной для игристых вин внутреннего производства типа шампанского; в) курительного табака—по ставке, установленной для курительного табака высшего сорта внутреннего производства; г) папирос—по ставке, установленной для папирос высшего сорта внутреннего производства, д) сигар и сигарет—по ставкам, установленным для тех же предметов внутреннего производства.

2. Установить ставки особого патентного сбора за право торговли ввозимыми из-за границы табаком и табачными изделиями в размерах, установленных за право торговли теми же предметами, изготовляемыми в пределах Союза ССР.

II.

3. Отменить: а) лит. „Б“ ст. 1 и лит. „Б“ ст. 2 приложения к постановлению Совета Труда и Оборона от 20 августа 1923 года о выражении твердых акцизных ставок в червонном исчислении (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 13, ст. 365);

б) п.п. 1 и 3 лит. „В“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 ноября 1923 года об установлении в червонном исчислении ставок особого патентного сбора за право торговли вином, пивом и табачными изделиями (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 8, ст. 230).

4. В п.п. 2, 4 и 5 лит. „В“ ст. 1 и примечании к лит. „В“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 ноября 1923 года об установлении в червонном исчислении ставок особого патентного сбора за право торговли вином, пивом и табачными изделиями—исключить слова: „изготовляемыми в пределах Союза ССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

13 августа 1926 г.

Распубликовано в № 196 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 августа 1926 г.

401. Об изменении ст.ст. 10 и 20 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Изложить ст. 10 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 24, ст. 205) в следующей редакции:

„10. Уголовное преследование не может иметь места:

а) когда со времени совершения преступления, за которое судом может быть назначено лишение свободы на срок свыше пяти лет или определено в законе лишение свободы на срок не ниже одного года, прошло десять лет;

б) когда со времени совершения преступления, за которое судом может быть назначено лишение свободы на срок свыше одного года, но не свыше пяти лет, или определено в законе лишение свободы на срок не ниже шести месяцев, прошло пять лет;

в) по всем остальным преступлениям, когда со времени совершения преступления прошло три года.

Давность применяется, если за все это время не было никакого производства или следствия по данному делу и если притом совершавший преступление, покрываемое давностью, не совершил за указанный в настоящей статье срок какого либо другого однородного или не менее тяжкого преступления.

Обвинительный приговор не приводится вовсе в исполнение, если он не был приведен в исполнение в течение десяти лет со дня вынесения приговора.

Примечание 1. Союзным республикам предоставляется в случаях, указанных в п.п. „б“ и „в“ настоящей статьи, понижать давностные сроки по отдельным видам преступлений.

Примечание 2. В случаях привлечения к уголовной ответственности за преступления контр-революционные, применение давности в каждом отдельном случае предоставляется усмотрению суда; однако, если суд не найдет возможным применение давности, то при назначении им за данное преступление расстрела, таковой обязательно заменяется объявлением врагом трудящихся с лишением гражданства Союза ССР и изгнанием из пределов Союза ССР навсегда или лишением свободы на срок не ниже двух лет.

Примечание 3. В отношении лиц, привлеченных к уголовной ответственности за активные действия и активную борьбу против рабочего класса и революционного движения, проявленные на ответственных или особо секретных должностях при царском строе или у контр-революционных правительств в период гражданской войны, как применение давности, так и замена расстрела предоставляются усмотрению суда“.

2. Пункт „б“ ст. 20 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик—исключить.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

13 августа 1926 г.

Республиковано в № 186 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 августа 1926 г

Постановление Совета Народных Комиссаров.

402. Правила составления и представления на утверждение проектов финансовых смет и бюджетов Союза ССР и союзных республик на 1926—1927 бюджетный год.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвердить нижеследующие правила составления и представления на утверждение проектов финансовых смет и бюджетов Союза ССР и союзных республик на 1926—1927 бюджетный год.

1. Общие положения.

1. В финансовые сметы, входящие в состав единого государственного бюджета Союза ССР, вносятся все доходы и расходы ведомств и учреждений, кроме доходов и расходов, отнесенных на основании действующих законов: а) к местным финансам, б) к специальным средствам.

2. К сметам по расходам на финансирование государственных промышленных и торговых предприятий Союза ССР и союзных республик должны быть приложены сводные ориентировочные финансово-операционные планы по важнейшим отраслям государственной промышленности и государственной торговли.

Примечание. По вспомогательным предприятиям Народного Комиссариата Путей Сообщения в смету включается чистая прибыль от этих предприятий.

3. Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР составляется особая смета доходов и расходов по системе государственного кредита, при чем в расходную смету включаются не только расходы на уплату процентов и выигршей по займам, но все вообще расходы организационные, комиссионные, технические, почтовые и все другие расходы по выпуску, распространению и реализации займов.

4. Финансовые сметы составляются в части доходов и расходов на основании данных, имеющихся у центральных управлений ведомств Союза ССР и союзных республик, а также на основании доставляемых их местными органами сметных материалов.

5. Местные органы всех ведомств Союза ССР и союзных республик составляют сметные материалы порядком, устанавливаемым, в соответствии с настоящими правилами, соответствующими центральными учреждениями.

Согласование с местными финансовыми органами сметных материалов местных учреждений, представляемых в соответствующие центральные органы, не обязательно.

6. Работы по составлению проектов финансовых смет должны быть закончены с таким расчетом, чтобы сметы, входящие в общесоюзный бюджет, были доставлены в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР в нижеследующие сроки: Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции, Народным Комиссариатом Труда, Государственной Плановой Комиссией и Верховным Судом Союза ССР — 25 июля 1926 г.; Народным Комиссариатом по Иностранным Дела, Советом Народных Комиссаров и Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР — 1 августа 1926 г.; Центральным Статистическим Управлением, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли, Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела, Объединенным Государственным Политическим Управлением, Управлением войск конвойной стражи Союза ССР, Военно-Санитарным Управлением, Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и смета по операциям государственного казначейства — 10 августа 1926 г., Народным Комиссариатом Путей Сообщения, Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов, а также сметы по финансированию промышленности и электрификации, имеющих общесоюзное значение, по финансированию коммунального хозяйства и жилищного строительства, проводимому через Центральный Банк Коммунального Хозяйства и Жилищного Строительства, и по финансированию сельско-хозяйственных мероприятий, имеющих общесоюзное значение, — 25 августа 1926 года.

7. Бюджеты союзных республик представляются в Совет Народных Комиссаров Союза ССР по одобрении их в установленном порядке законодательными органами союзных республик в следующие сроки: Украинской, Белорусской, Узбекской и Туркменской Социалистическими Советскими Республиками — 10 сентября; Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республикой — 25 сентября 1926 г.

Примечание. По союзным республикам отдельные сметы представляются в народные комиссариаты финансов соответствующих республик в сроки и в соответствии с правилами, установленными правительствами последних.

8. Проекты смет ведомств, указанных в ст. 6, подписываются главой ведомства или его заместителем и доставляются в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР с 8 копиями.

9. Ожидаемые доходные поступления и предстоящие расходы в иностранной валюте включаются в общие доходные и расходные сметы ведомств с переводом иностранной валюты на рубли и приурочиваются к соответственным параграфам и статьям этих смет или специальным для валютных доходов или расходов подразделениям, если таковые действующей сметной классификацией и номенклатурой установлены.

О всех включенных в сметы валютных доходах и расходах приводятся отдельные краткие сведения в графе „основания назначений“ по тем сметным подразделениям, по которым они перечисляются; по-

дробное же основание расчетов по валютным доходам и расходам приводится в объяснительных записках к сметам или в особых приложениях к последним.

10. Помимо включения ожидаемых валютных доходов или предстоящих расходов в соответственные параграфы и статьи ведомственных смет, в приложениях к этим сметам представляются особые перечни доходов и расходов в иностранной валюте.

11. Финансовые доходные и расходные сметы должны быть составлены ведомствами по классификации, утвержденной в составе государственного бюджета на 1925—1926 г. с теми изменениями, необходимость которых выяснилась из опыта применения этой классификации.

12. Изменения в установленной классификации государственных доходов и расходов могут производиться исключительно в случае возникновения новых видов государственных доходов и расходов, не могущих по своему характеру быть отнесенными к одному из уже существующих подразделений классификации, или в случае упразднения установленных классификацией источников доходов или отдельных видов расходов. В таких случаях необходимые исправления и дополнения вносятся в классификацию народными комиссариатами финансов Союза ССР и союзных республик по принадлежности, по соглашению с заинтересованными ведомствами.

13. Финансовые сметы должны содержать в себе: 1) перечни параграфов доходов и расходов с указанием исчислений на предстоящий сметный период по сравнению со сметными назначениями на 1925—1926 бюджетный год, 2) предметный свод расходов, распределенный по главным видам их группировки, в соответствии с классификацией смет и росписей, 3) смету доходов и смету расходов в сопоставлении сметных предположений на 1926—1927 бюджетный год со сметными назначениями 1925—1926 бюджетного года, 4) приложения к сметам и 5) объяснительную записку.

14. Против каждой исчисленной суммы доходов и против каждого испрашиваемого по параграфу, статье и литере кредита излагаются в смете объяснения или данные, послужившие основанием для включения их в смету, а также приводятся расчеты, подтверждающие размеры исчислений.

15. В объяснительной записке к сметам каждого ведомства должна быть ясно и подробно изложена программа работ, предстоящих данному ведомству в 1926—1927 году, и план хозяйственной его деятельности с тем, чтобы смета являлась логическим выводом из плановых перспектив ведомства. Кроме того, объяснительные записки к сметам представляют собой общий обзор состоящих в ведении народных комиссариатов и учреждений доходов и удовлетворяемых ведомствами и учреждениями потребностей; затем в них приводятся параграфы смет с указанием по каждому параграфу: изменяется ли назначение по этому параграфу против назначения предыдущего года и по каким основаниям, если подробных объяснений не сделано в самой смете.

16. Проект единого государственного бюджета Союза ССР с краткой объяснительной запиской и приложениями к нему представляется Народным Комиссариатом Финансов Союза на рассмотрение Совета

Народных Комиссаров Союза ССР и одновременно в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР к 10 октября 1926 года.

17. К проекту единого государственного бюджета Союза ССР подлежат обязательному приложению свод доходов и расходов по специальным средствам ведомств Союза ССР и своды доходов и расходов по специальным средствам ведомств каждой союзной республики в отдельности.

18. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается разработать порядок составления смет Народного Комиссариата Труда Союза ССР по средствам, образуемым из взносов на социальное страхование, на началах единства сметной номенклатуры во всем Союзе ССР, при чем сроки представления сметы по социальному страхованию устанавливаются по соглашению между Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и Народным Комиссариатом Труда Союза ССР.

II. Доходные сметы.

19. Сметы доходов подразделяются на следующие графы: 1) параграфы, статьи и литеры доходов и их наименования, с указанием в этой графе отделов доходной классификации, к которым исчисленные доходы относятся; 2) суммы доходных сметных назначений на 1925—1926 бюджетный год и 3) суммы доходов, предполагаемых на 1926—1927 год.

20. По каждому доходному источнику должно быть указано его основание, а исчисление доходов должно производиться согласно тарифам, таксам, ставкам, договорам и расценкам, действующим в момент составления сметы, с учетом фактических поступлений доходов, а равно данных о росте объектов обложения и источников неналоговых доходов за 1923—1924 и 1924—1925 г.г. и за истекшие месяцы 1925—1926 г.

21. При исчислении доходов, подлежащих поступлению в казну через кассы специальных сборщиков, надлежит исходить из тех сумм, которые поступили в кассы, считая в том числе и такие поступления, которые этими кассами или администрирующими их ведомствами в казну не были сданы.

22. По каждому подразделению доходной сметы каждого ведомства должны быть приведены объяснения не только о методе исчисления назначения, но и об емкости соответствующего доходного источника, с приведением статистических сведений, указанных в нижеследующих статьях.

23. К доходной смете каждого ведомства Союза ССР, за исключением Народного Комиссариата Путей Сообщения, должно быть приложено территориальное распределение предполагаемых к поступлению доходов по отдельным союзным республикам.

24. В объяснительных записках к сметам народных комиссариатов финансов Союза ССР и союзных республик должны быть отведены особые статьи по каждому виду проводимых по этим сметам доходов

от налогов и сборов в отдельности, с указанием методов исчисления их, приведением цифровых данных о количестве плательщиков и объектов обложения за 1923—1924, 1924—1925 и 1925—1926 г.г. и с объяснением уменьшения или увеличения суммы этих доходов, исчисляемой на 1926—1927 г.

25. Предположения о поступлениях государственных налогов и неналоговых доходов заносятся в доходную смету Народного Комиссариата Финансов Союза ССР и народных комиссариатов финансов союзных республик в размере полных 100% ожидаемых поступлений с проведением отчислений, причитающихся в местные средства, по расходной части государственного бюджета.

26. В смете Народного Комиссариата Путей Сообщения должны быть выделены: а) доходные поступления, не являющиеся в результате эксплуатации транспорта, б) доходы от эксплуатации каждой железной дороги, в) доходы от портовых сборов по каждому порту.

Примечание. Доходы от портовых сборов по портам, находящимся в ведении Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, должны быть особо выделены в смете последнего.

27. К объяснительной записке по доходам от государственного страхования должен быть приложен баланс Главного Правления Государственного Страхования Союза ССР и правлений государственного страхования союзных республик на 1 октября 1925 г., предположительные балансовые данные на 1 октября 1926 г. и распределение прибылей, а также сведения о движении поступления страховых сумм и выдаче страховых вознаграждений.

28. Исчисления доходов от недр должны обосновываться данными о размерах площади, находящейся под добывающими предприятиями по родам ископаемых, о размерах добытых металлов и минералов за 1924—1925 бюджетный год, за 1 полугодие 1925—1926 г. и о предположительной добыче в 1926—1927 г.

29. В объяснительных записках подлежащих ведомств должны быть приведены сведения о валовой и чистой прибыли каждого находящегося в их ведении действующего на началах коммерческого (хозяйственного) расчета предприятия, о размерах причитающихся с него отчислений в доход казны и о титулах, на основании которых производятся эти отчисления, а также данные о капиталах, вложенных ведомством в акционерные и паевые предприятия, и о размерах процентов, поступивших в доход казны и подлежащих поступлению в 1925—1926 и 1926—1927 г.г. по этим предприятиям.

30. В объяснительной записке к смете Народного Комиссариата Почт и Телеграфов должна содержаться статистика почтовых операций по их видам, статистика телеграфных отправок и телефонных станций, абонентов по каждой из них, данные о тарифе постановки и пользования аппаратами, а также статистические сведения о других доходах Народного Комиссариата Почт и Телеграфов. Сведения эти должны быть даны по округам и конторам со сводами по союзным

республикам. Статистические сведения эти должны быть даны за 1924—1925 г. и за истекшие месяцы 1925—1926 года, по которым имеются отчетные данные.

31. В объяснительной записке к доходной смете Народного Комиссариата Путей Сообщения должны содержаться сведения по отдельным железным дорогам о грузообороте с разбивкой на группы перевозимых товаров, сведения о пассажирском движении и о доходах от перевозки багажа. Равным образом, в записке должны быть приведены признаки, характеризующие доходность водных и шосейных транспортных организаций, и сведения о существующих на железных дорогах и прочих видах транспорта сборах и размере таковых.

Указанные сведения должны быть даны как за 1924—1925 г., так и за истекшие месяцы 1925—1926 г., по которым получены отчетные данные.

32. Объем сведений, необходимых для обоснования исчислений по сметам ведомств лесного дохода, доходов от советских хозяйств, их объединений, рыбопромысловых и зверобойных угодий от сдачи в аренду земельных имуществ и торфяных болот, а также доходов от судебных пошлин и сборов, нотариальных и канцелярских сборов и других сборов и пошлин—устанавливается инструкциями, издаваемыми Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комиссариатами финансов союзных республик по принадлежности.

33. Сметные исчисления не указанных в предыдущих статьях видов государственных доходов, получаемых ведомствами, должны точно также обосновываться в объяснительных записках статистическими данными, характеризующими состояние соответственных доходных источников в предыдущие годы и в данный момент.

34. Независимо от перечисленных в предыдущих статьях сведений, включаемых в объяснительные записки к доходным сметам для обоснования размера исчисляемых сумм доходных предположений, в тех же объяснительных записках должны быть приведены сопоставления каждой группы доходов с теми организационными и операционными расходами, которые производятся за счет расходной сметы того же ведомства для извлечения каждой группы доходов, при чем означенные группы устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комиссариатами финансов союзных республик по принадлежности по согласованию с заинтересованными ведомствами.

III. Расходные сметы.

35. Сметы расходов подразделяются на следующие графы: 1) параграфы, статьи, литеры и наименования расходов; 2) суммы сметных назначений по бюджету 1925—1926 бюджетного года и 3) суммы назначений, предположенных на 1926—1927 г.

36. Во всех сметных исчислениях по расходам ведомства обязаны руководствоваться принципом строжайшей экономии и составлять означенные сметы в соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР о порядке проведения в жизнь предусмотренного постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета

Труда и Оборона от 28 июня 1926 г. десятипроцентного сокращения расходов учреждений, состоящих на государственном бюджете. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 54, ст. 395)

37. Сметы расходов должны быть обоснованы ссылками на соответствующие титулы, каковыми признаются: а) постановления законодательных органов власти, б) вступившие в законную силу судебные решения и в) административные распоряжения, основанные на законодательных актах.

В отношении расходов, на которые законного титула не имеется, но которые ведомство считает безусловно необходимыми к исполнению в 1926—1927 г., ведомство до отправления своей сметы в Народный Комиссариат Финансов обязано внести на утверждение подлежащих органов соответствующий законопроект, санкционирующий самые мероприятия и операции, на которые требуются средства. В этом случае в графе „основания назначений“ делается ссылка на этот законопроект, а копия его с объяснительной запиской прилагается к смете.

38. При исчислении в сметах стоимости всякого рода предметов применяются, как общее правило, оптовые рыночные цены, существующие к сроку составления сметы в той местности, где находится учреждение или предприятие, для которого должны быть заготовлены эти предметы, с тем, чтобы во всех случаях, когда по объему и условиям заготовок не представляется возможным произвести заготовку или закупку по указанным оптовым ценам, исчисления кредитов производились по ценам розничным, с подробным обоснованием невозможности применения оптовых цен. По предметам, приобретаемым у государственных предприятий в централизованном порядке, в основу сметных исчислений должны быть положены цены, утвержденные в установленном порядке.

39. Исчисления канцелярских и хозяйственных расходов по сметам ведомств должны основываться на нормах, принятых при построении бюджета на 1925—1926 год с изменениями, установленными для ведомств Союза ССР. Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Государственной Плановой Комиссией Союза ССР, и для ведомств союзных республик народными комиссариатами финансов союзных республик по соглашению с соответствующими государственными плановыми комиссиями.

40. В особом приложении к расходной смете каждого ведомства должно быть приведено распределение всех расходов ведомства между отдельными его управлениями и однородными группами его учреждений и предприятий, а также перечень кредитов по параграфам сметы и статьям, предназначенных на заказы следующим отраслям промышленности: угольной, нефтяной, металлической, лесной, текстильной, химической и электротехнической, если сумма этих заказов превышает 100.000 руб. в год.

41. При исчислении в расходных сметах кредитов на заработную плату ведомства должны исходить из того, что кредиты на заработную плату должны быть забронированы и не могут быть обращаемы на иные нужды. В объяснительных записках к расходным сметам ведомства обязаны дать список учреждений, предприятий и заведений, предусматриваемых сметой, и ведомость штатов личного состава.

42. В объяснениях и исчислениях кредитов на приобретение всякого

рода предметов приводятся сведения об имеющихся в распоряжении ведомства или учреждения запасах этих предметов и о том, в какой мере эти запасы учтены при составлении сметных предположений на предстоящий бюджетный год.

43. Сметные исчисления строительных расходов должны обосновываться строительными сметами на отдельные постройки и сооружения и расценочными ведомостями на строительные работы, утверждаемыми в установленном порядке.

44. Кредиты на выдачу всякого рода ссуд из государственной казны подлежат выделению в особые сметные подразделения.

45. В смете Народного Комиссариата Путей Сообщения должны быть выделены: а) расходы на содержание его центрального аппарата и его уполномоченных на местах, б) эксплуатационные расходы каждой железной дороги.

Примечание. Расходы по санитарной части на железнодорожных и водных путях сообщения включаются в расходные сметы народных комиссариатов здравоохранения союзных республик и советских социалистических республик Грузии, Армении и Азербейджана, а также Народного Комиссариата Путей Сообщения согласно особого договора между названными комиссариатами.

IV. Рассмотрение смет.

46. Доставленные ведомствами в народные комиссариаты финансов Союза ССР и союзных республик по принадлежности финансовые сметы доходов и расходов подлежат рассмотрению и, в подлежащих случаях, изменению сметно-бюджетными совещаниями при означенных народных комиссариатах финансов.

47. До рассмотрения смет ведомств сметно-бюджетными совещаниями Народному Комиссариату Финансов Союза ССР и народным комиссариатам финансов союзных республик предоставляется право командировать в соответствующие ведомства представителей бюджетных управлений народных комиссариатов финансов для ознакомления со всеми сметными материалами, бывшими в распоряжении составителей смет, при чем ведомства обязаны оказывать означенным представителям всемерное содействие, давая им необходимые справки и разъяснения.

48. На народные комиссариаты финансов Союза ССР и союзных республик по принадлежности возлагается обязанность заблаговременно составить план работ соответствующих сметно-бюджетных совещаний и сообщить их ведомствам, имеющим своих представителей в названных совещаниях.

49. Сметно-бюджетные совещания рассматривают представленные в сметах исчисления с точки зрения их законности и вообще правильности обоснования, в частности, выясняют вопрос о целесообразности издержек, на которые требуется к отпуску кредит, и о возможности использования каждой испрашиваемой к ассигнованию суммы в течение бюджетного года.

50. Протесты на решения, принятые сметно-бюджетными совещаниями, рассматриваются в порядке, установленном для утверждения бюджета.

51. Окончательная редакция смет должна быть произведена подлежащими учреждениями по окончании рассмотрения каждой данной сметы в соответствии со всеми, в том числе и опротестованными, решениями сметно-бюджетных совещаний в сроки по указанию последних; исправленные сметы в трех экземплярах доставляются в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР и народные комиссариаты финансов союзных республик по принадлежности.

52. По рассмотрении смет ведомств и учреждений, сметы эти, пополненные в расходных частях фондами и другими расходными статьями, не проводимыми по сметам ведомств, сводятся Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комиссариатами финансов союзных республик по принадлежности в проекты общесоюзного бюджета и бюджетов союзных республик и вносятся на заключение соответствующих государственных плановых комиссий и одновременно на одобрение подлежащих советов народных комиссаров.

Примечание. Заключение Государственной Плановой Комиссии Союза ССР должно быть представлено в Совет Народных Комиссаров Союза ССР в 10-дневный срок со дня получения от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР проекта общесоюзного бюджета. Сроки представления в советы народных комиссаров союзных республик соответствующих заключений государственными плановыми комиссиями союзных республик определяются законодательством последних.

53. По утверждении бюджетов союзных республик соответствующими центральными исполнительными комитетами, бюджеты эти в указанные в ст. 7 сроки, вместе с объяснительными записками и обоснованиями расчетов по исчислению сметных кредитов, в пяти экземплярах представляются в Совет Народных Комиссаров Союза ССР.

На Управление Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР возлагается обязанность немедленно по получении каждого из означенных бюджетов переслать два экземпляра его со всеми приложениями в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР.

V. Сметы специальных средств ведомств.

54. Доходные и расходные сметы специальных средств ведомств на 1926—1927 бюджетный год подлежат составлению по каждому виду специальных средств в отдельности.

55. В сметах по специальным средствам ведомств обязательно указывается в особой графе законный титул, санкционирующий существование данного вида специальных средств, в случае же существования специальных средств, не имеющих законного титула, ведомства обязаны еще до представления сметы в Народный Комиссариат Финансов внести в законодательные органы законопроект о разрешении им иметь эти специальные средства.

56. Сметы по отдельным категориям специальных средств ведомств и общие балансовые их своды по каждому ведомству в принятом

сметно-бюджетными совещаниями виде, представляются в советы народных комиссаров Союза ССР и союзных республик по принадлежности, как приложение к финансовым сметам ведомств.

57. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется право издавать в соответствии с настоящим постановлением циркуляры и разъяснения по вопросам составления смет и бюджета.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
7 августа 1926 г.

403. О налоговых льготах владельцам звероводных хозяйств.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Владельцам звероводных хозяйств в течение первых трех лет со дня отвода земельных участков под эти хозяйства предоставляются ниже следующие налоговые льготы:

1. Владельцы названных хозяйств освобождаются от уплаты гербового сбора по документам, связанным с ведением этих хозяйств.

2. Названные хозяйства освобождаются от промыслового налога.

3. При обложении владельцев указанных хозяйств сельско-хозяйственным налогом и подоходным налогом по совокупности доходов, из суммы облагаемого дохода подлежит исключению сумма дохода от этих хозяйств.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
7 августа 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

404. Об изменении ст.ст. 4 и 5 постановления Совета Труда и Оборона от 30 января 1925 г. о порядке определения и распределения прибылей.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 30 января 1925 г. о порядке определения и распределения прибылей (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 8, ст. 79 и № 72, ст. 535) Совет Труда и Оборона постановляет:

Изложить ст.ст. 4 и 5 упомянутого постановления в следующей редакции:

„4. При распределении прибылей акционерных обществ, синдикатов и т. д. после отчислений в резервный и специальный фонды, согласно существующих законоположений и уставов соответствующих предприя-

тий, определяется размер дивиденда, причитающийся по акциям и паям, а также размер отчисления от дивиденда, подлежащего внесению в доход казны за счет каждого акционера или пайщика.

Подлежащие внесению в доход казны дивиденд и отчисления от него вносятся правлениями акционерных обществ, синдикатов и т. д. непосредственно в доход казны за счет акционера или пайщика и зачисляются в бюджет Союза ССР, бюджет соответствующей союзной республики или в местный бюджет по принадлежности, в зависимости от того, является ли акционер или пайщик, за счет которого вносится дивиденд или отчисления от него в доход казны, предприятием или учреждением общесоюзного, республиканского или местного значения, или состоящим из общесоюзного, республиканского или местного бюджета.

Дивиденд, причитающийся от участия в акционерных (паевых) предприятиях и учреждениях, в том числе и синдикатах, государственным учреждениям, состоящим на государственном или местном бюджете, полностью вносится в доход казны (в бюджет Союза ССР, соответствующей союзной республики или местный бюджет по принадлежности).

5. Вся сумма дивиденда, причитающаяся акционеру или пайщику по принадлежащим ему акциям и паям, включая и ту часть, которая подлежит взносу за его счет в доход казны правлением акционерного общества, синдиката и т. д., причисляется к прибылям акционера или пайщика и полностью проводится в его балансе по общему счету прибылей и убытков. При этом часть дивиденда, внесенная в доход казны непосредственно правлением акционерного общества, синдиката и т. д., засчитывается в счет предстоящих отчислений в доход казны от прибылей акционера или пайщика“.

За Председателя СТО Я. Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
7 июля 1926 г.

405. О безвозмездной сдаче государственными учреждениями и предприятиями Народному Комиссариату по Военным и Морским Делам баллонов военного образца для сжиженных газов.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Обязать все государственные учреждения и предприятия, в распоряжении которых находятся баллоны военного образца для сжиженных газов, заготовленные военным ведомством в период империалистической войны для нужд фронта, немедленно сообщить военно-химическому управлению рабоче-крестьянской красной армии о количестве и местонахождении имеющихся в их распоряжении баллонов и сдать таковые безвозмездно органам Народного Комиссариата по Военным и Морским Делам.

Примечание. Баллонами военного образца являются имеющие вентиляционное приспособление, снабженное доходящей до два сифонной трубкой, баллоны:

а) весом 20—25 килограмм, с наружным диаметром 21,5 см. и высотой 75 см.;

б) весом 9—12 килограмм, с наружным диаметром 18 см. и высотой 47 см.

2. Порядок и пункты сдачи указанных в ст. 1 баллонов определяются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

Управляющий Делами СТО Н. Максимов.

Москва—Кремль.

9 августа 1926 г.

Распубликовано в № 194 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 25 августа 1926 г.

406. Об исключении из перечня городов, в которых введено обязательное окладное страхование от огня в 1925—1926 г., городов **Казах, Шуши, Шемахи и Ордубата** и о включении в этот перечень городов **Агдама и Петропавловска.**

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. В городах **Казахе, Шуше, Шемахе и Ордубате** Азербейджанской Советской Социалистической Республики обязательное окладное страхование строений от огня в 1925—1926 году не вводить, исключив эти города из перечня, приведенного в приложении 1 к постановлению Совета Труда и Оборона от 2 сентября 1925 года об обязательном окладном страховании в городах на 1925—1926 год (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 63, ст. 465).

2. Ввести обязательное окладное страхование строений от огня в 1925—1926 году в городах **Петропавловске и Агдаме** Азербейджанской Советской Социалистической Республики, включив эти города в указанный в ст. 1 настоящего постановления перечень с отнесением их к 3 классу по общей таблице страховых премий.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

13 августа 1926 г.

Распубликовано в № 191 Экономической Жизни от 21 августа 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

1 сентября 1926 г.

№ 56.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

407. О мероприятиях по борьбе с детской беспризорностью.
408. Об акцизном обложении табачных изделий внутреннего производства.
409. Об изменении ст. 9 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями.
410. О взносе авансов в уплату патентного сбора за 1926—1927 год.

Гостановление Совета Народных Комиссаров.

411. Об освобождении от оплаты гербовым и иными сборами договоров, заключаемых народными комиссариатами земледелия с хлебозаготовителями о поставке семенного зерна в весеннюю кампанию 1926 г. и счетов по операциям, обусловленным этими договорами.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

407. О мероприятиях по борьбе с детской беспризорностью.

Придавая борьбе с детской беспризорностью крупное государственное и общественное значение, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР, в целях создания благоприятных условий для развития деятельности учреждений и организаций, ведущих эту борьбу, постановляют:

I.

1. Предоставить нижеследующие налоговые льготы учреждениям и предприятиям, эксплуатируемым непосредственно, без сдачи в аренду комиссиями по улучшению жизни детей при центральных исполнительных комитетах союзных республик и местных исполнительных комитетах, а равно общественными организациями по борьбе с детской беспризорностью, списки которых устанавливаются народными комиссариатами финансов союзных республик по соглашению с упомянутыми комиссиями при центральных исполнительных комитетах соответствующих республик:

а) освободить от всех общегосударственных и местных налогов (кроме акцизов) учебно-производственные мастерские, а равно торговые предприятия, торгующие исключительно предметами, изготовляемыми в указанных мастерских;

б) освободить от всех общегосударственных и местных налогов столовые и чайные, при чем при опуске упомянутыми столовыми и чайными пива и табачных изделий они уплачивают патентный сбор по ставкам для торговых предприятий 3 разряда, уравнильный сбор— с оборота по продаже пива и табачных изделий и особый патентный сбор—на общих основаниях;

в) освободить от всех общегосударственных и местных налогов аптеки, санатории и дома отдыха.

2. Установить целевую, на нужды борьбы с детской беспризорностью, надбавку к акцизу с пива, портера и эля внутреннего производства— в размере 7 р. 35 копеек со ста килограммов поступающего в затор солода, и к акцизу с пива, портера и эля, привозимых из-за границы— в размере 1 р. 35 копеек со ста килограммов брутто, независимо от вида упаковки. Указанную в настоящей статье целевую надбавку взимать в порядке, установленном для взимания акциза с пива, портера и эля, одновременно с этим акцизом.

3. Установить при выпуске в продажу игральных карт органами, осуществляющими государственную монополию на производство игральных карт, временную надбавку на продажную стоимость их в следующих размерах: с каждой колоды атласных карт—25 копеек, первого сорта—20 копеек, второго сорта—10 копеек.

4. Суммы поступлений от указанных в ст.ст. 2 и 3 надбавок являются специальными средствами на нужды борьбы с детской беспризорностью, распределяются между союзными республиками центральной комиссией по организации и распоряжению фондом имени В. И. Ленина при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР пропорционально количеству беспризорных в каждой республике и расходуются в порядке, устанавливаемом законодательством союзных республик.

5. Установить льготный, со скидкой в 50%, тариф на проезд беспризорных, отправляемых на родину в персональном порядке органами народных комиссариатов просвещения и комиссиями по улучшению жизни детей.

Порядок применения указанного льготного тарифа устанавливается Тарифным Комитетом при Народном Комиссариате Путей Сообщения.

6. Признать необходимым использование имеющих соответствующую подготовку воспитанников детских домов в музыкантских командах войсковых частей рабоче-крестьянской красной армии, военно-учебных заведениях и в командах при специальных частях и учреждениях рабоче-крестьянской красной армии.

Порядок, сроки и условия приема и количество мест для воспитанников детских домов устанавливаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по соглашению с представительствами союзных республик при правительстве Союза ССР.

II.

7. Дополнить временный льготный тариф взносов на социальное страхование (лит. „Б“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 26 февраля 1925 г. о тарифе взносов на социальное страхование — Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 14, ст. 107) группой V следующего содержания:

	‰ отчислений в фонды, состоящие в распоряжении страховых органов.	‰ отчислений в фонд лечебной помощи.	Всего.
V. Для кустарей и ремесленников—в отношении беспризорных детей, принимаемых ими в обучение по договорам с местными органами народного образования.	3,5	1,5	5

8. Дополнить ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 26 февраля 1925 года о тарифе взносов на социальное страхование примечанием 3 следующего содержания:

„Примечание 3. Воспитанники детских домов, отдаваемые местными органами народного образования в обучение кустарям и ремесленникам, не получающие заработной платы в течение 1 года ученичества, в это время социальному страхованию не подлежат“.

III.

9. Ст. 11 положения об обеспечении в порядке социального страхования инвалидов труда и членов семейств умерших или безвестно отсутствующих застрахованных и инвалидов труда (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 57, ст. 429) изложить в следующей редакции:

„Не совершеннолетние члены семейств, потерявших кормильцев, могут быть помещаемы органами социального страхования в закрытые учреждения народных комиссариатов просвещения и народных комиссариатов

тов здравоохранения союзных республик с согласия органов, ведающих этими учреждениями.

В этом случае оплата содержания детей в указанных учреждениях производится органами социального страхования.

Размер оплаты и формы расчета определяются Центральным Управлением Социального Страхования Народного Комиссариата Труда Союза ССР по соглашению с народными комиссариатами просвещения и народными комиссариатами здравоохранения союзных республик.

Дети, помещенные в вышеупомянутые учреждения в порядке настоящей статьи, не принимаются в расчет при определении размера пенсии семье“.

IV.

10. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1925 года об освобождении от налогов и сборов торговых предприятий комиссии по улучшению жизни детей при Всероссийском Центральном Исполнительном Комитете (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 41, ст. 307)—отменить.

V.

11. Ввести в действие ст.ст. 1 и 10 настоящего постановления в отношении налогов, взимаемых по полугодиям—с 1 апреля 1926 года, в отношении остальных налогов—со дня опубликования, ст.ст. 7 и 8—с 1 мая 1926 года, ст.ст. 3, 4, 5 и 9—с 15 июня 1926 года, ст. 2—с 1 августа 1926 года.

VI.

12. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик дело борьбы с детской беспризорностью поставить на основе широкой советской общественности, привлекая как к выработке плана общих мероприятий, так и к проведению в жизнь конкретных мероприятий по борьбе с детской беспризорностью советские общественные организации на добровольных началах: специальные организации, ставящие своей задачей помощь беспризорным детям, кооперативные организации, профессиональные союзы, женские организации и непосредственно широкие круги трудящихся масс.

13. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик усилить работу состоящих при них комиссий по улучшению жизни детей, наделив их соответствующими правами с тем, чтобы они могли фактически осуществлять руководство деятельностью по борьбе с детской беспризорностью в пределах данной союзной республики, в частности, обеспечить за комиссиями по улучшению жизни детей при центральных исполнительных комитетах союзных республик право осуществления надзора за деятельностью всех учреждений и организаций, оказывающих помощь беспризорным детям как получением отчетов от соответствующих учреждений и организаций, так и путем специальных обследований их деятельности совместно с органами Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции.

14. Обратить особое внимание центральных исполнительных комитетов и советов народных комиссаров союзных республик на необходимость усиления борьбы с детской беспризорностью путем трудовой подготовки беспризорных и в этих целях разработать мероприятия:

- а) по размещению беспризорных по хозяйственным учреждениям;
- б) по устройству беспризорных, достигших 16-летнего возраста и
- в) по рационализации постановки дела в местах содержания малолетних правонарушителей.

15. Возложить на комиссию при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по организации и распоряжению фондом имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям наблюдение за проведением указанных в настоящем (VI) разделе мер соответствующими союзными республиками.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
13 августа 1926 г.

408. Об акцизном обложении табачных изделий внутреннего производства.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Производимые на территории Союза ССР курительный табак (за исключением махорки) и папиросы (за исключением махорочных) подразделяются на шесть сортов: высший, первый А, первый Б, второй А, второй Б и третий.

2. Акциз с курительного табака внутреннего производства взимается в следующих размерах (с килограмма): высшего сорта—девять рублей пятьдесят копеек, первого сорта А—шесть рублей, первого сорта Б—пять рублей пятьдесят копеек, второго сорта А—три рубля тридцать копеек, второго сорта Б—два рубля шестьдесят копеек и третьего сорта—один рубль сорок копеек.

Акциз с махорки взимается в размере 50 копеек с килограмма.

3. Акциз с папирос внутреннего производства взимается в следующих размерах (с одной тысячи штук): высшего сорта—девять рублей, первого сорта А—пять рублей двадцать копеек, первого сорта Б—четыре рубля двадцать копеек, второго сорта А—два рубля сорок пять копеек, второго сорта Б—один рубль восемьдесят копеек и третьего сорта—один рубль.

Акциз с махорочных папирос взимается в размере 80 копеек с тысячи штук.

4. Акциз с папирос уплачивается в установленном в ст. 3 размере при условии, если вес табака, содержащегося в одной тысяче папирос, не превышает:

для папирос высшего сорта	. . .	820	грамм
” ” первого ” А	. . .	720	”
” ” ” ” Б	. . .	615	”
” ” второго ” А	. . .	565	”
” ” ” ” Б	. . .	515	”
” ” третьего ”	. . .	500	”
” ” махорочных	. . .	615	”

5. Акциз с папирос уплачивается в удвоенном против установленного в ст. 3 размере при весе табака, содержащегося в одной тысяче папирос:

для папирос высшего сорта	. . .	от 820 до 1640	грамм
” ” первого ” А	. . .	720 ” 1440	”
” ” ” ” Б	. . .	615 ” 1230	”
” ” второго ” А	. . .	565 ” 1130	”
” ” ” ” Б	. . .	515 ” 1030	”
” ” третьего ”	. . .	500 ” 1000	”
” ” махорочных	. . .	615 ” 1230	”

6. Выделка папирос, в которых вес табака превышает указанные в ст. 5 для каждого сорта пределы, воспрещается.

7. Акциз с сигар взимается в размере шестнадцати рублей и с сигарет—в размере шести рублей с тысячи штук.

8. Правила по применению настоящего постановления устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

9. Настоящее постановление вводится в действие с 1 октября 1926 года.

II.

10. С введением в действие настоящего постановления отменяются:

а) постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 октября 1924 г. об изменениях в акцизном обложении табачных изделий (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 14, ст. 142);

б) ст. ст. 1 и 5 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 26 марта 1926 г. об изменении ставок некоторых акцизов (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 21, ст. 137);

в) лит. А ст. 2 приложения к постановлению Совета Труда и Оборон от 20 августа 1923 г. о выражении твердых акцизных ставок в червоном исчислении (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 13, ст. 365).

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енуидзе.

Москва—Кремль.

20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 200 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 1 сентября 1926 г.

409. Об изменении ст. 9 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями.

Во изменение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 года о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 564) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Ст. 9 указанного постановления изложить в следующей редакции:
„9. Предусмотренные ст. ст. 5, 6, 7 и 8 настоящего постановления взыскания налагаются по постановлениям губернских, окружных (в районированных местностях) или соответствующих им финансовых органов“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 196 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 августа 1926 г.

410. О вносе авансов в уплату патентного сбора за 1926—1927 год.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Обязать владельцев торговых, кроме 1 разряда, и промышленных предприятий, а также лиц, обязанных выборкой патентов на личные промысловые занятия, уплатить до 15 сентября с. г. в счет патентного сбора за 1926—1927 г. авансы в государственные доходы, с установленной надбавкой в местные средства, в размере стоимости выбранных этими предприятиями и лицами промысловых патентов на текущее полугодие.

Примечание. Владельцы предприятий, прекративших свою деятельность до 15 сентября 1926 года вносить означенные в настоящей статье авансы не обязаны.

2. Предусмотренные ст. 1 владельцы предприятий и лица, обязанные выборкой патентов на личные промысловые занятия, продолжающие свою промысловую деятельность в 1926—1927 г., но не уплатившие указанных авансов до 15 сентября 1926 года, привлекаются к ответственности по правилам, установленным за невыборку и несвоевременную выборку патентов, с начислением в подлежащих случаях пени с 15 сентября 1926 года.

3. По введении в действие нового положения о государственном промысловом налоге внесенные авансом суммы подлежат зачету в стои-

мость патента на 1926—1927 год, а излишне уплаченные суммы, в том числе и суммы, уплаченные предприятиями и лицами, прекратившими свою промышленную деятельность в период от 15 сентября 1926 г. до начала 1926—1927 г., подлежат возврату плательщикам в двухнедельный срок по подаче ими о том заявления.

4. Настоящее постановление ввести в действие по телеграфу.

5. Инструкции по применению настоящего постановления издается в трехдневный срок Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

24 августа 1926 г.

Распубликовано в № 194 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 25 августа 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

411. Об освобождении от оплаты гербовым и иными сборами договоров, заключаемых народными комиссариатами земледелия с хлебозаготовителями о поставке семенного зерна в весеннюю кампанию 1926 г. и счетов по операциям, обусловленным этими договорами.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Освободить от оплаты гербовым и иными сборами договоры, заключаемые народными комиссариатами земледелия с хлебозаготовителями о поставке для районов, пораженных в 1925 г. неурожаем, семенного зерна в весеннюю посевную кампанию 1926 г., а равно счета и прочие документы по операциям, обусловленным этими договорами.

2. Суммы сборов по указанным в ст. 1 договорам и документам, уплаченные до опубликования настоящего постановления, возврату не подлежат.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

30 июля 1926 г.

Цена 20 коп.

Смирн
28/10/26



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

7 сентября 1926 г.

№ 57.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 412. О введении в действие положения о военных трибуналах и военной прокуратуре.
- 413. Положение о военных трибуналах и военной прокуратуре.
- 414. О промышленном налоге с товарных мельниц.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 415. Об утверждении постановления об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах.
- 416. Об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах.
- 417. О порядке внесения на рассмотрение законодательных органов Союза ССР проектов по вопросам социального страхования.
- 418. О заработной плате рабочим.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 412. О введении в действие положения о военных трибуналах и военной прокуратуре.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР, в развитие ст.ст. 3 и 21 основ судоустройства Союза ССР и союзных республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 23, ст. 203) и ст.ст. 1 п. „б“, 4 и 13 основ уголовного судопроизводства (Союза ССР и союзных республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 24, ст. 206) постановляют:

I. Утвердить и ввести в действие положение о военных трибуналах и военной прокуратуре.

II. Ст.ст. 16 п. „г“, 17 и 23 положения о Верховном Суде Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 311) изложить в следующей редакции:

а) ст. 16 п. „г“: „Разрешение кассационных жалоб и протестов на приговоры, а равно частных жалоб и протестов на определения военных трибуналов“.

б) Ст. 17: „В отношении дел, рассматриваемых военной коллегией Верховного Суда Союза ССР и военными трибуналами, действуют правила ст. 13 настоящего положения о применении уголовных и уголовно-процессуальных кодексов союзных республик, за изъятиями, установленными положением о военных трибуналах и военной прокуратуре (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 57, ст. 413)“.

в) Ст. 23: „При прокуроре Верховного Суда Союза ССР состоят два старших помощника: один—по надзору за Объединенным Государственным Политическим Управлением Союза ССР и другой—по военной коллегии Верховного Суда Союза ССР и военной прокуратуре, утверждаемые Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, по представлению прокурора Верховного Суда Союза ССР с соответствующим штатом должностных лиц. Увольнение и назначение лиц военной прокуратуры производится приказом прокурора Верховного Суда Союза ССР, по согласованию с прокурором соответствующей союзной республики и с соответствующим революционным военным советом.“

Осуществление прокурорских обязанностей по делам военно-транспортной коллегии Верховного Суда Союза ССР возлагается на прокуратуру Верховного Суда Союза ССР“.

III. а) Ст. 53 наказа Верховному Суду Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 25) изложить в следующей редакции:

„Непосредственное руководство деятельностью всех военных трибуналов, действующих как в военное, так и в мирное время, возлагается на военную коллегию Верховного Суда Союза ССР, которой предоставляется рассматривать в качестве кассационной инстанции дела военных трибуналов, производить ревизии военных трибуналов и издавать соответствующие циркуляры, давать военным трибуналам руководящие указания и инструктировать их по всем вопросам судебной практики с указанными в статье 52 ограничениями“.

б) Примечание к статье 53 того же наказа отменить.

IV. Ст. 21 основ судостроительства Союза ССР и союзных республик изложить в следующей редакции:

„Для рассмотрения дел о воинских преступлениях, а равно о важнейших государственных, должностных и имущественных преступлениях, если они совершены военнослужащими и угрожали крепости и мощи рабоче-крестьянской красной армии или воинской дисциплине, при военных округах (фронтах, отдельных армиях, флотах), а также при корпусах и дивизиях образуются военные трибуналы, действующие на основании положения, издаваемого в порядке общесоюзного законодательства на основе положения о Верховном Суде Союза ССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

413. Положение о военных трибуналах и военной прокуратуре.

1. Организация военных трибуналов.

1. Военные трибуналы состоят при военных округах (фронтах, отдельных армиях, флотах), корпусах и дивизиях.

Примечание. В военное время или в районе боевых действий могут быть учреждаемы военные трибуналы при других войсковых соединениях, а равно при укрепленных районах.

2. Общее руководство деятельностью военных трибуналов принадлежит Верховному Суду Союза ССР.

Непосредственное руководство деятельностью всех военных трибуналов и управление ими осуществляется военной коллегией Верховного Суда Союза ССР.

Военным трибуналам округов (фронтов, отдельных армий) принадлежит наблюдение за военными трибуналами корпусов и дивизий, входящих в состав соответствующих округов (фронтов, отдельных армий).

3. Организация новых и ликвидация действующих военных трибуналов осуществляется военной коллегией Верховного Суда Союза ССР, по представлению Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах, согласованному с народным комиссариатом юстиции соответствующей союзной республики.

4. Военные трибуналы всех наименований состоят: из председателя, его заместителя и членов, число которых определяется штатами, устанавливаемыми военной коллегией Верховного Суда Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах.

Военные трибуналы всех наименований действуют в составе председателя или его заместителя и двух членов.

Примечание. Военным трибуналам всех наименований предоставляется на основании особого положения, утверждаемого Советом Народных Комиссаров Союза ССР, заменять постоянных членов временными членами.

5. При всех военных трибуналах состоят: секретариат и военные следователи, а при военных трибуналах округов (фронтов, отдельных армий)—кроме того, инспектора, согласно штатов, устанавливаемых военной коллегией Верховного Суда Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах.

6. Назначение, увольнение и перемещение председателей, их заместителей и членов военных трибуналов производится с соблюдением порядка, установленного ст. 16 п. „б“ положения о Верховном Суде Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 311).

Назначение, увольнение и перемещение военных следователей производится военными трибуналами, по согласованию с подлежащими военными прокурорами и с последующим утверждением военной коллегией Верховного Суда Союза ССР.

Назначение, увольнение и перемещение инспекторов, секретарей, а равно обслуживающего персонала производится председателем соответствующего военного трибунала.

7. Военные трибуналы получают все виды довольствия от Пародного Комиссариата по Военным и Морским Делах. Весь личный состав военных трибуналов за исключением лиц, работающих по вольному найму, состоит на действительной военной службе со всеми вытекающими отсюда последствиями, за изъятиями, установленными ст.ст. 6 и 38 настоящего положения.

II. Подсудность военных трибуналов.

8. Военным трибуналам подсудны дела:

а) о воинских преступлениях (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 24, ст. 207);

б) о преступлениях государственных, должностных и имущественных, предусмотренных ст.ст. 58—62, 64, 65, 68, 69, 70, 72, 73, 76, 97 ч. 2, 109, 111—117, 180 п.п. „д“, „е“ и „ж“ и 180а Уголовного Кодекса РСФСР и соответствующими статьями уголовных кодексов других союзных республик, если притом преступления эти совершены военнослужащими и угрожали крепости и мощи рабоче-крестьянской красной армии или воинской дисциплине;

в) об иных преступлениях, угрожающих крепости и мощи рабоче-крестьянской красной армии, рассмотрение которых будет поручено военным трибуналам в порядке примечания 1 к ст. 21 основ судоустройства Союза ССР и союзных республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 23, ст. 203);

г) о всех преступлениях, совершенных кем бы то ни было в местах, где в силу исключительных обстоятельств не функционируют общие суды.

9. При наличии в деле нескольких обвиняемых (исполнителей преступления), из которых один или несколько подсудны военному трибуналу, а другие общим судам, дело, при невозможности его разделения, рассматривается в отношении всех обвиняемых военным трибуналом.

При наличии в деле обвинения по нескольким преступлениям, из которых одно или несколько подсудны общим судам, а другие—военному трибуналу, дело в отношении всех преступлений, связанных между собой единством действия или намерения, рассматривается военным трибуналом. В противном случае преступления эти подлежат отдельному рассмотрению общих судов и военного трибунала по принадлежности.

10. Военному трибуналу дивизии подсудны дела о преступлениях, совершенных военнослужащими до командира неотдельного батальона включительно и равных ему по положению лиц.

Военному трибуналу корпуса подсудны дела о преступлениях, совершенных военнослужащими, занимающими должность до командира полка включительно и равных ему по положению лиц.

Военному трибуналу округа (фронта, отдельной армии, флота) подсудны дела о всех военнослужащих, за исключением лиц, персонально подсудных военной коллегии Верховного Суда Союза ССР, согласно ст. 56 наказа Верховному Суду Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 25).

III. Военная прокуратура.

11. Военные прокуроры и их помощники состоят при военных округах (фронтах, отдельных армиях, флотах), корпусах, дивизиях,

а равно при других войсковых соединениях, где имеются военные трибуналы (примечание к ст. 1).

12. Военные прокуроры округов (фронтов, отдельных армий, флотов) состоят в непосредственном подчинении старшему помощнику прокурора Верховного Суда Союза ССР по военной коллегии и военной прокуратуре.

Военные прокуроры корпусов, дивизий и других войсковых соединений, где имеются военные трибуналы, состоят в непосредственном подчинении военному прокурору соответствующего округа (фронта, отдельной армии).

Помощники прокуроров состоят в непосредственном подчинении соответствующим прокурорам.

Прокурор нижестоящий подчиняется исключительно вышестоящему прокурору.

13. Учреждение новых должностей военных прокуроров и их помощников и упразднение существующих должностей осуществляется прокурором Верховного Суда Союза ССР, по согласованию с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела.

В том же порядке устанавливаются штаты военной прокуратуры и состоящего при ней обслуживающего персонала.

14. Назначение, увольнение и перемещение военных прокуроров и их помощников производится в порядке, установленном ст. 23 положения о Верховном Суде Союза ССР, при чем назначение, увольнение и перемещение военных прокуроров округов (фронтов, отдельных армий, флотов) и их помощников согласовывается с Народным Комиссаром по Военным и Морским Дела, а военных прокуроров корпусов и дивизий и их помощников — с революционным военным советом соответствующего округа (фронта, отдельной армии), а где таковых нет — с соответствующим командующим войсками.

15. Военные прокуроры, их помощники и обслуживающий военную прокуратуру персонал получают все виды довольствия от Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела. Личный состав военной прокуратуры и обслуживающий ее персонал за исключением лиц, работающих по вольному найму, состоят на действительной военной службе со всеми вытекающими отсюда последствиями, за изъятиями, установленными ст.ст. 12, 14 и 38 настоящего положения.

16. На военную прокуратуру возлагается:

а) осуществление общего надзора за законностью действий всех должностных лиц и учреждений рабоче-крестьянской красной армии;

б) опротестование нарушающих закон приказов, циркуляров, постановлений и иных распоряжений, за исключением оперативных;

в) возбуждение в подлежащих случаях судебного преследования;

г) осуществление всех функций прокурорского надзора по делам, подсудным военным трибуналам;

д) надзор за всеми органами следствия и дознания, действующими в рабоче-крестьянской красной армии, а кроме того, и за особыми отделами Объединенного Государственного Политического Управления, в последнем случае в порядке положения об Объединенном Государственном Политическом Управлении;

е) надзор за правильностью содержания под стражей лиц, числящихся за военными трибуналами, а равно органами следствия и дозна-

ния, указанными в предыдущем пункте, а также за правильностью содержания под стражей военнослужащих, числящихся за всеми органами следствия и дознания во всех местах заключения, с тем, что об обнаруженных в последнем случае неправильностях в содержании под стражей военнослужащих уведомляется соответствующий прокурор;

ж) надзор за исполнением приговоров военных трибуналов.

17. Военные прокуроры имеют право:

а) требовать от всех должностных лиц и учреждений Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах для просмотра копии их приказов, циркуляров, постановлений и иных распоряжений, за исключением оперативных;

б) присутствовать на всех заседаниях учреждений Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах с правом совещательного голоса, кроме заседаний по оперативным вопросам;

в) требовать от военных трибуналов дела в порядке судебного надзора;

г) требовать необходимые сведения от всех учреждений и должностных лиц, приводящих в исполнение приговоры военных трибуналов.

18. Военная прокуратура в своей деятельности руководствуется законодательством Союза ССР и законодательством соответствующей союзной республики.

IV. О производстве дел в военно-судебных учреждениях.

19. При производстве дел военные трибуналы, а равно военные следователи и органы дознания руководствуются:

а) законодательством Союза ССР и

б) законодательством, в том числе уголовным и уголовно-процессуальным кодексами, той союзной республики, на территории которой совершено рассматриваемое преступление.

20. Органами дознания в рабоче-крестьянской красной армии являются командиры и комиссары отдельных воинских частей, а также начальники и комиссары учреждений рабоче-крестьянской красной армии по делам о преступлениях, совершенных военнослужащими в расположении воинской части или учреждения.

Примечание. По делам о преступлениях, совершенных военнослужащими вне расположения части или учреждения, предварительное расследование производится общими органами дознания.

21. Производство дознания не может продолжаться более одного месяца. По делам, подсудным военным трибуналам, весь материал дознания препровождается военному следователю, в участке которого состоит орган дознания:

а) для прекращения дела, при отсутствии в нем признаков преступления или при обнаружении нарушителей;

б) для предания суду при наличии в деле, по которому производство предварительного следствия не является обязательным, признаков преступления;

в) для производства предварительного следствия, когда таковое по делу является обязательным.

Примечание. В случаях, предусмотренных п. „в“ настоящей статьи, органы дознания ограничиваются производством только тех

действий, которые необходимы в целях немедленного расследования дела и воспрепятствования уклонению подозреваемых от следствия и суда, а равно уничтожению и сокрытию следов преступления, после чего, не выжидая конца месячного срока, немедленно передают весь материал дознания следователю.

22. По делам о преступлениях, совершенных военнослужащими, по неподсудных военным трибуналам, органы дознания в рабоче-крестьянской красной армии при направлении дознаний руководствуются уголовно-процессуальным кодексом соответствующей союзной республики.

23. Аресты лиц, не принадлежащих к составу рабоче-крестьянской красной армии, а равно обыски и выемки у них производятся через общие органы дознания.

24. Надзор за производством дознания по каждому отдельному делу органами, указанными в ст. 20, принадлежит военному следователю того участка, в котором состоит данный орган дознания.

25. Предварительное следствие по делам о преступлениях, предусмотренных ст.ст. 2—4, 6—8, 10, 11, 14, 17, 19 положения о воинских преступлениях (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 24, ст. 207 и Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 15, ст. 106) не обязательно и может быть произведено в каждом отдельном случае по усмотрению следователя или по предложению прокурора, или по определению военного трибунала. По остальным делам, подсудным военным трибуналам, производство предварительного следствия обязательно.

26. Военный следователь, получив в порядке ст. 21 настоящего положения, материалы дознания, либо прекращает дело, либо постановляет о предании обвиняемого суду, либо возвращает дело для производства дополнительного дознания, либо приступает к производству предварительного следствия.

27. Предварительное следствие производится военным следователем под надзором военной прокуратуры.

Предложения военного прокурора, наблюдающего за производством следствия, обязательны для военного следователя. При несогласии с предложением военного прокурора военный следователь в случаях, предусмотренных уголовно-процессуальными кодексами союзных республик, в праве, не останавливая исполнения, перенести возникшее разногласие на разрешение подлежащего военного трибунала.

28. Военные трибуналы действуют применительно к процессуальным правилам, установленным для губернских (и соответствующих им) судов уголовно-процессуальными кодексами союзных республик.

Приговоры, выносимые военными трибуналами, провозглашаются именем Союза ССР.

29. Кассационной инстанцией для всех военных трибуналов является военная коллегия Верховного Суда Союза ССР.

30. Приговоры военных трибуналов, действующих в местностях, объявленных на военном положении на театре военных действий (ст.ст. 16 и 17 положения о чрезвычайных мерах охраны революционного порядка—Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 25, ст. 167) кассационному обжалованию не подлежат и могут быть отменены и изменены лишь в порядке надзора (ст. 33).

31. В местностях, объявленных на военном положении не на театре военных действий (ст.ст. 9—14 положения о чрезвычайных мерах охраны революционного порядка) военным трибуналам предоставляется право, в случае вынесения приговора, присуждающего к расстрелу и подачи осужденным кассационной жалобы, входить в течение 24 часов после вынесения приговора в революционный военный совет, а там где его нет, к командующему соответствующего войскового соединения с представлением о непропуске кассационной жалобы и обращении приговора к исполнению.

Представление военного трибунала о непропуске кассационной жалобы не освобождает его от соблюдения правил, предписанных предыдущей статьей, и получение соответствующего распоряжения о приостановке приговора имеет силу независимо от разрешения вопроса о непропуске жалобы.

32. Частные жалобы и протесты на определения распорядительных заседаний военных трибуналов рассматриваются в распорядительных заседаниях тех же военных трибуналов, но в другом составе присутствия.

Жалобы и протесты на определения о прекращении дел рассматриваются военной коллегией Верховного Суда Союза ССР.

33. Председателю и прокурору Верховного Суда Союза ССР, председателю военной коллегии Верховного Суда Союза ССР и старшему помощнику прокурора Верховного Суда Союза ССР по военной коллегии и военной прокуратуре принадлежит право истребования судебных дел из всех военных трибуналов для рассмотрения их в порядке надзора и право приостановки приговоров по этим делам.

Всякий военный трибунал по получении требования о высылке дела немедленно препровождает таковое, приостановив по нему производство. В тех случаях, когда по данному делу происходит судебное заседание, отсылка дела допускается лишь после вынесения приговора.

В местностях, объявленных на военном положении на театре военных действий, право приостановки приговоров, присуждающих к расстрелу, принадлежит также революционному военному совету фронта, флота или армии, а где таковых нет—командующему, с тем, однако, что о приостановке приговора революционный военный совет или командующий не позднее 24 часов сообщает кому либо из лиц, перечисленных в первой части настоящей статьи, от которых зависят дальнейшие распоряжения по делу.

Прокурору Верховного Суда Союза ССР и его старшему помощнику по военной коллегии и военной прокуратуре, кроме того, принадлежит право истребования дел, но переданных еще в военные трибуналы и находящихся в стадии предварительного следствия или на рассмотрении военной прокуратуры.

34. Истребованное председателем Верховного Суда Союза ССР или председателем военной коллегии Верховного Суда Союза ССР из военного трибунала дело поступает на заключение старшего помощника прокурора Верховного Суда Союза ССР по военной коллегии и военной прокуратуре. Если последний не усмотрит в производстве по делу существенных нарушений, то доводит о том до сведения истребованного дело председателя Верховного Суда Союза ССР или председателя военной коллегии Верховного Суда Союза ССР. В случае согласия их,

производство в порядке надзора прекращается и дело немедленно возвращается в соответствующий трибунал.

При несогласии истребовавшего дело председателя Верховного Суда Союза ССР или председателя военной коллегии Верховного Суда Союза ССР с заключением старшего помощника прокурора Верховного Суда Союза ССР, а равно во всех случаях, когда последний усмотрит в производстве по делу существенные нарушения, дело с соответствующим заключением направляется в военную коллегия Верховного Суда Союза ССР.

35. Истребованное прокурором Верховного Суда Союза ССР или его старшим помощником по военной коллегии и военной прокуратуре дело, если оно находится в стадии предварительного следствия или на рассмотрении военной прокуратуры, возвращается по принадлежности с преподанием соответствующих указаний.

Если же истребованное дело уже было внесено в военный трибунал, то при наличии существенных нарушений дело направляется с заключением старшего помощника прокурора Верховного Суда Союза ССР в военную коллегия Верховного Суда Союза ССР. При отсутствии существенных нарушений производство в порядке надзора прекращается и дело возвращается в военный трибунал.

36. О всяком приговоре, присуждающем к расстрелу, военный трибунал, независимо от наличия или отсутствия кассационной жалобы или протеста, немедленно сообщает телеграфно председателю военной коллегии Верховного Суда Союза ССР и старшему помощнику прокурора Верховного Суда Союза ССР по военной коллегии и военной прокуратуре, а в местностях, объявленных на военном положении на театре военных действий, также соответствующему революционному военному совету или командующему (ст. 33), с указанием числа, месяца, часов вынесения приговора, краткого существа обвинения, статей уголовного закона, по которым состоялось осуждение, фамилии, имени, отчества, классовой принадлежности и должностного положения, а также возраста и образования осужденного.

37. Приговор, присуждающий к расстрелу, может быть приведен в исполнение только в случае неполучения в течение 72 часов с момента вручения телеграфного сообщения о нем перечисленным в предидущей статье лицам распоряжения о приостановке этого приговора:

а) либо от лиц или органов, перечисленных в ст. 33 настоящего положения;

б) либо от Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР;

в) либо от президиума центрального исполнительного комитета союзной республики, на территории которой вынесен данный приговор, который отдав распоряжение о приостановке приговора, одновременно должен возбудить перед Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР вопрос о помиловании осужденного.

При наличии кассационной жалобы или протеста, приговор, во всяком случае, не приводится в исполнение впредь до рассмотрения жалобы или протеста в военной коллегии Верховного Суда Союза ССР.

V. О дисциплинарной ответственности работников военных трибуналов и военной прокуратуры.

38. Порядок дисциплинарной ответственности работников военных трибуналов и военной прокуратуры определяется особым постановлением, утверждаемым в законодательном порядке.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
20 августа 1926 г.

414. О промысловом налоге с товарных мельниц.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Частновладельческие мельницы, занимающиеся исключительно или частично переработкой зерна, скупленного частными лицами или заготовленного владельцами этих мельниц в целях перепродажи в виде муки, облагаются за исключением мельниц, указанных в ст. 4 настоящего постановления, патентным сбором на общих основаниях, а уравнительным, начиная со второго полугодия 1925—1926 бюджетного года, в порядке ст. ст. 2 и 3 настоящего постановления.

Примечание. Частновладельческими мельницами признаются мельницы, принадлежащие на праве собственности частным лицам и акционерным обществам без участия государственного капитала, или арендуемые ими.

2. Оклады уравнительного сбора с частновладельческих мельниц, занимающихся исключительно переработкой зерна, скупленного частными лицами или заготовленного владельцами этих мельниц в целях перепродажи в виде муки, исчисляются:

а) из 5% с валового заработка (помольной платы) по переработке чужого зерна;

б) из 3% с суммы валовой выручки от продажи мучных изделий из своего (собственной заготовки) зерна при реализации продукции без передачи ее в собственные торговые заведения владельца мельницы и из 3% себестоимости мучных изделий при передаче их в собственные торговые заведения владельца мельницы.

3. Оклады уравнительного сбора с частновладельческих мельниц, занимающихся как переработкой зерна, скупленного частными лицами или заготовленного владельцами этих мельниц в целях перепродажи, в виде муки, так и переработкой зерна потребителей, исчисляются: для товарной части оборота—из процентов, указанных в предыдущей статье, а для выручки от переработки потребительского зерна в общем порядке, установленном для обложения мельниц, перерабатывающих потребительское зерно.

4. Настоящее постановление не распространяется на мельницы:

а) ветряные, независимо от числа поставов, и б) водяные или с механическим двигателем—одно- и двупоставные.

5. На частновладельческие мельницы, упомянутые в ст. 1 настоящего постановления, за исключением мельниц, указанных в ст. 4, не рас-

пространяется действие постановлений Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 апреля 1925 г. о налоговых льготах для деревенских ремесленников и кустарей (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 25, ст. 168), от 12 мая 1925 г. о налоговых льготах для городских кустарей и ремесленников (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 32, ст. 213) и от 12 июня 1925 г. о налоговых льготах для деревенских кустарных и ремесленных предприятий (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 38, ст. 285).

6. Экономическим совещаниям союзных республик предоставляется право в случае крайней необходимости устанавливать районы, на которые действие настоящего постановления не распространяется.

7. Инструкция по применению настоящего постановления издается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енуидзе.

Москва—Кремль.

20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 196 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 августа 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

415. Об утверждении постановления об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Утвердить постановление об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах.

2. Виредь до назначения диспашеров в порядке ст. 7 упомянутого выше постановления диспашеры, действующие к моменту вступления в силу означенного постановления, продолжают производством ранее начатые расчеты по общей аварии (диспаши), а равно принимают к производству новые диспаши.

В обоих случаях производство диспаш происходит по правилам упомянутого постановления.

Незавершенные к моменту назначения диспашеров в порядке ст. 7 упомянутого выше постановления диспаши со всеми относящимися к ним документами передаются по указанию биржевого комитета подлежащей товарной биржи вновь назначенным диспашерам. Однако, биржевые комитеты в праве в отдельных случаях, в зависимости от обстоятельств дела, предоставлять прежним диспашерам закончить производящиеся ими диспаши.

3. Предложить советам народных комиссаров союзных республик издать перечни узаконений означенных республик, утрачивающих силу с введением в действие упомянутого в ст. 1 постановления.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

27 июля 1926 г.

416. Об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах.

1. Об общей и частной аварии и о возмещении убытков от столкновения судов.

1. Общей аварией признаются намеренно и разумно, с целью спасения судна, фрахта и перевозимого на судне груза от общей для них опасности, произведенные чрезвычайные расходы или сделанные чрезвычайные пожертвования.

Авария признается общей и в том случае, когда при указанных выше обстоятельствах на судне не находилось груза.

2. Пожертвования и расходы, признаваемые общей аварией, ложатся на судно, груз и фрахт, соразмерно их стоимости, согласно расчета, именуемого диспашей.

3. Распределение расходов и убытков от пожертвований, признаваемых общей аварией, производится, поскольку иное не предусмотрено соглашением сторон, на основании Иорк-Антверпенских правил в редакции 1924 года.

4. Ответственность за вред, происшедший для судна, имущества или людей, находящихся на судне, вследствие столкновения морских судов, определяется на основании ст.ст. 2—8, 10, 11 и 13 Международной конвенции для объединения некоторых правил относительно столкновения судов, подписанной в Брюсселе 23 сентября 1910 года. Те же постановления применяются и к случаю столкновения морского судна с судном внутреннего плавания.

5. Расходы и убытки по судну, фрахту и грузу, не подпадающие под понятие общей аварии или под понятие убытков от столкновения судов, признаются частной аварией.

Означенные убытки и расходы распределению между судном, грузом и фрахтом не подлежат.

6. Для определения рода аварии, исчисления размеров общей аварии и составления диспаши (ст. 2) при товарных биржах состоят диспашеры.

7. Диспашеры состоят на службе товарных бирж и назначаются биржевыми комитетами последних из числа лиц, выдержавших испытание в особой испытательной комиссии в знании законов, правил и постановлений по торговому мореплаванию как Союза ССР, так и иностранных государств, а равно соответствующих международных обычаев.

Диспашерам присваивается печать с надписью „диспашер (такой то) товарной биржи“, каковая печать выдается диспашеру ответствующим биржевым комитетом.

Диспашеры могут занимать другие должности не иначе, как с разрешения подлежащего биржевого комитета.

8. Особые испытательные комиссии образуются по мере надобности народными комиссариатами торговли союзных республик в составе: председателя по назначению народного комиссариата торговли союзной республики и членов по назначению местного биржевого комитета, уполномоченного Народного Комиссара Путей Сообщения при совете народных комиссаров данной союзной республики и правления Госстраха союзной республики по одному от каждого из указанных органов.

Председателю комиссии предоставляется приглашать сведущих лиц с совещательным голосом.

Выдержавшему испытание комиссия выдает соответствующее удостоверение.

9. Правила, определяющие порядок и размеры вознаграждения диспашеров за составление диспаши, издаются Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

10. При определении рода аварии, исчислении размеров общей аварии и составлении диспаши диспашер, при неполноте постановлений закона, руководствуется международными обычаями торгового мореплавания.

11. Диспашер приступает к производству дела об аварии по заявлению заинтересованных лиц, причем обязан, прежде всего, составить особое постановление, определяющее род аварии. Заинтересованные лица в праве оспорить это постановление предъявлением иска в подлежащем народном суде. В случае предъявления иска, производство диспаши продолжается только в том случае, если об этом состоится особое определение суда.

12. В случае признания аварии общей, диспашер приступает к составлению диспаши, о чем публикует в „Известиях ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ и в официальном органе печати по месту составления диспаши. Подобное же объявление диспашер вывешивает в зале товарной биржи.

13. Диспашер указывает в публикации и вывешиваемом объявлении, какие документы и сведения должны ему представить заинтересованные лица для составления диспаши. Заинтересованные лица могут представлять диспашеру, в целях защиты своих интересов, кроме требуемых им документов и сведений, и другие документы и сведения, какие ими будут признаны необходимыми.

14. Все документы, на основании которых составляется диспаша, должны быть открыты для обозрения заинтересованных лиц. По требованию последних диспашер обязан выдавать им засвидетельствованные копии с этих документов.

15. Вознаграждение, причитающееся диспашеру, включается им в общий расчет по аварии и взыскивается со всех лиц, заинтересованных в распределении общей аварии пропорционально долям их участия в таковой.

16. Об окончании составления диспаши диспашер публикует в „Известиях ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ и в официальном органе печати по месту составления диспаши.

17. Диспаша подписывается диспашером с приложением печати. С момента подписи и приложения печати диспаша считается законченной, имеет силу доказательства и подлежит исполнению по истечении указанных в ст. 18 сроков на предъявление иска, если таковой не предъявлен. Предъявление иска приостанавливает исполнение диспаши.

По особому постановлению суда диспаша может быть приведена в исполнение и после предъявления иска.

18. Заинтересованные лица имеют право заявить спор против диспаши в исковом порядке в течение месячного срока со дня публикации об окончании составления диспаши, когда общая авария имела

место в малом каботаже, и трехмесячного срока, когда она имела место в большом каботаже, или заграничном плавании.

19. При несомненном наличии общей аварии, в нетерпящих отлагательства случаях, начальнику порта Союза ССР предоставляется право по просьбе одних из заинтересованных в распределении общей аварии лиц задержать в порте аварийное судно или аварийный груз до представления другими из заинтересованных в данном деле лиц соответствующего обеспечения. Распоряжение начальника порта действительно в течение 48 часов, после чего оно теряет силу, если оно не подтверждено соответствующим постановлением суда.

20. При согласии стороны, заявившей просьбу о задержании судна, представлении обеспечения может быть заменено представлением обязательства отвечать по общей аварии в пределах стоимости судна, фрахта или груза (аварийного реверса).

21. Постановления ст.ст. 19 и 20 не распространяются на торговые суда, принадлежащие Союзу ССР или союзным республикам, и на суда мореходных предприятий Союза ССР, в уставах коих, утвержденных в установленном порядке, указано, что их суда не могут быть обращаемы на удовлетворение претензий кредиторов.

II. О морских протестах.

22. Заявление о наличии общей или частной аварии или о предполагаемой частной аварии капитан судна делает одному из местных нотариусов не позднее 24 часов с момента захода в порт Союза ССР; если же авария имела место во время нахождения в порте Союза ССР, то не позднее 24 часов с момента аварии. Означенное заявление капитан делает не открывая люков. Капитан может приступить к выгрузке груза до представления означенного выше заявления лишь в случае крайней необходимости.

23. В течение 7-дневного срока с момента захода в порт или с момента аварии, в зависимости от того, где имела место авария, капитан в дополнение к указанному в предыдущей статье заявлению представляет нотариусу судовой журнал или заверенную им выписку из судового журнала. В случае гибели судового журнала, капитан подробно излагает в поданном нотариусу заявлении все обстоятельства, связанные с аварией.

24. Нотариус на основании заявления капитана и данных судового журнала, а также опроса самого капитана и, по возможности, не менее двух лиц командного состава и двух лиц судовой команды составляет акт о морском протесте.

25. О сделанном капитаном судна заявлении об аварии нотариус немедленно уведомляет управление порта и местную товарную биржу, если таковая имеется. Управление порта и товарная биржа вывешивают сообщение нотариуса на видном месте.

26. В местностях, где нет нотариусов, их обязанности по принятию заявлений и совершению морских протестов выполняются органами, на которые законодательством союзных республик, согласно ст. 15 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 мая 1926 г. об основных принципах организации государственного нотариата (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 35, ст. 252), возложено исполнение нотариальных функций.

27. Принятие заявлений об аварии от капитанов иностранных судов и составление актов о морском протесте может производиться консульскими представителями соответствующих иностранных государств на территории Союза ССР, при условии взаимности.

28. Порядок совершения морских протестов, предусмотренный ст.ст. 22—27 настоящего постановления, применяется и в случае подачи капитаном судна заявления о происшедшем столкновении судов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
27 июля 1926 г.

417. О порядке внесения на рассмотрение законодательных органов Союза ССР проектов по вопросам социального страхования.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Разъяснить, что в силу п. „е“ ст. 4 положения о Союзном Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 6 февраля 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 8, ст. 74), все проекты, касающиеся целиком или в части вопросов социального страхования, вносятся на рассмотрение законодательных органов Союза ССР через Союзный Совет Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР.

2. Союзный Совет Социального Страхования обязан каждый внесенный через него законопроект, за исключением проектов, указанных в ст. 3 настоящего постановления, передавать в месячный срок вместе со своим заключением на разрешение законодательных органов.

3. Проекты изменения действующих ставок тарифа взносов на социальное страхование представляются Союзным Советам Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР вместе с его заключением в Совет Народных Комиссаров Союза ССР один раз в квартал, причем проекты, поступившие в Союзный Совет Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР в третьем месяце квартала, представляются им в Совет Народных Комиссаров Союза ССР в следующем квартале.

4. В случае непредставления Союзным Советом Социального Страхования в законодательные органы вносимого через него проекта в указанные в ст.ст. 2 и 3 сроки, учреждение, внесшее проект, имеет право представить его на рассмотрение законодательных органов непосредственно.

5. Наблюдение за проведением в жизнь настоящего постановления возлагается на Управление Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
2 августа 1926 г.

Распубликовано в № 200 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 1 сентября 1926 г

418. О заработной плате рабочим.

Заслушав предложение Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов по вопросу о необходимости при перезаключении коллективных договоров увеличить заработную плату в связи с достигнутыми успехами в хозяйственном положении страны, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. В целях обеспечения интересов наиболее отставших в отношении заработной платы группы рабочих и наибольшей плановости в повышении заработной платы образовать при Народном Комиссариате Труда Союза ССР специальную комиссию в следующем составе:

Председателя — Народного Комиссара Труда т. Шмидт, В. В.

Членов — от Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов — т. Догадова (с заменой т. Владимировым), от Государственной Плановой Комиссии Союза ССР — т. Струмилина, от Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР — т. Янсона, от Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР — т. Квиринга (с заменой т. Кравалем), от Народного Комиссариата Путей Сообщения — т. Халатова (с заменой т. Рудым), от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР — т. Кузнецова (с заменой т. Полудовым).

2. Поручить комиссии в двухнедельный срок наметить размеры и сроки возможного повышения заработной платы в соответствии с ресурсами государственной промышленности и транспорта, а также выработать меры, обеспечивающие увеличение производительности труда и уменьшение прогулов.

3. Предложить всем государственным учреждениям и предприятиям при перезаключении коллективных договоров с соответствующими профессиональными союзами руководствоваться решениями комиссии.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

17 августа 1926 г.

Распубликовано в № 188 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 18 августа 1926 г.

ОПЕЧАТКА.

НАПЕЧАТАНО:

ДОЛЖНО БЫТЬ:

В Собр. Зак. Союза ССР
1926 г. № 52, ст. 384, п. 1)

«...технического аппарата
судебных и следственных
органов милиции;»

«...технического аппарата
судебных и следственных
органов и милиции;»

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

9 сентября 1926 г.

№ 58.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 419. Об изменении примечания к ст. 155 закона об обязательной военной службе
- 420. Об изменении ст. 83 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей.
- 421. Об изменении п. „д“ ст. 4 положения о Союзном Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР.
- 422. Об изменении п. „г“ ст. 5 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 сентября 1925 г. о документах, выдаваемых товарными складами в приеме товаров на хранение.
- 423. Об изменении редакции ст. 11 Таможенного Устава Союза ССР.
- 424. О государственной монополии на опий.
- 425. О налоговых льготах для курортов местного значения.
- 426. О порядке сношений правительственных учреждений и должностных лиц Союза ССР и союзных республик с правительственными учреждениями и должностными лицами иностранных государств.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

- 427. О переименовании разъезда Оросительный в разъезд „Капчалы“.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 428. О введении в действие положения о редакционно-юридическом бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.
- 429. Положение о редакционно-юридическом бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.
- 430. О сроке уплаты основной ренты за 1925—1926 окладной год.
- 431. Положение об Иригационном Комитете при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.
- 432. О порядке расходования резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР.
- 433. О мерах предупреждения пожаров и взрывов на подведомственных Производственному Объединению Военной Промышленности пороховых и сваржательных заводах, заводах взрывчатых веществ и складах пороха, снарядов и взрывчатых веществ.

Постановление Совета Труда и Обороны.

- 434. О порядке возбуждения местными органами ходатайств о сооружении новых железнодорожных линий.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

419. Об изменении примечания к ст. 155 закона об обязательной военной службе.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить примечание к ст. 155 закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463) в следующей редакции:

„Примечание. Члены и кандидаты в члены Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и центральных исполнительных комитетов союзных и автономных республик, члены советов народных комиссаров, их заместители и члены коллегий народных комиссариатов Союза ССР, союзных и автономных республик, члены Совета Труда и Оборона и экономических совещаний союзных республик, председатели и члены президиумов государственных плановых комиссий Союза ССР и союзных республик, председатели и члены коллегий Объединенного Государственного Политического Управления Союза ССР и государственных политических управлений союзных республик, председатели и заместители председателей верховных судов Союза ССР и союзных республик, прокурор Верховного Суда Союза ССР и его помощники, члены президиумов краевых, областных, губернских, окружных, уездных и соответствующих им исполнительных комитетов, председатели районных, волостных и соответствующих им исполнительных комитетов и штатные сотрудники полномочных представительств и консульств Союза ССР за-границей—в случае мобилизации призываются в особом порядке“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

420. Об изменении ст. 83 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей.

В отмену постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 мая 1926 г. об изменении ст. 83 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 34, ст. 233) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Ст. 83 вышеназванного кодекса изложить в следующей редакции:

„Сверх установленного предыдущей статьей перечня Советом Труда и Обороне утверждается дополнительный список должностей, подлежащих обязательному замещению лицами, уволенными в запас, долгосрочный отпуск или вовсе от службы из рабоче-крестьянской красной армии или рабоче-крестьянского красного флота, в порядке и на основаниях, предусмотренных настоящей главой.

Этот дополнительный список должностей разрабатывается и вносится на утверждение Совета Труда и Обороне Народным Комиссариатом Труда Союза ССР, совместно с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах, по согласованию с заинтересованными ведомствами, и должен в особенности обеспечить возможность целесообразного использования увольняемых из рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота лиц командного, административного и политического состава, а также лиц, увольняемых из специальных родов войск.

В дополнение к утверждаемому Советом Труда и Обороне списку, советы народных комиссаров и экономические совещания союзных республик устанавливают списки для центральных и местных учреждений этих республик“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

421. Об изменении п. „и“ ст. 4 положения о Союзном Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Пункт „и“ ст. 4 положения о Союзном Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда Союза ССР, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 6 февраля 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 8, ст. 74), изложить в следующей редакции:

„Рассмотрение вносимых ведомствами Союза ССР жалоб на решения советов социального страхования при народных комиссариатах труда союзных республик по вопросам, входящим в компетенцию Народного Комиссариата Труда Союза ССР, и отмена решений, противоречащих общесоюзному законодательству или постановлениям Народного Комиссариата Труда Союза ССР и Союзного Совета Социального Страхования, а также выходящих за пределы компетенции советов социального страхования при народных комиссариатах труда союзных республик“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

Распубликовано в № 207 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 сентября 1926 г.

422. Об изменении п. „г“ ст. 5 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 сентября 1925 г. о документах, выдаваемых товарными складами в приеме товаров на хранение.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Иложить п. „г“ ст. 5 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 сентября 1925 г. о документах, выдаваемых товарными складами в приеме товаров на хранение (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 60, ст. 445), в нижеследующей редакции:

„Товара по роду, сорту, весу и мере, если товар сдан на хранение с обезличением, и по роду, весу, мере, знакам, номерам и числу товарных мест, если товар сдан на хранение без обезличения“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.

27 августа 1926 г.

Распубликовано в № 207 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 сентября 1926 г.

423. Об изменении редакции ст. 11 Таможенного Устава Союза ССР.

Во изменение Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г., № 5, ст. 53), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Иложить ст. 11 Таможенного Устава Союза ССР в следующей редакции:

„Таможенно-Тарифный Комитет состоит из председателя и двух его заместителей, назначаемых Советом Народных Комиссаров Союза ССР по представлению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, согласованному с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, и членов: двух представителей от Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР (не считая председателя и его заместителей), двух представителей от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, двух представителей от Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, одного представителя от Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, одного представителя от Народного Комиссариата Путей Сообщения, одного представителя от Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, одного представителя от Всесоюзного Центрального Кооперативного Совета и одного представителя от сельского хозяйства Союза ССР по уполномочию народных комиссариатов земледелия союзных республик и республик Грузин, Армении и Азербейджана.

Советам народных комиссаров союзных республик предоставляется делегировать по одному представителю в качестве членов Таможенно-Тарифного Комитета.

Все члены Таможенно-Тарифного Комитета утверждаются Советом Народных Комиссаров Союза ССР и пользуются правом решающего голоса“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

424. О государственной монополии на опий.

В целях борьбы с распространением опия не для лечебных целей Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Установить общесоюзную государственную монополию на покупку, переработку и сбыт опия.

2. Общее руководство осуществлением монополии возложить на постоянное совещание при Высшем Совете Народного Хозяйства Союза ССР по регулированию вопросов производства, заготовки и сбыта лекарственного сырья.

3. Весь собираемый на территории Союза ССР опий-сырец подлежит сдаче опиерабами акционерному обществу „Аксипо“ и помимо этого акционерного общества никому не может быть отчуждаем.

4. Порядок учета опия-сырца, производимого на территории Союза ССР, а также порядок сдачи опия-сырца заводам для переработки, устанавливается инструкцией, издаваемой Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с народными комиссариатами здравоохранения союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

Распубликовано в № 202 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 3 сентября 1926 г.

425. О налоговых льготах для курортов местного значения

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 мая 1926 года о налоговых льготах для курортов общегосударственного значения (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 34, ст. 235) распространить на курорты местного значения, находящиеся в ведении органов здравоохранения.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 апреля 1926 г.
3. Суммы налогов, уплаченные курортами местного значения до издания настоящего постановления, возврату не подлежат.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
27 августа 1926 г.

Распубликовано в № 202 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 3 сентября 1926 г.

426. О порядке сношений правительственных учреждений и должностных лиц Союза ССР и союзных республик с правительственными учреждениями и должностными лицами иностранных государств.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Сношения правительственных учреждений и должностных лиц Союза ССР и союзных республик с находящимися за-границей правительственными учреждениями и должностными лицами иностранных государств производятся через Народный Комиссариат по Иностранным Дела́м Союза ССР.

Всякий иной порядок сношений может иметь место не иначе, как при наличии прямого указания на него в законе или вступившем в силу международном договоре Союза ССР или же по особому соглашению соответствующего учреждения или должностного лица Союза ССР или союзной республики с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м.

2. Сношения правительственных учреждений и должностных лиц Союза ССР и союзных республик с находящимися на территории Союза ССР иностранными дипломатическими представительствами производятся через Народный Комиссариат по Иностранным Дела́м или же по его указанию, либо с его согласия.

Примечание 1. Центральным Управлением Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР предоставляется право непосредственных сношений с торговыми советниками и торговыми аташе иностранных дипломатических представительств по не имеющим политического значения текущим экономическим вопросам: о всех принципиальных вопросах, возникающих при подобного рода сношениях, Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР немедленно ставит в известность Народный Комиссариат по Иностранным Дела́м.

Примечание 2. Порядок сношений правительственных учреждений и должностных лиц Союза ССР и союзных республик с находящимися на территории Союза ССР иностранными консульскими представительствами устанавливается Народным Комис-

сариатом по Иностранным Дела́м на основании действующих международных договоров и законов Союза ССР по согласованию в подлежащих случаях с советом народных комиссаров заинтересованной союзной республики. Порядок сношений военными и военно-морскими атташе устанавливается по соглашению между Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела́м.

3. В случае получения от заграничных иностранных государственных учреждений и должностных лиц или от находящихся на территории Союза ССР иностранных дипломатических представительств каких либо письменных обращений по вопросам политического и государственно-экономического значения, правительственные учреждения и должностные лица Союза ССР и союзных республик обязаны, не отвечая на обращение, направить его в распоряжение Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м вместе со всеми теми сведениями по существу затрагиваемого обращением дела, которые могут дать Народному Комиссариату по Иностранным Дела́м возможность ответить иностранному учреждению или должностному лицу.

В случае же личных обращений со стороны представителей заграничных иностранных государственных учреждений или иностранных дипломатических представительств на территории Союза ССР в правительственные учреждения или к должностным лицам Союза ССР и союзных республик по вышеупомянутым вопросам, учреждения и должностные лица Союза ССР и союзных республик обязаны ограничиваться указанием на необходимость обращения к подлежащим органам Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, немедленно доводя до сведения этих органов о факте обращения.

4. Порядок сношений, указанный в ст. 3, не распространяется на правительственные учреждения и должностных лиц Союза ССР и союзных республик при сношениях культурного и бытового характера (в частности, на научные и учебные учреждения, почтово-телеграфные учреждения, кассы и конторы железнодорожного, водного и воздушного транспорта, таможни, милицию, пожарную охрану, сберегательные кассы, справочные бюро и т. п.), в пределах осуществления соответствующими учреждениями и лицами их обычных функций.

5. За нарушение настоящего постановления должностные лица Союза ССР и союзных республик подлежат ответственности в уголовном или дисциплинарном порядке.

II.

6. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается в месячный срок издать перечни узаконений, утративших силу с введением в действие настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета

427. О переименовании разъезда Оросительный в разъезд „Капчалы“.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Переименовать разъезд Оросительный Ачинск-Минусинской железнодорожной линии в разъезд „Капчалы“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петревский.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 200 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 1 сентября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

428. О введении в действие положения о редакционно-юридическом бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Утвержденное сего числа положение о редакционно-юридическом бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР ввести в действие с 1 сентября 1926 года.

2. С указанного в статье 1 срока считать утратившим силу положение о редакторе-консультанте Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Оборона Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 149).

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
17 августа 1926 г.

429. Положение о редакционно-юридическом бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

1. При Совете Народных Комиссаров Союза ССР, на правах отдела Управления Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР, состоит редакционно-юридическое бюро, возглавляемое главным редактором-консультантом Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

2. Главный редактор-консультант является помощником Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР по юридической части и назначается Советом Народных Комиссаров Союза ССР. Помощники главного редактора-консультанта по Совету Народных Комиссаров Союза ССР и по Совету Труда и Оборона и остальные члены редакционно-юридического бюро назначаются Председателем Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

3. На редакционно-юридическое бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР возлагается:

а) редактирование постановлений Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона в целях уточнения и упрощения их редакции и согласования с ранее изданными постановлениями;

б) выполнение специальных поручений Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

4. Главный редактор-консультант Совета Народных Комиссаров Союза ССР руководит всей деятельностью редакционно-юридического бюро, распределяя работу между своими помощниками и другими членами бюро, инструктируя их и ставя, в случае необходимости, отдельные вопросы, на коллегиальное обсуждение. Все указания и распоряжения главного редактора-консультанта Совета Народных Комиссаров Союза ССР обязательны для членов редакционно-юридического бюро.

5. Главный редактор-консультант Совета Народных Комиссаров Союза ССР или соответствующий его помощник участвуют с правом совещательного голоса в заседаниях Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

6. Главный редактор-консультант Совета Народных Комиссаров Союза ССР является членом подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Примечание. До образования подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР главный редактор-консультант является членом административно-финансовой комиссии и комиссии законодательных предположений.

7. Все подлежащие опубликованию постановления перед представлением их Управляющему Делами на скрепу и Председателю Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона на подпись визируются главным редактором-консультантом, который несет ответственность за увязку постановлений с действующим законодательством.

Если главный редактор-консультант при окончательном редактировании постановления усмотрит в нем, в указанном выше отношении, дефекты, не могущие быть устраненными в порядке редактирования, — он обязан в письменной форме обратить на них внимание Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

8. Главный редактор-консультант руководит работой по опубликованию законов.

9. Главный редактор-консультант Совета Народных Комиссаров Союза ССР:

а) имеет право требовать от всех учреждений Союза ССР доставки справок и материалов, необходимых для его работы, а равно командирования ответственных представителей для участия в редактировании постановлений Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона;

б) имеет право привлекать отдельных сведущих лиц к работе редакционно-юридического бюро.

10. При редакционно-юридическом бюро состоит необходимый для его работы технический аппарат.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
17 августа 1926 г.

430. О сроке уплаты основной ренты за 1925—1926 окладной год.

В изъятие из ст. 23 утвержденных Советом Народных Комиссаров Союза ССР 29 мая 1924 г. правил взимания ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г., дополнение, ст. 270), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Предоставить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР устанавливать особые сроки уплаты основной ренты за 1925—1926 окладной год для отдельных категорий земель или отдельных местностей Союза ССР.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
17 августа 1926 г.

431. Положение об Ирригационном Комитете при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Для объединения и регулирования деятельности органов водного хозяйства в хлопководческих районах Союза ССР учреждается Ирригационный Комитет при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

2. На Комитет возлагается:

а) внесение в законодательные органы Союза ССР законодательных предположений по вопросам водного хозяйства в хлопководческих районах Союза ССР по согласованию с соответствующими союзными республиками и представление заключений по соответствующим проектам, вносимым в законодательные органы ведомствами Союза ССР и союзными республиками;

б) разработка на основе материалов, полученных с мест, и обследований, производимых самим Комитетом, вопросов, касающихся расширения и переустройства существующих и устройства новых ирригационных систем и связанных с ними водохозяйственных сооружений, рассмотрение и утверждение соответствующих, признанных Комитетом подлежащими его рассмотрению и утверждению, технических проектов, рассмотрение, дача заключений и согласование с интересами водополь-

зования проектов сооружений, предположенных к постройке на существующих оросительных системах и на источниках их питания;

в) составление и проведение через Государственную Плановую Комиссию и законодательные органы Союза ССР генеральных, перспективных и годовых планов и финансовых смет по водному хозяйству на основе материалов, представляемых в Комитет органами водного хозяйства;

г) содействие по подготовке и по привлечению на места специалистов по водному хозяйству и регулирование постановки научно-исследовательского дела;

д) наблюдение за выполнением производственных планов водохозяйственных работ;

е) рассмотрение представляемых с мест технических отчетов по выполненным водохозяйственным работам;

ж) издание трудов и периодических журналов по вопросам водного хозяйства;

з) представление периодических докладов о своей деятельности, а также годовых отчетов о деятельности местных органов водного хозяйства в Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Совет Труда и Обороны с заключением Государственной Плановой Комиссии Союза ССР.

3. В состав Комитета входят: председатель Комитета и два его заместителя, персонально назначаемые Советом Народных Комиссаров Союза ССР и, в качестве членов, утверждаемые Советом Народных Комиссаров Союза ССР — по одному представителю от Узбекской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики, экономического совета Средней Азии, Народного Комиссариата Финансов Союза ССР и Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, два представителя от Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики и три — от Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, в том числе по одному от Казахской Автономной Советской Социалистической Республики и Киргизской автономной области.

4. Решения Комитета принимаются большинством голосов. Для действительности решений Комитета требуется присутствие не менее половины его членов, в том числе председателя или одного из его заместителей.

5. Для ведения текущей работы Комитета и осуществления его постановлений образуется президиум Комитета в составе председателя Комитета и двух его заместителей.

6. При Комитете организуется технический совет во главе с председателем, назначаемым Комитетом из числа своих членов, в составе членов совета и ученого секретаря, утверждаемых Комитетом по представлению председателя совета. Членами технического совета могут быть только специалисты. Положение о техническом совете утверждается Ирригационным Комитетом.

7. Ирригационный Комитет имеет свой рабочий аппарат.

8. Свои задачи на местах Ирригационный Комитет осуществляет через органы водного хозяйства на местах, а также путем командирования на места специалистов.

9. Средства на содержание Комитета отпускаются по особой смете за счет общесоюзного бюджета.

Распорядителем кредитов по Комитету является председатель Комитета.

10. Иригационный Комитет имеет гербовую печать.

11. Местопребыванием Комитета является г. Москва.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

17 августа 1926 г.

432. О порядке расходования резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

В отмену постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 июля 1924 года о порядке расходования резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 1, ст. 19) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Сверхсметные кредиты за счет резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР открываются лишь для удовлетворения потребностей, вызываемых исключительными обстоятельствами, которые не могли быть предусмотрены при составлении бюджета.

2. Сверхсметные кредиты за счет резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР открываются, по общему правилу, постановлениями Совета Труда и Обороны.

В отдельных случаях вопросы о сверхсметных ассигнованиях могут вноситься председателем Совета Народных Комиссаров Союза ССР на разрешение Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

3. Ходатайства об открытии кредитов за счет резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР рассматриваются Советом Труда и Обороны один раз в квартал, в первом заседании после 20 числа последнего месяца квартала.

4. Народный Комиссариат Финансов Союза ССР обязан давать отзыв по каждому ходатайству об открытии кредитов за счет резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР и представлять к моменту рассмотрения этих ходатайств справку о состоянии резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

24 августа 1926 г.

433. О мерах предупреждения пожаров и взрывов на подведомственных Производственному Объединению Военной Промышленности пороховых и снаряжательных заводах, заводах взрывчатых веществ и складах пороха, снарядов и взрывчатых веществ.

В целях предупреждения пожаров и взрывов на подведомственных Производственному Объединению Военной Промышленности пороховых и снаряжательных заводах, заводах взрывчатых веществ и складах пороха, снарядов и взрывчатых веществ, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Установить вокруг каждого из подведомственных Производственному Объединению Военной Промышленности (Военпром) пороховых и снаряжательных заводов, заводов взрывчатых веществ и складов пороха, снарядов и взрывчатых веществ предохранительную зону радиусом в 400 метров от мест производства и хранения пороха, снарядов и взрывчатых веществ.

Примечание. Вокруг складов, вмещающих не более 60 тонн пороха и взрывчатых веществ или соответствующего количества снарядов устанавливается предохранительная зона радиусом в 200 метров.

2. Точные границы предохранительной зоны для каждого завода или склада (ст. 1) устанавливаются комиссиями, назначаемыми подлежащими губернскими или окружными исполнительными комитетами либо соответствующими им органами с обязательным участием представителей подлежащих органов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах и Объединенного Государственного Политического Управления, Производственного Объединения Военной Промышленности, а также государственных учреждений и предприятий, расположенных на территории, подлежащей включению в безопасную зону или граничащей с ней.

3. В пределах предохранительной зоны могут вновь возводиться лишь строения, предназначенные для производственных нужд завода для обслуживания заводских подъездных железнодорожных путей, караульные помещения, пожарные депо и сборные помещения для рабочих, при чем все указанные строения должны возводиться не иначе, как из огнеупорных материалов.

Примечание. Если земля, входящая в предохранительную зону, не закреплена за Производственным Объединением Военной Промышленности, возведение на ней указанным объединением построек допускается лишь с соблюдением действующих законоположений об отводе земельных участков.

4. Здания и сооружения, находящиеся на территории предохранительной зоны при ее установлении, остаются неприкосновенными, за исключением тех, которые указанными в ст. 2 комиссиями будут признаны подлежащими сносу, как опасные в пожарном отношении.

5. Оценка строений и сооружений, подлежащих сносу, производится указанными в ст. 2 комиссиями с участием представителей соответствующего финансового органа по действительной их стоимости к моменту оценки.

Стоимость сносимых строений и сооружений возмещается их владельцам Производственным Объединением Военной Промышленности.

6. Все постановления указанных в ст. 2 комиссий подлежат утверждению соответствующего исполнительного комитета, решения которого, по вопросам оценки строений и сооружений (ст. 5), могут быть обжалованы заинтересованными ведомствами и лицами в экономическое совещание подлежащей союзной республики, а в краевых объединениях — в краевой исполнительный комитет.

7. Правила эксплуатации строений, сооружений, земельных участков и лесных дач на территории предохранительной зоны, в частности правила пожарной безопасности, устанавливаются указанными в ст. 2 исполнительными комитетами на основе инструкции, издаваемой Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах и представительствами союзных республик. Указанная инструкция подлежит изданию в двухнедельный срок со дня опубликования настоящего постановления.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
28 августа 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

434. О порядке возбуждения местными органами ходатайств о сооружении новых железнодорожных линий.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Поручить экономическим совещаниям союзных республик обязать все местные органы оказывать всемерное содействие экспедициям Народного Комиссариата Путей Сообщения при производстве последними предпринятых Народным Комиссариатом Путей Сообщения обследований на предмет составления перспективного плана строительства и улучшения путей сообщения.

2. Признать нецелесообразным впредь до окончания работ по составлению плана железнодорожного строительства (ст. 1), внесение местными органами представлений о постройке отдельных железнодорожных линий.

3. Допустить возбуждение местными органами ходатайств о постройке новых железнодорожных линий в исключительных случаях, когда постройка не терпит отлагательства и диктуется безусловной экономической целесообразностью.

Означенные ходатайства направляются на рассмотрение междуведомственной комиссии по новым путям сообщения при Народном Комиссариате Путей Сообщения и должны сопровождаться расчетами и пояснительными данными по программе, установленной Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

Разрешить Народному Комиссариату Путей Сообщения ходатайства, не подкрепленные названными выше расчетами и данными, оставлять без рассмотрения.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзук.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
3 августа 1926 г.

Цена 20 коп.

СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ СОБРАНИЕ ДЕЙСТВУЮЩИХ ЗАКОНОВ СОЮЗА ССР

ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ:

Книга первая „Политический строй“ . . .	Цена 2 р. 80 к.
в переплете „	3 „ 50 „
Книга вторая „Хозяйственный строй“ . . .	4 „ — „
в переплете „	5 „ 30 „
Книги четвертая-пятая „Культурное строи- тельство“ и „Судебный строй“ „	— „ 90 „
в переплете „	1 „ 75 „

ГОТОВИТСЯ К ПЕЧАТИ:

Книга третья и последняя „Финансово-бюджетный строй“.

В „Систематическом Собрании Действующих Законов Союза ССР“, являющемся первым опытом систематизации всего законодательства Союза ССР, собрано и систематизировано все действующее законодательство Союза ССР.

„Систематическое Собрание“ является периодическим изданием: по выходе из печати третьей книги „Собрания“ будет приступлено к изданию полугодовых систематических продолжений к нему, в которые войдут как законодательные акты, изменяющие вошедшие в „Систематическое Собрание“, так и новые законодательные акты.

„Систематическое Собрание“ издается Управлением Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

ЗАКАЗЫ НАПРАВЛЯТЬ:

в Контору Собрания Законов Союза ССР — Москва, Красная Пл., Верхн. Торговые Ряды (зд. ГУМ), 3-я линия, помещ. 216.

„Систематическое Собрание“ имеется в продаже во всех магазинах Юридического Издательства НКЮ РСФСР в Москве и провинции, Юридического Издательства НКЮ УССР в Харькове, Москве и провинции, во всех магазинах Государственного Издательства РСФСР (ГИЗ) и других центральных и провинциальных издательствах.

„СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ СОБРАНИЕ“ БЕСПЛАТНО НЕ РАССЫЛАЕТСЯ.



ВЕРХ-ТЕЧЕНСКИЙ Р. П.

Подпись

Получено 1926 г.

Испол.

Дело №

СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

Рабоче-Крестьянского Правительства
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

18 сентября 1926 г.

№ 59.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

435. Об утверждении положения о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.
436. Положение о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданам, обучающимся в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.
437. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения, в связи с учреждением должности уполномоченного Народного Комиссара Путей Сообщения по международным делам.
438. О производстве в 1926 году всесоюзной переписи населения.
439. Об иностранцах, имеющих временное пребывание или постоянное местожительство в Союзе ССР.
440. О мероприятиях по ускорению передачи в малоземельных губерниях части государственного земельного имущества в трудовое пользование.
441. О продлении на 1926—1927 бюджетный год действия постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 августа 1923 г. об урегулировании финансовых взаимоотношений между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Каредией на 1923—1924 бюджетный год.
442. Об отсрочке до 1926—1927 бюджетного года введения рентного обложения с земель, предоставленных Народному Комиссариату Путей Сообщения для шоссежных и грунтовых дорог общесоюзного и стратегического значения.
443. Об изменении ст.ст. 22 и 262 Таможенного Устава Союза ССР.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

444. Положение об Управлении Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборон.

Постановления Совета Труда и Оборон.

445. О взаимоотношениях государственной промышленности с потребительской кооперацией.
446. О разрешении вывоза нефтепродуктов со сложением акциза через Подтавскую таможенную III разряда.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

435. Об утверждении положения о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.

В целях сокращения срока непрерывной службы в кадровом составе рабоче-крестьянской красной армии граждан, окончивших высшие учебные заведения и техникумы, а также облегчения подготовки из них среднего начальствующего состава и квалифицированных работников военно-промышленных предприятий военного времени, — Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Признать необходимым ввести в высших учебных заведениях и техникумах высшую допризывную военную подготовку учащихся, начиная с 1926—1927 учебного года, с тем, чтобы:

а) указанная подготовка была введена во всех высших учебных заведениях немедленно, а порядок и время введения военной подготовки в техникумах определялись Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по соглашению с народными комиссариатами, в ведении которых находятся упомянутые учебные заведения;

б) подлежащими народными комиссариатами по соглашению с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах было выделено в учебных планах высших учебных заведений и техникумов 180 учебных часов для изучения теории военного дела и установлено летнее практическое обучение.

2. Утвердить положение о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.

3. Отнести расходы по содержанию военных руководителей и заведующих военными кабинетами высших учебных заведений и техникумов, а также по снабжению всеми видами довольствия учащихся высших учебных заведений и техникумов во время лагерных сборов на смету Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах. Выплату полекционного вознаграждения преподавателям, оборудование и содержание военных кабинетов и прочие расходы по высшей допризывной подготовке отнести на сметы народных комиссариатов, в ведении которых находятся подлежащие учебные заведения.

4. Поручить Народному Комиссариату по Военным и Морским Делах в месячный срок внести на утверждение Совета Народных Комиссаров и Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР изменения закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463), вытекающие из упомянутого в ст. 2 положения.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 212 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 сентября 1926 г.

436. Положение о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.

1. Высшая допризывная военная подготовка.

1. Высшая допризывная военная подготовка заменяет собой допризывную подготовку, предусмотренную разделом XIII закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463) и состоит из теоретического курса военного дела и двухмесячной летней практики.

2. Перед прохождением высшей допризывной военной подготовки учащиеся высших учебных заведений и техникумов подлежат медицинскому освидетельствованию на предмет определения годности их к высшей допризывной подготовке в комиссиях, образуемых на основании особой инструкции Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах. Указанные комиссии относят лиц, подлежащих высшей допризывной подготовке, к одной из следующих категорий: а) годных к строевой службе, б) годных к нестроевой службе, в) вовсе негодных к военной службе.

Примечание. Отнесение лиц, привлекаемых к высшей допризывной подготовке, к одной из указанных в настоящей статье категорий не предвещает вопроса о годности их к прохождению действительной военной службы, определяемой призывными комиссиями в порядке ст. 123 закона об обязательной военной службе.

3. К прохождению теоретического курса военного дела и двухмесячной летней практики привлекаются, независимо от возраста, те учащиеся высших учебных заведений и техникумов, которые подлежат в будущем призыву на действительную военную службу и будут признаны комиссиями, указанными в ст. 2, годными к строевой или нестроевой службе.

4. К прохождению только теоретического курса высшей допризывной военной подготовки привлекаются остальные учащиеся высших учебных заведений и техникумов, в том числе и женщины, в мере потребности, устанавливаемой Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах.

5. Учащиеся, признанные комиссиями, указанными в ст. 2, годными к строевой службе, отбывают летнюю практику в форме одного двухмесячного лагерного сбора за все время прохождения курса высшего учебного заведения или техникума. Признанные годными к нестроевой службе отбывают летнюю практику в соответствующих учреждениях и заведениях Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах.

Примечание. Время отбывания лагерных сборов и категорий учащихся, подлежащих прохождению этих сборов, устанавливаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по соглашению с народными комиссариатами, в ведении которых находятся учебные заведения.

6. Учащиеся высших учебных заведений и техникумов во время отбывания летних практических занятий по военному делу считаются состоящими в рядах рабоче-крестьянской красной армии.

7. Лица, прошедшие курс высшей допризывной военной подготовки за время пребывания в высших учебных заведениях и техникумах и желающие поступить в военные школы, пользуются преимуществом перед остальными категориями поступающих и принимаются без экзамена на младший курс.

II. Прохождение действительной военной службы лицами, прошедшими высшую допризывную военную подготовку.

8. Призыв на действительную военную службу лиц, прошедших высшую допризывную военную подготовку, производится в первый год по окончании высшего учебного заведения или техникума в период с 1 апреля по 1 мая.

9. Перед призывом указанных в ст. 8 лиц на действительную военную службу призывными комиссиями производится на общих основаниях медицинское освидетельствование на предмет определения годности их к несению военной службы.

10. Лица, успешно прошедшие высшую допризывную военную подготовку, отбывают действительную военную службу, при наличии вакансий, на должностях младшего начальствующего состава.

11. По истечении девятимесячного, а в морском флоте годичного, срока непрерывной службы в кадровом составе упомянутые в ст. 8 лица подвергаются испытанию на звание среднего начальствующего состава запаса и дальнейшую службу проходят согласно ст.ст. 148—151 закона об обязательной военной службе. Порядок испытания определяется Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела.

12. Изъявившие желание остаться на военной службе в кадровых частях рабоче-крестьянской красной армии, при наличии надлежащей аттестации, могут быть оставляемы на должностях младшего начальствующего состава на правах сверхсрочно-служащих и могут держать испытание за полный курс военной школы или же командируются в соответствующую военную школу и зачисляются на старший курс.

III. Инструкции по применению настоящего положения.

13. Инструкции по применению настоящего положения издаются Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела.

Указанные инструкции должны, в частности, предусмотреть особенности по применению настоящего положения к учащимся коммунистических высших учебных заведений и лицам, их окончившим.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

20 августа 1926 г.

Распубликовано в № 212 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 сентября 1926 г.

437. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения, в связи с учреждением должности уполномоченного Народного Комиссара Путей Сообщения по международным делам.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести следующие изменения и дополнения в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303; Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 78, г. 589 и 1926 г. № 9, ст. 70, № 25, ст. 157 и № 52, ст. 382):

Ст. 2 положения изложить в следующей редакции:

„2. На Народный Комиссариат Путей Сообщения возлагается: общее руководство и управление находящимся на территории, а равно в ведении Союза ССР железнодорожным транспортом, регулирование речного транспорта и торгового мореплавания, руководство деятельностью государственных речных пароходств, управление внутренними водными путями и морскими торговыми портами (за изъятиями, установленными особыми законоположениями), надзор за деятельностью мореходных предприятий Союза ССР (государственных, смешанных, кооперативных и частных), а равно за судоходством по внутренним водным путям, управление и заведывание шоссейными и грунтовыми дорогами общегосударственного и стратегического значения, общий технический надзор за прочими шоссейными и грунтовыми дорогами, техническое инспектирование их, общее регулирование авто-мото-транспорта, а также поддержание связи с иностранными транспортными управлениями и международными транспортными организациями в пределах действующих законов и международных соглашений Союза ССР.

Примечание. Непосредственное административно-хозяйственное заведывание шоссейными и грунтовыми дорогами, не отнесенными к числу общегосударственных и стратегических, принадлежит соответствующим местным органам власти; авто-мото-транспортные средства, принадлежащие общесоюзным, республиканским и местным органам, а также юридическим и физическим лицам, находятся в распоряжении и хозяйственном заведывании этих органов и лиц“.

2. Дополнить ст. 3 положения пунктом „к“ следующего содержания: „к) участие в международных транспортных организациях в пределах действующих законов и международных соглашений Союза ССР и проведение в работе подведомственного Народному Комиссариату Путей Сообщения транспорта этих соглашений“.

3. Дополнить ст. 4 пунктами „м“ и „н“ следующего содержания: „м) по согласованию с заинтересованными ведомствами, посылать делегации Народного Комиссариата Путей Сообщения на международные съезды, конгрессы, конференции, в международные комиссии и т. п. по вопросам транспорта, организуемые как за-границей, так и в пределах Союза ССР, вести сношения и, в предусмотренных законом случаях, заключать специальные соглашения с иностранными транспортными управлениями и международными транспортными организациями по вопросам, относящимся к ведению комиссариата;

п) принимать участие в международных транспортных организациях на основе и в пределах действующих законов и международных соглашений Союза ССР“.

4. Дополнить ст. 5 положения пунктом „e¹“ следующего содержания „e¹) уполномоченный Народного Комиссара Путей Сообщения по международным делам“.

5. Дополнить ст. 13 положения пунктом „д¹“ следующего содержания:

„д¹) через уполномоченного Народного Комиссара Путей Сообщения по международным делам ведает объединением и осуществлением всех сношений Комиссариата с иностранными транспортными управлениями и международными транспортными организациями и согласованием в установленном порядке транспортных вопросов международного характера с Народным Комиссариатом по Иностранным Делах, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и другими заинтересованными ведомствами, а также наблюдает за выполнением принятых на себя Комиссариатом обязательств как по отдельным специальным соглашениям, так и по уставам международных транспортных организаций“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

438. О производстве в 1926 году всесоюзной переписи населения.

В целях учета численности населения, его национального, социального и профессионального состава Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Произвести в декабре 1926 года всеобщую перепись населения.

2. Производство всеобщей переписи возложить на Центральное Статистическое Управление Союза ССР, поручив ему немедленно приступить к подготовительным работам по переписи.

3. День начала и окончания переписи и день, к которому должен быть приурочен учет населения в Союзе ССР, устанавливаются Центральным Статистическим Управлением Союза ССР.

4. Поручить Центральному Статистическому Управлению Союза ССР: а) согласовать с Народным Комиссариатом Путей Сообщения порядок производства переписи населения, находящегося в момент переписи в поездах железных дорог и на пароходах; б) согласовать с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах и Объединенным Государственным Политическим Управлением порядок производства переписи рабоче-крестьянской красной армии и войск Объединенного Государственного Политического Управления; в) согласовать с Народным Комиссариатом по Иностранным Делах порядок переписи иностранцев, проживающих в иностранных посольствах, представительствах, миссиях и консульствах,

5. Воспретить до 1 февраля 1927 года всякого рода массовые статистические работы переписного типа, связанные с учетом населения.

6. Воспретить с 1 октября 1926 года по 1 марта 1927 года изменение границ всякого рода административно-территориальных единиц, за исключением границ административно-территориальных единиц, входящих в состав волостей (районов), а также границ между отдельными союзами республиками.

7. Предоставить Центральному Статистическому Управлению Союза ССР по соглашению с подлежащими ведомствами привлекать к работам по переписи персонал статистических организаций отдельных ведомств и другие категории работников на условиях дополнительной оплаты работы по переписи, независимо от получаемой этими работниками заработной платы по занимаемой ими должности.

8. Обязать все органы власти Союза ССР оказывать всемерное содействие делу всесоюзной переписи.

9. Поручить правительствам союзных республик издать постановления об оказании центральными и местными органами союзных республик всемерного содействия производству всесоюзной переписи населения.

10. Инструкция по применению настоящего постановления издается Центральным Статистическим Управлением Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

3 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 206 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 8 сентября 1926 г.

439. Об иностранцах, имеющих временное пребывание или постоянное местожительство в Союзе ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Находящиеся на территории Союза ССР иностранцы разделяются на две категории:

а) имеющих временное пребывание и

б) имеющих постоянное местожительство в Союзе ССР.

2. Иностранцами, имеющими в Союзе ССР постоянное местожительство (доминированными иностранцами), признаются лица, состоящие в иностранном гражданстве, если эти лица законно проживают в Союзе ССР и не менее 18 месяцев занимаются на территории Союза ССР промышленностью, торговлей, ремеслом и тому подобными видами невоспрещенной законом деятельности.

Примечание. Настоящая статья не применяется к гражданам тех государств, в которых граждане Союза ССР, несмотря на проживание в этих государствах в течение срока, устанавли-

ваемого законодательствами этих государств для приобретения постоянного местожительства, не признаются домицированными.

3. Все находящиеся на территории Союза ССР иностранцы, не удовлетворяющие условиям ст. 2 настоящего постановления считаются имеющими временное пребывание.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

440. О мероприятиях по ускорению передачи в малоземельных губерниях части государственного земельного имущества в трудовое пользование.

В соответствии со ст. 5 постановления 3-го Съезда Советов Союза ССР по докладу о мероприятиях по поднятию и укреплению крестьянского хозяйства (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 35, ст. 248) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Поручить центральным исполнительным комитетам и советам народных комиссаров союзных республик принять меры к осуществлению следующих мероприятий, направленных к ускорению проведения в жизнь ст. 5 вышеназванного постановления 3-го Съезда Советов Союза ССР:

1. Закончить к 1 октября 1926 года передачу в трудовое пользование земель, входящих в состав государственных земельных имуществ и подлежащих передаче в малоземельных районах трудовым земледельцам.

2. Работы по вышеуказанной передаче сосредоточить в первую очередь в тех частях малоземельных районов, где наличие государственных земельных имуществ создает особые неудобства для крестьян.

3. Упростить технику передачи земельных имуществ, не осложняя ее без особой нужды задачами расселения и землеустройства.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рынов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

441. О продлении на 1926—1927 бюджетный год действия постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 августа 1923 г. об урегулировании финансовых взаимоотношений между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Нарелией на 1923—1924 бюджетный год.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Продлить на 1926—1927 бюджетный год действие постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров

саров Союза ССР от 3 августа 1923 г. об урегулировании финансовых взаимоотношений между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Карелией на 1923—1924 бюджетный год (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 4, ст. 84), с изменениями, внесенными в это постановление постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 25 июля 1924 г. об изменении ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 августа 1923 г. об урегулировании финансовых взаимоотношений между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Карелей на 1923—1924 бюджетный год (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 28).

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
 3 сентября 1926 г.

442. Об отсрочке до 1926—1927 бюджетного года введения рентного обложения с земель, предоставленных Народному Комиссариату Путей Сообщения для шоссейных и грунтовых дорог общесоюзного и стратегического значения.

В изъятие из ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 28 августа 1925 года о введении в действие положения о землях, предоставленных транспорту (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 65, ст. 477), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Введение рентного обложения с земель, предоставленных Народному Комиссариату Путей Сообщения для шоссейных и грунтовых дорог общесоюзного и стратегического значения, отсрочить до 1926—1927 бюджетного года.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
 3 сентября 1926 г.

443. Об изменении ст.ст. 22 и 262 Таможенного Устава Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Изложить п. „г“ ст. 22 Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) в следующей редакции:

„г) сложение со счетов безнадежных к поступлению или неправильно начисленных недоимок по таможенным пошлинам и сборам и денежных штрафов, кроме штрафов за контрабанду—на сумму до 500 р,

в порядке особой инструкции, издаваемой Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР“.

2. Изложить ст. 262 того же Устава в следующей редакции:

„262. При задержании контрабандных товаров, таковые подлежат конфискации, а собственники этих товаров или перевозившие эти товары лица, сверх того, подвергаются распоряжением таможи штрафу в размере двойной стоимости товаров, определяемой таможеню.

При невозможности конфискации контрабандных товаров, независимо от штрафа, взыскивается их приблизительная стоимость.

Штраф понижается до половины, если привлеченные лица, в фактическом владении которых были обнаружены контрабандные товары, укажут действительного собственника последних.

Лицо, во владении которого обнаружены контрабандные товары, освобождается от всякой ответственности, если им будет указан собственник товаров и если будет установлено, что контрабандное происхождение товаров ему было неизвестно.

В случае невозможности взыскания наложенных штрафов вопросы о рассрочке платежа, уменьшении или снижении штрафов за контрабанду разрешаются: на сумму до 10 тысяч руб.—особыми комиссиями при таможах в составе управляющего таможей (председателя) и представителей местных органов Объединенного Государственного Политического Управления и Народного Комиссариата Финансов, на сумму от 10 до 20 тысяч руб.—уполномоченным Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР при совете народных комиссаров соответствующей союзной республики по соглашению с народным комиссариатом финансов союзной республики, на сумму свыше 20 тысяч руб.—Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР (по Главному таможенному управлению) по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР (по Управлению государственными налогами).

Примечание 1. При задержании контрабандных товаров, таможенные учреждения имеют право принимать меры к обеспечению поступления причитающегося с обвиняемого штрафа за контрабанду путем принятия залога, поручительства или наложения ареста на имущество обвиняемого.

Примечание 2. Лицо, во владении которого будут обнаружены иностранные товары с поддельными знаками таможенного клеймения, освобождается от штрафа, если судом будет установлено, что поддельность знаков таможенного клеймения указанному лицу не была известна“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

444. Положение об Управлении Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

На основании статьи 9 положения о Совете Народных Комиссаров Союза ССР, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 12 ноября 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 298)—Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. При Совете Народных Комиссаров Союза ССР состоит Управление Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

2. На Управление Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона возлагается управление всеми делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, в частности:

а) составление проектов планов работы Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона и отчетов о деятельности правительства Союза ССР;

б) подготовка дел, поступающих на рассмотрение Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, согласование их с заинтересованными учреждениями и направление их на разрешение соответствующих инстанций;

в) исполнение специальных поручений Совета Народных Комиссаров Союза ССР, Совета Труда и Оборона, их Председателя и Заместителей Председателя;

г) принятие мер, необходимых для своевременного исполнения Советом Народных Комиссаров Союза ССР, Советом Труда и Оборона и народными комиссариатами Союза ССР поручений Съездов Советов Союза ССР, Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и его Президиума;

д) исполнение постановлений Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона и принятие всех необходимых мер к проведению их в жизнь;

е) наблюдение в порядке, определяемом соглашением Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона с Народным Комиссаром Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, за работой аппаратов народных комиссариатов Союза ССР;

ж) редактирование законов и других постановлений, принимаемых Советом Народных Комиссаров Союза ССР и Советом Труда и Оборона;

з) опубликование в установленном порядке законов и постановлений правительства Союза ССР;

и) представление юридических заключений Совету Народных Комиссаров Союза ССР и Совету Труда и Оборона;

к) проведение работ по систематизации и кодификации законодательства Союза ССР;

л) освещение деятельности Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона в печати и издание правительственных материалов;

м) обслуживание Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона в техническом и хозяйственном отношениях.

3. Во главе Управления Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона стоит Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, назначаемый Советом Народных Комиссаров Союза ССР и пользующийся правом совещательного голоса на заседаниях Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

4. Управляющему Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона предоставляется:

а) направлять в установленном порядке все дела Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, давать ведомствам Союза ССР по директивам Председателя и Заместителя Председателя указания по проработке и согласованию дел, требовать от ведомств Союза ССР необходимые материалы и отчеты об исполнении ведомствами Союза ССР постановлений Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, возвращать дела и законопроекты ведомствам в случаях, указанных в наказе о работе Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона;

б) участвовать в заседаниях руководящих органов всех учреждений, подчиненных Совету Народных Комиссаров Союза ССР и Совету Труда и Оборона, и в образуемых ими комиссиях;

в) созывать междуведомственные и персональные комиссии для разрешения возникающих в процессе его работы вопросов.

5. Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона скрепляет своей подписью все постановления и протоколы Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

6. При Управляющем Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона состоят:

а) два заместителя, из которых один является секретарем Совета Народных Комиссаров Союза ССР, а другой секретарем Совета Труда и Оборона. Заместители Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона пользуются правом совещательного голоса на заседаниях Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона;

б) помощник по юридической части (главный редактор-консультант) Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, стоящий во главе редакционно-юридического бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР;

в) помощник, ведающий отделом научных учреждений, состоящих при Совете Народных Комиссаров Союза ССР;

г) помощник по административно-хозяйственной части, ведающий административно-хозяйственным управлением.

Примечание. Заместители Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона и по-

мощники по юридической части назначаются Советом Народных Комиссаров Союза ССР, а другие помощники его назначаются Председателем Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

7. В состав Управления Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона входят:

- а) секретариат Совета Народных Комиссаров Союза ССР;
- б) секретариат Совета Труда и Оборона;
- в) секретариат Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона;
- г) секретариат подготовительной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР;
- д) редакционно-юридическое бюро при Совете Народных Комиссаров Союза ССР, действующее на основе особого о нем положения, утвержденного Советом Народных Комиссаров Союза ССР;
- е) экономическое и информационное бюро;
- ж) отдел научных учреждений при Совете Народных Комиссаров Союза ССР;
- з) отдел опубликования и систематизации законов;
- и) административно-хозяйственное управление, ведающее в административном и хозяйственно-финансовом отношениях аппаратом Управления Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, а равно в хозяйственно-финансовом отношении аппаратами состоящих при Совете Народных Комиссаров Союза ССР и Совете Труда и Оборона учреждений;
- к) бюро по приему заявлений и жалоб, подаваемых в Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Совет Труда и Оборона.

8. Структура и порядок деятельности отдельных входящих в состав Управления Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона органов, а равно права и обязанности возглавляющих их лиц, определяются Управляющим Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, в соответствии с настоящим положением и другими действующими законами.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
23 августа 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

445. О взаимоотношениях государственной промышленности с потребительской кооперацией.

В дополнение к подлежащим неуклонному исполнению постановлений своим от 29 июля и 28 октября 1925 года о взаимоотношениях государственной промышленности с кооперацией, Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Задача снижения уровня розничных цен на промышленные товары и уменьшения расхождения между оптовыми и розничными ценами

требует, прежде всего, упорядочения товаропроводящей сети в стране и оздоровления методов ее работы.

2. Роль основного распределителя промышленных товаров среди потребителей принадлежит системе потребительской кооперации. Необходимо усилить хозяйственные и организационные связи между отдельными звеньями этой системы, в особенности в виду решительной борьбы с проявляющимися в отдельных кооперативных объединениях тенденциями использования товарного голода в целях накопления.

3. Снабжение системы потребительской кооперации промышленными товарами со стороны органов государственной промышленности надлежит систематически увеличивать в соответствии с организационно-техническими и финансовыми возможностями кооперации.

Недопустима продажа государственными органами товаров частным лицам и предприятиям за счет уменьшения доли кооперации.

4. Продажа кооперативной системе промышленных товаров должна проходить в организованной форме. Одной из таких форм, оправданных опытом, являются генеральные договоры между государственной промышленностью и кооперативными центрами, предусматривающие точные условия расчета, количество, сроки, общий ассортимент, порядок и место сдачи и приема товаров. Генеральные договоры, как общее правило, должны предусматривать непосредственную отправку товаров с фабричных складов или оптовых синдикатских баз на склады райсоюзов, а также, где это возможно, крупных потребительских обществ. Завоз товаров на склады Центрального Союза Потребительских Обществ, его секций и республиканских, областных (краевых) кооперативных союзов может иметь место только в исключительных случаях. Доля продукции государственной промышленности, передаваемая кооперации в порядке генеральных договоров, должна увеличиваться в меру финансового и организационно-технического укрепления кооперативной системы.

5. Практика заключения генеральных договоров ни в какой мере не может истолковываться в смысле недопущения или стеснения установления непосредственной торговой связи государственных органов с низовой кооперацией.

Эти непосредственные коммерческие взаимоотношения между филиалами центральных торгующих организаций государственной промышленности на местах и периферийными кооперативными объединениями регулируются договорами, заключаемыми на основе типовых соглашений между центральными правлениями соответствующих организаций государственной промышленности и кооперативными центрами.

6. При запродаже будущей продукции органами государственной промышленности последние обязаны резервировать определенное количество товаров, обеспечивающее осуществление генеральных договоров между кооперацией и государственной промышленностью.

7. Условия продажи товаров кооперации должны быть во всех случаях более льготными, чем в отношении других контрагентов; всякие новые льготы, устанавливаемые, по условиям рыночной конъюнктуры, для кого бы то ни было, распространяются на соответствующие договоры и сделки с кооперацией.

8. Работу кооперативных центров (Центрального Союза Потребительских Обществ, областных союзов, райсоюзов) в деле борьбы за

снижение цен и жесткого проведения нормальных накидок на товары признать недостаточной и обязать их принять более решительные меры в этом направлении.

9. Во все генеральные и типовые договоры должно быть включено условие о строгом соблюдении кооперацией устанавливаемых Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и его местными органами предельных накидок для отдельных районов и отдельных звеньев кооперативной системы.

В случае невыполнения тем или другим звеном кооперативной системы установленных предельных накидок на товары, ближайшие высшие кооперативные объединения обязаны немедленно ставить перед участниками объединения, допустившего повышение цен, вопрос о пере-выборе органов управления, виновных в этом повышении. Независимо от этого, ближайшие высшие кооперативные объединения обязаны принять другие меры, обеспечивающие соблюдение установленных предельных накидок, вплоть до временного прекращения снабжения товарами соответствующих организаций. О причинах, вызвавших применение указанных мероприятий, доводится до сведения населения, обслуживаемого данной кооперативной организацией, а руководители последней привлекаются к законной ответственности за нарушение взятых на себя обязательств и правил торговли.

10. Признать необходимым проведение ряда решительных мер по борьбе с перепродажей кооперативными союзами и потребительскими обществами товаров в узко коммерческих целях сторонним лицам и организациям, в частности привлечение органов управления этих объединений к судебной ответственности.

Разработку практических мероприятий, обеспечивающих успешную борьбу с этими перепродажами, поручить Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Центральному Союзу Потребительских Обществ.

11. В целях устранения параллелизма в работе государственной и кооперативной торговли и нездоровой конкуренции между ними, подлежит пересмотру в сторону сокращения сеть низших звеньев государственной торговли, поскольку налицо имеется соответствующая торговая сеть кооперативной системы. Однако, такое сокращение и закрытие отдельных низших звеньев государственной торговой сети допустимо только в том случае, если существующие в данном пункте кооперативные организации работают достаточно дешево и экономно. В тех местах, где кооперация слабо развита (например, в Средней Азии, Казакской Автономной Советской Социалистической Республике и др.), признать желательным расширение и укрепление системы государственной торговли.

12. Признать, что основной задачей торгов является снабжение местной промышленности сырьем и сбыт ее продукции. Что касается товаров промышленности союзного и республиканского значения, торги, как правило, снабжают лишь государственную и частную торговлю.

Обязать Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР осуществлять действительный контроль над деятельностью торгов.

13. Считать необходимым, как правило, сокращение всех видов государственной розницы, а также розничной торговли кооперативных союзов.

14. Признать необходимым укрупнение райсоюзов потребительских обществ и сокращение личного состава их торгового аппарата.

Поручить Центральному Союзу Потребительских Обществ и Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в двухмесячный срок представить доклад о плане укрупнения райсоюзов потребительских обществ и сокращения их розничной торговли.

15. Все вытекающие из настоящего постановления мероприятия и вопросы подлежат разрешению путем дополнительных соглашений между Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Центральным Союзом Потребительских Обществ.

16. Проведение в жизнь указанных мероприятий, направленных к упорядочению товаропроводящего аппарата и к оздоровлению и удешевлению его работы, возлагается на Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и Центральный Союз Потребительских Обществ по принадлежности.

17. Отдельные разногласия, могущие возникнуть на почве проведения в жизнь указанных в настоящем постановлении мероприятий, между государственной промышленностью и кооперацией, а также в связи с заключением и осуществлением генеральных и типовых договоров, рассматриваются коллегией Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и, в случае несогласия какой либо из сторон с решением Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, вопрос разрешается Советом Труда и Оборона.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль

18 августа 1926 г.

Распубликовано в № 214 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 сентября 1926 г.

446. О разрешении вывоза нефтепродуктов со сложением анциза через Полтавскую таможду III разряда.

Совет Труда и Оборона постановляет:

Разрешить вывоз через Полтавскую таможду III разряда (Дальневосточный край) нефтепродуктов с распространением на них льгот, предусмотренных ст. 1 постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров от 11 января 1923 года о мерах содействия экспорту (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 3, ст. 60).

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

21 августа 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит 67 520.

Гираж 35 000 экз.

Типографии Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская ул., д. 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

23 сентября 1926 г.

№ 60.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

447. О порядке издания правил составления балансов и исчисления амортизационных отчислений всеми государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений.
448. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате по Иностранным Делах.
449. О выпуске государственного внутреннего выигрышного займа 1926 года.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

450. О пополнении состава специальной комиссии при Народном Комиссариате Труда Союза ССР, образованной постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 августа 1926 г. о заработной плате рабочим.
451. Об утверждении правил публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений.
452. Правила публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений.

Постановление Совета Труда и Оборона.

453. Правила составления балансов и исчисления амортизационных отчислений государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

447. О порядке издания правил составления балансов и исчисления амортизационных отчислений всеми государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений.

Впредь до пересмотра постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров РСФСР от 10 апреля 1923 года о государственных промышленных предприятиях, действующих на началах коммерческого расчета (трестах), в отмену ст. 40 указанного постановления, ст. 37 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1923 г. о государственных промышленных предприятиях, действующих на началах коммерческого расчета (трестах), находящихся в управлении местных органов (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 1, ст. 29) и во изменение ст. 44 вышеназванного постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров РСФСР от 10 апреля 1923 г. и ст. 41 вышеназванного постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1923 г., Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Правила составления балансов и исчисления амортизационных отчислений всеми государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений, устанавливаются Советом Труда и Оборона.

2. В соответствии со ст. 1 настоящего постановления:

а) дополнить ст. 44 вышеназванного постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров от 10 апреля 1923 г. следующим примечанием:

Примечание. Предусмотренная настоящей статьей инструкция издается в соответствии с утвержденными Советом Труда и Оборона правилами об исчислении амортизационных отчислений;

б) дополнить ст. 41 вышеназванного постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1923 года следующим примечанием:

Примечание. Предусмотренная настоящей статьей инструкция издается в соответствии с утвержденными Советом Труда и Оборона правилами об исчислении амортизационных отчислений.

3. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик в месячный срок со дня опубликования правил, устанавливаемых Советом Труда и Оборона, согласно ст. 1 настоящего постано-

вления, ввести в законодательство соответствующих республик изменения, вытекающие из настоящего постановления и означенных, устанавливаемых Советом Труда и Оборона, правил.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 210 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 12 сентября 1926 г.

448. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате по Иностранным Дела.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести в положение о Народном Комиссариате по Иностранным Дела от 12 ноября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 300) нижеследующие дополнения и изменения:

I. Изложить ст. 11 положения в следующей редакции:

„Народный Комиссариат по Иностранным Дела имеет своих уполномоченных при советах народных комиссаров союзных республик. Уполномоченные и их заместители назначаются и отзываются в порядке ст. 11 общего положения о народных комиссариатах Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 299).

Уполномоченный Народного Комиссариата по Иностранным Дела входит в совет народных комиссаров союзной республики с решающим или совещательным голосом по решению центрального исполнительного комитета или президиума центрального исполнительного комитета данной республики.

Уполномоченный Народного Комиссариата по Иностранным Дела отчитывается в своей деятельности перед Народным Комиссариатом по Иностранным Дела и перед верховными органами подлежащей союзной республики. О своих докладах последним уполномоченный немедленно осведомляет Народный Комиссариат по Иностранным Дела“.

II. Изложить ст. 12 положения в следующей редакции:

„В круг ведения уполномоченного входит:

а) осведомление центрального исполнительного комитета и совета народных комиссаров подлежащей союзной республики о деятельности Народного Комиссариата по Иностранным Дела и информирование Народного Комиссариата по Иностранным Дела о внутренней жизни и мероприятиях данной союзной республики, могущих иметь значение во взаимоотношениях Союза ССР с иностранными государствами;

б) наблюдение за правильным проведением в жизнь законодательства Союза ССР и подлежащей союзной республики в области прав и обязанностей иностранцев и наблюдение за правильным выполнением органами союзной республики договоров и соглашений, заключенных Союзом ССР с иностранными государствами;

в) сношения с центральными учреждениями подлежащей союзной республики, а равно с местными органами ведомств Союза ССР, по

вопросам, касающимся иностранных консульств и других иностранных представительств, иностранных морских и речных судов, а также по вопросам, касающимся положения иностранных граждан, и по всем другим вопросам компетенции Народного Комиссариата по Иностранным Делах, возникающим в данной союзной республике;

г) возбуждение перед Народным Комиссариатом по Иностранным Делах вопросов внешней политики Союза ССР, выдвигаемых данной союзной республикой;

д) непосредственное руководство всеми органами Народного Комиссариата по Иностранным Делах на территории данной союзной республики;

е) сношения от имени Народного Комиссариата по Иностранным Делах со всеми консульскими и другими официальными представительствами иностранных государств, имеющими постоянное или временное пребывание на территории данной союзной республики;

ж) выдача, согласно инструкциям Народного Комиссариата по Иностранным Делах, дипломатических и служебных паспортов гражданам Союза ССР, а равно выдача иностранным гражданам виз на выезд по дипломатическим и служебным паспортам; заверение, согласно инструкциям Народного Комиссариата по Иностранным Делах, документов, предназначенных для предъявления в иностранных государствах, и удостоверение соответствия этих документов законам Союза ССР и подлежащей союзной республике;

з) осуществление связи подлежащей союзной республике с советниками и секретарями полномочных представительств Союза ССР, назначаемыми в порядке примечания к ст. 17 положения о Народном Комиссариате по Иностранным Делах, по вопросам информации и заданиям в области специальных интересов этой союзной республики;

Примечание. Указанные в настоящем пункте советники и секретари выполняют специальные задания подлежащих союзных республик под контролем полномочных представителей Союза ССР;

и) получение непосредственной информации от Народного Комиссариата по Иностранным Делах, а равно от упомянутых в п. „з“ советников и секретарей полномочных представительств Союза ССР по всем текущим вопросам, прямо или косвенно затрагивающим интересы подлежащей союзной республики;

к) содействие подлежащим учреждениям Союза ССР и данной союзной республики в осуществлении ими на территории этой республики прав, установленных заключенными с иностранными государствами договорами и соглашениями;

л) представление коллегии Народного Комиссариата по Иностранным Делах кандидатур советников и секретарей, назначаемых в порядке примечания к ст. 17 положения о Народном Комиссариате по Иностранным Делах;

м) назначение агентов Народного Комиссариата по Иностранным Делах в важнейшие морские порты Союза ССР и в другие пункты значительного сосредоточения иностранцев по предварительному согла-

совании с коллегией Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, а равно увольнение означенных агентов в том же порядке;

Примечание. Определение местностей, в которые назначаются агенты Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, производится уполномоченным Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м с одобрения Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м;

и) назначение и увольнение сотрудников управления уполномоченного с тем, что руководящий персонал назначается и увольняется по предварительном согласовании с коллегией Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м“.

III. Дополнить главу V положения статьями 12¹—12³ следующего содержания:

„12¹. Агенты Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м состоят в непосредственном подчинении уполномоченному Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м при совете народных комиссаров союзной республики, на территории которой они осуществляют свою деятельность.

12². В круг ведения агентов Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м входит:

а) возбуждение перед Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м через уполномоченного при совете народных комиссаров данной союзной республики выдвигаемых местными органами власти имеющих для данной местности особое значение вопросов в области взаимоотношений с иностранцами;

б) сношения со всеми консульскими учреждениями иностранных государств, имеющими постоянное или временное пребывание в районе деятельности агента Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, и оказание им во всех случаях необходимого содействия;

в) наблюдение за выполнением договоров и соглашений, заключаемых Союзом ССР с иностранными государствами;

г) сношения с местными учреждениями в районе деятельности агента по всем вопросам, относящимся к компетенции Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м;

д) информирование Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м и уполномоченного Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м при совете народных комиссаров подлежащей союзной республики по всем вопросам, касающимся Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, согласно инструкциям Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м и уполномоченного Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м в данной союзной республике;

е) содействие подлежащим учреждениям Союза ССР и данной союзной республики в осуществлении ими в данном районе прав, установленных заключенными с иностранными государствами договорами и соглашениями;

ж) выдача, по особому уполномочию и согласно инструкциям Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, служебных паспортов гражданам Союза ССР, а равно виз иностранным гражданам на выезд по дипломатическим и служебным паспортам;

з) заверение, согласно инструкциям Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, подписей должностных лиц на всякого рода документах, предназначенных к отправке за-границу, и удостоверение соответствия этих документов законам Союза ССР и данной республики.

12³. Агенты Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м сносятся по всем вопросам с уполномоченным Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м при Совете Народных Комиссаров подлежащей союзной республики. В исключительных случаях по вопросам, не терпящим отлагательства, и притом, когда решение вопроса должно исходить от Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м, агентам Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м предоставляется непосредственно сноситься с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м, с одновременным сообщением о возбужденном вопросе уполномоченному Народного Комиссариата по Иностранным Дела́м при совете народных комиссаров подлежащей союзной республики“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

449. О выпуске государственного внутреннего выигрышного займа 1926 года.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Выпустить государственный выигрышный заем на нижеследующих основаниях.

2. Заем вносится в книгу государственных займов Союза ССР под названием „Государственный внутренний выигрышный заем 1926 года“.

3. Заем выпускается на сумму в 30.000.000 (тридцать миллионов) рублей с подразделением на 6.000 серий по 5.000 рублей в каждой, в облигациях достоинством в 100 (сто) рублей нарицательных.

4. Облигация состоит из четырех равных частей стоимостью по 25 рублей нарицательных каждая. Отдельные части каждой облигации нумеруются одинаковым номером, могут обращаться самостоятельно и дают право на одну четвертую часть выпавшего на данную облигацию выигрыша.

5. Выпускная цена облигации назначается в 96 рублей. Предельный срок реализации займа по выпускной цене устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

6. Заем выпускается сроком на пять лет с 1 октября 1926 г. по 1 октября 1931 года.

7. В течение означенного в предыдущей статье срока производится 20 тиражей выигрышей: в 1926 г. один тираж 1 декабря, в 1927, 1928, 1929 и 1930 г.г. по четыре тиража ежегодно: 1 марта, 1 июня, 1 сентября и 1 декабря и в 1931 г. три тиража: 1 марта, 1 июня и 30 сентября.

8. Количество и сумма выигрышей распределяются по тиражам следующим образом:

Размер каждого выигрыша	В 1, 2, 3 и 4 тиражах разыгрывается в каждом		В 5, 6, 7 и 8 тиражах разыгрывается в каждом		В 9, 10, 11 и 12 тиражах разыгрывается в каждом	
	Колич. выигрыш.	Сумма.	Колич. выигрыш.	Сумма.	Колич. выигрыш.	Сумма.
100.000	1	100.000	1	100.000	1	100.000
50.000	2	100.000	2	100.000	2	100.000
25.000	3	75.000	3	75.000	3	75.000
10.000	5	50.000	5	50.000	5	50.000
5.000	10	50.000	10	50.000	10	50.000
1.000	79	79.000	79	79.000	79	79.000
300	250	75.000	250	75.000	250	75.000
200	850	170.000	850	170.000	850	170.000
100	7.800	780.000	9.800	980.000	12.800	1280.000
Итого	9.000	1479.000	11.000	1679.000	14.000	1979.000

Размер каждого выигрыша.	В 13, 14, 15 и 16 тиражах разыгрывается в каждом		В 17, 18, 19 и 20 тиражах разыгрывается в каждом	
	Колич. выигрыш.	Сумма.	Колич. выигрыш.	Сумма.
100.000	1	100.000	1	100.000
50.000	2	100.000	2	100.000
25.000	3	75.000	3	75.000
10.000	5	50.000	5	50.000
5.000	10	50.000	10	50.000
1.000	79	79.000	79	79.000
300	250	75.000	250	75.000
200	850	170.000	850	170.000
100	16.800	1680.000	21.800	2180.000
Итого	18.000	2379.000	23.000	2879.000

9. Предусмотренные ст. 7 тиражи выигрышей являются вместе с тем и тиражами погашения, при чем все держатели облигаций получают нарицательную стоимость их в составе выплавшего на облигацию выигрыша. Облигация, на которую пал выигрыш, погашается и не участвует в следующих тиражах.

10. Порядок производства тиражей определяется Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

11. Для получения выигрышей устанавливается трехлетний срок с дня окончания соответствующего тиража. По истечении означенного срока держатели облигаций займа теряют право на получение причитающихся им сумм.

12. Облигации займа и сделки с ними не подлежат обложению какими бы то ни было общегосударственными и местными налогами и сборами. Выплачиваемые держателям займа выигрыши также освобождаются от всякого обложения и не входят в исчисление общей суммы дохода, облагаемого подоходным налогом.

13. Облигации займа могут быть свободно продаваемы и закладываемы.

14. Облигации займа принимаются в залог по государственному подрадам и поставкам, а также в обеспечение рассрочиваемых акцизов и таможенных пошлин по курсу, устанавливаемому Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

15. Облигации займа принимаются от арендаторов государственных (в том числе коммунальных) имуществ в обеспечение арендных договоров по курсу, устанавливаемому Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

3 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 204 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 сентября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

450. О пополнении состава специальной комиссии при Народном Комиссариате Труда Союза ССР, образованной постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 августа 1926 г. о заработной плате рабочим.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

В состав специальной комиссии при Народном Комиссариате Труда Союза ССР, образованной постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 августа 1926 г. о заработной плате рабочим (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 57, ст. 418), ввести дополнительно от Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов т. Яглома, Якова Кивовича.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

24 августа 1926 г.

451. Об утверждении правил публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Утвердить правила публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений и поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР, по согласованию с подлежащими ведомствами Союза ССР, установить срок введения их в действие.

2. Отменить:

а) постановление Совета Труда и Оборона от 10 марта 1924 г. об отчетности государственных предприятий, действующих на началах коммерческого расчета (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 4, ст. 143);

б) постановление Совета Труда и Оборона от 13 августа 1924 г. об отмене обязательной публикации кооперативными организациями в газете „Экономическая Жизнь“ годовых балансов и отчетов (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 7, ст. 78).

3. Предложить советам народных комиссаров союзных республик согласовать действующее законодательство союзных республик с правилами публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений и издать перечни узаконений, утрачивающих силу с введением в действие указанных правил.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

24 августа 1926 г.

Распубликовано в № 210 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 12 сентября 1926 г.

452. Правила публичной отчетности промышленных и торговых предприятий и кредитных учреждений.

I. Предмет публичной отчетности.

1. Публичная отчетность заключается:

а) в опубликовании в установленных органах печати (ст. 9) балансов и других сведений, согласно ст. ст. 6—8 настоящих правил;

б) в представлении балансов и отчетов со всеми относящимися к ним материалами в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, народные комиссариаты финансов союзных республик и их местные органы, по принадлежности (ст. 10).

II. Предприятия и учреждения, обязанные публичной отчетностью.

2) Публичной отчетностью обязаны:

а) все государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, независимо от формы их организации;

б) все акционерные общества (пасвые товарищества);

в) союзы кооперативов всех степеней, а также кооперативные объединения первой степени, указываемые в особых списках, составляемых Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комисса-

риатами финансов союзных республик, по принадлежности, по согласованию с подлежащими общесоюзными и республиканскими кооперативными центрами;

г) все кредитные учреждения, за исключением ссудо-сберегательных и кредитных товариществ и их объединений, основной капитал которых не превышает 100.000 рублей;

д) концессионные предприятия и иностранные общества и товарищества, допущенные к операциям на территории Союза ССР, по операциям их в пределах Союза ССР;

е) арендаторы принадлежащих государству производственных заведений, оцененных при сдаче в аренду свыше 100.000 рублей;

ж) все товарищества с ограниченной ответственностью со складочным капиталом не менее 10.000 рублей;

з) товарищества полные и на вере, выбирающие патенты V разряда для торговых предприятий или VI разряда для промышленных предприятий.

Примечание 1. Государственные предприятия и кооперативные организации, не обязанные по закону вести счетоводство по системе двойной бухгалтерии, не подлежат публичной отчетности.

Примечание 2. Обращение к ликвидации не освобождает предприятие от обязанности публичной отчетности.

III. Отчетный период, составление балансов и отчетов и форма их.

3. Отчетный год для всех предприятий (организаций, учреждений), обязанных публичной отчетностью, устанавливается с 1 октября по 30 сентября, поскольку в их уставах не установлен иной операционный период.

Примечание. Если предприятие (организация, учреждение) возникло до 31 марта включительно, то первый отчет составляется за период до 30 сентября того же года. Если предприятие возникло после 31 марта, то первый отчет составляется за операционный период с момента возникновения предприятия до 30 сентября следующего года.

4. Все предприятия (организации, учреждения), обязанные публичной отчетностью, должны оканчивать составление годовых балансов и отчетов, по общему правилу, в течение трех месяцев, следующих за отчетным годом.

Народному Комиссариату Финансов Союза ССР, народным комиссариатам финансов союзных республик и их местным органам, по принадлежности, предоставляется удлинить сроки составления отчетов, как для отдельных предприятий (организаций, учреждений), так и для целых групп таковых, но не далее шести месяцев со дня окончания отчетного года.

Отсрочка государственным предприятиям дается по соглашению с заинтересованными народными комиссариатами Союза ССР, союзных республик и их местными органами, по принадлежности.

Отсрочка кооперативным организациям дается по соглашению с общесоюзными, республиканскими и областными кооперативными центрами, по принадлежности.

5. Общеобязательные для всех предприятий (организаций, учреждений), обязанных публичной отчетностью, кроме кредитных, формы балансов и подлежащих опубликованию сведений и обязательных к балансам приложений устанавливаются инструкцией, вырабатываемой Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР совместно с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Центральным Статистическим Управлением Союза ССР.

Соответствующие правила и формы для кредитных учреждений устанавливаются инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР.

IV. Подлежащие опубликованию сведения, порядок и сроки опубликования.

6. Все предприятия (организации, учреждения), обязанные публичной отчетностью, публикуют годовые и ликвидационные балансы, а равно счета прибылей и убытков.

7. Кредитные учреждения публикуют, кроме балансов и счетов, указанных в предыдущей статье, также вступительные и ежемесячные балансы.

Обществам взаимного кредита, размер оборотного капитала которых не превышает 50.000 рублей, коммунальным ломбардам, основной капитал которых не превышает 50.000 рублей, и обществам сельско-хозяйственного кредита, основной капитал которых не превышает 500.000 рублей, предоставляется публиковать вместо ежемесячных трехмесячные балансы.

8. Предприятия (организации, учреждения), действующие на основании уставов, публикуют годовые балансы, а равно счета прибылей и убытков в двухнедельный срок со дня окончательного утверждения баланса.

Все прочие предприятия (организации, учреждения) публикуют означенные сведения в четырехмесячный срок со дня окончания отчетного года.

Ликвидационные балансы предприятий (организаций, учреждений), обязанных публичной отчетностью, публикуются подлежащими ликвидационными органами в двухнедельный срок по утверждению указанных балансов.

9. Обязательные в порядке публичной отчетности публикации помещаются государственными учреждениями и предприятиями общесоюзного значения и прочими предприятиями (организациями, учреждениями), регистрируемыми непосредственно в Народном Комиссариате Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР—в газете „Экономическая Жизнь“, а всеми остальными— в органах печати, указанных постановлениями экономических совещаний союзных республик.

Кооперативные организации первой и второй степени имеют право помещать обязательные в порядке публичной отчетности публикации по своему выбору либо в центральном органе своей системы кооперации, либо в местном органе печати.

V. Порядок и сроки представления сведений в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, народные комиссариаты финансов союзных республик и их местные органы.

10. Все подлежащие публичной отчетности предприятия и организации, указанные в ст. 2, кроме кредитных учреждений, обязаны представлять в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, народные комиссариаты финансов союзных республик и в их местные органы, по принадлежности, годовые балансы и отчеты с заключениями ревизионных комиссий и относящиеся к ним материалы в следующие сроки:

а) государственные предприятия—одновременно с представлением таковых в государственный орган, в ведении которого они находятся и, во всяком случае, не позднее трех месяцев по истечении отчетного периода;

б) акционерные общества (паевые товарищества)—не позднее, как за один месяц до созыва общего собрания акционеров (пайщиков), на котором они подлежат рассмотрению, и, во всяком случае, не позднее трех месяцев по истечении отчетного периода;

в) остальные предприятия и организации—в десятидневный срок по их утверждению в установленном порядке и, во всяком случае, не позднее четырех месяцев по истечении отчетного периода.

Порядок и сроки представления отчетности кредитными учреждениями определяются законом особо.

11. Утвержденные в установленном порядке (государственными органами или общими собраниями акционеров и пайщиков, по принадлежности) балансы предприятий, указанных в п. п. „а“ и „б“ ст. 10, представляются дополнительно в двухнедельный срок по их утверждению.

12. Ликвидируемые предприятия (организации, учреждения) обязаны представлять в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, народные комиссариаты финансов союзных республик и в их местные органы, по принадлежности, заключительные ликвидационные балансы и отчеты в сроки, определяемые применительно к срокам, установленным для годовых балансов (ст. 10).

VI. О надзоре за выполнением правил публичной отчетности.

13. Надзор за выполнением правил публичной отчетности предприятиями (организациями, учреждениями), указанными в ст. 2, принадлежит в отношении государственных учреждений и предприятий общесоюзного значения и прочих предприятий и учреждений, регистрируемых непосредственно в Народном Комиссариате Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР—Народному Комиссариату Финансов Союза ССР, а в отношении всех остальных предприятий и кредитных учреждений—народным комиссариатам финансов союзных республик, по принадлежности, и осуществляется:

а) в отношении кредитных учреждений, согласно положений о Народном Комиссариате Финансов Союза ССР и народных комиссариатах финансов союзных республик и правил об общем надзоре за деятельностью указанных учреждений;

б) в отношении всех остальных предприятий и организаций—в порядке ст. 14 настоящих правил.

14. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР и народным комиссариатам финансов союзных республик и их местным органам, по принадлежности, в отношении всех предприятий и организаций, обязанных публичной отчетностью (кроме кредитных учреждений), предоставляется:

а) требовать все могущие оказаться необходимыми дополнительные материалы и отчетные данные, разъясняющие итоги обязательных приложений к балансу;

б) обозревать на месте торговые книги, отчетность и все необходимые документальные данные и

в) присутствовать при рассмотрении балансов государственных предприятий государственными органами, в ведении которых предприятия состоят, и общими собраниями акционеров (пайщиков).

15. Нарушители правил публичной отчетности подлежат уголовной ответственности согласно законодательства союзных республик.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

24 августа 1926 г.

Распубликовано в № 210 Известий ЦИК Союза ССР в ВЦИК от 12 сентября 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

453. Правила составления балансов и исчисления амортизационных отчислений государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений.

На основании ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 сентября 1926 г. о порядке издания правил составления балансов и исчисления амортизационных отчислений всеми государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 60, ст. 447), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Все государственные и кооперативные предприятия, а также акционерные общества с преобладанием государственного капитала, обязанные публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений, обязаны при составлении балансов и определении амортизационных отчислений руководствоваться правилами, изложенными в нижеследующих статьях.

2. Заключительный баланс составляется на основании полной инвентаризации и оценки имущества, входящего в баланс на день его заключения.

3. Земля, недра, воды и леса в балансе не показываются и проводятся особой внебалансовой статьей.

4. Фабричные и другие строения, сооружения, машины, оборудование, инструменты, живой и мертвый инвентарь и т. п. имущество

показывается по первоначальной инвентарной оценке, выраженной в червонных рублях и произведенной с учетом морального и физического его износа на день приемки предприятием.

Примечание. Уменьшение стоимости указанного в ст. 4 имущества по сравнению с вышеуказанной первоначальной оценкой вследствие его изнашивания показывается путем ежегодного отчисления определенного процента его стоимости в амортизационный капитал.

5. Ценные бумаги показываются по ценам, по которым они приобретены.

6. Материальные ценности, непредусмотренные ст.ст. 4 и 5 настоящего постановления, как то: сырье, материалы, полуфабрикаты, готовые изделия, товары и т. п. оцениваются по себестоимости их приобретения, заготовки или производства.

7. В случаях, когда к моменту заключения отчетного периода окажутся материальные ценности и ценные бумаги, действительная стоимость которых на день заключения отчетного периода будет выше цен, утвержденных регулируемыми органами, рыночных или биржевых — разница между действительной себестоимостью этих ценностей и стоимостью таковых по ценам регулирующих органов, биржевым или рыночным, выделяется в пассиве баланса отдельной статьей в качестве специального резерва, обеспечивающего покрытие возможного убытка от реализации ценностей в новом отчетном году.

8. Сомнительные долги показываются в активе баланса в их полной стоимости, по пассиву же резервируется та часть их, сомнительность которых обоснована отчетными материалами.

Сомнительными долгами признаются долги предприятий и лиц, прекративших платежи, спорные суммы, переданные на решение суда и т. п.

9. Безнадежные долги в активе баланса не показываются и списываются в убыток.

Безнадежными долгами признаются долги, во взыскании которых отказано судом, долги за неразысканными лицами, долги, по которым истекла гражданская давность и т. п.

Примечание. Каждый безнадежный долг, в отношении которого гражданская давность не истекла, показывается в активе баланса в одном рубле.

10. Расходы по организации и управлению не показываются в активе баланса и списываются в убыток либо в соответствующей части списываются с особых, предназначенных для этих целей фондов или капиталов.

11. Расходы, связанные с эксплуатацией земель, лесов, недр и вод, списываются в убыток текущего года, за исключением тех капитальных затрат, погашение которых рассчитывается на ряд лет. Эти затраты списываются по частям ежегодно в соответствии со сроком использования улучшений и имущества, на которые они произведены.

12. Расходы по содержанию консервированных предприятий, включая необходимый для их поддержания капитальный ремонт, в части, превышающей бюджетные ассигнования, списываются в убыток.

13. Расходы на капитальные работы по подготовке к пуску консервированных заведений показываются в активе баланса отдельной статьей и ежегодно списываются в убыток в сумме, равной первоначальной стоимости этих работ, помноженной на средний процент амортизационных отчислений по соответствующему заведению в отчетном году.

Примечание. Все другие расходы по подготовке к пуску консервированных заведений в части, не превышающей 3% стоимости соответствующего заведения, списываются в убыток отчетного года, в остальной же части оставляются на балансе и списываются в убыток в сроки, определяемые при утверждении баланса.

14. Убытки, возникшие от стихийных бедствий, вызвавших гибель или порчу всякого рода проводимого по балансу имущества, за исключением указанного в ст. 4 настоящего постановления, в балансе не показываются и в незастрахованной или непокрытой страховыми суммами части списываются в убыток текущего года.

15. Убытки, возникшие от стихийных бедствий, повлекших за собой порчу или гибель незастрахованной или непокрытой страховыми суммами части имущества, указанного в ст. 4, списываются в убыток в пределах сумм, устанавливаемых соответствующими ведомствами и кооперативными центрами по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народными комиссариатами финансов союзных республик, по принадлежности; суммы же, превышающие указанные пределы, списываются в установленном порядке с уставного капитала.

Примечание. Списываемые, на основании ст. 15, суммы уменьшаются на сумму амортизационных отчислений, падающую на погибшую или испорченную часть имущества.

16. Расходы, произведенные в отчетном году авансом за счет операций будущих лет, показываются в активе баланса особой статьей.

17. Уставный, резервный, амортизационный капитал, фонд улучшения быта рабочих и служащих, другие специальные капиталы и фонды и все долги предприятия показываются особыми статьями в пассиве баланса.

18. Доходы, поступившие в отчетном году авансом за счет операций будущих лет, показываются в пассиве баланса особой статьей.

19. Разница, оказавшаяся при сравнении актива с пассивом, выявленным в соответствии с настоящим постановлением, представляет собой результат отчетного года и показывается в конце баланса отдельной статьей прибыли или убытка, по принадлежности.

При определении результата к вычитаемому пассиву относятся и резервы, предусмотренные ст.ст. 7 и 8.

Примечание. Означенные резервы не подлежат обложению подоходным налогом.

20. Указанное в ст. 4 имущество, подлежит амортизации, которая производится, исходя из оценки этого имущества в червонных рублях, по нормам, определяемым в установленном порядке.

Примечание 1. Амортизация имущества, сданного в аренду, указанными в ст. 1 предприятиями производится по общим правилам и нормам и проводится по балансам арендодателей; амортизационные отчисления в этих случаях образуются за счет арендной платы или особых источников, предусматриваемых договорами аренды, при чем арендаторы показывают причитающиеся с них амортизационные отчисления по счетам арендодателей, если договором не предусмотрено иное.

Примечание 2. Предприятиям предоставляется не производить амортизационных отчислений с мелких, малоценных, а также служащих менее года предметов и списывать соответствующую убыль имущества на производство или на убыток, по принадлежности.

Примечание 3. Влияние недогрузки на износ действующего имущества учитывается при помощи особых поправочных коэффициентов к общим нормам амортизации.

21. Не подлежат амортизации:

а) земля, воды, недра и леса;

б) запасные (еще не установленные) машины и части к ним.

22. Амортизационные отчисления с имущества, находящегося в эксплуатации, включая и периоды нормального в соответствующем производстве простоя, производятся по общим нормам и включаются в себестоимость продукции за все время нахождения имущества в эксплуатации; за время же бездействия этого имущества, равно как и с консервированных предприятий, амортизационные отчисления не производятся.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.*

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

4 октября 1926 г.

№ 61.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

454. Об изменении ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 августа 1924 года о порядке опубликования законов и распоряжений правительства Союза ССР.
455. О льготах крестьянскому населению по землеустройству и переселению.
456. Об изменении редакции п. „6“ ст. 38 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.
457. Об изменении положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год в отношении Узбекской Социалистической Советской Республики.
458. О применении временного льготного тарифа взносов на социальное страхование к обществу ремесленного и земледельческого труда среди евреев в России и к акционерному обществу по подготовке рабочей и организаторской силы и установке работ на предприятиях.
459. О порядке использования сборов на нужды профессионально-технического образования, взимаемых с республиканской и местной промышленности.
460. О передаче Центрального Правления Государственной Спиртовой Монополии (Центроспирта) из ведения Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР в ведение Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.
461. О налоговых льготах для потребительских кооперативных организаций.
462. Об изменении редакции ст. 61 Таможенного Устава Союза ССР.
463. Об изменении ст. 102 закона об обязательной военной службе.
464. О сроке передачи в ведение органов социального страхования обеспечения инвалидов гражданской войны из числа рабочих и служащих, а также семейств рабочих и служащих, погибших в гражданской войне.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

465. Об изменении редакции ст. 56 наказа Верховному Суду Союза ССР.
466. Об изменении постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 25 июля 1924 г. об общесоюзном и местных фондах имени В. И. Ленина для организации помощи беспризорным детям.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

467. О производстве погрузочно-разгрузочных и других работ при таможенных хозяйственным способом.
468. О порядке заключения доходных и расходных смет по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 г.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

454. Об изменении ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 августа 1924 года о порядке опубликования законов и распоряжений правительства Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 августа 1924 г. о порядке опубликования законов и распоряжений правительства Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 7, ст. 71) в следующей редакции:

„1. Все декреты и постановления Съезда Советов Союза ССР, Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, его Президиума, Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона, за исключением перечисленных в ст. 2 настоящего постановления, подлежат опубликованию в Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР, при чем постановления законодательного характера, за исключением международных договоров, соглашений и конвенций Союза ССР, публикуются в первом отделе, а прочие постановления, равно как и международные договоры, соглашения и конвенции Союза ССР—во втором отделе упомянутого „Собрания“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

Н. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

455. О льготах крестьянскому населению по землеустройству и переселению.

Во исполнение постановления 3-го Съезда Советов Союза ССР по докладу о мероприятиях по поднятию и укреплению крестьянского хозяйства (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 35, ст. 248), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Принять на счет государства расходы по землеустройству беднейшей части крестьянского населения в земельных обществах, проводящих землеустройство (внутриселенное и межселенное) с переходом на многополье или с устранением недостатков землепользования.

2. Определение групп беднейшего населения, землеустройство которых принимается на счет государства, а равно очередность производства землеустроительных работ, в зависимости от форм землепользования, устанавливаются законодательством союзных республик.

3. Расходы по проведению землеустройства беднейшего населения проводятся по бюджетам союзных республик.

4. Признать необходимым установление долгосрочного (до 8 лет) кредита на льготных условиях на землеустроительные работы для трудового крестьянского населения.

Группы населения, подлежащие кредитованию, устанавливаются законодательством союзных республик.

Примечание. Условия кредитования вырабатываются Центральным Сельско-Хозяйственным Банком Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и представителями союзных республик и утверждаются Советом Труда и Оборона.

5. Освободить от обложения единым сельско-хозяйственным налогом в течение первых пяти лет по водворении хозяйства трудовых землепользователей и их объединений (артелей, коммун, товариществ), переселяющихся и расселяющихся в порядке правил о землеустройстве или переселении на новые места, где устройство хозяйства требует со стороны земледельцев производства раскорчевок или других мелиораций по подготовке культурных земель.

6. Освободить от обложения единым сельско-хозяйственным налогом в течение первых трех лет по водворении хозяйства трудовых землепользователей и их объединений (артелей, коммун, товариществ), переселяющихся и расселяющихся, в порядке правил о землеустройстве или переселении, на новые места, где устройство хозяйства требует разработки целинных земель или сопровождается введением улучшенных форм землепользования (переход на многополье с установлением клиньев травяных и пропашных культур, а в засушливых районах—засухоустойчивых растений, посев селекционными семенами).

7. Освободить от обложения единым сельско-хозяйственным налогом в течение одного года с момента перехода на землепользование в новых границах хозяйства трудовых землепользователей и их объединений (артелей, коммун, товариществ), переселяющихся и расселяющихся в порядке правил о землеустройстве или переселении, при водворении их на новых землях, с возведением на участках, отведенных по землеустройству, необходимых для постоянного ведения хозяйства построек, в случаях, не предусмотренных ст.ст. 5 и 6.

8. Трудовые землепользователи, переселяющиеся и расселяющиеся на новые места, а равно их семьи и имущество перевозятся, при переезде на указанные новые места, по льготному переселенческому тарифу, устанавливаемому Тарифным Комитетом при Народном Комиссариате Путей Сообщения.

9. Освободить от обложения местным налогом с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения, имущество переселенцев и расселенцев, перевозимое по льготному переселенческому тарифу (ст. 8).

10. Ст.ст. 5, 6 и 7 настоящего постановления ввести в действие с 1926—1927 окладного года.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Н. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

10 сентября 1926 г.

456. Об изменении редакции п. „б“ ст. 38 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Пункт „б“ ст. 38 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год от 25 апреля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) изложить в следующей редакции:

„б) хозяйства, переселившиеся и расселившиеся на места, где устройство хозяйства требует разработки целинных земель или сопровождается введением улучшенных форм землепользования (переход на многополье с установлением клиньев травяных и пропашных культур, а в засушливых районах—засухоустойчивых растений, посев селекционными семенами)—освобождаются от налога в течение первых трех лет по водворении“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

457. Об изменении положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год в отношении Узбекской Социалистической Советской Республики.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Предоставить Совету Народных Комиссаров Узбекской Социалистической Советской Республики право устанавливать для отдельных местностей и отдельных категорий хозяйств освобождение богарного (неполивного) посева от обложения единым сельско-хозяйственным налогом.

2. Во изменение ст. 16 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) установить для Узбекской Социалистической Советской Республики норму доходности одной десятины поливного посева в 82 р. 30 к.

3. Во изменение ст. 26 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 г. установить для Узбекской Социалистической Советской Республики ставку налога с первых ста рублей дохода хозяйства—в 3 копейки с рубля и с излишка дохода сверх 100 рублей до 200 рублей на хозяйство—в 6 копеек с рубля.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

458. О применении временного льготного тарифа взносов на социальное страхование к обществу ремесленного и земледельческого труда среди евреев в России и к акционерному обществу по подготовке рабочей и организаторской силы и установке работ на предприятиях.

В дополнение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 26 февраля 1925 года о тарифе взносов на социальное страхование (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 14, ст. 107) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить перечень организаций, упомянутых в пункте „з“ группы III временного льготного тарифа взносов на социальное страхование (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 65, ст. 479) следующими подразделениями:

„19) общества ремесленного и земледельческого труда среди евреев в России (ОРТ-а);

20) акционерного общества по подготовке рабочей и организаторской силы и установке работ на предприятиях (Установка)“.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 августа 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

459. О порядке использования сборов на нужды профессионально-технического образования, взимаемых с республиканской и местной промышленности.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить ст. 6 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 31 марта 1925 г. о сборе с промышленных предприятий на нужды высшего профессионально-технического образования в 1924—1925 бюджетном году (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 23, ст. 153) примечанием следующего содержания:

„Примечание. Советам народных комиссаров союзных республик предоставляется право суммы, образующейся из взносов республиканской и местной промышленности, обращать в необходимых случаях на нужды среднего профессионально-технического образования.“

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

460. О передаче Центрального Правления Государственной Спиртовой Монополии (Центроспирта) из ведения Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР в ведение Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Передать Центральное Правление Государственной Спиртовой Монополии (Центроспирт) с 1 октября 1926 года из ведения Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР в ведение Народного Комиссариата Финансов Союза ССР в порядке, устанавливаемом Советом Труда и Оборона.

2. В соответствии со ст. 1 настоящего постановления раздел II (ст.ст. 10—13) положения о производстве спирта и спиртных папачков и торговле ими, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 28 августа 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 57, ст. 426), изложить в следующей редакции:

„10. В ведении Народного Комиссариата Финансов Союза ССР состоит Центральное Правление Государственной Спиртовой Монополии (Центроспирт), действующее на началах коммерческого расчета, согласно устава, утвержденного Советом Труда и Оборона.

11. На Центральное Правление Государственной Спиртовой Монополии возлагается:

а) разработка общего для всего Союза ССР плана винокурения и учет выкурки спирта;

б) разработка контингентов внутреннего потребления спирта и вывоза его за-границу;

в) приобретение и ректификация выкуриваемого на территории Союза ССР спирта (ст. 3);

г) отпуск спирта крепостью свыше 40 градусов на указанные в ст. 7 надобности;

д) изготовление хлебного вина (водки) и отпуск его торгующим организациям;

е) реализация спирта на внешних рынках.

Примечание 1. Действие настоящей статьи не распространяется на фруктово-виноградный и коньячный спирт.

Примечание 2. Планы и контингенты, упомянутые в п.п. „а“ и „б“ настоящей статьи, представляются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР через Государственную Плановую Комиссию Союза ССР на утверждение Совета Труда и Оборона.

12. В ведении Центрального Правления Государственной Спиртовой Монополии состоит все ректификационные заводы и помещения бывших казенных винных складов, передаваемые ему по особым спискам, утверждаемым Советом Труда и Оборона.

Примечание. Ректификационные отделения при винокурених заводах передаче Центральному Правлению Государственной Спиртовой Монополии не подлежат.

13. Право выкурки спирта Центральному Правлению Государственной Спиртовой Монополии не принадлежит*.

*Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.*

Москва—Кремль.
10 сентября 1926 г.

461. О налоговых льготах для потребительских кооперативных организаций.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. От промыслового налога освобождаются первичные сельские, равно как и рабочие фабрично-заводские (без различия местонахождения их) потребительские кооперативные организации и содержимые ими предприятия с годовым оборотом, не превышающим 20.000 рублей.

2. Ставки патентного сбора и проценты обложения уравнительным сбором для торговых и промышленных предприятий потребительских кооперативных организаций, не освобождаемых от промыслового налога по ст. 1 настоящего постановления, понижаются:

а) на 25%, если эти предприятия обслуживают только членов данной организации;

б) на 10%, если они обслуживают не только членов данной организации, но и посторонних лиц.

3. При исчислении уравнительного сбора с кооперативных организаций облагаемым оборотом их предприятий признается валовая выручка их за проданные товары, за исключением сумм по внутрикооперативному обороту, под которым разумеется оборот с организациями того же вида кооперации по прямой линии ее системы (зверх и вниз).

4. Освобождаются от уплаты промыслового налога за личные промысловые занятия:

а) члены правлений кооперативных организаций, выполняющие свои обязанности безвозмездно;

б) лица, труд которых оплачивается, из состава членов правлений и служащих, подлежащих обложению промысловым налогом, в числе не более трех для каждой кооперативной организации;

в) служащие в неторговых отделах кооперативных организаций (статистическом, культурно-просветительном, агрономическом, юридическом и инструкторском).

5. Вновь возникшие потребительские кооперативные организации всех степеней освобождаются от уплаты уравнительного сбора за первый окладной период их существования.

6. От подоходного налога освобождаются оперирующие только в сельских местностях первичные потребительские кооперативные организации, а равно городские первичные потребительские объединения рабочих и служащих.

7. Потребительские кооперативные организации, не освобождаемые от подоходного налога по ст. 6, уплачивают этот налог наравне с государственными предприятиями.

8. Предприятия потребительских кооперативных организаций, производящие продукты, облагаемые акцизом, уплачивают акциз в порядке, установленном для соответствующих государственных предприятий и имеют право открывать базисные склады с перечислением на них акциза.

II.

9. Ст. 6 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 декабря 1923 г. о налоговых льготах для кооперативных организаций (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 9, ст. 274) изложить в следующей редакции:

„6. Кооперативные организации всех видов, за исключением потребительской, пользуются льготами по подоходному налогу, предусмотренными положением о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ от 20 июня 1923 г.“.

10. Примечание к ст. 4 и примечание к ст. 5 положения о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 9, ст. 275) изложить в следующей редакции:

„Примечание к ст. 4. От предусмотренного настоящим положением налога освобождаются оперирующие в сельских местностях первичные кооперативные объединения, за исключением потребительских (примечание к ст. 5)“.

„Примечание к ст. 5. Для кооперативных организаций, за исключением потребительских, устанавливаются льготы по подоходному налогу, аналогично установленным для них льготам по промысловому налогу.“

Потребительские кооперативные организации, пользуются льготами по подоходному налогу, предусмотренными ст.ст. 6 и 7 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 сентября 1926 г. о налоговых льготах для потребительских кооперативных организаций“.

11. Дополнить постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 декабря 1923 г. о налоговых льготах для кооперативных организаций ст. 9 следующего содержания:

„9. Настоящее постановление не распространяется на потребительские кооперативные организации, налоговые льготы которым предусмотрены постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 сентября 1926 г. о налоговых льготах для потребительских кооперативных организаций“.

III.

12. Настоящее постановление вводится в действие с 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

10 сентября 1926 г.

Распублковано в № 225 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 30 сентября 1926 г.

462. Об изменении редакции ст. 61 Таможенного Устава Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 61 Таможенного Устава Союза ССР от 12 декабря 1924 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) в следующей редакции:

„61. Грузы, назначенные для данного порта по коносаментам или по показанию капитана, должны быть сданы таможенному надзору.

Огнотносительно грузов, не доставленных в данный порт по причине аварии, капитан обязан, не позднее 48 часов со времени прихода судна в порт Союза ССР, представить таможенному надзору справку о том, что им в порте Союза ССР сделано заявление об аварии в порядке ст.ст. 22, 26 или 27 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 27 июля 1926 г. об общей и частной аварии, о возмещении убытков от столкновения судов и о морских протестах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 57, ст. 416), или в иностранном порте—консулу Союза ССР в порядке ст. 113 консульского устава Союза ССР от 8 января 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 10, ст. 78), либо местным властям“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

10 сентября 1926 г.

463. Об изменении ст. 102 закона об обязательной военной службе.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Ст. 102 закона об обязательной военной службе, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 18 сентября 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463), изложить в следующей редакции:

„102. Документальными данными, указанными в ст. 101, признаются: в отношении сельского населения—удостоверения волостных (районных) исполнительных комитетов, сельских советов, комитетов взаимопомощи,

комитетов незаможных селян (для Украинской Социалистической Советской Республики) и соответствующих им организаций; в отношении городского населения, проживающего в домах, эксплуатируемых государственными, общественными и кооперативными организациями—удостоверения, выданные домоуправлениями, а в отношении населения, проживающего в домах, эксплуатируемых частными физическими и юридическими лицами—удостоверения, выданные милицией и профессиональными организациями.

Означенные удостоверения выдаются как на основании документов, так и на основании свидетельских показаний. В случае сомнения, призывные комиссии имеют право проверять упомянутые удостоверения всеми способами, какие найдут необходимыми“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

10 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

464. О сроке передачи в ведение органов социального страхования обеспечения инвалидов гражданской войны из числа рабочих и служащих, а также семейств рабочих и служащих, погибших в гражданской войне.

В отмену постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 декабря 1925 года о сроке передачи в ведение органов социального страхования обеспечения инвалидов гражданской войны, а также семейств рабочих и служащих, погибших в гражданской войне (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 84, ст. 631), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Предусмотренная постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 30 января 1925 года об обеспечении инвалидов гражданской войны из числа рабочих и служащих, а также семейств рабочих и служащих, погибших в гражданской войне (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 7, ст. 71), передача в ведение органов социального страхования обеспечения инвалидов гражданской войны из числа рабочих и служащих, а также семейств рабочих и служащих, погибших в гражданской войне, должна быть закончена к 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

17 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

465. Об изменении редакции ст. 56 наказа Верховному Суду Союза ССР.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

1. Во изменение наказа Верховному Суду Союза ССР, утвержденно Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 14 июля 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 25), изложить ст. 56 в следующей редакции:

„Военной коллегии Верховного Суда Союза ССР подсудны дела исключительной важности, возбуждаемые и направляемые особым постановлением Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и передаваемые на рассмотрение военной коллегии Верховного Суда Союза ССР постановлением Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР или пленарного заседания Верховного Суда Союза ССР.

Военной коллегии Верховного Суда Союза ССР подсудны также дела по обвинению в преступных деяниях, отнесенных к подсудности военных трибуналов, согласно положения о военных трибуналах и военной прокуратуре от 20 августа 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 57, ст. 413), если они совершены: начальниками и военными комиссарами центральных органов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах, непосредственно подчиненных Народному Комиссару по Военным и Морским Делах; военными агентами (атташе) Союза ССР за-границей; командующими войсками военных округов (фронтов, армий) и командующими морскими силами отдельных морей; членами революционных военных советов, военных округов (фронтов, армий) и морских сил отдельных морей; начальниками и военными комиссарами управлений и отделов (действующих на правах управлений), входящих в состав центральных органов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах; начальниками и военными комиссарами военно-окружных (фронтowych, армейских) органов, непосредственно подчиненных командующим войсками военных округов (фронтов, армий), командующим морскими силами отдельных морей или центральным органам Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах; командирами и военными комиссарами корпусов и главных военных портов; командующими и военными комиссарами военных флотилий; заместителями и помощниками перечисленных выше должностных лиц; председателями, заместителями их и членами военных трибуналов округов (фронтов, армий), морских сил отдельных морей, корпусов и дивизий; военными прокурорами военных округов (фронтов, армий), морских сил отдельных морей, корпусов и дивизий, а равно их помощниками.

Примечание 1. Из подсудности военной коллегии Верховного Суда Союза ССР изъеются те из вышеперечисленных должностных лиц, которые состоят членами Революционного Военного Совета Союза ССР.

Примечание 2. Военная коллегия Верховного Суда Союза ССР имеет право возбудить перед пленарным заседанием Верховного Суда Союза ССР вопрос о представлении в Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР об изъятии из производства военных трибуналов тех или иных дел исключительной важности и о передаче их на рассмотрение военной коллегии Верховного Суда Союза ССР^а.

2. Признать утратившим силу постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 28 декабря 1923 года.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

466. Об изменении постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 25 июля 1924 г. об общесоюзном и местных фондах имени В. И. Ленина для организации помощи беспризорным детям.

Во изменение своего постановления от 25 июля 1924 г. об общесоюзном и местных фондах имени В. И. Ленина для организации помощи беспризорным детям (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 3, ст. 33), Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Изложить ст.ст. 1, 2, 4 и 6 названного постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР в следующей редакции:

„1. Определить размер общесоюзного фонда имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям в 100 миллионов рублей, из которых 50 миллионов рублей вносятся правительством Союза ССР и 50 миллионов рублей составляются из двадцатипроцентных отчислений от республиканских фондов (примечание 1 к ст. 6^а, а равно других сборов, производимых на основании особого постановления.

Примечание. Ассигнуемые правительством Союза ССР в фонд имени В. И. Ленина 50 миллионов рублей могут быть вынесены в течение 5 лет, причем размер ежегодных взносов не может быть менее 10 миллионов рублей“.

„2. Суммы, внесенные в общесоюзный фонд имени В. И. Ленина правительством Союза ССР, являются неприкосновенными и расходованию подлежат лишь проценты с этих сумм. Всякого рода другие поступления в фонд могут расходоваться на текущие мероприятия по борьбе с детской беспризорностью“.

„4. Подлежащие расходованию, согласно ст. 2 настоящего постановления, суммы фонда предназначаются на мероприятия по борьбе

с детской беспризорностью и расходуются по постановлению центральной комиссии по организации и распоряжению фондом имени В. И. Ленина при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

Примечание 1. Порядок расходования сумм, поступающих в республиканские фонды имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям (ст. 6), определяется законодательством союзных республик, причем суммы фондов, внесенные правительствами союзных республик за счет бюджетных ассигнований, за отчислением установленном, согласно примечания 1 к ст. 6, процента в общесоюзный фонд имени В. И. Ленина, являются неприкосновенными, и расходованию подлежат лишь проценты с этих сумм.

Примечание 2. Расходование поименованных в настоящей статье сумм общесоюзного фонда имени В. И. Ленина, помимо прямого назначения, также на другие нужды, связанные с увековечением памяти В. И. Ленина, допускается не иначе, как по специальному постановлению комиссии“.

„6. Обязать центральные исполнительные комитеты союзных республик образовать при своих президиумах республиканские фонды имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям и создать специальные комиссии по организации и распоряжению этими фондами, а равно разрешить образование таких же фондов при президиумах центральных исполнительных комитетов автономных республик, краевых, областных, губернских и окружных исполнительных комитетах.

Примечание 1. От всякого рода поступлений в республиканские фонды, в том числе от взносов, ассигнуемых правительствами союзных республик, и от начисляемых на суммы фондов процентов, производится двадцатипроцентные отчисления в общесоюзный фонд имени В. И. Ленина.

Примечание 2. Республиканские фонды имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям должны храниться в конторах Государственного Банка Союза ССР.

Примечание 3. Порядок и условия хранения фондов имени В. И. Ленина помощи беспризорным детям, образованных при президиумах центральных исполнительных комитетов автономных республик, краевых, областных, губернских и окружных исполнительных комитетах, а равно порядок и размер отчислений от этих фондов в республиканские фонды устанавливается на основе настоящего постановления законодательством союзных республик“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
7 сентября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

467. О производстве погрузочно-разгрузочных и других работ при таможенных хозяйственным способом.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить статью 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 сентября 1924 года о погрузочно-разгрузочных и других работах при таможенных и об оплате этих работ (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 13, ст. 134) примечанием 2 следующего содержания:

„Народному Комиссариату Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР предоставляется право разрешать таможенным выполнение указанных в статье 1 работ хозяйственным способом“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

11 сентября 1926 г.

468. О порядке заключения доходных и расходных смет по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 г.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Действие доходных и расходных смет, утвержденных в составе общесоюзного бюджета и бюджетов союзных республик на 1925—1926 г., продолжается до 30 сентября 1926 года включительно.

2. Для окончания расчетов по операциям, выполнявшимся в течение 1925—1926 года, и для производства платежей по потребностям, предусмотренным расходными сметами того же года, если распоряжения, вызвавшие расходы, были сделаны не позднее 30 сентября 1926 года, устанавливается льготный срок с 1 по 15 октября 1926 года включительно. 15 октября 1926 года, по окончании дневных операций касс Народного Комиссариата Финансов, все неиспользованные остатки кредитов 1925—1926 бюджетного года закрываются, с обращением их в общие ресурсы казны; те же из них, на которые будут составлены кредиторские списки, восстанавливаются по представлении списков подлежащим финансовым органам (ст. 7) и могут быть использованы до истечения сроков, указанных в статье 6.

Примечание 1. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется право устанавливать на основании ходатайств народных комиссариатов финансов союзных республик плательщиков главных распорядителей кредитов, в виде исключения, более продолжительные (но не далее 31 октября 1926 года) льготные сроки действия кредитов 1925—1926 года для особо отдаленных местностей, с последующим доведением о каждом случае продления кредитов до сведения Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Примечание 2. Для кредитов на новые постройки и капитальный ремонт, а также для кредитов по сметам Народного Ко-

миссариата по Военным и Морским Делах, войск Объединенного Государственного Политического Управления и конвойной стражи, Народного Комиссариата Путей Сообщения и Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и для чрезвычайных кредитов устанавливается особый льготный срок с 1 октября по 31 октября 1926 года включительно.

Примечание 3. Находящиеся на текущих счетах учреждений и предприятий, состоящих на государственном бюджете, суммы из кредитов 1925—1926 года должны быть распорядителями текущих счетов за три дня до заключения сметы списаны и перечислены на восстановление кредитов, из которых они были на текущие счета переданы. Кредиты эти в день заключения смет закрываются общим порядком. Действие настоящего примечания не распространяется на суммы, состоящие на текущих счетах Народного Комиссариата Путей Сообщения, Народного Комиссариата Почт и Телеграфов, а также Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по Ленинградскому порту.

3. Окончательным сроком действия кредитов, отпущенных в иностранной валюте по общесоюзному бюджету и по бюджетам союзных республик на 1925—1926 год, является:

а) для импортных валютных кредитов, переведенных за-границу или связанных аккредитивами бюджетного управления Народного Комиссариата Финансов Союза ССР либо визами его на лицензиях—30 ноября 1926 года;

б) для переведенных за-границу административно-хозяйственных кредитов—31 октября 1926 года;

в) для прочих импортных и административно-хозяйственных кредитов—30 сентября 1926 года, без применения к этим кредитам льготного срока, предусмотренного статьей 2 настоящего постановления. Остатки валютных кредитов в дни истечения льготных сроков закрываются, выданная же в покрытие их иностранная валюта должна быть немедленно сдана всеми состоящими на государственном бюджете органами Союза ССР и союзных республик за-границей на доходный текущий счет Народного Комиссариата Финансов Союза ССР № 200 в иностранном отделе Государственного Банка Союза ССР.

4. Выдача авансов из сметных кредитов 1925—1926 года прекращается за две недели до истечения льготного срока. Остатки же авансов, полученных за счет сметных кредитов 1925—1926 года до истечения льготного срока, подлежат сдаче на восстановление соответственных кредитов не позднее дня истечения этого срока.

5. Обращение кредитов 1925—1926 года в течение льготного срока на расходы, сметами того же года не предусмотренные, в частности на потребности следующего бюджетного года, безусловно воспрещается.

6. Для предоставления распорядителям кредитов возможности производства за счет кредитов 1925—1926 года указанных в статье 2 платежей, не произведенных к моменту окончательного заключения смет на 1925—1926 год, распорядителям кредитов предоставляется право составить именные списки кредиторов казны, с продлением действия

кредитов, внесенных в списки, до 1 декабря 1926 года, а по валютным импортным кредитам, переведенным за-границу или связанным указанными в статье 3 аккредитивами и визами—до 1 февраля 1927 года.

7. Указанные в статье 6 кредиторские списки должны быть доставлены распорядителями кредитов в подлежащие финансовые органы: но валютным импортным кредитам не позднее месяца, а по прочим кредитам—не позднее недели со дня истечения льготного срока.

8. Распорядителям кредитов воспрещается вносить в кредиторские списки подведомственные им учреждения и предприятия, которым не были своевременно открыты или переведены причитающиеся им кредиты.

9. В тех случаях, когда ко дню представления в подлежащие финансовые органы кредиторских списков останутся не выясненными какие либо кредиторы казны по кредитам 1925—1926 года, задолженность которым настоятельно требует своего покрытия в следующем бюджетном периоде, расходы по покрытию этой задолженности могут быть производимы по соглашению, в каждом отдельном случае, главных распорядителей кредитов с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР или союзной республики по принадлежности за счет кредитов 1926—1927 года.

10. Порядок составления и утверждения именных списков кредиторов казны по бюджету на 1925—1926 год и производства расходов по этим спискам регулируется особой инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР.

Указанная инструкция должна быть издана не позднее 1 октября 1926 года.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г.

О П Е Ч А Т К А.

Напечатано:

Должно быть:

В Собр. Зак. Союза ССР
1926 г. № 59, ст. 443, п. 2.
абзац шестой.

„...уменьшения
или снижения штрафов...“

„...уменьшения или
сложения штрафов...“

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,
издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

5 октября 1926 г.

№ 62.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Совета Труда и Оборона.

469. Об обязательном окладном страховании в сельских местностях на 1926—1927 г.
470. Об обязательном окладном страховании в городах на 1926—1927 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

- 469.** Об обязательном окладном страховании в сельских местностях на 1926—1927 г.

На основании ст. ст. 9—11 положения о государственном страховании Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 73, ст. 537) Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Установить на 1926—1927 бюджетный год на территории Союза ССР сельское обязательное окладное страхование строений от огня в республиках, краях, областях, губерниях, округах и уездах, перечисленных в приложении, по нормам и тарифам, в нем указанным:

2. Установить на 1926—1927 бюджетный год обязательное окладное страхование растительных культур от градобития, а также рогатого скота, лошадей, верблюдов и ослов от смерти, по нормам и тарифам, указанным в приложении, в тех округах, уездах и соответствующих им административно-территориальных единицах республик, краев, областей и губерний, перечисленных в том же приложении, в которых окружными, уездными или соответствующими им съездами советов или пленумами исполнительных комитетов будут до 1 октября 1926 г. вынесены постановления о введении указанных видов страхования. Для введения означенных видов страхования, в соответствии со ст. 9 положения о государственном страховании Союза ССР, требуется постановление подлежащих советов народных комиссаров, областных, краевых, губернских или соответствующих им исполнительных комитетов. Постановления, вынесенные вышеуказанными местными органами о введении названных

видов обязательного страхования ранее, сохраняют свою силу и на 1926—1927 бюджетный год, за исключением тех случаев, когда названные органы вынесут до 1 октября 1926 г. постановление об отмене обязательности этих видов страхования.

Примечание. Страхование животных от смерти вводится только для оседлого населения и не распространяется на население кочевое.

3. Предоставить экономическим совещаниям Украинской Социалистической Советской Республики, Белорусской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, советам народных комиссаров Советской Социалистической Республики Грузии, Советской Социалистической Республики Армении и Советской Социалистической Республики Азербейджана, а также советам народных комиссаров автономных республик, краевым, областным, губернским исполнительным комитетам Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, по затребованию заключения подлежащих органов государственного страхования:

а) изменять в пределах до двадцати процентов как в сторону повышения, так и в сторону понижения указанные в приложении нормы по всем видам страхования;

б) изменять установленные нормы по всем видам страхования по группе уездов или соответствующих им административно-территориальных единиц, резко отличающихся по своим экономическим условиям, в пределах до двадцати процентов по губернской норме;

в) устанавливать размер построчных норм в пределах дворовой нормы, определенной для отдельных административно-территориальных единиц;

г) повышать для специальных культур указанные в приложении нормы по страхованию от градобития с тем, однако, чтобы нормы на десятину по страхованию льна и конопли не превышали 40 р.; махорки, хлопка и риса—50 руб.; желтых табаков и промышленных садов—100 р.; виноградинок в Крымской Автономной Советской Социалистической Республике—100 руб., а вне Крымской Автономной Советской Социалистической Республики—50 руб.

4. Страховые платежи (страховые премии) должны быть внесены в период времени с 1 октября 1926 года по 31 декабря 1926 г.

Примечание. Экономическим совещаниям союзных республик предоставляется устанавливать в отдельных местностях иные конечные сроки для добровольных взносов страховых платежей, но не далее, чем до 1 февраля в Украинской Социалистической Советской Республике, Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике и Узбекской Социалистической Советской Республике и до 31 марта в Российской Социалистической Федеративной Советской Республике и Белорусской Социалистической Советской Республике.

Установленные экономическими совещаниями союзных республик сроки опубликовываются во всеобщее сведение и в течение бюджетного года не подлежат изменению.

5. Платежи, не уплаченные в установленные сроки, обращаются в недоимку и, после индивидуального распределения льгот, указанных в ст. 6 настоящего постановления, подлежат взысканию в административном (беспорном) порядке, при чем на недоимку начисляется пеня в размере 0,2% за каждый день просрочки.

Порядок принудительного взыскания устанавливается законоположениями союзных республик.

Суммы, полученные в виде пени, обращаются в особый фонд на меры предупреждения и борьбы со случаями, предусмотренными страхованием. Порядок образования этого фонда и его расходования устанавливается особым постановлением Совета Труда и Оборона.

6. Предоставить сельскому населению льготы в виде полного или частичного освобождения от взносов окладных страховых платежей: а) беднейших или разоренных стихийными бедствиями сельских хозяйств; б) семей красноармейцев; в) переселенцев и расселенцев и г) добровольных пожарных организаций (последних в отношении страхования служебных построек и штатного конского состава).

Равным образом в целях поощрения огнестойкого строительства предоставить хозяйствам, покрывшим в 1925—1926 и 1926—1927 г.г. огнестойкими крышами дворовые постройки в тех административно-территориальных единицах, в которых установлены тарифы по страхованию от огня в 1 р. 10 к. и в 1 р. 40 к. скидки по страхованию от огня данных построек в размере пятидесяти процентов.

Общая сумма указанных льгот и скидок по каждой союзной республике не должна превышать 10% начисленных окладных платежей по всем видам страхования.

7. Порядок предоставления указанных в ст. 6 настоящего постановления льгот и скидок устанавливается особыми инструкциями экономических совещаний союзных республик.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г

Приложение к постановлению Совета
Труда и Обороны об обязательном окладном
страховании в сельских местностях
на 1926—1927 год.

Н О Р М Ы и Т А Р И Ф Ы

по обязательному окладному страхованию в сельских местностях
на 1926—1927 год.

1. Нормы и тариф по страхованию строений от огня, растительных культур от градобития, крупного рогатого скота и лошадей от смерти.

№№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти. При общем для всех местностей тарифе в 6% норма в рублях на голову.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в 0,0/0.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в 0,0/0.	Норма в рублях на голову.	Тариф в 0,0/0.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
А. По Российской Социалистической Федеративной Советской Республике.								
1	Архангельская губ.	250	0,4	—	—	20	2,5	30
2	Астраханская губ. .	200	0,4	10	0,5	15	3,0	30
3	Башкирская АССР.	125	1,1	15	0,9	20	3,35	30
4	Брянская губ. . .	180	1,1	15	1,1	15	3,0	25
5	Бурят-Монгольская АССР	100	0,75	15	1,1	10	3,0	—
6	Владимирская губ. .	250	1,1	15	0,9	20	3,0	40
7	Вологодская губ.:							
	Вологодский уезд .	250	0,5	—	—	20	2,5	30
	Остальные уезды .	250	0,5	—	—	15	2,5	30

№ по порядку	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растений культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти. При общем для всех местностей тарифе в 6% норма в рублях на голову.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на голову.	Тариф в 0/0/0.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
8	Воронежская губ. .	140	0,75	15	1,1	15	2,5	40
9	Вотская автономн. область	150	0,75	15	1,1	20	3,0	35
10	Вятская губ.	150	0,75	15	1,1	25	2,5	40
11	Гомельская губ. . .	180	0,75	15	1,1	15	2,5	25
12	Дальне-Восточный край:							
	Амурский округ в пределах б. Благовещенского у. .	150	0,5	15	0,9	10	3,35	25
	в остальной части.	100	0,5	15	0,9	10	3,35	25
	Владивостокск. окр.	120	0,5	—	—	20	3,35	25
	Зейский „	100	0,5	15	0,9	10	3,35	25
	Николаевский „	120	0,5	—	—	20	3,35	25
	Сретевский „	120	0,4	15	1,1	10	3,35	—
	Читинский „	120	0,4	15	1,1	10	3,35	—
	Хабаровский „	120	0,5	—	—	20	3,35	25
13	Иваново-Вознесенская губ.	250	0,75	20	0,9	20	3,0	50
14	Иркутская губ. . . .	140	0,5	20	1,1	20	3,35	25
15	Казакская АССР:							
	Акмолинская губ. .	100	0,75	15	0,9	15	3,35	25

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в %/о.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в %/о.	Норма в рублях на голову.	Тариф в %/о.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	Актюбинская губ. .	100	0,5	15	0,9	20	3,35	25
	«Джетысуйская „ .	160	0,5	20	1,1	—	—	—
	Кустанайский окр.	100	0,5	15	0,9	20	3,35	25
	Семипалатинск. губ:							
	Бухтарминский и Зайсанский уезды	100	0,5	15	0,9	15	3,35	—
	прочие уезды . . .	100	0,5	15	0,9	15	3,35	25
	Сыр-Дарьинск. губ.:							
	Чимкентский и Аулие-Атинский у.у.	160	0,5	15	0,9	20	3,35	—
	прочие уезды . . .	160	0,5	15	0,9	—	—	—
	Уральская губ. . .	100	0,5	15	1,1	15	3,35	30
16	Калмыцкая автономная область:							
	Икинджуровский и Эркетенеvский улусы	100	0,4	10	0,5	—	—	—
	прочие улусы . . .	100	0,4	10	0,5	15	3,0	30
17	Калужская губ. . .	200	1,1	20	1,1	20	3,0	30
18	Карельская автономная республ. .	200	0,5	—	—	15	2,5	40
19	Киргизская автономная область (округа Каракол-Нарынск. и Пишпекский)	200	0,5	15	1,5	20	3,35	—
	прочие округа . .	160	0,5	15	1,5	—	—	—

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в 0/0°	Норма в рублях на десятину.	Тариф в 0/0°	Норма в рублях на голову.	Тариф в 0/0°	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
20	Коми (Зырян.) автономная область . . .	200	0,4	20	0,5	20	3,0	30
21	Костромская губ. . .	200	0,75	20	0,5	25	2,5	50
22	Крымская АССР . . .	200	0,4	15	0,5	30	2,5	50
23	Курская губ.	200	0,75	15	1,1	20	2,5	40
24	Ленинградская губ.: Кингисеппский, Ленинградский и Троицкий уезды . . .	250	0,75	—	—	25	2,5	45
	прочие уезды	250	0,75	—	—	20	2,5	45
25	Марийская автономная область . . .	150	1,1	15	0,9	20	3,35	40
26	Московская губ. . .	400	0,75	15	0,9	40	2,5	35
27	Мурманская „ . . .	150	0,4	—	—	—	—	—
28	Немцев Поволжья АССР	200	0,4	15	0,9	20	3,0	25
29	Нижегородская губ.	150	1,4	20	1,1	30	3,0	50
30	Новгородская „ . . .	200	0,75	15	0,9	15	2,5	25
31	Оренбургская „ . . .	150	0,75	15	0,9	20	3,35	25
32	Орловская „	150	1,4	15	1,1	20	3,35	30
33	Пензенская „	120	1,4	15	1,1	20	3,0	30
34	Псковская „	150	1,1	15	0,5	15	2,5	30
35	Рязанская „	130	1,4	15	1,1	20	3,0	40

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в ‰	Норма в рублях на десятину.	Тариф в ‰	Норма в рублях на голову.	Тариф в ‰	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
36	Самарская губ.:							
	Пугачевский уезд .	120	1,4	15	0,5	20	3,0	30
	прочие уезды . .	120	1,4	15	0,9	20	3,0	30
37	Саратовская губ. .	150	1,1	15	0,9	20	3,0	35
38	Северо-Двинск. губ.	150	0,4	15	0,9	15	2,5	30
39	Северо-Кавказский край:							
	Адыгейская (Черкесская) авт. обл.	200	0,5	20	1,5	20	3,35	25
	Армавирский окр. .	250	0,5	25	1,5	20	3,35	25
	Донецкий „	250	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Донской „	250	0,5	20	1,1	20	3,35	25
	Кубанский „	250	0,5	25	1,5	20	3,35	25
	Майкопский „	250	0,5	25	1,5	20	3,35	25
	Сальский „	200	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Ставропольский „	250	0,5	20	1,5	20	3,35	25
	Суиженский „	200	0,5	—	—	20	3,35	25
	Тагаирогский „	250	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Терский „	300	0,5	20	1,7	20	3,35	25
	Черноморский „	250	0,5	20	1,1	20	3,35	25
	Шахтинско-Донецкий округ . . .	250	0,5	15	1,1	20	3,35	25

№№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растений культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на голову.	Тариф в 0/0/0.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
40	Сибирский край:							
	Ачинский округ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Барабинский „ .	150	0,75	15	1,1	20	3,35	25
	Барнаульский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Бийский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Каменский „ .	150	0,75	15	1,1	20	3,35	25
	Канский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Красноярский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Кузнецкий „ .	150	0,75	15	1,1	20	3,35	25
	Минусинский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Ново-Сибирский „ .	150	0,75	15	1,1	20	3,35	25
	Омский „ .	150	0,75	15	0,9	20	3,35	25
	Рубцовский „ .	150	0,5	15	1,1	20	3,35	25
	Славгородский „ .	150	0,75	15	0,9	20	3,35	25
	Тарский „ .	120	0,75	15	0,9	20	3,35	25
	Томский „ .	150	0,75	15	1,1	20	3,35	25
	Хакасский „ .	150	0,5	—	—	20	3,35	—
	Ойратская автономная область . .	100	0,4	15	1,1	—	—	—
41	Смоленская губ. .	200	0,75	15	1,1	20	2,5	25
42	Сталинградская губ.	160	0,5	10	0,9	20	3,00	30

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на десятицу.	Тариф в 0/0/0.	Норма в рублях на голову.	Тариф в 0/0/0.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
43	Тамбовская губ. .	130	1,4	15	1,5	15	3,0	25
44	Татарская АССР .	120	1,1	15	0,9	25	3,35	35
45	Тверская губ. . .	200	1,1	20	0,9	15	2,5	40
46	Тульская „ . .	140	1,1	15	1,1	20	3,0	30
47	Ульяновская губ. .	120	1,1	10	1,1	20	3,0	35
48	Уральская обл.:							
	Верхне-Камск. окр.	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Златоустовский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	—
	Ирбитский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Ишимский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Кунгурский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Курганский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Пермский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Пермский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	—
	Сарапульский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Свердловский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Тагильский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	—
	Тобольский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Троицкий „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	—
	Тюменский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Челябинский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40
	Шадринский округ.	170	0,75	15	1,1	20	3,35	40

№№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в ‰	Норма в рублях на десятину.	Тариф в ‰	Норма в рублях на голову.	Тариф в ‰	При общем для всех местностей тарифе в ‰ норма в рублях на голову.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
49	Череповецкая губ. .	200	0,75	15	0,5	15	2,5	25
50	Чувашская АССР .	120	1,1	15	0,9	20	3,3	40
51	Ярославская губ.	250	0,75	20	0,9	25	2,5	40
Б. По Украинской Социалистической Советской Республике.								
1	Артемовский округ.	250	0,5	20	0,9	25—20—10	2,5	30
2	Белоцерковский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	30
3	Бердичевский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	—
4	Винницкий „	150	0,4	25	1,5	20—15—10	2,5	—
5	Волынский „	150	0,75	20	1,5	15—10—5	2,5	—
6	Глуховский „	150	0,75	15	1,1	15—10—5	2,5	15
7	Днепропетровский округ	250	0,4	20	1,5	25—20—10	2,5	30
8	Запорожский округ.	250	0,4	20	1,5	25—20—10	2,5	30
9	Зиновьевский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
10	Изюмский „	200	0,75	20	0,9	20—15—10	2,5	30
11	Каменецкий „	150	0,4	25	1,5	20—15—10	2,5	—
12	Киевский округ.							
Р а й о н ы:								
	Бородянский . . .	150	0,75	20	1,5	20—15—10	2,5	—
	Гостомельский . .							

№№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в ‰/о.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в ‰/о.	Норма в рублях на голову.	Тариф в ‰/о.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	Розважеский . . .							
	Дымерский . . .							
	Жукинский . . .							
	Иваньковский . . .	150	0,75	20	1,5	20—15—10	2,5	—
	Чернобыльский . . .							
	Хабновский . . .							
	Шепеличский . . .							
	прочие районы . . .	200	0,75	20	1,5	20—15—10	2,5	—
13	Конотопский окр.							
	Районы:							
	Крюковский . . .							
	Мелский							
	Охромеевский . . .	150	0,75	20	1,1	20—15—10	2,5	20
	Сосницкий							
	Холмнянский							
	Чернотичский							
	прочие районы . . .	200	0,75	20	1,1	20—15—10	2,5	20
14	Коростеньский окр.	150	0,75	15	1,1	15—10—5	2,5	30
15	Кременчугский „	200	0,5	20	1,5	20—15—10	2,5	30
16	Криворожский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
17	Куянский „	200	0,75	20	0,9	20—15—10	2,5	30
18	Лубельский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	30

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в ‰/о.	Норма в рублях на десятицу.	Тариф в ‰/о.	Норма в рублях на голову.	Тариф в ‰/о.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
19	Луганский округ	250	0,5	15	0,9	25—20—10	2,5	30
20	Мариупольский „	250	0,5	15	0,9	25—20—10	2,5	30
21	Мелитопольский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
22	Могилевский „	150	0,4	25	1,5	20—15—10	2,5	30
23	Нежинский „	200	0,75	20	1,1	20—15—10	2,5	20
24	Николаевский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
25	Одесский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
26	Павлоградский „	250	0,4	20	1,5	25—20—10	2,5	30
27	Первомайский „	250	0,4	20	1,1	25—20—10	2,5	30
28	Полтавский „	200	0,5	25	1,7	20—15—10	2,5	30
29	Прилукский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	30
30	Проскуровский „	150	0,4	25	1,5	20—15—10	2,5	—
31	Роменский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	30
32	Сталинский „	250	0,5	20	0,9	25—20—10	2,5	30
33	Старобельский „	250	0,5	15	0,9	25—20—10	2,5	30
34	Сумский „	200	0,75	25	1,1	20—15—10	2,5	30
35	Тулчинский „	150	0,4	25	1,5	20—15—10	2,5	—
36	Уманский „	200	0,5	25	1,5	20—15—10	2,5	30
37	Харьковский „	200	0,75	20	0,9	20—15—10	2,5	30
38	Херсонский „	250	0,4	15	1,1	25—20—10	2,5	30
39	Черкасский „	200	0,5	25	1,7	20—15—10	2,5	30

№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в %/о/о.	Норма в рублях на десятина.	Тариф в %/о/о.	Норма в рублях на голову.	Тариф в %/о/о.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
40	Черниговский округ	150	0,75	15	1,1	15—10—5	2,5	15
41	Шепетовский „	150	0,75	20	1,5	20—15—10	2,5	30
42	Молдавская АССР.	250	0,4	20	1,1	25—20—10	2,5	30
В. По Белорусской Социалистической Советской Республике.								
1	Бобруйский округ	200	0,75	20	1,1	20	3,35	—
2	Борисовский „	170	0,75	15	1,1	20	3,35	—
3	Витебский „	185	0,75	20	1,1	20	3,35	—
4	Калининский „	220	0,75	15	1,1	20	3,35	—
5	Минский „	200	0,75	20	1,1	20	3,35	—
6	Могилевский „	175	0,75	20	1,1	20	3,35	—
7	Мозырский „	150	0,75	15	1,1	20	3,35	—
8	Оршанский „	180	0,75	20	1,1	20	3,35	—
9	Полоцкий „	150	0,75	15	1,1	20	3,35	—
10	Слуцкий „	200	0,75	20	1,1	20	3,35	—
Г. По Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике.								
1	ССР Азербейджана.	—	—	—	—	40—30—25—10	3,35	40
2	ССР Армении. . .	—	—	—	—	40—30—25—10	3,35	40

№№ по порядку.	Название республик, краев, областей, губерний, округов и уездов.	По страхованию строений от огня.		По страхованию растительных культур от градобития.		По страхованию крупного рогатого скота от смерти.		По страхованию лошадей от смерти.
		Норма в рублях на двор.	Тариф в %/о.	Норма в рублях на десятину.	Тариф в %/о.	Норма в рублях на голову.	Тариф в %/о.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
3	ССР Грузии:							
	Ахалкалакский у.							
	Ахалпыхский „							
	Борчалинский „							
	Горийский „							
	Душетский „	—	—	—	—	40—30—25—10	3,35	40
	Сигнахский „							
	Телавский „							
	Тифлиссский „							
	Юго-Осетинская авт. обл. . . .							
	Д. По Узбекской Социалистической Советской Республике.							
1	Самаркандская обл.	—	—	—	—	25—20	3,35	40
2	Ташкентская „	200	0,75	—	—	25—20	3,35	40
3	Ферганская „	—	—	—	—	25—20	3,35	40

Примечание. По страхованию крупного рогатого скота установлено: три нормы по УССР — первая для быков, вторая для коров, третья для молодняка и по ЗСФСР — первая для буйволов, вторая для быков и буйволиц, третья для коров и четвертая для всех видов скота возраста от 1½ до 2 лет; по УзССР — две нормы: первая для быков и вторая для коров.

II. Нормы и тариф по страхованию верблюдов от смерти.

При общем тарифе в 6%.

Норма 25 руб. с головы в Оренбургской губ. и в АССР Немцев Поволжья.
„ 30 „ „ „ Астраханской „ „ Самарской губ.
„ 35 „ „ „ Саратовской „
„ 40 „ „ „ ССР Армении, в ССР Азербейджана. и в 9 уездах ССР Грузии.

III. Нормы и тариф по страхованию ослов от смерти.

При общем тарифе в 6%.

Норма 20 руб. с головы в ССР Армении, в 9 уездах ССР Грузии и в ССР
„ 10 „ „ „ Узбекской ССР. Азербейджана.

IV. Нормы и тарифы по страхованию растительных культур от градобития для ЗСФСР.

Нормы для ССР Грузии и ССР Азербейджана.

	В рублях с десятины.
Виноград	} 50
Фруктовые и ягодные насаждения	
Табак (за исключ. Абхазской ССР)	
Рис	} 40
Хлопок	
Все прочие с.-х. культуры	15
Табак в Абхазской ССР	100

Для ССР Армении.

Виноград	} 80
Хлопок	
Табак	
Фруктовые и ягодные насаждения	} 50
Рис	
Прочие с.-х. культуры	30

ТАРИФЫ

Территория ЗСФСР разделяется по gradoопасности на четыре пояса, а сельскохозяйственные культуры по gradoчувствительности на три класса.

а) Пояса gradoопасности в ЗСФСР.

I ПОЯС.		III ПОЯС.		Нагорного Карабаха авт. область.
ССР Азербейджана:		ССР Азербейджана:		ССР Армении:
Агдамский уезд.		Нахичеванская АССР.		Делиджанский уезд.
Агдашский "				Зангезурский "
Бакинский "		ССР Армении:		Ленинканский "
Геокчайский "				Лори-Памбакский уезд.
Кубицкий "		Даралигезский уезд.		Ново-Баязетский "
Ленкоранский "		Эриванский "		
Сальянский "		Эчмиадзинский "		
Шемахинский "				
II ПОЯС.		ССР Грузии:		ССР Грузии:
ССР Азербейджана:				Горийский уезд.
		Ахалкалакский уезд.		Душетский "
Ганджинский уезд.		Ахалцыхский "		Телавский "
Закатальский "		Борчалинский "		Юго-Осетинская автономная область.
Казахский "		Сягвахский "		
Нухинский "				
Шамхорский "		IV ПОЯС.		
ССР Грузии:		ССР Азербейджана.		
Тифлиский уезд.		Джебраильский уезд.		
		Курдистанский "		

б) Классы gradoчувствительности с.-х. культур для ЗСФСР.

- I класс: Кукуруза, корне-клубнеплоды (кормовая и огородная свекла, картофель, земляная груша, брюква, репа), кормовые травы (люцерна, ежа, тимофеевка), рожь, пшеница, полба, ячмень, сорго, томи, овес, просо, зерновые бобовые (горох, чечевичка, бобы, вика, фасоль), lupины.
- II класс: Гречиха, рис, зерновые, масляничные (подсолнечник, кунжут, клецевина, мак), бахчи и огородные культуры (арбузы, дыни, тыква, огурцы, помидоры), волокнистые (лен, конопля, ворсянка), лекарственные растения, хлопок.
- III класс: Фрукты, ягоды, виноград, табак, тута.

в) Тарифная таблица.

Пояса gradoопасности.	Классы gradoчувствительности.		
	I	II	III
I	1,2	2,2	3,2
II	1,8	3,2	4,2
III	2,2	4,2	5,0
IV	2,8	5,0	6,0

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Распублковано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г.

470. Об обязательном окладном страховании в городах на 1926—1927 год.

На основании ст.ст. 9—11 положения о государственном страховании Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 73, ст. 537), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Установить на 1926—1927 бюджетный год обязательное окладное страхование строений от огня в городах и поселениях городского типа, указанных в особом перечне (приложение № 1).

Примечание. Изменения и дополнения указанного особого перечня, в связи с районированием и другими изменениями в административном делении, утверждаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

2. Установить на 1926—1927 бюджетный год обязательное окладное страхование крупного рогатого скота, лошадей, верблюдов и ослов от смерти, а также растительных культур от градобития:

а) в городах тех округов, кантонов и уездов, в которых в течение 1926—1927 г. будет проводиться это страхование в сельских местностях;

б) в городах, перечисленных в приложении № 3 к настоящему постановлению независимо от введения названных видов страхования в соответствующих сельских местностях, при чем в тех городах, где эти виды окладного страхования не проводились в предшествующем 1925—1926 году, таковые вводятся в 1926—1927 году лишь в том случае, если подлежащие городские советы или соответствующие им органы вынесут до 1 октября 1926 г. постановление о введении указанных видов окладного страхования. В прочих же городах, где эти виды окладного страхования проводились в 1925—1926 году, таковые продолжают действовать и в 1926—1927 году, за исключением тех случаев, когда подлежащие городские советы или соответствующие им органы вынесут до 1 октября 1926 года постановление об отмене обязательности этих видов страхования.

Для введения означенных видов страхования, в соответствии со ст. 9 положения о государственном страховании Союза ССР, требуется постановление подлечащих советов народных комиссаров, областных, краевых, губернских или соответствующих им исполнительных комитетов.

3. Нормы обязательного окладного страхования строений от огня в городах (ст. 1) установить в размере 50% оценки строения, с тем, однако, чтобы нормы эти не превышали 2.500 руб. по жилым и 500 руб. по нежилым строениям и не были ниже 200 руб. для жилых и 50 руб. для нежилых строений. В случае, если оценка подлежащих страхованию строений определится в сумме меньшей против указанных выше минимальных норм, то строения подлежат застрахованию в полной их страховой оценке.

Примечание 1. Для городов Тифлиса, Баку и Батума предельную страховую сумму по жилым строениям повысить до 5.000 руб.

Примечание 2. Для азиатских частей городов Самарканда, Ташкента и Коканда установить норму в размере 150 руб. на каждое владение туземного типа, за исключением торговых караван-сараяев, страхуемых на общих основаниях.

4. Предоставить экономическим совещаниям союзных республик до 1 октября 1926 года, по получении заключения от подлежащих органов Государственного Страхования, снижать нормы по обязательному окладному страхованию от огня в городах до 25%, страховой оценки строений для тех городов, в которых наблюдается постоянное массовое расхождение между продажными ценами построек и их оценочной стоимостью.

5. Тарифы премий по обязательному окладному страхованию строений от огня в городах и поселениях городского типа (ст. 1) установить согласно таблицам премий (приложение № 2) и классам городов и поселений городского типа, указанным в перечне (приложение № 1).

6. Обязательное окладное страхование в городах растительных культур от градобития, а также рогатого скота, лошадей, верблюдов и ослов от смерти (ст. 2) производится по нормам и тарифам, указанным в постановлении Совета Труда и Оборона об обязательном окладном страховании в сельских местностях на 1926—1927 г. Нормы и тарифы для городов тех местностей, где не имеется сельского окладного страхования, указаны в приложении № 3 к настоящему постановлению.

7. Предоставить экономическим совещаниям Украинской Социалистической Советской Республики, Белорусской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, советам народных комиссаров Советской Социалистической Республики Грузии, Советской Социалистической Республики Армении и Советской Социалистической Республики Азербейджана, а также советам народных комиссаров автономных республик, краевым, областным, губерским исполнительным комитетам Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, по затребованию заключения подлежащих органов Государственного Страхования, изменять в пределах до 20% как в сторону повышения, так и в сторону понижения, указанные в предшествующей статье нормы по окладному страхованию растительных культур от градобития, а также крупного рогатого скота, лошадей, верблюдов и ослов от смерти.

8. Страховые платежи (страховые премии) должны быть внесены в период времени с 1 октября до 31 декабря 1926 года в местные органы государственного страхования.

Неуплаченные до 31 декабря 1926 года страховые платежи обращаются в недоимку и, после индивидуального распределения льгот, указанных в ст. 9 сего постановления, подлежат взысканию в административном (беспорном) порядке, при чем на недоимку начисляется пеня в размере 0,2% за каждый день просрочки.

Порядок принудительного взыскания устанавливается законоположениями союзных республик.

Суммы, полученные в виде пени, обращаются в особый фонд на меры предупреждения и борьбы со случаями, предусмотренными страхованием. Порядок образования этого фонда и его расходование устанавливается особым постановлением Совета Труда и Оборона.

9. Освободить беднейшее городское население, хозяйства, разоренные стихийными бедствиями, семьи красноармейцев, а также добровольные пожарные организации (последние в отношении страхования служебных

построек и штатного конского состава), от взносов страховых окладных платежей полностью или частью с тем, чтобы общая сумма сложенного оклада не превысила 5% общей суммы начисленной по каждой союзной республике страховой премии по каждому виду обязательного окладного страхования в городах.

10. Порядок предоставления указанных в ст. 9 настоящего постановления льгот устанавливается особыми инструкциями экономических совещаний союзных республик.

11. Установить для членов профессиональных союзов, рабочих и служащих по найму, лиц, состоящих на социальном обеспечении, членов добровольных пожарных дружин и кустарей одиночек, а также всякого рода объединений, состоящих исключительно из лиц поименованных выше категорий, следующие скидки с тарифов премий по обязательному городскому окладному страхованию принадлежащих им имуществ:

а) по страхованию растительных культур от градобития и строений от огня (при условии, что эти строения не переданы в арендное или какое либо иное пользование другим лицам)—в размере 20%;

б) по страхованию крупного рогатого скота от смерти—в размере 10%;

в) по страхованию лошадей, верблюдов и ослов от смерти—в размере 5%.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 24 сентября 1926 г.

Приложение № 1 к постановлению
Совета Труда и Оборона об обязатель-
ном окладном страховании в городах
на 1926—1927 год.

Перечень и распределение по тарифным классам городов и поселений
городского типа, на которые распространяется городское обязательное
окладное страхование строений в 1926—1927 году.

№№ по по- рядку.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.	№№ по по- рядку.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.
1	I.			Мстиславль	4
	Белорусская Социалисти- ческая Советская Рес- публика.			Орша	3
	Минск	3		Петриков	4
	Бобруйск	3		Полоцк	3
	Борисов	4		Рогачев	3
	Быхов Старый	4		Сенно	4
	Витебск I категория	2		Слуцк	3
	" 2 " 	3		Чаусы	4
	Горки	4		Червень	3
	Городок	4		Чериков	3
	Дубровно	4		Шклов	4
	Жлобин	4		II.	
	Калинковичи	4		2 Закавказская Социалисти- ческая Федеративная Советская Республика.	
	Климовичи	3		ССР Азербейджана.	
	Лепель	3		Баку	1
	Могилев	3		Агдам	4
	Мозырь	3		Агдаш	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Ганджа	2		Ахалсенаки	3
	Геокчай	3		Ахалцих	3
	Закаталы	3		Боржом	3
	Куба	3		Гори	3
	Лепкорань	3		Дупет	3
	Нуха	3		Зестафони	3
	Петропавловек	4		Зугдиди	3
	Сальяны	3		Кутайс	3
3	Нагорного Карабаха автономная область. (ССР Азербейджана).			Люксембург	3
	Степанакерт	3		Озургеты	3
4	Нахичеванская АССР. (ССР Азербейджана).			Они	3
	Нахичевань	3		Поти	3
5	ССР Армении.			Самтредиа	3
	Эривань	1		Сигнах	3
	Вагаршапат	2		Тслав	3
	Горис	2		Хашури	3
	Делиджан	2		Хони	3
	Караклис	2	7	Члатури	3
	Ленинканкап	2		Шаумян	3
	Ново-Баязет	2		Абхазская ССР. (ССР Грузии).	
6	ССР Грузии.			Сухум	3
	Тифлис	1		Гагры	3
	Ахалкалаки	3		Гудауты	3
				Очамчиря	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.	№№ по по- рядку.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.
8	Аджарская АССР. (ССР Грузии).			Белорек	4
	Батум	1		Впрск	3
9	Юго-Осетинская автоном- ная область. (ССР Грузии).		13	Брянская губ.	
	Цхинвали	3		Брянск	3
	III.			Бежица	4
	Российская Социалисти- ческая Федеративная Советская Республика.			Жиздра	3
10	Архангельская губ.			Карачев	3
	Архангельск	2		Почеп	3
	Мезень	2	14	Севск	3
	Онега	2		Трубчевск	3
	Пинега	2		Бурят-Монгольская АССР.	
	Холмогоры	2		Верхнеудинск	3
	Шенкурск	2		Баргузин	3
				Троицко-Савск	3
11	Астраханская губ.		15	Владимирская губ.	
	Астрахань	2		Владимир	2
	Баскунчак-Нижний	2		Александров	2
	Елотаевск	2		Вязники	3
	Красный Яр	2		Герценский п-к	3
	Трусовский п-к	2		Гороховец	3
12	Башкирская АССР.			Киржач	3
	Уфа	3		Ковров	2
	Белебей	3		Мелепки	3
				Мстера с.	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по одной таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по одной таблице премий.
	Муром	2	18	Вотская автономная область.	
	Переславль-Залесский	3		Ижевск	3
	Судогда	3		Глазов	2
	Суздаль	3			
16	Вологодская губ.		13	Вятская губ.	
	Вологда	2		Вятка	2
	Вельск	3		Котельнич	2
	Грязовец	3		Малмыж	2
	Кадников	3		Нолинск	2
	Каргополь	3		Санчурск	2
	Тотьма	3		Слободской	2
				Советск	2
17	Воронежская губ.		20	Уржум	2
	Воронеж	2		Халтурин	2
	Бобров	2		Яранск	2
	Богучар	2		Гомельская губ.	
	Вадуйки	3		Гомель	3
	Задонск	2		Ветка м.	4
	Каляя	4		Климово п-д.	4
	Нижнедевицк	3		Клиницы	3
	Новохоперск	2		Лоев м.	4
	Острогожск	2		Мглин	3
	Павловск	3		Новозыбков	3
Россошь	4	Погарь	3		
Усмаль	3	Речница	3		

№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Стародуб	3		Хабаровской округ.	
	Сураж	3		Хабаровск	3
21	Дагестанская АССР.			Иман	3
	Махач-Кала	3		Читинский округ.	
	Буйнакск	3		Чита	2
	Дербент	3		Петровский завод	2
	Кизляр	3	23	Иваново-Вознесенская губерния.	
22	Дальне-Восточный край.			Иваново-Вознесенск	3
	Амурский округ.			Вичуга с.	4
	Благовещенск	3		Гаврилов Посад с.	3
	Свободный	3		Кивешма	3
	Владивостокский округ.			Кохма с.	4
	Владивосток	3		Лежнево с.	4
	Никольск-Уссурийск	3		Макарьев	3
	Спасск	3		Пясово	4
	Зейский округ.			Плес	3
	Зей	3		Пучеж	3
	Николаевский округ.			Родники	4
	Николаевск на Амуре	3		Середа	4
	Сретенский округ.			Тейково	4
	Сретенск	2		Шуя	2
	Нерчинск	2		Южа	4
				Юрьево	3
				Юрьев Польский	3
				Яковлевское с.	4

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по этой таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по этой таблице премий.
	Казакская АССР.		30	Уральская губ.	
24	Акмолинская губ.			Уральск	2
	Петропавловск	2		Джамбейта	3
	Акмолинск	2		Гурьев	3
	Атбассар	2		Шлек	3
	Кокчетав	2		Урда	3
25	Актюбинская губ.		31	Калужская губ.	
	Актюбинск	2		Калуга	2
26	Джетысуйская обл.			Боровск п-к	3
	Алма-Ата	2		Ковельск	3
27	Кустанайский округ.			Лихвини	3
	Кустанай	2		Малоярославец	3
28	Семипалатинская губ.			Медынь	3
	Семипалатинск	2		Мещовск	3
	Павлодар	3		Мосальск	3
	Усть-Каменогорск	3		Спас-Деменск	3
29	Сыр-Дарьинская обл.			Сухиничи п-к	3
	Кзыл-Орда	2		Тарусса	3
	Аулие-Ата	1	32	Юхнов	3
	Базалинск	1		Карельская АССР.	
	Чимкент	1		Петрозаводск	2
				Кемь	3
				Олонци	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Повенец	2		Армянск п-к	4
	Пудож	2		Балаклава	2
	Сорока	3		Бахчисарай	2
33	Киргизская автономная область.			Гурзуф	2
	Пишпек (Фрунзе)	2		Джанкой	2
	Джалал-Абад	3		Евпатория	2
	Кара-Коль	2		Карасубазар	2
	Ош	2		Керчь	2
	Токмак, с.	2		Саки	2
				Севастополь	2
34	Коми—автономная область.			Спат, колония и п-к.	2
	Усть-Сысольск	2		Судак	2
35	Костромская губ.			Старый Крым	2
	Кострома	2		Феодосия	2
	Буй	3		Ялта	2
	Галич	2	37	Курская губ.	
	Кологрив	3		Курск (за исключением слобод)	1
	Перехта	3		Слобода г. Курска Ямская	3
	Парфентьевск. п-к	3		Белгород	2
	Солигалич	3		Борисов	3
	Судиславль	3		Грайворон	3
	Чухлома	3		Дмитрисв	2
36	Крымская АССР.			Короча	3
	Симферополь	2		Льгов	3
	Лупка	2		Мирополье	3
	Лущта	2		Новый Оскол	2

№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
38	Обоянь	3	39	Марийская автономная область.	
	Путивль	3		Красвококшайск	4
	Рыльск	3		Звенигов, зав. п-к	4
	Старый Оскол	3		Козьмодемьянск	4
	Суджа	3		Юряно с.	4
	Тим	3			
	Фатех	3		40	Московская губ.
	Шигры	3	Москва с окрестностями		спец. тариф.
	Ленинградская губ.		Богородск		3
	Ленинград с окрестностями	спец. тариф.	Бронницы		3
	Вытегра	2	Верея		3
	Гдов	3	Волоколамск		3
	Детское Село	1	Воскресенск		3
	Кингисепп	3	Дмитров		3
	Колпино	3	Егорьевск		3
	Кронштадт	2	Звенигород		3
	Лодейное Поле	2	Кашпра	3	
	Луга	2	Клян	3	
	Новая Ладога	3	Коломна	3	
	Ораниенбаум	3	Кунцево с Сетунью	3	
	Петергоф (Новый и Старый)	2	Кусково	3	
	Сестрорецк	3	Ленинск	3	
	Слуцк	1	Люберды	3	
	Троцк	2	Люблино с труд. посел.	3	
	Шлиссельбург	3	Можайск	3	
		Мытищи	3		
		Наро-Фоминск	4		

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Озеры, фабр. пос.	4		Варнави	3
	Орехово-Зуево	3		Васильсурск	3
	Павловский посад	3		Ветлуга	3
	Перово с пос. Опекуново	3		Выкса	4
	Подольск	3		Горбатов	3
	Покров	3		Городец	3
	Пушкино	3		Канавино	2
	Руза	3		Раб. городок имени Ленина при Канавине	2
	Сергиев	3		Княгинин	3
	Серпухов	3		Лукоянов	3
	Щелково	4		Лысково	4
41	Мурманская губ.			Макарьев	3
	Мурманск	2		Павлово	4
	Александровск	2		Семенов	3
	Кола	2		Сергач	3
				Сормово	4
42	Немцев Поволжья АССР.		44	Новгородская губ.	
	Покровск	2		Новгород	2
	Бальдер	2		Бологов д.	4
	Маркштадт	2		Боровичи	3
43	Нижегородская губ.			Валдай	3
	Нижний-Новгород	2		Демянск	3
	Ардатов	3		Крестны	3
	Арзамас	3		Любань	4
	Балахна	3		Малая Вишера	4
	Богородск	4		Окуловка пос.	4

№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Старая Русса	3		Саранск	3
	Чудово п-к.	4		Бедно-Демьянск (Спасск)	3
45	Оренбургская губ.			Темников	3
	Оренбург	2	48	Чембар	3
	Илецкая защита	3		Псковская губ.	
	Орск	3		Псков	2
46	Орловская губ.			Велиж	3
	Орел	3		Великие Луки	3
	Болхов	3		Дно п-к.	4
	Дмитровск.	3		Невель	3
	Елец	3		Поворжев	3
	Кромы п-к.	3		Ново-Сокольники п-к.	4
	Ливны	3		Опочка	3
	Малоархангельск	3		Остров	4
	Мценск п-к.	3		Порхов	3
47	Пензенская губ.			Пустошка ж. д. п-к.	4
	Пенза	3		Себеж	3
	Городище	3		Сольцы	4
	Инсар	3		Торопец	3
	Керенск	3	49	Холм	3
	Краснослободск.	3		Рязанская губ.	
	Мокшан с.	3		Рязань за исключением пригородов	3
	Наровчат	3		Слободы при гор. Рязани:	
	Нижний Ломов.	3		Рыбацкая, Троицкая, Ямская и пос. Ленинский	4
	Рузаевка	4		Данков	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Елатьма	3		Ставрополь с.	4
	Зарайск	3		Троцк.	3
	Кадом	3			
	Касимов	3	51	Саратовская губ.	
	Михайлов	3		С а р а т о в 1 кат.	1
	Пронск	3		2 "	2
	Раменбург	4		Аткарск	3
	Рязск с п-ком при ж. д. станции	3		Балашов	3
	Сапожок	3		Вольск	3
	Скопин	4		Камышин	3
	Спас-Клепки	4		Кузнецк	4
	Спасск	3		Новоузенск	3
	Шацк	3		Петровск	4
50	Самарская губ.			Сердобск	4
	С а м а р а 1 кат.	1		Хвалынский	3
	2 "	3	52	Северо-Двинская губ.	
	Дачные местности, расположенные близ г. Самары по лев. бер. р. Волги от Аваньевского оврага до Барбашиной поляны и за артиллер. казармами по дороге в Семейкино	3		Великий Устюг	2
	Абдулино с.	4		Котлас	2
	Балаково	3	53	Северо-Кавказский край.	
	Бугуруслан	3		Армавирский округ.	
	Бузудук	3		А р м а в и р	3
	Зубчаниновка п-к.	4		Крапоткин	3
	Мелекес	3		г. Владикавказ	2
	Пугачев	3		г. Грозный	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Донецкий округ.			Ставропольский округ.	
	Миллерово	3		Ставрополь	2
	Донской округ.			Таганрогский округ.	
	Ростов н/Дону 1 кат. .	1		Таганрог	2
	2 „	3		Терский округ.	
	Городские дачи в окрестн. г. Ростова н/Дону	3		Пятигорск	2
	Местность на лев. бер. р. Дона, против гор. Ростова н/Дону	3		Георгиевск	3
	Азов	3		Ессентуки	3
	Ейск	2		Железноводск	3
	Нахичевань	2		Кисловодск	3
	Новочеркасск	2		Минеральные Воды	3
	Кабардино-Балкарская автономная область.			Моздок	3
	Нальчик	3		Прикумск	3
	Карачаевская автономная область.			Черноморский округ.	
	Батадпашинск	3		Новороссийск	2
	Кубанский округ.			Анапа	2
	Краснодар	2		Геленджик ж. д. п-к.	2
	Темрюк	2		Сочи	2
	Тихорецк	4		Туапсе	2
	Майкопский округ.			Шахтинско-Донецкий округ.	
	Майкоп	2		Шахты	2
				Каменская	3
				Красный Сулин	2

№№ по порядку.	Названия городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Названия городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
54	Сибирский край.			Красноярский округ.	
	Ачинский округ.			Красноярск	2
	Ачинск	3		Енисейск	3
	Боготол	4		Кузнецкий округ.	
	Барабинский округ.			Щегловск	4
	Барабинск	4		Кузнецк	4
	Каинск	3		Минусинский округ.	
	Татарск	3		Минусинск	3
	Барнаульский округ.			Ново-Сибирский округ.	
	Барнаул	2		Ново-Сибирск	3
	Бийский округ.			Черепаново	4
	Бийск	3		Омский округ.	
	Иркутский округ.			Омск	2
	Иркутск	2		Калачинск	3
	Бодайбо	3		Ленинск-Омский	3
	Усолье	4		Новый Омск	3
	Черемхово	3		Тюкалинск	3
	Каменский округ.			Славгородский округ.	
	Камень	4		Славгород	3
	Канский округ.			Тарский округ.	
	Канск	3		Тара	3
	Киренский округ.			Томский округ.	
	Киренск	3		Томск 1 кат.	2

№№ п.п. по ряду.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.	№№ по по- ряду.	Название городов и поселений.	Класс по об- щей таблице премий.
	Томск 2 кат.	3		Кирсанов	3
	Маринск	4		Козлов	3
	Тайга	4		Лебедянь	3
	Тулуновский округ			Липецк	3
	Зима	3		Моршанск	3
	Нижне-Удинск	3		Рассказово	4
55	Смоленская губ.		58	Татарская АССР.	
	Смоленск	3		Казань 1 кат.	2
	Белый	4		„ 2 „	3
	Вязьма	3		Ярмарочная территория	4
	Гжатск	3		Дачные местности близ гор. Казани: Васильево, Красн. Горка, дачи при ст. Старое и Новое Ара- ксино, Займище, Куземе- тово, Средний Кабан	3
	Демидов	3		Арск	4
	Дорогобуж	3		Бугульма	4
	Духовщина	3		Буииск	4
	Ельня	3		Елабуга	3
	Рославль	3		Лаишев	4
	Сычевка	3		Мамадыш	4
	Ярево п-к	4		Мензелинск	4
56	Сталинградская губ.			Свияжск	4
	Сталинград	3		Спасск	4
	Дубовка	4		Тетюши	4
57	Тамбовская губ.			Челны	4
	Тамбов	1		Чистополь	3
	Борисоглебск	3			
	Грязи п-к	3			

№№ по порядку.	Названно городов и поселений.	Класс по общей таблице пргмий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по общей таблице пргмий.
59	Тверская губ.			Одоев.	3
	Тверь.	2		Плавск	4
	Бежецк	3		Узловая п-к	4
	Весьегонск	3		Чернь.	3
	Вышний Волочек.	3	61	Ульяновская губ.	
	Зубцов	3		Ульяновск.	2
	Калязин	3		Ардатов.	3
	Кашни	3		Корсунь.	3
	Кимры	3		Сенгилей.	3
	Корчева	3		Сызрань.	3
	Красный Холм	3	62	Уральская область.	
	Кузнецово п-к	3		Верхне-Камский округ.	
	Лихославль п-к.	3		Усолье	3
	Осташков	3		Кизел	3
	Ржев	3		Соликамск.	2
	Старица	3		Чердынъ	2
	Торжок	3		Златоустовский округ.	
60	Тульская губ.			Златоуст.	3
	Тула	3		Мясс.	4
	Алексин	3		Ирбитский округ.	
	Белев	3		Ирбит.	2
	Богородицк	3		Турняск.	3
	Венев	3		Ишимский округ.	
	Епифань	3		Ишим	3
	Ефремов	3			
	Кранивна	3			
	Новосиль	3			

№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Кунгурский округ.			Тобольский округ.	
	Кунгур	2		Тобольск	3
	Красноуфимск	2		Троицкий округ.	
	Курганский округ.			Троицк	3
	Курган	3		Верхнеуральск	3
	Нижне-Тагильский округ.			Тюменский округ.	
	Нижний Тагил	3		Тюмень	3
	Алапаевск	3		Ялуторовск	3
	Верхотурье	2		Челябинский округ.	
	Кувша	3		Челябинск	3
	Надеждинск	3		Шадринский округ.	
	Пермский округ.			Шадринск	2
	Пермь	2		Каменск	3
	Лысьва зав. п-к	3		Камышлов	2
	Мотовилиха	3	63	Череповецкая губ.	
	Оханск	2		Череповец	3
	Чусовая зав. п-к	3		Белозерск	3
	Сарапульский округ.			Кириллов	3
	Сарапуль	2		Тихвин	3
	Воткинск	3		Устюжна	3
	Оса	2	64	Чувашская АССР.	
	Свердловский округ.			Чебоксары	4
	Свердловск	2		Алатырь	4
	Кыштым	3		Каваш п.к.	4
	Цевьянск	3			

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по общей таблице премий.
65	Марпипский п-д	4	67	Иолатап	2
	Цивильск	4		Теджен	2
	Ядрин	4		Полторацкий округ.	
	Ярославская губ.			Полторацк	2
	Ярославль	2		Квизд-Арват	4
	Данилов	3		Красноводск	2
	Любим	3		V.	
	Молога	3		Узбекская Социалистическая Советская Республика.	
	Мышкин	3		Зеравшанская обл.	
	Петровск	3		Каган	2
	Пошехонье-Володарск	3		Самаркандская обл.	
	Ростов	2		Самарканд	1
Рыбинск	2	Дживак	2		
Тутаев	3	Катта-Курган	2		
Углич	3	Ходжент	2		
66	IV.		Ташкентская обл.		
	Туркменская Социалистическая Советская Республика.		Ташкент	1	
	Керкинский округ.		Мирза-Чуль	3	
	Керки	3	Ферганская обл.		
	Ленинский округ.		Коканд	1	
	Ленинск	2	Андижан	2	
	Мервский округ.		Наманган	2	
	Мерв	2	Фергана	2	
	Байрам-Алп	2	Примечание. В старых (азиатских) частях		

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	городов Самарканда, Ташкента и Коканда применяется ко всякого рода строениям единая тарифная ставка в размере 20 к. со 100 руб. страховой суммы.			Тараща	3
				Фастов	3
				Бердичевский округ.	
				Бердичев	3
				Казатин м.	3
				Винницкий округ.	
				Винница	2
				Браилов м.	2
				Жмеринка	2
				Льповец	3
				Льтин	2
				Немиров	2
				Хмельник	2
				Волынский округ.	
				Житомир	2
				Звягель	3
				Радомысль	3
				Глуховский округ.	
				Глухов	2
				Будда-Середина	2
				Новгород-Северск	2
				Шостка	2
				Днепропетровский округ.	
				Днепропетровск	2
				Амур-Нижне-Днепровск	2
68	Украинская Социалистическая Советская Республика.				
	Артемовский округ.				
	Артемовск	2			
	Горловка рудник	2			
	Гришино	2			
	Дебальцево	2			
	Дмитриевск	2			
	Енакиево	2			
	Константиновка зав. п-к	2			
	Краматорская ж. д. п-к	2			
	Линман п-к	2			
	Лисичавск	2			
	Никитовка ж. д. п-к	2			
	Новославянск	2			
	Попасная ж. д. п-к	2			
	Славянск	2			
	Белоцерковский округ.				
	Белая Церковь	3			
	Богуслав	3			
	Сквира	3			

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по этой таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по этой таблице премий.
	Верхне-Днепровск	2		Конотопский округ.	
	Каменское	2		Конотоп	2
	Пос. Карла Маркса	2		Борзна	2
	Ново-Московск	2		Короп	2
	Запорожский округ.			Кролевец	2
	Запорожье	2		Сосницы	2
	Гуляй-Поле	2		Коростеньский округ.	
	Орехов	2		Коростень	3
	Зиновьевский округ.			Мални	3
	Зиновьев	2		Овруч	3
	Бобринец	3		Кременчугский округ.	
	Пос. Новая Прага	2		Кременчуг с пос. Крюковым	3
	Изюмский округ.			Александрия	3
	Изюм	2		Ново-Георгиевск	3
	Каменецкий округ.			Криворожский округ.	
	Каменец-Подольск	2		Кривой Рог	2
	Дуваевцы	2		Никополь	2
	Новая Ушица	2		Купянский округ.	
	Киевский округ.			Купянск	2
	Киев 1 кат.	1		Лубенский округ.	
	„ 2 „	2		Лубны	3
	Васильков	3		Миргород	3
	Переяславль	3		Хорол	3
	Чернобыль	3			

Класс по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	Класс по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Луганский округ.			Нежинский округ.	
	Луганск	2		Нежин	2
	Ворошиловск (Алчевск) . .	2		Козелец	2
	Жиловка	2		Николаевский округ.	
	Красный Луч, ж. д. п-к. . .	2		Николаев	2
	Лозово-Павловка ж. д. п-к.	2		Вознесенск	2
	Славяносербск	2		Очаков	2
	Мариупольский округ.			Одесский округ.	
	Мариуполь	2		Одесса 1 кат.	1
	Мариуполь-порт	2		„ 2 „	2
	Бердянск	2		Березовка	2
	Мелитопольский округ.			Павлоградский округ.	
	Мелитополь	2		Павлоград	2
	Большой Токмак	2		Лозовая	2
	Геническ	2		Сивельниково	2
	Ногайск	2		Первомайский округ.	
	Могилевский округ.			Первомайск	2
	Могилев-Подольский	2		Полтавский округ.	
	Бар	2		Полтава	2
	Шаргород м.	2		Зеньков	3
	Ямполь	2		Кобеляки	3
	Молдавская АССР.			Красноград	3
	Балта	2		Прилукский округ.	
	Апальев	2		Прилуки	3
	Тирасполь	2		Прятин	3

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Проскуровский округ.			Брацлав	2
	Проскуров	2		Гайсин	2
	Деражня	2		Томашполь	2
	Летичев	2		Уманский округ.	
	Меджибож м.	2		Умань	3
	Роменский округ.			Звенигородка	3
	Ромны	3		Тальное	3
	Гадяч	3		Харьковский округ.	
	Лохвица	3		Харьков 1 кат.	1
	Сталинский округ.			” 2 ”	2
	Сталин	2		Ахтырка	2
	Авдеевка ж. д. п-к	2		Богодухов	2
	Дмитриевск	2		Балки	2
	Сталино	2		Волчанск	2
	Харцизское ж. д. п-к	2		Высокий, дачн. пос.	3
	Старобельский округ.			Зеленый Гай дачн. п-к	3
	Старобельск	2		Змиев	2
	Сумский округ.			Золочев	2
	Сумы	2		Карачевка дачн. п-к	3
	Белополье	2		Липовая Роща дачн. п-к	3
	Лебедин	2		Люботин ж. д. п-к	3
	Тульчинский округ.			Мерефа ” ”	3
	Тульчин	2		Новая Бавария дачн. п.	3
	Бершадь	2		Покатиловка ” ”	3
				Чугуев	2

№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.	№№ по порядку.	Название городов и поселений.	Класс по обшей таблице премий.
	Южный дачн. п-к.	3		Смела м.	3
	Ясная Поляна дачн. п. . .	3		Шпола м.	3
	Херсонский округ.			Черниговский округ.	
	Херсон	2		Чернигов	1
	Берислав	2		Березна	2
	Каховка	2		Городня	2
	Скадовск	2		Остер	2
				Сновск	2
	Черкасский округ.			Шепетовский округ.	
	Черкассы	3		Шепетовка	3
	Златополь м.	3		Изяславль	3
	Золотоноша	3		Полонное	3
	Канев	3		Славута	3
	Корсунь	3		Стар. Константиновск. . .	3

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г.

Приложение № 2 к постановлению
Совета Труда и Оборона об обязатель-
ном окладном страховании в городах
на 1926—1927 г.

ТАБЛИЦЫ ПРЕМИЙ.

а) Общая таблица премий по обязательному окладному страхованию строений от огня в городах на 1926—1927 год.

Род строений по материалам стен и крыш.	Классы городов.			
	1	2	3	4
Каменные крытые прочно	8	11	15	19
" " непрочно и соломой	15	19	22	30
Смешанные " прочно				
" " непрочно и соломой	19	22	30	40
Деревянные " прочно				
" " непрочно и соломой	22	30	33	53

б) Специальная таблица премий тарифа окладного страхования строений от огня в г.г. Москве, Ленинграде и их окрестностях на 1926—1927 год.

Род строений по материалам стен и крыш.	Категории.				
	Городские.		Дачных и проч. при- городных местност.		
	1	2	1	2	3
Каменные крытые прочно	6	10	12	15	20
" " непрочно и соломой	10	15	20	25	30
Смешанные " прочно					
" " непрочно	12	25	30	35	40
Деревянные " прочно					
" " непрочно и соломой	15	30	35	40	50

Зам. Председателя СТО Я. Рудзуган.
За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
14 сентября 1926 г.

Распублковано в № 27 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г.

Приложение № 3 к постановлению
Совета Труда и Оборона об обязатель-
ном окладном страховании в городах на
1926—1927 г.

Н О Р М Ы И Т А Р И Ф Ы

по обязательному окладному страхованию животных от смерти в городах
тех местностей, на которые не распространяется сельское окладное обя-
зательное страхование в 1926—1927 году.

Наименование городов и населенных мест.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/0/0.	Наименование городов и населенных мест.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/0/0.
1	2	3	1	2	3
А. По страхованию круп- ного рогатого скота.			Закавказская Соци- алистическая Федера- тивная Советская Рес- публика.		
Российская Социали- стическая Федератив- ная Советская Рес- публика.			ССР Грузии.		
Дагестанская АССР.			г. Ахалсенаки (Сенаки)		
г. Буйнакск	20	3,35	„ Зестафони	40—30—25—10	3,35
„ Дербент	20	3,35	„ Зугдиды		
„ Кизляр	20	3,35	„ Кутаис		
„ Махач-Кала	20	3,35	„ Ози		
Северо-Кавказский край.			„ Поти		
г. Владикавказ	20	3,35	„ Самтредиа		
„ Грозный	20	3,35	„ Хони		
			„ Чилатуре		

Наименование городов и населенных мест.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/‰.	Наименование городов и населенных мест.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/‰.
1	2	3	1	2	3
Абхазская ССР.			Полторацкий округ.		
г. Сухум	40—30—25—10	3,35	г. Полторацк	25—20	3,35
„ Гагры			„ Кизил-Арват		
„ Гудауты			„ Красноводск		
„ Очемчири					
Аджарская АССР.					Примечание. По ЗСФСР—1-я норма для буйволов, 2-я для буй- волиц и быков, 3-я для коров и 4-я для всех видов скота в возрасте от 1½—2 лет. По Уз- бекской ССР и Турк- менской ССР 1-я нор- ма для быков и 2-я для коров.
г. Батум			Б. По страхованию лошадей.		
Узбекская Социали- стическая Советская Республика.			Белорусская Социали- стическая Совет- ская Республика.	30	6
Зеравшанская обл.			Узбекская Социали- стическая Советская Республика.		
г. Новая Бухара (Ка- ган)	25—20	3,35	Зеравшанская обл.		
„ Старая Бухара . . .			г. Новая Бухара (Ка- ган)	40	6
Туркменская Социали- стическая Совет- ская Республика.			„ Старая Бухара . . .		
Керкинский округ.			Туркменская Социали- стическая Совет- ская Республика.		
г. Керки	25—20	3,35	Керкинский округ.		
Ленинский округ.			г. Керки	40	6
г. Ленянк (Чарджуй). .	25—20	3,35			
Мервский округ.			Туркменская Социали- стическая Совет- ская Республика.		
г. Мерв	25—20	3,35	Керкинский округ.		
„ Байрам-Али			г. Керки	40	6
„ Иолатань					
„ Теджен					

Наименование городов и населенных местностей.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/‰/‰.	Наименование городов и населенных местностей.	Норма в руб. за голову.	Тариф в ‰/‰/‰.
1	2	3	1	2	3
Ленинский округ.			„ Кизил-Арват . . . }	40	6
г. Ленинск (Чарджуй) . .	40	6	„ Красноводск . . . }		
Мервский округ.			В. По страхованию ослов.		
г. Мерв }	40	6	Узбекская Социали- стическая Советская Республика.		
„ Байрам-Али }					
„ Иолатаь }					
„ Теджеп }					
Полторацкий округ.			Зеравшанская обл.		
г. Полторацк }	40	6	г. Новая Бухара (Каган.) }	10	6
			„ Старая Бухара. . . }		

Зам. Председателя СТО Я. Рудзуган.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
14 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 217 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 сентября 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 68000.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская ул., 16.

СОУНЬ ИМ. В. Г. БЕЛИНСКОГО

472. О гербовом сборе с документов по торговым сделкам биржевым и внебиржевым, подлежащим обязательной регистрации на бирже.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Установить пропорциональный гербовый сбор с документов по торговым сделкам биржевым и внебиржевым, подлежащим обязательной регистрации на бирже, в размере 0,15% с суммы сделки.

II.

2. § 44 таблицы бумаг, актов и документов, подлежащих гербовому сбору (приложение 1 к уставу о государственном гербовом сборе—Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114) отменить.

3. Пункт 3 примечания 1 к отделу III части 2 таблицы бумаг, актов и документов, подлежащих гербовому сбору, изложить в следующей редакции:

„п. 3) по торговым сделкам, кроме биржевых, а равно внебиржевых, подлежащих обязательной регистрации на бирже, независимо от формы документов (договоры, обязательства, письма, счета, расписки и пр.)“.

4. Дополнить отдел III части 2 таблицы бумаг, актов и документов, подлежащих гербовому сбору, примечанием 3 в следующей редакции:

„Примечание 3. Документы по торговым сделкам биржевым и внебиржевым, подлежащим обязательной регистрации на бирже, облагаются пропорциональным гербовым сбором в размере 0,15% с суммы сделки“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
17 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 241 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 октября 1926 г.

473. О введении в действие положения о государственном промышленном налоге.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвержденное сего числа положение о государственном промышленном налоге вводится в действие с 1 октября 1926 года.

2. Совету Народных Комиссаров Союза ССР поручается в трехнедельный срок издать перечень узаконений Союза ССР, утрачивающих силу с введением в действие утвержденного сего числа положения о государственном промышленном налоге, а равно внести в установленном порядке вытекающие из него изменения в законодательство Союза ССР.

3. Все установленные в законодательном порядке, а также Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР на основании ст. 13 положения о государственном промышленном налоге от 18 января 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 132) изъятия

и льготы по промысловому налогу для кооперации, инвалидов труда и войны, кустарей и ремесленников, общественных организаций и других учреждений и предприятий сохраняют силу впредь до пересмотра законодательства об изъятиях и льготах по промысловому налогу.

Совету Народных Комиссаров Союза ССР поручается в месячный срок издать закон об изъятиях и льготах по государственному промысловому налогу, а Народному Комиссариату Финансов Союза ССР — пересмотреть в тот же срок совместно с заинтересованными ведомствами изъятия и льготы, установленные им в ведомственном порядке.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва — Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распублковано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

474. Положение о государственном промысловом налоге.

1. Все торговые и промышленные предприятия (заведения), а также поименованные в прилагаемой росписи (приложение I) промысловые занятия подлежат обложению промысловым налогом, состоящим из сборов патентного и уравнительного.

Примечание. Изъятия и льготы по промысловому налогу предусматриваются в особом законе об изъятиях и льготах по промысловому налогу.

О патентном сборе.

2. Для торговых и промышленных предприятий (заведений) выбираются до наступления окладного года, а для вновь открытых в первом полугодии окладного года предприятий — до начала операций годовые патенты; для предприятий (заведений), открываемых во втором полугодии окладного года выбираются до открытия предприятия полугодовые патенты. Тот же порядок применяется к выборке патентов для личных промысловых занятий.

3. Для торговых и промышленных предприятий (заведений), имеющих сезонный характер, а также для личных промысловых занятий, продолжающихся менее 6 месяцев, выбираются до начала операций предприятий (заведений) или приступа к занятиям патенты полугодовые, трехмесячные и месячные. Для торговых предприятий, действующих на ярмарках, выбираются ярмарочные патенты. Означенные патенты выбираются в любые сроки независимо от окладных периодов.

4. Действие патентов, указанных в ст. 2, прекращается с окончанием соответствующего окладного года; патенты, указанные в ст. 3, действительны в течение всего периода, на который они выданы, независимо от окончания окладного года.

Примечание 1. Полугодовые и трехмесячные патенты не выдаются предприятиям, действовавшим в непосредственно предшествовавшей четверти года.

Примечание 2. Выдача месячных патентов производится в отдельных районах или для отдельных видов предприятий не иначе, как с разрешения народных комиссариатов финансов союзных республик по ходатайству о том подлежащих губернских исполнительных комитетов или соответствующих им органов власти.

Примечание 3. Для складочных помещений для хранения товаров выбираются патенты на сроки и в порядке, установленном для патентов для торговых и промышленных предприятий.

Примечание 4. На производство предметов роскоши и торговлю ими дополнительно выбираются патенты на основании ст. ст. 36—41 настоящего положения.

5. Для каждого предприятия (заведения) или складочного помещения, свободного от уплаты патентного сбора, выбираются в сроки, указанные для выборки патентов, бесплатные регистрационные билеты.

6. Для определения ставок патентного сбора торговые и промышленные предприятия (заведения) разделяются на разряды согласно приложенных расписаний (приложения II, II-а, II-б, II-в, III, III-а).

7. Ставки патентного сбора по разрядам и классам местностей устанавливаются прилагаемыми расписаниями (приложения IV и V).

Распределение местностей по классам устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Центральным Статистическим Управлением Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и публикуется в газете „Известия Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета“.

8. Стоимость полугодовых и трехмесячных патентов определяется в размере половины, а стоимость месячного патента — в размере $\frac{1}{6}$ стоимости соответствующего годового патента.

9. Патенты выбираются на каждое отдельное торговое или промышленное предприятие (заведение) и складочное помещение, на каждый подряд, поставку, или откуп, а равно на каждое промысловое занятие. При оплате патентным сбором подвижной торговли отдельные патенты выбираются на каждые воз, лодку, ларь, стол, лоток и т. п.

Примечание 1. Торговые предприятия III—VI разрядов и промышленные II—XV разрядов имеют право содержать без уплаты патентного сбора до двух складочных помещений для хранения товаров.

Торговые предприятия I и II разрядов и промышленные предприятия I разряда имеют право содержать без уплаты патентного сбора одно складочное помещение для хранения товаров.

Примечание 2. Поставки владельцами промышленных предприятий изделий своего производства, а равно подряды, выполняемые ими силами своих предприятий, свободны от выборки патентов на подряд или поставку независимо от их суммы.

Равным образом освобождается от выборки особых патентов на поставку поставка торговыми предприятиями (заведениями) предметов своей торговли, но лишь в тех случаях, если общая

сумма этой поставки не превышает суммы, установленной для обложения поставок по тому разряду расписания торговых предприятий, к которому принадлежит выполняющее поставку предприятие (заведение).

10. Патентный сбор с предприятия (заведения) за данный окладной период, в том числе сбор, уплаченный за ярмарочные патенты, засчитывается в размере 50% в уплату уравнительного сбора. Зачет не распространяется на патенты для складочных помещений, для производства предметов роскоши и торговли ими и для личных промысловых занятий.

11. Если на содержание предприятия (заведения), не освобожденного от промыслового налога, не взято вовсе патента и если патент не будет взят и предъявлен финансовому инспектору в течение назначенного им срока, не менее 7 дней для частного предприятия и 14 для государственного, коммунального и кооперативного, то предприятие (заведение) это, по распоряжению финансового инспектора, подлежит закрытию впредь до представления надлежащего патента.

Примечание. О всех случаях закрытия предприятий (заведений) финансовый инспектор сообщает немедленно губернскому финансовому отделу (или соответствующему ему финансовому органу), который не позднее недельного срока обязан утвердить это постановление или предложить открыть запечатанное помещение.

12. В случае обнаружения торговли разносной, развозной или производимой из помещения, которое по техническим условиям не может быть опечатано, а равно скупки товаров для перепродажи, производимых без патента, финансовому инспектору предоставляется право подвергать аресту продаваемый или заготавливаемый товар впредь до представления надлежащего патента. Порядок применения этой меры в соответствии с местными условиями устанавливается подлежащими губернскими финансовыми отделами (или соответствующими им финансовыми органами).

Об уравнительном сборе.

13. Уравнительный сбор взимается со всех торговых и промышленных предприятий (заведений), обязанных выборкой на данный окладной период годового или полугодового патента, за исключением торговых предприятий I разряда, предприятий (заведений), торгующих исключительно на ярмарках (ст. 44), а равно предприятий (заведений), для которых особыми узаконениями установлена вместо уравнительного сбора уплата патентного сбора в размере, кратном к основной стоимости патента.

14. Обложение уравнительным сбором предприятий (заведений), указанных в ст. 26 настоящего положения, производится в централизованном порядке (ст. ст. 26—35), а все остальные предприятия (заведения) облагаются в общем порядке (ст. ст. 20—25).

15. Уравнительный сбор взимается в размере определенного процента к оборотам предприятия. Табель процентов уравнительного сбора для отдельных отраслей промышленности и торговли устанавливает Народ-

ный Комиссариат Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, исходя из общей нормы обложения в размере 1% для оптовой торговли, 1½% для розничной торговли и 1¼% для промышленности.

16. Оборотом, с которого исчисляется уравнильный сбор, признается:

а) для товарно-торговых предприятий—в том числе и для скупки товаров в целях перепродажи—сумма валовой выручки по продаже товаров за наличные и в кредит, за исключением сумм, вырученных по отдельно облагаемым подрядам и поставкам, но со включением оборотов по ярмарочной торговле, при чем стоимость товаров, передаваемых из одного торгового предприятия в другое торговое предприятие того же владельца, не включается в оборот;

б) для промышленных предприятий, занимающихся добычей сырья—продажная стоимость проданного сырья;

в) для промышленных предприятий, занимающихся производством изделий из своих материалов,—продажная стоимость проданных изделий;

г) для промышленных предприятий, занимающихся работами из чужих материалов,—валовой заработок, не считая стоимости чужого материала;

д) для промышленных предприятий, передающих свою продукцию или товары в другие торговые или промышленные заведения того же владельца,—себестоимость этой продукции или товаров с накладными по производству расходами предприятия;

е) для предприятий транспортных, перевозочных, трудовых артелей и всяких нетоварных торговых предприятий—сумма валового дохода;

ж) для посреднических, комиссионерских и экспедиторских предприятий—сумма комиссионного вознаграждения;

з) для кредитных учреждений—сумма процентов, начисленных в пользу учреждений, комиссии, провизии и других валовых прибылей, а по товарно-торговым операциям, производимым за свой счет,—валовая выручка за наличные и в кредит;

и) для откупов—сумма, вырученная откупщиком по произведенным им операциям по откупу;

к) для подрядов и поставок, продолжающихся больше года,—сумма, на которую они выполнены в предыдущем году, а для прочих подрядов и поставок—сумма исполнения;

л) для кооперации, кроме кредитной:

1) валовая выручка за проданный на наличные и в кредит товары, за исключением сумм по внутри-кооперативному обороту, под которым разумеется оборот с организациями того же вида кооперации—по прямой линии ее системы (вверх и вниз);

2) сумма вознаграждений, причитающихся данной кооперативной организации за выполненные ею работы или оказанные услуги, за исключением сумм, полученных от организаций того же вида кооперации по прямой линии ее системы (вверх и вниз).

Примечание 1. При исчислении оборотов предприятий (заведений), производящих подакцизные предметы или торгующих

ними, из оборотов предприятий (заведений) исключается сумма акциза, уплаченного ими в истекшем окладном периоде.

При исчислении оборотов предприятий (заведений), уплативших в истекшем окладном периоде таможенные пошлины, сумма этих пошлин исключается из суммы оборота.

Примечание 2. Порядок определения оборотов предприятий, облагаемых в централизованном порядке, предусмотрен ст. 28 настоящего положения.

17. Для предприятий (заведений), выбирающих годовые патенты, уравнильный сбор исчисляется по оборотам за предшествующий год, а для предприятий, выбирающих полугодовые патенты,—по оборотам за соответствующее предшествующее полугодие.

Примечание. Предприятия (заведения), возникшие в течение окладного года, облагаются по обороту, предположительно определяемому налоговой комиссией за время с начала операций предприятия (заведения) до конца года, по окончании которого производится перерасчет оклада уравнильного сбора по обороту, фактически имевшему место за тот же период, и получившаяся разница довыскивается с плательщика или засчитывается в счет других платежей, либо возвращается ему по его ходатайству; в следующем окладном году эти предприятия (заведения) облагаются по фактическому за время их существования в предшествующем году обороту, увеличенному по расчету на весь окладный год.

Облагаемые в централизованном порядке (ст. 26) предприятия и принадлежащие им заведения не привлекаются к обложению уравнильным сбором в том окладном году, в котором они возникли. Во втором окладном году они облагаются по обороту, имевшему место в предыдущем окладном периоде.

18. Оклады уравнильного сбора, исчисленные для предприятий (заведений), закрывшихся в течение окладного периода, понижаются пропорционально части окладного периода, оставшейся до срока действия патента.

Примечание. Правило настоящей статьи не распространяется на отдельные заведения, входящие в состав предприятий, облагаемых в централизованном порядке (ст. 26).

19. Если по зачете половины стоимости патентов (ст. 10) в исчисленную сумму уравнильного сбора, оклад уравнильного сбора составит менее одного рубля, то уравнильный сбор не взимается.

Обложение уравнильным сбором в общем порядке.

20. Владельцы привлекаемых к уравнильному сбору предприятий (заведений), для которых выбираются годовые патенты, обязаны не позднее полутора месяцев для открытия действия предприятия (заведения) в окладном периоде подавать финансовому инспектору по месту нахождения предприятия (заведения) заявления по установленной форме о сумме оборота предприятия (заведения) за предшествующий год; по предприятиям (заведениям), для которых выбираются полугодо-

вые патенты за соответствующее предшествующее полугодие, а по предприятиям (заведениям), возникшим в течение окладного периода,— за первый месяц действия предприятия (заведения).

21. Основанием для определения налоговыми комиссиями оборотов служат: 1) заявления об оборотах, представленные владельцами предприятий (заведений); 2) представленные ими торговые книги и иные документальные данные; 3) данные, извлеченные самим финансовым инспектором из торговых книг предприятия при их проверке; 4) имеющиеся в налоговой комиссии и собранные через сведущих лиц сведения, а также личные объяснения плательщика; 5) данные, собранные при торговой проверке за предшествующие окладные периоды.

22. Обороты государственных, коммунальных и кооперативных предприятий (заведений), а также обороты представивших удостоверенные экспертизой торговые книги частных предприятий (заведений), определяются по торговым книгам, при чем налоговыми комиссиям предоставляется право при исчислении оборотов вносить мотивированные поправки.

Налоговые комиссии могут отвергнуть указанные торговые книги при наличии у них фактических данных, доказывающих неполноту или неправильность записей в этих книгах.

Примечание. Порядок удостоверения торговых книг экспертизой устанавливается инструкцией ей, издаваемой по соглашению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

23. Торговые книги частных предприятий (заведений), не удостоверенные экспертизой, принимаются налоговыми комиссиями для определения оборота, если не возбуждают у них сомнений в правильности и полноте ведения их.

В случае принятия налоговой комиссией торговых книг для определения оборота, вносимые налоговой комиссией поправки должны быть обоснованы.

24. Отклонение налоговыми комиссиями торговых книг, предусмотренных ст. ст. 22 и 23 настоящего положения, облагается в форму особого мотивированного постановления, при чем по требованию плательщика ему выдается копия постановления об отклонении книг и о внесенных при исчислении оборота по книгам поправках.

25. Плательщики получают извещения о причитающихся окладах уравнительного сбора, которые подлежат взносу в приходо-расходную кассу Народного Комиссариата Финансов одновременно с начисленной надбавкой в пользу местных средств.

Уплата уравнительного сбора производится по частям равными долями: годовых окладов—в четыре срока, а полугодовых—в два срока, устанавливаемых Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

Примечание. Губернским финансовым отделам и соответствующим им финансовым органам предоставляется право, в слу-

чае необходимости, удлинять не более чем на две недели установленные в порядке настоящей статьи сроки.

Обложение уравнильным сбором в централизованном порядке.

26. Государственные тресты (комбинаты), торги, синдикаты, акционерные общества (паевые товарищества), банки, общества взаимного кредита и союзы кооперативов облагаются уравнильным сбором в централизованном порядке по месту нахождения правления по обороту, определяемому в порядке ст. 28 настоящего положения.

27. Каждое предприятие, являющееся юридическим лицом, облагается отдельно.

Примечание. При исчислении оборотов союзов кооперативов соблюдается правило п. „л“ ст. 16 настоящего положения.

28. Облагаемым оборотом упомянутых в ст. 26 предприятий при исчислении с них уравнильного сбора признается общая сумма оборотов как правления, так и торговых и промышленных заведений, принадлежащих предприятию, по реализации собственной продукции и иных товаров и по оказанию услуг как по вольным, так и по твердым ценам за наличные и в кредит. Передвижение ценностей внутри предприятия как между правлением предприятия и его заведениями, так и между заведениями, в том числе передача готовой продукции для собственных нужд заведений, не включается в облагаемый оборот.

Примечание. При реализации синдикатом продукции объединяемых им трестов в порядке осуществления синдикатом его функции, согласно устава к облагаемому обороту синдиката относится лишь надбавка, сделанная синдикатом при реализации продукции, к суммам, уплаченным трестам, вне зависимости от формы сделки синдиката с трестом и условий расчета между ними. Означенная надбавка не рассматривается как комиссионное вознаграждение и облагается уравнильным сбором из особо установленного процента.

29. Правления перечисленных в ст. 26 предприятий обязаны представлять в особую налоговую комиссию по месту нахождения правления:

а) в течение первых двух месяцев окладного года подробный список всех объединяемых заведений с указанием их местонахождения и приведением данных о сумме уплаченного по каждой губернии или соответствующей административно-территориальной единице патентного сбора за заведения;

б) в течение первых четырех месяцев окладного года отчет об оборотах по всем заведениям предприятия и его правления за предшествующий окладному год по установленной форме.

30. В случае неполноты или неясности представленных отчетов об оборотах (ст. 29) или возникновения по ним каких либо сомнений, губернские финансовые отделы или соответствующие им финансовые органы в праве требовать доставления в трехнедельный срок объяснений и доказательств, а равно поручать органам налогового надзора выяснение возбуждавших сомнения вопросов путем непосредственного

осмотра книг и документов в помещении правления или отдельных заведений.

Вышеуказанные дополнительные объяснения и доказательства могут быть затребованы только один раз, при чем требования должны быть согласованы с общим характером ведения отчетности в предприятии.

31. По проверке показанной в отчете суммы оборота и внесении, в случае надобности, надлежащих исправлений, особая налоговая комиссия устанавливает облагаемый оборот предприятия и определяет на основании этого оборота оклад уравнительного сбора, причитающийся со всего предприятия, со 100% надбавкой в пользу местных средств.

Вместе с тем особая налоговая комиссия устанавливает размер части исчисленного оклада уравнительного сбора, причитающейся каждой губернии (или соответствующей административно-территориальной единице), в которой находятся заведения и правление предприятия. Означенный размер устанавливается пропорционально общей стоимости патентов, выбранных по каждой губернии (или соответствующей ей административно-территориальной единице) для находящихся в ней заведений и правления предприятия на данный окладной год.

32. Предприятия, не представившие в установленный срок (ст. 29) отчета об оборотах, облагаются уравнительным сбором особой налоговой комиссией на основании имеющихся в ее распоряжении материалов и данных. Определенные указанным порядком обороты могут быть оспорены предприятием только путем представления в установленный для обжалования в губернскую налоговую комиссию срок, отчета, который по надлежащей проверке принимается в основание нового исчисления оклада уравнительного сбора.

33. Упомянутые в ст. 26 предприятия уплачивают уравнительный сбор вместе со 100% надбавкой в пользу местных средств в следующем порядке: в виде аванса равными частями, не позже 31 декабря и 31 марта, вносится сумма, равная половине оклада уравнительного сбора, исчисленного в предыдущем окладном году, вместе с соответствующей частью 100% надбавки. Разница между исчисленным окладом на данный окладной год и суммами, причитающимися в виде аванса, уплачивается равными долями не позже 30 июля и 15 сентября. Излишне внесенные, в виде аванса, суммы подлежат возврату плательщику.

34. Означенные в предыдущей статье взносы окладов уравнительного сбора вместе с надбавкой в пользу местных средств производятся в кассы Народного Комиссариата Финансов за счет каждой губернии (или соответствующей ей административно-территориальной единицы), в размерах, исчисленных в порядке ст. 31.

35. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется право:

а) распространять действие ст. ст. 26—34 настоящего положения на государственные и кооперативные предприятия, не предусмотренные ст. 26;

б) по ходатайствам упомянутых в ст. 26 предприятий устанавливать обложение уравнительным сбором в централизованном порядке по месту нахождения районных отделений этих предприятий при наличии в этих отделениях централизованного по району счетоводства;

в) по соглашению с заинтересованными народными комиссариатами устанавливать обложение в общем порядке отдельных заведений или групп заведений, принадлежащих предприятиям, упомянутым в ст. 26. Обложенные в общем порядке обороты этих заведений не включаются в общий оборот предприятия.

Об обложении производства предметов роскоши и торговли ими.

36. Предметами роскоши признаются:

а) изделия из крокодиловой, свиной и тисненой кожи, а также обувь из лакированной кожи;

б) выделанные меха: соболя, чернобурой лисицы и песца, горносталя, камчатского бобра, каракульчи, шеншиля, котика и обезьяны и изделия из этих мехов;

в) заграничные шелковые материи и бархат и всякие изделия из них;

г) дамские шляпы со страусовыми перьями, эгретами, птицами и шелковыми цветами и всякие заграничные шляпы (мужские и дамские);

д) заграничные: кружева, тюль, блонды, прошивки по батисту и дорогие отделки для платьев, а равно шелковый трикотаж;

е) изделия из золота, платины, жемчуга, алмазов (бриллиантов), сапфиров, рубинов, изумрудов, александритов, аметистов, топазов, кроме изделий технического характера;

ж) художественные вещи из серебра, слоновой кости, яшмы, малахита, оникса и перламутра, а также оригинальные изваяния и оригинальные картины, кроме произведений современных мастеров—граждан Союза ССР, и антикварные вещи;

з) мебель, полностью обитая кожей, бархатом, шелком, плюшем или парчой;

и) заграничные сигары, табак и папиросы, вина и ликеры;

к) заграничная парфюмерия и косметика.

37. Обложению, в порядке ст. ст. 38—41, подлежат все производящие и продающие предметы роскоши (ст. 36) предприятия (заведения) и промыслы. Предприятия (заведения), освобожденные от промыслового налога, в случае производства или торговли предметами роскоши, подлежат обложению в порядке ст. ст. 38—41, при чем патентный сбор взимается в зависимости от того разряда, к которому они были бы отнесены, если бы не были освобождены от промыслового налога.

38. Промышленные предприятия и ремесленники, производящие предметы роскоши, должны выбирать особые патенты стоимостью в 50% от суммы патентного сбора, которому подлежит предприятие или промысел.

39. Торговые предприятия, продающие предметы роскоши, должны выбирать особые патенты стоимостью в процентах от основной цены патента для торговых предприятий III разряда: предприятия II разряда—100%, III разряда—150%, IV разряда—200%, V разряда—250% и VI разряда—300%.

40. Для оборотов по предметам роскоши ставка уравнительного сбора устанавливается в размере 4% по оптовой торговле и по производству и в размере 6%—по розничной торговле.

Примечание. Предприятия, производящие или продающие предметы роскоши наряду с прочими, не относящимися к пред-

метам роскоши, товарами, облагаются отдельно по тому и другому виду торговли или производства. При установлении размеров оборота по производству или торговле предметами роскоши и по предметам, к ним не относящимся, финансовые органы руководствуются заявлениями плательщиков, торговыми книгами, а также иными, имеющимися в их распоряжении данными.

41. Не подлежат обложению в порядке ст. ст. 37—40 производство предметов роскоши (ст. 36) исключительно для вывоза за границу, а равно обороты по предметам роскоши, вывезенным на внешний рынок.

Изъятия из порядка обложения производства и торговли предметами роскоши, предусмотренного ст. ст. 37—41, необходимые в целях согласования обложения с международными соглашениями, заключенными Союзом ССР, устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела.

О промысловом налоге с предприятий на ярмарках.

42. Для обложения промысловым налогом предприятий, торгующих на ярмарках, ярмарки разделяются на пять классов. Огнесение каждой ярмарки общесоюзного значения к тому или иному классу производится Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Распределение по классам ярмарок, не имеющих общесоюзного значения, производится народными комиссариатами финансов соответствующих союзных республик по соглашению с народными комиссариатами торговли этих республик.

43. Торговые предприятия на ярмарках разделяются на разряды по промысловому налогу, согласно расписанию разрядов торговых предприятий (приложение II) и росписей товаров (приложения II-а, II-б, II-в).

Патентный сбор по разрядам торговых предприятий и классам ярмарок уплачивается путем выборки ярмарочных патентов по прилагаемой таблице полумесячных ставок патентного сбора (приложение V) из расчета числа полумесяцев продолжительности ярмарки, при чем неполные полумесяцы считаются за полные.

44. Уравнительный сбор с предприятий, действующих только на ярмарках, не взимается.

45. Торговые предприятия I разряда, складочные помещения для хранения товаров, а равно личные промысловые занятия на ярмарках, освобождаются от обложения промысловым налогом.

46. На ярмарках, продолжающихся менее 7 дней, от промыслового налога освобождаются все ярмарочные предприятия.

О надзоре за соблюдением правил о государственном промысловом налоге и о взысканиях за нарушение положения о нем.

47. Городские домовладельцы и домоуправления обязаны сообщать финансовым инспекторам по месту нахождения домовладений сведения о всех производимых в их домах промыслах и содержимых торговых и промышленных предприятиях, конторах и складах. Порядок представления этих сведений устанавливается инструкциями, издаваемыми

народными комиссариатами финансов соответствующих союзных республик по соглашению с народными комиссариатами внутренних дел этих республик.

48. Финансовым инспекторам предоставляется право, при содействии железнодорожной администрации и агентов паромных, транспортных и страховых организаций, извлекать из книг железных дорог и означенных организаций сведения об отправляемых, получаемых и страхуемых товарах, а также производить выборку из торговых книг государственных и кооперативных торговых и промышленных предприятий сведений об их сделках с частными лицами и предприятиями.

49. Все лица налогового надзора пользуются правом беспрепятственного входа во все торговые и промышленные заведения, складочные помещения и другие места, где производятся торговля или промысел, и осмотра этих заведений на месте, для чего они снабжаются особыми открытыми листами, выдаваемыми губернским финансовым отделом (или соответствующим финансовым органом).

50. Лица, производящие торговлю или промысел, обязаны предъявлять при проверке налоговому надзору по требованию последнего промышленные патенты, бесплатные регистрационные билеты, квитанции в уплате уравнительного сбора и другие документы, необходимые для проверки торговли и промыслов.

51. Патенты всегда должны находиться в торговом или промышленном заведении, на которое они выбраны, а лица, производящие подвижную или переносную торговлю, должны иметь патенты при себе.

52. Члены налоговых комиссий и лица налогового надзора обязаны не разглашать полученных при исполнении обязанностей по обложению промысловым налогом сведений.

53. За производство торговли или промыслов без установленного патента или по патенту меньшей стоимости, чем подлежавший выборке, владельцы торговых и промышленных предприятий (заведений), сверх обязанности взять надлежащий патент (или обменять имеющийся с соответствующей доплатой), подвергаются денежному взысканию не свыше пятикратного размера неуплаченной или недоплаченной основной стоимости подлежащего выборке патента.

54. За содержание склада, свободного от обложения промысловым налогом, без выборки на него бесплатного билета, виновные в том подвергаются денежному взысканию в размере не свыше одной десятой части основной стоимости патента, установленного для того предприятия, к которому данный склад относится.

55. За несвоевременную выборку патентов виновные в этом лица подвергаются взысканию не свыше трехкратного размера основной стоимости несвоевременно выбранного патента.

56. Взысканию, указанному в ст. 53, подвергаются владельцы, допустившие в своих предприятиях (заведениях) к исполнению обязанностей без патентов на промысловое занятие служащих, на которых предприятие обязано было выбрать соответствующий патент.

57. За невыборку бесплатных регистрационных билетов для предприятий (заведений) и личных промысловых заготовок в тех случаях, в которых предусмотрена обязательность выборки этих билетов, владе-

лец предприятия (заведения) подвергается денежному взысканию не свыше пяти рублей.

58. За неподачу в установленный срок заявлений об обороте (ст. 20) виновные подвергаются денежному взысканию в размере не свыше основной стоимости патента на предприятие, по которому не подано заявления.

59. За непредставление в установленный срок надлежащего отчета предприятия, облагаемые уравнительным сбором в порядке ст.ст. 26—35, подвергаются штрафу в размере не свыше пятикратной стоимости патента наивысшего разряда, выбираемого данным предприятием. Предприятия, не представившие в назначенный срок объяснений, затребованных в порядке ст. 30, подвергаются штрафу в сумме не свыше 30%⁰/₀ указанного размера.

За непредставление в установленный срок предусмотренного в п. „а“ ст. 29 списка заведений предприятия подвергаются штрафу в размере не свыше половины стоимости указанного патента.

60. Взыскания, предусмотренные в ст. ст. 53—59, налагаются губернскими финансовыми отделами (или соответствующими им финансовыми органами) и могут быть обжалованы подвергнутыми взысканию лицами в губернские (или соответствующие им) налоговые комиссии и высшие инстанции в порядке, указанном в положении о налоговых комиссиях (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 2, ст. 11).

61. Губернский финансовый отдел (или соответствующий ему финансовый орган) не позже двухнедельного срока со времени получения протокола о нарушении правил о промышленном налоге или затребованных по протоколу дополнительных сведений, обязан рассмотреть дело и вынести по нему решение, которое объявляется под расписку plaintiffу, с указанием порядка и срока обжалования.

62. Инструкция по применению настоящего положения издается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

*Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
Н. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.*

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Р О С П И С Ь

промысловых занятий, подлежащих государственному промысловому налогу.

Пункт росписи.	Промысловые занятия.	Разряд патента.
1	Ремесленники и кустари, производящие без наемных рабочих, но с помощью членов семьи или хотя бы и единолично, но в отдельном оборудованном заведении какие либо изделия или починку вещей	I
2	Лица, единолично или с членами семьи, занимающиеся извозом легковым и ломовым в городах и пригородах	II
3	<p>Лица, исполняющие в торговых или промышленных предприятиях обязанности торговых служащих, как то: приказчики, агенты для поручений, бухгалтеры, помощники их, счетоводы, экспедиторы, инкассаторы, секретари, стенографы, чертежники, переводчики, художники, корреспонденты, кассиры, контролеры, мастера, которые несут административные функции, техники, химики, механики, старшие машинисты, табельщики, десятники, калькуляторы, квалификаторы, тарификаторы, метрдотели и старшие повара (в ресторанах и кафе) и т. п. служащие, за исключением переписчиков, ротаторщиков, телефонистов, практикантов, учеников, а также лиц, выполняющих только механическую работу: носильщиков, транспортников, упаковщиков, рассыльных, сторожей и т. п.;</p> <p>а) в торговых предприятиях не выше III разряда, промышленных не выше VI разряда и в обслуживающих эти предприятия конторах</p> <p>б) в торговых и промышленных предприятиях остальных высших разрядов и в обслуживающих их конторах</p>	<p>I</p> <p>II</p>
4	Лица, заведывающие предприятиями торговыми не выше III разряда и промышленными не выше VI разряда и отделениями предприятий высших разрядов, а также несущие в предприятиях высших разрядов обязанности заведывающих цехами, отделами, главных мастеров, ответственных товароведов и т. п., кроме владельцев и одного из совладельцев предприятий	II

Пункт рос-писи.	Промысловые занятия.	Разряд патента.
5	Лица, заведывающие предприятиями торговыми выше III и промышленными выше VI разрядов, а также несущие в этих предприятиях обязанности помощников заведывающего, главных бухгалтеров и лиц, занимающие другие руководящие должности по предприятию, кроме владельцев и одного из совладельцев	IV
6	Члены правлений и директора-распорядители в первичных кооперативах и артелях, несущие обязанности за плату	III
7	Члены правлений и директора-распорядители в союзах кооперативов	IV
8	Члены правлений и получающие вознаграждение члены советов, а также директора-распорядители и действующие на основании торговой доверенности уполномоченные: в трестах, синдикатах, акционерных обществах (паевых товариществах), банках и обществах взаимного кредита	V
9	Инспектора и агенты частных кредитных учреждений, а равно странствующие приказчики, торгующие по образцам, и биржевые маклеры, получающие куртаж	IV
10	Лица, производящие в виде промысла, но без помощи других лиц, не освобожденную от промыслового налога продажу товаров, торговли которыми вообще дозволяется торговым предприятиям I разряда, с рук, с земли или с лотков и т. п., на улицах, вне базаров и рынков	I
11	Лица, занимающиеся в виде промысла, но без помощи других лиц и без содержания каких либо контор и иных заведений, покупкой и продажей фондовых и валютных ценностей	V
12	Уличные разносчики, производящие по поручению государственных и кооперативных организаций, за комиссионное вознаграждение, ручную продажу товаров, коими вообще не воспрещается торговать предприятиям II разряда	I
13	Торговые посредники, исполняющие поручения одного предприятия, в котором состоят на службе	II
14	Торговые посредники, обслуживающие одно предприятие, но не состоящие в нем на службе	IV
15	Таможенные экспедиторы, обслуживающие одно предприятие	III
16	Таможенные экспедиторы, обслуживающие несколько предприятий разных владельцев без содержания конторы и служащих	IV

Пункт рос- писи.	Промысловые занятия.	Разряд патента.
17.	Разного рода неторговые посредники (факторы, агенты, по приисканию помещений), по доставке и сдаче багажа, по помещению объявлений в газетах, по отправке и получению грузов и т. п.	I
Общие примечания.		
1. Патенты на личные промысловые занятия для лиц, предусмотренных в п.п. 3—8, 12 и 13 настоящей росписи, оплачиваются тем предприятием, в котором они состоят на службе.		
2. Для лиц, предусмотренных в п.п. 3—8, 12 и 13 настоящей росписи, служащих в предприятиях, освобождаемых от промышленного налога, патенты не выбираются.		

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
И о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
24 сентября 1926 г.

Гаспубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение II к положению о государственном промышленном налоге.

Расписание разрядов торговых предприятий.

Разряд I.

1. Торговля товарами, поименованными в особой росписи (приложение II-а), на базарах, рынках и в других местах, производимая единолично, с рук, с земли, а также с лотков, ящиков, корзин и т. п. помещений, переносимых вместе со всем товаром одним человеком.
2. Скупка для перепродажи произведений сельского хозяйства на сумму не более 100 рублей в месяц и с содержанием не более одного склада для хранения скупленных товаров.
3. а) Подряды и поставки на сумму свыше 500 руб. и до 1.000 руб.; б) откупы на сумму свыше 500 руб. и до 750 руб.
4. а) Отпуск горячих кушаний из переносных помещений; б) временные буфеты на гуляньях, вечерах и т. п., действующие не более одного дня.
5. Постоялые дворы в сельских местностях.
6. а) Купальни; б) лодочные перевозки.
7. Тыры, силомеры, а также весы для общего пользования, кроме возовых.

Разряд II.

1. Торговля единоличная или с помощью одного члена семьи всякими товарами, кроме перечисленных в особой росписи (приложение II-б), производимая на базарах, рынках и в других местах с рук, или с переносных, либо перевозимых помещений, а также из небольших постоянных помещений площадью не более 5 кв. метров и недоступных для входа внутрь покупателей (киоски, будки, палатки, углы).

2. Скупка для перепродажи разных товаров, кроме перечисленных в приложении II-б на сумму не более 300 руб. в месяц и с содержанием для хранения скупленных товаров не более одного склада.

3. а) Подряды и поставки на сумму свыше 1.000 руб. и до 2.500 руб.; б) откупы на сумму свыше 750 руб. и до 2.000 руб.

4. а) Заведения для потребления на месте кушаний и напитков, занимающие не более одной будки или палатки, одного киоска и т. п. небольших помещений, если в упомянутых заведениях, кроме чая, кофе, молока и прохладительных напитков, производится отпуск только холодных закусок и если они обслуживаются не более, чем двумя лицами; б) временные буфеты, действующие более одного, но не более семи дней; в) сельские чайные лавки; г) отпуск домашних обедов.

5. а) Постоялые дворы в городах, отнесенных расписанием местностей к 3, 4 и 5 классам; б) меблированные комнаты и гостиницы без стола с числом сдаваемых комнат не более 6.

6. Бани с числом служащих и рабочих не более 3.

7. Конторы по приему заказов для выполнения в собственных промышленных заведениях не свыше IV разряда по приложению III.

8. а) Отдача на прокат всяких вещей; б) возовые весы на базарах и рынках.

9. а) Гимнастические и фехтовальные заведения; б) площадки для лаун-тенниса и футбола; в) стрельбища; г) кегельбаны; д) скеттинг-ринги; е) ледяные катки; ж) горы для катанья.

10. а) Перевозочные предприятия, кроме извозных заведений, для конной перевозки грузов и пассажиров при наличии не более 4 лошадей; б) отделения и агентства перевозочных предприятий, отнесенных к III и IV разрядам.

11. а) Содержание паромов; б) сдача на прокат лодок, а также баржей.

12. Артели ответственного труда с капиталом до 5.000 руб.

Разряд III.

1. Розничная торговля всякими товарами, если ее обслуживают не более 4 лиц.

2. Скупка для перепродажи разных товаров на сумму не более 800 руб. в месяц и с содержанием не более двух складов для хранения скупленных товаров.

3. а) Подряды и поставки на сумму свыше 2.500 руб. и до 7.000 руб.; б) откупы на сумму свыше 2.000 руб. и до 6.000 руб.

4. а) Заведения для потребления на месте кушаний и напитков, кроме вина, водки и водочных изделий, не предусмотренные в п. 4

разряда II, которые обслуживаются не более, чем тремя лицами, временные буфеты, действующие более семи дней; б) вагоны-рестораны и пароходные буфеты; в) отдельные кухни при пивных, чайных лавках и столовых.

5. а) Меблированные комнаты и гостиницы без стола, с числом сдаваемых в наем компат от 7 до 15; б) меблированные комнаты и гостиницы со столом с числом номеров не более 6; в) постоялые дворы, не отнесенные к I и II разрядам.

6. Бани с числом служащих и рабочих от 4 до 8.

7. Аптеки с числом служащих и рабочих не более 8.

8. Конторы по приему заказов для выполнения в собственных промышленных предприятиях свыше IV разряда.

9. Справочные, похоронные, технические, строительные и консультационные конторы и бюро и конторы объявлений и реклам с числом обслуживающих лиц не более 4.

10. а) Пароходные и другие перевозочные предприятия для перевозки грузов и пассажиров с помощью механических двигателей (пароходы, автобусы, автомобили, грузовозы и т. п.), а также и конной тяги, без устройства особых путей с общей мощностью двигателей не более 50 номинальных сил, или с количеством лошадей свыше 4 и до 12; б) отделения и агентства предприятий этого рода, отнесенных к V и VI разрядам.

11. а) Торговое посредничество производимое единолично без содержания конторы и наемных служащих и обслуживающее несколько предприятий; б) раздаточные конторы с числом служащих не более 3.

12. а) Кредитные учреждения (в том числе ломбарды и конторы по покупке и продаже фондов и валюты) с основным капиталом не более 10.000 руб.; б) отделения и агентства кредитных учреждений, отнесенных к IV разряду.

13. а) Розничная продажа пива на вынос; б) распивочная продажа пива из киосков, недоступных для входа внутрь покупателей, а также в заведениях, упомянутых в п. 4.

14. а) Агентства погрузочно-разгрузочных предприятий; б) склады для хранения товаров за плату без выдачи складочных свидетельств (варрантов).

15. Издательства произведений печати.

16. Артели ответственного труда с основным капиталом свыше 5.000 руб., но не более 10.000 руб.

17. Кино-театры и радио-концертные предприятия при числе платных мест для публики не более 100.

Разряд IV.

1. А. Розничная торговля при числе обслуживающих ее лиц от 5 до 8.

Б. а) Полуоптовая (мелкооптовая, оптово-розничная) торговля товарами, перечисленными в особой росписи (приложение II-в), при числе обслуживающих ее лиц не более 5; б) полуоптовая торговля всякими другими товарами при числе обслуживающих ее лиц не более 3.

2. Скупка для перепродажи всяких товаров на сумму не более 2.000 руб. в месяц или с содержанием для хранения скупленных товаров от 3 до 5 складов.

3. а) Подряды и поставки на сумму свыше 7.000 руб. и до 18.000 руб.; б) откуры на сумму свыше 6.000 руб. и до 15.000 руб.

4. Заведения для потребления на месте всяких кушаний и напитков, с допущением музыки и пения, при числе обслуживающих предприятий лиц от 4 до 8.

5. а) Меблированные комнаты и гостиницы без стола с числом сдаваемых комнат от 16 до 30; б) меблированные комнаты и гостиницы со столом с числом номеров от 7 до 15.

6. Бани с числом служащих и рабочих от 9 до 15.

7. Аптеки с числом служащих и рабочих от 9 до 15.

8. а) Тотализаторы на ипподромах и другие игорные предприятия в местностях 2—5 классов; б) бильярдные заведения повсеместно.

9. Справочные, похоронные, технические, строительные и консультационные конторы и бюро и конторы объявлений и рекламы с числом обслуживающих лиц от 5 до 10.

10. Пароходные и другие перевозочные предприятия для перевозки грузов и пассажиров с помощью механических двигателей или конной тяги, без устройства особых путей, при общей мощности двигателя свыше 50 и до 150 номинальных сил или с количеством лошадей свыше 12 и до 40.

11. а) Комиссионные и посреднические конторы, не имеющие отделений и агентств, с числом обслуживающих лиц не более 3; б) отделения и агентства комиссионных контор, отнесенных к VI разряду; в) раздаточные конторы с числом служащих более 3.

12. а) Кредитные учреждения с основным капиталом свыше 10.000 руб. и до 25.000 руб.; б) отделения и агентства кредитных учреждений, отнесенных к V и VI разрядам.

13. а) Розничная на вынос и распивочная продажа вина; б) распивочная продажа пива из заведений, не упомянутых в п. 13 разряда III.

14. а) Транспортные и экспедиторские конторы, не имеющие отделений и агентств; б) отделения и агентства этих предприятий, отнесенных к V и VI разрядам; в) погрузочно-разгрузочные предприятия.

15. Заведения для упаковки, хранения и перевозки мебели с числом обслуживающих предприятия лиц не более 9.

16. Телефонные и электрические станции и водопроводы общего пользования при числе абонентов или счетчиков не более 300.

17. Артели ответственного труда с основным капиталом свыше 10.000 руб. и до 25.000 руб.

18. Кино-театры и радио-концертные предприятия при числе платных мест для публики свыше 100 и до 250.

Разряд V.

1. А. Розничная торговля при числе обслуживающих ее лиц от 9 до 15.

Б. а) Полуоптовая торговля товарами, перечисленными в особой росписи (приложение II-в), при числе обслуживающих ее лиц от 6 до 8; б) полуоптовая торговля всякими другими товарами при числе обслуживающих ее лиц от 4 до 6.

В. а) Оптовая торговля товарами, перечисленными в особой росписи (приложение II-в), при числе обслуживающих ее лиц не более 5; б) оп-

товая торговля всякими другими товарами при числе обслуживающих ее лиц не более 3.

2. Скупка для перепродажи всяких товаров на сумму не более 5.000 руб. в месяц, или с содержанием для хранения товаров от 6 до 8 складов.

3. а) Подряды и поставки на сумму свыше 18.000 руб. и до 40.000 руб.; б) откупы на сумму свыше 15.000 руб. и до 30.000 руб.

4. а) Рестораны, кафе и трактиры, с допущением музыки, пения и других развлечений, при числе обслуживающих предприятия (заведения) лиц от 9 до 15; б) столовые с числом обслуживающих лиц более 8.

5. а) Меблированные комнаты и гостиницы без стола с числом сдаваемых комнат более 30 и до 60; б) меблированные комнаты и гостиницы со столом с числом номеров более 15 и до 30.

6. Бани с числом служащих и рабочих от 16 до 25.

7. Аптеки с числом служащих и рабочих более 16 и до 25.

8. Тотализаторы на ипподромах и другие игорные предприятия в местностях I класса, кроме Москвы, Ленинграда и Харькова.

9. Справочные, похоронные, технические, строительные и консультационные конторы и бюро и конторы объявлений и реклам с числом обслуживающих лиц от 11 до 20.

10. Пароходные и другие перевозочные предприятия для перевозки грузов и пассажиров с помощью механических двигателей или конной тяги, хотя бы и с устройством особых путей при общей мощности двигателей свыше 150 и до 300 номинальных сил или количества лошадей более 40 и до 80.

11. Комиссионные конторы, не имеющие отделений и агентств с числом обслуживающих лиц от 4 до 7.

12. Кредитные учреждения с основным капиталом свыше 25.000 руб. и до 50.000 руб.

13. Аукционные камеры (залы) повсеместно, кроме городов Москвы, Ленинграда и Харькова.

14. Транспортные и экспедиторские конторы, имеющие отделения или агентства, с числом обслуживающих лиц не более 12.

15. а) Заведения для упаковки, хранения и перевозки мебели с числом обслуживающих предприятий лиц от 10 до 20; б) склады для хранения товаров за плату с выдачей складочных свидетельств (варрантов).

16. Телефонные и электрические станции и водопроводы общего пользования при числе абонентов или счетчиков свыше 300 и до 1.000.

17. Артели ответственного труда с основным капиталом свыше 25.000 руб. и до 50.000 руб.

18. Кино-театры и радио-концертные предприятия при числе платных мест для публики свыше 250 и до 500.

Разряд VI.

1. А. Розничная торговля при числе обслуживающих ее лиц более 15.

Б. а) Полуоптовая торговля товарами, перечисленными в особой росписи (приложение II-в), при числе обслуживающих ее лиц более 8;

б) полуоптовая торговля всякими другими товарами при числе обслуживающих ее лиц более 6.

В. а) Оптовая торговля товарами, перечисленными в особой росписи (приложение II-з), при числе обслуживающих ее лиц более 5; б) оптовая торговля всякими другими товарами при числе обслуживающих ее лиц более 3.

2. Скупка для перепродажи всяких товаров как внутри страны, так и за-границу, на сумму свыше 5.000 руб. в месяц или с содержанием более 8 складов.

3. а) Подряды и поставки на сумму более 40.000 руб.; б) откупи на сумму более 30.000 руб.

4. Рестораны, кафе и трактиры при числе обслуживающих предприятие лиц более 15.

5. а) Меблированные комнаты и гостиницы без стола с числом сдаваемых комнат более 60; б) меблированные комнаты и гостиницы со столом с числом номеров более 30.

6. Бани с числом служащих и рабочих более 25.

7. Аптеки с числом служащих и рабочих более 25.

8. Тотализаторы на ипподромах и другие игорные предприятия в городах Москве, Ленинграде и Харькове.

9. Справочные, похоронные, технические, строительные и консультационные конторы и бюро и конторы объявлений и реклам с числом обслуживающих лиц более 20.

10. Пароходные и другие перевозочные предприятия для перевозки грузов и пассажиров с помощью механических двигателей или конной тяги, с устройством или без устройства особых путей при общей мощности двигателей более 300 номинальных сил или количества лошадей более 80.

11. Комиссионные конторы с числом обслуживающих лиц более 7 или с отделениями и агентствами.

12. Кредитные учреждения с основным капиталом более 50.000 руб.

13. Аукционные камеры (залы) в городах Москве, Ленинграде и Харькове.

14. Транспортные и экспедиторские конторы с числом обслуживающих лиц более 12.

15. Заведения для упаковки, хранения и перевозки мебели с числом обслуживающих предприятие лиц более 20.

16. Телефонные и электрические станции и водопроводы общего пользования при числе абонентов или счетчиков более 1.000.

17. Артели ответственного труда с основным капиталом более 50.000 руб.

18. Кино-театры и радио-концертные предприятия при числе платных мест для публики более 500.

Общие примечания.

1. Торговые предприятия, не предусмотренные настоящим расписанием, облагаются по II разряду, если их месячный оборот не превышает 400 руб., и по III разряду—во всех других случаях.

2. При определении разрядов торговых предприятий (заведений) по признаку количества обслуживающих предприятие (заведение) лиц или

служащих и рабочих, к числу их относятся: владелец — заведывающий предприятием и все обслуживающие предприятие совладельцы, члены семейств владельца и совладельцев не моложе 15 лет и наемные служащие и рабочие. Для всех указанных лиц, если для них не требуется выборки патентов на промысловые занятия (приложение I), должны быть выбираемы бесплатные регистрационные билеты.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение II-а к положению о государственном промысловом налоге.

Р О С П И С Ь

товаров, которыми дозволяется торговать по патенту на торговое предприятие I разряда.

1. Сельско-хозяйственные произведения, а также дрова, уголь, глина, известь и мел.
2. Печеный хлеб, соль, рыба (местная и сельди), молочные продукты, овощи, зелень, всякие фрукты, прохладительные напитки (квас и другие) и съестные припасы в изготовленном виде, а равно дрожжи и дешевые лакомства.
3. Мелкие кустарные изделия, кроме золотых и с драгоценными камнями.
4. Бумажные и нитяные вязаные изделия, а также бумажные платки и косынки.
5. Мелкие резиновые и гуттаперчевые изделия (игрушки, кольца, соски и т. п.), употребляемые в домашнем обиходе.
6. Мелкий дешевый галантерейный товар и разные деревянные и картонные детские игрушки.
7. Цветы искусственные и бумажные, а также живые цветы, растения и певчие птицы.
8. Серпы, косы, топоры, лопаты и прочие ручные сельско-хозяйственные инструменты.
9. Тряпье, мешки, лапти, щетки, железный лом.
10. Смола, деготь, пакля, рогожи, мочала, лыко, щетина, пух, перья, мыло, кроме туалетного, керосин, газалин и бензин.
11. Палиросы, махорка, жевательный, местный курительный, листовый (не волокнистый) табак, спички, зажигалки и принадлежности к ним, курительная бумага в листах и книжках.
12. Карандаши, перья, тетради, конверты и т. п. мелкие канцелярские и ученические принадлежности.
13. Вакса, гуталин, саложные шнурки, резиновые набойки и стельки.
14. Печатные произведения.

15. Квасцы, синьва, сода, клей, замазка и тому подобный москательный товар для домашнего обихода.

16. Старые подержанные вещи из предметов одежды, обуви и домашнего обихода, кроме предметов, упомянутых в п. п. 1—6 и 11 росписи товаров, коими не дозволяется торговать по патенту II разряда (приложение II-б).

Примечание. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР предоставляется дополнять эту роспись с опубликованием о дополнениях во всеобщее сведение.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение II-б к положению о государственном промышленном налоге.

РОСПИСЬ

товаров, которыми не дозволяется торговать по патенту на торговое предприятие II разряда.

1. Драгоценные камни, золотые и платиновые изделия.
2. Изделия из серебра, бронзы, мельхиора и британского металла, за исключением мелких дешевых, как например, крестиков, колец и серег.
3. Антикварные вещи.
4. Новая алюминиевая посуда, новые медные, никелевые и никелированные кастрюли, тазы, кубы и самовары, карсиновые и переносные печи, за исключением железных.
5. Оптические, фотографические, хирургические, физические и т. п. приборы, электрические принадлежности, швейные и вязальные машины.
6. Музыкальные инструменты, граммофоны, патефоны, музыкальные ящики и принадлежности к ним, кроме дешевых народных инструментов—гармоний, балалаек и т. п.
7. Резиновые и гуттаперчевые изделия, кроме галош и мелких изделий, как игрушки, соски и проч.
8. Сбруя и шорные изделия, кроме простой крестьянской упряжи и принадлежностей к ней.
9. Шагрень, шевро, лайка, лакированная и тисненная кожа, изделия из них, кожаные сапоги и башмаки, кроме подержанных и простой крестьянской обуви.
10. Москательные товары и предметы косметики и парфюмерии, кроме квасцов, соды, синьки, клея, замазки, краски для яиц и т. п. предметов домашнего обихода.

11. Меха и изделия из них, кроме заячьего, волчьего, оленьего, лосиного, тюленьего, суслика и мехов домашних животных (исключая каракуль и мерлушку) и пух гагачий и лебяжий.

12. Готовое платье и носильное белье, кроме подержанных.

13. Всякого рода материи и ткани и изделия из них, кроме подержанных вещей, дотканых материй и крестьянского холста.

14. Новые головные уборы, кроме фуражек и кепок.

15. Специальная торговля гастрономическими и колониальными товарами (в том числе чай и кофе), а равно фарфоровыми и хрустальными изделиями.

Примечание. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР предоставляется дополнять или сокращать эту роспись с опубликованием об этом во всеобщее сведение.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распублковано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение II-в к положению о государственном промысловом налоге.

РОСПИСЬ

товаров, торговля которыми полуоптом или оптом допускается по пониженному патенту соответственно на один разряд, но не ниже IV разряда.

1. Зерно, мука, крупа, фураж, лен, пенька, пакля, отруби, жмыхи (избоина), лузга, растительные масла.

2. Дрова, торф, уголья, лесной материал, деготь, мочала, клепка, дранка, фанера, дуги, ободья, колеса, щепной товар.

3. Руды, каменный уголь, антрацит, кокс, сланцы, асбест, асфальт, нефть, керосин, смазочные масла, соль, мел, алебастр, мрамор, камень, гранит, бут, кирпич, известь, цемент и железный лом.

4. Хлопок, вата, джут, шерсть, пушнина, сырые и сыромятные кожи.

5. Веревки, шпагат, канаты, рогожа, кули, брезенты, мешки, ящики.

Примечание. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР предоставляется дополнять эту роспись с опубликованием об этом во всеобщее сведение.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распублковано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение III-а к положению о государственном промысловом налоге.

РОСПИСЬ

промышленных предприятий (заведений), подлежащих обложению патентным сбором на один разряд выше.

1. Тонкошерстные прядильные и ткацкие фабрики.
2. Шелковые фабрики.
3. Фабрики отбельные, красильные, галандровые и аппретурные.
4. Кружевные фабрики.
5. Салотопенное, маргариновое, мыловаренное и стеариновое производства.
6. Химические заводы.
7. Кожевенное производство.
8. Производство бронзовых и алюминиевых изделий.
9. Производство: косметических и аптекарских товаров, красок, лаков, сургуча, ваксы, колесной и копытной мази, минеральных и смазочных масел, парафина и церезина, искусственных минеральных и фруктовых вод и укуса.
10. Производство резиновых изделий.
11. Фарфоровое и фаянсовое производство.
12. Крупорुшки, просоружки, шасталки и заведения для очистки хлопка (джины).
13. Заведения ювелирные, для производства золотых и серебряных изделий, физических, хирургических и медицинских инструментов, для устройства и ремонта водопроводов и газового и электрического освещения.
14. Фотографии и фототипии.
15. Кондитерские, шоколадные, конфектные, чайные и кофейные фабрики.

Примечание. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР предоставляется дополнять или сокращать эту роспись с опубликованием об этом во всеобщее сведение.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распублковано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

В. Для складочных помещений при торговых и промышленных предприятиях.

Разряд предприятий.		По Москве.	По классам местностей.				
Торговых.	Промышленных.		1	2	3	4	5
	I, II	13	10	7	5	4	3,5
III.	III, IV и V	26	19	14	10	7,5	6
IV.	VI, VII, VIII и IX	48	39	30	21	17	14
V.	X, XI и XII	86	62	48	34	27	22
VI.	XIII, XIV и XV	108	78	60	42	33	27

Г. Для промысловых занятий.

Разряд промысловых занятий.		По Москве.	По классам местностей.				
			1	2	3	4	5
I.	.....	12	9	7	6	3,5	2,5
II.	.....	17	13	10	8	5	4
III.	.....	29	22	17	14	8,5	7
IV.	.....	46	35	27	22	14	11
V.	.....	75	57	44	36	22	18

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Гаспубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Приложение V к положению о государственном промысловом налоге.

Т А Б Е Л Ь

полумесячных ставок патентного сбора с торговли на ярмарках.

Разряды предприятий.	Ставки в рублях.			По классам ярмарок.	
	1	2	3	4	5
II.	5	4	3	2	1,5
III.	17	14	11	8	6
IV.	50	42	34	26	18
V.	100	84	68	52	38
VI.	160	135	110	85	60

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 222 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 сентября 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

475. О порядке предоставления должностей в государственных учреждениях и предприятиях лицам начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, увольняемым в запас, долгосрочный отпуск и вовсе от службы.

В целях урегулирования предоставления должностей лицам начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, увольняемым в запас, долгосрочный отпуск и вовсе от службы, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Учредить при Совете Народных Комиссаров Союза ССР центральную комиссию по предоставлению должностей увольняемым в запас, долгосрочный отпуск и вовсе от службы лицам начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии.

2. Председателем комиссии является заместитель Народного Комиссара по Военным и Морским Делах и председателя Революционного Военного Совета Союза ССР. В качестве членов в комиссию входят по одному члену коллегии Народного Комиссариата Труда Союза ССР и Народного Комиссариата Путей Сообщения, член президиума Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и член президиума Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов. Ответственным секретарем комиссии является начальник командного управления главного управления рабоче-крестьянской красной армии. Члены комиссии назначаются главой соответствующего ведомства или учреждения.

3. На центральную комиссию при Совете Народных Комиссаров Союза ССР возлагается:

а) руководство работой комиссий при советах народных комиссаров союзных республик (ст. 4);

б) учет по всему Союзу ССР увольняемых лиц начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии и штатных должностей, подлежащих замещению этими лицами во всех государственных учреждениях и предприятиях;

в) непосредственное направление увольняемых из рабоче-крестьянской красной армии лиц высшего начальствующего состава и высококвалифицированных специалистов на должности в центральных учреждениях Союза ССР, а также на те должности в других учреждениях и предприятиях, которые подлежат, согласно действующих узаконений, замещению распоряжением центральных органов Союза ССР;

г) дача нарядов комиссиям при советах народных комиссаров союзных республик (ст. 4) на предоставление увольняемым из рабоче-крестьянской красной армии лицам начальствующего состава незамещенных должностей в учреждениях и предприятиях на территории соответствующей союзной республики;

д) общий контроль за соблюдением узаконений и правил по предоставлению должностей увольняемым из рабоче-крестьянской красной армии лицам начальствующего состава.

4. Предложить советам народных комиссаров союзных республик образовать при совете народных комиссаров каждой союзной республики центральную комиссию по предоставлению должностей увольняе-

мым в запас, долгосрочный отпуск и вовсе от службы лицам начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии и принять меры к организации соответствующих местных комиссий при советах народных комиссаров автономных республик, исполнительных комитетах автономных областей, а также при областных, краевых, губернских, окружных и уездных исполнительных комитетах.

Состав, права и обязанности центральных комиссий при советах народных комиссаров союзных республик и местных комиссий определяются советами народных комиссаров союзных республик на основании настоящего постановления в соответствии с составом и компетенцией центральной комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

5. Обязать все государственные учреждения и предприятия принимать на службу увольняемых лиц начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии по нарядам соответствующих комиссий впредь до замещения ими не менее трех процентов всех имеющихся в данном учреждении или предприятии штатных должностей, независимо от числа состоящих к моменту издания настоящего постановления на службе в означенных учреждениях и предприятиях бывших военно-служащих.

6. Все увольняемые лица начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии со дня, по который им выдана компенсация при увольнении из рабоче-крестьянской красной армии, до момента поступления на работу или назначения им пенсии в порядке положения о государственном обеспечении кадрового начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 20, ст. 131) пользуются правом на получение в порядке социального страхования лечебной помощи, пособий по безработице, а также дополнительных пособий (на кормление ребенка, предметы ухода, погребение) на общем основании со всеми застрахованными, но независимо от наличия у них стажа работы по найму до поступления на военную службу.

7. Инструкция по применению настоящего постановления издается центральной комиссией по предоставлению должностей увольняемым лицам начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.

Разубликовано в № 213 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 16 сентября 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 63010

Тираж 35 000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

21 октября 1926 г.

№ 64.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

476. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Почт и Телеграфов.
477. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.
478. О порядке открытия кредитов на первый квартал 1926—1927 бюджетного года.
479. О целевом сборе со славяемой древесины.
480. Об изменении ст. 245¹ Таможенного Устава Союза ССР.
481. О дополнении таблицей ставок основной ренты с земель городских и предоставленных транспорту.
482. О распространении правил положения о взимании налогов на взыскание невенесных в срок платежей по некоторым категориям государственных неваловых доходов.
483. О введении в действие положения о государственном подоходном налоге.
484. Положение о государственном подоходном налоге.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

485. Об изменении ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 октября 1925 года о предоставлении Таможенно-Тарифному Комитету права допускать изъятия из действующих таможенных тарифов.
486. Об изменении ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР о порядке льготного снабжения товарами Камчатского округа и Охотского района Дальне-Восточного края.
487. О контроле над производством аэрофото- и аэрофотокино-съемок.

Постановления Совета Труда и Оборона.

488. Положение о бюро по учету и реализации фондов Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела.
489. Инструкция уполномоченным Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР по подготовке хозяйственной эксплуатации электрических станций, строящихся за счет государственного бюджета.
490. О вывозе за-границу облагаемых акцизом товаров со сложением акциза через Каракольскую таможенную.
491. О мерах борьбы с заносом хлопковых вредителей в хлопководческие районы Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

476. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Почт и Телеграфов.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести в положение о Народном Комиссариате Почт и Телеграфов от 12 ноября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 305) нижеследующие дополнения и изменения:

I. Изложить ст. 9 положения в следующей редакции:

„Народный Комиссариат Почт и Телеграфов имеет своих уполномоченных при советах народных комиссаров союзных республик. Уполномоченные и их заместители назначаются и отзываются в порядке ст. 11 общего положения о народных комиссариатах Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 299).

Уполномоченные Народного Комиссариата Почт и Телеграфов входят в совет народных комиссаров союзной республики с решающим или совещательным голосом по решению центрального исполнительного комитета или президиума центрального исполнительного комитета данной республики“.

II. Дополнить положение ст.ст. 11—15 следующего содержания:

„11. Уполномоченный Народного Комиссариата Почт и Телеграфов одновременно может быть назначен распоряжением Народного Комиссариата Почт и Телеграфов начальником округа связи.

12. Уполномоченный Народного Комиссариата Почт и Телеграфов является высшим представителем Народного Комиссариата Почт и Телеграфов в данной республике и представляет в во всех органах последней от имени Народного Комиссариата Почт и Телеграфов по всем вопросам, сопрягающимся с деятельностью связи, лично или через назначаемых Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов для этого лиц.

13. В круг ведения уполномоченного Народного Комиссариата Почт и Телеграфов входит, в частности:

а) защита в верховных органах союзной республики мнения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов по направляемым на их заключение проектам общесоюзных законов и прочим рассматриваемым в верховных органах Союза ССР вопросам, затрагивающим деятельность связи;

б) согласование с подлежащими ведомствами союзной республики распоряжений и инструкций, подлежащих изданию Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов, совместно с ведомствами союзных республик;

в) внесение в верховные органы союзной республики, по поручению Народного Комиссариата Почт и Телеграфов, проектов республиканских законодательных актов, содействующих развитию и облегчающих работу связи на территории данной республики;

г) принятие мер к тому, чтобы на территории подлежащей союзной республики соблюдались общесоюзное законодательство о связи и осно-

важные на нем распоряжения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов, а равно обжалование действий местных органов власти, нарушающих интересы связи;

д) составление общих планов развития, организации и эксплуатации всех видов связи на территории подлежащей союзной республике и разработка соответствующих сметных предположений, представление планов и смет на утверждение Народного Комиссариата Почт и Телеграфов вместе с заключением соответствующих органов союзной республики, а равно наблюдение за выполнением этих планов и смет;

е) информирование верховных органов союзной республики о деятельности Народного Комиссариата Почт и Телеграфов в целом и о состоянии связи на территории данной республики;

ж) направление работы всех органов связи на территории подлежащей союзной республике под общим руководством Народного Комиссариата Почт и Телеграфов и контроль над этой работой.

14. Распоряжения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов органам связи на территории союзной республики проводятся, по общему правилу, через уполномоченного при совете народных комиссаров данной союзной республики. В случае непосредственного распоряжения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов органам связи, Народный Комиссариат Почт и Телеграфов одновременно уведомляет об этом уполномоченного. Сношения между Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов и органами связи в области техническо-оперативной осуществляются непосредственно.

15. Уполномоченному Народного Комиссариата Почт и Телеграфов предоставляется, с ответственностью перед Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов за принимаемые меры, приостанавливать распоряжения начальников округов связи. О своих распоряжениях, сделанных на основании настоящей статьи, и об их мотивах уполномоченный Народного Комиссариата Почт и Телеграфов немедленно доводит до сведения Народного Комиссариата Почт и Телеграфов“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 сентября 1926 г.

477. Об изменении и дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения от 12 ноября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303) нижеследующие дополнения и изменения:

1. Изложить ст. 6 положения в следующей редакции:

„Народный Комиссариат Путей Сообщения имеет своих уполномоченных при советах народных комиссаров союзных республик. Уполномоченные и их заместители назначаются и отзываются в порядке ст. 11

общего положения о народных комиссариатах Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 299).

Уполномоченный Народного Комиссариата Путей Сообщения входит в совет народных комиссаров союзной республики с решающим или совещательным голосом по решению центрального исполнительного комитета или президиума центрального исполнительного комитета данной республики“.

II. Изложить ст. 11 положения в следующей редакции:

„Должность уполномоченного Народного Комиссариата Путей Сообщения при совете народных комиссаров союзной республики и должность уполномоченного Народного Комиссара Путей Сообщения в местных органах транспорта (ст. 10 настоящего положения) могут быть совмещаемы в одном лице“.

III. Изложить ст. 12 положения в следующей редакции:

„Уполномоченные Народного Комиссара Путей Сообщения в местных органах транспорта (ст. 10) действуют по его директивам, при чем порядок осуществления прав и выполнения обязанностей этими уполномоченными, а также взаимоотношения их с другими должностными лицами на путях сообщения определяются ближайшим образом инструкциями Народного Комиссара Путей Сообщения“.

IV. Дополнить положение следующими новыми статьями 6¹—6³ следующего содержания:

„6¹. Уполномоченный Народного Комиссариата Путей Сообщения при совете народных комиссаров союзной республики является высшим представителем Народного Комиссариата Путей Сообщения в данной республике и представляет во всех органах последней от имени Народного Комиссариата Путей Сообщения по всем вопросам, сопрягающимся с деятельностью транспорта, лично или через назначаемых Народным Комиссариатом Путей Сообщения для этого лиц.

6². В круг ведения уполномоченного Народного Комиссариата Путей Сообщения при совете народных комиссаров союзной республики входит, в частности:

а) защита в верховных органах союзной республики мнения Народного Комиссариата Путей Сообщения по направляемым на их заключение проектам общесоюзных законов и прочим рассматриваемым в верховных органах Союза ССР вопросам, затрагивающим деятельность транспорта;

б) согласование с подлежащими ведомствами союзной республики распоряжений и инструкций, подлежащих изданию Народным Комиссариатом Путей Сообщения, совместно с ведомствами союзных республик;

в) внесение в верховные органы союзной республики, по поручению Народного Комиссариата Путей Сообщения, проектов республиканских законодательных актов, содействующих развитию и облегчающих работу транспорта на территории данной республики;

г) наблюдение за тем, чтобы на территории союзной республики соблюдались общесоюзное законодательство о транспорте и основанные на нем распоряжения Народного Комиссариата Путей Сообщения, а равно обжалование действий органов власти, нарушающих интересы транспорта;

д) информирование верховных органов союзной республики о деятельности Народного Комиссариата Путей Сообщения в целом и о состоянии транспорта на территории данной республики;

е) направление работы всех органов транспорта на территории подлежащей союзной республики под общим руководством Народного Комиссариата Путей Сообщения и контроль над этой работой.

6³. Уполномоченному Народного Комиссариата Путей Сообщения при совете народных комиссаров союзной республики предоставляется, с ответственностью перед Народным Комиссариатом Путей Сообщения за принимаемые меры, приостанавливать распоряжения местных органов транспорта. О своих распоряжениях, сделанных на основании настоящей статьи и об их мотивах уполномоченный немедленно доводит до сведения Народного Комиссариата Путей Сообщения“.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

3 сентября 1926 г.

478. О порядке открытия кредитов на первый квартал 1926—1927 бюджетного года.

Ввиду неутверждения единого государственного бюджета Союза ССР к началу 1926—1927 бюджетного года, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Расходы, проводимые по сметам общесоюзных и объединенных ведомств Союза ССР, производятся на основании временных расходных расписаний на первый квартал 1926—1927 бюджетного года, составляемых главными распорядителями кредитов по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и рассылаемых на места в установленном порядке.

2. Временные расходные расписания составляются сразу на три месяца с разбивкой назначений по месяцам с тем, чтобы при исполнении расписаний в каждом месяце расходовалась сумма назначений по данному сметному подразделению, которая при разбивке назначений отнесена на данный месяц, с присоединением в ноябре и декабре использованных остатков от предыдущих месяцев.

Примечание. По Народному Комиссариату Путей Сообщения и Народному Комиссариату Почт и Телеграфов временные расходные расписания составляются на весь квартал без разбивки по месяцам.

3. Временные расходные расписания составляются по сметной номенклатуре, установленной Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с ведомствами для бюджета 1926—1927 бюджетного года, с распределением кредитов по параграфам и статьям.

4. В основание назначений по временным расходным расписаниям по каждому ведомству принимаются, как максимальные, суммы, равные

одной четверти годовых сумм, назначенных по утвержденному Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 25 апреля 1926 г. единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 188), с учетом предусмотренного ст. 12 раздела Г постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона от 28 июня 1926 г. о хозяйственной конъюнктуре за первую половину 1925—1926 хозяйственного года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 54, ст. 396) 10%-ного сокращения расходов.

Примечание 1. Размер кредитов по Народному Комиссариату Почт и Телеграфов и Народному Комиссариату Путей Сообщения определяется размером ожидаемых доходных поступлений по этим ведомствам на первый квартал 1926—1927 бюджетного года, но в пределах годовых расходных смет, согласованных сметно-бюджетным совещанием при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР.

Примечание 2. В случае крайней необходимости, допускается, по соглашению заинтересованного ведомства с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, увеличение размеров открываемых кредитов сверх норм, указанных в ст. 4, на сезонные расходы и на расходы по потребностям, вновь установленным в законодательном порядке.

5. Предложить Совету Народных Комиссаров Союза ССР в отношении отпуска кредитов в первом квартале 1926—1927 бюджетного года на финансирование народного хозяйства по единому государственному бюджету Союза ССР на 1926—1927 год утвердить суммы этих кредитов и распределение их между общесоюзным бюджетом и бюджетами союзных республик в пределах, допускаемых состоянием ресурсов государственного бюджета, но не ниже сумм, отпущенных на финансирование народного хозяйства на первый квартал 1925—1926 бюджетного года по общесоюзному бюджету и бюджетам союзных республик по принадлежности. Суммы означенных кредитов и их распределение утверждаются Советом Народных Комиссаров Союза ССР по докладу Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, с заключениями Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, постоянных представителей союзных республик и заинтересованных ведомств Союза ССР.

6. Расходы, проходящие по государственным бюджетам союзных республик, за исключением расходов на финансирование народного хозяйства, производятся в первом квартале 1926—1927 бюджетного года на основаниях, указанных в ст. ст. 1—4 настоящего постановления, с тем, чтобы общий размер расходов по бюджету каждой союзной республики составлял $\frac{1}{4}$ итоговой суммы назначений по утвержденным бюджетам союзных республик (за вычетом расходов по финансированию народного хозяйства) на 1925—1926 бюджетный год с добавлением $\frac{1}{4}$ суммы годового увеличения расходов, обусловливаемого введением в действие с 1 октября 1926 года нового положения о местных финансах. Размер указанного добавления устанавливается по соглашению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР с постоянными представителями соответствующих союзных республик.

Примечание. Кредиты на покрытие отчислений от общегосударственных налогов, сборов и доходов в местные бюджеты открываются народными комиссариатами финансов союзных республик сверх указанных в предыдущей статье предельных сумм, в суммах действительно произведенных на местах отчислений.

7. При составлении временных расходных расписаний подлежат зачету в доле, приходящейся на первый квартал 1926—1927 года, ассигнования, отпущенные в течение 1925—1926 года авансом в счет назначений по бюджету 1926—1927 года.

8. По утверждении единого государственного бюджета Союза ССР на 1926—1927 год суммы, отпущенные по временным расходным расписаниям, зачитываются при открытии кредитов по годовым расходным расписаниям.

9. Временные расходные расписания на первый квартал 1926—1927 бюджетного года должны быть доставлены ведомствами подлежащим народным комиссариатам финансов не позднее 25 сентября 1926 года.

10. Настоящее постановление ввести в действие по телеграфу.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
17 сентября 1926 г.

479. О целевом сборе со сплавляемой древесины.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Установить обложение древесины, сплавляемой по внутренним водным путям Союза ССР, сбором в следующих размерах:

- а) дровяная древесина 0,9 к. с куб. метра,
- б) деловая древесина (бревна, шпалы
балансы и т. п.) 1,8 „ „ „

Примечание. Объем указанной в настоящей статье древесины исчислять в штабельной мере.

2. От предусмотренного ст. 1 настоящего постановления обложения освобождаются:

а) древесина государственных и кооперативных учреждений и предприятий, необходимая для удовлетворения потребностей сплавающего ее учреждения или предприятия, если таковое является единственным сплавщиком в данном районе;

б) древесина, сплавляемая на судах;

в) древесина, сплавляемая государственными и кооперативными учреждениями и предприятиями в научно-исследовательских целях, в количестве, не превышающем 100 куб. метров в течение одной навигации;

г) древесина, сплаваемая местным крестьянским населением в количестве не свыше 50 куб. метров для каждого двора в течение одной навигации.

3. Устанавливаемый настоящим постановлением сбор взимается с количества древесины, заявленного к сплаву, при чем 50% суммы причитающегося со сплаваемой древесины сбора подлежат уплате не позже 1 мая, а остальная часть этой суммы—не позднее дня окончания выгрузки сплаваемой древесины и, во всяком случае, не позднее 15 августа того года, в котором древесина сплавалась.

Примечание. В том случае, если количество фактически приплавленной древесины превышает первоначальную заявку, исчисление следуемых платежей производится из расчета фактически приплавленной древесины, при чем разница между суммой сбора, причитавшейся с заявленного количества древесины, и суммой сбора, причитающейся с древесины, фактически приплавленной, должна быть уплачена не позднее 15 сентября соответствующего года.

4. Все суммы, поступающие в уплату целевого сбора со сплаваемой древесины, образуют специальные средства Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и расходуются, согласно смет, утверждаемых Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР: а) на содержание аппарата по организации, администрированию и контролю сплава, б) на расходы, необходимые для технического улучшения сплавных путей.

5. В районах, в которых сплавные пути требуют столь значительных затрат на их улучшение, что сумм, предусмотренных ст. 4 настоящего постановления, окажется недостаточно для покрытия названных расходов, Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР, по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и народным комиссариатом земледелия соответствующей республики предоставляется право установить дополнительное обложение древесины целевым сбором с тем, чтобы общий размер сбора не превышал десятикратного размера ставок, предусмотренных ст. 1 настоящего постановления.

6. Правила по применению настоящего постановления издаются Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

17 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 239 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 16 октября 1926 г

480. Об изменении ст. 245¹ Таможенного Устава Союза ССР.

В изменение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 25 июня 1926 года о дополнении Таможенного Устава Союза ССР ст. 245¹ (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 44, ст. 317) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 245¹ Таможенного Устава Союза ССР в следующей редакции:

„Предметы судового снабжения и судовой потребности, закупаемые за-границей для судов, плавающих под флагом Союза ССР, в тех случаях, когда таковая закупка вызывается постигшей судно аварией или повреждением, лишаящим судно возможности безопасного плавания, а также закупленные за-границей предметы оборудования и материалы, необходимые для эксплуатации воздушных путей, если эта закупка вызвана аварией, вынужденной посадкой или поломкой за-границей судов воздушного флота Союза ССР—пропускаются беспошлинно по правилам, утверждаемым Таможенно-Тарифным Комитетом“.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
17 сентября 1926 г.

481. О дополнении таблиц ставок основной ренты с земель городских и предоставленных транспорту.

На основании ст. 6 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 года о взимании ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 318), в дополнение к постановлению Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 года о размерах ставок ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 500) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Включить в таблицу ставок основной ренты для городских земель и земель предоставленных железнодорожному транспорту в пределах городской черты, утвержденную Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 18 сентября 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 500, приложение 1), нижепоименованные городские поселения, установив для них следующие ставки основной ренты с 1 кв. саж.:

Московская губерния	—Раменское и Нара-Фоминское	0,4 коп.
Самарская	—Абдудино	0,4 „
Уральская область	—Кпзел, Мотовилиха, Лысьва, Кущва и Надеждинск	0,2 „
Дальне-Восточный край	—Александровка	0,3 „
Северо-Кавказский край	—Тихорецк	0,5 „
Украинская ССР	—Коростышев и Ильинцы	0,4 „
Туркменская ССР	—Гинсбург, Кизил-Арват, Байрам-Али, Иолатань	0,3 „

2. Включить в таблицу ставок основной ренты для земель, предоставленных железнодорожному транспорту вне городских поселений Союза ССР, утвержденную постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 500, приложение 2) нижепоименованные автономную советскую социалистическую республику, автономные области и губернию, установив для них ставку основной ренты с одной сажени в размере 0,1 копейки.

Якутская Автономная ССР, автономные области: Калмыцкая, Коми, Марийская, Киргизская, губерния—Джетысуйская (Казахской АССР).

3. Предусмотренные ст. ст. 1 и 2 настоящего постановления ставки ввести с 1925—1926 бюджетного года.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтанов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

17 сентября 1926 г.

Распублковано в № 238 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 октября 1926 г.

482. О распространении правил положения о взимании налогов на взыскание невнесенных в срок платежей по некоторым категориям государственных неналоговых доходов.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Распространить правила положения о взимании налогов от 2 октября 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 70, ст. 518) на взыскание невнесенных в срок платежей по нижеследующим категориям государственных доходов:

а) арендной платы по договорам об отдаче в пользование государственных земельных имуществ, а равно рыбопромысловых и зверобойных угодий и торфяных болот;

б) платежей за пользование месторождениями полезных ископаемых, согласно законоположений о недрах;

в) поценой платы за древесину;

г) платежей в погашение ссуд из средств, непосредственно отпущенных по государственному бюджету, и процентов по этим ссудам;

д) отчислений в доход казны из прибылей государственных предприятий;

е) подлежащих внесению в доход казны дивидендов, получаемых государственными учреждениями и предприятиями по их участию в синдикатах и акционерных обществах;

ж) по погашению государственной семенной ссуды.

2. Невнесенные в срок платежи по государственным доходам, поименованным в ст. 1, по истечении одного месяца после срока перечисляются в недоимку.

В отношении платежей по государственным доходам, поименованным в п. п. „а“, „б“ и „в“ ст. 1, государственные учреждения, их

администрирующие, по истечении одного месяца после срока, сообщают губернским (и соответствующим им) или уездным по месту своего нахождения финансовым отделам копии документов, на которых основано обязательство платежа и точный расчет подлежащих взысканию сумм.

3. Взыскание недоимок производится инспекторами неналоговых доходов Народного Комиссариата Финансов в общем порядке, установленном положением о взимании налогов с начислением процентов и пени, согласно договоров или специальных нормирующих данный государственный доход законоположений, а в случаях, когда проценты и пени не предусмотрены договором или специальным законоположением, с начислением, начиная со дня перечисления платежа в недоимку, пени, установленной ст. 13 положения о взимании налогов.

Примечание. Взыскание недоимок по попенной плате путем описи, ареста и продажи отпущенной недоимщику, но не вывезенной из леса древесины производится лесничими народных комиссариатов земледелия. В этом случае правила абзаца 2 ст. 2 не применяются.

4. По платежам, поименованным в п. п. „г“, „д“, „е“ и „ж“ ст. 1, подлежащие органы Народного Комиссариата Финансов, а по платежам, поименованным в п. п. „а“, „б“ и „в“ той же статьи, государственные учреждения, администрирующие соответствующие доходы, по соглашению с подлежащими органами Народного Комиссариата Финансов, могут предоставлять плательщикам отсрочки и рассрочки на срок не свыше 2 месяцев после установленных договорами или постановлениями подлежащих органов сроков уплаты, без перечисления их в недоимку.

5. Предоставление отсрочек и рассрочек уплаты недоимок по всем перечисленным в ст. 1 платежам, сложение этих недоимок и возврат неправильно взысканных в порядке настоящего постановления сумм, производится, согласно правил, соответственно установленных в положении о взимании налогов для отсрочки, рассрочки и сложения платежей по прямым общегосударственным и местным налогам и для возврата неправильно поступивших сумм, при чем в случае отсрочки или рассрочки уплаты недоимок пени на суммы отсроченных и рассроченных недоимок не начисляется.

6. Независимо от права обжалования предъявленных к ним требований платежа по линии органов, администрирующих различные неналоговые доходы, плательщики неналоговых доходов, поименованных в п. п. „а“, „б“ и „в“ ст. 1, в праве оспаривать правильность этих требований в судебном порядке.

Обжалование в административном порядке и предъявление указанных исков не приостанавливает взыскания недоимок в беспорном порядке.

II.

Отменить постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР о взыскании платежей по некоторым категориям государственных доходов в беспорном порядке от 25 сентября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 153).

III.

Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик издать перечни узаконений союзных республик, утрачивающих силу с введением в действие настоящего постановления, и ввести в свое законодательство вытекающие из него изменения.

Председатель ЦИК Союза ССР Н. Айтаков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

17 сентября 1926 г.

Распублковано в № 237 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 14 октября 1926 г.

483. О введении в действие положения о государственном подоходном налоге.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвержденное сего числа положения о государственном подоходном налоге ввести в действие с 1 октября 1926 года.

2. Поручить Совету Народных Комиссаров Союза ССР в месячный срок издать перечень узаконений Союза ССР, утрачивающих силу с введением в действие указанного в ст. 1 положения, а равно внести в установленном порядке вытекающие из него изменения в законодательство Союза ССР.

3. В связи с переходом к годовому окладному периоду предложить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР при установлении, согласно ст. 8 положения о государственном подоходном налоге, сроков уплаты налога за 1926—1927 бюджетный год отнести срок уплаты последней четверти годового оклада 1926—1927 года на первый квартал 1927—1928 бюджетного года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распублковано в № 223 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 сентября 1926 г.

484. Положение о государственном подоходном налоге.

I. Общие положения.

1. Обложению государственным подоходным налогом подлежат, за изъятиями, перечисленными в ст. 3, нижеследующие физические и юридические лица, доход которых в году, предшествующем окладному, превысил размеры, указанные в ст. 2:

а) физические лица с самостоятельным доходом от источников, находящихся в пределах Союза ССР, проживающие как на территории Союза ССР, так и за-границей, независимо от их гражданства;

б) акционерные общества (паевые товарищества) и товарищества с ограниченной ответственностью, правления которых находятся на территории Союза ССР, за исключением акционерных обществ (паевых товариществ), привлекаемых к обложению на основании положения о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ от 20 июня 1923 года (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 61, ст. 573), а равно общества взаимного кредита;

в) иностранные общества и товарищества, допущенные к операциям на территории Союза ССР, по операциям в пределах Союза ССР.

2. Указанный в ст. 1 доход должен превышать: для физических лиц, получающих доходы от источников, перечисленных в п. „а“ ст. 4: в местностях I пояса—1.200 руб., II пояса—1.080 руб., III пояса—960 руб. и IV пояса—900 руб.; для всех прочих плательщиков: в местностях I пояса—800 руб., II пояса—700 руб., III пояса—600 руб. и IV пояса—500 руб.

Доходом в указанном выше смысле является разность между валовой суммой всех полученных плательщиком поступлений в денежной и натуральной форме и суммой расходов, связанных с извлечением дохода.

При наличии у нескольких лиц общего доходного источника, доход каждого из них исчисляется в отдельности, соразмерно доле его участия в общем доходе.

Примечание. Распределение местностей по поясам устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

3. Обложению государственным подоходным налогом не подлежат:

а) лица, не имеющие иных источников дохода, кроме облагаемых единым сельско-хозяйственным налогом;

б) не имеющие иных источников дохода, кроме получаемого по службе вознаграждения: военнослужащие рядового и начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, состоящие в рядах рабоче-крестьянской красной армии, лица строевого состава рабоче-крестьянской милиции, а также штатные сотрудники Объединенного Государственного Политического Управления и государственных политических управлений союзных республик;

в) лица, входящие в состав иностранного дипломатического корпуса;

г) иностранные консульские представители и прочие лица официального консульского состава на территории Союза ССР, являющиеся иностранными гражданами;

д) сотрудники иностранных дипломатических и консульских представительств на территории Союза ССР, являющиеся иностранными гражданами.

Примечание 1. Лица, перечисленные в п. п. „в“, „г“ и „д“ настоящей статьи, освобождаются от государственного подоходного налога только при условии взаимности.

Примечание 2. Освобождение от государственного подоходного налога лиц, перечисленных в п. п. „в“, „г“ и „д“ настоящей статьи, не распространяется на доходы, получаемые этими лицами от строений, земельных участков и иного имущества, не предназначенного для личного пользования этих лиц, а равно от

эксплоатации промышленных и торговых предприятий в целях получения прибыли.

4. Подоходный налог взимается годовыми окладами.

Годовые оклады налога исчисляются для обложения дохода физических лиц:

а) от вознаграждения за работу или службу по найму; от государственного пенсионного обеспечения, в каком бы порядке оно ни производилось; от вознаграждения за литературную работу не по найму, как профессию, а равно за литературную работу не по найму, являющуюся источником дополнительного дохода рабочих, служащих и государственных пенсионеров и от вознаграждения за работу в качестве членов промысловых кооперативных товариществ (артелей) и уставных трудовых артелей, не распределяющих своих прибылей — согласно расписания № 1 ставок подоходного налога (приложение № 1);

б) от вознаграждения за личный труд не по найму; от содержания кустарных и ремесленных предприятий с числом наемных рабочих не более трех; от сдачи в наем строений как в городах, так и вне городов, и от всех иных источников, не предусмотренных п. п. „а“ и „в“ настоящей статьи — согласно расписания № 2 ставок подоходного налога (приложение № 2);

в) от участия в торговых и промышленных предприятиях, кроме указанных в п. „б“ настоящей статьи: в качестве владельцев, совладельцев, арендаторов, пайщиков или вкладчиков и вообще от всяких занятий торговлей, подрядами, поставками, посредническими, маклерскими, биржевыми и другими подобными операциями; от денежных капиталов и процентных бумаг, являющихся основным источником дохода, — согласно расписания № 3 ставок подоходного налога (приложение № 3).

Годовые оклады налога для обложения дохода юридических лиц (п. п. „б“ и „в“ ст. 1) исчисляются согласно расписания № 3 ставок подоходного налога.

5. Лица, получающие доход от нескольких источников, облагаются:

а) при доходе от источников, перечисленных в п. „а“ ст. 4, и одновременно от источников, перечисленных в п. п. „б“ или „в“ той же статьи — по расписанию № 1, с тем, что доход от последних источников, превышающий 50% дохода от источников, перечисленных в п. „а“ ст. 4, принимается в учет в полуторном размере;

б) при совокупном доходе от источников, перечисленных в п. п. „б“ и „в“ ст. 4, — по расписанию № 3, с тем, что доход от источников, упомянутых в п. „б“ ст. 4, принимается в учет со скидкой в размере 10%.

Примечание. При исчислении дохода лиц, облагаемых по расписанию № 2, их дополнительный заработок от литературного труда не по найму принимается в учет со скидкой в размере 25%.

6. Рабочие, служащие и государственные пенсионеры с облагаемым доходом не свыше 4.000 руб. в год и остальные плательщики с облагаемым доходом не свыше 2.000 руб. в год, имеющие на иждивении более двух лиц, пользуются скидкой с оклада налога в размере 25%.

7. Юридические лица, указанные в п. „б“ ст. 1, облагаются подоходным налогом по месту нахождения их правлений.

Иностранцы юридические лица, указанные в п. „в“ ст. 1, облагаются по месту нахождения своего филиала или представительства на территории Союза ССР.

Физические лица, проживающие за-границей, облагаются по месту нахождения источников своего дохода в пределах Союза ССР.

Рабочие, служащие и государственные пенсионеры облагаются по месту работы или службы или по месту получения пенсии.

Остальные плательщики облагаются по месту своего жительства.

8. Подоходный налог уплачивается юридическими лицами и физическими лицами, кроме рабочих, служащих и государственных пенсионеров, равными долями в четыре срока, устанавливаемые Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

9. Подоходный налог с рабочих, служащих и государственных пенсионеров взимается равными долями ежемесячно путем удержания одной двенадцатой доли оклада из выдаваемой им заработной платы или пенсии теми учреждениями, предприятиями, хозяйствами и лицами, которые производят эти выдачи.

Примечание. Порядок и сроки взимания налога с плательщиков, указанных в настоящей статье, имеющих доход от иных источников, кроме заработной платы или пенсии, определяются инструкцией по применению настоящего положения.

10. Рабочие и служащие, не имеющие других источников дохода, кроме заработной платы, в случае безработицы освобождаются от уплаты той части налога, которая подлежит удержанию с них за время безработицы.

11. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется устанавливать непредусмотренные настоящим положением изъятия от обложения подоходным налогом и льготы по обложению им в отношении отдельных плательщиков, групп плательщиков и местностей.

II. Об облагаемом доходе.

12. Валовой доход от работы или службы по найму составляет из:
а) полученной рабочим или служащим из всех мест работы или службы суммы заработной платы всех видов (основной платы, за сверхурочную работу, периодически выдаваемого премиального вознаграждения, платы за нагрузку, персональных надбавок);

б) суммы tantiem и наградных;

в) стоимости натурального вознаграждения, за исключением бесплатно предоставляемых квартир и коммунальных услуг в тех случаях, когда предоставление таковых вызывается условиями работы или службы.

13. В валовой доход от работы или службы по найму не включаются:

а) пособия по социальному страхованию;

б) пособия на лечение болезней, выдаваемые рабочим и служащим непосредственно нанимателями за их счет;

в) компенсации за неиспользованный отпуск;

г) выдачи при командировках и перемещениях, предусмотренные законодательством о труде;

д) стоимость железнодорожных и трамвайных билетов, выдаваемых нанимателями рабочим и служащим для разъездов по делам службы, а также стоимость бесплатных билетов, выдаваемых транспортникам и их семьям;

е) компенсации за использование при работе собственных инструментов и спецодежды;

ж) выходные пособия, выдаваемые при расторжении трудового договора, на основании законодательства о труде;

з) климатические надбавки.

14. В валовой доход военнослужащих рядового и начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, состоящих в рядах рабоче-крестьянской красной армии, лиц строевого состава рабоче-крестьянской милиции и штатных сотрудников Объединенного Государственного Политического Управления и государственных политических управлений союзных республик, имеющих доход от иных, кроме основной службы, источников, не включается получаемое по службе в рабоче-крестьянской красной армии, милиции или органах государственного политического управления вознаграждение.

15. Из валового дохода, указанного в ст. 12, исключаются суммы взносов в профессиональные организации и кассы взаимопомощи, а также суммы обязательных взносов партийных работников.

16. Валовой доход от личного труда не по найму составляется из всех полученных плательщика за услуги или действия, произведенные в пользу или по поручению физических или юридических лиц, независимо от формы и характера означенных услуг или действий.

17. К расходам, вычитаемым из означенного в ст. 16 валового дохода, относятся суммы, израсходованные:

а) на наем, содержание и ремонт помещений, необходимых для профессиональной деятельности;

б) на уплату вознаграждения помощникам и служащим;

в) на разъезды, связанные с профессиональной деятельностью;

г) на приобретение материалов, необходимых для профессиональной деятельности, на содержание в исправности и на возобновление инструментов и других необходимых пособий и принадлежностей;

д) на страхование помещений, материалов, орудий, инструментов и прочих пособий и принадлежностей, необходимых для профессиональной деятельности;

е) на всякие иные надобности, непосредственно связанные с извлечением дохода.

18. Валовой доход от торгового или промышленного предприятия или иного имущества составляется из нижеперечисленных поступлений:

а) сумм, вырученных от продажи или причитающихся за продажу в кредит всякого рода товаров;

б) сумм, вырученных от эксплуатации земельных участков, строений, перевозочных средств и иного имущества, а также сумм, причитающихся к поступлению по этим статьям дохода;

в) поступивших и причитающихся дивидендов и процентов по процентным бумагам (за исключением освобожденных от обложения подоходным налогом) и по текущим счетам;

г) выигрышей по выигрышным займам (за исключением освобожденных от обложения подоходным налогом);

д) сумм, полученных в уплату неблагонадежных долгов, списанных в убыток в течение прошлых лет;

е) сумм скидок, полученных при расчете с кредиторами;

ж) сумм, полученных или причитающихся к получению в комиссионное вознаграждение;

з) превышения суммы страхового вознаграждения над непогашенной к моменту наступления страхового случая частью стоимости имущества;

и) превышения суммы, полученной от продажи амортизируемого имущества, над непогашенной частью стоимости данного имущества;

к) всяких иных непоименованных выше доходных поступлений.

19. К расходам, вычитаемым из означенного в ст. 18 валового дохода, относятся суммы, израсходованные:

а) на приобретение предметов торговли и материалов производства;

б) на заработную плату (включая натуральное вознаграждение) рабочих и служащих, на выдачу им всякого рода установленных законом компенсаций, на уплату взносов по социальному страхованию и установленных законом или коллективными договорами отчислений, на приобретение спецодежды, а также на уплату по судебным решениям возмещения за увечье рабочих и служащих;

в) на куртажное вознаграждение в размере не более 2% с цены каждой сделки, на уплату нотариальных, маклерских и биржевых регистрационных сборов, а также на уплату судебных издержек;

г) на канцелярские, почтово-телеграфные, телефонные и путевые расходы, а равно на печатание объявлений и реклам;

д) на аренду и обработку земельных участков;

е) на наем торговых, производственных и складских помещений, а также живого и мертвого инвентаря;

ж) на перевозку товаров и материалов производства, а равно на приобретение и перевозку упаковочных материалов;

з) на отопление, водоснабжение, освещение и содержание в чистоте помещений предприятий;

и) на уплату процентов по долговым обязательствам;

к) на уплату государственных и местных налогов и сборов (кроме подоходного налога и местной к нему надбавки), основной и дополнительной ренты и других обязательных по закону платежей налогового характера, за исключением штрафов и пени;

л) на страхование имущества;

м) на действительно произведенный текущий ремонт имущества в размере не свыше половины норм, указанных в п. „н“ настоящей статьи.

Из валового дохода вычитаются также:

н) сумма погашения стоимости имущества, впредь до полного погашения этой стоимости, в размере: для каменных и железобетонных строений и сооружений—не свыше 1%, для деревянных строений—не свыше 5%, для строений и сооружений глинобитных, из сырцового кирпича, саманных и т. п.—не свыше 7%, для судов железных и сталь-

них—не свыше 3%, для деревянных судов—не свыше 10%, для машин и прочих орудий производства, шахт, штолен, живого и мертвого инвентаря—не свыше 8% за год;

о) сумма потерь по долгам за дебиторами, скидок, сделанных при расчете с дебиторами, а равно иных действительных убытков.

20. При обложении подоходным налогом акционеров (пайщиков) акционерных обществ (паевых товариществ), а также членов товариществ с ограниченной ответственностью и обществ взаимного кредита в валовой доход не включаются суммы, полученные этими лицами от участия в означенных обществах и товариществах.

21. Из облагаемого дохода физических лиц исключаются суммы, израсходованные на уплату премий по страхованию жизни плательщика и членов его семьи, в пределах 300 рублей.

22. Валовой доход юридических лиц составляется из поступлений, перечисленных в ст. 18.

Кроме того, в валовой доход юридических лиц включается превышение суммы, вырученной при продаже выпущенных ими акций, паев и облигаций над их выпускной ценой, а в валовой доход кредитных учреждений, сверх того, суммы причитающихся за отчетный год процентов по всем активным операциям, независимо от времени их получения.

23. К расходам, вычитаемым из означенного в ст. 22 валового дохода, относятся суммы, предусмотренные ст. 19, а равно суммы, израсходованные:

а) на содержание лиц, входящих в состав правлений, советов, учетных комитетов, ревизионных комиссий и других органов управления подлежащих юридическим лицам, а также на организационные расходы по созыву предусматриваемых их уставами общих собраний;

б) на экономические и статистические обследования, устройство выставок, музеев, изготовление диаграмм, плакатов и т. д., в размерах не свыше 1% от облагаемого дохода.

Примечание. Расходы на содержание (включая таньемы), а равно на комиссионное и всякое иное вознаграждение, выдаваемое выборным служащим юридических лиц, а равно акционерам (пайщикам) и членам обществ и товариществ, а также отпускаемые им суммы на разъезды, на представительство и т. п., принимаются к вычету в размере не свыше 6.000 рублей в год на каждое лицо, с тем, чтобы общая сумма этих расходов за год не превышала 8% от оборота.

III. Об учете плательщиков подоходного налога.

24. Регистрация лиц, подлежащих подоходному налогу, производится финансовыми инспекторами и финансовыми отделами на основании сведений, доставляемых лицами и органами, упомянутыми в следующих статьях, по правилам и формам, устанавливаемым инструкцией по применению настоящего положения.

25. В городских поселениях лица и органы, управляющие домами, гостиницами и меблированными комнатами, представляют финансовому инспектору своего участка списки всех проживающих у них граждан,

достигших 18 лет, а из граждан моложе 18 лет — имеющих самостоятельные источники дохода, а также списки предприятий, заведений, учреждений и организаций, занимающих помещения в данном доме.

26. В сельских местностях представление финансовому инспектору списков граждан, подлежащих подоходному налогу, возлагается на волостные (или соответствующие им) исполнительные комитеты.

27. Акционерные общества (паевые товарищества), общества взаимного кредита, всякого рода товарищества и артели представляют в губернский (или соответствующий ему) финансовый отдел списки своих акционеров, пайщиков, вкладчиков и членов, а равно членов своих органов управления.

28. Подлежащие отделы местных исполнительных комитетов, а равно общественные организации доставляют в местные финансовые отделы списки регистрируемых у них лиц свободных профессий (вольнопрактикующих врачей, зубных врачей, акушеров, массажисток, фельдшеров, членов коллегий защитников, работников искусства, литераторов, служителей религиозных культов, частных преподавателей и т. п.).

29. Наниматели доставляют в уездный (или соответствующий ему) финансовый отдел списки рабочих и служащих, имеющих службу или работу по совместительству.

30. Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, народные комиссариаты торговли союзных республик и их местные органы, а также Главный Концессионный Комитет сообщают губернским (или соответствующим им) финансовым отделам списки всех зарегистрированных у них акционерных обществ (паевых товариществ) и товариществ с ограниченной ответственностью, а равно концессионных предприятий по месту нахождения их правлений или иных органов управления.

31. Государственные предприятия, кооперативные организации и смешанные акционерные общества представляют в губернский (или соответствующий ему) финансовый отдел сведения о комиссиях, которым производилась выплата вознаграждения.

32. Государственные учреждения и предприятия, кооперативные и общественные организации, акционерные общества (паевые товарищества) и всякого рода товарищества и артели сообщают финансовым инспекторам, по отдельным их требованиям, сведения, необходимые для привлечения плательщиков к обложению.

33. По соглашению народных комиссариатов финансов союзных республик с подлежащими народными комиссариатами этих республик, на органы последних может быть возложена обязанность сообщать финансовым отделам имеющиеся у них сведения, необходимые для полного учета плательщиков подоходного налога и источников их дохода.

IV. Об определении облагаемого дохода и исчислении оклада налога.

34. Подлежащий обложению доход физических лиц определяется участковыми налоговыми комиссиями на основании подаваемых плательщиками деклараций, проверяемых финансовым инспектором и участковой налоговой комиссией, и других имеющихся в налоговых комиссиях и собранных ими сведений, а также объяснений плательщиков. В случае неподдачи деклараций доход определяется на основании иных данных о доходе плательщика.

35. Физические лица, доход которых от всех доходных источников за год, предшествующий окладному, превысил размеры, указанные в ст. 2, подают подлежащему финансовому инспектору в сроки, устанавливаемые инструкцией по применению настоящего положения, и по формам, устанавливаемым ею, декларации о доходе, полученном ими за год, предшествующий окладному.

Рабочие, служащие и государственные пенсионеры подают декларации лишь в том случае, когда они в течение года, предшествующем окладному, имели доход от иных, кроме заработной платы или пенсии, источников.

По отдельным требованиям финансового инспектора обязаны подавать декларации также и другие лица.

36. Для проверки деклараций финансовым инспекторам и налоговым комиссиям предоставляется требовать от плательщиков представления объяснений и документальных данных, в том числе торговых книг, если плательщик обязан вести таковые.

37. Торговые книги, представленные плательщиками по собственному их почину или по требованиям налоговых органов, проверяются и принимаются в доказательство заявленных плательщиками цифр с соблюдением правил, указанных в положении о государственном промысловом налоге от 24 сентября 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 63, ст. 474).

38. При отсутствии прямых данных о доходах плательщиков допускается определение подлежащего обложению дохода по соображению с вырабатываемыми участковыми налоговыми комиссиями и утверждаемыми губернскими (или соответствующими им) налоговыми комиссиями нормами: а) среднего заработка—по видам личных промыслов и профессий; б) среднего процента чистой прибыльности—по видам торговых и промышленных предприятий; в) средней на единицу площади доходности домов и земельных участков и средних процентов эксплуатационных расходов по ним; г) среднего прожитка лиц различных степеней зажиточности, определяемой по внешним признакам.

Примечание. При определении подлежащего обложению дохода лиц, занимающихся посредническими, кредитными и т. п. операциями и проживающих на доходы от недостаточно выясненных источников, участковые налоговые комиссии руководствуются имеющимися в комиссии сведениями, в частности внешними признаками зажиточности данных плательщиков.

39. Оклад налога исчисляется финансовым инспектором на основании определенного участковой налоговой комиссией размера облагаемого дохода.

40. Подлежащий обложению доход рабочих, служащих и государственных пенсионеров, не имеющих иного дохода, кроме заработной платы или пенсии, определяется наемателем, от которого плательщик получает заработную плату по основной работе или службе или учреждением, в котором плательщик получает пенсию, на основании имеющихся у них данных о всех полученных плательщиком за год, предшествующий окладному, суммах заработной платы или пенсии и

доставляемых плательщиком сведений о суммах, подлежащих исключительно из его валового дохода за указанный период.

41. Рабочие и служащие обязаны представлять нанимателю, от которого они получают заработную плату по основной работе или службе, сведения о полученном ими вознаграждении за работу или службу по совместительству. Пенсионеры, имеющие работу или службу по найму, обязаны представлять в учреждение, выплачивающее им пенсию, сведения о вознаграждении, полученном ими за работу или службу.

42. Оклад налога с рабочих, служащих и пенсионеров, упомянутых в ст.ст. 40 и 41 исчисляется нанимателем, выдающим заработную плату или учреждением, выплачивающим пенсию.

43. По исчислении окладов налога финансовый инспектор объявляет оклады плательщикам посредством рассылки извещений, в которых указывается срок уплаты налога и порядок обжалования.

Рабочие, служащие и пенсионеры, упомянутые в ст.ст. 40 и 41, о размере исчисленных окладов извещаются нанимателями или учреждениями, выплачивающими пенсию. Плательщики этой категории могут приносить жалобы в участковую налоговую комиссию.

44. Определение подлежащего обложению дохода юридических лиц и исчисление оклада налога производится особыми налоговыми комиссиями на основании представляемых плательщиками заключительных балансов и отчетов за операционный год, а равно расчетов причитающегося с них налога, по установленной инструкцией по применению настоящего положения форме.

Балансы, отчеты и расчеты представляются в трехмесячный срок по окончании операционного года.

Примечание. Операционным годом признается период с 1 октября по 30 сентября, если в установленном порядке для отдельных юридических лиц не определен иной операционный год.

45. При составлении балансов, остающиеся неуплаченными долги, следуемые организации (дебиторы), показываются в активе на тот день, на который составлен баланс, по нарицательной сумме обязательств. По сомнительным долгам указывается вероятная к получению сумма.

Стоимость наличных процентных бумаг показывается по балансу (в активе), по их покупной цене, выраженной в червонцах по курсу времени их приобретения, если они приобретены ранее 10 марта 1924 года.

Товары, изделия и материалы показываются остатком в активе баланса по себестоимости. Строения, сооружения и инвентарь, оборудование и все другие предметы, не предназначенные к сбыту, показываются в активе баланса по действительной стоимости их приобретения или сооружения для самого плательщика, включая в означенную стоимость и капитальный ремонт, увеличивший ценность означенных имуществ, при чем затраты, произведенные до 10 марта 1924 года на их приобретение, оцениваются по курсу червонца на день приобретения.

Капиталы, принадлежащие плательщику или находящиеся в его пользовании, а также долговые обязательства показываются в пассиве баланса по их нарицательной сумме.

46. Отчеты, балансы и расчеты, представленные указанными в ст. 44 плательщиками, проверяются особой налоговой комиссией, для какой цели комиссии предоставляется требовать от плательщиков представления в назначенный срок дополнительных данных и объяснений или предъявления документальных доказательств.

47. В случае непредставления плательщиком баланса или отчета или признания представленных баланса и отчета совершенно неудовлетворительными, доход его определяется на основании данных о доходе плательщика за прошлое время и иных сведений, имеющихся в распоряжении комиссии.

У. О взысканиях за нарушение правил положения о государственном подоходном налоге.

48. Лица и органы, не подавшие к установленному сроку финансовому инспектору списков, указанных в ст. 25, а равно несвоевременно доставившие эти списки, или поместившие в них неполные или неверные сведения, подлежат штрафу в размере не свыше ста рублей, а за представление заведомо неверных сведений несут ответственность в уголовном порядке.

49. Установленному в ст. 48 штрафу подлежат также члены правлений обществ, товариществ и артелей, указанных в ст. 27, за непредставление финансовым отделам сведений и списков, согласно ст.ст. 27, 29, 31 и 32 настоящего положения.

50. Заведующие кооперативными предприятиями и частные наниматели в случае неуплаты ими окладов налога с рабочих и служащих или несдачи, либо несвоевременной сдачи удержанного налога в кассы народного комиссариата финансов подлежат штрафу в размере не свыше ста рублей и сверх того обязаны возместить все убытки казны.

51. Руководители государственных учреждений и предприятий за нарушения, предусмотренные в ст.ст. 26, 28, 29, 30, 31 и 32, подлежат ответственности в дисциплинарном, а в подлежащих случаях—в уголовном порядке.

Той же ответственности подлежат руководители государственных учреждений и предприятий за неуплату ими окладов налога с рабочих и служащих, а равно несдачу или несвоевременную сдачу удержанного налога.

52. За неподачу деклараций или подачу их с пропуском установленного срока плательщики подлежат штрафу в размере не свыше двухсот рублей.

53. Плательщики, не сообщившие затребованных налоговыми органами в дополнение к поданной декларации сведений, подлежат штрафу в размере не свыше тридцати рублей.

54. Плательщики, сообщившие в декларациях или в дополнительных к ним документах, в целях уменьшения причитающегося с них оклада налога, заведомо неверные сведения—подлежат ответственности в уголовном порядке.

55. За непредставление в установленный срок балансов, отчетов и расчетов, согласно ст. 44, юридические лица подлежат штрафу в размере не свыше трехсот рублей.

56. За непредставление в назначенный особой налоговой комиссией срок затребованных в дополнение к балансам, отчетам и расчетам данных, объяснений или доказательств, согласно ст. 46, юридические лица подлежат штрафу в размере не свыше ста рублей.

57. Включение в представленные балансы и отчеты заведомо неверных сведений влечет за собой ответственность в уголовном порядке.

58. Штрафы, предусмотренные ст.ст. 48, 49, 52 и 53, налагаются уездной (или соответствующей ей) налоговой комиссией.

Штрафы, предусмотренные ст.ст. 55 и 56 налагаются особой налоговой комиссией.

Штраф, предусмотренный ст. 50 налагается губернским (окружным) финансовым отделом.

59. Штраф вносится в кассы Народного Комиссариата Финансов в двухнедельный срок со дня вручения плательщику объявления о наложении на него штрафа.

60. В двухнедельный срок со дня получения объявления о наложенном штрафе подвергнутые взысканию лица могут обжаловать эти постановления в губернскую (окружную) налоговую комиссию.

VI. Об инструкции по применению настоящего положения.

61. Инструкция по применению настоящего положения издается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 223 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 сентября 1926 г.

Приложение № 1 к положению о государственном подоходном налоге.

РАСПИСАНИЕ № 1
ставок подоходного налога.

Разряды.	Сумма облагаемого дохода.	Оклад налога.
1.	До 1.000 р.	0,7% от суммы дохода.
2.	Свыше 1.000 р. . . „ 1.200 „	7 р. + 1% с суммы превыш. 1.000 р.
3.	„ 1.200 „ . . „ 1.800 „	9 „ + 1,5% „ „ 1.200 „
4.	„ 1.800 „ . . „ 2.400 „	18 „ + 2% „ „ 1.800 „
5.	„ 2.400 „ . . „ 3.000 „	30 „ + 2,5% „ „ 2.400 „
6.	„ 3.000 „ . . „ 4.000 „	45 „ + 3% „ „ 3.000 „
7.	„ 4.000 „ . . „ 5.000 „	75 „ + 3 $\frac{1}{2}$ % „ „ 4.000 „
8.	„ 5.000 „ . . „ 6.000 „	110 „ + 6% „ „ 5.000 „
9.	„ 6.000 „ . . „ 7.000 „	170 „ + 9% „ „ 6.000 „
10.	„ 7.000 „ . . „ 8.000 „	260 „ + 12% „ „ 7.000 „
11.	„ 8.000 „ . . „ 10.000 „	380 „ + 16% „ „ 8.000 „
12.	„ 10.000 „ . . „ 12.000 „	700 „ + 20% „ „ 10.000 „
13.	„ 12.000 „ . . „ 14.000 „	1.100 „ + 23% „ „ 12.000 „
14.	„ 14.000 „ . . „ 16.000 „	1.560 „ + 26% „ „ 14.000 „
15.	„ 16.000 „ . . „ 20.000 „	2.080 „ + 28% „ „ 16.000 „
16.	„ 20.000 „ . . „ 24.000 „	3.200 „ + 29% „ „ 20.000 „
17.	„ 24.000 „ . . —	4.360 „ + 30% „ „ 24.000 „

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль
24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 223 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 сентября 1926 г.

РАСПИСАНИЕ № 2
ставок подоходного налога.

Разряды.	Сумма облагаемого дохода.	Оклады налога.
1.	До 1.000 р.	2,5% от суммы дохода.
2.	Свыше 1.000 р. 1.200 "	25 р. + 31½% с суммы, превыш. 1.000 р.
3.	" 1.200 " 1.800 "	32 " + 51½% " " 1.200 "
4.	" 1.800 " 2.400 "	65 " + 8% " " 1.800 "
5.	" 2.400 " 3.000 "	113 " + 10½% " " 2.400 "
6.	" 3.000 " 4.000 "	176 " + 13% " " 3.000 "
7.	" 4.000 " 5.000 "	306 " + 15% " " 4.000 "
8.	" 5.000 " 6.000 "	456 " + 17% " " 5.000 "
9.	" 6.000 " 7.000 "	626 " + 19% " " 6.000 "
10.	" 7.000 " 8.000 "	816 " + 21% " " 7.000 "
11.	" 8.000 " 10.000 "	1.026 " + 23% " " 8.000 "
12.	" 10.000 " 12.000 "	1.486 " + 25% " " 10.000 "
13.	" 12.000 " 14.000 "	1.986 " + 27% " " 12.000 "
14.	" 14.000 " 16.000 "	2.526 " + 30% " " 14.000 "
15.	" 16.000 " 20.000 "	3.126 " + 32% " " 16.000 "
16.	" 20.000 " 24.000 "	4.406 " + 34% " " 20.000 "
17.	" 24.000 " —	5.766 " + 35% " " 24.000 "

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль
24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 223 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 сентября 1926 г.

РАСПИСАНИЕ № 3
ставок подоходного налога.

Рубли.	Сумма облагаемого дохода.	Оклад налога.
1.	До 1.000 р.	30% от суммы дохода.
2.	Свыше 1.000 р. . . " 1.200 "	30 р. + 5% с суммы, превыш. 1.000 р.
3.	" 1.200 " . . " 1.800 "	40 " + 7% " " 1.200 "
4.	" 1.800 " . . " 2.400 "	82 " + 9% " " 1.800 "
5.	" 2.400 " . . " 3.000 "	136 " + 12% " " 2.400 "
6.	" 3.000 " . . " 4.000 "	208 " + 15% " " 3.000 "
7.	" 4.000 " . . " 5.000 "	358 " + 18% " " 4.000 "
8.	" 5.000 " . . " 6.000 "	538 " + 21% " " 5.000 "
9.	" 6.000 " . . " 7.000 "	750 " + 24% " " 6.000 "
10.	" 7.000 " . . " 8.000 "	990 " + 27% " " 7.000 "
11.	" 8.000 " . . " 10.000 "	1.260 " + 30% " " 8.000 "
12.	" 10.000 " . . " 12.000 "	1.860 " + 33% " " 10.000 "
13.	" 12.000 " . . " 14.000 "	2.520 " + 36% " " 12.000 "
14.	" 14.000 " . . " 16.000 "	3.240 " + 39% " " 14.000 "
15.	" 16.000 " . . " 20.000 "	4.020 " + 42% " " 16.000 "
16.	" 20.000 " . . " 24.000 "	5.700 " + 44% " " 20.000 "
17.	" 24.000 " . . —	7.460 " + 45% " " 24.000 "

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 223 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 сентября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

485. Об изменении ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 октября 1925 года о предоставлении Таможенно-Тарифному Комитету права допускать изъятия из действующих таможенных тарифов.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 октября 1925 года о предоставлении Таможенно-Тарифному Комитету права допускать изъятия из действующих таможенных тарифов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 74, ст. 555) изложить в следующей редакции:

„Предоставить Таможенно-Тарифному Комитету в изъятие из действующих таможенных тарифов:

а) снижать и слагать пошлины на сумму не свыше 3.000 рублей в каждом отдельном случае с тем, чтобы общая сумма сложенных пошлин в год не превышала 100.000 рублей;

б) разрешать к ввозу или вывозу товары, запрещенные к ввозу или вывозу, с тем, чтобы в каждом отдельном случае стоимость разрешаемого к ввозу или вывозу товара не превышала 5.000 рублей, а общая сумма в год—50.000 рублей“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
11 сентября 1926 г.

486. Об изменении ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР о порядке льготного снабжения товарами Камчатского округа и Охотского района Дальне-Восточного края.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 марта 1926 г. о порядке льготного снабжения товарами Камчатского округа и Охотского района Дальне-Восточного края (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 14, ст. 101) изложить в следующей редакции:

„При ввозе на территорию Камчатского округа и Охотского района Дальне-Восточного края товаров внутреннего производства причитающийся за эти товары акциз слагается, а уплаченный возвращается или засчитывается в счет будущих платежей.

Таможенные пошлины, уплаченные за употребленные для выработки упомянутых товаров сырье, полуфабрикаты, машины и другие средства производства, подлежат возврату, применительно к ст. 165 Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53)“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
16 сентября 1926 г.

487. О контроле над производством аэрофото- и аэрофотокино-съемок.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Производство аэрофото- и аэрофотокино-съемок без разрешения Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах не допускается.

2. Контроль над производством вышеназванных съемок возлагается на Народный Комиссариат по Военным и Морским Делах.

3. Инструкция по применению настоящего постановления издается Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах по соглашению с Объединенным Государственным Политическим Управлением.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

16 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 231 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 7 октября 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборонь.

488. Положение о бюро по учету и реализации фондов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах.

Совет Труда и Оборонь постановляет:

1. При Народном Комиссариате по Военным и Морским Делах в непосредственном ведении и подчинении начальника снабжения рабоче-крестьянской красной армии учреждается бюро по учету и реализации фондов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах.

2. На означенное бюро возлагается:

а) учет, рассортировка и хранение нетабельного, ненужного табельного и негодного имущества Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах;

б) разрядка огнеприпасов и их обезвреживание;

в) приведение указанного выше имущества, путем разделки, переработки или ремонта, в ликвидное состояние и реализация его, без организации при бюро специального торгового аппарата, а в отношении взрывчатых веществ также использование их при производстве подрывных работ.

3. Во главе бюро стоит начальник бюро, назначаемый Народным Комиссаром по Военным и Морским Делах по представлению начальника снабжения рабоче-крестьянской красной армии.

4. Бюро пользуется всеми правами юридического лица и имеет право производить все дозволенные законом торговые, кредитные и производственные операции, вступать в обязательства, искать и отвечать на суде.

5. Бюро несет ответственность лишь в пределах состоящего в его распоряжении имущества, и ни Народный Комиссариат по Военным и Морским Делах, ни государственная казна в целом за долги бюро не отвечают.

6. Все расходы бюро покрываются из сумм, получаемых от реализации фондов.

7. Вырученные бюро от реализации переданного ему имущества суммы, не покрытии из них расходов бюро, подлежат зачислению на смету специальных средств Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах и расходуются последним по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР на нужды, предусмотренные постановлениями Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 г. и от 18 июня 1926 г. о реализации ненужного, негодного и нетабельного имущества Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах.

Зам. Председателя СТО Я Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
9 августа 1926г.

489. Инструкция уполномоченным Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР по подготовке хозяйственной эксплуатации электрических станций, строящихся за счет государственного бюджета.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Уполномоченный, назначаемый Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР на основании постановления Совета Труда и Оборона от 17 марта 1926 года об уполномоченных Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР по подготовке хозяйственной эксплуатации государственных электрических станций (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 29, ст. 186), в своих действиях руководствуется директивами Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

2. На уполномоченного возлагается:

а) заключение договоров на поставку станцией электроэнергии на сроки не свыше шести месяцев.

Примечание. Договоры на отпуск электроэнергии абонентам, заключенные на срок свыше шести месяцев, вступают в силу лишь по утверждению их Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР;

б) взимание платы с абонентов за отпущенную им электроэнергию;

в) заключение договоров на поставку топлива и материалов, которые потребуются для эксплуатации станции;

г) организация и аренда предприятий, необходимых для эксплуатации станции, но не иначе, как с предварительного разрешения в каждом отдельном случае Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР;

д) организация кассы и делопроизводства, ведение отчетности по системе двойной бухгалтерии, а равно составление отчета, баланса, сметы, производственного плана и плана работ;

е) совершение операций по покупке и продаже материалов и оборудования как за наличные деньги, так и в кредит;

ж) наем складов и помещений;

з) страхование имущества электростанции;

и) наем и увольнение рабочих и служащих в пределах штатов, утверждаемых Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР;

к) сношение с частными лицами, а также с государственными, кооперативными и общественными учреждениями, за исключением Центрального Исполнительного Комитета, Совета Народных Комиссаров, Совета Труда и Оборона и народных комиссариатов Союза ССР, а также центральных исполнительных комитетов, советов народных комиссаров, экономических совещаний и народных комиссариатов союзных республик, с которыми уполномоченным предоставляется не иначе, как через Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР;

л) совершение необходимых банковских операций, в частности открытие текущих счетов, подпись чеков, а также выдача и учет векселей и разного рода обязательств;

м) выступление на суде в качестве истца и ответчика, а равно выдача всякого рода доверенностей;

н) составление и не позднее трех месяцев по окончании операционного года представление на утверждение Высшего Совета Народного хозяйства Союза ССР отчета и баланса по подготовке электрической станции и эксплуатации.

Примечание. Для ведения отчетности при уполномоченном состоит главный бухгалтер, который в своей работе руководствуется подлежащими положениями, инструкциями и приказами Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР.

3. Необходимые для своей деятельности средства уполномоченный получает по смете строительства электрической станции.

Примечание. Заключаемые уполномоченным договоры и выдаваемые им обязательства на сумму свыше 25.000 р. каждое вступают в силу лишь по утверждении Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

4. По утверждении, в порядке, установленном для государственных трестов, находящихся в ведении Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, устава электрической станции и назначения правления (единоличного управляющего) электрической станции, уполномоченный обязан сдать все находящиеся в его ведении дела и имущество электрической станции правлению (управляющему) последней, при чем все права и обязанности по юридическим сделкам, заключенным уполномоченным, в соответствии с настоящей инструкцией, переходят к правлению (управляющему) электрической станцией.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва — Кремль.
8 сентября 1926 г.

490. О вывозе за-границу облагаемых акцизом товаров со сложением акциза через Каракольскую таможеню.

Совет Труда и Оборона постановляет:

Разрешить вывоз через Каракольскую таможеню III разряда облагаемых акцизом товаров с распространением на них льгот, предусмотренных постановлением Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров от 11 января 1923 года о мерах содействия экспорту (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 3, ст. 60).

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
15 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 229 Экономической Жизни от 5 октября 1926 г.

491. О мерах борьбы с заносом хлопковых вредителей в хлопководческие районы Союза ССР.

В отмену постановления Совета Труда и Оборона от 15 апреля 1925 года о мерах борьбы с заносом хлопковых вредителей в хлопководческие районы Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 30, ст. 203) Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Воспретить ввоз в хлопководческие районы Союза ССР иностранного хлопка, поступившего в пределы Союза ССР, без особого для каждой партии удостоверения о ее незараженности хлопковыми вредителями.

2. Воспретить ввоз хлопковых семян (сортовых и селекционных), хлопковых коробочек и растений без удостоверений о незараженности их хлопковыми вредителями.

3. Тара из-под хлопка, поступившая как из-за границы, так и из хлопководческих районов Союза ССР, должна быть или уничтожена или обеззаражена.

Примечание. Обеззараживание тары производится средствами и за счет тех предприятий, распоряжением которых тара освобождается от хлопка.

4. Поручить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР совместно с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и народными комиссариатами земледелия союзных республик издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
16 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 229 Экономической Жизни от 5 октября 1926 г.

Цена 20 коп.

СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЮЗА ССР

ИЗДАЕТСЯ

Управлением Делами Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Обороны на русском, украинском, белорусском, грузинском, армянском и тюрко-татарском языках.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1927 ГОД на „СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ СОЮЗА ССР“.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

ОТДЕЛ ПЕРВЫЙ		ОТДЕЛ ВТОРОЙ (только на русском языке)	
Городск. и иногородн.	За-границу	Городск. и иногородн.	За-границу
На 1 год 8 р.	На 1 год 1 р.	На 1 год 5 р.	На 1 год 8 р.
На 6 мес. 4 „	На 6 мес. 8 „	На 6 мес. 3 „	На 6 мес. 5 „

НА СРОК МЕНЕЕ ПОЛУГОДА ПОДПИСКА НЕ ПРИНИМАЕТСЯ.

Цена отдельного номера 20 коп.

Цена в розничной продаже алфавитно-предметного указателя к первому отделу — кварталного — руб. 50 коп.

Цена в розничной продаже алфавитно-предметного указателя к первому отделу — годов. (январь — декабрь) 1 руб. — коп.

Цена в розничной продаже алфавитно-предметного указателя ко второму отделу — годов. (январь — декабрь) — руб. 50 коп.

ВСЕМ ПОДПИСЧИКАМ АЛФАВИТНО-ПРЕДМЕТНЫЕ УКАЗАТЕЛИ РАССЫЛАЮТСЯ БЕСПЛАТНО

ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ

КОМПЛЕКТЫ „СОБРАНИЯ ЗАКОНОВ СОЮЗА ССР“

Отдел I за 1924 г.	без переплета цена	4 руб. — коп.
	в переплете „	4 „ 50 „
Отдел II за 1924 г.	без переплета „	2 „ — „
	в переплете „	2 „ — „
Отдел I за 1925 г.	без переплета „	7 „ 50 „
	в переплете „	8 „ — „
Отдел I за 1926 г.	(выйдет в продажу в январе 1927 г.) цена	7 „ 50 „
	в переплете цена	8 „ — „

КОМПЛЕКТЫ „ВЕСТНИКА ЦИК, СНК и СТО СОЮЗА ССР“

за 1923 г. цена	10 руб.
„ 1924 „	5 „

Цена отдельного номера 1 руб.

ПРИЕМ ПОДПИСКИ и ПРОДАЖА ИЗДАНИЙ ПРОИЗВОДИТСЯ:

Канторой Собрания Законов Союза ССР — Москва, Красная площадь, Верхние Торговые Ряды (ГУМ), 3-я линия, пом. 216, телефон 4-11-67.

КРОМЕ ТОГО, ПОДПИСКА и ПРОДАЖА ПРОИЗВОДИТСЯ:

- 1) Юридическим Издательством НКЮ РСФСР—Москва, Кузнецкий Мост, 7, и его отделениями.
- 2) Юридическим Издательством НКЮ УССР—г. Харьков, ул. Свободной Академии, 5, и его отделен.
- 3) Издательством „ВЛАСТЬ СОВЕТОВ“ при Президиум ВЦИК—Москва, Тверская, 11.
- 4) Отделом Подписки Изд-ва Газеты „ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ“—Москва, Страстной бульв., 10.
- 5) Отделом Подписки Акционерного О-ва „ПРОМИЗДАТ“—Москва, Лубянский проезд, 3.
- 6) Отделом Подписки Акционерного Издательского О-ва „ОГОНЕК“—Москва, Тверской бульв., 26.
- 7) Отделом Подписки Моспочтамта—Москва, ул. 1-го Мая, 26, и всеми почтово-телеграфными предприятиями на территории Союза ССР.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

25 октября 1926 г.

№ 65.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

492. О налоговых льготах для крестьянских обществ взаимопомощи.
493. О праве собственности на торговые суда, плавающие на внутренних водных путях Союза ССР, о праве постройки и эксплуатации указанных судов и о приписке их к управлениям внутренних водных путей.
494. Об установлении акциза с меда крепостью свыше полутора градусов.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

495. Положение о Научной Ассоциации Востоковедения Союза ССР при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.
496. Положение об Институте Востоковедения имени Н. Н. Нариманова.
497. Положение о Ленинградском Институте Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

492. О налоговых льготах для крестьянских обществ взаимопомощи.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Освободить крестьянские общества взаимопомощи от гербового сбора и судебных пошлин.
2. Освободить от государственного промыслового налога заведения, непосредственно эксплуатируемые крестьянскими обществами взаимопомощи и исключительно обслуживающие сельско-хозяйственные нужды местного крестьянского населения (мастерские для ремонта сельско-хозяйственных машин и орудий, прокатные, зерноочистительные и случные пункты, кузницы и т. п.).
3. Уменьшить на 25% промысловый налог с чайных и столовых, непосредственно эксплуатируемых крестьянскими обществами взаимопомощи.

4. В соответствии со ст. 1 настоящего постановления дополнить перечень изъятий по гербовому сбору (приложение 2-ое к уставу о государственном гербовом сборе—Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114) параграфом „5а“ следующего содержания: „§ 5а. Крестьянские общества взаимопомощи“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Гудзутан.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 240 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 октября 1926 г.

493. О праве собственности на торговые суда, плавающие на внутренних водных путях Союза ССР, о праве постройки и эксплуатации указанных судов и о приписке их к управлениям внутренних водных путей.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Торговые суда, плавающие на внутренних водных путях Союза ССР, могут принадлежать на праве собственности как государству в лице соответствующих учреждений и предприятий, так и кооперативным организациям и частным лицам.

2. Состоящим в ведении Народного Комиссариата Путей Сообщения государственным речным пароходствам принадлежит право постройки и эксплуатации плавающих на внутренних водных путях торговых судов всякого рода без ограничений в порядке, предусмотренном уставами указанных пароходств.

3. Все плавающие по внутренним водным путям торговые суда, находящиеся к моменту введения в действие настоящего постановления в фактическом владении государственных органов и кооперативных организаций—кроме судов, находящихся в их пользовании по арендным договорам, закрепляются за указанными государственными органами в их непосредственное ведение, а за кооперативными организациями в собственность, и могут быть ими эксплуатируемы независимо от размера и мощности этих судов. Государственным органам и кооперативным организациям принадлежит право свободно восстанавливать убыль судов принадлежащего им флота в пределах общей мощности, тоннажа и грузоподъемности судов, находящихся в их эксплуатации ко времени введения в действие настоящего постановления.

4. Частным лицам принадлежит право постройки и эксплуатации без особых разрешений торговых судов с тем, чтобы число рабочих и служащих, обслуживающих в совокупности все суда данного частного лица, не превышало 12 человек, а для Волжского бассейна—16 человек.

5. Постройка и эксплуатация судов государственными органами, кооперативными организациями и частными лицами сверх указанных в статьях 3 и 4 норм допускается лишь с разрешения Народного Комиссариата Путей Сообщения в каждом отдельном случае, при чем

частным лицам может быть разрешена эксплуатация лишь одного судходного предприятия с тем, чтобы общее число рабочих и служащих этого предприятия не превышало 50 человек, а для Волжского бассейна—75 человек.

6. Принадлежащие государственным органам (кроме состоящих в ведении Народного Комиссариата Путей Сообщения государственных речных пароходств) торговые суда предназначаются для перевозки их собственных грузов (как сырья, топлива и других материалов, необходимых для их производственной деятельности, так и продукции их); прочие грузы могут перевозиться в количестве, не превышающем 30% общего грузооборота упомянутых судов. Указанный процент может быть повышен с разрешения Народного Комиссариата Путей Сообщения в каждом отдельном случае.

7. Торговые суда, плавающие на внутренних водных путях, кому бы эти суда ни принадлежали, подлежат приписке к соответствующему управлению внутренних водных путей.

На каждое приписанное судно выдается судовое свидетельство. Судовое свидетельство служит доказательством прав владельца свидетельства на судно и может быть оспариваемо лишь в судебном порядке.

8. Все сделки о переуступке приписанных судов, их залоге и сдаче в аренду на срок не менее одного года должны отмечаться соответствующим управлением внутренних водных путей в судовом реестре и судовом свидетельстве.

9. За приписку судна при внесении его в судовой реестр взимается особый сбор в следующих размерах:

а) с паровых судов—по 3 копейки с индикаторной силы, но не менее 3 рублей с судна;

б) с тепловых судов—по 3 копейки с эффективной силы, но не менее 3 рублей с судна;

в) с прочих судов—по 3 копейки с погонного метра длины судна, но не менее 3 рублей с судна.

10. Порядок и сроки приписки торговых судов, плавающих по внутренним водным путям, устанавливаются Народным Комиссариатом Путей Сообщения. Суда, не приписанные в установленные Народным Комиссариатом Путей Сообщения сроки, к плаванию не допускаются.

II.

11. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается издать перечни узаконений, утративших силу с введением в действие настоящего постановления, а равно принять меры к внесению соответствующих изменений в законодательство союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

24 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 240 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 октября 1926 г.

494. Об установлении акциза с меда крепостью свыше полутора градусов.

Во изменение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 апреля 1926 года об отмене акциза с меда, кваса, фруктовых и искусственных минеральных вод (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 166), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Установить обложение акцизом меда с содержанием алкоголя свыше полутора градусов, но не более 14 градусов по Траллесу, в размере одного рубля шестидесяти копеек с ведра или тринадцати копеек с литра.

Примечание. Выделка меда крепостью свыше 14 градусов по Траллесу воспрещается.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 г.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

1 октября 1926 г.

Распубликовано в № 229 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 октября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.**495. Положение о Научной Ассоциации Востоковедения Союза ССР при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.****Раздел I.****Общие положения.**

1. Научная Ассоциация Востоковедения Союза ССР имеет целью всестороннее изучение стран Востока, как зарубежного, так и советского, а также распространение научных и прикладных знаний о них и состоит при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

2. Для достижения указанной цели Ассоциация:

а) объединяет на началах соглашения деятельность всех существующих на территории Союза ССР обществ и организаций, преследующих аналогичные цели, привлекает научные силы, обрабатывает и систематизирует материалы библиотек, архивов, музеев и проч., открывает свои филиальные отделения (за-границей по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м), дает научные консультации заинтересованным ведомствам и т. п.;

б) вступает в сношения с существующими научными обществами, находящимися в разных странах, в интересах научной взаимопомощи и содействует им в деле осуществления заданий Ассоциации;

в) устраивает библиотеки, кабинеты, музеи и другие научно-вспомогательные учреждения, а также публичные лекции, выставки и экскурсии;

г) созывает научные международные конгрессы и общесоюзные съезды, конференции и совещания научных и практических работников по Востоку, в порядке существующих законоположений;

д) содействует подготовке научных и практических работников по Востоку;

е) организует научные экспедиции на территории союзного и зарубежного Востока;

ж) издает научные труды, журналы, монографии, сборники, серии по отдельным вопросам и т. д.

3. Ассоциация имеет печать с обозначением своего наименования.

4. Ассоциации присваиваются права юридического лица, осуществляемые в пределах настоящего положения.

Раздел II.

Руководящие органы и структура Ассоциации.

5. Всеми делами Ассоциации ведает президиум в составе: председателя, назначаемого Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, и шести членов, утверждаемых комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

Президиум избирает из своего состава тов. председателя и ученого секретаря.

6. Ведению президиума подлежат: научно-организационные, издательские, административно-хозяйственные, финансовые и все иные вопросы, предусмотренные настоящим положением.

7. Все вопросы в заседаниях президиума решаются простым большинством голосов.

8. Для предварительного рассмотрения и разработки научных вопросов при президиуме Ассоциации состоит ученый совет, который созывается как президиумом Ассоциации, так и по заявлению $\frac{1}{3}$ членов совета не менее трех раз в год.

9. В ученый совет входят: президиум Ассоциации, президиумы постоянных комиссий и секций Ассоциации и представители президиумов филиальных отделений Ассоциации.

Все постановления ученого совета утверждаются президиумом Ассоциации.

10. Для руководства редакционно-издательской деятельностью Ассоциации и разработки издательских планов при президиуме Ассоциации образуется редакционная коллегия.

11. Вся научная деятельность Ассоциации сосредоточивается в двух отделах: политико-экономическом и историко-этнологическом.

12. Отдел политико-экономический изучает вопросы политики, экономики, социальных отношений и производительных сил стран Востока.

13. Отдел историко-этнологический изучает вопросы истории, этнологии, литературы, искусства, археологии и лингвистики стран Востока.

14. Оба отдела имеют право с разрешения президиума Ассоциации организовывать постоянные и временные комиссии и секции как по странам Востока, так и по отдельным вопросам.

15. Звездующие отделами назначаются президиумом Ассоциации из своего состава.

16. Для руководства административно-финансовой и организационной деятельностью Ассоциации, а также для выполнения текущей работы образуется секретариат Ассоциации.

17. Во главе секретариата стоит член президиума, он же ученый секретарь.

18. При Ассоциации существует центральная библиотека, которой руководит библиотечная комиссия, назначаемая президиумом.

19. Президиум Ассоциации утверждает президиумы филиальных отделений, действующих на основании особых о них положений.

Раздел III.

О членах Ассоциации.

20. Членами Ассоциации могут быть ученые специалисты востоковеды, практические работники по Востоку и лица, интересующиеся Востоком и оказывающие услуги Ассоциации.

21. Члены Ассоциации делятся на почетных, действительных, членов-корреспондентов и членов-сотрудников.

22. В почетные члены могут быть избираемы президиумом Ассоциации лица, имеющие особые заслуги по Востоку.

Действительные члены утверждаются президиумом по письменному предложению двух членов Ассоциации.

23. Действительными членами могут состоять лица, имеющие научный или общественно-практический стаж.

24. Члены-сотрудники зачисляются президиумом из числа лиц, интересующихся Востоком и готовящихся к теоретической или практической работе по Востоку.

25. Члены-корреспонденты приглашаются и утверждаются президиумом Ассоциации или его отделений из числа лиц, указанных в § 20, находящихся в зарубежных странах.

Члены-корреспонденты информируют Ассоциацию по всем интересующим ее вопросам и выполняют отдельные задания последней.

26. На всех съездах, собраниях, заседаниях Ассоциации действительные и почетные члены пользуются правом решающего голоса; члены-сотрудники и члены-корреспонденты—совещательным голосом.

Раздел IV.

Средства Ассоциации.

27. Ассоциация состоит на государственном бюджете, и кредиты для нее отпускаются по смете Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

Ассигнования на местные отделения Ассоциации отпускаются по сметам центральных исполнительных комитетов союзных республик.

28. Распорядителем кредитов Ассоциации является председатель Ассоциации, а в его отсутствие—лицо, его замещающее.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

496. Положение об Институте Востоковедения имени Н. Н. Нариманова.

I.

Общие положения.

1. Институт Востоковедения имени Н. Н. Нариманова в г. Москве является высшим учебным заведением и состоит в непосредственном ведении Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

2. Институт Востоковедения имеет своей задачей подготовку:

а) дипломатических работников, работников торговых представительств, работников предприятий и учреждений Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, акционерных обществ и других учреждений, организаций и предприятий Союза ССР—в странах Ближнего, Среднего и Дальнего Востока;

б) работников, обслуживающих культурные и хозяйственные нужды восточных народов Союза ССР;

в) научных специалистов по восточным языкам и другим отраслям востоковедения.

3. В соответствии с его задачей Институт Востоковедения имеет три факультета:

а) факультет Ближнего Востока;

б) " Среднего Востока;

в) " Дальнего Востока.

4. Последний курс каждого из этих факультетов подразделяется на специальности: дипломатическую, торгово-экономическую и общественно-политическую.

5. Для целей преподавания и научного исследования Институт Востоковедения имеет соответствующие научные кабинеты, библиотеку и другие вспомогательные учреждения.

6. В целях обеспечения востоковедных дисциплин научными и преподавательскими силами Институт Востоковедения имеет в своем составе научных сотрудников, готовящихся к научной и преподавательской деятельности.

7. На основе особых положений, утверждаемых Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, при Институте Востоковедения могут быть организованы научно-исследовательские институты, востоковедные курсы, а также рабочий факультет, применительно к общему положению.

8. С разрешения Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и на основе особых положений Институт Востоковедения может открывать в различных городах Союза ССР свои отделения для подготовки поступающих в Институт.

9. Институт Востоковедения издает научные труды и учебные пособия по преподаваемым в нем дисциплинам, как для продажи, так и для бесплатного распространения.

10. Институт Востоковедения наиболее успевающих студентов, а также отдельных научных работников, командировывает за-границу для теоретического и практического изучения восточных языков и стран.

11. Курс преподавания в Институте Востоковедения четырехлетний.

12. Институт Востоковедения состоит на государственном бюджете по общей смете Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.
13. Институт Востоковедения пользуется правами юридического лица.
14. Институт Востоковедения имеет печать с изображением герба Союза ССР.

II.

Руководящие органы Института.

15. Во главе Института Востоковедения стоит ректор, назначаемый Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.
16. Ректор осуществляет общее руководство деятельностью Института и несет ответственность за состояние последнего в целом.
17. Текущее руководство всей организационной, учебной и хозяйственной работой Института возлагается на постоянного заместителя ректора.
18. При ректоре под его председательством состоит правление Института в составе: заместителя ректора, проректора по учебной части, проректора по административно-хозяйственной части, деканов факультетов и по одному представителю от научных работников и студентов.

Примечание. В соответствующих случаях на заседание правления приглашаются с правом совещательного голоса компетентные лица и представители заинтересованных ведомств.

19. Заместитель ректора, проректоры и остальные члены правления утверждаются комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

20. Правление Института вносит на предварительное рассмотрение комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР смету и штаты Института Востоковедения и вопросы об изменении настоящего положения, рассматривает учебные планы Института и планы его издательской деятельности, рассматривает и утверждает вытекающие из настоящего положения инструкции и постановления, отчеты об исполнении учебных планов, хозяйственные планы и отчеты, утверждает постановления учебных советов факультетов, отменяет и изменяет постановления учебных советов и деканатов по вопросам, касающимся предметных комиссий, разрешает вопросы по протестам на постановления нижестоящих коллегиальных органов Института со стороны членов этих органов, избирает преподавателей и научных сотрудников, утверждает ответственных работников Института, согласно штата, предусмотренного о нем, утверждает назначение и увольнение служащих Института, а также рассматривает и разрешает все те вопросы, которые ректор или его заместитель найдут нужным внести на обсуждение и разрешение правления.

Примечание. Учебный план Института и план его издательской деятельности утверждается комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

21. Правление Института созывается ректором или его заместителем не реже одного раза в две недели.

22. В случае несогласия с постановлением правления, ректор проводит в жизнь свое решение, сообщая одновременно о возникшем разногласии в комитет по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

23. Для детального обсуждения входящих в его компетенцию вопросов правление может созывать особые, как постоянные, так и временные, совещания или комиссии.

III.

Управление Института.

A.

Учебная часть.

24. Учебная часть ведает научной и учебной работой Института.

25. Учебная часть состоит из:

- а) учебного совета,
- б) деканата,
- в) редакционно-издательской комиссии и
- г) канцелярии.

26. Во главе учебной части стоит проректор по учебной части, осуществляющий руководство ее деятельностью.

27. Учебный совет состоит при проректоре в составе деканов факультетов, руководителей курсовых предметов Института и представителей старостата студентов в количестве $\frac{1}{3}$ числа научных работников, входящих в совет; председателем учебного совета является проректор по учебной части.

28. Учебный совет заслушивает периодические доклады деканов факультетов и других членов совета, рассматривает предварительно учебный план, программы и подлежащие разрешению ректором или правлением другие по учебной части вопросы, а также рассматривает и разрешает все текущие вопросы учебной жизни Института, отнесенные к самостоятельной компетенции учебной части ректором или правлением.

29. Разногласия между проректором и учебным советом разрешаются ректором или правлением, которые разрешают также вопросы по протестам отдельных членов учебного совета на постановления последнего.

30. Каждый из означенных в ст. 3 настоящего положения факультетов обнимает секторы: факультет Ближнего Востока—арабский, персидский и турецкий секторы, факультет Среднего Востока—индустанский сектор и факультет Дальнего Востока—японский и китайский секторы.

Примечание. Количество секторов может быть изменено по постановлению правления Института, утверждаемому комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

31. Основной задачей факультетов является руководство учебной и исследовательской деятельностью по группам востоковедных дисциплин в целях подготовки активных работников для стран Востока.

32. Органами факультета являются:

- а) деканат и
- б) учебный совет факультета.

33. Деканат каждого факультета состоит из декана и секретаря.

34. Декан является единолично ответственным за деятельность факультета.

35. Декан назначается правлением Института из числа научных работников его и непосредственно подчинен проректору по учебной части.

Секретарь назначается правлением Института из студенческой части учебного совета факультета.

36. На обязанности деканата лежит: руководство академической жизнью факультета и всех его научных и учебно-вспомогательных учреждений; выработка общей программы деятельности факультета на каждый год или семестр; проведение в жизнь утверждаемого правлением Института порядка занятий и контроля над выполнением программ и планов; представление кандидатов на должности профессоров, преподавателей и научных сотрудников и работников учебно-вспомогательных учреждений факультета; принятие мер к обеспечению факультетских предметов руководствами и пособиями; представление периодической отчетности о деятельности факультета; установление перед началом учебного года контингента подлежащих принятию студентов; составление общей сметы факультета и учет успеваемости студентов.

37. Учебный совет факультета рассматривает и утверждает представленные предметными комиссиями программы курсов, обсуждает вопросы согласования этих программ для всего факультета, утверждает предлагаемые предметными комиссиями методы преподавания, обсуждает учебные планы, дает отзывы о представляемых на должности профессорах, преподавателях и научных сотрудниках.

38. Учебный совет факультета состоит из:

- а) деканата,
- б) всех научных работников факультета,
- в) представителей от студентов, избираемых общим собранием факультета в числе, равном половине числа участвующих в совете научных работников.

39. Председателем в учебном совете факультета является декан факультета или один из научных работников, назначенный правлением Института.

40. Учебный совет факультета собирается не менее двух раз в семестр, ведет протоколы своим занятиям и, по утверждении их председателем, представляет в учебную часть Института.

41. Для содействия учебной части и деканатам при разрешении вопросов учебно-научного характера и, в частности, для рассмотрения и согласования программ преподаваемых предметов и разработки методов ведения курсов учреждаются предметные комиссии: европейских языков, экономическая и историко-социологическая—при учебном совете учебной части и по две—одна по общественным дисциплинам, а другая по языкам—на каждом факультете.

42. В состав предметных комиссий входят научные работники, ведущие самостоятельные курсы, и представители от студентов, входящих в учебный совет факультета в количестве $\frac{1}{3}$ всего состава комиссии.

43. Председатели предметных комиссий избираются всем составом последних из числа ответственных руководителей курсов; секретари избираются из студенческой части комиссий.

44. Постановления предметных комиссий могут быть приостановляемы деканами и проректором по учебной части.

45. Учебная работа по преподаваемым в Институте предметам осуществляется через научных работников (профессоров, преподавателей и научных сотрудников), которые избираются и пользуются правами на общих началах, установленных положением о научных работниках высших учебных заведений РСФСР.

46. Число научных сотрудников определяется к началу учебного года правлением по представлению учебной части.

47. Научные сотрудники разделяются на штатных и нештатных и как первые, так и вторые, принимаются из числа получивших дипломы об окончании полного курса Института Востоковедения или Ленинградского Института Живых Восточных Языков.

Примечание. В исключительных случаях в число научных сотрудников Института могут быть приняты и лица с дипломами об окончании других высших учебных заведений, если они по своим познаниям удовлетворяют необходимым требованиям.

48. Для пополнения знаний научных сотрудников ведется специальная работа, согласно существующих на этот предмет правил.

49. В целях оказания помощи студентам в самостоятельной работе по вопросам по содержанию читаемых в Институте курсов при Институте организуются учебные кабинеты.

50. Работа кабинета ведется под общим руководством соответствующей предметной комиссии.

51. Ответственность за работу несут: по кабинетам факультетов — деканы, а по внефакультетским (обще-институтским) кабинетам — их заведующие.

52. Для технического обслуживания работ в кабинетах могут быть, в подлежащих случаях, приглашаемы платные сотрудники.

53. Кабинет собирает необходимую литературу по входящим в круг его ведения вопросам, организует для занятий по этим вопросам группы и снабжает последние, а равно и семинарии, необходимыми пособиями, как то: литературой, диаграммами, картами и т. п.

54. Кабинет, с разрешения каждый раз ректора или проректора по учебной части, может выполнять задания других учреждений по вопросам, входящим в круг его деятельности.

55. В ведении учебной части находятся библиотека и читальня Института, действующие на основании особых инструкций, утверждаемых правлением Института Востоковедения.

56. Непосредственному ведению учебной части подлежат также Научно-Исследовательский Институт, востоковедные курсы и другие научно-учебные учреждения, если таковые будут образованы при Институте по постановлениям Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР или комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

57. В непосредственном ведении учебной части находится редакционно-издательская комиссия, ведающая издательским делом Института в отношении подбора и подготовки материалов для изданий, выработки плана издательства, сношений с авторами, редактирования издаваемых трудов и т. п. План издательства Института утверждается комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по представлению правления Института, и каждый издаваемый труд визируется ректором Института.

58. Канцелярия учебной части обслуживает деятельность последней с технической стороны. Ответственным за работу канцелярии является секретарь учебной части.

Б.

Административно-хозяйственная часть.

59. Административно-хозяйственная часть руководит всеми отраслями административной и хозяйственной жизни Института.

60. К непосредственному ведению ее относятся: все вопросы административного, хозяйственного, сметно-финансового характера, управленческие дела Института, оборудование его, обслуживание нужд студентов (амбулатория, общежитие, столовая), техническая сторона издательской деятельности Института и т. п.

61. Административно-хозяйственная часть ведает также всеми организуемыми при Институте подсобными предприятиями его.

62. Во главе административно-хозяйственной части стоит проректор, несущий ответственность за ее деятельность.

63. В состав административно-хозяйственной части входят:

- а) общая канцелярия,
- б) хозяйственный отдел и
- в) финансовый отдел.

64. Заведующие канцелярией и отделами назначаются проректором части и утверждаются ректором Института.

IV.

Студенческие организации.

65. В Институте Востоковедения действуют на основе существующих о них положений студенческие организации: исполнительное бюро, стипендиальная комиссия и др.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

6 июля 1926 г.

497. Положение о Ленинградском Институте Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе.

I. Общие положения.

1. Ленинградский Институт Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе является высшим учебным заведением, состоящим в ведении Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

2. Институт действует в составе разрядов: 1) японского, 2) китайского, 3) монголо-тибетского, 4) индийского с отделениями: а) бенгали, б) тамильским и в) урду; 5) туркестанского с отделениями: а) узбекским, б) казак-киргизским и в) таджикским; 6) персидского, 7) грузинского, 8) армянского, 9) османско-турецкого и 10) арабского; в составе семинариев: 1) яфетического, 2) монгольского и 3) тюркологического.

Примечание. Правлению Института предоставляется право, на основании учета возможностей и в соответствии с потребностями преподавания, вносить в указанный состав разрядов и семинариев изменения, без нарушения, однако, принципов структуры Института.

3. При Институте состоит рабочий факультет, с трехлетним курсом обучения, для подготовки, главным образом, к работе на основных разрядах и семинариях Института лиц, командированных восточными республиками и автономными областями Союза ССР. Рабочий факультет делится на секторы по национальностям (монгольский сектор, северо-азиатский и др.).

4. Курс обучения в Институте четырехлетний для основных разрядов и трехлетний—для семинариев и рабочего факультета.

5. Институт имеет свою целью подготовку: а) работников для практической деятельности на Востоке и в связи с Востоком, б) научных работников для обслуживания нужд высших и иных учебных заведений востоковедного характера и в) культурно-научных деятелей среди восточных национальностей Союза ССР из состава самих этих национальностей.

6. Семинарии при Институте (§ 2) предназначаются для оказания научной помощи европейско-азиатским республикам Союза в создании местных научных центров национальных культур.

7. Институт имеет свое издательство, в задачу которого входит: а) опубликование отдельными сериями и изданиями востоковедных пособий для студентов и б) выпуск периодического органа и научных трудов Института.

8. Институт имеет постоянный штат научных и административно-технических работников.

9. Научные работники избираются правлением Института из кандидатов, представляемых предметными комиссиями Института, и разделяются на:

а) профессоров, которые ведут самостоятельные курсы и занятия или заведуют одним из учебно-ученых установлений Института;

б) преподавателей и лекторов, которые ведут вспомогательные курсы или занятия или же ведут самостоятельные курсы под руководством одного из профессоров;

в) научных сотрудников и аспирантов, которые: 1) помогают профессорам и преподавателям, или же 2) готовятся к самостоятельной учебной или учебно-ученой деятельности.

10. Административно-технический персонал утверждается правлением Института, согласно штата о нем, утвержденного Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по представлению

комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

11. Институт открыт круглый год, при чем правлению предоставляется право делать перерыв в занятии студентов с таким расчетом, чтобы в общей сложности занятия продолжались не менее 9 месяцев. Перерывы большей длительности могут быть допускаемы по постановлениям Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

12. В порядке выполнения учебного плана Институту предоставляется право командирования студентов в страну изучаемого языка на сроки от шести месяцев до одного года.

13. Ленинградский Институт Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе состоит на государственном бюджете по общей смете Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

14. Студентами Института могут быть граждане обоого пола, достигшие 17 лет и удовлетворяющие установленным правилам приема.

15. Ленинградский Институт Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе пользуется правом юридического лица, имеет специальные средства и организывает подсобные предприятия.

16. Институт имеет общежитие для студентов по особой на его содержание смете.

17. Институт имеет печать с изображением герба Союза ССР.

II. Руководящие органы.

18. Заведывание учено-учебной и административно-хозяйственной частью Института принадлежит проректорам по учебной и административно-хозяйственной части под наблюдением и контролем правления и ректора Института.

19. Правление Института состоит из 6 лиц: ректора Института, являющегося председателем правления, назначаемого Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, и пяти членов правления, назначаемых комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР: проректора по административно-хозяйственной части, проректора по учебной части, двух представителей от научных работников и одного от студенчества.

20. Ректор осуществляет общее руководство деятельностью Института и несет ответственность за состояние последнего в целом.

21. В случае несогласия с постановлением правления ректор проводит в жизнь свое решение, сообщая одновременно о возникшем разногласии в комитет по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

22. Правление осуществляет свою деятельность через учебную и административно-хозяйственную части, состоящие в непосредственном заведывании двух помощников ректора, под общим руководством ректора.

23. Правление созывается ректором Института не менее двух раз в месяц.

24. В случае болезни или отлучки ректора его замещает один из помощников ректора, по назначению ректора. В правлении в случае отсутствия ректора его заменяет один из членов правления.

25. Члены правления назначаются на 1 год, каковой срок может быть продлен с согласия Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

26. Для детального обсуждения всех входящих в сферу его компетенции вопросов правление Института может созывать как постоянно действующие комиссии, так и временные совещания.

27. Правление Института вносит на предварительное рассмотрение комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР смету и штаты Института и вопросы изменения настоящего положения, рассматривает учебные планы Института и планы его издательской деятельности, рассматривает и утверждает производные из настоящего положения инструкции и постановления, отчеты об исполнении учебных планов, хозяйственные планы и отчеты, утверждает учебные планы Института по представлению предметных комиссий, разрешает вопросы по протестам на постановления нижестоящих коллегиальных органов Института со стороны членов этих органов Института, избирает преподавателей и научных сотрудников, утверждает ответственных работников Института, согласно штата, предусмотренного о нем, утверждает назначение и увольнение административных служащих Института, а также рассматривает и разрешает все те вопросы, которые ректор или его помощники найдут нужным внести на обсуждение и разрешение Правления.

28. Совет Института состоит из: а) членов правления Института, б) руководителей разрядов и семинариев, в) ответственных представителей курсовых предметов и г) представителей студенчества в количестве $\frac{1}{3}$ числа научных работников, входящих в совет.

29. Ближайшему ведению совета подлежат: а) координирование деятельности предметных комиссий, отделений и совещания и б) рассмотрение общих по Институту учебных планов.

30. Совет созывается не реже двух раз в течение учебного года под председательством ректора Института.

31. Дела, вносимые в совет Института, предварительно обсуждаются в правлении Института.

32. При Институте учреждаются две предметных комиссии:

- 1) лингвистическая и
- 2) социолого-экономическая.

33. В состав лингвистической предметной комиссии входят:

- а) по одному представителю от преподавательского персонала каждого разряда;
- б) представители студенчества в количестве, равном половине числа преподавательской части комиссии.

34. Социолого-экономическая предметная комиссия состоит из всех научных работников общественно-политических дисциплин и представителей студенчества на указанных выше (§ 33) началах.

35. Предметные комиссии избирают из числа научных работников председателя и заместителя председателя и из числа студентов — секретаря, которые вместе составляют бюро предметных комиссий, утверждаемое правлением Института.

36. Ведению предметных комиссий подлежат:

- а) рассмотрение учебных планов Института;

- б) детальная разработка программ и согласование программ по смежным дисциплинам;
 - в) обсуждение методов преподавания;
 - г) отчетные доклады профессоров и преподавателей о способах прохождения курсов и об их результатах;
 - д) предварительное обсуждение кандидатур в преподаватели и научные сотрудники, на предмет представления этих кандидатур в правление Института;
 - е) отзывы о кандидатах на преподавательские должности и должности научных сотрудников и аспирантов;
 - ж) обсуждение порядка и метода проверки академической успешности студентов по дисциплинам данной предметной комиссии;
 - з) выработка форм заданий по учебным командировкам, а также установление порядка и форм отчета о выполнении означенных заданий.
37. Все постановления предметной комиссии сообщаются правлению Института и входят в силу по утверждению их правлением Института.
38. Вспомогательные учреждения при Институте (библиотека, музей, учебные кабинеты и т. п.) управляются на основании особых инструкций и наказов, издаваемых правлением Института в развитие настоящего положения.

III. Административно-хозяйственная часть.

39. Административно-хозяйственная часть руководит всеми отраслями административной и хозяйственной жизни Института.

40. К непосредственному ведению административно-хозяйственной части относятся все вопросы административного, хозяйственного, сметно-финансового характера, управления делами Института, оборудование его, обслуживание нужд студентов (амбулатория, общежитие, столовая), техническая сторона издательской деятельности Института и т. д.

41. Административно-хозяйственная часть ведает также всеми организуемыми при Институте подсобными предприятиями его.

42. Во главе административно-хозяйственной части стоит проректор, несущий ответственность за ее деятельность.

43. В состав административно-хозяйственной части входят: общая канцелярия, хозяйственный отдел и финансовый отдел.

IV. Студенческие организации.

44. В Ленинградском Институте Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе действуют на основе существующих о них положений студенческие организации: исполнительное бюро, стипендиальная комиссия и др.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
24 июля 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 68040.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

26 октября 1926 г.

№ 66.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

498. Об отсрочках научным работникам по призыву на действительную военную службу.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

499. Положение об издательстве официального органа Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов—„Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.

500. Об утверждении инструкции о выборах в советы.

501. Инструкция о выборах в советы.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

502. О трудовых списках.

Постановление Совета Труда и Оборона.

503. О временных на 1926 год поправочных коэффициентах к нормам затраты рабочей силы по Урочному Положению для строительных работ и о временных нормах расхода строительных материалов по Урочному Положению для плотничных, каменных и штукатурных работ.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

498. Об отсрочках научным работникам по призыву на действительную военную службу.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить закон об обязательной военной службе от 18 сентября 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463) статьей 112-а следующего содержания:

„112-а. Профессорам, доцентам, ассистентам, лаборантам, прозекторам и препараторам высших учебных заведений предоставляется отсрочка призыва на действительную военную службу до достижения ими 30-летнего возраста.

Лицам, окончившим высшие учебные заведения и оставленным при них или научно-исследовательских учреждениях в качестве аспирантов и ординаторов, для подготовки к преподавательской деятельности в высших учебных заведениях, предоставляется отсрочка призыва на срок до 3 лет.

В случае необходимости использовать того или иного научного работника в рабоче-крестьянской красной армии, он может быть, по соглашению Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах с народным комиссариатом просвещения подлежащей союзной республики, призван на действительную военную службу на общих основаниях“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

1 октября 1926 г.

Распубликовано в № 229 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 октября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

499. Положение об издательстве официального органа Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов— „Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.

1. Общие положения.

Ст. 1. Для осуществления издательских функций, связанных с изданием официального органа „Известия Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов, а также в целях

содействия общественно-политическому развитию трудящихся масс, при Центральном Исполнительном Комитете Союза ССР и Всероссийском Центральном Исполнительном Комитете состоит издательство под наименованием „Издательство Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.

Ст. 2. Издательство „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ имеет основной задачей выпуск и распространение ежедневной газеты „Известия Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов“, именуемой сокращенно: „Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“. Кроме того издательству „Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ предоставляется право выпуска и распространения, с соблюдением действующих узаконений, и других периодических и непериодических изданий.

Ст. 3. Издательство „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ является государственным органом, действующим на началах хозяйственного расчета, не преследующим целей извлечения коммерческой выгоды.

Ст. 4. Издательство „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ пользуется всеми правами юридического лица, а равно на него распространяются все права, преимущества и льготы, установленные законодательными актами для центральных и местных органов печати и их подсобных предприятий.

Издательство освобождается от всех государственных налогов и сборов и от всех надбавок к ним, идущих на усиление местных средств.

Издательство имеет право приобретать, отчуждать и закладывать имущества, вступать в обязательства и вообще совершать всякого рода сделки, связанные с непосредственной деятельностью издательства „Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“, искать и отвечать на суде.

В частности, издательству предоставляется право заключать всякого рода договоры, кредитоваться в банках, а также в других учреждениях и предприятиях, выдавать обязательства—вексельные и другие, открывать текущие, специальные и другие счета, арендовать участки земли для застройки и для других целей, устраивать необходимые для издательства предприятия, вступать в члены товариществ и брать в аренду городские газетные киоски по всей территории Союза ССР и т. п.

Примечание. За долги издательство отвечает всем имуществом, состоящим в его распоряжении, в пределах, установленных действующими узаконениями.

Ст. 5. Издательству предоставляется право открывать свои отделения и агентства, действующие на правах представительств, а также иметь, в качестве представителей, отдельных агентов по всей территории Союза ССР.

Ст. 6. Издательство имеет печать с изображением государственного герба Союза ССР и своего наименования.

II. Средства издательства.

Ст. 7. Средства издательства „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ состоят из капиталов: уставного и резервного.

Ст. 8. Уставный капитал издательства „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ исчисляется по балансу:

на 1 января 1926 г. в сумме Руб. 544.402.85 коп.
и состоит:

- а) из основного капитала в имуществе
на сумму Руб. 226.045.08 коп.
 - б) из оборотного капитала в сумме . Руб. 318.357.77 „
- Резервный капитал по тому же балансу исчисляется в сумме . . Руб. 5.797.83 коп.

Ст. 9. Чистая прибыль, получаемая издательством, за вычетом отчислений в резервный капитал, обращается издательством на удешевление его изданий и на улучшение качества выпуска таковых, или на культурно-просветительные нужды, с разрешения президиумов Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета, по взаимному соглашению.

Ст. 10. Размер долей, отчисляемых в резервный капитал, определяется взаимным соглашением президиумов Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

Ст. 11. Резервный капитал служит для покрытия убытков, а также для расширения предприятий издательства.

III. Органы управления издательства, пределы их полномочий и порядок действий.

Ст. 12. Органами управления и ревизии издательства „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ являются:

- а) редактор издательства и его заместителя и
- б) ревизионная комиссия.

Ст. 13. Редактор является руководителем издательства „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ и ответственным лицом за деятельность издательства в целом.

Ст. 14. Редактор и два его заместителя (по редакционной и хозяйственной части) назначаются и увольняются Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по соглашению с Президиумом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

Ст. 15. На редакторе лежит руководство как идейным направлением издательства, так и хозяйственно-финансовыми административными функциями.

Ст. 16. В частности, на редакторе издательства „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ лежит:

- 1) установление штатов издательства, заключение коллективных и трудовых договоров, наем и увольнение рабочих и служащих и определение им размеров вознаграждения;
- 2) разработка годовых планов деятельности издательства;
- 3) разрешение вопросов об открытии местных отделений, агентств и контор;
- 4) заключение от имени издательства всякого рода договоров и сделок;

5) организация заготовок различных предметов и материалов, необходимых для издательства по роду его деятельности, как средствами издательства, так и совместно с другими государственными и кооперативными предприятиями и объединениями;

6) распространение и реализация изданий всеми способами, законом дозволенными;

7) производство всех дозволенных законом торговых и кредитных (пассивных) операций и участие во всякого рода коммерческих объединениях и предприятиях, государственных и кооперативных, а также в смешанных акционерных обществах, в соответствии с задачами издательства и в пределах хозяйственных надобностей, при соблюдении действующих на сей предмет узаконений;

8) совершение иного рода действий, необходимых для целей и задач издательства, в пределах ст.ст. 4 и 5 настоящего положения.

Ст. 17. Распределение обязанностей, перечисленных в ст.ст. 15 и 16 сего положения, между редактором и его заместителями производится редактором издательства, посредством особых инструкций и приказов, им же издаваемых.

Ст. 18. Вся переписка по делам издательства, векселя, доверенности, договоры и другие акты исходят от имени издательства, за подписью редактора или его заместителей, в соответствии с их полномочиями (ст. 17).

Ст. 19. Для осуществления задач, лежащих на издательстве, в составе его образуются части:

а) редакционная и

б) хозяйственно-издательская (главная контора), с соответствующими отделами и подотделами, действующими по особым положениям, издаваемым редактором издательства или его заместителями, по принадлежности.

Ст. 20. Операционный год считается с 1 января по 31 декабря.

Ст. 21. Смета доходов и расходов на каждый операционный год утверждается Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по соглашению с Президиумом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

Ст. 22. Годовой отчет о деятельности издательства с приложением заключительного баланса на последнее число отчетного года, вместе с заключением ревизионной комиссии, с проектами порядка и способов распределения прибыли и покрытия убытков, представляется не позже 1 апреля следующего года на утверждение президиумов Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

Ст. 23. На время продолжительных отсутствий (болезни, командировки или отпуска) редактора его права и обязанности присваиваются его заместителям, каждому по делам его компетенции.

IV. Ревизионная комиссия.

Ст. 24. Для проверки периодических отчетов и балансов, а также для обследования общего положения и отдельных частей деятельности издательства, учреждается ревизионная комиссия в составе трех лиц,

назначаемых Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по соглашению с Президиумом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

У. О порядке изменения настоящего положения и о ликвидации издательства.

Ст. 25. Изменения или дополнения настоящего положения могут производиться не иначе, как с утверждения Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, согласованного с Президиумом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

Ст. 26. Ликвидация издательства и порядок ее устанавливаются Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по соглашению с Президиумом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

*Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.*

Москва—Кремль.
6 июня 1926 г.

Распубликовано в № 211 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 14 сентября 1926 г.

500. Об утверждении инструкции о выборах в советы.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

1. Утвердить настоящую инструкцию о выборах в советы.
2. Обратить особое внимание центральных исполнительных комитетов союзных республик на устанавливаемый инструкцией порядок образования и на права избирательных комиссий в виду значения последних для обеспечения прав трудящихся масс и для недопущения к выборам эксплуататорских элементов населения.
3. Считая возможным переход в отдельных частях Союза ССР по постановлениям центральных исполнительных комитетов союзных республик к составлению списков лиц, пользующихся избирательными правами, предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик разработать для местностей, в которых установлено ведение списков избирателей, правила по составлению указанных списков и о порядке обжалования невключения в таковые избирателей, учтя при этом интересы трудового населения, уходящего на сезонные заработки.
4. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик внести на основании настоящего постановления и инструкции о выборах в советы изменения в изданные ими инструкции о выборах и перевыборах в советы.

*Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.*

Москва—Кремль.
28 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 226 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 1 октября 1926 г.

501. Инструкция о выборах в советы.

Выборы в советы 1926 года, явившиеся первой, после окончания гражданской войны и упрочения пролетарской диктатуры, широкой и открытой избирательной кампанией, выявившие возрастающую активность избирателей, поставили, с одной стороны, задачу еще более энергичного вовлечения в советы широких трудящихся масс, а с другой — задачу дальнейшего охранения советов от проникновения в них эксплуататорских элементов.

В этих целях, на основании ст. ст. 9 и 10 Конституции Союза ССР, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, во изменение ныне действующих инструкций о выборах в советы, предлагает центральным исполнительным комитетам союзных республик, на предстоящие выборы представителей советов на Съезд Советов Союза ССР, к руководству нижеследующую инструкцию о выборах в городские и сельские советы и о созыве краевых, областных, губернских, окружных, уездных, районных и волостных съездов советов.

I.

Об избирательных комиссиях.

1. Для общего руководства избирательной кампанией в союзных республиках при центральных исполнительных комитетах последних, постановлениями их президиумов, образуются центральные избирательные комиссии.

Число членов центральных избирательных комиссий, а также состав их определяются центральными исполнительными комитетами союзных республик, при чем в состав этих комиссий должны быть включены представители рабочих и крестьян, непосредственно связанных с предприятием или сельским хозяйством, а также представители национальных меньшинств.

2. Кроме общего руководства избирательной кампанией в союзных республиках, на центральные избирательные комиссии возлагается также и рассмотрение жалоб на действия краевых, областных, губернских избирательных комиссий и избирательных комиссий автономных республик и областей.

3. В целях планомерного и своевременного производства выборов в сельские и городские советы и на съезды советов образуются избирательные комиссии республиканские, областные, краевые, губернские, окружные, уездные, волостные, районные, сельские и городские.

4. Избирательные комиссии автономных республик и областей, а также областные, краевые и губернские (и соответствующие им) образуются подлежащими исполнительными комитетами в составе 11 лиц: председателя, двух представителей от соответствующего исполнительного комитета, по одному представителю от соответствующих: объединения профессиональных союзов, Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, отдела работниц ВКП(б), городского совета, национальных меньшинств, красной армии; двух представителей — делегатов крестьянских организаций (общества взаимопомощи, комитета незаможных селян, союза кощичи).

Председатели перечисленных комиссий утверждаются президиумом центрального исполнительного комитета соответствующей союзной республики по представлению центральной избирательной комиссии.

5. Уездные (и соответствующие им) избирательные комиссии образуются в составе 9 лиц: председателя, утверждаемого губернским (или соответствующим) исполнительным комитетом, по одному представителю: от соответствующего исполнительного комитета, от местного городского совета, бюро профессиональных союзов, Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, отдела работниц ВКП(б) и национальных меньшинств; двух крестьян—делегатов уездных крестьянских организаций (общества взаимопомощи, комитета незаможных селян, союза кошчи).

6. Волостные (и соответствующие им) избирательные комиссии образуются в составе 7 лиц: председателя, назначаемого уездным (или соответствующим) исполнительным комитетом, двух представителей от волостного (или соответствующего ему) исполнительного комитета, по одному представителю от профессиональных союзов, Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, делегатских собраний крестьянок и крестьянских организаций (общества взаимопомощи, комитета незаможных селян, союза кошчи).

7. Сельские избирательные комиссии образуются в составе 7 лиц: председателя, назначаемого волостным (или соответствующим ему) исполнительным комитетом, двух представителей от сельского совета, по одному представителю: от профессиональных союзов, Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, делегатских собраний крестьянок, местных крестьянских организаций (общества взаимопомощи, комитета незаможных селян, союза кошчи).

8. Городские избирательные комиссии образуются во всех городах, рабочих поселках и поселениях городского типа в составе 7 лиц: председателя, утверждаемого соответствующим вышестоящим исполнительным комитетом, двух представителей от соответствующего городского совета, по одному представителю от: профессиональных союзов, красной армии, Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи и представителя работниц, избираемого на общегородском делегатском собрании женщин-работниц.

Примечание. Городские избирательные комиссии для учета, так называемых, неорганизованных избирателей могут образовывать особые подсобные комиссии по районам, кварталам и отдельным большим домовладениям.

9. К правам и обязанностям избирательных комиссий относятся:

- а) наблюдение за законностью и своевременностью производства выборов на соответствующей территории;
- б) руководство работой нижестоящих избирательных комиссий и их уполномоченных по выборам;
- в) представление сообщений о ходе выборов и всего имеющегося по этому вопросу материала в подлежащий исполнительный комитет;
- г) представление исполнительным комитетам о роспуске нижестоящих избирательных комиссий, об отводе отдельных членов их, а также об отмене их постановлений;

- д) требование от нижестоящих избирательных комиссий отчетов о произведенной работе;
- е) рассмотрение протестов и жалоб на действия нижестоящих избирательных комиссий;
- ж) назначение уполномоченных для председательствования на избирательных собраниях;
- з) рассылка избирательных повесток;
- и) составление списков избирателей там, где постановлениями центральных исполнительных комитетов союзных республик будет это признано необходимым;
- к) составление списков лиц, лишенных избирательных прав.

II.

Определение круга избирателей и круга лиц, лишенных избирательных прав.

10. При составлении и проверке списков как избирателей, так и лиц, лишенных избирательных прав, избирательные комиссии должны иметь в виду, что конституции советских республик лишают отдельных лиц и отдельные группы населения избирательных прав, а именно:

а) лиц, прибегавших или прибегающих сейчас к наемному труду с целью извлечения прибыли;

б) лиц, живших или живущих сейчас на нетрудовые доходы, а также занимавшихся или занимающихся сейчас торговлей;

в) лиц, относящихся по своему классовому положению к моменту выборов или по своей прошлой деятельности к категории лишенных избирательных прав, согласно соответствующих статей конституций союзных республик.

11. Из отдельных категорий граждан не могут пользоваться избирательными правами:

а) земледельцы, применяющие наемный труд, сезонный или постоянный, в таком объеме, который расширяет их хозяйство за пределы трудового.

Примечание. Основным признаком трудового хозяйства в данном случае является подсобный характер наемного труда и обязательное участие в повседневной работе, в хозяйстве, наличных трудоспособных его членов;

б) земледельцы, имеющие на-ряду с земледельческим хозяйством промысловые и промышленные заведения и предприятия (мельницу, крупорушку и т. п.), ведущиеся с применением постоянного или сезонного наемного труда;

в) лица, закабаляющие окружающее население путем систематического предоставления в его пользование имеющихся у них сельскохозяйственных машин, рабочего скота и пр., или постоянно занимающиеся снабжением населения кредитом (товарным или денежным) на кабальных условиях;

г) кустари и ремесленники, прибегающие к найму постоянной рабочей силы;

д) владельцы предприятий промышленного типа, эксплуатирующие население путем сдачи тех или иных работ на дом;

е) частные торговцы и перекупщики;
ж) частные торговые и коммерческие посредники;
з) арендаторы и владельцы предприятий фабрично-заводского типа;
и) бывшие офицеры и чиновники белых армий, а также руководители контр-революционных банд;

к) все служащие и агенты бывшей полиции, особого корпуса жандармов и охранных отделений, члены царствовавшего дома, а также все лица, прямо или косвенно руководившие действиями полиции, жандармерии и карательных органов, как при царском строе, так равно и при белых контр-революционных правительствах, как то: бывшие министры, их товарищи, директора департаментов министерств, генерал-губернаторы, главноначальствующие при чрезвычайной охране, военные и гражданские губернаторы, вице-губернаторы, губерские и уездные предводители дворянства, чиновники для особых поручений, старшие председатели и члены уголовных департаментов, а также прокуроры и товарищи прокуроров судебных палат; следователи по важнейшим делам; председатели и члены военных судов всех наименований; члены губернских правлений, земские, крестьянские и уездные начальники, чины министерства внутренних дел и все служащие тюремного ведомства;

л) бывшие и настоящие служители всех религиозных культов;

м) лица, административно высланные, а также лица, в отношении которых состоялись судебные приговоры, лишаящие их, в виду связи с преступной средой, права проживания на месте своего прежнего жительства; пораженные в правах приговорами судов; находящиеся в местах лишения свободы.

12. По смыслу основных норм конституций союзных республик не могут быть лишены избирательных прав:

а) крестьяне - земледельцы, применяющие в своем хозяйстве наемный труд одного постоянного рабочего, при особых обстоятельствах, как то: болезнь, мобилизация, избрание на общественную должность, требующую отрыва от хозяйства, и т. п. на все время данного состояния хозяйства;

б) земледельцы, нанимающие во время страдной поры на короткий срок не более 2 человек для уборки хлебов и трав;

в) кустари и ремесленники, ведущие трудовое хозяйство без применения наемной силы, а также пользующиеся в силу условий производства наемным трудом одного взрослого рабочего или двух учеников;

г) привлеченные в свое время в ряды белых армий путем мобилизации рабочие и трудовые крестьяне, казаки, кустари и ремесленники.

Примечание. Из бывших офицеров и чиновников белых армий, а также руководителей контр-революционных банд могут пользоваться избирательными правами лишь те, в отношении которых имеются соответствующие акты правительств Союза ССР и союзных республик;

д) лица, получающие проценты с трудовых вкладов и с облигаций государственных, коммунальных и кооперативных займов, при условии, если эти доходы не являются основным источником их существования,

или если эти лица не лишены избирательных прав по другим основаниям;

е) лица, в силу особых причин занимающиеся мелкой торговлей, как то: инвалиды труда и войны, торгующие по бесплатным патентам народных комиссариатов социального обеспечения, безработные рабочие и служащие, выбирающие патенты I разряда, если это занятие для них является временным;

ж) лица, которые по найму или по выбору религиозных общин занимаются административно-хозяйственным и техническим обслуживанием зданий религиозных культов и религиозных обрядов, как то: сторожа, уборщики, звонари, певчие и т. п., а также члены приходских советов, если эти лица не лишены избирательного права по другим статьям конституций союзных республик;

з) лица свободных профессий, занимающиеся общественно-полезным трудом и не лишенные избирательных прав по другим статьям конституций союзных республик;

и) члены семей лишенных избирательных прав на основании конституций союзных республик и настоящей инструкции не лишаются избирательных прав в тех случаях, когда они материально не зависят от лиц, лишенных избирательных прав, и источником своего существования имеют самостоятельный общественно-полезный труд.

III.

О порядке восстановления в избирательных правах и о порядке рассмотрения жалоб граждан, лишенных избирательных прав.

13. Лица, лишенные избирательных прав, согласно конституций союзных республик, как бывшие служащие полиции, тюремного ведомства, корпуса жандармов и т. п. (п. „к“ ст. 11), могут быть в отдельных случаях восстановлены в избирательных правах особыми постановлениями президиумов центральных исполнительных комитетов союзных республик при условии, если эти лица в настоящее время занимаются производительным и общественно-полезным трудом и доказали лояльность по отношению к советской власти.

14. Лица, лишенные избирательных прав, как принадлежавшие к классу эксплуататоров (помещики, буржуазия, лица, принадлежавшие к служителям религиозных культов), могут быть восстановлены в избирательных правах при условии, если они в течение не менее пяти лет занимаются производительным и общественно-полезным трудом и доказали свою лояльность к советской власти, — по постановлениям губернской (или соответствующей ей), областной и краевой избирательной комиссии, с утверждения соответствующего исполнительного комитета.

15. Лица, по постановлениям избирательных комиссий включенные в списки лишенных избирательных прав, могут обжаловать эти постановления в недельный срок со дня опубликования или вывешивания списка.

16. Жалобы подаются гражданами в указанный в предыдущей статье срок в избирательную комиссию, составившую список.

17. Избирательная комиссия, получив жалобу, обязана в трехдневный срок по получении переслать ее со своим заключением в вышестоящую избирательную комиссию.

18. Жалобы на постановления сельских избирательных комиссий, поступившие в волостную (или соответствующую) избирательную комиссию, рассматриваются в трехдневный срок. Волостная (или соответствующая) избирательная комиссия, если удовлетворяет жалобу, то отсылает ее со своим решением сельской избирательной комиссии для объявления жалобщику. Если волостная (или соответствующая) избирательная комиссия отказывает жалобщику, то жалоба препровождается уездной избирательной комиссии, которая в тот же срок, что и волостная, обязана рассмотреть жалобу и вынести решение или об утверждении постановления нижестоящей комиссии, или об удовлетворении жалобы. Постановление уездной избирательной комиссии объявляется соответствующей избирательной комиссии и жалобщику.

19. Жалобы граждан не губернских городов подаются в городские избирательные комиссии, которые обязаны рассмотреть жалобу в трехдневный срок, и если не удовлетворяют ее, то препровождают в уездные избирательные комиссии. Постановления уездной избирательной комиссии сообщаются городской избирательной комиссии и объявляются жалобщику.

20. Жалобы граждан губернских городов на лишение избирательных прав городскими избирательными комиссиями рассматриваются в недельный срок губернскими избирательными комиссиями.

21. В порядке верховного управления вопросы о лишении избирательных прав в союзных республиках разрешаются президиумом центрального исполнительного комитета соответствующей союзной республики.

22. После окончания работ избирательных комиссий, разрешение вопросов по жалобам лиц, лишенных избирательных прав, производится соответствующими советами и исполнительными комитетами.

IV.

Об избирательных собраниях.

23. Выборы членов советов происходят в избирательных собраниях.

24. Избирательные собрания созываются избирательной комиссией или ее уполномоченным с извещением населения о дне и месте созыва собрания и выборов не позднее, чем за 5 дней.

25. В городах, поселках городского типа и фабрично-заводских поселках избирательные собрания устраиваются по производственным или профессиональным единицам (предприятиям, учреждениям и профессиональным союзам).

Граждане, не входящие в предприятия и не организованные в профессиональные союзы, как то: кустари, домашние хозяйки, извозчики и т. п., участвуют в выборах или совместно с остальными избирателями по производственным или профессиональным собраниям, или по территориальным единицам (районам, участкам и т. п.).

В сельских местностях крупные селения для выборов в совет могут разбиваться на избирательные участки; выборы в сельский совет,

объединяющий несколько поселений, производится поселенно, в случае отдаленности поселений друг от друга и числа населения, достаточного для выбора депутата в сельский совет, и на объединенных собраниях для нескольких поселений, в случае малочисленности их населения и незначительности расстояния между ними. Избиратели хуторяне и отрубщики для выборов присоединяются к близлежащему селению, входящему в район избираемого сельсовета.

Примечание. При производстве выборов в крупных промышленных предприятиях, избирательные собрания могут производиться по отдельным частям предприятия, при чем допускается подача отдельных кандидатских списков.

26. На избирательные собрания допускаются лишь лица, пользующиеся избирательным правом.

27. Избирательные собрания открываются уполномоченным на то избирательной комиссией лицом и ведутся избираемым в составе трех человек президиумом под председательством уполномоченного избирательной комиссии.

По открытии избирательного собрания, председатель обязан: а) ознакомить собравшихся с порядком выборов; б) огласить число избирателей и число прибывших на выборы; в) огласить списки и имена и фамилии отдельных кандидатов, поступившие до избирательного собрания, равно как и на самом избирательном собрании, с указанием, от кого поступили эти списки.

28. Голосование на выборах происходит или по спискам или по отдельным кандидатурам по решению самого избирательного собрания.

Примечание 1. Избирательные комиссии и их уполномоченные не имеют права от себя выдвигать и предлагать избирателям ни отдельных кандидатов, ни кандидатских списков.

Примечание 2. Кандидатские списки или отдельные кандидатуры могут предлагаться как общественными, партийными и профессиональными организациями, так и отдельными гражданами, как в самом избирательном собрании, так и опубликовываться до избирательного собрания через печать или путем вывешивания. Голосование по спискам не устраняет возможности отвода отдельных кандидатов, помещенных в списке.

29. Выборы производятся открытым голосованием.

30. Избранными в члены советов считаются лица, получившие при голосовании большинство голосов избирателей, участвовавших в голосовании.

31. Каждое избирательное собрание, кроме депутатов, избирает отдельно кандидатов к ним в количестве и пределах, определяемых избирательными комиссиями.

32. О ходе избирательного собрания президиумом избирательного собрания составляется и подписывается протокол.

33. Все заявления и жалобы на производство выборов подаются в 7-дневный срок с момента окончания выборов, в письменной или устной форме, в соответствующую избирательную комиссию, которая

обязана их со своими объяснениями препроводить в 3-дневный срок в вышестоящую избирательную комиссию.

Вышестоящая избирательная комиссия обязана рассмотреть эти жалобы и заявления в недельный срок со дня поступления.

34. По окончании работы избирательные комиссии сдают все материалы по выборам соответствующему совету или исполнительному комитету.

35. В случае отмены выборов, новые выборы производятся порядком, установленным настоящей инструкцией.

36. Для проведения новых выборов назначается новый состав соответствующей избирательной комиссии.

37. Поводом для отмены выборов является нарушение конституций Союза ССР и союзных республик, а также настоящей инструкции и инструкций союзных республик, при чем об отмене выборов объявляется во всеобщее сведение или путем публикации в местной прессе, или на собраниях избирателей.

38. Отмена выборов производится полностью в отношении всего состава членов совета или частично в отношении отдельных членов совета по отдельным избирательным участкам.

V.

О созыве съездов советов.

39. Съезды советов созываются соответствующими исполнительными комитетами в порядке, установленном законодательством Союза ССР и союзных республик.

40. Для проверки правильности выборов на съезды и их полномочий съездами советов избираются мандатные комиссии.

41. Съезды советов по докладам мандатных комиссий выносят постановления о правильности произведенных выборов на съезды и о правомочности делегатов.

VI.

Об инструкциях о выборах в советы, издаваемых союзными и автономными республиками и областями.

42. Центральные исполнительные комитеты союзных республик могут издавать в развитие настоящей инструкции, с соблюдением данных в ней директив, свои инструкции о выборах в советы, внося те или иные дополнения и изменения с учетом местных бытовых условий, как то: кочевого характера трудового хозяйства, скотоводческого и т. п.

Избирательные инструкции, издаваемые центральными исполнительными комитетами союзных республик, сообщаются Президиуму Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

43. Центральные исполнительные комитеты автономных республик и исполнительные комитеты автономных областей, а также краевые и областные исполнительные комитеты, могут вносить дополнения в инструкции о выборах в советы центральных исполнительных комитетов союзных республик в связи с бытовыми особенностями и другими

местными условиями лишь с предварительного утверждения этих дополнений президиумами центральных исполнительных комитетов соответствующих союзных республик и одновременным уведомлением о таковых дополнениях Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

*Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Н. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.*

Москва—Кремль.
28 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 226 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 1 октября 1926 г.

Постановление Совета Народных Комиссаров.

502. О трудовых списках.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Все государственные учреждения и предприятия (общесоюзного, республиканского и местного значения), а равно акционерные общества (паевые товарищества) с преобладающим участием государственного капитала обязаны вести на каждого служащего трудовые списки.

2. В трудовые списки вносятся основанные на документах общие данные и данные о прохождении службы как с начала трудовой деятельности служащего до заведения трудового списка, так и при дальнейшем прохождении службы.

3. При переходе служащего из одного учреждения или предприятия в другое, трудовой список пересылается на место новой работы, где продолжается его ведение. В случае увольнения служащего, впредь до поступления его вновь на работу, трудовой список остается в месте его последней работы. Служащий получает одновременно с расчетом копию трудового списка.

Все указанные в ст. 1 учреждения и предприятия при приеме служащих обязаны истребовать их трудовые списки с места прежней службы.

4. Требования о заполнении служащими каких бы то ни было анкет, связанных с состоянием на работе в упомянутых в ст. 1 учреждениях и предприятиях, после введения трудовых списков не допускаются.

5. Сроки введения в действие и порядок применения настоящего постановления, в частности форма, формат и порядок изготовления трудовых списков, устанавливаются Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, которому поручается издать в двухмесячный срок соответствующую инструкцию по согласованию с Народным Комиссариатом Труда Союза ССР, Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов, Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
21 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 231 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 7 октября 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

503. О временных на 1926 год поправочных коэффициентах к нормам затраты рабочей силы по Урочному Положению для строительных работ и о временных нормах расхода строительных материалов по Урочному Положению для плотничных, каменных и штукатурных работ.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Предложить президиуму Государственной Плановой Комиссии Союза ССР издать для обязательного руководства всех ведомств, государственных, общественных и кооперативных учреждений и предприятий, выработанные им:

а) временные на 1926 г. поправочные коэффициенты к нормам затраты рабочей силы по Урочному Положению для строительных работ и

б) временные нормы расхода строительных материалов по Урочному Положению для плотничных, каменных и штукатурных работ.

2. Указанные в ст. 1 временные поправочные коэффициенты и временные нормы вводятся в действие с 1 августа 1926 года.

3. С введением в действие указанных в п. „а“ ст. 1 временных поправочных коэффициентов к нормам затраты рабочей силы отменяется раздел II постановления Совета Труда и Оборона от 15 апреля 1925 г. о временных поправочных коэффициентах к нормам затраты рабочей силы по Урочному Положению для строительных работ и об изменениях и дополнениях Урочного Положения (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 29, ст. 192).

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.

За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
25 августа 1926 г.

ПОПРАВКА.

В Соглашении об общих принципах для урегулирования вопросов между Союзом ССР и Китайской Республикой (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 18, ст. 131) из ст. IX п. 2 английского текста следует исключить слова „agrees to the redemption lies“; начало ст. 9 п. 2 русского текста следует читать так: „Правительство Союза ССР соглашается на выкуп Правительством Китайской Республики при посредстве китайского капитала Китайской Восточной железной дороги...“.

Цена 20 коп.

Главлит № 70395.

Тираж 35.000.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“, Москва, Пименовская, д. 16/1.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

27 октября 1926 г.

№ 67.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

504. Об утверждении положения о наружном налоговом надзоре.
505. Положение о наружном налоговом надзоре.
506. О дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.
507. О мерах содействия переходу кочующих цыган к трудовому оседлому образу жизни.
508. О допущении прибавления в заторы на пивоваренных заводах неосоложенной рисовой сечки.
509. Об изменении редакции п. „д“ ст. 21 положения о местных финансах.
510. Об освобождении резмигрантов, возвращающихся на территорию Киргизской автономной области, от единого сельско-хозяйственного налога в течение 5 лет со времени водворения их на территории названной области.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

511. О переименовании центра Зилаирского каптона Башкирской Автономной Советской Социалистической Республики „Преображенский Завод“ в „Зилаир“.
512. О переименовании ст. Тимирязево Московско-Казанской ж. д. в ст. „Красный Узел“.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

513. Об изменении ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 мая 1926 года об установлении размеров заработной платы для налоговых работников.
514. О государственном нормировании заработной платы служащих государственных учреждений и предприятий.
515. О порядке внесения в доход казны прибылей государственных предприятий, а также дивидендов, причитающихся государственным органам по участию их в акционерных обществах (пасвых товариществах) и синдикатах.

Постановления Совета Труда и Обороны.

516. О порядке и сроках составления и утверждения производственно-финансовых планов промышленности и планов капитального строительства на 1926—1927 год, а также отчетов по исполнению планов.
517. Об изменении положения о центральном комитете, областных комитетах и совещаниях по портовым делам.
518. Об изменении постановления Совета Труда и Обороны от 31 марта 1926 года об утверждении тарифов платы, взимаемой Регистром Союза ССР за производимые им работы.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

504. Об утверждении положения о наружном налоговом надзоре.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить положение о наружном налоговом надзоре.
2. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик согласовать законодательство республик с упомянутым в ст. 1 положением.
3. Признать за работниками наружного налогового надзора, назначенными на занимаемые ими должности до опубликования упомянутого в ст. 1 положения, все права, присвоенные налоговым работникам, назначенным в порядке указанного положения.
4. Ст. 5 положения о взимании налогов от 2 октября 1925 г. и примечание к ней (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 70, ст. 518) изложить в следующей редакции:

„Взимание налогов возлагается непосредственно по прямым общегосударственным (кроме единого сельско-хозяйственного) и местным налогам на инспекторов по прямым налогам, их помощников и агентов; по акцизам—на инспекторов по косвенным налогам и их помощников; по единому сельско-хозяйственному налогу—на районные и волостные исполнительные комитеты под непосредственным руководством подлежащих финансовых органов. В местностях, где не учреждены должности инспекторов по косвенным налогам, их функции выполняются инспекцией по прямым налогам.“

Примечание. Уездным и окружным финансовым отделам предоставляется производить исчисление и взимание отдельных местных налогов без посредства инспекторов по прямым налогам“.

5. Во всех действующих узаконениях заменить термины „финансовая инспекция“, „финансовый инспектор“ и „финансовый агент“ соответственно терминами „инспекция по прямым налогам“, „инспектор по прямым налогам“ и „агент по прямым налогам“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

1 октября 1926 г.

- Распубликовано в № 233 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 октября 1926 г.

505. Положение о наружном налоговом надзоре.

1. Наружный налоговой надзор состоит из инспекции по прямым налогам и инспекции по косвенным налогам.

2. В состав инспекции по прямым налогам входят участковые инспектора, их помощники и агенты.

Примечание. При участковых инспекторах по прямым налогам состоят канцелярии.

3. В состав инспекции по косвенным налогам входят участковые инспектора и их помощники.

4. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР предоставляется право устанавливать условия, которым должны удовлетворять работники наружного налогового надзора.

5. Народный Комиссариат Финансов Союза ССР осуществляет общее руководство и контроль над деятельностью наружного налогового надзора через народные комиссариаты финансов союзных республик.

6. Народные комиссариаты финансов союзных республик устанавливают число налоговых участков для каждой административно-территориальной единицы и осуществляют, в соответствии с директивами Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, общее руководство и наблюдение за деятельностью наружного налогового надзора.

7. Назначение, перемещение из участка в участок и увольнение налоговых инспекторов и их помощников производится народными комиссариатами финансов автономных республик, не имеющих губернского (областного) деления (в Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике—Советских Социалистических Республик Армении, Грузии и Азербейджана), заведующими губернскими (областными) финансовыми отделами, а в районированных местностях—заведующими окружными финансовыми отделами с последующим утверждением народного комиссара финансов соответствующей союзной республики.

8. Непосредственное руководство работой наружного налогового надзора по исчислению и взиманию налогов возлагается на народные комиссариаты финансов автономных республик, не имеющих губернского (областного) деления (в Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике—на народные комиссариаты финансов Грузии, Армении и Азербейджана), на заведующих губернскими (областными) финансовыми отделами, а в районированных местностях—на заведующих окружными финансовыми отделами.

9. Финансовые органы, указанные в ст. 8:

а) дают налоговой инспекции указания и разъяснения по проведению в жизнь распоряжений вышестоящих финансовых органов по налоговому делу;

б) производят ревизии деятельности налоговой инспекции;

в) отменяют в установленном порядке незаконные распоряжения налоговых инспекторов.

10. Финансовым органам, указанным в ст. 8, предоставляется право отстранять инспекторов и их помощников от должности в случае совершения ими преступных деяний, с доведением до сведения народного комиссара финансов союзной республики.

11. Агенты по прямым налогам, заведующие канцеляриями налоговых инспекторов и конторщики назначаются и увольняются налоговыми инспекторами в общем, установленном законодательством о труде, порядке с доведением до сведения финансовых органов, указанных в ст. 8.

12. Уездные и соответствующие им, а равно нижестоящие, органы содействуют работе наружного налогового надзора по исчислению и взиманию общегосударственных налогов и о замеченных неправильностях в работе наружного налогового надзора доводят до сведения органов, указанных в ст. 8.

Налоговые инспектора обязаны отчитываться перед уездными и соответствующими им исполнительными комитетами периодически, а равно по требованию этих исполнительных комитетов о положении налогового дела в их участках.

13. Инспектора по прямым налогам и инспектора по косвенным налогам несут следующие обязанности в пределах своих участков:

а) производят на основании действующих законов и правил исчисление и взимание общегосударственных и местных налогов, кроме тех, для которых законом установлен иной порядок исчисления и взимания;

б) руководят деятельностью подчиненных им помощников и агентов;

в) представляют в установленном порядке отчетность и сведения о положении налогового дела в их участках по установленным Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР формам и в установленные сроки;

г) производят, по уполномочию финансовых органов, указанных в ст. 8, ревизии находящихся в их участках районных и волостных касс, а равно счетоводства и отчетности финансово-налоговых частей районных и волостных исполнительных комитетов;

д) производят по уполномочию финансовых органов, указанных в ст. 8, ревизии по гербовому сбору в учреждениях и предприятиях;

е) доводят до сведения указанных в ст. 8 финансовых органов об обнаруженных в пределах участка установлении и взимании непредусмотренных законом налогов и сборов.

14. Инспектора по прямым налогам несут следующие обязанности в пределах своих участков:

а) осматривают торговые и промышленные заведения, проверяют их торговые книги и документы—на предмет обложения их прямыми налогами;

б) председательствуют в участковых налоговых комиссиях и выполняют другие функции, предусмотренные положением о налоговых комиссиях от 8 января 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 2, ст. 11);

в) входят в состав уездных, окружных и соответствующих им оценочных комиссий по рентному обложению;

г) в местностях, в которых не организована инспекция по косвенным налогам, исполняют, по поручению народного комиссариата финансов подлежащей союзной республики, обязанности упомянутой инспекции.

Примечание. В уездах, округах и соответствующих им административно-территориальных единицах, где имеется несколько

налоговых участков по прямым налогам, в состав оценочной комиссии входит налоговой инспектор по назначению финансовых органов, указанных в ст. 8.

15. Инспектора по косвенным налогам несут следующие обязанности в пределах своих участков:

а) производят ревизии промышленных и торговых предприятий в отношении соблюдения ими установленных правил об акцизах и особых патентных сборах за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями и, в случаях нарушения указанных правил, принимают меры, предусмотренные постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 564);

б) производят по уполномочию финансовых органов, указанных в ст. 8, на основании особых правил, установку и проверку автоматических приборов, служащих для определения выхода предметов, облагаемых акцизом;

в) производят осмотр транспортируемых подакцизных товаров, на основании правил, издаваемых Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

16. Помощники налоговых инспекторов выполняют поручения последних по исчислению и взиманию налогов.

В частности, помощник инспектора по прямым налогам осматривает торговые и промышленные заведения, поверяет их торговые книги и документы (ст. 14 п. „а“), производит в установленном порядке ревизии по гербовому сбору (ст. 13 п. „д“), контролирует работу агентов и исполняет обязанности инспектора в случае его отсутствия.

Помощник инспектора по косвенным налогам выполняет под руководством и наблюдением инспектора, в пределах назначенного ему (помощнику) района, указанные в ст. 15 обязанности, за исключением предусмотренных в п. „б“ указанной статьи.

Для непосредственного наблюдения за подакцизными предприятиями финансовые органы, указанные в ст. 8, назначают, в случае необходимости, помощника инспектора по косвенным налогам для постоянного пребывания на том или ином предприятии. В таких случаях предприятия, находящиеся в сельских местностях, предоставляют помощникам инспекторов помещение для жилья за плату на одинаковых с рабочими и служащими данного предприятия условиях.

Примечание. На тех же основаниях предприятия предоставляют помещения инспекторам по косвенным налогам, прибывающим для выполнения ревизионных действий.

17. Заведующие канцеляриями инспекторов по прямым налогам, находясь в подчинении последних, ведут всю работу по канцелярии и выдают, с разрешения инспектора, всякого рода справки с ответственностью за их правильность.

18. Агенты по прямым налогам выполняют поручения инспекторов и их помощников, в частности:

а) по взысканию недоплат на основании положения о взимании налогов;

б) по проверке выборки патентов промышленными и торговыми предприятиями;

в) по вручению плательщикам разного рода документов по обложению.

19. Вся ответственность за правильное исчисление и взимание налогов в пределах участка лежит на налоговом инспекторе.

Примечание. Инспектора по прямым налогам несут ответственность за правильность исчисления налогов участковыми комиссиями, поскольку постановления последних ими не опротестованы.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

1 октября 1926 г.

Распублковано в № 233 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 октября 1926 г.

506. О дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. В составе Народного Комиссариата Путей Сообщения выделить в самостоятельный отдел—центральный отдел по сооружению железных дорог.

2. В соответствии со ст. 1 настоящего постановления внести в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения от 12 ноября 1923 г. (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303) нижеследующие дополнения:

а) дополнить ст. 5 новым пунктом „с“ следующего содержания:

„с) центральный отдел по сооружению железных дорог“.

б) дополнить ст. 7 новым пунктом „и“ следующего содержания:

„и) управление по сооружению отдельных железных дорог“.

в) дополнить ст. 7 новым пунктом „к“ следующего содержания:

„к) экспедиции по экономическим и техническим изысканиям отдельных железнодорожных линий“.

г) дополнить ст. 13 новым пунктом „п“ следующего содержания:

„п) по центральному отделу по сооружению железных дорог ведает сооружением новых железнодорожных линий и ветвей общего пользования и производством экономических и технических изысканий“.

д) дополнить ст. 14 новым пунктом „ж“ следующего содержания:

„ж) управления по сооружению отдельных железных дорог ведают сооружением новых железнодорожных линий и ветвей общего пользования“.

е) дополнить ст. 14 новым пунктом „з“ следующего содержания:

„з) экспедиции по изысканиям производят экономические и технические изыскания“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

507. О мерах содействия переходу кочующих цыган к трудовому оседлому образу жизни.

В целях оказания содействия переходу кочующих цыган к оседлой трудовой жизни, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Предложить центральным исполнительным комитетам и советам народных комиссаров союзных республик принять меры к первоочередному льготному наделению землей цыган, желающих перейти к оседлому образу жизни.

2. В случаях отвода земли цыганам в сельских местностях, на цыган распространяются все льготы, установленные для переселенцев, при чем условия и порядок выдачи ссуд цыганам, желающим перейти к оседлому образу жизни, определяются законодательством союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Вуйбышев.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

508. О допущении прибавления в заторы на пивоваренных заводах неосоложенной рисовой сечки.

Во изменение статьи 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 года об акцизе с пива, портера и эля (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 563) и примечания к означенной статье, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Разрешить пивоваренным заводам при изготовлении пива добавление в заторы к солоду неосоложенной рисовой сечки (отход при очистке риса) в размере не свыше 25% общего веса забираемых припасов.

2. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

509. Об изменении редакции п. „д“ ст. 21 положения о местных финансах.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить п. „д“ ст. 21 положения о местных финансах от 25 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) в следующей редакции:

„д) обыкновенный текущий ремонт упомянутых в п. „а“ помещений“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

8 октября 1926 г.

Распубликовано в № 244 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 22 октября 1926 г.

510. Об освобождении реэмигрантов, возвращающихся на территорию Киргизской автономной области, от единого сельско-хозяйственного налога в течение 5 лет со времени водворения их на территории названной области.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Распространить постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 января 1926 г. об освобождении реэмигрантов, возвращающихся на территорию Казакской Автономной Советской Социалистической Республики, от единого сельско-хозяйственного налога в течение 5 лет со времени водворения их на территории названной республики (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 4, ст. 23) на реэмигрантов, возвращающихся на территорию Киргизской автономной области.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

8 октября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета**511.** О переименовании центра Зилаирского кантона Башкирской Автономной Советской Социалистической Республики „Преображенский Завод“ в „Зилаир“.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Переименовать центр Зилаирского кантона Башкирской Автономной Советской Социалистической Республики „Преображенский Завод“ в „Зилаир“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.

15 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 248 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 октября 1926 г.

512. О переименовании ст. Тимирязево Московско-Казанской ж. д. в ст. „Красный Узел“.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Находящуюся на территории Пензенской губернии железнодорожную станцию Тимирязево Московско-Казанской железной дороги переименовать в станцию „Красный Узел“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Н. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
21 сентября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.**513.** Об изменении ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 мая 1926 года об установлении размеров заработной платы для налоговых работников.

Во изменение ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 мая 1926 года об установлении размеров заработной платы для налоговых работников (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 33, ст. 226) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Приравнять Узбекскую и Туркменскую Социалистические Советские Республики в отношении ставок заработной платы для налоговых работников к Москве и Ленинграду.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
21 сентября 1926 г.
Распублковано в № 244 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 22 октября 1926 г.

514. О государственном нормировании заработной платы служащих государственных учреждений и предприятий.

Заслушав доклад Народного Комиссариата Труда Союза ССР о проведении в жизнь государственного нормирования заработной платы, Совет Народных Комиссаров Союза ССР, в дополнение и изменение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июня 1925 г. о нормировании заработной платы служащих государственных учреждений (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 42, ст. 321), постановляет:

1. Констатируя, что опыт государственного нормирования заработной платы, проведенный в Москве, дал удовлетворительные результаты, предложить советам народных комиссаров союзных республик проводить в 1926—1927 году систему государственного нормирования заработной платы, при чем в первую очередь нормирование должно про-

водиться в отношении тех групп учреждений, состоящих на общегосударственном и местном бюджете, в отношении которых это будет признано возможным согласованными решениями народного комиссариата труда, народного комиссариата финансов, народного комиссариата рабоче-крестьянской инспекции и советов профессиональных союзов соответствующих республик, и при условии непревышения предусмотренных бюджетом ассигнований на заработную плату.

2. Признать необходимым провести нормирование в отношении учреждений, состоящих на общесоюзном бюджете по Москве и периферии, в отношении которых нормирование до настоящего времени не проведено, за исключением местных органов Народного Комиссариата Путей Сообщения и Народного Комиссариата Почт и Телеграфов — с 1 октября 1926 года.

3. К нормированию заработной платы служащих в местных управленческих аппаратах Народного Комиссариата Путей Сообщения и Народного Комиссариата Почт и Телеграфов приступить в первой половине 1926—1927 бюджетного года и закончить его не позже конца указанного года.

4. Обязать Высший Совет Народного Хозяйства, Народный Комиссариат Финансов и Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, по принадлежности, разработать вопрос о структуре и штатах подведомственных им органов, действующих на началах коммерческого (хозяйственного) расчета (в том числе Государственного Банка Союза ССР), а равно акционерных кредитных учреждений с преобладанием государственного капитала, и, по согласовании с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, войти с докладом в Совет Народных Комиссаров Союза ССР не позднее 1 ноября 1926 года.

5. Признать необходимым провести в 1926—1927 году в отношении указанных в ст. 4 органов систему установления должностных окладов по коллективным договорам в соответствии с окладами, принятыми в государственных учреждениях, в отношении которых проведено нормирование; провести эту систему в отношении управленческих аппаратов хозяйственных органов, расположенных в Москве, в первую очередь в отношении кредитных учреждений, Главного Управления Государственных Трудовых Сберегательных Касс и Главного Правления Государственного Страхования Союза ССР.

6. Предложить Народному Комиссариату Труда Союза ССР, по согласованию с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов, подвергнуть дальнейшей разработке вопрос об оплате труда служащих государственных предприятий, действующих на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и составить список предприятий, в которых может быть проведена указанная в ст. 5 система должностных окладов по коллективным договорам.

7. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР организовать своевременный, вслед за получением отчетности, финансовый

контроль по расходам на заработную плату с принятием соответствующих мер к устранению нарушений и привлечению к ответственности лиц, допустивших нарушения.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

21 сентября 1926 г.

Распублковано в № 240 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 октября 1926 г.

515. О порядке внесения в доход казны прибылей государственных предприятий, а также дивидендов, причитающихся государственным органам по участию их в акционерных обществах (паевых товариществах) и синдикатах.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Все государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, обязаны вносить причитающуюся в доход государства по общесоюзному, республиканскому или местному бюджету, по принадлежности, часть прибыли в течение четырех месяцев, со времени утверждения годового баланса, по одной четверти ежемесячно.

В те же сроки вносятся акционерными обществами (паевыми товариществами) и синдикатами подлежащая внесению в доход государства сумма дивиденда государственных органов-акционеров (пайщиков).

2. В тех случаях, когда в порядке ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 сентября 1926 года о распространении правил положения о взимании налогов на взыскание невнесенных в срок платежей по некоторым категориям государственных неналоговых доходов (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 64, ст. 482) предоставляется отсрочка или рассрочка указанных в ст. 1 настоящего постановления платежей—на соответствующую сумму начисляется $\frac{1}{2}\%$ в месяц за время отсрочки или рассрочки.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

7 октября 1926 г.

Распублковано в № 248 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 27 октября 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

516. О порядке и сроках составления и утверждения производственно-финансовых планов промышленности и планов капитального строительства на 1926—1927 год, а также отчетов по исполнению планов.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР на основе проработанных контрольных цифр дать директивные указания состоящим в его ведении государственным промышленным предприятиям, имеющим общесоюзное значение, и высшим советам народ-

ного хозяйства союзных республик о предполагаемых размерах капитальных работ и развертывании промышленности в 1926—1927 году.

2. Сроки представления планов указанными в ст. 1 государственными промышленными предприятиями, имеющими общесоюзное значение, устанавливаются Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, а сроки представления планов государственными промышленными предприятиями республиканского и местного значения устанавливаются экономическими совещаниями соответствующих союзных республик с таким расчетом, чтобы было обеспечено соблюдение указанных в ст. 3 сроков представления экономическими совещаниями союзных республик планов в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и копий их в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР.

3. Высший совет народного хозяйства каждой союзной республики составляет сводный производственно-финансовый план и план капитального строительства по отраслям государственной промышленности республиканского и местного значения, подведомственной высшему совету народного хозяйства союзной республики. При составлении означенных планов принимается во внимание объем работ на территории соответствующей республики, как государственной промышленности, находящейся в ведении других народных комиссариатов, так и кооперативной и частной, в том числе кустарной.

Разработанные планы вносятся не позднее 15 октября 1926 года через государственные плановые комиссии союзных республик в экономические совещания этих республик, а в копиях направляются одновременно в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР с приложением краткой пояснительной записки.

Экономическое совещание, по утверждению этих планов, направляет их в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и одновременно в копиях в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, с таким расчетом, чтобы они были получены в Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, в Высшем Совете Народного Хозяйства Союза ССР и в Народном Комиссариате Финансов Союза ССР не позднее 1 ноября 1926 г.

Примечание. Сводные планы по отдельным отраслям промышленности, составляемые высшими советами народного хозяйства союзных республик, представляются последними в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР по мере их проработки не позднее 5 октября с. г.

4. Для установления однообразного порядка прохождения и рассмотрения промышленных планов и отчетов (ст. 11) предложить Государственной Плановой Комиссии Союза ССР дать соответствующие директивные указания государственным плановым комиссиям союзных республик.

5. Обязать Центральное Статистическое Управление Союза ССР представить в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР, а в копии в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР статистические данные о работе неподведомственной Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР и высшим советам народного хозяйства союзных

республик ценовой государственной промышленности, а также данные о работе кооперативной и частной, в том числе кустарной, промышленности за 1925—1926 год.

Перечень указанных сведений и сроки их представления Центральное Статистическое Управление Союза ССР согласовывает с Государственной Плановой Комиссией Союза ССР.

6. Обязать Народные Комиссариаты Союза ССР (за исключением Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР), имеющие в своем ведении промышленные предприятия, представить производственно-финансовые планы их непосредственно в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и в копии, для сведения, в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и Народный Комиссариат Финансов Союза ССР, не позднее 1 октября с.г. Народные комиссариаты союзных республик (кроме высших советов народного хозяйства союзных республик), имеющие в своем ведении промышленные предприятия, представляют свои планы в государственные плановые комиссии соответствующих союзных республик в порядке и сроки, устанавливаемые экономическими совещаниями соответствующих союзных республик.

Примечание. Народные комиссариаты Союза и союзных республик по соглашению с Государственной Плановой Комиссией Союза ССР и государственными плановыми комиссиями союзных республик по принадлежности устанавливают списки предприятий, планы которых подлежат представлению в порядке настоящей статьи.

7. Обязать Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР представить в Совет Труда и Оборона и Государственную Плановую Комиссию Союза ССР, а в копии Народному Комиссариату Финансов Союза ССР финансово-производственные планы каменноугольной и нефтяной промышленности—к 10 октября 1926 года и металлической (со включением рудной)—к 15 октября.

Обязать Народный Комиссариат Финансов Союза ССР представить в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР свое заключение по планам этих отраслей промышленности в недельный срок со дня их получения, а Государственной Плановой Комиссии Союза ССР представить по ним заключение в Совет Труда и Оборона не позднее 1 ноября 1926 года.

8. Предложить Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР не позднее 20 ноября с. г. представить в Совет Труда и Оборона, а в копии в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и в Народный Комиссариат Финансов Союза ССР:

а) сводный производственно-финансовый план всей государственной промышленности Союза: общесоюзного, республиканского и местного значения, с подразделением по союзным республикам и по отдельным отраслям промышленности, при чем в приложении к сводному плану должна быть учтена промышленность, как государственная, подведомственная другим народным комиссариатам, так и кооперативная и частная, в том числе кустарная;

б) план капитального строительства (промышленного и жилищного) со всеми обосновывающими его материалами;

в) производственно-финансовые планы следующих отраслей промышленности: электротехнической, основной химической, золото-платиновой, текстильной, лесной и сахарной.

Означенные в настоящей статье планы сопровождаются соответствующими проектами постановлений Совета Труда и Оборона.

Примечание 1. Производственно-финансовые планы всех включенных в общепромышленный план отраслей промышленности, за исключением поименованных в п. „в“ настоящей статьи, представляются Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР к сведению, в качестве обосновывающих его материалов, по мере проработки их, но не позднее 20 ноября с. г.

Примечание 2. Формы производственно-финансовых планов, как сводного (п. „а“), так и по отдельным отраслям промышленности, выделенным для специального рассмотрения (п. „в“), устанавливаются Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР по согласованию с Государственной Плановой Комиссией Союза ССР.

9. Обязать Народный Комиссариат Финансов Союза ССР представить не позднее 25 ноября 1926 года в Государственную Плановую Комиссию Союза ССР, а в копии в Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР, свое заключение по финансовой части сводного плана промышленности, в частности, по вопросу об оборотных средствах промышленных предприятий и по финансированию капитального строительства, а также заключение, касающееся финансовой части планов отраслей промышленности, поименованных в п. „в“ ст. 8 настоящего постановления.

Обязать Народный Комиссариат Финансов Союза ССР к тому же сроку представить доклад о финансовом положении Центрального Правления Государственной Спиртовой Монополии.

10. Предложить Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, по рассмотрении сводного плана государственной промышленности, плана капитального строительства и планов названных в п. „в“ ст. 8 настоящего постановления отраслей промышленности и по согласовании их с другими отраслями народного хозяйства, внести свое заключение по означенным планам в Совет Труда и Оборона не позднее 10 декабря с. г.

11. Обязать Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и высшие советы народного хозяйства союзных республик представить в Совет Труда и Оборона и экономические совещания союзных республик, по принадлежности, соответственно через Государственную Плановую Комиссию Союза ССР и государственные плановые комиссии союзных республик:

а) отчеты по исполнению сводного производственно-финансового плана промышленности за 1925—1926 г. не позднее 1 апреля 1927 года;

б) предварительные отчеты по исполнению того же плана за первое полугодие 1926—1927 года не позднее 1 июля 1927 года.

Форма и содержание отчетных данных Высший Совет Народного Хозяйства Союза ССР и высшие советы народного хозяйства союзных

республик согласовывают с Государственной Плановой Комиссией Союза ССР и государственными плановыми комиссиями союзных республик по принадлежности.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.*

Москва—Кремль.

15 сентября 1926 г.

Распубликовано в № 235 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 12 октября 1926 г.

517. Об изменении положения о центральном комитете, областных комитетах и совещаниях по портовым делам.

Во изменение утвержденного Советом Труда и Оборона 14 сентября 1925 г. положения о центральном комитете, областных комитетах и совещаниях по портовым делам (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 66, ст. 499), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Изложить пункт 4 литеры „е“ ст. 3 вышеназванного положения в следующей редакции:

„4) по проектам предположений об установлении новых и изменении действующих портовых сборов и таксе платы, взимаемой за услуги, оказываемые портоуправлениями“.

2. Дополнить ст. 4 вышеназванного положения следующим примечанием:

„Примечание. Заключение, предусмотренные лит. „а“ и „б“ п. „В“ настоящей статьи, одновременно с представлением в центральный комитет по портовым делам направляются в копиях в соответствующий областной комитет по портовым делам“.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.

22 сентября 1926 г.

518. Об изменении постановления Совета Труда и Оборона от 31 марта 1926 г. об утверждении тарифов платы, взимаемой Регистром Союза ССР за производимые им работы.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 31 марта 1926 г. об утверждении тарифов платы, взимаемой Регистром Союза ССР за производимые им работы (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 33, ст. 228), Совет Труда и Оборона постановляет:

Изложить примечание 2 к лит. „а“ раздела I приложения к указанному постановлению в следующей редакции:

„Примечание 2. Суда барочной конструкции пользуются скидкой с настоящего тарифа в 50%“.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО И. Мирошников.*

Москва—Кремль.

14 сентября 1926 г.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,
издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

1 ноября 1926 г.

№ 68.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

519. Положение о Средне-Азиатском Экономическом Совете.
520. О порядке направления на работу и снятия с работы работников, ответственных за имущество, страхуемое в порядке гарантийного страхования.
521. О признании районных электрических станций и районных объединений электрических станций предприятиями общесоюзного значения.
522. О радиустановках на судах морского торгового флота, плавающих под флагом Союза ССР.
523. О введении в действие положения о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала.
524. Положение о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

525. О дополнении положения о Верховном Суде Союза ССР.
526. Об изменении положения об издательстве официального органа Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов—„Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.
527. О наименовании железнодорожных станций на железнодорожной ветке Белорецк—Инзер—Зигазинский завод.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

519. Положение о Средне-Азиатском Экономическом Совете.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. В целях укрепления экономических связей между Узбекской Социалистической Советской Республикой, Туркменской Социалистической Советской Республикой, Таджикской Автономной Советской Социалистической Республикой и Киргизской автономной областью и упрощения экономической связи их с Союзом ССР в целом, при Совете Народных Комиссаров Союза ССР учреждается Средне-Азиатский Экономический Совет.

2. На Экономический Совет возлагается:

а) рассмотрение ежегодных и перспективных хозяйственных планов вышеназванных республик и области, представление в подлежащие органы заключений по этим планам и составление сводных хозяйственных планов по всей Средней Азии;

б) руководство проведением в жизнь хозяйственных планов Союза ССР в части, касающейся Средней Азии, и наблюдение за проведением в жизнь органами вышеназванных республик и области соответственных мероприятий правительства Союза ССР;

в) установление, в соответствии с общим направлением экономической политики Союза ССР, директив по экономическим вопросам органам, руководящим хозяйством названных республик и области;

г) разработка основных мероприятий, направленных к подъему и развитию народного хозяйства Средней Азии;

д) согласование экономических интересов вышеназванных республик и области и разрешение возникающих между ними разногласий по вопросам хозяйственной жизни;

е) руководство деятельностью хозяйственных учреждений и предприятий, имеющих средне-азиатское значение, общее наблюдение за деятельностью на территории Средней Азии хозяйственных учреждений и предприятий Союза ССР и согласование этой деятельности с хозяйственными интересами Средней Азии.

3. В состав Экономического Совета входят—председатель Совета, назначаемый Советом Народных Комиссаров Союза ССР, три его заместителя, утверждаемые Советом Народных Комиссаров Союза ССР по представлению Экономического Совета, председатели советов народных комиссаров Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, Таджикской Автономной Советской Социалистической Республики и председатель областного исполнительного комитета Киргизской автономной области, по 6 представителей от каждой из этих республик и области, уполномоченный Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, уполномоченный Народного Комиссариата Труда Союза ССР, уполномоченный Народного Комиссариата Внешней и Внутренней

Торговли Союза ССР уполномоченный Народного Комиссариата Путей Сообщения, уполномоченный Народного Комиссариата Почт и Телеграфов, уполномоченный Главного Хлопкового Комитета, командующий Средне-Азиатским военным округом, председатели Средне-Азиатской государственной плановой комиссии и Средне-Азиатского водохозяйственного комитета, начальник Средне-Азиатского Водхоза, два представителя Средне-Азиатского бюро Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов, управляющий Средне-Азиатской конторой Государственного Банка и ответственный секретарь Экономического Совета.

Примечание 1. В случае установления Советом Народных Комиссаров Союза ССР должностей уполномоченных Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР и Центрального Статистического Управления Союза ССР по Средней Азии, означенные уполномоченные должны быть включены в число членов Экономического Совета.

Примечание 2. Представители республик в Экономический Совет делегируются соответствующими центральными исполнительными комитетами, а представители Киргизской автономной области—ее областным исполнительным комитетом.

Примечание 3. Круг лиц, пользующихся в Экономическом Совете совещательным голосом, определяется Экономическим Советом.

4. Во главе Экономического Совета стоит президиум в составе: председателя, трех его заместителей и трех избираемых пленумом Экономического Совета членов. Председатели советов народных комиссаров Узбекской Социалистической Советской Республики, Туркменской Социалистической Советской Республики и Таджикской Автономной Советской Социалистической Республики, а также председатель Киргизского областного исполнительного комитета, являются по должности членами президиума Экономического Совета. Для замещения отсутствующих членов президиума Экономического Совета пленумом Экономического Совета избираются пять кандидатов, при чем, не менее, чем по одному кандидату избирается из числа представителей в Экономическом Совете от каждой из вышеназванных республик и области.

5. Пленум Экономического Совета созывается не реже, чем 4 раза в год.

6. В периоды между пленумами Экономического Совета все права и обязанности Экономического Совета переходят к его президиуму, который созывается в сроки, им определяемые.

7. Постановления Экономического Совета по предметам его ведения, не противоречащие законодательству Союза ССР и директивам, сметам и планам, утвержденным высшими органами Союза ССР, обязательны как для уполномоченных народных комиссариатов Союза ССР, так и для всех государственных органов средне-азиатских республик.

8. Постановления Экономического Совета и его президиума могут быть в установленном порядке опротестованы в Совет Народных Комиссаров Союза ССР в трехнедельный срок со дня их принятия пред-

ставленными в Экономическом Совете республиками, автономной областью и учреждениями.

Обжалование постановлений не приостанавливает приведения их в исполнение, но председателю Экономического Совета предоставляется право приостанавливать действие опротестованных постановлений Экономического Совета впредь до рассмотрения протеста в Совете Народных Комиссаров Союза ССР.

9. При Экономическом Совете состоят: а) Средне-Азиатский водохозяйственный комитет и Средне-Азиатская арбитражная комиссия, действующие на основе особых, утверждаемых в порядке законодательства Союза ССР, положений; б) Средне-Азиатская государственная плановая комиссия и управление делами Экономического Совета, действующие на основе положений, утверждаемых Экономическим Советом.

Примечание. Экономический Совет имеет право организовывать постоянные и временные комиссии и совещания по отдельным вопросам народного хозяйства Средней Азии.

10. Экономический Совет содержится за счет средств, отпускаемых ему по бюджету Союза ССР.

11. Место пребывания Экономического Совета—г. Ташкент.

12. Средне-Азиатский Экономический Совет имеет печать с изображением своего наименования и герба Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

520. О порядке направления на работу и снятия с работы работников, ответственных за имущество, страхуемое в порядке гарантийного страхования.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. На работу, связанную с ответственностью за имущество, застрахованное в порядке гарантийного страхования, работники приглашаются через биржи труда или помимо них из числа лиц, аттестованных специальными аттестационно-конфликтными комиссиями (ст. 4).

2. Увольнение работников, ответственных за имущество, застрахованное в порядке гарантийного страхования, может быть произведено нанимателем, помимо случаев, предусмотренных кодексом законов о труде, также в случае отказа соответствующих органов Госстраха от ответственности за имущество вследствие утраты ими доверия к данному работнику. Увольняемый по этой причине работник имеет право на получение выходного пособия.

3. Отказ органов Госстраха от ответственности по гарантийному страхованию по причине утраты ими доверия к данному работнику и увольнение последнего нанимателем может быть обжаловано увольняемым или профессиональным союзом в местную аттестационно-конфликтную комиссию.

4. Аттестационно-конфликтные комиссии образуются при местных органах народных комиссариатов труда союзных республик в составе: председателя—от местного органа народного комиссариата труда и членов—от соответствующего органа Госстраха, совета народного хозяйства (отдела местного хозяйства) и межсоюзного профессионального объединения. В вопросах первоначального аттестования не участвует представитель от межсоюзного объединения, а в рассмотрении жалоб на отказ органов Госстраха от ответственности по гарантийному страхованию и на увольнение по причине такого отказа не участвует представитель от совета народного хозяйства (отдела местного хозяйства).

Для руководства работой местных аттестационных комиссий и рассмотрения жалоб на их постановления образуются аттестационно-конфликтные комиссии при народных комиссариатах труда союзных республик в составе: председателя—от народного комиссариата труда союзной республики и членов: от правления Госстраха союзной республики и межсоюзного профессионального объединения союзной республики.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

Распубликовано в № 243 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 октября 1926 г.

521. О признании районных электрических станций и районных объединений электрических станций предприятиями общесоюзного значения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Признать предприятиями общесоюзного значения, состоящими в ведении Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, нижеследующие районные электрические станции и их объединения:

1) Московское объединение районных электрических станций „МОГЭС“ в составе:

1-й Московской, 2-й Московской (трамвайной), Шатурской имени Ленина, Каширской и станции „Электропередача“ имени Классона.

2) Объединение Ленинградских районных электрических станций „Электроток“ в составе:

1-й, 2-й, 3-й и 4-й (трамвайной) станции „Красный Октябрь“ и Волховской гидростанции, после начала ее эксплуатации.

3) Объединение Бакинских электрических станций в составе: „Красная Звезда“ имени Л. Красина, Романинской и Сураханской.

4) Районные электрические станции:

а) Нижегородскую;

б) Саратовскую;

в) Кизеловскую;

- г) Шахтинскую;
- д) Грозненскую;
- е) Штеровскую;
- ж) Харьковскую;
- з) Киевскую;
- и) Земо-Авчальскую.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
8 октября 1926 г.

Распубликовано в № 249 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 октября 1926 г.

522. О радиоустановках на судах морского торгового флота, плавающих под флагом Союза ССР.

В отмену постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров РСФСР от 30 апреля 1923 года о радио-установках на морских судах торгового флота РСФСР (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 39, ст. 410), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Нижепоименованные плавающие под флагом Союза ССР суда морского торгового флота должны быть снабжены радио-телеграфными приемно-передающими аппаратами:

- а) все пассажирские суда, имеющие 750 и более регистровых тонн нетто;
- б) все пассажирские суда заграничного плавания;
- в) все пассажирские суда, находящиеся в плавании между портами Союза ССР, расположенными на разных морях (большой каботаж);
- г) все грузовые суда валовой вместимостью в 1.500 и более регистровых тонн;
- д) все морские ледоколы;
- е) рейдовые ледоколы и спасательные суда с двигателем в 500 и более индикаторных сил.

Примечание 1. Действие п. „а“ настоящей статьи не распространяется на суда местного сообщения, а также на суда, которые при плавании удаляются от берега не более, чем на 12 морских миль.

Районы местного сообщения устанавливаются Народным Комиссариатом Путей Сообщения по соглашению с Народным Комиссариатом по Военным и Морским Дела.

Примечание 2. Действие п. „в“ настоящей статьи не распространяется на суда, плавающие между портами Черного и Азовского морей.

2. Народному Комиссару Путей Сообщения предоставляется право:

- а) в исключительных случаях для обеспечения безопасности плавания требовать установки радиооборудования и на судах, не подпадающих под действие ст. 1;

б) освобождать любое судно из числа предусмотренных ст. 1 от обязанности иметь радиооборудование, если устройство такого оборудования не вызывается необходимостью с точки зрения обеспечения безопасности плавания.

3. Суда, указанные в ст. 1 настоящего постановления, в отношении радио-телеграфной службы, разделяются на три категории.

К первой категории относятся:

а) пассажирские суда, имеющие помещение для перевозки не менее 50 классных пассажиров и обладающие скоростью в 13 и более узлов, если на их борту возможно перевозить не менее 200 лиц (пассажиров и экипажа) и если они совершают во время своего плавания переход более 500 морских миль между двумя последовательными портами захода;

б) морские ледоколы;

в) спасательные суда.

Ко второй категории относятся не отнесенные к 1 категории пассажирские суда, имеющие помещение для перевозки 50 и более классных пассажиров.

К третьей категории относятся:

а) пассажирские суда, за исключением отнесенных к 1 и 2 категориям;

б) грузовые суда;

в) рейдовые ледоколы.

4. Радиостанции на судах первой категории (ст. 3) во время плавания несут непрерывное слуховое наблюдение.

Радиостанции на судах второй категории (ст. 3) несут слуховое наблюдение не менее 16 часов в сутки по расписанию, устанавливаемому Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

Радиостанции на судах третьей категории (ст. 3) несут слуховое наблюдение по мере надобности, за исключением пассажирских судов и рейдовых ледоколов, которые должны нести слуховое наблюдение не менее 8 часов в сутки по расписанию, устанавливаемому Народным Комиссариатом Путей Сообщения.

5. Условия, которым должны удовлетворять судовые радиостанции, и технические правила для судовых радиостанций, в том числе радиостанций на судах, не подпадающих под действие ст. 1, устанавливаются Регистром Союза ССР. Радиостанции судов всех упомянутых в ст. 1 категорий должны удовлетворять требованиям, которые обеспечивали бы возможность работы радиостанции при аварии судна.

6. Удостоверение на право пользования судовой радиостанцией выдается Регистром Союза ССР.

7. Издание правил по обслуживанию и эксплуатации судовых радиостанций, в том числе и радиостанций на судах, не подпадающих под действие ст. 1, возлагается на Народный Комиссариат Путей Сообщения.

8. Наблюдение за исполнением судовладельцами настоящего постановления и издаваемых на основе его правил возлагается на Народный Комиссариат Путей Сообщения и Регистр Союза ССР по принадлежности.

9. На всех судах, предусмотренных ст. 1 настоящего постановления, радиооборудование должно быть установлено не позже 1 мая 1927 года.

10. По истечении срока, указанного в ст. 9, суда, не имеющие соответствующего радиооборудования, не выпускаются из порта.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
8 октября 1926 г.

Распубликовано в № 251 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 30 октября 1926 г.

523. О введении в действие положения о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала.

1. Утвержденное сего числа положение о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала ввести в действие с 1 октября 1926 года.

2. С введением в действие упомянутого в ст. 1 положения отменить нижеследующие узаконения:

а) положение о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ, утвержденное Всероссийским Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров РСФСР 20 июня 1923 года (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 61, ст. 573), за исключением примечаний к ст.ст. 4 и 5 в редакции постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 сентября 1926 года о налоговых льготах для потребительских кооперативных организаций (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 61, ст. 461) с применением указанных в этих примечаниях льгот к подоходному налогу по положению, указанному в ст. 1 настоящего постановления;

б) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 октября 1923 года о введении в действие положения о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 7, ст. 206);

в) постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 декабря 1923 г. об изменении положения о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 9, ст. 275);

г) постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 февраля 1924 г. об изменении положения о подоходном налоге с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 45);

д) ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 января 1926 г. об

утверждении положения о налоговых комиссиях (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 2, ст. 10).

3. Изложить п. „б“ ст. 1 положения о государственном подоходном налоге от 24 сентября 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 64, ст. 484) в следующей редакции:

„б) акционерные общества (паевые товарищества) и товарищества с ограниченной ответственностью, правления которых находятся на территории Союза ССР, за исключением акционерных обществ (паевых товариществ), привлекаемых к обложению на основании положения о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного капитала (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 68, ст. 524), а равно общества взаимного кредита“.

4. Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР в месячный срок внести в Совет Народных Комиссаров Союза ССР проект закона, предусмотренного ст. 7 утвержденного сего числа положения о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала.

*Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.*

Москва—Кремль.

15 октября 1926 г.

Распублковано в № 243 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 октября 1926 г.

524. Положение о подоходном налоге с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (паевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала.

Раздел I.

Общие положения.

1. Обложению подоходным налогом, на основании настоящего положения, подлежат: а) государственные предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета; б) кооперативные организации; в) акционерные общества (паевые товарищества), не менее 50% акций (паев) которых принадлежат государственным учреждениям и предприятиям и кооперативным организациям.

2. Указанные в ст. 1 юридические лица облагаются по чистой прибыли, полученной ими от всех доходных источников за операционный год, предшествующий окладному.

3. Для государственных предприятий и акционерных обществ с преобладанием государственного капитала чистой прибылью признается прибыль по их балансам, составленным и утвержденным в установленном особыми законами порядке (балансовая прибыль).

Для всех остальных, указанных в ст. 1, юридических лиц чистая прибыль определяется в порядке ст.ст. 8—12 настоящего положения (налоговая прибыль).

Примечание. Под подлежащей обложению прибылью предприятий, организованных за-границей с участием советского государственного капитала и допущенных в лице их агентств (представительств) к операциям на территории Союза ССР, понимается чистая прибыль, получаемая только от операций, произведенных этими агентствами на территории Союза ССР.

4. Обложению подоходным налогом не подлежат те из указанных в ст. 1 юридических лиц, чистая прибыль которых не превышает 1.500 рублей в год.

5. Налог определяется в размере восьми процентов от суммы чистой прибыли.

Если исчисленный из указанного процента оклад налога окажется выше оклада, причитающегося с данной суммы прибыли по расписанию № 3, приложенному к положению о государственном подоходном налоге от 24 сентября 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 64, ст. 484), то оклад налога устанавливается согласно упомянутому расписанию.

6. Предусмотренные уставами юридических лиц, указанных в ст. 1, отчисления от чистой прибыли (в резервный капитал, фонд улучшения быта рабочих и служащих и проч.) производятся с суммы, остающейся за вычетом из всей суммы чистой прибыли оклада подоходного налога с местной к нему надбавкой.

7. Изъятия и льготы по применению настоящего постановления устанавливаются особым законом.

Раздел II.

Порядок определения налоговой прибыли.

8. Налоговой прибылью юридических лиц, указанных в части второй ст. 3, признается разность между их валовым доходом, с одной стороны, и их расходами и отчислениями, определенными согласно ст.ст. 11 и 12, с другой стороны.

9. Валовой доход определяется согласно ст.ст. 18 и 22 положения о государственном подоходном налоге от 24 сентября 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 64, ст. 484).

10. К валовому доходу не причисляются:

а) взносы в оплату акций (паев) данного юридического лица по их выпускной цене;

б) паевые и вступительные взносы, а также взносы на образование специальных капиталов кооперативных организаций, а равно ценности, переходящие к кооперативным организациям в порядке принятия ими актива и пассива других, сливающихся с ними, кооперативных организаций;

в) суммы, полученные в виде безвозвратного пособия;

г) стоимость имущества, возвращаемого кооперации на основании специальных постановлений правительства.

11. К числу расходов, подлежащих вычету из валового дохода для определения чистой прибыли (ст. 8), относятся действительно произведенные в отчетном году и относящиеся к операциям того же года расходы и отчисления:

а) на приобретение и перевозку предметов торговли, материалов производства и топлива и упаковочных материалов;

б) на заработную плату (включая натуральное вознаграждение) рабочих и служащих, на выдачу им всякого рода установленных законом компенсаций, на уплату взносов по социальному страхованию, на содержание профессиональных органов, на культурно-просветительные нужды и улучшение быта рабочих и служащих, поскольку эти расходы производятся на основании закона, устава или коллективного договора не из специального фонда на улучшение быта рабочих и служащих, на возмещение за увечье рабочим и служащим по судебным решениям, на приобретение спец- и прозодежды по установленным нормам;

в) на комиссионное и куртажное вознаграждение, на уплату нотариальных, маклерских и биржевых регистрационных сборов, а также на уплату судебных издержек;

г) на канцелярские, путевые, почтово-телеграфные и телефонные расходы, а равно на печатание объявлений и реклам;

д) на аренду и обработку земельных участков;

е) на наем и содержание торговых, производственных и складочных помещений, а равно других строений, подъездных путей, а также живого и мертвого инвентаря;

ж) на отопление, водоснабжение, освещение и содержание в чистоте строений, числящихся на балансе или находящихся в пользовании предприятия;

з) на уплату процентов по долговым обязательствам, а также по облигационным займам, а равно на уплату процентов по находящимся в обороте предприятия, но не принадлежащим ему, средствам специальных капиталов;

и) на уплату общегосударственных и местных налогов и сборов (кроме подоходного налога и надбавки в доход местных советов к подоходному налогу), штрафов и пени (в том числе и по подоходному налогу) и других установленных в законодательном порядке платежей;

к) на страхование имущества;

л) на действительно произведенный ремонт имущества, без увеличения, однако, его балансовой стоимости;

м) на погашение стоимости имущества, впредь до полного погашения ее — в размерах, предусмотренных ст. 12;

н) в потерю по долгам, по сделанным дебиторам при расчете скидкам, а равно иным действительным убыткам, понесенным в истекшем операционном году;

о) на оплату членских взносов в организации, участие в которых предусмотрено уставом предприятия;

п) на предусмотренные уставом экономические и статистические обследования, на устройство выставок, музеев, изготовление диаграмм, плакатов и т. п. — в размере не свыше одного процента облагаемой прибыли;

р) в резерв премий страховых кооперативных организаций;

с) по созыву предусмотренных уставом общих собраний, собраний уполномоченных, съездов, совещаний и конференций, за исключением расходов на содержание и довольствие их участников;

т) на содержание консервированных заведений, включая необходимый капитальный ремонт; на капитальные работы и другие расходы по подготовке к пуску консервированных заведений в размерах, предусмотренных ст. 13 правил составления балансов и исчисления амортизационных отчислений государственными и кооперативными предприятиями, а также акционерными обществами с преобладанием государственного капитала, обязанными публичной отчетностью, за исключением кредитных учреждений, утвержденных Советом Труда и Оборона 10 сентября 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 60, ст. 453).

Примечание 1. К расходам на заработную плату (п. „б“) относится вознаграждение лиц, входящих в состав правлений, советов, ревизионных комиссий, учетных комитетов и других органов юридического лица в размере, не превышающем 6.000 рублей в год на одно лицо.

Примечание 2. К расходам, предусмотренным п. „б“, относятся, в частности, плата за работу членам промысловых и уставных трудовых артелей, расходы на приобретение для них проз и спецодежды по установленным нормам, на взносы за них по социальному страхованию или в кассу взаимопомощи в объеме и размере, не свыше установленных для социального страхования.

Примечание 3. В потерю по долгам могут быть списываемы лишь просроченные долги предприятий и лиц, прекративших платежи, долги, во взыскании которых отказано судом, долги за неразысканными лицами, долги, по которым истекла давность, и другие безнадежные долги. Отчисления в потерю того или иного процента с общей суммы долгов не допускаются. Убытки прежних лет не могут быть списываемы из доходов отчетного года, за исключением тех, которые обнаружены в отчетном году.

12. Отчисления на погашение стоимости имущества (ст. 11 п. „м“) не должны превышать следующих размеров:

а) строения железобетонные и каменные	3%
„ деревянные	5%
„ смешанные	4%
„ глинобитные, саманные и из сырцового кирпича	9%
б) машины и прочие орудия, доменные и коксовые печи, шахты, штольни, основные штреки и другие сооружения	8%
в) суда железные	4,8%
„ деревянные	9,6%
г) автомобили легковые и грузовые	18%
д) остальной живой и мертвый инвентарь	9,6%

Примечание 1. Отчисления на погашение стоимости жилых строений производятся из расчета 2/3 указанных в п. „а“ настоящей статьи норм.

Примечание 2. Отчисления на амортизацию консервированного имущества в расход не включаются.

Примечание 3. Отчисления на погашение значащихся по балансу капитальных затрат на земельные участки, на не принадлежащие организации (арендованные) имущества и на приобретение патентов на изобретения, привилегий, лицензий и других прав производится в размере доли, падающей на отчетный год по сроку пользования имуществом или правом, а при отсутствии срока—не свыше 10% от суммы затраты.

Раздел III.

Порядок исчисления и взимания налога.

13. Исчисление подлежащей обложению налогом чистой прибыли и суммы причитающегося оклада налога производится правлением облагаемого юридического лица.

14. Не позднее 3 месяцев со дня окончания операционного года, правления юридических лиц, кроме освобождаемых от подоходного налога, обязаны представить председателю подлежащей налоговой комиссии:

- а) правления юридических лиц, упомянутых в части первой ст. 3— копию баланса вместе с расчетом причитающегося налога;
- б) правления юридических лиц, упомянутых в части второй ст. 3— отчет с приложенными к нему балансом и расчетом налоговой прибыли и оклада налога.

Примечание 1. В тех случаях, когда представление отчета отсрочено в порядке, предусмотренном правилами публичной отчетности, отчет должен быть представлен председателю налоговой комиссии по окончании отсрочки.

Примечание 2. Налоговым комиссиям предоставляется право требовать в отдельных случаях представления отчета и от юридических лиц, указанных в ст. 4.

15. Вновь образованные предприятия и организации в первый раз привлекаются к платежу налога по окончании их первого операционного года, с окончанием которого они обязаны в течение 3 месяцев представить председателю соответствующей налоговой комиссии указанные в ст. 14 документы и свой устав.

16. Одновременно с представлением баланса (ст. 14) и во всяком случае до истечения трехмесячного срока по окончании операционного года правления облагаемых подоходным налогом юридических лиц обязаны внести в кассу Народного Комиссариата Финансов подоходный налог вместе с надбавкой в местные средства по составленному ими в соответствии с балансом расчету.

17. В тех случаях, когда представление баланса отсрочено (примечание 1 к ст. 14) без одновременной отсрочки уплаты налога, налог должен быть внесен в указанный в ст. 16 срок в размере, соответствующем сумме чистой прибыли, из которой был исчислен оклад предыдущего года. В тех случаях, когда по предварительному расчету плательщика чистая прибыль ниже прибыли, обложенной в предыдущем году, ему предоставляется внести налог по своему расчету. При этом, если по окончательному расчету облагаемая прибыль окажется не ниже

прибыли, обложенной в предыдущем году, то на недоплаченный оклад налога, соответствующий этой разнице, начисляется установленная ст. 13 положения о взимании налогов пеня (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 70, ст. 518 и 1926 г. № 8, ст. 56).

Примечание. Для предприятий, впервые облагаемых подоходным налогом, отсрочка представления баланса влечет соответствующую отсрочку уплаты налога.

18. По окончательном утверждении баланса в установленном порядке, правления облагаемых юридических лиц обязаны в двухнедельный срок представить председателю налоговой комиссии копии окончательно утвержденных документов, указанных в ст. 14, с исправленным расчетом. Одновременно должна быть представлена квитанция кассы Народного Комиссариата Финансов на доплаченную сумму налога, если по утвержденному балансу сумма чистой прибыли повышена, или заявление о возврате переплаченной суммы налога—в обратном случае.

19. По получении указанных в ст. 18 документов налоговая комиссия производит окончательное исчисление оклада налога. При этом в отношении юридических лиц, предусмотренных в части первой ст. 3, утвержденная в установленном законом порядке сумма чистой прибыли не подлежит проверке налоговой комиссией. В отношении прочих юридических лиц налоговая комиссия проверяет отчет и расчет, представленные правлением, при чем ей предоставляется право требовать представления в трехнедельный срок объяснений и доказательств, а равно поручать налоговому инспектору, членам налоговой комиссии и бухгалтерам-экспертам выяснять возбуждающие сомнения вопросы путем непосредственного осмотра книг и документов в помещении предприятия. Вышеуказанные данные могут быть затребованы только один раз, причем требования должны быть согласованы с общим характером ведения отчетности предприятия.

20. Юридические лица, не представившие указанных в ст. 14 документов в установленные сроки, облагаются налогом на основании тех данных об их чистой прибыли, которыми располагает налоговая комиссия. Установленная комиссией в этом случае сумма прибыли может оспариваться правлением в месячный срок, при условии представления в ту же налоговую комиссию отчета с расчетом налога, согласно ст. 13. В этом случае налоговая комиссия вновь исчисляет прибыль и оклад налога.

21. Разницу между окончательно исчисленным окладом налога и внесенной согласно ст.ст. 16 и 17 в уплату налога суммой правление обязано уплатить в двухнедельный срок со дня получения об этом извещения.

22. За непредставление или несвоевременное представление указанных в ст. 14 отчетов и балансов юридические лица подлежат штрафу в размере до 300 рублей, налагаемому губернским, окружным или соответствующим финансовым органом, за непредставление же объяснений и доказательств, предусмотренных ст. 19, штрафу до 100 рублей, налагаемому в том же порядке.

23. Должностные лица, представившие налоговым комиссиям заведомо неверные сведения, подлежат ответственности в уголовном порядке.

24. Ежегодно к 1 ноября органы, на которые возложена законом регистрация перечисленных в ст. 1 юридических лиц, обязаны сообщать о них губернским, окружным и соответствующим им финансовым органам, по месту нахождения юридических лиц, сведения по форме, установленной инструкцией (ст. 25). Нарушение настоящего правила влечет за собой дисциплинарную, а в подлежащих случаях уголовную ответственность соответствующих должностных лиц.

25. Инструкция по применению настоящего положения издается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и Всесоюзным Центральным Кооперативным Советом.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев,
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
15 октября 1926 г.

Распубликовано в № 243 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 октября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

525. О дополнении положения о Верховном Суде Союза ССР.

В дополнение положения о Верховном Суде Союза ССР (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 311) Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Дополнить ст. 2 положения о Верховном Суде Союза ССР применением в следующей редакции:

„Примечание. Дела, указанные в п. „а“ лит. Б настоящей статьи, поступают на рассмотрение пленарного заседания Верховного Суда Союза ССР лишь после рассмотрения их в пленуме Верховного Суда соответствующей союзной республики“.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
24 июля 1925 г.

526. Об изменении положения об издательстве официального органа Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов—„Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.

Во изменение положения об издательстве официального органа Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик и Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских, Казачьих и Красноармейских Депутатов—„Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ (Собр. Зак. Союза

ССР 1926 г. № 66, ст. 499) Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Изложить второй абзац ст. 4 положения об издательстве „Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ в следующей редакции:

„Издательство освобождается от всех государственных налогов и сборов и от всех надбавок к ним, идущих на усиление местных бюджетов, а также от судебных пошлин“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

Распубликовано в № 238 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 15 октября 1926 г.

527. О наименовании железнодорожных станций на железнодорожной ветке Белорецк—Инзер—Зигагинский завод.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Утвердить следующие наименования вновь выстроенных железнодорожных станций на железнодорожной ветке Белорецк—Инзер—Зигагинский завод, расположенной на территории Башкирской Автономной Советской Социалистической Республики,—Нура, Сеременево, Сатра, Улу-Елга, Ишля, Елань, Бзяк, Тукан, Зигаза, Курманай, Юнга, Багарышты, Айгир, Инзер.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
И. о. Секретаря ЦИК Союза ССР Андрей Иванов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

Распубликовано в № 249 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 октября 1926 г.

ПО П Р А В К А.

В постановлении Совета Труда и Оборона „Временные строительные правила и нормы для постройки жилых домов в поселках“ (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 53, ст. 392):

НАПЕЧАТАНО:	ДОЛЖНО БЫТЬ:
В ст. 36 . . . выхода на площадку . . .	. . . выхода наружу или на площадку . . .
В ст. 39 . . . квартиру, то . . .	. . . квартиру, расположенную не выше второго этажа, то . . .

За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

2 ноября 1926 г.

№ 69.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

528. О присоединении Союза ССР к международному соглашению об учреждении Международного Бюро Общественной Гигиены и к Международной Санитарной Конвенции.
529. Международное Соглашение относительно учреждения Международного Бюро Общественной Гигиены. Обмен нот о присоединении Союза ССР к международному соглашению об учреждении Международного Бюро Общественной Гигиены.
530. Международная Санитарная Конвенция 17 января 1912 г. Обмен нот о присоединении Союза ССР к Международной Санитарной Конвенции 17 января 1912 г.
531. Об утверждении Временного положения о санитарной охране границ Союза ССР.
532. Временное положение о санитарной охране границ Союза ССР.

528. О присоединении Союза ССР к международному соглашению об учреждении Международного Бюро Общественной Гигиены и к Международной Санитарной Конвенции.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Присоединиться от имени Союза ССР к международному соглашению об учреждении Международного Бюро Общественной Гигиены, подписанному в Риме 9 декабря 1907 года, и к Международной Санитарной Конвенции, подписанной в Париже 17 января 1912 года.
2. Принять участие в расходах по содержанию Международного Бюро Общественной Гигиены в размере, установленном для стран, уплачивающих взносы по первой категории, с исчислением кредитов на указанные расходы по сметам народных комиссариатов здравоохранения союзных республик пропорционально населению последних.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.
27 октября 1925 г.

529. Международное соглашение относительно учреждения Международного Бюро Общественной Гигиены. Обмен нот о присоединении Союза ССР к международному соглашению об учреждении Международного Бюро Общественной Гигиены.

Перевод.

ARRANGEMENT INTERNATIONALE

relative à la création de l'Office International d'Hygiène Publique.

ARRANGEMENT.

Les Gouvernements de la Grande-Bretagne et d'Irlande, de la Belgique, du Brésil, de l'Espagne, des Etats-Unis, de la République Française, de l'Italie, des Pays-Bas, du Portugal, de la Russie, de la Suisse et le Gouvernement de Son Altesse le Khédivé d'Egypte ayant jugé utile d'organiser l'Office International d'Hygiène Publique visé dans la Convention sanitaire de Paris, en date du 3 décembre 1903, ont résolu de conclure un arrangement à cet effet et sont convenus de ce qui suit:

Art. 1. Les Hautes Parties contractantes s'engagent à fonder et à entretenir un Office International d'Hygiène Publique dont le siège est à Paris.

Art. 2. L'Office fonctionne sous l'autorité et le contrôle d'un Co-

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

относительно учреждения Международного Бюро Общественной Гигиены¹⁾.

СОГЛАШЕНИЕ.

Правительства Великобритании и Ирландии, Бельгии, Бразилии, Испании, Соединенных Штатов, Французской Республики, Италии, Нидерландов, Португалии, России, Швейцарии и Правительство его Высочества Хедива Египетского, признав полезным организовать Международное Бюро Общественной Гигиены, предусмотренное в Парижской санитарной Конвенции от 3 декабря 1903 г., решили заключить на этот предмет соглашение и согласились в нижеследующем:

Ст. 1. Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются учредить и содержать Международное Бюро Общественной Гигиены, местом нахождения которого является Париж.

Ст. 2. Бюро функционирует в подчинении и под контролем Комитета,

¹⁾ Согласно полученных Полномочным Представительством Союза ССР в Италии от Министерства Иностранных Дел Италии сведений, участниками подписанного в Риме 9 декабря 1907 года Международного Соглашения об учреждении в Париже Международного Бюро Общественной Гигиены, ко дню распубликования сего в Собрании Законов и Распоряжений Рабочего и Крестьянского Правительства, являются, кроме Союза ССР, нижеследующие страны: Аргентина, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Великобритания с Ирландией (Индия, Австралия, Канада, Египет, Южно-Африканский Союз, Новая Зеландия), Греция, Дания, Испания (Испанское Марокко), Италия, Мексика, Монако, Нидерланды (Нидерландская Индия), Норвегия, Персия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сербско-Хорватско-Словенское государство, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция (Тунис, Алжир Марокко, Западная Африка, Мадагаскар), Чехо-Словакия, Чили, Швеция, Швейцария Япония.

mité formé de délégués des Gouvernements contractants. La composition et les attributions de ce Comité, ainsi que l'organisation et les pouvoirs du dit Office, sont déterminés par les statuts organiques qui sont annexés au présent arrangement et sont considérés comme en faisant partie intégrante.

Art. 3. Les frais d'installation ainsi que les dépenses annuelles de fonctionnement et d'entretien de l'Office sont couverts par les contributions des Etats contractants établies dans les conditions prévues par les statuts organiques visés à l'article 2.

Art. 4. Les sommes représentant la part contributive de chacun des Etats contractants sont versées par ces derniers au commencement de chaque année, par l'intermédiaire du Ministère des affaires étrangères de la République française, à la Caisse des dépôts et consignations à Paris, d'où elles seront retirées au fur et à mesure des besoins, sur mandats du Directeur de l'Office.

Art. 5. Les Hautes Parties contractantes se réservent la faculté d'apporter, d'un commun accord, au présent arrangement les modifications dont l'expérience démontrerait l'utilité.

Art. 6. Les Gouvernements qui n'ont pas signé le présent arrangement sont admis à y adhérer sur leur demande. Cette adhésion sera notifiée par la voie diplomatique au Gouvernement Royal d'Italie, et par celui-ci aux autres Gouvernements contractants; elle comportera l'engagement de participer par une contribution aux frais de l'Office, dans les conditions visées à l'Article 3.

Art. 7. Le présent arrangement sera ratifié et les ratifications en

образованного из делегатов Договаривающихся Правительств. Состав и обязанности этого Комитета, также как и организация и полномочия названного Бюро, определяются органическим статутом, который приложен к настоящему соглашению и считается составляющим его нераздельную часть.

Ст. 3. Расходы по устройству, а также ежегодные расходы по деятельности и содержанию Бюро, покрываются взносами Договаривающихся Государств, установленными на условиях, предусмотренных органическим статутом, указанным в статье 2.

Ст. 4. Суммы, представляющие часть, подлежащую уплате каждым из Договаривающихся Государств, вносятся этими последними в начале каждого года через посредство Министерства Иностранных Дел Французской Республики в Кассу Взносов и Вкладов в Париже, откуда они получают, по мере надобности, по мандатам Директора Бюро.

Ст. 5. Высокие Договаривающиеся Стороны оставляют за собой возможность вносить, по взаимному соглашению, в настоящее соглашение изменения, полезность которых покажет опыт.

Ст. 6. Государства, которые не подписали настоящее соглашение, допускаются присоединиться к нему по их просьбе. Это присоединение будет нотифицировано дипломатическим путем Королевскому Итальянскому Правительству и этим последним другим Договаривающимся Правительствам; оно повлечет обязательство участвовать взносами в расходах Бюро на условиях, предусмотренных в статье 3.

Ст. 7. Настоящее соглашение будет ратифицировано и его ратифи-

seront déposées à Rome aussitôt que faire se pourra; il sera mis à exécution à partir de la date à laquelle le dépôt des ratifications aura été effectué.

Art. 8. Le présent arrangement est conclu pour une période de sept années. A l'expiration de ce terme, il continuera à demeurer exécutoire pour de nouvelles périodes de sept ans entre les Etats qui n'auront pas notifié, une année avant l'échéance de chaque période, l'intention d'en faire cesser les effets, en ce qui les concerne.

En foi de quoi les soussignés, à ce dûment autorisés, ont arrêté le présent arrangement qu'ils ont revêtu de leurs cachets.

Fait à Rome, le neuf Décembre mille neuf cent sept, en un seul exemplaire qui restera déposé dans les archives du Gouvernement Royal d'Italie et dont des copies certifiées conformes seront remises, par la voie diplomatique, aux Parties contractantes.

Pour la Grande-Bretagne:

(L. S.) Théodore Thomson.

(L. S.) B. Franklin.

Pour la Belgique:

(L. S.) E. Beco.

(L. S.) O. Velghe.

Pour le Brésil:

(L. S.) Dr. Egydio de Salles Guerra.

(L. S.) Dr. Henrique de Rocha Lima.

Pour l'Espagne:

(L. S.) Manuel de Tolosa Latour.

(L. S.) Pablo Soler.

Pour les Etats-Unis:

(L. S.) A. M. Laughlin.

(L. S.) R. S. Reynolds Hitt.

капии будут сданы на хранение в Риме, как можно скорее; оно будет приведено в исполнение с числа, в которое сдача ратификаций на хранение будет произведена.

Ст. 8. Настоящее соглашение заключено на семилетний период. По истечении этого срока оно будет оставаться подлежащим исполнению на новый период в семь лет между государствами, которые не нотифицируют за год до истечения каждого периода о намерении прекратить его действия, поскольку это их касается.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, заключили настоящее соглашение, на которое они наложили свои печати.

Учинено в Риме, 9 декабря 1907 года, в одном экземпляре, который будет храниться в архивах Королевского Итальянского Правительства, надлежаще заверенные копии с которого будут переданы дипломатическим путем Договаривающимся Сторонам.

За Великобританию:

(М. П.) (подпись) Теодор Томсон.

(М. П.) (подпись) Б. Франклин.

За Бельгию:

(М. П.) (подпись) Е. Беко.

(М. П.) (подпись) О. Вельг.

За Бразилию:

(М. П.) (подпись) Др. Эгидио де Саллес Гуэрра.

(М. П.) (подпись) Др. Генрике де Рока Лима.

За Испанию:

(М. П.) (подпись) Мануэль де Толоса Латур.

(М. П.) (подпись) Пабло Солер.

За Соединенные Штаты:

(М. П.) (подпись) А. М. Лауглин.

(М. П.) (подпись) Р. С. Рейнольдс Хитт.

	Pour la France:		За Францию:
(L. S.)	Camille Barrère.	(M. П.)	(подпись) Камилл Баррер.
(L. S.)	J. de Cazotte.	(M. П.)	(подпись) Ж. де Казотт.
(L. S.)	Er. Ronssin.	(M. П.)	(подпись) Ер. Ронссэн.
	Pour l'Italie:		За Италию:
(L. S.)	Rocco Santoliquido.	(M. П.)	(подпись) Рокко Сантоли- квидо.
(L. S.)	Adolfo Cotta.	(M. П.)	(подпись) Адольфо Котта.
	Pour les Pays-Bas:		За Нидерланды:
(L. S.)	H. de Weede.	(M. П.)	(подпись) Г. де Веде.
	Pour le Portugal:		За Португалию:
(L. S.)	M. de Carvalho E. Vas- concellos.	(M. П.)	(подпись) М. де Корвалхо Е. Васконселлос.
	Pour la Russie:		За Россию:
(L. S.)	Baron Korff.	(M. П.)	(подпись) Барон Корф.
	Pour la Suisse:		За Швейцарию:
(L. S.)	J. B. Pioda.	(M. П.)	(подпись) Ж. Б. Пиода.
	Pour l'Égypte:		За Египет:
(L. S.)	Ibrahim Neguib.	(M. П.)	(подпись) Ибрагим Негюб.
(L. S.)	Marc Armand Ruffer.	(M. П.)	(подпись) Марк Арманд Рюффер.

Annexe.

Приложение.

Statuts organiques de l'Office International d'Hygiène Publique.**Органический Статут Международного Бюро Общественной Гигиены.**

Art. 1. Il est institué à Paris un Office International d'Hygiène Publique relevant des Etats qui acceptent de prendre part à son fonctionnement.

Ст. 1. В Париже учреждается Международное Бюро Общественной Гигиены, зависящее от государств, которые соглашаются ирннять участие в его деятельности.

Art. 2. L'Office ne peut s'im-miscer en aucune façon dans l'ad-ministration des différents Etats.

Ст. 2. Бюро никоим образом не может вмешиваться в административную деятельность различных государств.

Il est indépendant des autorités du pays dans lequel il est placé.

Оно независимо от властей страны, в которой оно помещается.

Il correspond directement avec les autorités supérieures d'hygiène des divers pays et avec les Conseils sanitaires ¹⁾.

Оно сноится непосредственно с высшими властями здравоохранения различных стран и с санитарными Советами ¹⁾.

¹⁾ Il est entendu que le terme „Conseils sanitaires“ s'applique aux Conseils d'Alexandrie, de Constantinople, de Tanger, de Téhéran et à tous autres Conseils qui pourraient être chargés de l'application de conventions sanitaires internationales.

¹⁾ Подразумевается, что термины „санитарные Советы“ относятся к Советам Александрии, Константинополя, Танжера и Тегерана и ко всяким Советам, на которые могло бы быть возложено применение международных санитарных конвенций.

Art. 3. Le gouvernement de la République française prendra, sur la demande du Comité international visé à l'art 6, les dispositions nécessaires pour faire reconnaître l'Office comme établissement d'utilité publique.

Art. 4. L'Office a pour objet principal de recueillir et de porter à la connaissance des Etats participants les faits et documents d'un caractère général qui intéressent la santé publique, et spécialement en ce qui concerne les maladies infectieuses, notamment le choléra, la peste et la fièvre jaune, ainsi que les mesures prises pour combattre ces maladies.

Art. 5. Les Gouvernements font part à l'Office des mesures qu'ils prennent en vue d'assurer l'application des conventions sanitaires internationales. L'Office suggère les modifications qu'il pourrait être avantageux d'apporter aux dispositions de ces conventions.

Art. 6. L'Office est placé sous l'autorité et le contrôle d'un Comité international qui est composé de représentants techniques désignés par les Etats participants, à raison d'un représentant pour chaque Etat.

Il est attribué à chaque Etat un nombre de voix inversement proportionnel au numéro de la catégorie à laquelle il appartient en ce qui concerne sa participation aux dépenses de l'Office (Voir article 11).

Art. 7. Le Comité de l'Office se réunit périodiquement au moins une fois par an; la durée de ses sessions n'est pas limitée.

Les membres du Comité élisent, par scrutin secret, un Président dont le mandat a une durée de trois ans.

Ст. 3. Правительство Французской Республики примет, по просьбе Международного Комитета, предусмотренного в ст. 6, необходимые меры для признания Бюро общественно-полезным учреждением.

Ст. 4. Бюро имеет главной задачей собирать и доводить до сведения государств-участников факты и документы общего характера, относящиеся к общественному здоровью, и специально относительно заразных болезней, в частности, холеры, чумы и желтой лихорадки, так же как и меры, принятые для борьбы с этими болезнями.

Ст. 5. Правительства сообщают Бюро о мерах, которые они принимают в целях обеспечения применения международных санитарных конвенций. Бюро предлагает изменения, которые было бы полезно внести в положения этих конвенций.

Ст. 6. Бюро подчинено и поставлено под контроль Международного Комитета, который состоит из технических представителей, назначенных государствами-участниками, из расчета по одному представителю на каждое государство.

Каждому государству предоставляется число голосов, обратно пропорциональное номеру категории, к которой оно принадлежит в отношении своего участия в расходах Бюро (см. ст. 11).

Ст. 7. Комитет Бюро собирается периодически, по крайней мере один раз в год; продолжительность его сессий не ограничена.

Члены Комитета выбирают тайным голосованием Председателя с полномочиями продолжительностью на три года.

Art. 8. Le fonctionnement de l'Office est assuré par un personnel rétribué comprenant:

un Directeur,
un Secrétaire général,
les agents nécessaires à la marche de l'Office.

Le personnel de l'Office ne pourra remplir aucune autre fonction rétribuée.

Le Directeur et le Secrétaire général sont nommés par le Comité.

Le Directeur assiste aux séances du Comité avec voix consultative.

La nomination et la révocation des employés de toute catégorie appartiennent au Directeur qui en rend compte au Comité.

Art. 9. Les renseignements recueillis par l'Office sont portés à la connaissance des Etats participants par la voie d'un Bulletin ou par des communications spéciales qui leur sont adressées soit d'office, soit sur leur demande.

L'Office expose, en outre, périodiquement, les résultats de son activité dans des rapports officiels qui sont communiqués aux gouvernements participants.

Art. 10. Le Bulletin, qui paraît au moins une fois par mois, comprend notamment:

(1.) Les lois et règlements généraux ou locaux promulgués dans les différents pays concernant les maladies transmissibles;

(2.) Les renseignements concernant la marche des maladies infectieuses;

(3.) Les renseignements concernant les travaux exécutés ou les mesures prises pour l'assainissement des localités;

(4.) Les statistiques intéressant la santé publique;

Ст. 8. Деятельность Бюро обеспечена оплачиваемым персоналом, состоящим из:

одного Директора,
одного Генерального Секретаря,
должностных лиц, необходимых для работы Бюро.

Персонал Бюро не может занимать никакой иной платной должности.

Директор и Генеральный Секретарь назначаются Комитетом.

Директор присутствует на заседаниях Комитета с совещательным голосом.

Назначение и увольнение служащих всех категорий принадлежит Директору, который отдает в этом отчет Комитету.

Ст. 9. Сведения, собранные Бюро, доводятся до сведения государств-участников путем бюллетеня или специальных извещений, которые посылаются им либо самостоятельно, либо по их просьбе.

Бюро, кроме того, периодически публикует результаты своей деятельности в официальных докладах, которые сообщаются государствам-участникам.

Ст. 10. Бюллетени, которые выходят, по крайней мере, один раз в месяц, содержат особенно:

1. Законы и правила, общие или местные, опубликованные в различных странах относительно заразных болезней.

2. Сведения относительно хода заразных болезней.

3. Сведения относительно выполненных работ или принятых мер для оздоровления местностей.

4. Статистические данные, касающиеся общественного здоровья.

(5.) Les indications bibliographiques.

La langue officielle de l'Office et du Bulletin est la langue française. Le Comité pourra décider que des Parties du Bulletin seront publiées en d'autres langues.

Art. 11. Les dépenses nécessaires au fonctionnement de l'Office, évaluées à 150.000 francs par an, sont couvertes par les Etats signataires de la Convention dont la contribution est établie suivant les catégories ci-après:

Première catégorie: Brésil, Espagne, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Indes britanniques, Italie, Russie, à raison de 25 unités:

Deuxième catégorie: à raison de 20 unités;

Troisième catégorie: Belgique, Egypte, Pays-Bas, à raison de 15 unités;

Quatrième catégorie: Suisse, à raison de 10 unités;

Cinquième catégorie: à raison de 5 unités;

Sixième catégorie: à raison à de 3 unités.

Cette somme de 150.000 francs ne pourra être dépassée sans le consentement des Puissances signataires.

Il est loisible à tout Etat de s'inscrire ultérieurement dans une catégorie supérieure.

Les Etats qui adhéreront ultérieurement à la Convention choisiront la catégorie dans laquelle ils désirent s'inscrire.

Art. 12. Il est prélevé sur les ressources annuelles une somme destinée à la constitution d'un fonds de réserve. Le total de cette réserve, qui ne peut excéder le

5. Библиографические указания.

Официальным языком Бюро и бюллетеней является французский язык. Бюро может решить, что части бюллетеня будут опубликованы на других языках.

Ст. 11. Расходы, необходимые для деятельности Бюро, исчисляемые в 150.000 фр. в год, покрываются государствами, подписавшими Конвенцию, взносы которых устанавливаются по нижеследующим категориям:

первая категория: Бразилия, Испания, Соединенные Штаты, Франция, Великобритания, Британская Индия, Италия, Россия, из расчета 25 единиц;

вторая категория: из расчета 20 единиц;

третья категория: Бельгия, Египет, Нидерланды, из расчета 15 единиц;

четвертая категория: Швейцария, из расчета 10 единиц;

пятая категория, из расчета 5 единиц;

шестая категория, из расчета 3 единиц.

Эта сумма 150.000 фр. не сможет быть превышена без согласия держав подписательниц.

Каждое государство может в дальнейшем записаться в высшую категорию.

Государства, которые присоединятся впоследствии к конвенции, изберут категорию, в которую они желают записаться.

Ст. 12. Из ежегодных доходов отчисляется сумма, назначенная для образования резервного фонда. Общая сумма этого резервного фонда, которая не может превышать раз-

montant du budget annuel, est placé en fonds d'Etat de premier ordre.

Art. 13. Les membres du Comité reçoivent sur les fonds affectés au fonctionnement de l'Office une indemnité de frais de déplacement. Ils reçoivent, en outre, un jeton de présence pour chacune des séances auxquelles ils assistent.

Art. 14. Le Comité fixe la somme à prélever annuellement sur son budget pour contribuer à assurer une pension de retraite au personnel de l'Office.

Art. 15. Le Comité établit son budget annuel et approuve le compte rendu des dépenses. Il arrête le règlement organique du personnel, ainsi que toutes dispositions nécessaires au fonctionnement de l'Office.

Ce règlement ainsi que ces dispositions sont communiqués par le Comité aux Etats participants et ne pourront pas être modifiés sans leur assentiment.

Art. 16. Un exposé de la gestion des fonds de l'Office est présenté annuellement aux Etats participants après la clôture de l'exercice.

Pour la Grande-Bretagne:

Théodore Thomson.
B. Franklin.

Pour la Belgique:

E. Beco.
O. Velghe.

Pour le Brésil:

Dr. Egydio de Salles Guerra.
Dr. Henrique de Rocha Lima.

Pour l'Espagne:

Manuel de Tolosa Latour.
Pablo Soler.

меров ежегодного бюджета, размещается в первоклассных государственных бумагах.

Ст. 13. Члены Комитета получают из фондов, предназначенных для деятельности Бюро, возмещение расходов по перемещению. Они также получают пожетонное вознаграждение за каждое заседание, в котором они присутствуют.

Ст. 14. Комитет устанавливает сумму, подлежащую ежегодному отчислению из его бюджета для обеспечения пенсии персоналу Бюро.

Ст. 15. Комитет устанавливает свой ежегодный бюджет и утверждает отчет о расходах. Он устанавливает общее положение для служебного персонала, так же как и всякие распоряжения, необходимые для деятельности Бюро.

Это положение, как и эти распоряжения, сообщаются Комитетом государствам-участникам и не смогут быть изменены без их согласия.

Ст. 16. Доклад об управлении фондами Бюро представляется ежегодно государствам-участникам по окончании операционного года.

За Великобританию:

Теодор Томсон.
Б. Франклин.

За Бельгию:

Е. Беко.
О. Вельг.

За Бразилию:

др. Эгидио де Саллес Гуэрра.
др. Генрике де Рока Лима.

За Испанию:

Мануэль де Толоса Латур.
Пабло Солер.

Pour les Etats-Unis:	За Соединенные Штаты:
A. M. Laughlin.	А. М. Лауглин.
R. S. Reynolds Hitt.	Р. С. Рейнольдс Хитт.
Pour la France:	За Францию:
Camille Barrère.	Камилл Баррер.
J. de Cazotte.	Ж. де Казотт.
Er. Ronssin.	Ер. Ронссэн.
Pour l'Italie:	За Италию:
Rocco Santoliquido.	Рокко Сантоликивидо.
Adolfo Cotta.	Адольф Котта.
Pour les Pays-Bas:	За Нидерланды:
H. de Weede.	Г. де Веде.
Pour le Portugal:	За Португалию:
M. de Carvalho E. Vasconcellos.	М. де Корвалхо Е. Васконселлос.
Pour la Russie:	За Россию:
Baron Korff.	Барон Корф.
Pour la Suisse:	За Швейцарию:
J. B. Pioda.	Ж. Б. Пиода.
Pour l'Egypte:	За Египет:
Ibrahim Neguib.	Ибрагим Негюб.
Marc Armand Ruffer.	Марк Арманд Рюффер.

Нота Полномочного Представителя Союза ССР в Италии на имя Министерства Иностранных Дел Италии от 17 ноября 1925 года.

Перевод.

Le Soussigné, Ambassadeur de l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes en Italie Platon Kerjentzeff déclare que le Conseil des Commissaires du Peuple de l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes, ayant examiné l'Arrangement pour la création à Paris d'un Office International d'Hygiène Publique, signé à Rome le 9 decembre 1907 et du Statut annexé à cet Arrangement et profitant du droit réservé par l'Ar-

Нижеподписавшийся, Полномочный Представитель Союза Советских Социалистических Республик в Италии Платон Керженцев заявляет, что Совет Народных Комиссаров Союза Советских Социалистических Республик, рассмотрев Соглашение об учреждении в Париже Международного Бюро Общественной Гигиены, подписанное в Риме 9 декабря 1907 г., и Статут, приложенный к этому Соглашению, и пользуясь правом, оговоренным в ст. 6 означенного Согла-

tielle 6 du dit Arrangement, adhère pour l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes à l'Arrangement et au Statut et s'engage formellement à coopérer avec les Hautes Parties Contractantes à l'exécution des stipulations du-dit Arrangement.

En foi de quoi le soussigné, dûment autorisé à cet effet a signé la présente déclaration d'adhésion et y a apposé son cachet.

Fait à Rome, le 17 Novembre 25.

L. S. Kerjentzeff.

№ 3610.

шения, присоединяется за Союз Советских Социалистических Республик к Соглашению и к Статуту и формально обязуется сотрудничать с Высокими Договаривающимися Сторонами для выполнения постановлений означенного соглашения.

В удостоверение чего нижеподписавшийся, надлежаще на то уполномоченный, подписал настоящую декларацию о присоединении и приложил к ней свою печать.

Учнено в Риме 17 ноября 1925 г.

М. П. Керженцев.

№ 3610.

Nota Ministero degli Affari Esteri dell'Italia in nome del Plenipotenziario del Governo dell'Unione Sovietica in Italia del 30 novembre 1925.

Перевод.

Nell'accusare ricevuta della nota N. 3610 del 17 corrente, il R. Ministero degli Affari Esteri ha l'onore di pregare l'Ambasciata dell'Unione delle Repubbliche Sovietiste Socialiste di volergli far conoscere a quale categoria degli Stati aderenti il Governo dell'Unione delle Repubbliche Sovietiste Socialiste desidera essere iscritto nell'Ufficio Internazionale d'Igiene giuista l'articolo 11 dell'Accordo di Roma del 9 dicembre 1907.

Non appena in possesso di tale indicazione, si provvederà alla notifica della nuova adesione a tutti gli Stati facenti parte di quell'Ufficio.

Roma, li 30 Novembre 25.

№ 248118/44.

Подтверждая получение ноты № 3610 от 17 т. м. Королевское Министерство Иностранных Дел имеет честь просить Посольство Союза Советских Социалистических Республик сообразовывать уведомить, по какой категории присоединившихся государств Правительство Союза Советских Социалистических Республик желает быть записанным в Международном Бюро Гигиены, согласно ст. 11 Римского Соглашения от 9 декабря 1907 г.

Как только получится такое уведомление, будет сделано уведомление о новом присоединении всем государствам, участвующим в этом Бюро.

Рим, 30 ноября 1925 г.

№ 248118/44.

Nota Полномочного Представительства Союза ССР в Италии на имя Министерства Иностранных дел Италии от 8 января 1926 года.

Перевод.

Con riferimento alla Nota Verbale No. 248118/44 del 30 Novembre scorso l'Ambasciata dell'URSS ha l'onore di informare il Regio Ministero degli Affari Esteri che il Governo dell'Unione ha espresso il desiderio di essere iscritto alla I categoria dei pagamenti per il sostenimento dell'Ufficio Internazionale d'Igiene.

Roma, li 8 Gennaio, 1926.

№ 21.

Ссылаясь на вербальную ноту за № 248118/44 от 30 ноября прошлого года, Полномочное Представительство Союза ССР имеет честь уведомить Королевское Министерство Иностранных Дел, что Правительство Союза выразило желание быть записанным в I категорию платежей на содержание Международного Бюро Общественной Гигиены.

Рим, 8 января 1926 года.

№ 21.

Nota Ministero degli Affari Esteri на имя Полномочного Представительства Союза ССР в Италии от 19 января 1926 года.

Перевод.

Con riferimento alla nota verbale dell'8 corrente No. 21, il Regio Ministero degli Affari Esteri ha l'onore di portare a conoscenza dell'Ambasciata dell'Unione delle Repubbliche Soviettiste Socialiste che si è affrettato a comunicare ai Governi interessati l'adesione del Governo dell'URSS all'Accordo internazionale firmato a Roma il 9 dicembre 1907 per la creazione a Parigi di un Ufficio internazionale di igiene pubblica, nonche il suo desiderio di essere iscritto alla I categoria degli Stati aderenti.

Roma, li 19 Gennaio. 1926.

№ 202029/2.

Ссылаясь на вербальную ноту от 8 числа т. м. за № 21, Королевское Министерство Иностранных Дел имеет честь довести до сведения Посольства Союза Советских Социалистических Республик, что оно поспешило сообщить заинтересованным правительствам о присоединении Правительства Союза ССР к Международному соглашению, подписанному в Риме 9 декабря 1907 года об учреждении в Париже Международного Бюро Общественной Гигиены, равно как и о его желании быть записанным в I категорию присоединившихся государств.

Рим, 19 января 1926 года.

№ 202029/2.

530. Международная Санитарная Конвенция 17 января 1912 года. Обмен нот о присоединении Союза ССР к Международной Санитарной Конвенции 17 января 1912 г.

Перевод.

CONVENTION.

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, au nom de l'Empire Allemand; le Président des Etats-Unis d'Amérique; le Président de la République Argentine, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche; Roi de Bohême, etc., etc., et Roi Apostolique de Hongrie; Sa Majesté le Roi des Belges; le Président de la République de Bolivie; le Président de la République des Etat-Unis du Brésil; Sa Majesté le Roi des Bulgares; le Président de la République du Chili; le Président de la République de Colombie; le Président de la République de Costa-Rica; le Président de la République de Cuba; Sa Majesté le Roi de Danemark; le Président de la République de l'Equateur; Sa Majesté le Roi d'Espagne; le Président de la République Française; Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Empereur des Indes; Sa Majesté le Roi des Hellènes; le Président de la République de Guatémala; le Président

КОНВЕНЦИЯ¹⁾.

Его Величество Император Германский, Король Прусский от имени Германской Империи; Президент Соединенных Штатов Америки; Президент Аргентинской Республики; Его Величество Император Австрийский, Король Богемии и пр., и пр., Апостолический Король Венгрии; Его Величество Король Бельгийцев; Президент Республики Боливии; Президент Республики Соединенных Штатов Бразилии, Его Величество Король Болгар; Президент Республики Чили; Президент Республики Колумбии; Президент Республики Коста-Рики; Президент Республики Кубы; Его Величество Король Дании; Президент Республики Эквадора; Его Величество Король Испании; Президент Французской Республики; Его Величество Король Соединенного Королевства Великобритании и Ирландии и Британских территорий за морями, Император Индии; Его Величество Король Эллинов; Президент Республики Гватемалы; Президент Республики Гаити; Президент Республики Гондураса; Его Величество Король Италии; Его Королевское Высочество Великий Герцог Люксем-

¹⁾ Согласно полученных Полномочным Представительством Союза ССР во Франции от Министерства Иностранных Дел Французской Республики сведений от 18 мая 1926 г. участниками подписанной в Париже 17 января 1912 года Международной Санитарной Конвенции, ко дню расубликования сего в Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства, являются, кроме Союза ССР, нижеследующие страны: Австрия, Бельгия, Бразилия, Великобритания (Австралия, Египет, Ньюфаундленд, Новая Зеландия), Венгрия, Германия, Гондурас, Дания, вольный город Данциг, Испания, Италия, Колумбия, Люксембург, Нидерландия, Норвегия, Панама, Персия, Польша, Португалия, Румыния, Сербо-Хорватско-Словенское государство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Франция, Черногория, Чехо-Словакия, Швеция, Швейцария, Эквадор.

de la République d'Haïti; le Président de la République de Honduras; Sa Majesté le Roi d'Italie; Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg; le Président des Etats-Unis Mexicains; Sa Majesté le Roi de Monténégro; Sa Majesté le Roi de Norvège; le Président de la République de Panama; Sa Majesté la Reine des Pays-Bas; Sa Majesté le Shah de Perse; le Président de la République Portugaise; Sa Majesté le Roi de Roumanie; Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies; le Président de la République du Salvador; Sa Majesté le Roi de Serbie; Sa Majesté le Roi de Siam; Sa Majesté le Roi de Suède; Le Conseil Fédéral Suisse; Sa Majesté l'Empereur des Ottomans; Son Altesse le Khédivé d'Egypte, agissant dans les limites des pouvoirs à lui conférés par les firmans impériaux, et le Président de la République Orientale de l'Uruguay,

Ayant décidé d'apporter dans les dispositions de la Convention sanitaire, signée à Paris le 3 décembre 1903, les modifications qui comportent les données nouvelles de la science et de l'expérience prophylactiques, d'établir une réglementation internationale relative à la fièvre jaune et d'étendre, autant qu'il est possible, le champ d'application des principes qui ont inspiré la réglementation sanitaire internationale, ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté L'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse,

M. le Baron de Stein, Conseiller intime supérieur du Gouvernement, Conseiller rapporteur à l'Office impérial de l'Intérieur, Membre du Conseil sanitaire de l'Empire;

бургский; Президент Мексиканских Соединенных Штатов; Его Величество Король Черногории; Его Величество Король Норвегии; Президент Республики Панама; Ее Величество Королева Нидерландская; Его Величество Шах Персидский; Президент Португальской Республики; Его Величество Король Румынии; Его Величество Император Всероссийский; Президент Республики Сальвадор; Его Величество Король Сербии; Его Величество Король Сиамский; Его Величество Король Шведский; Швейцарский Союзный Совет; Его Величество Император Оттоманский; Его Высочество Хедив Египта, действующий в пределах предоставленных ему императорскими фирманами полномочий, и Президент Восточной Республики Уругвая,

Решив внести в положения Санитарной Конвенции, подписанной в Париже 3 декабря 1903 года, изменения, соответствующие новым данным науки и профилактического опыта, установить международную регламентацию в отношении желтой лихорадки и расширить, насколько это возможно, поле применения принципов, которые были применены в основу международной санитарной регламентации, назначили своими уполномоченными:

Его Величество Император Германский, Король Прусский;

Г. барона фон-Штейна, высшего тайного советника правительства, советника-докладчика в императорском ведомстве внутренних дел, члена санитарного совета империи;

М. le Professeur Gaffky, Conseiller intime supérieur de médecine, Directeur de l'Institut royal pour les maladies infectieuses à Berlin, Membre du Conseil sanitaire de l'Empire;

Le Président des Etats-Unis d'Amérique,

M. A. Bailly-Blanchard, Ministre plénipotentiaire, Conseiller de l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique à Paris;

Le Président de la République Argentine,

M. le Docteur Francisco de Veyga, Inspecteur général des Services de santé de l'Armée argentine, Professeur de la Faculté de médecine et Membre du Conseil National d'hygiène;

M. le Docteur Ezequiel Castilla, Membre du Comité de l'Office international d'hygiène publique;

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême, etc., etc., et Roi Apostolique de Hongrie,

M. le Baron Maximilien de Gagern, Grand-Croix de l'Ordre impérial autrichien de François-Joseph, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire auprès de la Confédération suisse;

M. le Chevalier François de Haberler, Docteur en droit et en médecine, Conseiller ministériel au Ministère I. R. autrichien de l'Intérieur;

M. Etienne Worms, Docteur en droit, Chevalier de l'Ordre impérial autrichien de François-Joseph, Conseiller de Section au Ministère I. R. autrichien du Commerce;

M. Jules Böles de Nagybudafa, Conseiller au Ministère royal hongrois de l'Intérieur;

Г. профессора Гаффки, высшего тайного советника медицины, директора королевского института заразных болезней в Берлине, члена санитарного совета империи;

Президент Соединенных Штатов Америки:

Г. Бэйли-Бланчарда, полномочного министра, советника посольства Соединенных Штатов Америки в Париже.

Президент Аргентинской Республики:

Г. доктора Франсиско де Вейга, генерал-инспектора санитарной службы аргентинской армии, профессора медицинского факультета и члена национального совета гигиены;

Г. доктора Эзекиеля Кастилья, члена комитета международного бюро общественной гигиены;

Его Величество Император Австрийский, Король Богемии и пр., и пр. и Апостолический Король Венгрии:

Г. барона Максимилиана фон Гагерна, кавалера большого креста императорского австрийского ордена Франца-Иосифа, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при Швейцарской Конфедерации;

Г. кавалера Франца фон Габерлера, доктора прав и медицины, министерского советника в императорском королевском австрийском министерстве внутренних дел;

Г. Стефана Вормса, доктора прав, кавалера императорского австрийского ордена Франца-Иосифа, советника отдела в австрийском императорском королевском министерстве торговли;

Г. Юлия Белч фон Нагибудафа, советника в королевском венгерском министерстве внутренних дел;

М. le Baron Calman de Müller, Docteur en médecine, Conseiller ministériel, Professeur à l'Université royale hongroise de Budapest, Président du Conseil de santé du Royaume, Membre de la Chambre hongroise des Magnats;

Sa Majesté le Roi des Belges, M. O. Velghe, Directeur général du Service de santé et de l'hygiène au Ministère de l'Intérieur, Membre-Secrétaire du Conseil supérieur d'hygiène, Officier de l'Ordre de Léopold;

M. E. van Ermengem, Professeur à l'Université de Gand, Membre du Conseil Supérieur d'hygiène, Commandeur de l'Ordre de Léopold;

Le Président de la République de Bolivie,

M. Ismael Montes, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

M. le Docteur Chervin, Chevalier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

Le Président de la République des Etats-Unis du Brésil,

M. le Docteur Henrique de Figueiredo Vasconcellos, Chef de service à l'Institut Oswaldo Cruz, à Rio-de-Janeiro;

Sa Majesté le Roi des Bulgares,

M. Dimitri Stancioff, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

M. le Docteur Chichkoff, Capitaine sanitaire de l'Armée bulgare;

Le Président de la République du Chili,

M. Federico Puga Borne, Son Envoyé extraordinaire et Ministre

Г. барона Кальмана фон Мюллера, доктора медицины, министерского советника, профессора королевского венгерского университета в Будапеште, председателя королевского совета здравоохранения, члена венгерской палаты магнатов.

Его Величество Король Бельгийцев:

Г. О. Вельга, генерального директора здравоохранения и гигиены в министерстве внутренних дел, члена-секретаря высшего совета гигиены, офицера ордена Леопольда;

М. Е. ван Эрменгема, профессора университета в Генте, члена высшего совета гигиены, командора ордена Леопольда.

Президент Республики Боливии:

Г. Измаэля Монтеса, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики;

Г. доктора Червина, кавалера национального ордена Почетного Легиона.

Президент Республики Соединенных Штатов Бразилии:

Г. доктора Энрика де Фигейредо Васконселлоса, начальника службы в институте Освальдо Крус, в Рио-де-Жанейро.

Его Величество Король Болгар:

Г. Димитрия Станчова, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики;

Г. доктора Шишкова, санитарного капитана болгарской армии.

Президент Республики Чили:

Г. Федерико Пуга Борне, своего чрезвычайного посланника и полно-

plénipotentiaire près le Président de la République française;

Le Président de la République de Colombie;

M. le Docteur Jan E. Manrique, Ministre plénipotentiaire;

Le Président de la République de Costa-Rica.

M. le Docteur Alberto Alvarez Canas, Consul général de la République de Costa-Rica à Paris;

Le Président de la République de Cuba,

M. le Général Tomas Collazo y Tejada, son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Sa Majesté le Roi de Danemark,

M. le Comte de Reventlow, Grand-Croix de l'Ordre du Danerog, son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Le Président de la République de l'Equateur,

M. Victor M. Rendon, son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

M. E. Dorn y de Alsua, premier Secrétaire de la Légation de la République de l'Equateur à Paris;

Sa Majesté le Roi d'Espagne,

M. Francisco de Reynoso, Ministre-Résident, Conseiller de l'Ambassade royale d'Espagne à Paris.

M. le Docteur Angel Pulido Fernandez, Conseiller sanitaire, ancien Directeur général de la Santé, Sénateur à vie du Royaume;

Le Président de la République Française,

мочного министра при президенте Французской Республики.

Президент Республики Колумбии:

Г. доктора Хуана Э. Манрике, полномочного министра.

Президент Республики Коста-Рики:

Г. доктора Альберто Альвареса Канаса, генерального консула Республики Коста-Рики в Париже.

Президент Республики Кубы:

Г. генерала Томаса Колладо и Техада, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Его Величество Король Дании:

Г. графа фон Ревентлова, кавалера большого креста ордена Данеброга, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Президент Республики Эквадора:

Г. Виктора М. Рендона, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики;

Г. Э. Дорна и де Альсуа, первого секретаря миссии Республики Эквадор в Париже.

Его Величество Король Испании:

Г. Франциско де Рейносо, министра-резидента, советника королевского испанского посольства в Париже;

Г. доктора Анхеля Пулидо Фернандеса, санитарного советника, бывшего генерального директора здравоохранения, пожизненного сенатора королевства.

Президент Французской Республики:

М. Camille Barrère, Ambassadeur de la République française près S. M. le Roi d'Italie, Grand-Croix de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. Fernand Gavarry, Ministre plénipotentiaire de 1-re classe, Directeur des Affaires administratives et techniques au Ministère des Affaires étrangères, Officier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. le Docteur Emile Roux, Président du Conseil supérieur d'hygiène publique de France, Directeur de l'Institut Pasteur, Commandeur de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. Louis Mirman, Directeur de l'Assistance et de l'Hygiène publiques au Ministère de l'Intérieur;

М. le Docteur A. Calmette, Directeur de l'Institut Pasteur de Lille, Officier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. Ernest Ronssin, Consul général de France aux Indes, Officier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. Georges Harismendy, Consul général, chargé de la Sous-Direction des Unions internationales et des Affaires consulaires au Ministère des Affaires étrangères, Chevalier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

М. Paul Roux, Sous-Directeur au Ministère de l'Intérieur, Chevalier de l'Ordre national de la Légion d'honneur;

Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Empereur des Indes.

L'Honorable Lancelot Douglas Carnegie, Ministre plénipotentiaire, Conseiller de l'Ambassade royale

Г. Камилла Баррера, посла Французской Республики при Е. В. Короле Италии, кавалера большого креста национального ордена Почетного Легиона;

Г. Фернана Гаварри, полномочного министра I класса, директора административно-технических дел в министерстве иностранных дел, офицера национального ордена Почетного Легиона;

Г. доктора Эмиля Ру, председателя высшего совета общественной гигиены Франции, директора Пастеровского института, командора национального ордена Почетного Легиона;

Г. Луи Мирмана, директора общественного призрения и гигиены в министерстве внутренних дел;

Г. доктора А. Кальметта, директора Пастеровского института в Лилле, офицера национального ордена Почетного Легиона;

Г. Эрнеста Ронсена, генерального консула Франции в Индии, офицера национального ордена Почетного Легиона;

Г. Жоржа Арисманди, генерального консула, заведующего подотделом международных союзов и консульских дел в министерстве иностранных дел, кавалера национального ордена Почетного Легиона;

Г. Поля Ру, вице-директора в министерстве иностранных дел, кавалера национального ордена Почетного Легиона.

Его Величество Король Соединенного Королевства Великобритания и Ирландии и Бриганских территорий за морями, Император Индии:

Достопочтенного Лэнселота Дугласа Карпеджи, полномочного министра, советника британского коро-

britannique à Paris, Membre de l'Ordre royal de Victoria;

M. le Docteur Ralph William Johnstone, Inspecteur médical du Local Government Board;

M. le Chirurgien général Sir Benjamin Franklin, ancien Directeur général du Service médical indien et ancien Chef du Service sanitaire pour les Indes britanniques, Chevalier - Commandeur de l'Ordre de l'Empire des Indes, Chevalier de Grâce de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem;

Sa Majesté le Roi des Hellènes,

M. Démétrius Caclamano, premier Secrétaire de la Légation royale de Grèce à Paris;

Le Président de la République de Guatémala,

M. José Maria Lardizabal, Chargé d'affaires de la République de Guatémala à Paris;

Le Président de la République d'Haïti,

M. le Docteur Auguste Casseus;

Le Président de la République de Honduras,

M. Désiré Pector, Consul général de la République de Honduras à Paris, Membre de la Cour permanente d'arbitrage de la Haye;

Sa Majesté le Roi d'Italie,

M. le Commandeur Rocco Santoliquido, Docteur en médecine, Député, Directeur général de la Santé publique de Royaume;

M. le Docteur Adolfo Cotta, Chef de division au Ministère royal de l'Intérieur;

Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg,

M. E. L. Bastin, Consul de Luxembourg à Paris;

левского Посольства в Париже, члена королевского ордена Виктории;

Г. доктора Рольфа Вильяма Джонстона, инспектора медицины бюро местного управления;

Г. генерального хирурга, сэра Бенджамина Франклина, бывшего главного директора индийской медицинской службы и бывшего начальника здравоохранения для Британской Индии, кавалера-командора ордена Индийской Империи, пожалованного кавалера ордена св. Иоанна Иерусалимского.

Его Величество Король Эллинов:

Г. Димитрия Какламаноса, первого секретаря королевской греческой миссии в Париже.

Президент Республики Гватемалы:

Г. Хозе Марию Лардизабал, поверенного в делах Республики Гватемалы в Париже;

Президент Республики Гаити:

Г. доктора Августа Кассеуса.

Президент Республики Гондураса:

Г. Дезире Пектора, генерального консула Республики Гондураса в Париже, члена постоянного третейского суда в Гааге.

Его Величество Король Италии:

Г. командора Рокко Сантоликвидо, доктора медицины, депутата главного директора общественного здравоохранения королевства;

Г. доктора Адольфо Котта, начальника отдела в королевском министерстве внутренних дел.

Его Королевское Высочество Великий Герцог Люксембургский:

Г. Э. Л. Бастена, люксембургского консула в Париже;

M. le Docteur Praum, Directeur du Laboratoire pratique de bactériologie à Luxembourg;

Le Président des Etats-Unis Mexicains,

M. le Docteur Miguel Zuniga y Azcarate;

Sa Majesté le Roi de Monténégro,

M. Louis Brunet, Consul général de Monténégro à Paris;

M. le Docteur Edouard Binet, Médecin en chef de l'Hospice des Quinze-Vingts;

Sa Majesté le Roi de Norvège,

M. Frédéric, Hartvig, Herman Wedel Jarlsberg, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Le Président de la République de Panama,

M. Juan Antonio Jimenez, Chargé d'affaires de la République de Panama à Paris;

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas,

M. le Docteur W. P. Ruysch, Inspecteur général du Service sanitaire dans la Hollande méridionale et la Zélande;

M. le Docteur C. Winkler, Médecin Inspecteur en retraite du Service sanitaire civil pour Java et Madoura;

Sa Majesté le Shah de Perse, Samad Khan Momtazos Saltaneh, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Le Président de la République Portugaise,

M. le Docteur Antonio Augusto Gonçalves Braga, Médecin sanitaire et maritime à Lisbonne;

G. доктора Прома, директора практической бактериологической лаборатории в Люксембурге.

Президент Мексиканских Соединенных Штатов:

G. доктора Мигуэля Цунигу и Аскарате.

Его Величество Король Черногории:

G. Луи Брюне, генерального консула Черногории в Париже;

G. доктора Эдуарда Бине, главного врача больницы Трехсот.

Его Величество Король Норвегии:

G. Фредерика Гартвига Германа Ведела Ярлсберга, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Президент Республики Панама:

G. Хуана Антонио Химинеса, поверенного в делах Республики Панама в Париже.

Ее Величество Королева Нидерландская:

G. доктора В. П. Ройса, генерального инспектора здравоохранения в южной Голландии и Зеландии;

G. доктора К. Винклера, медицинского инспектора в отставке гражданской санитарной службы для Явы и Мадур.

Его Величество Шах Персидский:

Самад Хана Момтазоза Салтанэ, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Президент Португальской Республики:

G. доктора Антонио Августо Гонсальвесы Брага, санитарного и морского врача в Лиссабоне.

Sa Majesté le Roi de Roumanie,

M. Alexandre Em. Lahovary, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies,

M. Platon de Waxel, Conseiller privé, Membre permanent du Conseil du Ministère des Affaires étrangères et du Conseil d'hygiène publique au Ministère impérial de l'Intérieur;

M. le Docteur Freyberg, Conseiller d'Etat actuel, Fonctionnaire du Ministère impérial de l'Intérieur, Représentant de la Commission instituée d'ordre suprême contre la propagation de la peste;

Le Président de la République du Salvador;

M. le Docteur S. Letona, Consul général de la République du Salvador à Paris;

Sa Majesté le Roi de Serbie,

M. le Docteur Milenko Vesnitch, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Sa Majesté le Roi de Siam,

M. le Docteur A. Manaud, Conseiller sanitaire du Gouvernement royal;

Sa Majesté le Roi de Suède;

M. le Comte Gyldenstolpe, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Le Conseil Fédéral Suisse,

M. Charles-Edouard Lardy, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de la Confédéra-

Его Величество Король Румынии:

Г. Александра Эм. Лаговари, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Его Величество Император Всероссийский:

Г. Платона фон Вакселя, тайного советника, неперменного члена совета министерства иностранных дел и совета общественной гигиены в императорском министерстве внутренних дел;

Г. доктора Фрейберга, действительного статского советника, чиновника императорского министерства внутренних дел, представителя учрежденной высочайшим приказом комиссии по борьбе с чумой.

Президент Республики Сальвадора:

Г. доктора С. Летона, генерального консула Республики Сальвадор в Париже.

Его Величество Король Сербский:

Г. доктора Миленко Веснич, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Его Величество Король Сиамский:

Г. доктора А. Мано, санитарного советника королевского правительства.

Его Величество Король Шведский:

Г. Графа Гюльденстольпа, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики.

Швейцарский Федеральный Совет:

Г. Шарля Эдуарда Ларди, чрезвычайного посланника и полномочного министра Швейцарской Конфе-

tion suisse près le Président de la République française;

Sa Majesté l'Empereur des Ottomans,

Missak Effendi, Ministre plénipotentiaire;

Son Altesse le Khédivé d'Egypte, Youssouf Pacha Saddik, Représentant du Gouvernement khédivial auprès de la Sublime Porte;

et le Président de la République Orientale de l'Uruguay,

M. le Docteur Luis Piera, son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près le Président de la République française;

Lesquels, ayant échangé leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des dispositions suivantes:

TITRE I.

Dispositions générales.

CHAPITRE I.

Prescriptions à observer par les pays signataires de la Convention dès que la peste, le choléra ou la fièvre jaune apparaît sur leur territoire.

Section I.

Notification et communications ultérieures aux autres pays.

Article Premier. Chaque Gouvernement doit notifier immédiatement aux autres Gouvernements le premier cas avéré de peste, de choléra ou de fièvre jaune constaté sur son territoire.

De même, le premier cas avéré de choléra, de peste ou de fièvre jaune survenant en dehors des circonscriptions déjà atteintes doit faire l'objet d'une notification immédiate aux autres Gouvernements.

дeрации при президентe Французской Республики.

Его Величество Император Оттоманский:

МиссакЭффенди, полномочного министра.

Его Высочество Хедив Египетский: Юсуф Пашу Саддика, представителя правительства Хедива при Блистательной Порте

и Президент Восточной Республики Уругвая:

Г. доктора Луиса Пиера, своего чрезвычайного посланника и полномочного министра при президенте Французской Республики,

Каковые, по обмене своих полномочий, найденных в доброй и надлежащей форме, договорились о нижеследующих постановлениях:

ОТДЕЛ I.

Общие постановления.

ГЛАВА I.

Правила, подлежащие соблюдению подписавшими конвенцию государствами с момента появления на их территории чумы, холеры или желтой лихорадки.

Часть I.

Извещение и последующие сообщения другим странам.

Статья первая. Каждое государство обязано сообщать немедленно другим государствам о первом удостоверенном случае холеры, чумы или желтой лихорадки, установленном на его территории.

Равным образом, предметом немедленного сообщения другим государствам должен быть каждый первый удостоверенный случай холеры, чумы или желтой лихорадки, обнаруженной вне округов, уже пораженных указанными болезнями.

Art. 2. Toute notification prévue à l'article premier est accompagnée ou très promptement suivie de renseignements circonstanciés sur:

1) l'endroit où la maladie est apparue;

2) la date de son apparition, son origine et sa forme;

3) le nombre des cas constatés et celui des décès;

4) l'étendue de la ou des circonscriptions atteintes;

5) pour la peste, l'existence parmi les rats de la peste ou d'une mortalité insolite;

6) pour la fièvre jaune, l'existence du *stegomya calopus*;

7) les mesures immédiatement prises.

Art. 3. La notification et les renseignements prévus aux articles I et 2 sont adressés aux agences diplomatiques ou consulaires dans la capitale du pays contaminé.

Pour les pays qui n'y sont pas représentés, ils sont transmis directement par télégraphe aux Gouvernements de ces pays.

Art. 4. La notification et les renseignements prévus aux articles I et 2 sont suivis de communications ultérieures données d'une façon régulière, de manière à tenir les Gouvernements au courant de la marche de l'épidémie.

Ces communications, qui se font au moins une fois par semaine et qui sont aussi complètes que possible, indiquent plus particulièrement les précautions prises en vue de combattre l'extension de la maladie.

Elles doivent préciser: 1) les mesures prophylactiques appliquées relativement à l'inspection sanitaire ou à la visite médicale, à l'isolement et à la désinfection; 2) les mesures exécutées au dé-

Ст. 2. Одновременно с извещением, предусмотренным ст. 1, или немедленно вслед за ним даются подробные сведения:

1) о месте появления болезни;

2) о времени ее появления, происхождении ее и форме;

3) о числе обнаруженных случаев и случаев смерти;

4) о протяжении пораженного или пораженных округов;

5) для чумы о существовании среди крыс чумы или необычной смертности;

6) для желтой лихорадки о существовании *stegomya calopus*;

7) о немедленно принятых мерах.

Ст. 3. Извещения и сведения, предусмотренные в ст. ст. 1 и 2, направляются в дипломатические и консульские агентства в столице зараженной страны.

Для стран, которые в этой стране не представлены, сведения эти передаются по телеграфу непосредственно правительствам этих стран.

Ст. 4. За извещениями и сведениями, предусмотренными в ст. ст. 1 и 2, следуют дальнейшие сообщения, даваемые регулярным образом, для того, чтобы государства постоянно были осведомлены о ходе эпидемии.

Эти сообщения, делаемые не менее одного раза в неделю с возможной полнотой, должны указывать самым подробным образом предосторожности, принятые в целях пресечения распространения болезни.

Они должны точно указывать:

1) профилактические меры, примененные в отношении санитарного надзора или медицинского осмотра, изоляции и дезинфекции;

2) меры, принимаемые при отходе

part des navires pour empêcher l'exportation du mal et spécialement, dans les cas prévus par le 5° et le 6° de l'article 2 ci-dessus, les mesures prises respectivement contre les rats ou contre les moustiques.

Art. 5 Le prompt et sincère accomplissement des prescriptions qui précèdent est d'une importance primordiale.

Les notifications n'ont de valeur réelle que si chaque Gouvernement est prévenu lui-même, à temps, des cas de peste, de choléra, de fièvre jaune et des cas douteux survenus sur son territoire. On ne saurait donc trop recommander aux divers Gouvernements de rendre obligatoire la déclaration des cas de peste, de choléra et de fièvre jaune et de se tenir renseignés sur toute mortalité insolite des rats, notamment dans les ports.

Art. 6. Il est désirable que les pays voisins fassent des arrangements spéciaux en vue d'organiser un service d'informations directes entre les chefs des administrations compétentes, en ce qui concerne les territoires limitrophes ou se trouvant en relations commerciales étroites.

Section II.

Conditions qui permettent de considérer une circonscription territoriale comme contaminée ou redevenue saine.

Art. 7. La notification d'un premier cas de peste, de choléra ou de fièvre jaune n'entraîne pas, contre la circonscription territoriale où il s'est produit, l'application des mesures prévues au chapitre II ci-après:

Mais, lorsque plusieurs cas de

судов для предупреждения переноса болезни и в особенности в случаях, предусмотренных в п. п. 5 и 6 вышеприведенной ст. 2, меры, принятые соответственно против крыс или против комаров.

Ст. 5. Быстрое и добросовестное выполнение предшествующих правил является делом первостепенной важности.

Извещения имеют действительное значение лишь тогда, когда каждое государство само своевременно получает сведения о случаях чумы, холеры, желтой лихорадки и о сомнительных случаях, происшедших на его территории. Поэтому можно только настоятельно советовать разным государствам сделать у себя обязательным объявление о случаях чумы, холеры и желтой лихорадки и быть осведомленными о всякой необычной смертности крыс, в особенности в портах.

Ст. 6. Желательно, чтобы соседние страны заключали специальные соглашения в целях установления службы непосредственных уведомлений между начальниками подлежащих управлений относительно пограничных областей или находящихся в тесных торговых сношениях.

Часть II.

Условия, позволяющие считать территориальный округ зараженным или свободным от заразы.

Ст. 7. Извещение о первом случае чумы, холеры или желтой лихорадки не влечет за собой применения к территориальному округу, где он произошел, мер, предусмотренных в нижеследующей главе II.

Однако, если появилось несколько

peste ou de fièvre jaune non importés se sont manifestés ou que les cas de choléra forment foyer¹⁾, la circonscription peut être considérée comme contaminée.

Art. 8. Pour restreindre les mesures aux seules régions atteintes, les Gouvernements ne doivent les appliquer qu'aux provenances des circonscriptions contaminées.

On entend par le mot *circonscription* une partie de territoire bien déterminée dans les renseignements qui accompagnent ou suivent la notification, ainsi: une province, un gouvernement, un district, un département, un canton, une île, une commune, une ville, un quartier de ville, un village, un port, un polder, une agglomération, etc., qu'elles que soient l'étendue et la population de ces portions de territoire.

Mais cette restriction limitée à la circonscription contaminée ne doit être acceptée qu'à la condition formelle que le Gouvernement du pays contaminé prenne les mesures nécessaires: 1° pour combattre l'extension de l'épidémie et 2° s'il s'agit de peste ou de choléra, pour prévenir, à moins de désinfection préalable, l'exportation des objets visés aux 1° et 2° de l'article 13, provenant de la circonscription contaminée.

Quand une circonscription est contaminée, aucune mesure restrictive n'est prise contre les provenances de cette circonscription, si ces provenances l'ont quittée cinq jours au moins avant le début de l'épidémie.

1) Il existe un foyer quand l'apparition de cas de choléra au delà de l'entourage du ou des premiers cas prouve qu'on n'est pas parvenu à limiter l'expansion de la maladie là où elle s'était manifestée à son début.

незанесенных случаев чумы или желтой лихорадки или если случаи холеры образуют очаг¹⁾, то округ может считаться зараженным.

Ст. 8. Чтобы ограничить меры одними только пораженными местностями, государства должны их применять только к провенансам из зараженных округов. Под словом *округ* подразумевается часть территории, ясно определенная в сведениях, сопровождающих или следующих за извещением, а именно — провинция, губерния, уезд, департамент, кантон, остров, община, город, квартал города, деревня, село, порт, долина, населенный пункт и т. д., каково бы ни было пространство и количество населения этих частей территории.

Но такое ограничение мер зараженным округом должно быть применимо лишь при неизменном условии, что правительство зараженной страны примет необходимые меры:

1) для предупреждения распространения эпидемии;

2) при чуме или холере, для предупреждения вывоза, не иначе как после предварительной дезинфекции означенных в п. п. 1 и 2 ст. 13 предметов, происходящих из зараженного округа.

Когда округ является зараженным, никакая стеснительная мера не принимается в отношении провенансов из этого округа, если эти провенансы вышли из него, по крайней мере, за 5 дней до начала появления эпидемии.

1) Существование очага признается, когда появление случаев холеры вне непосредственного соседства с первым или первыми случаями доказывает, что не удалось ограничить распространение болезни местом, где она впервые появилась.

Art. 9. Pour qu'une circonscription ne soit plus considérée comme contaminée, il faut la constatation officielle:

1) qu'il n'y a eu ni décès, ni cas nouveau, en ce qui concerne la peste ou le choléra depuis cinq jours, en ce qui concerne la fièvre jaune depuis dix-huit jours, soit après l'isolement, soit après la mort ou la guérison du dernier malade;

2) que toutes les mesures de désinfection ont été appliquées; en outre, s'il s'agit de cas de peste, que les mesures contre les rats sont exécutées, et s'il s'agit de fièvre jaune, que les précautions contre les moustiques ont été prises.

Section III.

Mesures dans les ports contaminés au départ des navires.

Art. 10. L'autorité compétente est tenue de prendre des mesures efficaces:

1) pour empêcher l'embarquement des personnes présentant des symptômes de peste, de choléra ou de fièvre jaune.

2) en cas de peste ou de choléra, pour empêcher l'exportation des marchandises ou objets quelconques qu'elle considérerait comme contaminés et qui n'auraient pas été préalablement désinfectés à terre, sous la surveillance du médecin délégué de l'autorité publique;

3) en cas de peste, pour empêcher l'embarquement des rats;

4) en cas de choléra, pour veiller à ce que l'eau potable embarquée soit saine;

5) en cas de fièvre jaune, pour empêcher l'embarquement des moustiques.

Ст. 9. Чтобы округ больше не считался зараженным, необходимо официальное установление:

1) что не было ни смерти, ни нового случая чумы или холеры в течение пяти дней или желтой лихорадки в течение восемнадцати дней после изоляции либо после смерти или выздоровления последнего больного;

2) что все дезинфекционные меры были применены; кроме того, в случае чумы, что были применены меры против крыс, и в случае желтой лихорадки, что были приняты меры предосторожности против комаров.

Часть III.

Меры в зараженных портах при отправлении судов.

Ст. 10. Компетентная власть обязуется принимать действительные меры, чтобы:

1) не допускать посадку на суда лиц с симптомами чумы, холеры или желтой лихорадки;

2) не допускать в случае чумы или холеры вывоза товаров или предметов, которые она считает зараженными и которые предварительно не были подвергнуты дезинфекции на берегу под наблюдением врача, назначенного общественной властью;

3) не допускать в случае чумы проникновения крыс на судно;

4) наблюдать в случае холеры за тем, чтобы запасаемая на судне питьевая вода была здоровой;

5) в случае желтой лихорадки не допускать на судно комаров.

CHAPITRE II.

ГЛАВА II.

Mesures de défense contre les territoires contaminés.

Меры защиты, принимаемые против зараженных территорий.

Section I.

Часть I.

Publication des mesures prescrites

Публикование предписанных мер.

Art. 11. Le Gouvernement de chaque pays est tenu de publier immédiatement les mesures qu'il croit devoir prescrire au sujet des provenances d'un pays ou d'une circonscription territoriale contaminée.

Ст. 11. Правительство каждого государства обязуется немедленно опубликовать меры, которые оно считает необходимым предписать в отношении провенансов из зараженной страны или территориального округа.

Il communique aussitôt cette publication à l'agent diplomatique ou consulaire du pays contaminé, résidant dans sa capitale, ainsi qu'aux Conseils sanitaires internationaux.

Оно тотчас сообщает о таком опубликовании дипломатическому или консульскому агенту зараженной страны, пребывающему в его столице, а равно и международным санитарным советам.

Il est également tenu de faire connaître, par les mêmes voies, le retrait de ces mesures ou les modifications dont elles seraient l'objet.

Равным образом, оно обязуется тем же путем доводить до сведения о прекращении этих мер или об изменениях, коим они подвергнутся.

A défaut d'agence diplomatique ou consulaire dans la capitale, les communications sont faites directement au Gouvernement du pays intéressé.

В случае отсутствия в столице дипломатического или консульского агентства сообщения делаются непосредственно правительству заинтересованной страны.

Section II.

Часть II.

Marchandises. Désinfection. Importation et transit. Bagages.

Товары. Дезинфекция. Ввоз и транзит. Багаж.

Art. 12. Il n'existe pas de marchandises qui soient par elles-mêmes capables de transmettre la peste, le choléra ou la fièvre jaune. Elles ne deviennent dangereuses qu'au cas où elles ont été souillées par des produits pesteux ou cholériques.

Ст. 12. Нет товаров, которые сами по себе были бы способны передавать чуму, холеру или желтую лихорадку. Они становятся опасными лишь в том случае, когда загрязнены чумными или холерными выделениями.

Art. 13. La désinfection ne peut être appliquée qu'en cas de peste ou de choléra et seulement aux marchandises et objets que

Ст. 13. Дезинфекция может быть применяема только в случае чумы или холеры и только к тем товарам и предметам, которые местная сани-

l'autorité sanitaire locale considère comme contaminés.

Toutefois, en cas de peste ou de choléra, les marchandises ou objets énumérés ci-après peuvent être soumis à la désinfection ou même prohibés à l'entrée, indépendamment de toute constatation qu'ils seraient ou non contaminés:

1) Les linges de corps, hardes et vêtements portés (effets à usage), les literies ayant servi.

Lorsque ces objets sont transportés comme bagages ou à la suite d'un changement de domicile (objets d'installation), ils ne peuvent être prohibés et sont soumis au régime de l'article 20.

Les paquets laissés par les soldats et les matelots et renvoyés dans leur patrie après décès sont assimilés aux objets compris dans le premier alinéa du 1°.

2) Les chiffons et drilles, à l'exception, quant au choléra, des chiffons comprimés qui sont transportés comme marchandises en gros par ballots cerclés.

Ne peuvent être interdits les déchets neufs provenant directement d'ateliers de filature, de tissage, de confection ou de blanchiment; les laines artificielles (Kunstwolle, Shoddy) et les rognures de papier neuf.

Art. 14. Il n'y a pas lieu d'interdire le transit des marchandises et objets spécifiés aux 1° et 2° de l'article qui précède, s'ils sont emballés de telle sorte qu'ils ne puissent être manipulés en route.

De même, lorsque les marchandises ou objets sont transportés de telle façon qu'en cours de route ils n'aient pu être en contact avec les objets souillés, leur transit à travers une circonscription

тарная власть признает зараженными.

Тем не менее при холере или чуме перечисленные ниже товары или предметы могут быть подвергнуты дезинфекции или даже воспрещены к ввозу, независимо от признания их зараженными или нет:

1) Нижнее белье, пожитки и носенное платье (носильные вещи), бывшие в употреблении постельные принадлежности.

Когда эти предметы перевозятся в качестве багажа или вследствие перемены местожительства (предметы домашнего обихода), они не могут быть воспрещены к ввозу и подвергаются режиму ст. 20.

Вещи, оставленные солдатами и матросами и отправляемые после смерти на их родину, приравниваются к предметам, указанным в первом абзаце пункта 1.

2) Тряпьё и ветошь, за исключением, при холере, прессованного тряпья, перевозимого в качестве товара оптом в тюках, обтянутых обручами.

Не могут быть воспрещены к ввозу новые обрезки, идущие прямо из прядильных, ткацких, швальных и белильных мастерских; искусственная шерсть (Kunstwolle, Shoddy) и обрезки новой бумаги.

Ст. 14. Не может быть воспрещен транзит товаров и предметов, перечисленных в п.п. 1 и 2 предшествующей статьи, если они упакованы способом, недопускающим прикосновения к ним во время пути.

Равным образом, если товары или предметы перевозятся таким способом, что во время пути они не могут быть в соприкосновении с зараженными предметами, их транзит через зараженный территориальный округ

territoriale contaminée ne doit pas être un obstacle à leur entrée dans le pays de destination.

Art. 15. Les marchandises et objets spécifiés aux 1^o et 2^o de l'article 13 ne tombent pas sous l'application des mesures de prohibition à l'entrée, s'il est démontré à l'autorité du pays de destination qu'ils ont été expédiés cinq jours au moins avant le début de l'épidémie.

Art. 16. Le mode et l'endroit de la désinfection ainsi que les procédés à employer pour assurer la destruction des rats, des insectes et des moustiques sont fixés par l'autorité du pays de destination. Ces opérations doivent être faites de manière à ne détériorer les objets que le moins possible. Les hardes, vieux chiffons, pansements infectés, papiers et autres objets de peu de valeur peuvent être détruits par le feu.

Il appartient à chaque Etat de régler la question relative au paiement éventuel des dommages-intérêts résultant de la désinfection ainsi que de la destruction des objets ci-dessus visés et de celle des rats, des insectes et des moustiques.

Si, à l'occasion des mesures prises pour la destruction des rats, des insectes et des moustiques à bord des navires, des taxes sont perçues par l'autorité sanitaire, soit directement, soit par l'intermédiaire d'une société ou d'un particulier, le taux de ces taxes doit être fixé par un tarif publié d'avance et établi de façon à ce qu'il ne puisse résulter de l'ensemble de son application une source de bénéfices pour l'Etat ou pour l'Administration sanitaire.

Art. 17. Les lettres et correspondances, imprimés, livres, jour-

не может служить препятствием к допуску в страну их назначения.

Ст. 15. Товары и предметы, обозначенные в п.п. 1 и 2 ст. 13, попадают при ввозе под действие запретительных мер, если власти страны назначения будет доказано, что они были отправлены по крайней мере за пять дней до начала эпидемии.

Ст. 16. Способ и место дезинфекции, так же, как и приемы, необходимые для обеспечения истребления крыс, насекомых и комаров, устанавливаются властью страны назначения. Эти операции должны быть произведены таким образом, чтобы по возможности не причинять порчи предметов. Ветошь, старое тряпье, зараженный перевязочный материал, бумага и другие малоценные предметы могут быть уничтожены сожжением.

Каждому государству предоставляется разрешать вопрос о возмещении убытков, происшедших от дезинфекции, а также уничтожения вышеупомянутых предметов и истребления крыс, насекомых и комаров.

Если за принимаемые на судах меры для истребления крыс, насекомых и комаров, санитарная власть взимает сборы непосредственно, или при посредстве какого либо общества или частного лица, размер этих сборов должен быть определен тарифом, заранее объявленным и установленным таким образом, чтобы его применение не могло явиться источником дохода для государства или санитарного управления.

Ст. 17. Письма и корреспонденция, брошюры, книги, журналы,

наух, papiers d'affaires, etc. (non compris les colis postaux) ne sont soumis à aucune restriction ni désinfection.

En cas de fièvre jaune, les colis postaux ne sont soumis à aucune restriction ni désinfection.

Art. 18. Les marchandises, arrivant par terre ou par mer, ne peuvent être retenues aux frontières ou dans les ports.

Les seules mesures qu'il soit permis de prescrire à leur égard sont spécifiées dans les articles 13 et 16 ci-dessus.

Toutefois, si les marchandises arrivant par mer en vrac ou dans des emballages défectueux, ont été, pendant la traversée, contaminées par des rats reconnus pesteux et si elles ne peuvent être désinfectées, la destruction des germes peut être assurée par leur mise en dépôt pendant une durée maxima de deux semaines.

Il est entendu que l'application de cette dernière mesure ne doit entraîner aucun délai pour le navire ni des frais extraordinaires résultant du défaut d'entrepôts, dans les ports.

Art. 19. Lorsque des marchandises ont été désinfectées, par application des prescriptions de l'article 13, ou mises en dépôt temporaire, en vertu du 3-e alinéa de l'article 18, le propriétaire ou son représentant a le droit de réclamer de l'autorité sanitaire qui a ordonné la désinfection ou le dépôt, un certificat indiquant les mesures prises.

Art. 20. La désinfection du linge sale, des hardes, vêtements et objets, qui font partie de bagages ou de mobiliers (objets d'installation) provenant d'une circonscription territoriale contami-

деловые бумаги и проч. (за исключением почтовых посылок) не подвергаются никаким ограничениям, ни дезинфекции.

При желтой лихорадке почтовые посылки не подвергаются никаким ограничениям ни дезинфекции.

Ст. 18. Товары, прибывающие сухопутным или морским путем, не могут быть задерживаемы на границах или в портах.

Единственные меры, которые могут быть предписаны в отношении их, обозначены в вышеприведенных ст.ст. 13 и 16.

Если, однако, товары, прибывающие морским путем без упаковок или в упаковках недостаточных, были во время перевозки заражены крысами, признаками чумными, и если они не могут быть дезинфицированы, уничтожение зародышей может быть обеспечено помещением их на склад на срок не более двух недель.

Подразумевается, что применение этой последней меры не должно влечь за собой никакой задержки для судна или чрезвычайных расходов, происходящих от недостатка в портах складочных мест.

Ст. 19. Если товары были дезинфицированы, на основании предписаний ст. 13 или помещены во временный склад, в соответствии с абзацем 3 ст. 18, то владелец или его представитель имеет право требовать от санитарной власти, приказавшей произвести дезинфекцию или помещение в склад, свидетельство с указанием принятых мер.

Ст. 20. Дезинфекция грязного белья, пожитков, одежды и вещей, относящихся к багажу или обстановке (предметы обихода), прибывающих из зараженного территориального округа, производится лишь

née n'est effectuée qu'en cas de peste ou de choléra et seulement lorsque l'autorité sanitaire les considère comme contaminés.

в случае чумы или холеры, и только если санитарная власть признает их зараженными.

Section III.

Часть III.

Mesures dans les ports et aux frontières de mer.

Меры в портах и на морских границах.

A. Classification des navires.

А. Классификация судов.

Art. 21. Est considéré comme *infecté* le navire qui a la peste, le choléra ou la fièvre jaune à bord ou qui a présenté un ou plusieurs cas de peste, de choléra ou de fièvre jaune depuis sept jours.

Ст. 21. *Зараженным* признается судно, на коем есть чума, холера или желтая лихорадка, или на котором был один или несколько случаев чумы, холеры или желтой лихорадки, в течение последних семи дней.

Est considéré comme *suspect* le navire à bord duquel il y a eu des cas de peste, de choléra ou de fièvre jaune au moment du départ ou pendant la traversée, mais aucun cas nouveau depuis sept jours.

Подозрительным признается судно, на коем были случаи чумы, холеры или желтой лихорадки в момент отплытия или во время перехода, но не было ни одного нового случая в течение семи дней.

Est considéré *indemne*, bien que venant d'un port contaminé, le navire qui n'a eu ni décès ni cas de peste, de choléra ou de fièvre jaune à bord, soit avant le départ, soit pendant la traversée, soit au moment de l'arrivée.

Незараженным признается судно, которое, прибывая хотя бы из зараженного порта, не имело на борту ни смертных случаев, ни случаев чумы, холеры или желтой лихорадки, либо до отплытия, либо во время перехода, либо в момент прибытия.

B. Mesures concernant la peste.

Б. Меры по поводу чумы.

Art. 22. Les navires *infectés de peste* sont soumis au régime suivant:

Ст. 22. *Зараженные чумой* суда подвергаются следующему режиму:

1) visite médicale;
2) les malades sont immédiatement débarqués et isolés;

1) врачебному осмотру;
2) больные немедленно свозятся на берег и изолируются;

3) les personnes qui ont été en contact avec les malades et celles que l'autorité sanitaire du port a des raisons de considérer comme suspectes sont débarquées si possible. Elles peuvent être

3) лица, приходившие в соприкосновение с больными, и лица, которых санитарная власть порта имеет основание считать подозрительными, свозятся, если это возможно, на берег. Они могут быть подвергнуты

soumises soit à l'observation¹⁾, soit à la surveillance²⁾, soit à une observation suivie de surveillance, sans que la durée totale de ces mesures puisse dépasser cinq jours, à dater de l'arrivée.

Il appartient à l'autorité sanitaire du port d'appliquer celle de ces mesures qui lui paraît préférable selon la date du dernier cas, l'état du navire et les possibilités locales;

4) le linge sale, les effets à usage et les objets de l'équipage³⁾ et des passagers qui, de l'avis de l'autorité sanitaire, sont considérés comme contaminés sont désinfectés;

5) les parties du navire qui ont été habitées par des pesteux ou qui, de l'avis de l'autorité sanitaire, sont considérées comme contaminées doivent être désinfectées;

6) la destruction des rats du navire doit être effectuée avant ou après le déchargement de la cargaison, en évitant autant que possible de détériorer les marchandises, les tôles et les machines. L'opération doit être faite le plus tôt et le plus rapidement possible et, en tout cas, ne doit

или обсервации¹⁾ или надзору²⁾ или обсервации и последующему надзору, но общая продолжительность применения этих мер не должна превышать пяти дней, считая с момента прибытия.

Санитарной власти данного порта принадлежит право применить ту из этих мер, которая ей кажется лучшей в соответствии с временем последнего случая, с состоянием судна и местными возможностями;

4) грязное белье, предметы обихода и вещи экипажа³⁾ и пассажиров, которые, по мнению санитарной власти, признаются зараженными, дезинфицируются;

5) части судна, в которых помещались чумные или которые, по мнению санитарной власти, признаны зараженными, должны быть дезинфицированы;

6) уничтожение крыс на судне должно быть произведено до или после разгрузки, избегая, по возможности, повреждения товаров, железных частей и машин; операция должна быть произведена возможно быстрее и, во всяком случае, не должна длиться более 48 часов;

на судах с балластом операция эта

1) Le mot „observation“ signifie: isolement des voyageurs soit à bord d'un navire, soit dans une station sanitaire, avant qu'ils n'obtiennent la libre pratique.

2) Le mot „surveillance“ signifie que les voyageurs ne sont pas isolés, qu'ils obtiennent tout de suite la libre pratique, mais sont signalés à l'autorité dans les diverses localités où ils se rendent et soumis à un examen médical constatant leur état de santé.

3) Le mot „équipage“ s'applique aux personnes qui font ou ont fait partie de l'équipage ou du personnel de service du bord, y compris les maîtres d'hôtel, garçons, cafedji, etc. C'est dans ce sens qu'il faut comprendre ce mot chaque fois qu'il est employé dans la présente Convention.

1) слово „обсервация“ обозначает: изоляцию пассажиров либо на борту судна, либо на санитарной станции до получения свободной практики;

2) слово „надзор“ обозначает, что пассажиры не изолированы, что они тотчас получают свободную практику, но что о них сообщается властям разных местностей, в которые они направляются, и они подвергаются врачебному осмотру, выясняющему состояние их здоровья;

3) слово „экипаж“ применяется к лицам, которые образуют или образовали часть экипажа или персонала служащих на судне, в том числе метр-дотели, официанты, кафеджи и проч.; в этом смысле нужно понимать это слово всякий раз, когда оно упоминается в настоящей конвенции.

pas durer plus de quarante-huit heures.

Pour les navires sur lest, cette opération doit se faire le plus tôt possible avant le chargement.

Art. 23. Les navires *suspects de peste* sont soumis aux mesures qui sont indiquées sous les numéros 1, 4, 5 et 6 de l'article 22.

En outre, l'équipage et les passagers peuvent être soumis à une surveillance qui ne dépassera pas cinq jours à dater de l'arrivée du navire. On peut, pendant le même temps, empêcher le débarquement de l'équipage, sauf pour raisons de service.

Art. 24. Les navires *indemnes de peste* sont admis à la libre pratique immédiate, quelle que soit la nature de leur patente.

Le seul régime que peut prescrire à leur sujet l'autorité du port d'arrivée consiste dans les mesures suivantes:

1) visite médicale;

2) désinfection du linge sale, des effets à usage et des autres objets de l'équipage et des passagers, mais seulement dans les cas exceptionnels, lorsque l'autorité sanitaire a des raisons spéciales de croire à leur contamination;

3) sans que la mesure puisse être érigée en règle générale, l'autorité sanitaire peut soumettre les navires venant d'un port contaminé à une opération destinée à détruire les rats à bord, avant ou après le déchargement de la cargaison. Cette opération doit être faite le plus tôt et le plus rapidement possible et, en tout cas, ne doit pas durer plus de vingt-quatre heures en évitant d'entraver la circulation des passagers et de l'équipage entre le navire et la terre ferme et, au-

должна быть произведена в возможно короткий срок, до загрузки.

Ст. 23. Суда *подозрительные по чуме* подвергаются мерам, указанным п.п. 1, 4, 5 и 6 ст. 22.

Кроме того, экипаж и пассажиры могут быть подвергнуты надзору, не превышающему пяти дней, считая со времени прибытия судна. Можно в то же время не допускать высадки экипажа на берег, кроме как по делам службы.

Ст. 24. Суда *незараженные чумой* получают тотчас свободную практику, каков бы ни был их патент.

Едиственный режим, который может предписывать в отношении их власть порта, в который они прибыли, заключается в следующих мерах:

1) врачебный осмотр;

2) дезинфекция грязного белья, предметов обихода и других вещей экипажа и пассажиров, но лишь в исключительных случаях, когда санитарная власть имеет специальный повод предполагать их зараженность;

3) санитарная власть может, до или после разгрузки, подвергнуть суда, прибывающие из зараженного порта, операции, имеющей в виду истребление крыс на судне, не устанавливая этой меры, как общее правило. Эта операция должна быть произведена как можно раньше и быстрее и, во всяком случае, не должна продолжаться более двадцати четырех часов, избегая по возможности порчи товаров, железных частей и машин. Если эта операция необходима на судах с балластом, то к ней будет приступлено

tant que possible, de détériorer les marchandises, les tôles et les machines. Pour les navires sur lest, il sera procédé, s'il y a lieu, à cette opération le plus tôt et le plus rapidement possible, et, en tout cas, avant le chargement.

L'équipage et les passagers peuvent être soumis à une surveillance qui ne dépassera pas cinq jours à compter de la date où le navire est parti du port contaminé. On peut également, pendant le même temps, empêcher le débarquement de l'équipage, sauf pour raisons de service.

L'autorité compétente du port d'arrivée peut toujours réclamer sous serment un certificat du médecin du bord, ou, à son défaut, du capitaine, attestant qu'il n'y a pas eu de cas de peste sur le navire depuis le départ et qu'une mortalité insolite des rats n'a pas été constatée.

Art. 25. Lorsque, sur un navire *indemne*, des rats ont été reconnus pesteux après examen bactériologique, ou bien que l'on constate parmi ces rongeurs une mortalité insolite, il y a lieu de faire application des mesures suivantes:

I. Navires avec rats pesteux:

- a) visite médicale;
- b) les rats doivent être détruits, avant ou après le déchargement de la cargaison, en évitant autant que possible de détériorer les marchandises, les tôles et les machines. L'opération doit être faite le plus tôt et le plus rapidement possible et, en tout cas, ne pas durer plus de quarante-huit heures. Les navires sur lest subissent cette opération le plus tôt et le plus rapidement possible et, en tout cas, avant le chargement;
- c) les parties du navire et les objets que l'autorité sanitaire

как можно раньше и быстрее и, во всяком случае, до загрузки.

Экипаж и пассажиры могут быть подвергнуты надзору, который не должен продолжаться более пяти дней, считая со времени выхода судна из зараженного порта. Равным образом, можно, в течение того же времени, не допускать высадки экипажа на берег, кроме как по делам службы.

Подлежащая власть порта прибытия может всегда потребовать под присягой от врача судна или, за его отсутствием, от капитана свидетельство, удостоверяющее, что на судне со времени отхода не было случаев чумы и что не было установлено чрезвычайной смертности крыс.

Ст. 25. Если на судне *незараженном* крысы после бактериологического исследования будут признаны чумными или если среди этих грызунов будет установлена чрезвычайная смертность, то надлежит принять следующие меры:

I. К судам с чумными крысами:

- a) врачебный осмотр;
- b) крысы должны быть истреблены, до или после разгрузки, избегая по возможности порчи товаров, железных частей и машин; операция эта должна быть произведена возможно раньше и быстрее и, во всяком случае, не должна длиться более 48 часов; на судах с балластом эта операция должна быть произведена возможно раньше и быстрее и, во всяком случае, до загрузки;
- в) части судна и предметы, которые местная санитарная власть

locale juge être contaminés sont désinfectés;

d) les passagers et l'équipage peuvent être soumis à une surveillance dont la durée ne doit pas dépasser cinq jours comptés à partir de la date d'arrivée.

II. Navires où est constatée une mortalité insolite des rats:

a) visite médicale:

b) l'examen des rats au point de vue de la peste sera fait autant et aussi vite que possible;

c) si la destruction des rats est jugée nécessaire, elle aura lieu dans les conditions indiquées ci-dessus relativement aux navires avec rats pesteux;

d) jusqu'à ce que tout soupçon soit écarté, les passagers et l'équipage peuvent être soumis à une surveillance dont la durée ne dépassera pas cinq jours comptés à partir de la date d'arrivée.

Art. 26. Il est recommandé que les navires soient soumis à la dératisation périodique pratiquée au moins une fois tous les six mois. L'autorité sanitaire du port, où la dératisation a été effectuée, délivre au capitaine, à l'armateur ou à son agent, toutes les fois que la demande en est faite, un certificat constatant la date de l'opération, le port où elle a été faite et la technique employée.

Il est recommandé que les autorités sanitaires des ports, où touchent les navires qui pratiquent la dératisation périodique, tiennent compte des certificats susvisés, dans l'appréciation des mesures à prendre, notamment en ce qui concerne les prescriptions du n^o. 3 du 2-e alinéa de l'article 24.

признает зараженными, должны быть дезинфицированы;

г) пассажиры и экипаж могут быть подвергнуты надзору, продолжительность коего не должна превышать пяти дней, считая со времени прибытия.

II. К судам, на коих обнаружена чрезвычайная смертность крыс:

a) врачебный осмотр;

б) исследование крыс с точки зрения чумы должно быть произведено возможно тщательнее и быстрее;

в) если истребление крыс будет признано необходимым, оно должно иметь место на основаниях, указанных выше относительно судов с чумными крысами;

г) до тех пор, пока не будет устранено всякое подозрение, пассажиры и экипаж могут быть подвергнуты надзору, продолжительность коего не должна превышать пяти дней, считая со времени прибытия.

Ст. 26. Рекомендуется, чтобы суда подвергались периодической дератизации, производимой не менее одного раза через каждые шесть месяцев. Санитарная власть порта, где была произведена дератизация, выдает капитану, судовладельцу или его агенту каждый раз, когда о том заявлено требование, свидетельство, указывающее день производства операции, порт, где она была произведена, и примененный способ.

Рекомендуется, чтобы санитарные власти портов, куда заходят суда, подвергавшиеся периодической дератизации, принимали во внимание вышеуказанные свидетельства при назначении мер, в особенности по отношению к предписаниям п. 3 абзаца 2 ст. 24.

C. Mesures concernant le choléra.

Art. 27. Les navires infectés de choléra sont soumis au régime suivant:

- 1) visite médicale;
- 2) les malades sont immédiatement débarqués et isolés;
- 3) les autres personnes peuvent être également débarquées et soumises, à dater de l'arrivée du navire, à une observation ou à une surveillance dont la durée variera, selon l'état sanitaire du navire et selon la date du dernier cas, sans pouvoir dépasser cinq jours; à la condition que ce délai ne soit pas dépassé, l'autorité sanitaire peut procéder à l'examen bactériologique dans la mesure nécessaire;
- 4) le linge sale, les effets à usage et les objets de l'équipage et des passagers qui, de l'avis de l'autorité sanitaire du port, sont considérés comme contaminés sont désinfectés;
- 5) les parties du navire qui ont été habitées par les malades atteints de choléra ou qui sont considérées par l'autorité sanitaire comme contaminées sont désinfectées;
- 6) lorsque l'eau potable emmagasinée à bord est considérée comme suspecte, elle est déversée après désinfection et remplacée, s'il y a lieu, par une eau de bonne qualité.

L'autorité sanitaire peut interdire le déversement dans les ports de l'eau le lest (water-ballast) si elle a été puisée dans un port contaminé, à moins qu'elle n'ait été préalablement désinfectée.

Il peut être interdit de laisser s'écouler ou de jeter dans les eaux du port des déjections humai-

B. Меры по поведению холеры.

Ст. 27. Суда, зараженные холерой, подвергаются следующему режиму:

- 1) врачебному осмотру;
- 2) больных немедленно свозят на берег и изолируют;
- 3) другие лица могут быть также свезены на берег и подвергнуты со времени прибытия судна обсервации или надзору, продолжительность которых будет изменяться смотря по санитарному состоянию судна и в зависимости от времени последнего случая, не превышая пяти дней; при условии, что указанный срок не был превышен, санитарная власть может произвести бактериологическое исследование в необходимых размерах;
- 4) грязное белье, предметы обихода и вещи экипажа и пассажиров, которые по мнению санитарной власти признаны зараженными, дезинфицируются;
- 5) части судна, в которых жили заболевшие холерой, или кои санитарной властью признаны зараженными, дезинфицируются;
- 6) если запасенная на борту питьевая вода признается подозрительной, то ее выливают после дезинфекции и заменяют, если нужно, доброкачественной водой.

Санитарная власть может воспретить выливать в порту, без предварительной дезинфекции, балластную воду (water-ballast), если она взята в зараженном порту.

Может быть воспрещено выливание или выбрасывание в воды порта, без предварительной дезинфекции,

nes ainsi que les eaux résiduaires du navire, à moins de désinfection préalable.

Art. 28. Les navires *suspects de choléra* sont soumis aux mesures qui sont prescrites sous les numéros 1, 4, 5 et 6 de l'article 27.

L'équipage et les passagers peuvent être soumis à une surveillance qui ne doit pas dépasser cinq jours à dater de l'arrivée du navire. Il est recommandé d'empêcher, pendant le même temps, le débarquement de l'équipage sauf pour raisons de service.

A la condition que les mesures prévues dans l'alinéa précédent ne soient pas aggravées, l'autorité sanitaire peut procéder à l'examen bactériologique dans la mesure nécessaire.

L'autorité sanitaire peut interdire le déversement, dans les ports, de l'eau de lest (water-ballast) si elle a été puisée dans un port contaminé, à moins qu'elle n'ait été préalablement désinfectée.

Art. 29. Les navires *indemnes de choléra* sont admis à la libre pratique immédiate, quelle que soit la nature de leur patente.

Le seul régime qui puisse prescrire à leur sujet l'autorité du port d'arrivée consiste dans les mesures prévues aux numéros 1, 4 et 6 de l'article 27.

L'autorité sanitaire peut interdire le déversement dans les ports de l'eau de lest (water-ballast) si elle a été puisée dans un port contaminé à moins qu'elle n'ait été préalablement désinfectée.

L'équipage et les passagers peuvent être soumis, au point de vue de leur état de santé, à une surveillance qui ne doit pas dépasser cinq jours à compter de la

человеческих выделений, а также сточных вод судна.

Ст. 28. Суда *подозрительные по холере* подвергаются мерам, предписанным в п.п. 1, 4, 5 и 6 ст. 27.

Экипаж и пассажиры могут быть подвергнуты надзору, который не должен превышать пяти дней, считая со времени прибытия судна. Рекомендуется не допускать в течение того же времени высадки экипажа, кроме как по делам службы.

При условии, что меры, предусмотренные в предыдущем абзаце, не должны быть усилены, санитарная власть может произвести бактериологическое исследование в необходимых размерах.

Санитарная власть может воспрепятствовать выливанию в порту, без предварительной дезинфекции, балластную воду (water-ballast), если она взята в зараженном порту.

Ст. 29. Суда *незараженные холерой* получают немедленно свободную практику, каков бы ни был их патент.

Режим, который может быть предписан в отношении их властью порта прибытия, заключается в мерах, предусмотренных в п.п. 1, 4 и 6 ст. 27.

Санитарная власть может воспрепятствовать выливанию в порту, без предварительной дезинфекции, балластную воду (water-ballast), если она взята в зараженном порту.

Экипаж и пассажиры могут быть предварительно подвергнуты, смотря по состоянию их здоровья, надзору, который не должен продолжаться более пяти дней, считая со времени

date où le navire est parti du port contaminé.

Il est recommandé d'empêcher, pendant le même temps, le débarquement de l'équipage, sauf pour raisons de service.

L'autorité compétente du port d'arrivée peut toujours réclamer sous serment un certificat du médecin ou, à son défaut, du capitaine, attestant qu'il n'y a pas eu de cas de choléra sur le navire depuis le départ.

D. Mesures concernant la fièvre jaune.

Art. 30. Les navires *infectés de fièvre jaune* sont soumis au régime suivant:

1) visite médicale;
2) les malades sont débarqués dans des conditions les mettant à l'abri des piqûres des moustiques, et dûment isolés;

3) les autres personnes peuvent être également débarquées et soumises, à dater de l'arrivée, à une observation ou surveillance qui ne dépassera pas six jours;

4) les navires doivent mouiller, autant que possible, à 200 mètres de la côte;

5) si possible, il est procédé à bord à l'extermination des moustiques, avant le déchargement des marchandises. Si cela n'est pas possible, on prendra toutes les mesures nécessaires afin d'éviter que le personnel employé au déchargement ne soit infecté. Ce personnel est soumis à une surveillance qui ne peut pas dépasser six jours, à dater du moment où il a cessé de travailler à bord.

Art. 31. Les navires *suspects de fièvre jaune* sont soumis aux mesures qui sont indiquées sous les numéros 1, 4 et 5 de l'article précédent.

отплытия судна из зараженного порта.

Рекомендуется не допускать в течение того же времени высадки экипажа, кроме как по делам службы.

Подлежащая власть порта прибытия судна всегда имеет право потребовать под присягой от врача судна или, за его отсутствием, от капитана свидетельство, удостоверяющее, что на судне со времени отплытия не было случаев холеры.

Г. Меры по поводу желтой лихорадки.

Ст. 30. Суда *зараженные желтой лихорадкой* подвергаются следующему режиму:

1) врачебному осмотру;
2) больные помещаются на берегу в условиях, при коих они являются защищенными от укусов комаров, и надлежащим образом изолируются;

3) другие лица могут также быть свезены на берег и подвергнуты, с момента прибытия, наблюдения и надзору, которые не должны превышать шести дней;

4) суда должны по возможности останавливаться не ближе 200 метров от берега;

5) если возможно, то на судне приступают к уничтожению комаров до выгрузки товаров; если это невозможно, то принимаются все меры к тому, чтобы занятый при разгрузке персонал не был заражен. Персонал этот подвергается надзору, который не должен превышать шести дней, считая с момента прекращения работы на судне.

Ст. 31. Суда *подозрительные по желтой лихорадке* подвергаются мерам, указанным в п.п. 1, 4 и 5 предыдущей статьи.

En outre, l'équipage et les passagers peuvent être soumis à une surveillance qui ne dépassera pas six jours à dater de l'arrivée du navire.

Art. 32. Les navires *indemnes de fièvre jaune* sont admis à la libre pratique immédiate, après la visite médicale, quelle que soit la nature de leur patente.

Art. 33. Les mesures prévues dans les articles 30 et 31 ne concernent que les pays où il existe des *stegomya*. Dans les autres pays, elles sont appliquées dans la mesure jugée nécessaire par l'autorité sanitaire.

E. Dispositions communes aux trois maladies.

Art. 34. L'autorité compétente tiendra compte, pour l'application des mesures indiquées dans les articles 22 à 33 de la présence d'un médecin et d'appareils de désinfection (étuves) à bord des navires des trois catégories susmentionnées.

En ce qui concerne la peste, elle aura égard également à l'installation à bord d'appareils de destruction des rats.

Les autorités sanitaires des Etats auxquels il conviendrait de s'entendre sur ce point pourront dispenser de la visite médicale et d'autres mesures les navires indemnes qui auraient à bord un médecin spécialement commissionné par leur pays.

Art. 35. Des mesures spéciales, notamment, pour ce qui concerne le choléra, l'examen bactériologique peuvent être prescrites à l'égard de tout navire offrant de mauvaises conditions d'hygiène ou des navires encombrés.

Art. 36. Tout navire qui ne veut pas se soumettre aux obliga-

Кроме того, экипаж и пассажиры могут быть подвергнуты надзору, который не должен превышать шести дней с момента прибытия судна.

Ст. 32. Суда *незараженные желтой лихорадкой* немедленно получают свободную практику, после врачебного осмотра, каков бы ни был их патент.

Ст. 33. Меры, предусмотренные в ст.ст. 30 и 31, относятся только к странам, где существует *stegomya*. В остальных странах они применяются в той степени, в какой это признается необходимым санитарной властью.

Д. Постановления, общие для трех болезней.

Ст. 34. Для применения мер, указанных в ст. ст. 22—33, подлежащая власть примет во внимание наличие на судах трех вышеупомянутых категорий врача и дезинфекционных аппаратов (паровых камер).

Что же касается чумы, то означенная власть равным образом примет во внимание, что на судне имеется приспособление для истребления крыс.

Санитарные власти государств, вошедших между собой по этому предмету в соглашение, могут освободить от врачебного осмотра и других мер незараженные суда, на которых будет находиться врач, специально командированный их страной.

Ст. 35. Особые меры, в частности, по поводу холеры, бактериологические исследования, могут быть предписаны по отношению ко всем судам, представляющим дурные санитарные условия, или к судам, на которых наблюдается скученность.

Ст. 36. Всякому судну, не желающему подчиниться обязательствам.

tions imposées par l'autorité du port en vertu des stipulations de la présente Convention est libre de reprendre la mer.

Il peut être autorisé à débarquer ses marchandises après que les précautions nécessaires auront été prises, à savoir:

1) isolement du navire, de l'équipage et des passagers;

2) en ce qui concerne la peste, demande de renseignements relatifs à l'existence d'une mortalité insolite parmi les rats;

3) en ce qui concerne le choléra, remplacement, par une eau de bonne qualité, de l'eau potable emmagasinée à bord, lorsque celle-ci est considérée comme suspecte.

Il peut également être autorisé à débarquer les passagers qui en font la demande, à la condition que ceux-ci se soumettent aux mesures prescrites par l'autorité locale.

Art. 37. Les navires d'une provenance contaminée qui ont été l'objet de mesures sanitaires appliquées, d'une façon suffisante, dans un port appartenant à l'un des pays contractants ne subiront pas une seconde fois ces mesures à leur arrivée dans un port nouveau, que celui-ci appartienne ou non au même pays, à la condition qu'il ne se soit produit depuis lors aucun incident entraînant l'application des mesures sanitaires prévues ci-dessus et qu'ils n'aient pas fait escale dans un port contaminé.

N'est pas considéré comme ayant fait escale dans un port le navire qui, sans avoir été en communication avec la terre ferme, débarque seulement des passagers et leurs bagages ainsi que la malle postale, ou embarque seulement la malle postale ou des

налагаемым властью порта в силу постановлений настоящей конвенции, предоставляется право уйти обратно в море.

Ему может быть разрешено выгрузить свои товары после принятия необходимых мер предосторожности, а именно:

1) изоляции судна, экипажа и пассажиров;

2) предъявления в случае чумы требования о доставлении сведений относительно существования чрезвычайной смертности среди крыс;

3) в случае холеры замены доброкачественной водой питьевой воды, запасенной на судне, если последняя признается подозрительной.

Ему, равным образом, может быть разрешено высадить на берег пассажиров, которые предъявят об этом требование, с условием, что они подчинятся мерам, предписанным местной властью.

Ст. 37. Суда, следующие из зараженной местности, подвергавшиеся санитарным мерам в достаточной степени в порту одного из договаривающихся государств, не будут подвергаться вторично этим мерам при прибытии в новый порт, безразлично, принадлежит ли он тому же государству или нет, но при условии, что не имел места ни один случай заболевания после применения к ним санитарных мер и что они не заходили в зараженный порт.

Не считается заходившим в порт судно, которое, не приходя в соприкосновение с берегом, только высаживает пассажиров и выгружает их багаж, а равно почту, или только принимает на борт почту или пассажиров с багажом или без него, которые не имели сообщения ни

passagers, munis ou non de bagages, et qui n'ont pas communiqué avec ce port ni avec une circonscription contaminée. S'il s'agit de fièvre jaune, le navire doit, en outre, s'être tenu éloigné des côtes autant que possible et au moins à 200 mètres pour empêcher l'invasion de moustiques.

Art. 38. L'autorité du port qui applique des mesures sanitaires délivre au capitaine, à l'armateur ou à son agent, toutes les fois que la demande en est faite, un certificat spécifiant la nature des mesures et les raisons pour lesquelles elles ont été appliquées.

Art. 39. Les passagers arrivés par un navire infecté ont la faculté de réclamer de l'autorité sanitaire du port un certificat indiquant la date de leur arrivée et les mesures auxquelles ils ont été soumis, ainsi que leurs bagages.

Art. 40. Les bateaux de cabotage feront l'objet d'un régime spécial à établir d'un commun accord entre les pays intéressés.

Art. 41. Les Gouvernements des États riverains d'une même mer peuvent, en tenant compte de leurs situations spéciales et pour rendre plus efficace et moins gênante l'application des mesures sanitaires prévues par la Convention, conclure entre eux des accords particuliers.

Art. 42. Il est désirable que le nombre des ports pourvus d'une organisation et d'un outillage suffisants pour recevoir un navire quel que soit son état sanitaire, soit, pour chaque État, et rapport avec l'importance du trafic et de la navigation. Toutefois, sans préjudice du droit qu'ont les Gouvernements de se mettre d'accord pour organiser des stations sanitaires communes, chaque pays

с портом, ни с зараженным округом. Когда речь идет о желтой лихорадке, то судно, кроме того, должно было держаться возможно дальше от берега, во всяком случае на расстоянии не менее 200 метров, чтобы воспрепятствовать проникновению комаров.

Ст. 38. Власть порта, принимающая санитарные меры, выдает капитану, судовладельцу или его агенту, по их требованию, свидетельство, указывающее характер принятых мер и основания, по которым они были применены.

Ст. 39. Пассажиры, прибывшие на зараженном судне, имеют право требовать от санитарной власти порта свидетельство, удостоверяющее время их прибытия и меры, коим подвергались они, а также и их багаж.

Ст. 40. Каботажные суда должны подчиняться особому режиму, который будет установлен по взаимному соглашению между заинтересованными странами.

Ст. 41. Правительства государств, расположенных на побережье одного и того же моря, соображаясь с особенностями своего положения и с целью сделать более действительным и менее стеснительным применение санитарных мер, предусмотренных конвенцией, могут заключать между собой отдельные соглашения.

Ст. 42. Желательно, чтобы число портов, устроенных и оборудованных в достаточной мере для принятия судов, каково бы ни было их санитарное состояние, соответствовало в каждом государстве размеру движения товаров и судоходству. Во всяком случае, независимо от права государства вступать между собой в соглашения относительно устройства общих санитарных станций, каждая страна должна снабдить, по

doit pourvoir au moins un des ports du littoral de chacune de ses mers de cette organisation et de cet outillage.

En outre, il est recommandé que tous les grands ports de navigation maritime soient outillés de telle façon qu'au moins les navires indemnes puissent y subir, dès leur arrivée, les mesures sanitaires prescrites et ne soient pas envoyés, à cet effet, dans un autre port.

Les Gouvernements feront connaître les ports qui sont ouverts chez eux aux provenances des ports contaminés de peste, de choléra ou de fièvre jaune et, en particulier, ceux qui sont ouverts aux navires infectés et suspects.

Art. 43. Il est recommandé que, dans les grands ports de navigation maritime, il soit établi:

a) un service médical régulier du port et une surveillance médicale permanente de l'état sanitaire des équipages et de la population du port;

b) un matériel pour le transport des malades et des locaux appropriés à leur isolement ainsi qu'à l'observation des personnes suspectes;

c) les installations nécessaires à une désinfection efficace et des laboratoires bactériologiques;

d) un service d'eau potable non suspecte à l'usage du port et l'application d'un système présentant toute la sécurité possible pour l'enlèvement des déchets et ordures.

Art. 44. Il est également recommandé aux Etats contractants de tenir compte, dans le traitement à appliquer aux provenances d'un pays, des mesures que ce dernier a prises pour combattre les maladies infectieuses et pour en empêcher l'exportation.

крайней мере, один порт на побережье каждого из своих морей упомянутыми устройствами и приспособлениями.

Кроме того, рекомендуется, чтобы все большие морские порты были устроены таким образом, чтобы по крайней мере незараженные суда могли быть подвергнуты там, по их прибытии, предписанным санитарным мерам и не были бы отсылаемы для этой цели в другой порт.

Государства должны сообщать во всеобщее сведение о портах, кои у них открыты для провенансов из неблагополучных по чуме, холере или желтой лихорадке портов и отдельно о портах, открытых для зараженных и подозрительных судов.

Ст. 43. Рекомендуется, чтобы в больших морских портах были устроены:

a) правильная организация медицинской службы порта и постоянный медицинский надзор за санитарным состоянием экипажа и населения порта;

b) средства для перевозки больных и места, приуроченные для изоляции больных, так же как и для обсервации лиц подозрительных;

в) сооружения, необходимые для действительной дезинфекции, и бактериологические лаборатории;

г) снабжение доброкачественной питьевой водой для нужд порта и применение представляющей возможную гарантию системы уборки отходов и нечистот.

Ст. 44. Равным образом договаривающимся государствам рекомендуется принимать во внимание при применении мер к провенансам другой страны, меры, принятые последнею для борьбы с заразными болезнями и для воспрепятствования вывоза последних.

Section IV.

Mesures aux frontières de terre. Voyageurs. Chemins de fer. Zones frontières. Voies fluviales.

Art. 45. Il ne doit pas être établi de quarantaines terrestres.

Seules, les personnes présentant des symptômes de peste, de choléra ou de fièvre jaune peuvent être retenues aux frontières.

Ce principe n'exclut pas le droit, pour chaque Etat, de fermer au besoin une partie de ses frontières.

Art. 46. Il importe que les voyageurs soient soumis, au point de vue de leur état de santé, à une surveillance de la part du personnel des chemins de fer.

Art. 47. L'intervention médicale se borne à une visite des voyageurs et aux soins à donner aux malades. Si cette visite se fait, elle est combinée, autant que possible, avec la visite douanière, de manière que les voyageurs soient retenus le moins longtemps possible. Les personnes visiblement indisposées sont seules soumises à un examen médical approfondi.

Art. 48. Dès que les voyageurs venant d'un endroit contaminé seront arrivés à destination, il serait de la plus haute utilité de les soumettre à une surveillance qui ne devrait pas dépasser, à compter de la date du départ, cinq jours s'il s'agit de peste ou de choléra et six jours s'il s'agit de fièvre jaune.

Art. 49. Les Gouvernements se réservent le droit de prendre des mesures particulières à l'égard de certaines catégories de personnes, notamment des bohémiens et des vagabonds, ainsi que des émigrants et des personnes voyageant ou passant la frontière par troupes.

Часть IV.

Меры на сухопутной границе. Пешеходники. Железные дороги. Пограничные пояса. Речные пути.

Ст. 45. Не должны быть учреждаемы сухопутные карантинные. Только лица, обнаруживающие симптомы чумы, холеры или желтой лихорадки, могут быть задерживаемы на границах.

Это положение не лишает каждое государство права закрывать в случае надобности часть своих границ.

Ст. 46. Необходимо, чтобы пешеходники подвергались с точки зрения состояния их здоровья надзору со стороны служебного персонала железных дорог.

Ст. 47. Медицинское вмешательство ограничивается осмотром пешеходников и уходом за больными. Если этот осмотр производится, он должен быть, насколько возможно, совмещаем с таможенным досмотром, чтобы пешеходники были задерживаемы возможно короткое время. Только лица явно нездоровые подвергаются особенно тщательному медицинскому исследованию.

Ст. 48. Как только пешеходники, направляющиеся из зараженной местности, прибудут в место назначения, было бы в высшей степени полезно подвергать их надзору, который не должен продолжаться более пяти дней, считая со времени отъезда, если дело идет о чуме или холере, и шести дней, если дело идет о желтой лихорадке.

Ст. 49. Государства сохраняют за собой право принимать исключительные меры в отношении известных категорий лиц, а именно: цыган и бродяг, а также эмигрантов и лиц, путешествующих или переходящих границу группами.

Art. 50. Les voitures affectées au transport des voyageurs, de la poste et des bagages ne peuvent être retenues aux frontières.

S'il arrive qu'une de ces voitures soit contaminée ou ait été occupée par un malade atteint de peste ou de choléra, elle sera détachée du train pour être désinfectée le plus tôt possible.

Il en sera de même pour les wagons à marchandises.

Art. 51. Les mesures concernant le passage aux frontières du personnel des chemins de fer et de la poste sont du ressort des administrations intéressées. Elle sont combinées de façon à ne pas entraver le service.

Art. 52. Le règlement du trafic frontière et des questions inhérentes à ce trafic ainsi que l'adoption des mesures exceptionnelles de surveillance doivent être laissés à des arrangements spéciaux entre les Etats limitrophes.

Art. 53. Il appartient aux Gouvernements des Etats riverains de régler, par des arrangements spéciaux, le régime sanitaire des voies fluviales.

TITRE II.

Dispositions spéciales aux pays d'orient et d'extrême Orient.

Section I.

Mesures dans les ports contaminés au départ des navires.

Art. 54. Toute personne, y compris les gens de l'équipage, prenant passage à bord d'un navire doit être, au moment de l'embarquement, examinée individuellement, de jour, à terre, pendant le temps nécessaire, par un médecin délégué de l'autorité pub-

Ст. 50. Вагоны, предназначенные для перевозки путешественников, почты и багажа, не могут быть задерживаемы на границах.

Если бы случилось, что один из этих вагонов был заражен или в нем помещался больной чумой или холерой, то вагон этот должен быть отцеплен от поезда для возможно быстрой дезинфекции.

Так же должно быть поступлено и с товарными вагонами.

Ст. 51. Меры касательно пропуска на границах личного состава железных дорог и почты зависят от заинтересованных ведомств. Они должны быть рассчитаны таким образом, чтобы не затруднять службы.

Ст. 52. Правила приграничного оборота и порядок разрешения относящихся к нему вопросов, равно как и принятие чрезвычайных мер по надзору, должны быть установлены специальными соглашениями между соседними государствами.

Ст. 53. Правительствам приречных государств принадлежит установить путем специальных соглашений санитарный режим на речных путях.

ОТДЕЛ II.

Особые постановления для стран востока и дальнего востока.

Часть I.

Меры, принимаемые в зараженных портах при отплытии судов.

Ст. 54. Всякое лицо, в том числе и лица судовой команды, отправляющееся на отходящем судне, должно быть освидетельствовано отдельно, непосредственно перед переходом на судно, на берегу, в дневные часы, в течение необходимого для этого времени, врачом,

lique. L'Autorité consulaire dont relève le navire peut assister à cette visite.

Par dérogation à cette stipulation, à Alexandrie et à Port-Saïd, la visite médicale peut avoir lieu à bord, quand l'autorité sanitaire locale le juge utile, sous la réserve que les passagers de 3-e classe ne seront plus ensuite autorisés à quitter le bord. Cette visite médicale peut être faite de nuit pour les passagers de 1-er et de 2-e classes, mais non pour les passagers de 3-e classe.

Section II.

Mesures à l'égard des navires ordinaires venant de ports du Nord contaminés et se présentant à l'entrée du canal de Suez ou dans les ports égyptiens.

Art. 55. Les navires ordinaires *indemnes* venant d'un port contaminé de peste ou de choléra, d'Europe ou du bassin de la Méditerranée, et se présentant pour passer le Canal de Suez, obtiennent le passage en quarantaine.

Ils continuent leur trajet en observation de cinq jours.

Art. 56. Les navires ordinaires *indemnes* qui veulent aborder en Egypte peuvent s'arrêter à Alexandrie ou à Port-Saïd, où les passagers achèveront le temps de l'observation de cinq jours, soit à bord, soit dans une station sanitaire, selon la décision de l'autorité sanitaire locale.

Art. 57. Les mesures auxquelles seront soumis les navires *infectés* et *suspects* venant d'un port contaminé de peste ou de

назначенным для сей цели местной властью. При этом осмотре может присутствовать консульская власть страны, коей принадлежит судно.

В виде изъятия из этого правила, в Александрии и Порт-Саиде врачебный осмотр может производиться на самом судне, когда местная санитарная власть найдет это полезным, но при том условии, что пассажирам III класса не будет после этого дозволено покидать судно. Этот медицинский осмотр может быть произведен ночью для пассажиров I и II классов, но не для пассажиров III класса.

Часть II.

Мероприятия в отношении обыкновенных судов, следующих из зараженных портов Севера и прибывающих ко входу в Суэцкий канал или в порты Египта.

Ст. 55. Обыкновенные суда, *незараженные*, приходящие из какого-либо зараженного чумой или холерой порта Европы или из бассейна Средиземного моря, прибывающие для прохода Суэцким каналом, получают пропуск под карантинным флагом.

Они продолжают свой путь, состоя под обсервацией в течение пяти дней.

Ст. 56. Обыкновенные суда, *незараженные*, желающие пристать к Египетскому берегу, могут останавливаться в Александрии или Порт-Саиде, где пассажиры оканчивают пятидневную обсервацию либо на судне, либо на санитарной станции, в зависимости от решения местной санитарной власти.

Ст. 57. Мероприятия, коим будут подвергаться *зараженные* и *подозрительные* суда, прибывающие из неблагоприятного по чуме или холере

choléra, d'Europe ou des rives de la Méditerranée. et désirant aborder dans un des ports d'Égypte ou passer le canal de Suez, seront déterminées par le Conseil sanitaire d'Égypte, conformément aux stipulations de la présente Convention.

Les règlements contenant ces mesures devront, pour devenir exécutoires, être acceptés par les diverses Puissances représentées au Conseil; ils fixeront le régime imposé aux navires, aux passagers et aux marchandises et devront être présentés dans le plus bref délai possible.

Section III.

Mesures dans la Mer Rouge.

A. Mesures à l'égard des navires ordinaires venant du Sud, se présentant dans les ports de la Mer Rouge ou allant vers la Méditerranée.

Art. 58. Indépendamment des dispositions générales qui font l'objet de la section III du chapitre II du titre I concernant la classification et le régime des navires infectés, suspects ou indemnes, les prescriptions spéciales, contenues dans les articles ci-après, sont applicables aux navires ordinaires venant du Sud et entrant dans la Mer Rouge.

Art. 59. Les navires *indemnes* devront avoir complété ou auront à compléter, en observation, cinq jours pleins à partir du moment de leur départ du dernier port contaminé.

Ils auront la faculté de passer le Canal de Suez en quarantaine et entreront dans la Méditerranée en continuant l'observation susdite de cinq jours. Les navires

порта Европы или побережья Средиземного моря, и желающие пристать к какому либо Египетскому порту или пройти Суэцким каналом, определяются санитарным советом в Египте, согласно постановлениям настоящей конвенции.

Правила, содержащие эти мероприятия, для того, чтобы быть действительными, должны быть приняты всеми державами, имеющими своих представителей в совете; эти правила устанавливают меры по отношению к судам, пассажирам и товарам и должны быть представлены в возможно кратчайший срок.

Часть III.

Мероприятия в Красном море.

A. Мероприятия по отношению к обыкновенным судам, приходящим с Юга и прибывающим в порты Красного моря или идущим в Средиземное море.

Ст. 58. Независимо от общих положений, изложенных в ч. III гл. II отд. I, относительно классификации и режима судов, зараженных, подозрительных и незараженных, к обыкновенным судам, прибывающим с Юга и входящим в Красное море, применяются особые меры, изложенные в нижеследующих статьях.

Ст. 59. Суды *незараженные* должны иметь за собой полные пять суток обсервации после выхода из последнего зараженного порта, или до истечения этого срока состоять под обсервацией. Они будут иметь право проходить Суэцким каналом под карантинным флагом и входить в Средиземное море, продолжая оставаться под упомянутой пятидневной обсервацией. Суды, имеющие врача и дезинфекционную камеру, не под-

ayant un médecin et une étuve ne subiront pas la désinfection avant le transit en quarantaine.

Art. 60. Les navires *suspects* sont traités d'une façon différente suivant qu'ils ont ou qu'ils n'ont pas à bord un médecin et un appareil de désinfection (étuve).

a) Les navires, ayant un médecin et un appareil de désinfection (étuve), remplissant les conditions voulues, sont admis à passer le Canal de Suez en quarantaine dans les conditions du règlement pour le transit.

b) Les autres navires suspects, n'ayant ni médecin ni appareil de désinfection (étuve), sont, avant d'être admis à transiter en quarantaine, retenus à Suez ou aux Sources de Moïse pendant le temps nécessaire pour exécuter les mesures de désinfection prescrites et s'assurer de l'état sanitaire du navire.

Si l'on s'agit de navires postaux ou de paquebots spécialement affectés au transport des voyageurs, sans appareil de désinfection (étuve), mais ayant un médecin à bord, si l'autorité locale a l'assurance, par une constatation officielle, que les mesures d'assainissement et de désinfection ont été convenablement pratiquées, soit au point de départ, soit pendant la traversée, le passage en quarantaine est accordé.

Si l'on s'agit de navires postaux ou de paquebots spécialement affectés au transport des voyageurs, sans appareil de désinfection (étuve), mais ayant un médecin à bord, si le dernier cas de peste ou de choléra remonte à plus de sept jours et si l'état sanitaire du navire est satisfaisant, la libre pratique peut être donnée à Suez,

vergaются дезинфекции перед проходом под карантинным флагом.

Ст. 60. Суда *подозрительные* подвергаются различным мерам в зависимости от того, снабжены ли они врачами и приспособлениями для дезинфекции (паровая камера).

а) Суда, на которых имеется врач и дезинфекционный аппарат (паровая камера) и которые выполняют необходимые условия, допускаются к проходу через Суэцкий канал под карантинным флагом, с соблюдением правил о проходе;

б) другие подозрительные суда, не имеющие врача и дезинфекционного аппарата (паровая камера), задерживаются перед пропуском под карантинным флагом в Суэце или Моисеевых источниках в течение времени, необходимого для выполнения мер дезинфекции и для обеспечения санитарного состояния судна.

Если дело идет о почтовых пароходах или судах, специально предназначенных для перевозки пассажиров, на которых не имеется дезинфекционного аппарата (паровой камеры), но имеется врач, им разрешается проход на карантинном положении, если местная власть официально удостоверится в том, что меры оздоровления и дезинфекция были должным образом выполнены либо при отплытии, либо во время пути.

Если дело касается почтовых судов или пароходов, специально предназначенных для перевозки пассажиров, на которых не имеется дезинфекционного аппарата (паровой камеры), но имеется врач, то в тех случаях, когда последний случай чумы или холеры произошел более чем за семь дней и санитарное состояние судна удовлетворительно, судцу может быть, по вы-

lorsque les opérations réglementaires sont terminées.

Lorsqu'un bateau a un trajet indemne de moins de sept jours, les passagers à destination d'Égypte sont débarqués dans un établissement désigné par le Conseil d'Alexandrie et isolés pendant le temps nécessaire pour compléter l'observation de cinq jours. Leur linge sale et leurs effets à usage sont désinfectés. Ils reçoivent alors la libre pratique.

Les bateaux ayant un trajet indemne de moins de sept jours et demandant à obtenir la libre pratique en Égypte sont retenus dans un établissement désigné par le Conseil d'Alexandrie le temps nécessaire pour compléter l'observation de cinq jours; ils subissent les mesures réglementaires concernant les navires suspects.

Lorsque la peste ou le choléra s'est montré exclusivement dans l'équipage, la désinfection ne porte que sur le linge sale de celui-ci, mais sur tout ce linge sale, et s'étend également aux postes d'habitation de l'équipage.

Art. 61. Les navires infectés se divisent en navires avec médecin et appareil de désinfection (étuve) et navires sans médecin et sans appareil de désinfection (étuve).

a) Les navires sans médecin et sans appareil de désinfection (étuve) sont arrêtés aux Sources de Moïse¹⁾; les personnes présentant les symptômes de peste ou

¹⁾ Les malades sont autant que possible débarqués aux Sources de Moïse; les autres personnes peuvent subir l'observation dans une station sanitaire désignée par le Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte (lazaret des pilotes).

полнении установленных мер, предоставлена свободная практика в Суэце.

Если судно имеет за собой благополучное плавание в течение не менее семи дней, то пассажиры, направляющиеся в Египет, высаживаются в учреждении, указанном Александрийским советом, и изолируются в течение времени, нужного для выполнения пятидневной обсервации. Их грязное белье и вещи, бывшие в употреблении, дезинфицируются. После этого им предоставляется свободная практика.

Суда, имеющие за собой благополучное плавание в течение не менее семи дней и желающие получить свободную практику в Египте, задерживаются в учреждении, указанном Александрийским советом в течение времени, необходимого для выполнения пятидневной обсервации; они подвергаются мерам, установленным в отношении подозрительных судов.

Если чума или холера наблюдалась исключительно среди экипажа, то дезинфекция подвергается только грязное белье экипажа, но при этом все его грязное белье, а также помещенные экипажа.

Ст. 61. Суда зараженные разделяются на суда, имеющие врача и дезинфекционную камеру, и суда без врача и без дезинфекционной камеры (паровой).

a) Суда без врача и без дезинфекционной камеры (паровой) задерживаются у Моисеевых источников¹⁾; лица с признаками чумы или холеры, свозятся на берег и изолируются

¹⁾ Больные, насколько это возможно, высаживаются на берег у Моисеевых источников; другие лица могут быть подвергнуты наблюдению на санитарной станции, указанной морским санитарным и карантинным советом в Египте (лазарет для лодочников).

de choléra sont débarquées et isolées dans un hôpital. La désinfection est pratiquée d'une façon complète. Les autres passagers sont débarqués et isolés par groupes composés de personnes aussi peu nombreuses que possibles de manière que l'ensemble ne soit pas solidaire d'un groupe particulier si la peste ou le choléra venait à se développer. Le linge sale, les objets à usage, les vêtements de l'équipage et des passagers sont désinfectés ainsi que le navire.

Il est bien entendu qu'il ne s'agit pas du déchargement des marchandises, mais seulement de la désinfection de la partie du navire qui a été infectée.

Les passagers resteront pendant cinq jours dans un établissement désigné par le Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte. Lorsque les cas de peste ou de choléra remonteront à plusieurs jours, la durée de l'isolement sera diminuée. Cette durée variera selon l'époque de la guérison, de la mort ou de l'isolement du dernier malade. Ainsi, lorsque le dernier cas de peste ou de choléra se sera terminé depuis six jours par la guérison ou la mort, ou que le dernier malade aura été isolé depuis six jours, l'observation durera un jour; s'il ne s'est écoulé qu'un laps de cinq jours, l'observation sera de deux jours; s'il ne s'est écoulé qu'un laps de quatre jours, l'observation sera de trois jours; s'il ne s'est écoulé qu'un laps de trois jours, l'observation sera de quatre jours; s'il ne s'est écoulé qu'un laps de deux jours ou d'un jour, l'observation sera de cinq jours.

б) Les navires avec médecin et appareil de désinfection (étuve)

в госпитале. Дезинфекция производится полная. Другие пассажиры свозятся на берег и изолируются группами насколько возможно немногочисленными, чтобы в случае появления чумы или холеры в одной из них, остальные не считались зараженными наравне с ней. Грязное белье, находившиеся в употреблении вещи, одежда экипажа и пассажиров подвергаются дезинфекции, равно как и самое судно.

Само собой разумеется, что имеет-ся в виду не выгрузка товаров, а дезинфекция только зараженной части судна.

Пассажиры остаются в течение пяти дней в учреждении, указанном морским санитарным и карантинным советом Египта. Если после появления случаев чумы или холеры прошло несколько дней, то продолжительность изоляции сокращается. Эта продолжительность колеблется в зависимости от времени выздоровления, смерти или изоляции последнего больного. Так, если последний случай чумы или холеры окончился смертью или выздоровлением шесть дней тому назад, равно если последний больной был отделен шесть дней тому назад—наблюдение продлится один день; если прошло только пять дней—наблюдение продолжится два дня, если истекло четыре дня—наблюдение продолжится три дня, если истекло только три дня—наблюдение продолжится четыре дня; если прошло только два дня или один, то наблюдение продолжится пять дней.

б) суда с врачом и дезинфекционной камерой (паровой) останавлива-

сont arrêtés aux Sources de Moïse. Le médecin d'ubord doit déclarer, sous serment, quelles sont les personnes à bord présentant des symptômes de peste, de choléra. Ces malades sont débarqués et isolés.

Après le débarquement de ces malades, le linge sale du reste des passagers, que l'autorité sanitaire considérera comme dangereux, et de l'équipage subira la désinfection à bord.

Lorsque la peste ou le choléra se sera montré exclusivement dans l'équipage, la désinfection du linge ne portera que sur le linge sale de l'équipage et le linge des postes de l'équipage.

Le médecin doit indiquer aussi, sous serment, la partie ou le compartiment du navire et la section de l'hôpital dans lesquels le ou les malades ont été transportés. Il doit déclarer également, sous serment, quelles sont les personnes qui ont été en rapport avec le pestiféré ou le cholérique depuis la première manifestation de la maladie, soit par des contacts directs, soit par des contacts avec des objets qui pourraient être contaminés. Ces seules personnes seront considérées comme suspects.

La partie ou le compartiment du navire et la section de l'hôpital dans lesquels le ou les malades auront été transportés, seront complètement désinfectés. On entend par „partie du navire“ la cabine du malade, les cabines attenantes, le couloir de ces cabines, le pont, les parties du pont sur lesquelles le ou les malades auraient séjourné.

S'il est impossible de désinfecter la partie ou le compartiment du navire qui a été occupé par

ются у Моисеевых источников. Судовой врач должен объявить под присягой о лицах, находящихся на судне, у которых обнаруживаются признаки чумы или холеры. Эти лица свозятся на берег и изолируются.

По свозе на берег этих больных на судне производится дезинфекция грязного белья остальных пассажиров и судовой команды, которые санитарная власть признает опасным.

Если чума или холера наблюдалась исключительно среди экипажа, то дезинфекции подвергаются только грязное белье судового экипажа и белье помещения команды.

Судовой врач должен также указать под присягой часть или отделение судна и отделение лазарета, куда был или были перенесены больные. Он должен равным образом объявить под присягой, какие лица были в соприкосновении с чумными или холерными больными после появления первых признаков болезни, либо непосредственным прикосновением, либо прикосновением к предметам, которые могли быть заражены. Только эти лица должны считаться подозрительными.

Часть или отделение судна и отделение лазарета, куда больной или больные были перенесены, должны быть подвергнуты полной дезинфекции. Под „частью судна“ понимается каюта больного, каюты находящиеся рядом, коридор у этих кают, палуба, части палубы, где пребывал больной или больные.

Если невозможно дезинфицировать часть или отделение судна, которые были заняты лицами, пораженными

les personnes atteintes de peste ou de choléra, sans débarquer les personnes déclarées suspectes, ces personnes seront ou placées sur un autre navire spécialement affecté à cet usage, ou débarquées et logées dans l'établissement sanitaire, sans contact avec les malades, lesquels doivent être placés dans l'hôpital.

La durée de ce séjour sur le navire ou à terre pour la désinfection sera aussi courte que possible et n'excédera pas vingt-quatre heures.

Les suspects subiront, soit sur leur bâtiment, soit sur le navire affecté à cet usage, une observation dont la durée variera suivant le cas et dans les termes prévus au 3-e alinéa du paragraphe (a).

Le temps pris par les opérations réglementaires est compris dans la durée de l'observation.

Le passage en quarantaine peut être accordé avant l'expiration des délais indiqués ci-dessus si l'autorité sanitaire le juge possible. Il sera en tout cas, accordé lorsque la désinfection aura été accomplie si le navire abandonne, outre ses malades, les personnes indiquées ci-dessus comme „suspects“.

Une étuve placée sur un ponton peut venir accoster le navire pour rendre plus rapides les opérations de désinfection.

Les navires infectés demandant à obtenir la libre pratique en Égypte sont retenus aux Sources de Moïse cinq jours; ils subissent, en outre, les mêmes mesures que celles adoptées pour les navires infectés arrivant en Europe.

чумой или холерой, не свозя при этом с судна лиц, объявленных подозрительными, то эти лица должны быть или помещены на другое судно, специально для этой цели предназначенное, или свезены на берег и устроены в санитарном учреждении, не соприкасаясь с больными, которые должны быть помещены в госпиталь.

Продолжительность такого пребывания на судне или берегу для дезинфекции должна быть возможно коротче и не будет превышать двадцати четырех часов.

Подозрительные лица подвергаются на своем судне или на судне, для сего предназначенном, обсервации, продолжительность которой изменяется сообразно с данным случаем и согласно абзацу 3 параграфа „а“.

Время, употребленное на установленные санитарные операции, зачитывается в продолжительность обсервации.

Проход на карантинном положении может быть допущен до истечения вышеуказанного срока, если санитарная власть найдет это возможным. Он во всяком случае должен быть разрешен по окончании дезинфекции, если судно оставит на берегу, кроме своих больных, еще и лиц „подозрительных“, согласно вышеизложенному определению.

Паровая камера, помещенная на понтоне, может подойти и пристать к борту судна для ускорения дезинфекционных операций.

Суда, зараженные, желающие получить свободную практику в Египте, задерживаются на пять суток у Моисеевых источников; они подвергаются, кроме того, тем же мерам, которые приняты для зараженных судов, прибывающих в Европу.

В. Mesures à l'égard des navires ordinaires venant de ports contaminés du Hedjaz en temps de pèlerinage.

Art. 62. A l'époque du pèlerinage de la Mecque, si la peste ou le choléra sévit à Hedjaz, les navires provenant du Hedjaz ou de toute autre partie de la côte arabique de la Mer Rouge, sans y avoir embarqué les pèlerins ou masses analogues et qui n'ont pas eu à bord, durant la traversée, d'accident suspect, sont placés dans la catégorie des navires ordinaires suspects. Ils sont soumis aux mesures préventives et au traitement imposés à ces navires.

S'ils sont à destination de l'Égypte, ils subissent dans un établissement sanitaire, désigné par le Conseil sanitaire maritime et quarantenaire, une observation de cinq jours, à compter de la date du départ, pour le choléra comme pour la peste. Ils ont soumis, en outre, à toutes les mesures prescrites pour les bateaux suspects (désinfection, etc.) et ne sont admis à la libre pratique qu'après visite médicale favorable.

Il est entendu que si les navires, durant la traversée, ont eu des accidents suspects, l'observation sera subie aux Sources de Moïse et sera de cinq jours, qu'il s'agisse de peste ou de choléra.

Section IV.

Organisation de la surveillance et de la désinfection à Suez et aux Sources de Moïse.

Art. 63. La visite médicale prévue par les règlements est faite pour chaque navire arrivant à Suez par un ou plusieurs méde-

В. Мероприятия по отношению к обыкновенным судам, прибывающим из зараженных портов Хеджаса во время паломничества.

Ст. 62. В период паломничества в Мекку, если чума или холера свирепствуют в Хеджасе, суда, прибывающие из Хеджаса или иной местности Аравийского побережья Красного моря, но не принявшие там на борт паломников или подобных им людских масс и не имевшие на борту в течение перехода ни одного подозрительного заболевания, заносится в категорию обыкновенных подозрительных судов. Они подвергаются предупредительным мерам и режиму, предписанным для этих судов.

Если они направляются в Египет, то в санитарном пункте, указанном санитарным морским карантинным советом, они подвергаются пятидневной обсервации, считая со дня отплытия, одинаково для холеры и чумы. Они сверх того подвергаются всем мерам, предписанным для подозрительных судов (дезинфекция и проч.), и получают свободную практику лишь после благоприятного результата врачебного осмотра.

Если на этих судах во время перехода были подозрительные заболевания, они подвергаются обсервации в Моисеевых источниках, в течение пяти дней, как при чуме, так и при холере.

Часть IV.

Устройство наблюдения и дезинфекции в Суэце и у Моисеевых источников.

Ст. 63. Врачебный осмотр, предусмотренный настоящими правилами, производится на каждом судне, прибывающем в Суэц, одним или не-

цинс де ла station; elle est faite де jour pour les provenances des ports contaminés де peste ou де choléra. Elle peut avoir lieu, même ла nuit, sur ces navires qui se présentent pour transiter le Canal, s'ils sont éclairés à ла lumière électrique, et toutes les fois que l'autorité sanitaire locale а l'assurance que les conditions d'éclairage sont suffisants.

Art. 64. Les médecins де ла station де Suez sont au nombre де sept au moins: un médecin en chef, six titulaires. Ils doivent être pourvus d'un diplôme régulier et choisis де préférence parmi les médecins ayant fait des études spéciales pratiques d'épidémiologie et де bactériologie. Ils sont nommés par le Ministre des Intérieur, sur ла présentation du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte. Ils reçoivent un traitement qui, де huit mille francs, peut s'élever progressivement à douze mille, francs pour les six médecins et де douze mille à quinze mille francs pour le médecin en chef.

Si le service médical était encore insuffisant, on aurait recours aux médecins де ла marine des différents Etats; ces médecins seraient placés sous l'autorité du médecin en chef де ла station sanitaire.

Art. 65. Un corps де garde sanitaires est chargé d'assurer ла surveillance et l'exécution des mesures де prophylaxie appliquées dans le Canal де Suez, à l'établissement des Sources де Моïсе et à Tor.

Art. 66. Ce corps comprend dix gardes.

Il est recruté parmi les anciens sous-officiers des armées et marines européennes et égyptiennes.

сколькими врачами санитарной станции; он совершается днем, если судно прибывает из порта, неблагополучного по чуме или холере. На судах, прибывающих для прохода канала, он может быть произведен и ночью, если суда освещаются электричеством и вообще в тех случаях, когда местная санитарная власть уверена, что условия освещения удовлетворительны.

Ст. 64. Врачи санитарной станции в Суэце должны быть по меньшей мере в числе семи: один главный врач и шесть ординаторов. Они должны иметь установленный диплом, и выбирать их следует предпочтительно из числа врачей, специально изучавших на практике эпидемиологию и бактериологию. Они назначаются министром внутренних дел по представлению морского санитарного и карантинного совета в Египте. Они получают содержание, которое с 8.000 франков может быть постепенно увеличено до 12.000 франков ординаторам и от 12 до 15 тысяч франков главному врачу санитарной станции. Если медицинская служба недостаточна, можно пользоваться морскими врачами различных государств; эти врачи будут поставлены в подчинение главного врача санитарной станции.

Ст. 65. Для производства санитарного наблюдения и выполнения профилактических мер, принимаемых в Суэцком канале, учреждается у Моисеевых источников и в Торе корпус санитарных стражников.

Ст. 66. Этот корпус состоит из 10 стражников.

Он набирается из бывших унтер-офицеров европейских и египетских армий и флота.

Les gardes sont nommés, après que leur compétence a été constatée par le Conseil, dans les formes prévues à l'article 14 du décret khédivial du 19 juin 1893.

Art. 67. Les gardes sont divisés en deux classes:

La 1-re classe comprend quatre gardes;

la 2-e comprend six gardes.

Art. 68. La solde annuelle allouée aux gardes est pour:

la 1-re classe, de 160 l. ég. à 200 l. ég.;

la 2-e classe, de 120 l. ég. à 168 l. ég.,

—avec augmentation progressive jusqu'à ce que le maximum soit atteint.

Art. 69. Les gardes sont investis du caractère d'agents de la force publique, avec droit de réquisition en cas d'infraction aux règlements sanitaires.

Ils sont placés sous les ordres immédiats du Directeur de l'Office de Suez ou de Tor.

Section V.

Passage en quarantaine du Canal de Suez.

Art. 70. L'Autorité sanitaire de Suez accorde le passage en quarantaine. Le Conseil en est immédiatement informé.

Dans les cas douteux, la décision est prise par le Conseil.

Art. 71. Dès que l'autorisation prévue à l'article précédent est accordée, un télégramme est expédié à l'autorité désignée par chaque Puissance. L'expédition du télégramme est faite aux frais du navire.

Art. 72. Chaque Puissance édictera des dispositions pénales con-

Назначение стражников производится по удостоверению совета в их пригодности, в порядке, указанном ст. 14 декрета Хедива от 19 июня 1893 г.

Ст. 67. Стражники разделяются на 2 разряда:

1-й разряд составляется из четырех стражников.

2-й разряд составляется из шести стражников.

Ст. 68. Годовой оклад стражникам назначается:

Для 1-го разряда от 160 до 200 египетских фунтов.

Для 2-го разряда от 120 до 168 египетских фунтов с постепенным повышением до максимума.

Ст. 69. Стражники облечены правами агентов государственной власти с правом в случае нарушения санитарных постановлений обращаться к суду.

Они подчинены непосредственно директору станции в Суэце или в Торе.

Часть V.

Проход Суэцкого канала на карантинном положении.

Ст. 70. Проход Суэцкого канала на карантинном положении разрешается санитарной властью в Суэце. Об этом немедленно сообщается совету.

В сомнительных случаях решения принимаются советом.

Ст. 71. Как только будет дано разрешение, упоминаемое в предыдущей статье, отправляется телеграмма подлежащим властям, назначаемым каждым государством. Отправка этой телеграммы производится за счет судна.

Ст. 72. Каждое государство издает правила с указанием уголовной

tre les bâtiments qui, abandonnant le parcours indiqué par le capitaine, aborderaient indûment un des ports du territoire de cette Puissance. Seront exceptés les cas de force majeure et de relâche forcée.

Art. 73. Lors de l'arraisonnement, le capitaine est tenu de déclarer s'il a à son bord des équipes de chauffeurs indigènes ou de serveurs à gages quelconques, non inscrits sur le rôle d'équipage ou le registre à cet usage.

Les questions suivantes sont notamment posées aux capitaines de tous les navires se présentant à Suez, venant du Sud. Ils y répondent sous serment:

„Avez-vous des auxiliaires: chauffeurs ou autres gens de service, non inscrits sur le rôle de l'équipage ou sur le registre spécial? Quelle est leur nationalité? Où les avez-vous embarqués?

Les médecins sanitaires doivent s'assurer de la présence de ces auxiliaires et, s'ils constatent qu'ils y a des manquants parmi eux, chercher avec soin les causes de l'absence.

Art. 74. Un officier sanitaire et deux gardes sanitaires montent à bord. Ils doivent accompagner le navire jusqu'à Port-Saïd. Ils ont pour mission d'empêcher les communications et de veiller à l'exécution des mesures prescrites pendant la traversée du Canal.

Art. 75. Tout embarquement ou débarquement et tout transbordement de passagers ou de marchandises sont interdits pendant le parcours du Canal de Suez à Port-Saïd.

Toutefois, les voyageurs peuvent s'embarquer à Port-Saïd en quarantaine,

responsabilité для тех судов, кои, изменив указанному капитаном курсу, пристали бы противозаконно к какому нибудь порту на территории этого государства. Исключение составляют случаи непреодолимой силы и вынужденных остановок.

Ст. 73. При опросе капитан должен заявить, есть ли у него в числе судовой команды кочегары из туземцев или какие либо иные вольнонаемные служащие, не записанные в судовую роль или установленный список.

Следующие вопросы предъявляются особо капитанам всех судов, прибывающих в Суэц с Юга, на которые они отвечают под присягой:

„Есть ли у Вас вспомогательный персонал, кочегары или другие служащие, не записанные в судовую роль или в особый список? Какой они национальности? Где Вы их приняли на судно?“

Санитарные врачи должны убедиться в присутствии этого вспомогательного персонала и если они обнаружат, что между ними есть отсутствующие, то должны тщательно доискаться причин этого отсутствия.

Ст. 74. Санитарный чиновник и два стражника садятся на судно. Они должны сопровождать судно до Порт-Саида. Они обязаны не допускать во время прохода по каналу никаких сообщений и наблюдать за выполнением предписанных мер.

Ст. 75. Во время прохода по каналу от Суэца до Порт-Саида воспрещается посадка, или высадка, или пересадка пассажиров и погрузка, разгрузка и перегрузка товаров.

В Порт-Саиде допускается посадка пассажиров на карантинном положении.

Art. 76. Les navires transitant en quarantaine doivent effectuer le parcours de Suez à Port-Saïd sans garage.

En cas d'échouage ou de garage indispensable, les opérations nécessaires sont effectuées par le personnel du bord, en évitant toute communication avec le personnel de la Compagnie du Canal de Suez.

Art. 77. Les transports de troupes par bateaux suspects ou infectés transitant en quarantaine sont tenus de traverser le Canal seulement de jour. S'ils doivent séjourner de nuit dans le canal, ils prennent leur mouillage au lac Timsah ou dans le grand lac.

Art. 78. Le stationnement des navires transitant en quarantaine est interdit dans le port de Port-Saïd., sauf dans les cas prévus aux articles 75, alinéa 2, et 79.

Les opérations de ravitaillement doivent être pratiquées avec les moyens du bord.

Les chargeurs ou toutes autres personnes qui seraient montés à bord sont isolés sur le ponton quarantenaire. Leurs vêtements y subissent la désinfection réglementaire.

Art. 79. Lorsqu'il est indispensable, pour les navires transitant en quarantaine, de prendre du charbon à Port-Saïd, ces navires doivent exécuter cette opération dans un endroit offrant les garanties nécessaires d'isolement et de surveillance sanitaire, qui sera indiqué par le Conseil sanitaire. Pour les navires à bord desquels une surveillance efficace de cette opération est possible et où tout contact avec les gens du bord peut être évité, le charbonnage

Ст. 76. Суда, проходящие канал на карантинном положении, должны совершать путь от Суэца до Порт-Саида без остановок.

В случае посадки судна на мель или вынужденной остановки, все нужные операции совершаются судовым экипажем, избегая всякого сообщения с персоналом Компании Суэцкого канала.

Ст. 77. Перевозка войск на судах, подозрительных или зараженных, проходящих на карантинном положении, должна совершаться исключительно днем. Если они должны провести ночь в канале, то они останавливаются на озере Тимса или на Большом озере.

Ст. 78. Судам, проходящим на карантинном положении, воспрещается останавливаться в гавани Порт-Саида за исключением случаев, предусмотренных в ст. 75 абзац 2 и ст. 79.

Операции по снабжению провиантом должны совершаться имеющимися на судне средствами.

Грузчики и другие лица, вступавшие на борт, изолируются в карантинном учреждении. Одежда их подвергается установленной дезинфекции.

Ст. 79. Если судам, проходящим на карантинном положении, необходимо запастись в Порт-Саиде углем, то это должно совершаться в месте, дающем необходимую гарантию в отношении изоляции и санитарного надзора, который будет указан санитарным советом. На судах, на которых возможно установить удовлетворительный надзор за этой работой, и где возможно устранение всяких сообщений с людьми, находящимися на судне, доставку угля разрешается производить портовым

par les ouvriers du port est autorisé. La nuit, le lieu de l'opération doit être éclairé à la lumière électrique.

Art. 80. Les pilotes, les électriciens, les agents de la Compagnie et les gardes sanitaires sont déposés à Port-Saïd, hors du port, entre les jetées, et de là conduits directement au ponton de quarantaine, où leurs vêtements subissent la désinfection lorsqu'elle est jugée nécessaire.

Art. 81. Les navires de guerre ci-après déterminés bénéficient, pour le passage du Canal de Suez, des dispositions suivantes:

Ils seront reconnus indemnes par l'autorité quarantenaire sur la production d'un certificat émanant des médecins du bord, contresigné par le Commandant et affirmant sous serment:

a) qu'il n'y a eu à bord, soit au moment du départ, soit pendant la traversée, aucun cas de peste ou de choléra;

b) qu'une visite minutieuse de toutes les personnes existant à bord, sans exception, a été passée moins de douze heures avant l'arrivée dans le port égyptien et qu'elle n'a révélé aucun cas de ces maladies.

Ces navires sont exempts de la visite médicale et reçoivent immédiatement libre pratique, à la condition qu'ils aient complété, à partir de leur départ du dernier port contaminé, une période de cinq jours pleins.

Ceux de ces navires qui n'ont pas complété la période exigée peuvent transiter le Canal en quarantaine sans subir la visite médicale, pourvu qu'ils produisent le susdit certificat à l'autorité quarantenaire.

L'autorité quarantenaire a néanmoins le droit de faire pratiquer,

работчим. Ночью место работы должно освещаться электричеством.

Ст. 80. Лоцманы, электротехники, агенты Компании и санитарные надзиратели высаживаются в Порт-Саиде вне гавани, между молами, и оттуда перевозятся непосредственно в карантинные учреждения, где одежда их, в случае необходимости, подвергается дезинфекции.

Ст. 81. Для военных судов, точнее определяемых ниже, действуют в отношении прохода канала следующие предписания:

Они признаются карантинной властью незараженными, по предъявлении удостоверения, выданного судовыми врачами и скрепленного командиром, в котором под присягой объявляется:

а) что на судне ни при отплытии, ни во время перехода не было ни одного случая чумы или холеры;

б) что в течение последних двенадцати часов до прибытия в Египетский порт было произведено тщательное исследование всех без исключения находящихся на судне лиц и что при этом не обнаружено ни одного случая указанных болезней.

Суда эти освобождаются от врачебного осмотра и получают немедленно свободную практику, при условии, что со времени выхода из последнего зараженного порта прошло полных пять дней. Те суда, для которых этот срок не окончен, могут пройти через канал на карантинном положении без врачебного осмотра, если предъявят карантинной власти упомянутое выше удостоверение.

Тем не менее карантинная власть имеет право, если она это признает

par ses agents, la visite médicale à bord des navires de guerre toutes les fois qu'elle le juge nécessaire.

Les navires de guerre, suspects ou infectés, seront soumis aux règlements en vigueur.

Ne sont considérées comme navires de guerre que les unités de combat. Les bateaux-transport, les navires-hôpitaux entrent dans la catégorie des navires ordinaires.

Art. 82. Le Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire d'Égypte est autorisé à organiser le transit du territoire égyptien, par voie ferrée, des malles postales et des passagers ordinaires, venant de pays contaminés dans des trains quarantenaies, sous les conditions déterminées dans l'Annexe I.

Section VI.

Régime sanitaire applicable au Golfe Persique.

Art. 83. La réglementation sanitaire telle qu'elle est instituée par les articles de la présente Convention sera appliquée, en ce qui concerne les navires pénétrant dans le Golfe Persique, par les autorités sanitaires des ports d'arrivée.

Cette réglementation est soumise, sous le rapport de la classification des navires ainsi que du régime à leur faire subir dans le Golfe Persique, aux trois réserves suivantes:

1) la surveillance des passagers et de l'équipage sera toujours remplacée par une observation de même durée;

2) les navires indemnes ne pourront y recevoir libre pratique qu'à la condition d'avoir complété

nécessaireм, произвести через своих представителей врачебный осмотр на борту военного судна.

Подозрительные или зараженные военные суда подчиняются действующим правилам.

Военными судами признаются только боевые единицы. Транспортные и госпитальные суда входят в категорию обыкновенных судов.

Ст. 82. Египетский морской санитарный и карантинный совет уполномочен организовать провоз через египетскую территорию по железной дороге, почтовых отправок и обыкновенных путешественников, прибывающих из зараженных стран в карантинных поездах, на условиях, изложенных в приложении I.

Часть VI.

Санитарный режим, применяемый в Персидском заливе.

Ст. 83. Санитарно-полицейские меры, устанавливаемые статьями настоящей конвенции, применяются по отношению к судам, входящим в Персидский залив, санитарными властями портов прибытия.

Меры эти применяются по отношению к классификации судов и санитарно-полицейскому режиму со следующими изменениями:

1) наблюдение над состоянием здоровья путешественников и судового экипажа всегда заменяется наблюдением одинаковой продолжительности;

2) незараженные суда допускаются к свободной практике только по истечении полных пяти дней со времени

cinq jours pleins à partir du moment de leur départ du dernier port contaminé;

3) en ce qui concerne les navires suspects, le délai de cinq jours pour l'observation de l'équipage et des passagers comptera à partir du moment où il n'existe plus de cas de peste ou de choléra à bord.

их выхода из последнего зараженного порта;

3) по отношению к подозрительным судам пятидневный срок наблюдения судового экипажа и путешественников считается со дня, когда не было случаев чумы или холеры на судне.

TITRE III.

Dispositions spéciales aux pèlerinages.

CHAPITRE PREMIER.

Prescriptions générales.

Art. 84. Les dispositions de l'article 54 du titre II sont applicables aux personnes et objets à destination du Hedjaz ou de l'Irak-Arabi et qui doivent être embarqués à bord d'un navire à pèlerins, alors même que le port d'embarquement ne serait pas contaminé de peste ou de choléra.

Art. 85. Lorsqu'il existe des cas de peste ou de choléra dans le port, l'embarquement ne se fait à bord des navires à pèlerins qu'après que les personnes réunies en groupes ont été soumises à une observation permettant de s'assurer qu'aucune d'elles n'est atteinte de la peste ou du choléra.

Il est entendu que, pour exécuter cette mesure, chaque Gouvernement peut tenir compte des circonstances et possibilités locales.

Art. 86. Les pèlerins sont tenus, si les circonstances locales le permettent, de justifier des moyens strictement nécessaires pour accomplir le pèlerinage, spécialement du billet d'aller et retour.

ОТДЕЛ III.

Особые постановления для паломничества.

ГЛАВА I.

Общие постановления.

Ст. 84. Постановления ст. 54 отдела II применяются к подлежащим перевозке на паломническом судне лицам и предметам направляющимся в Хеджас или Ирак-Араби, даже если порт отправления не заражен чумой или холерой.

Ст. 85. При существовании в порту случаев чумы или холеры посадка на паломнические суда может состояться лишь после того, как пассажиры, разделенные на группы, будут подвергнуты наблюдениям, дающей уверенность, что никто из них не поражен чумой или холерой.

Каждое правительство при приведении в исполнение этой меры имеет право сообразовываться с местными обстоятельствами и возможностью.

Ст. 86. Паломники обязаны, если то позволят местные условия, представить доказательство того, что они располагают самыми необходимыми средствами для совершения паломничества, особенно на оплату проезда туда и обратно.

Art. 87. Les navires à vapeur sont seuls admis à faire le transport des pèlerins au long cours. Ce transport est interdit aux autres bateaux.

Art. 88. Les navires à pèlerins faisant le cabotage destinés aux transports de courte durée dits „voyages au cabotage“ sont soumis aux prescriptions contenues dans le Règlement spécial applicable au pèlerinage du Hedjaz qui sera publié par le Conseil de santé de Constantinople, conformément aux principes édictés dans la présente Convention.

Art. 89. N'est pas considéré comme navire à pèlerins celui qui, outre ses passagers ordinaires, parmi lesquels peuvent être compris les pèlerins des classes supérieures, embarque des pèlerins de la dernière classe, en proportion moindre d'un pèlerin par cent tonnes de jauge brute.

Art. 90. Tout navire à pèlerins se trouvant dans les eaux ottomanes doit se conformer aux prescriptions contenues dans le Règlement spécial applicable au pèlerinage de Hedjaz qui sera publié par le Conseil de Santé de Constantinople, conformément aux principes édictés dans la présente Convention.

Art. 91. Le capitaine est tenu de payer la totalité des taxes sanitaires exigibles des pèlerins. Elles doivent être comprises dans le prix du billet.

Art. 92. Autant que faire se peut, les pèlerins qui débarquent ou embarquent dans les stations sanitaires ne doivent avoir entre eux aucun contact sur les points de débarquement.

Les pèlerins débarqués doivent être repartis au campement en groupes aussi peu nombreux que possible.

Ст. 87. Перевозка паломников на большие расстояния допускается только на паровых судах. Перевозка на других судах воспрещается.

Ст. 88. Паломнические суда, осуществляющие каботаж и предназначенные для перевозок на малые расстояния, так называемого „каботажного плавания“, подчиняются предписаниям специального регламента, применяемого к паломничеству в Хеджесе, который будет обнародован Санитарным Советом в Константинополе, применительно к принципам, принятым настоящей конвенцией.

Ст. 89. Не считается паломническим судно, которое помимо обыкновенных пассажиров, между коими в высших классах могут находиться и паломники, перевозит паломников последнего класса, менее одного паломника на каждые сто тонн общей вместимости судна.

Ст. 90. Каждое паломническое судно, находящееся в турецких водах, должно подчиняться предписаниям, содержащимся в специальном регламенте для паломничества в Хеджесе, который будет обнародован Санитарным Советом в Константинополе, применительно к принципам, изложенным в настоящей конвенции.

Ст. 91. Капитан должен уплачивать все санитарные пошлины, взыскиваемые с паломников. Они должны входить в плату за билет.

Ст. 92. Насколько это возможно, паломники, высаживаемые и допускаемые на суда в санитарных станциях, не должны приходить на пристани ни в какое соприкосновение между собой.

Высаженные паломники должны быть разбиты в лагерях на возможно малочисленные группы.

Il est nécessaire de leur fournir une bonne eau potable, soit qu'on la trouve sur place, soit qu'on l'obtienne par distillation.

Art. 93. Lorsqu'il y a de la peste ou du choléra au Hedjaz, les vivres emportés par les pèlerins sont détruits si l'autorité sanitaire le juge nécessaire.

CHAPITRE II.

Navires à pèlerins. — Installations sanitaires.

Section I.

Conditionnement général des navires.

Art. 94. Le navire doit pouvoir loger les pèlerins dans l'entrepont.

En dehors de l'équipage, le navire doit fournir à chaque individu, quel que soit son âge, une surface de 1 m. 50 carrés, c'est-à-dire 16 pieds carrés anglais, avec une hauteur d'entrepont d'environ 1 m. 80.

Pour les navires qui font le cabotage, chaque pèlerin doit disposer d'un espace d'au moins 2 mètres de largeur dans le long des plats-bords du navire.

Art. 95. De chaque côté du navire, sur le pont, doit être réservé un endroit dérobé à la vue et pourvu d'une pompe à main, de manière à fournir de l'eau de mer pour les besoins des pèlerins. Un local de cette nature doit être exclusivement affecté aux femmes.

Art. 96. Le navire doit être pourvu, outre les lieux d'aisances à l'usage de l'équipage, de latrines à effet d'eau ou pourvues

Их надлежит снабжать питьевой водой хорошего качества, либо взятой на месте, либо полученной путем дистилляции.

Ст. 93. В случае чумы или холеры в Хеджесе съестные припасы, вывезенные паломниками, уничтожаются, если санитарная власть признает это необходимым.

ГЛАВА II.

Паломнические суда. Санитарные учреждения.

Часть I.

Общие условия для судов.

Ст. 94. Судно должно быть в состоянии помещать паломников на нижней палубе.

Не считая экипажа, судно должно предоставить каждому пассажиру какого бы он возраста ни был, поверхность в 1½ кв. метра, т. е. 16 английских квадратных футов, при высоте нижней палубы около 1 метра 80 сантиметров.

На судах, осуществляющих каботаж, каждый паломник должен располагать пространством по крайней мере в 2 метра ширины по длине планшира судна.

Ст. 95. По обоим сторонам судна, на палубе должно быть предусмотрено закрытое помещение, снабженное ручным насосом для накачивания морской воды для нужд паломников. Одно помещение такого рода должно быть предоставлено исключительно для женщин.

Ст. 96. Судно должно быть снабжено, помимо отхожих мест для экипажа, клозетами с водой или краном, с расчетом по крайней мере

d'un robinet dans la proportion d'au moins une latrine pour chaque centaine de personnes embarquées.

Des latrines doivent être affectées exclusivement aux femmes.

Des lieux d'aisances ne doivent pas exister dans les entreponts ni dans la cale.

Art. 97. Le navire doit être muni de deux locaux affectés à la cuisine personnelle des pèlerins. Il est interdit aux pèlerins de faire du feu ailleurs, notamment sur le pont.

Art. 98. Des locaux d'infirmerie offrant de bonnes conditions de sécurité et de salubrité doivent être réservés au logement des malades.

Ils seront disposés de manière à pouvoir isoler, d'après le genre de maladie, les personnes atteintes d'affections transmissibles.

L'infirmerie doit pouvoir recevoir au moins 5 p. 100 des pèlerins embarqués à raison de 3 mètres carrés par tête.

Art. 99. Chaque navire doit avoir à bord les médicaments, les désinfectants et les objets nécessaires aux soins des malades. Les règlements faits pour ce genre de navires par chaque Gouvernement doivent déterminer la nature et la quantité des médicaments¹⁾. Les soins et les remèdes sont fournis gratuitement aux pèlerins.

Art. 100. Chaque navire embarquant des pèlerins doit avoir à bord un médecin régulièrement diplômé et commissionné par le Gouvernement du pays auquel le navire appartient ou par le Gou-

по одному на каждую сотню принятых на судно паломников.

Клозеты должны быть предоставлены исключительно для женщин.

Отхожие места не должны находиться ни на нижней палубе, ни в трюме.

Ст. 97. На судне должно быть два кухонных помещения, предназначенных для личного приготовления паломниками пищи. Им воспрещается разводиться огонь в других местах, в особенности на палубе.

Ст. 98. Правильно устроенные и представляющие требуемые условия безопасности и гигиеничности лазаретные помещения должны быть отведены для помещения больных.

Они должны быть устроены таким образом, чтобы лица, пораженные заразными болезнями, могли быть помещаемы отдельно по роду болезни.

Лазарет должен быть в состоянии вместить не менее 5%, всего числа паломников, допущенных на судно, считая 3 кв. метра на человека.

Ст. 99. На каждом судне должны быть лекарства, дезинфицирующие средства и прочие предметы, необходимые для пользования больных. Род и количество лекарств¹⁾ определяются правилами, издаваемыми каждым правительством для такого рода судов. Лечение паломников и снабжение их лекарством производится бесплатно.

Ст. 100. Каждое судно, принимающее паломников, должно иметь врача, обладающего установленным дипломом и командированного правительством страны, которой принадлежит судно, или правительством

1) Il est désirable que chaque navire soit muni des principaux agents d'immunisation (sérum antipesteux, vaccin de Haffkine, etc.).

1) Желательно, чтобы каждое судно было снабжено главнейшими иммунизирующими средствами (протимочумная сыворотка, прививка Хавкина и др.).

верnement du port où le navire prend des pèlerins. Un second médecin doit être embarqué dès que le nombre des pèlerins portés par le navire dépasse mille.

Art. 101. Le capitaine est tenu de faire apposer à bord, dans un endroit apparent et accessible aux intéressés, des affiches rédigées dans les principales langues des pays habités par les pèlerins à embarquer, et indiquant:

- 1) la destination du navire;
- 2) le prix des billets;
- 3) la ration journalière en eau et en vivres alloués à chaque pèlerin;
- 4) le tarif des vivres non compris dans la ration journalière et devant être payés à part.

Art. 102. Les gros bagages des pèlerins sont enregistrés, numérotés et placés dans la cale. Les pèlerins ne peuvent garder avec eux que les objets strictement nécessaires. Les règlements faits pour ses navires par chaque Gouvernement en déterminent la nature, la quantité et les dimensions.

Art. 103. Les prescriptions du chapitre I, du chapitre II (sections I, II et III), ainsi que du chapitre III du présent titre, seront affichées, sous la forme d'un règlement, dans la langue de la nationalité du navire ainsi que dans les principales langues de pays habités par les pèlerins à embarquer, en un endroit apparent et accessible, sur chaque pont et entrepont de tout navire transportant des pèlerins.

Section II.

Mesures à prendre avant le départ.

Art. 104. Le capitaine, ou, à défaut du capitaine, le proprié-

таны, из порта коей судно забирает паломников.

Когда число находящихся на судне паломников превысит тысячу человек, на судно должен быть взят второй врач.

Ст. 101. Капитан обязан вывесить на судне на видном и доступном для пассажиров месте объявление, составленное на главных языках тех стран, к коим принадлежат принимаемые на судно паломники с указанием:

- 1) места назначения судна;
- 2) цены билета;
- 3) ежедневной нормы воды и припасов, полагающейся на каждого паломника;
- 4) цены съестных припасов, не входящих в ежедневную дачу и подлежащих отдельной оплате.

Ст. 102. Крупный багаж паломников должен быть записан, занумерован и помещен в трюм. Паломники могут иметь при себе только безусловно необходимые предметы. Состав их, количество и размер определяются правилами, издаваемыми каждым правительством для своих судов.

Ст. 103. Предписания, содержащиеся в главе I, главе II (часть I, II и III), а равно и в главе III настоящего отдела, изложенные на языке страны происхождения судна, а также на главных языках стран происхождения принимаемых паломников, должны быть вывешены в виде правил в месте видном и доступном на всех верхних и нижних палубах всякого судна, перевозящего паломников.

Часть II.

Меры перед отправлением.

Ст. 104. Капитан или, при отсутствии капитана, собственник или

taire ou l'agent de tout navire à pèlerins est tenu de déclarer à l'autorité compétente du port de départ son intention d'embarquer des pèlerins, au moins trois jours avant le départ. Dans les ports d'escale, le capitaine, ou, à défaut de capitaine, le propriétaire ou l'agent de tout navire à pèlerins est tenu de faire cette même déclaration douze heures avant le départ du navire. Cette déclaration doit indiquer le jour projeté pour le départ et la destination du navire.

Art. 105. A la suite de la déclaration prescrite par l'article précédent, l'autorité compétente fait procéder, aux frais du capitaine, à l'inspection et au mesurage du navire. L'autorité consulaire dont relève le navire peut assister à cette inspection.

Il est procédé seulement à l'inspection si le capitaine est déjà pourvu d'un certificat de mesurage délivré par l'autorité compétente de son pays, à moins qu'il n'y ait soupçon que le document ne réponde plus à l'état actuel du navire ¹⁾.

Art. 106. L'autorité compétente ne permet le départ d'un navire à pèlerins qu'après s'être assurée:

a) que le navire a été mis en état de propreté parfaite et, au besoin, désinfecté;

¹⁾ L'autorité compétente est actuellement: dans les Indes anglaises, un fonctionnaire (officier), désigné à cet effet par le Gouvernement local (Native passenger Ships Act, 1887, art. 7);—dans les Indes néerlandaises, le maître du port;—en Turquie, l'autorité sanitaire;—en Autriche-Hongrie, l'autorité du port, en Italie, le capitaine de port;—en France, en Tunisie et en Espagne, l'autorité sanitaire;—en Egypte, l'autorité sanitaire quarantenaire, etc.

агент каждого паломнического судна должен заявить подлежащей власти порта отправления, не менее чем за три дня до отхода, о своем намерении взять паломников. В промежуточных портах капитан или, при отсутствии капитана, собственник или агент паломнического судна должен сделать то же заявление за двенадцать часов до отхода судна. В этом заявлении должны быть указаны предполагаемый день отхода и место назначения судна.

Ст. 105. По получении заявления, предписываемого предыдущей статьей, подлежащая власть делает распоряжение об обследовании и измерении судна за счет капитана. Консульская власть страны, коей данное судно принадлежит, может присутствовать при этом обследовании.

Если капитан уже имеет свидетельство об измерении его судна, выданное подлежащей властью его страны, то ограничиваются только осмотром судна, за исключением случаев, когда имеется основание подозревать, что документ этот более не соответствует настоящему состоянию судна ¹⁾.

Ст. 106. Подлежащая власть дает паломническому судну разрешение выйти в море лишь после того, как удостоверится:

a) что судно приведено в состояние совершенной чистоты и, в случае надобности, подвергнуто дезинфекции;

¹⁾ Подлежащей властью в настоящее время в Британской Индии является назначенный для этой цели местным правительством чиновник (officier—Native passenger Ships Act 1887 ст. 7); в Нидерландской Индии начальник порта; в Турции—санитарное управление; в Австро-Венгрии—портовое управление; в Италии—капитан порта; во Франции, Тунисе и в Испании—санитарное управление; в Египте—санитарное карантинное управление и т. д.

b) que le navire est en état d'entreprendre le voyage sans danger, qu'il est bien équipé, bien aménagé, bien aéré, pourvu d'un nombre suffisant d'embarcations, qu'il ne contient rien à bord qui soit ou puisse devenir nuisible à la santé ou à la sécurité des passagers, que le pont est en bois ou en fer recouvert de bois;

c) qu'il existe à bord, en sus de l'approvisionnement de l'équipage et convenablement arrimés, des vivres ainsi que du combustible, le tout de bonne qualité et en quantité suffisante pour tous les pèlerins et pour toute la durée déclarée du voyage;

d) que l'eau potable embarquée est de bonne qualité et a une origine à l'abri de toute contamination; qu'elle existe en quantité suffisante; qu'à bord les réservoirs d'eau potable sont à l'abri de toute souillure et fermés de sorte que la distribution de l'eau ne puisse se faire que par les robinets ou les pompes. Les appareils de distribution dits „suçoirs“ sont absolument interdits;

e) que le navire possède un appareil distillatoire pouvant produire une quantité d'eau de 5 litres au moins, par tête et par jour, pour toute personne embarquée, y compris l'équipage;

f) que le navire possède une étuve à désinfection dont la sécurité et l'efficacité auront été constatées par l'autorité sanitaire du port d'embarquement des pèlerins;

g) que l'équipage comprend un médecin diplômé et commissionné¹⁾, soit par le Gouvernement du

б) что судно в состоянии безопасно предпринять плавание, что оно имеет достаточное количество команды, хорошо снабжено и снаряжено, хорошо проветривается, имеет достаточное количество спасательных лодок, что на нем не находится ничего вредного или могущего оказаться вредным для здоровья или безопасности пассажиров, что палуба сделана из дерева, или же из железа, покрытого деревом;

в) что на судне имеется, помимо провизии для экипажа, надлежащим образом подобранные съестные припасы, равно как и топливо, то и другое хорошего качества и в достаточном количестве для всех паломников и на весь объявленный срок плавания;

г) что вода для питья хорошего качества и не подозрительного происхождения, что она имеется в достаточном количестве, что резервуары воды для питья на судне защищены от загрязнения и закрыты таким образом, что получить воду можно только через кран или насос. Аппараты для получения воды, называемые „суçoirs“, безусловно запрещены;

д) что на судне имеется переносной аппарат, могущий давать воду в количестве не менее 5 литров в день на каждое находящееся на судне лицо, считая экипаж;

е) что на судне имеется дезинфекционная камера, надежность и действительность коей удостоверена санитарной властью порта посадки паломников;

ж) что в состав экипажа входит врач, обладающий установленным дипломом и командированный¹⁾ либо

1) Exception est faite pour les Gouvernements qui n'ont pas de médecins commissionnés.

1) Исключение допускается для государств, не имеющих официально признаваемых врачей.

pays auquel le navire appartient, soit par le Gouvernement du port où le navire prend des pèlerins, et que le navire possède des médicaments, le tout conformément aux articles 99 et 100.

h) que le pont du navire est dégagé de toutes marchandises et objets encombrants;

i) que les dispositions du navire sont telles que les mesures prescrites par la Section III ci-après peuvent être exécutées.

Art. 107. Le capitaine ne peut partir qu'autant qu'il a en mains:

1) une liste visée par l'autorité compétente et indiquant le nom, le sexe et le nombre total des pèlerins qu'il a autorisé à embarquer;

2) une patente de santé constatant le nom, la nationalité et le tonnage du navire, le nom du capitaine, celui du médecin, le nombre exact des personnes embarquées (équipage, pèlerins et autres passagers), la nature de la cargaison, le lieu du départ.

L'autorité compétente indique sur la patente si le chiffre réglementaire des pèlerins est atteint ou non, et, dans le cas, où il ne le serait pas, le nombre complémentaire des passagers que le navire est autorisé à embarquer dans les escales subséquentes.

Section III.

Mesures à prendre pendant la traversée.

Art. 108. Le pont doit, pendant la traversée, rester dégagé des objets encombrants; il doit être réservé jour et nuit aux personnes embarquées et mis gratuitement à leur disposition.

Art. 109. Chaque jour, les entreponts doivent être nettoyés

правительством страны, которой принадлежит судно, либо правительством страны, из порта которой забираются паломники, что на судне имеются лекарства, и что все в целом соответствует ст. ст. 99 и 100;

з) что палуба судна свободна от товаров и громоздких предметов;

и) что устройство судна позволяет привести в исполнение меры, предписанные в нижеследующей части III.

Ст. 107. Капитан не имеет права выйти в море, не имея на руках:

1) заверенного подлежащей властью списка, в котором обозначено имя, пол и общее число паломников, которое разрешено взять на судно;

2) санитарного патента, в котором обозначено название, национальность и вместимость судна, фамилии капитана и врача, точное число находящихся на судне лиц (экипажа, паломников и других пассажиров), характер груза, место отправления.

Подлежащая власть обозначает на patente, принято ли судном или нет допускаемое уставом предельное число паломников, и если нет, то указывает, какое дополнительное число пассажиров судно имеет право принять при последующих остановках.

Часть III.

Меры во время плавания.

Ст. 108. Палуба во время плавания должна быть свободна от громоздких предметов, она должна быть предоставлена днем и ночью в пользование путешественников и при том бесплатно.

Ст. 109. Ежедневно нижние палубы должны быть тщательно вычищаемы

avec soin et frottés au sable sec, avec lequel on mélange des désinfectants, pendant que les pèlerins sont sur le pont.

Art. 110. Les latrines destinées aux passagers, aussi bien que celles de l'équipage, doivent être tenues proprement, nettoyées et désinfectées trois fois par jour.

Art. 111. Les excréments et déjections des personnes présentant des symptômes de peste ou de choléra doivent être recueillies dans des vases contenant une solution désinfectante. Ces vases sont vidés dans les latrines, qui doivent être rigoureusement désinfectées après chaque projection de matières.

Art. 112. Les objets de literie, les tapis, les vêtements qui ont été en contact avec les malades visés dans l'article précédent doivent être immédiatement désinfectés. L'observation de cette règle est spécialement recommandée pour les vêtements des personnes qui approchent ces malades, et qui ont pu être souillés.

Ceux des objets ci dessus qui n'ont de valeur doivent être soit jetés à la mer, si le navire n'est pas dans un port ni dans un canal, soit détruits par le feu. Les autres doivent être portés à l'étuve dans des sacs imperméables lavés avec une solution désinfectante.

Art. 113. Les locaux occupés par les malades, visés dans l'article 98, doivent être rigoureusement désinfectés.

Art. 114. Les navires à pèlerins sont obligatoirement soumis à des opérations de désinfection conformes aux règlements en vigueur sur la matière dans le pays dont ils portent le pavillon.

Art. 115. La quantité d'eau potable mise chaque jour gratui-

и вытираемы сухим песком с примесью дезинфицирующих средств, при чем паломники в это время удаляются на верхнюю палубу.

Ст. 110. Отхожие места, предназначенные для пассажиров, равно как и для экипажа, должны содержаться в чистоте, вычищаться и дезинфицироваться по три раза в день.

Ст. 111. Извержения больных с признаками чумы или холеры должны быть собираемы в сосуды с дезинфицирующим раствором. Сосуды эти опоражниваются в отхожие места, которые должны быть тщательно дезинфицируемы после каждого подобного опоражнения.

Ст. 112. Постельные принадлежности, ковры и одежда, приходившие в соприкосновение с больными, указанными в предыдущей статье, должны быть немедленно дезинфицируемы. Соблюдение этого правила специально рекомендуется по отношению к одежде лиц, которые приближались к больным и которые могли быть загрязнены.

Те из этих вещей, которые не имеют цены, должны быть брошены в море, если судно не находится ни в порту, ни в канале, или сожжены. Другие вещи в непромокаемых, вымытых дезинфицирующим раствором мешках, относятся в дезинфекционную камеру.

Ст. 113. Занимаемые больными помещения, указанные в ст. 98, должны быть тщательно дезинфицированы.

Ст. 114. Паломнические суда обязательно подвергаются дезинфекции, которая производится согласно правил, действующих на сей предмет в той стране, под чьим флагом судно плавает.

Ст. 115. Количество воды для питья, предоставляемое ежедневно

tement à la disposition de chaque pèlerin, quel que soit son âge, doit être d'au moins 5 litres.

Art. 116. S'il y a doute sur la qualité de l'eau potable et sur la possibilité de sa contamination, soit à son origine, soit au cours du trajet, l'eau doit être bouillie ou stérilisée autrement et le capitaine est tenu de la rejeter à la mer au premier port de relâche où il lui est possible de s'en procurer de meilleure.

Art. 117. Le médecin visite les pèlerins, soigne les malades et veille à ce que, à bord, les règles de l'hygiène soient observées. Il doit notamment:

1) s'assurer que les vivres distribués aux pèlerins sont de bonne qualité, que leur quantité est conforme aux engagements pris, qu'ils sont convenablement préparés;

2) s'assurer que les prescriptions de l'article 115 relatif à la distribution de l'eau sont observées;

3) s'il y a doute sur la qualité de l'eau potable, rappeler par écrit au capitaine les prescriptions de l'article 116;

4) s'assurer que le navire est maintenu en état constant de propreté, et spécialement que les latrines sont nettoyées conformément aux prescriptions de l'article 110;

5) s'assurer que les logements des pèlerins sont maintenus salubres, et que, en cas de maladie transmissible, la désinfection est faite conformément aux articles 113 et 114.

6) tenir un journal de tous les incidents sanitaires survenus au cours du voyage et présenter ce journal à l'autorité compétente du port d'arrivée.

бесплатно каждому паломнику, независимо от возраста, должно быть не менее 5 литров.

Ст. 116. Если есть основание сомневаться в хорошем качестве воды или есть подозрение, что она заражена либо на месте, откуда она взята на судно, либо во время плавания, то вода должна быть прокипячена или обеззаражена каким либо иным способом, и капитан обязан спустить ее в море в первом порту остановки, где возможно будет запастись водой лучшего качества.

Ст. 117. Врач обязан осматривать паломников, лечить больных и наблюдать за тем, чтобы на судне соблюдались правила гигиены. Он обязан в частности:

1) убедиться в том, что съестные припасы, выдаваемые паломникам, хорошего качества, что количество их соответствует принятым обязательствам и что они удовлетворительно приготовлены;

2) убедиться в том, что предписания ст. 115, касающиеся выдачи воды, соблюдаются в точности;

3) если возникает сомнение относительно качества воды для питья, письменно напомнить капитану о предписаниях ст. 116;

4) убедиться в том, что на судне постоянно поддерживается чистота, и, в частности, что отхожие места очищаются согласно предписаний ст. 110;

5) убедиться в том, что помещения для паломников содержатся согласно требованиям гигиены и что, в случае заразной болезни, дезинфекция производится согласно ст. ст. 113 и 114;

6) вести журнал всем санитарным происшествиям, случившимся во время плавания, и представлять этот журнал подлежащей власти порта прибытия.

Art. 118. Les personnes chargés de soigner les malades atteints de peste ou de choléra peuvent seules pénétrer auprès d'eux et ne doivent avoir aucun contact avec les autres personnes embarquées.

Art. 119. En cas de décès survenu pendant la traversée, le capitaine doit mentionner le décès en face du nom sur la liste visée par l'autorité du port de départ, et, en outre, inscrire sur son livre de bord le nom de la personne décédée, son âge, sa provenance, la cause présumée de la mort d'après le certificat du médecin et la date du décès.

En cas de décès par maladie transmissible, le cadavre, préalablement enveloppé d'un suaire imprégné d'une solution désinfectante, doit être jeté à la mer.

Art. 120. Le capitaine doit veiller à ce que toutes les opérations prophylactiques exécutées pendant le voyage soient inscrites sur le livre de bord. Ce livre est présenté par lui à l'autorité compétente du port d'arrivée.

Dans chaque port de relâche, le capitaine doit faire viser par l'autorité compétente la liste dressée en exécution de l'article 107.

Dans le cas où un pèlerin est débarqué en cours de voyage, le capitaine doit mentionner sur cette liste le débarquement en face du nom du pèlerin.

En cas d'embarquement, les personnes embarquées doivent être mentionnées sur cette liste conformément à l'article 107 précité et préalablement au visa nouveau que doit apposer l'autorité compétente.

Art. 121. La patente délivrée au port de départ ne doit pas être changée au cours du voyage.

Ст. 118. Только лица, коим поручен уход за больными чумой или холерой, имеют право входить к ним и не должны иметь никакого соприкосновения с другими находящимися на судне лицами.

Ст. 119. В случае смерти, происшедшей во время плавания, капитан должен сделать пометку против имени умершего в списке, удостоверенном властью порта отправления, и, кроме того, занести в корабельный журнал имя умершего, возраст, происхождение, предполагаемую причину смерти на основании врачебного свидетельства и время кончины.

В случае смерти от заразной болезни, труп, завернутый в намоченную дезинфицирующим раствором простыню, выбрасывается в море.

Ст. 120. Капитан должен наблюдать за тем, чтобы все профилактические меры, принимаемые во время плавания, заносились в корабельный журнал. Журнал этот представляется им подлежащей власти порта прибытия.

В каждом порту остановки капитан должен дать визировать подлежащей власти список, составленный во исполнение ст. 107.

В случае, если кто либо из паломников сошел с судна во время перехода, капитан должен отметить эту высадку против имени паломника в списке.

В случае посадки пассажиров, имена их должны быть отмечены в этом списке, согласно вышеозначенной ст. 107, до нового засвидетельствования, которое должно быть сделано подлежащей властью.

Ст. 121. Патент, выданный в порте отправления, не должен быть переменим во время плавания.

Elle est visée par l'autorité sanitaire de chaque port de relâche. Celle-ci y inscrit:

1) le nombre des passagers débarqués ou embarqués dans ce port;

2) les incidents survenus en mer et touchant à la santé ou à la vie des personnes embarquées;

3) l'état sanitaire du port de relâche.

Section IV.

Mesures à prendre à l'arrivée des pèlerins dans la Mer Rouge.

A. Régime sanitaire applicable aux navires à pèlerins musulmans venant d'un port contaminé et allant du Sud vers le Hedjaz.

Art. 122. Les navires à pèlerins venant du Sud et se rendant au Hedjaz doivent, au préalable, faire escale à la station sanitaire de Camaran, et sont soumis au régime fixé par les articles 123 à 125.

Art. 123. Les navires reconnus *indemnes* après visite médicale reçoivent libre pratique lorsque sont terminées les opérations suivantes:

Les pèlerins sont débarqués; ils prennent une douche-lavage ou un bain de mer; leur linge sale, la partie de leurs effets à usage et de leurs bagages qui peut être suspecte, d'après l'appréciation de l'autorité sanitaire, sont désinfectés; la durée de ces opérations, en y comprenant le débarquement et l'embarquement, ne doit pas dépasser quarante-huit heures.

Si aucun cas avéré ou suspect de peste ou de choléra n'est constaté pendant ces opérations, les pèlerins seront réembarqués immé-

On viziruetся санитарной властью в каждом порте, где судно остановится, при чем в нем отмечаютя:

1) число пассажиров, сошедших с судна и вновь принятых в этом порту;

2) происшествия, бывшие в море, касающиеся здоровья и жизни путешественников;

3) санитарное состояние порта остановки.

Часть IV.

Меры, подлежащие принятию по прибытии паломников в Красное море.

A. Санитарный режим, применяемый к мусульманским паломническим судам, прибывающим из зараженного порта и направляющимся с Юга в Хеджас.

Ст. 122. Паломнические суда, прибывающие с Юга и направляющиеся в Хеджас, должны предварительно останавливаться в санитарной станции в Камаране и подвергаться мерам, установленным в ст. ст. 123—125.

Ст. 123. Суда, признанные *незараженными*, после медицинского осмотра, допускаются к свободной практике, когда будут окончены нижеследующие операции:

Паломники высаживаются; они получают душ или морскую ванну, их грязное белье и часть предметов обихода и их багаж, которые, по мнению санитарной власти, представляются подозрительными, дезинфицируются; продолжительность всех этих действий, включая высадку и посадку на судно, не должна превышать сорока восьми часов.

Если во время этих действий не обнаружится явный или подозрительный случай холеры или чумы, паломники немедленно вновь пере-

diatement et le navire se dirigera vers le Hedjaz.

Pour la peste, les prescriptions de l'article 24 et de l'article 25 sont appliquées en ce qui concerne les rats pouvant se trouver à bord des navires.

Art. 124. Les navires *suspects*, à bord desquels il y a eu des cas de peste ou de choléra au moment du départ, mais aucun cas nouveau de peste ou de choléra depuis sept jours, sont traités de la manière suivante:

Les pèlerins sont débarqués; ils prennent une douche-lavage ou un bain de mer; leur linge sale, la partie de leurs effets à usage et de leurs bagages qui peut être suspecte, d'après l'appréciation de l'autorité sanitaire, sont désinfectés.

En temps de choléra, l'eau de la cale est changée.

Les parties du navire habitées par les malades sont désinfectées. La durée de ces opérations, en y comprenant le débarquement et l'embarquement, ne doit pas dépasser quarante-huit heures.

Si aucun cas avéré ou suspect de peste ou de choléra n'est constaté pendant ces opérations, les pèlerins sont réembarqués immédiatement, et le navire est dirigé sur Djeddah, où une seconde visite médicale a lieu à bord. Si son résultat est favorable, et sur le vu de la déclaration écrite des médecins du bord certifiant, sous serment, qu'il n'y a pas eu de cas de peste ou de choléra pendant la traversée, les pèlerins sont immédiatement débarqués.

Si, au contraire, un ou plusieurs cas avérés ou suspects de peste ou de choléra ont été constatés pendant le voyage ou au mo-

volent à bord, le navire est dirigé vers le Hedjaz.

При чуме применяются также предписания ст.ст. 24 и 25 относительно крыс, могущих находиться на судах.

Ст. 124. С *подозрительными* судами, на коих во время отплытия были случаи чумы или холеры, но не было новых случаев заболевания за последние семь дней, поступают следующим образом:

Паломники высаживаются на берег, они принимают душ или морскую ванну, их грязное белье и часть предметов обихода и их багажа, которые, по мнению санитарной власти, представляются сомнительными, дезинфицируются.

При холере вода в трюме заменяется другой.

Отделения судна, в которых находились больные, дезинфицируются. Продолжительность этих действий, включая высадку и посадку на судно, не должна превышать сорока восьми часов.

Если во время этих действий не обнаружится явных или подозрительных случаев холеры или чумы, паломники вновь переводятся на судно, которое направляется в Джедду, где производится вторичный врачебный осмотр на самом судне. При благоприятном результате последнего и если письменное заявление судовых врачей, делаемое под присягой, подтвердит, что во время перехода не было случаев заболеваний чумой или холерой, паломники немедленно высаживаются на берег.

Если, наоборот, один или несколько несомненных или подозрительных случаев чумы или холеры были обнаружены во время плавания или

ment de l'arrivée, le navire est renvoyé à Camaran, où il subit de nouveau le régime des navires infectés.

Pour la peste, les prescriptions de l'article 22, 6°, sont appliquées en ce qui concerne les rats pouvant se trouver à bord des navires.

Art. 125. Les navires *infectés*, c'est-à-dire ayant à bord des cas de peste ou de choléra, ou bien ayant présenté des cas de peste ou de choléra depuis sept jours, subissent le régime suivant:

Les personnes atteintes de peste ou de choléra sont débarquées et isolées à l'hôpital. Les autres passagers sont débarqués et isolés par groupes composés de personnes aussi peu nombreuses que possible, de manière que l'ensemble ne soit pas solidaire d'un groupe particulier si la peste ou le choléra venaient à s'y développer.

Le linge sale, les objets à usage, les vêtements de l'équipage et des passagers sont désinfectés ainsi que le navire. La désinfection est pratiquée d'une façon complète.

Toutefois, l'autorité sanitaire locale peut décider que le déchargement des gros bagages et des marchandises n'est pas nécessaire, et qu'une partie seulement du navire doit subir la désinfection.

Les passagers restent cinq jours à l'établissement de Camaran. Lorsque les cas de peste ou de choléra remontent à plusieurs jours, la durée de l'isolement peut être diminuée. Cette durée peut varier selon l'époque de l'apparition du dernier cas et d'après la décision de l'autorité sanitaire.

Le navire est dirigé ensuite sur Djeddah, où est faite une visite médicale individuelle et rigoureuse.

в момент прибытия судна, последнее отсылается обратно в Камаран, где оно снова подвергается мерам для зараженных судов.

При чуме применяются правила ст. 22 п. 6 относительно крыс, могущих находиться на судах.

Ст. 125. Суда *зараженные*, т. е. те, на которых имеются чумные или холерные заболевания или таковые имели место в течение последних семи дней, подвергаются следующему режиму.

Лица, больные чумой или холерой, высаживаются и изолируются в госпитале. Остальные пассажиры высаживаются и изолируются группами, по возможности малочисленными, таким образом, чтобы появление чумы или холеры в одной группе не затронуло остальных.

Грязное белье, предметы обихода, одежда экипажа и пассажиров подвергаются дезинфекции, равно как и самое судно. Дезинфекция производится полностью.

Однако, местная санитарная власть может решить, что выгрузка крупного багажа и товаров не нужна и что только известная часть судна должна быть дезинфицирована.

Пассажиры остаются на станции в Камаране пять дней. Если после бывших случаев чумы или холеры прошло несколько дней, то продолжительность изоляции может быть сокращена. Вообще срок изоляции может распоряжением местной власти изменяться в зависимости от времени появления последнего заболевания.

Затем судно направляется в Джедду, где на нем производится поголовный и тщательный врачебный осмотр.

Si son résultat est favorable, le navire reçoit la libre pratique. Si, au contraire, des cas avérés de peste ou de choléra se sont montrés à bord pendant le voyage ou au moment de l'arrivée, le navire est renvoyé à Camaran, où il subit de nouveau le régime des navires infectés.

Pour la peste, le régime prévu par l'article 22 est appliqué en ce qui concerne les rats pouvant se trouver à bord des navires.

Art. 126. Toute station sanitaire destinée à recevoir des pèlerins doit être pourvu d'un personnel instruit, expérimenté et suffisamment nombreux, ainsi que de toutes les constructions et installations matérielles nécessaires pour assurer l'application, dans leur intégralité, des mesures auxquelles lesdits pèlerins sont assujettis.

B. Régime sanitaire applicable aux navires à pèlerins musulmans venant du Nord et allant vers le Hedjaz.

Art. 127. Si la présence de la peste ou du choléra n'est pas constatée dans le port de départ ni dans ses environs, et qu'aucun cas de peste ou de choléra ne se soit produit pendant la traversée, le navire est immédiatement admis à la libre pratique.

Art. 128. Si la présence de la peste ou du choléra est constatée dans le port de départ ou dans ses environs, ou si un cas de peste ou de choléra s'est produit pendant la traversée, le navire est soumis, à El-Tor, aux règles instituées pour les navires qui viennent du Suez et qui s'arrêtent à Camaran. Les navires sont ensuite reçus en libre pratique.

При благоприятном результате, судно получает свободную практику. Если, наоборот, в течение переезда или во время прибытия обнаружены явные случаи чумы или холеры, судно отсылается обратно в Камаран, где вновь подвергается режиму, применяемому к зараженным судам.

При чуме меры, предписанные ст. 22, применяются к крысам, могущим находиться на судах.

Ст. 126. Все санитарные станции, предназначенные для приема паломников, должны иметь обученный, опытный и достаточный по количеству персонал и должны быть снабжены сооружениями и приспособлениями, необходимыми для обеспечения применения в полном объеме мер, установленных для паломников.

Б. Санитарный режим, применяемый к судам с мусульманскими паломниками, прибывающим с Севера и направляющимся в Хеджас.

Ст. 127. Если не обнаружено существования чумы или холеры в порте отправления или его окрестностях и не произошло ни одного случая чумы или холеры во время перехода, судно немедленно допускается к свободной практике.

Ст. 128. Если обнаружено существование чумы или холеры в порте отправления или его окрестностях или если был случай чумы или холеры во время перехода, судно подвергается в Эль-Торе мерам, установленным для судов, прибывающих из Суэца и останавливающихся в Камаране. После этого суда допускаются к свободной практике.

Section V.

Часть V.

Mesures à prendre au retour des pèlerins.

Меры, подлежащие применению при обратном путешествии паломников.

A. Navires à pèlerins retournant vers le Nord.

A. Паломнические суда, возвращающиеся на Север.

Art. 129. Tout navire à destination de Suez ou d'un port de la Méditerranée, ayant à bord des pèlerins ou masses analogues, et provenant d'un port du Hedjaz ou de tout autre port de la côte arabique de la Mer Rouge, est tenu de se rendre à El-Tor pour y subir l'observation et les mesures sanitaires indiquées dans les articles 133 à 135.

Ст. 129. Всякое судно, направляющееся с паломниками или подобными группами в Суэц или порт Средиземного моря и приходящее из порта Хеджаса или всякого другого порта Аравийского побережья Красного моря, обязано зайти в Эль-Тор, чтобы подвергнуться обсервации и санитарным мерам, указанным в ст. ст. 132—135.

Art. 130. Les navires ramenant les pèlerins musulmans vers la Méditerranée ne traversent le Canal qu'en quarantaine.

Ст. 130. Суда, идущие с возвращающимися паломниками мусульманами в Средиземное море, проходят канал на карантинном положении.

Art. 131. Les agents des compagnies de navigation et les capitaines sont prévenus qu'après avoir fini leur observation à la station sanitaire de El-Tor, les pèlerins égyptiens seront seuls autorisés à quitter définitivement le navire pour rentrer ensuite dans leurs foyers.

Ст. 131. Агенты пароходных обществ и капитаны судов должны быть предупреждены, что по окончании обсервации на санитарной станции в Эль-Торе, только египетские паломники смогут окончательно оставить судно, чтобы возвратиться домой.

Ne seront reconnus comme égyptiens ou résidant en Égypte que les pèlerins porteurs d'une carte de résidence émanant d'une autorité égyptienne et conforme au modèle établi. Des exemplaires de cette carte seront déposés auprès des autorités consulaires et sanitaires de Djeddah et de Yambo, où les agents et capitaines de navire pourront les examiner.

Египтянами или проживающими в Египте признаются только паломники, кои снабжены свидетельствами на жительство, выданными по утвержденному образцу египетской властью. Образцы этого свидетельства находятся у консульских и у санитарных властей в Дезде и в Ямбо, где агенты пароходных обществ и капитаны судов могут с ними ознакомиться.

Les pèlerins non égyptiens tels que les Turcs, les Russes, les Persans, les Tunisiens, les Algériens, les Marocains, etc., ne peuvent, après avoir quitté El-Tor, être débarqués dans un port égyptien. En conséquence, les agents

Паломники не египтяне, как то: турки, русские, персы, тунисцы, алжирцы, марроканцы и т. п. не могут по уходе из Эль-Тора быть высаживаемы ни в одном из египетских портов. Поэтому агенты пароходных обществ и капитаны судов

de navigation et les capitaines sont prévenus que le transbordement des pèlerins étrangers à l'Égypte soit à Tor, soit à Suez, à Port-Saïd ou à Alexandrie, est interdit.

Les bateaux qui auraient à leur bord des pèlerins appartenant aux nationalités dénommées dans l'alinéa précédent suivront la condition de ces pèlerins et ne seront reçus dans aucun port égyptien de la Méditerranée.

Art. 132. Les pèlerins égyptiens subissent, soit à El-Tor, soit à Souakim, ou dans toute autre station désignée par le Conseil Sanitaire d'Égypte, une observation de trois jours et une visite médicale avant d'être admis en libre pratique.

Art. 133. Si la présence de la peste ou du choléra est constatée au Hedjaz ou dans le port d'où provient le navire, ou l'a été au Hedjaz au cours du pèlerinage, le navire est soumis, à El-Tor, aux règles instituées à Camaran pour les navires infectés.

Les personnes atteintes de peste ou de choléra sont débarquées et isolées à l'hôpital. Les autres passagers sont débarqués et isolés par groupes composés de personnes aussi peu nombreuses que possible, de manière que l'ensemble ne soit pas solidaire d'un groupe particulier, si la peste ou le choléra venait à s'y développer.

Le linge sale, les objets à usage, les vêtements de l'équipage et des passagers, les bagages et les marchandises suspectes d'être contaminées sont débarqués pour être désinfectés. Leur désinfection et celle du navire sont pratiquées d'une façon complète.

Toutefois, l'autorité sanitaire locale peut décider que le déchargement des gros bagages et des

должны быть предупреждены, что пересадка иностранных паломников в Египте, либо в Торе, либо в Суэце, Порт-Саиде и Александрии запрещена.

Суда с паломниками, принадлежащими к указанным в предыдущей статье нациям, подлежат тому же режиму, которому подлежат эти паломники, и не допускаются ни в один египетский порт Средиземного моря.

Ст. 132. Паломники египтяне, до получения свободной практики, подвергаются в Эль-Торе или Суакиме или любой другой станции, указанной египетским санитарным советом, трехдневной обсервации и медицинскому осмотру.

Ст. 133. Если чума или холера обнаружена в Хеджасе или в порту отправления судна, или если она была в Хеджасе во время паломничества, судно подвергается в Эль-Торе мерам, установленным в Камаране для зараженных судов.

Лица, пораженные чумой или холерой, высаживаются и изолируются в госпитале. Остальные пассажиры высаживаются и разбиваются на группы, по возможности малочисленные, и изолируются таким образом, чтобы в случае появления чумы или холеры в одной группе, остальные оставались бы незараженными.

Грязное белье, пожитки, одежда экипажа и пассажиров, багаж и товары, заподозренные в зараженности, выгружаются для дезинфекции. Дезинфекция поименованного и всего судна производится полная.

Местная санитарная власть, однако, может решить, что выгрузка крупного багажа и товаров не предста-

marchandises n'est pas nécessaire, et qu'une partie seulement du navire doit subir la désinfection.

Le régime prévu par les articles 22 et 25 est appliqué en ce qui concerne les rats qui pourraient se trouver à bord.

Tous les pèlerins sont soumis, à partir du jour où ont été terminées les opérations de désinfection, à une observation de sept jours pleins, qu'il s'agisse de peste ou de choléra. Si un cas de peste ou de choléra s'est produit dans une section, la période de sept jours ne commence pour cette section qu'à partir du jour où le dernier cas a été constaté.

Art. 134. Dans le cas prévu par l'article précédent, les pèlerins égyptiens subissent en outre une observation supplémentaire de trois jours.

Art. 135. Si la présence de la peste ou du choléra n'est constatée ni au Hedjaz, ni au port d'où provient le navire, et ne l'a pas été au Hedjaz au cours de pèlerinage, le navire est soumis à El-Tor aux règles instituées à Camaran pour les navires indiennes.

Les pèlerins sont débarqués, ils prennent une douche-lavage ou un bain de mer; leur linge sale ou la partie de leurs effets à usage et de leurs bagages qui peut être suspecte, d'après l'appréciation de l'autorité sanitaire, sont désinfectés. La durée de ces opérations, y compris le débarquement et l'embarquement, ne doit pas dépasser soixante-douze heures.

Toutefois, un navire à pèlerins, appartenant à une des nations ayant adhéré aux stipulations de la présente Convention et des Conventions antérieures, s'il n'a pas eu de malades atteints de peste ou de choléra en cours de route

вляется необходимой и что лишь часть судна должна подвергнуться дезинфекции.

Относительно крыс, которые могут оказаться на судне, применяются меры, предусмотренные ст. ст. 22 и 25.

При холере или чуме все паломники подвергаются обсервации в течение семи полных дней со дня окончания всех операций по дезинфекции. Если в одной из групп обнаружен случай чумы или холеры, то период в семь дней начинается для этой группы со дня обнаружения последнего заболевания.

Ст. 134. В случае, предусмотренном предыдущей статьей, паломники-египтяне подвергаются добавочной обсервации в течение трех дней сверх указанных выше.

Ст. 135. Если чума или холера не обнаружена ни в Хеджасе, ни в порту отправления судна, и не была обнаружена в Хеджасе во время паломничества, судно подвергается в Эль-Торе мерам, установленным в Камаране для незараженных судов.

Паломники высаживаются на берег, они принимают душ или морскую ванну; их грязное белье и часть предметов обихода и их багажа, которая признается санитарной властью сомнительной, дезинфицируется; продолжительность этих действий, считая высадку и посадку на судно, не должна превышать семидесяти двух часов.

Однако, судно с паломниками, плавающее под флагом одного из государств, присоединившихся к постановлениям настоящей и прежде заключенных конвенций, если на нем не было чумных или холерных больных во время перехода из

de Djeddah à Yambo et à El-Tor, et si la visite médicale individuelle, faite à El-Tor après débarquement permet de constater qu'il ne contient pas de tels malades, peut être autorisé, par le Conseil sanitaire d'Égypte, à traverser en quarantaine le Canal de Suez, même la nuit, lorsque sont réunies les quatre conditions suivantes:

1) le service médical est assuré à bord par un ou plusieurs médecins commissionnés par le Gouvernement auquel appartient le navire;

2) le navire est pourvu d'étuves à désinfection, et il est constaté que le linge sale a été désinfecté en cours de route;

3) il est établi que le nombre des pèlerins n'est pas supérieur à celui autorisé par les règlements du pèlerinage.

4) le capitaine s'engage à se rendre directement dans un des ports du pays auquel appartient le navire.

La visite médicale après débarquement à El-Tor doit être faite dans le moindre délai possible.

La taxe sanitaire payée à l'Administration quarantenaire est la même que celle qu'auraient payée les pèlerins s'ils étaient restés trois jours en quarantaine.

Art. 136. Le navire qui, pendant la traversée de El-Tor à Suez, aurait eu un cas suspect à bord sera repoussé à El-Tor.

Art. 137. Le transbordement des pèlerins est strictement interdit dans les ports égyptiens.

Art. 138. Les navires partant du Hedjaz et ayant à leur bord des pèlerins à destination d'un port de la côte africaine de la Mer Rouge sont autorisés à se rendre directement à Souakim, ou en tel autre endroit que le Con-

Джедды в Ямбо и Эль-Тор и если поголовный медицинский осмотр в Эль-Торе после высадки позволит установить, что на нем не имеется упомянутых больных, может получить разрешение санитарного совета в Египте на проход через Суэцкий канал на карантинном положении, даже ночью, при наличии следующих четырех условий:

1) санитарная служба обеспечена на судне одним или несколькими врачами, признанными правительством страны, которой принадлежит судно;

2) судно снабжено дезинфекционными камерами и установлено, что грязное белье было дезинфицировано в пути;

3) установлено, что число паломников не превышает количества, допускаемого правилами о паломничестве;

4) капитан обязывается следовать прямо в один из портов той страны, которой принадлежит судно.

Медицинский осмотр после высадки в Эль-Торе, должен быть произведен в возможно короткий срок.

Санитарная пошлина взыскивается карантинной администрацией в том размере, в каком пришлось бы уплатить ее паломникам за три дня пребывания в карантине.

Ст. 136. Судно, на котором при переходе из Эль-Тора в Суэц обнаружится подозрительный случай, вновь отправляется в Эль-Тор.

Ст. 137. Пересадка паломников безусловно воспрещена в египетских портах.

Ст. 138. Судам, идущим из Хеджаса с паломниками в какой либо порт на африканском берегу Красного моря, разрешается направиться прямо в Суаким или иное место, назначенное санитарным советом в Александрии, чтобы подвергнуться

seil sanitaire d'Alexandrie décidera, pour y subir le même régime quarantenaire qu'à El-Tor.

Art. 139. Les navires venant du Hedjaz ou d'un port de la côte arabique de la Mer Rouge avec patente nette, n'ayant pas à bord des pèlerins ou masses analogues et qui n'ont pas eu d'accident suspect durant la traversée, sont admis en libre pratique à Suez, après visite médicale favorable.

Art. 140. Lorsque la peste ou le choléra aura été constaté au Hedjaz:

1) les caravanes composées de pèlerins égyptiens doivent, avant de se rendre en Égypte, subir une quarantaine de rigueur à El-Tor de sept jours en cas de choléra ou de peste; elles doivent ensuite subir à El-Tor une observation de trois jours, après laquelle elles ne sont admises en libre pratique qu'après visite médicale favorable et désinfection des effets;

2) les caravanes composées de pèlerins étrangers devant se rendre dans leurs foyers par la voie de terre sont soumises aux mêmes mesures que les caravanes égyptiennes et doivent être accompagnées par des gardes sanitaires jusqu'aux limites du désert.

Art. 141. Lorsque la peste ou le choléra n'a pas été signalé au Hedjaz, les caravanes de pèlerins venant du Hedjaz par la route de Akaba ou de Moïla sont soumises, à leur arrivée au Canal ou à Nakhel, à la visite médicale et à la désinfection du linge sale et des effets à usage.

B. Pèlerins retournant vers le Sud.

Art. 142. Il y aura dans les ports d'embarquement du Hedjaz

тем же карантинным мерам, как и в Эль-Торе.

Ст. 139. Суда, идущие из Хеджаса или из какого либо порта аравийского побережья Красного моря с чистыми патентами без паломников или подобных им больших партий пассажиров и не имевшие сомнительных случаев во время перехода, допускаются к свободной практике в Суэде при удовлетворительном результате врачебного осмотра.

Ст. 140. В случае обнаружения чумы или холеры в Хеджасе:

1) караваны из паломников египтян должны до отправления в Египет подвергнуться в Эль-Торе установленному семидневному строгому карантину, в случае чумы или холеры; затем они должны подвергнуться в Эль-Торе дополнительной трехдневной обсервации, после которой, при благоприятном результате врачебного осмотра и по окончании дезинфекции их вещей, допускаются к свободной практике;

2) караваны из иноземных паломников, возвращающиеся к себе домой сухим путем, подвергаются тем же мерам, как и египетские караваны, и должны сопровождаться санитарными стражниками до границы пустыни.

Ст. 141. В том случае, когда ни чума, ни холера не были отмечены в Хеджасе, караваны с паломниками, идущие из Хеджаса на Акабу или Моилу, подвергаются, по прибытии к каналу или к Нахлю, медицинскому осмотру и дезинфекции их грязного белья и пожитков.

Б. Паломники, возвращающиеся на Юг.

Ст. 142. В портах посадки в Хеджасе должны иметься санитарные

des installations sanitaires assez complètes pour qu'on puisse appliquer aux pèlerins qui doivent se diriger vers le Sud pour rentrer dans leur pays les mesures qui sont obligatoires, en vertu des articles 10 et 54, au moment du départ de ces pèlerins dans les ports situés au delà du détroit de Bab-el-Mandeb.

L'application de ces mesures est facultative, c'est-à-dire qu'elles ne sont appliquées que dans le cas où l'autorité consulaire du pays auquel appartient le pèlerin, ou le médecin du navire à bord duquel il va s'embarquer, les juge nécessaires.

СНАРІТРЕ ІІІ.

Рѣналітѣс.

Art. 143. Tout capitaine convaincu de ne pas s'être conformé, pour la distribution de l'eau, des vivres ou de combustible, aux engagements pris par lui est passible d'une amende de 2 livres turques.¹⁾ Cette amende est perçue au profit du pèlerin qui aurait été victime du manquement et qui établirait qu'il a en vain réclamé l'exécution de l'engagement pris.

Art. 144. Toute infraction à l'article 101 est punie d'une amende de 30 livres turques.

Art. 145. Tout capitaine qui a commis ou qui a sciemment laissé commettre une fraude quelconque concernant la liste des pèlerins ou la patente sanitaire, prévues à l'article 107, est passible l'une amende de 50 livres turques.

Art. 146. Tout capitaine de navire arrivant sans patente sanitaire du port de départ, ou sans visa des ports de relâche, ou non

достаточно оборудованные установки, дающие возможность принять в отношении паломников, направляющихся на Юг для возвращения на родину, меры, которые обязательны, в силу ст. ст. 10 и 54, при отправлении этих паломников в порты, расположенные по ту сторону Баб-эль-Мандебского пролива.

Применение этих мер факультативно, т. е. они применяются в тех случаях, когда консульская власть страны, которой принадлежит паломник, или когда врач того судна, на которое он поступает, признают применение этих мер необходимыми.

ГЛАВА ІІІ.

Взысканія.

Ст. 143. Капитан, уличенный в неисполнении принятых на себя обязательств, в отношении выдачи воды, пищи или топлива, подлежит штрафу в 2 турецких лиры¹⁾. Штраф этот взимается в пользу пострадавшего паломника, если он докажет, что его требование об исполнении капитаном обязательства было оставлено без внимания.

Ст. 144. Всякое нарушение ст. 101 наказуется штрафом в 30 турецких лир.

Ст. 145. Капитан, совершивший или сознательно допустивший неправильность в составлении списка паломников или санитарного патента, предусмотренных ст. 107, подлежит штрафу в 50 турецких лир.

Ст. 146. Капитан судна, прибывающего без санитарного патента, выданного в порту отправления, или без установленных отметок на нем в портах остановки, а равно не

¹⁾ La livre turque vaut 22 fr. 50.

¹⁾ Одна турецкая лира = 22 франкам 50 сантимам.

muni de la liste réglementaire et régulièrement tenue suivant les articles 107, 120 et 121, est passible, dans chaque cas, d'une amende de 12 livres turques.

Art. 147. Tout capitaine convaincu d'avoir ou d'avoir eu à bord plus de cent pèlerins sans la présence d'un médecin commis-sionné, conformément aux prescriptions de l'article 100, est passible d'une amende de 300 livres turques.

Art. 148. Tout capitaine convaincu d'avoir ou d'avoir eu à son bord un nombre de pèlerins supérieur à celui qu'il est autorisé à embarquer, conformément aux prescriptions de l'article 107, est passible d'une amende de 5 livres turques par chaque pèlerin en surplus.

Le débarquement des pèlerins dépassant le nombre régulier est effectué à la première station où réside une autorité compétente, et le capitaine est tenu de fournir aux pèlerins débarqués l'argent nécessaire pour poursuivre leur voyage jusqu'à destination.

Art. 149. Tout capitaine convaincu d'avoir débarqué des pèlerins dans un endroit autre que celui de leur destination, sauf leur consentement ou hors le cas de force majeure, est passible d'une amende de 20 livres turques par chaque pèlerin, débarqué à tort.

Art. 150. Toutes autres infractions aux prescriptions relatives aux navires à pèlerins sont punies d'une amende de 10 à 100 livres turques.

Art. 151. Toute contravention constatée en cours de voyage est annotée sur la patente de santé, ainsi que sur la liste des pèlerins. L'autorité compétente en dresse procès-verbal pour le remettre à qui de droit.

имеющий установленных списков, правильно составленных, согласно ст. ст. 107, 120 и 121, подлежит в каждом случае штрафу в 12 турецких лир.

Ст. 147. Капитан, уличенный в том, что имеет или имел на судне более ста паломников, не имея при этом особо командированного врача, как это требуется ст. 100, подлежит штрафу в 300 турецких лир.

Ст. 148. Капитан, уличенный в том, что имеет или имел на судне большее число паломников против дозволенного, согласно требованию ст. 107, подлежит штрафу в 5 турецких лир за каждого лишнего паломника.

Высадка паломников, превышающих предельное число, производится при первой остановке, где имеется подлежащая власть; капитан же обязан снабдить высаженных паломников деньгами, необходимыми для продолжения путешествия до места назначения.

Ст. 149. Капитан, уличенный в высадке паломников в другом месте, а не в месте назначения помимо их согласия или случаев, вызванных непреодолимой силой, подлежит штрафу в 20 турецких лир за каждого паломника, неправильно высаженного.

Ст. 150. Всякие другие нарушения предписаний, касательно судов с паломниками, наказуются штрафом от 10 до 100 турецких лир.

Ст. 151. О всяком нарушении правил, обнаруженном во время плавания, заносится в санитарный патент, равно как и в список паломников. Подлежащая власть составляет о том протокол для доставления его по принадлежности.

Art. 152. Tous les agents appelés à concourir à l'exécution des prescriptions de la présente Convention en ce qui concerne les navires à pèlerins sont passibles de punitions conformément aux lois de leurs pays respectifs en cas de fautes commises par eux dans l'application desdites prescriptions.

TITRE IV.

Surveillance et exécution.

I. Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire d'Égypte.

Art. 153. Sont confirmées les stipulations de l'Annexe III de la Convention sanitaire de Venise du 30 janvier 1892, concernant la composition, les attributions et le fonctionnement du Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire d'Égypte, telles qu'elles résultent des décrets de S. A. le Khédive en date du 19 juin 1893 et du 25 décembre 1894, ainsi que de l'arrêté ministériel du 19 juin 1893.

Lesdits décrets et arrêté demeurent annexés à la présente Convention (Annexe II).

Art. 154. Les dépenses ordinaires résultant des dispositions de la présente Convention relatives notamment à l'augmentation du personnel relevant du Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire d'Égypte seront couvertes, à l'aide d'un versement annuel complémentaire, par le Gouvernement égyptien, d'une somme de quatre mille livres égyptiennes, qui pourrait être prélevée sur l'excédent du service des phares resté à la disposition de ce Gouvernement.

Toutefois il sera déduit de cette somme le produit d'une taxe quarantenaire supplémentaire de 10 P.T. (piastres tarif) par pèlerin, à prélever à El-Tor.

Ст. 152. Все должностные лица, обязанные содействовать приведению в исполнение предписаний настоящей конвенции, касательно судов с паломниками, в случае неправильностей, допущенных ими при применении названных предписаний, подлежат взысканиям, согласно законам своей страны.

ОТДЕЛ IV.

Надзор и исполнение.

I. Санитарный морской и карантинный совет в Египте.

Ст. 153. Подтверждаются постановления приложения III Венецианской санитарной конвенции 30 января 1892 года относительно состава, предметов ведения и порядка деятельности санитарного морского и карантинного совета в Египте в том виде, как они выражены в декретах Е. В. Хедива от 19 июня 1893 г. и от 25 декабря 1894 г., а также в министерском постановлении от 19 июня 1893 г.

Означенные декреты и постановление приложены к настоящей конвенции (приложение II).

Ст. 154. Обыкновенные расходы, вытекающие из положений настоящей конвенции, относящиеся к увеличению персонала, подведомственного санитарному, морскому и карантинному совету в Египте, будут покрыты ежегодным дополнительным взносом Египетского правительства в размере 4.000 египетских фунтов, каковая сумма может быть взята из излишка от доходов управления маяками, который остается в распоряжении названного правительства.

Из этой суммы будет, однако, вычитаться доход от взимания дополнительной карантинной пошлины в 10 египетских пиастров с паломника, которая будет взиматься в Эль-Торе.

Au cas où le Gouvernement égyptien verrait des difficultés à supporter cette part dans les dépenses, les Puissances représentées au Conseil sanitaire s'entendraient avec le Gouvernement khédivial pour assurer la participation de ce dernier aux dépenses prévues.

Art. 155. Le Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire d'Égypte est chargé de mettre en concordance avec les dispositions de la présente Convention les règlements actuellement appliqués par lui concernant la peste, le choléra et la fièvre jaune, ainsi que le règlement relatif aux provenances des ports arabiques de la Mer Rouge, à l'époque du pèlerinage.

Il révisera, s'il y a lieu, dans le même but, le règlement général de police sanitaire, maritime et quarantenaire présentement en vigueur.

Ces règlements, pour devenir exécutoires, doivent être acceptés par les diverses Puissances représentées au Conseil.

II. Conseil sanitaire international de Tanger.

Art. 156. Dans l'intérêt de la santé publique, les Hautes Parties Contractantes conviennent que leurs Représentants au Maroc appelleront de nouveau l'attention du Conseil sanitaire international de Tanger sur la nécessité d'appliquer les stipulations des Conventions sanitaires.

III. Dispositions diverses.

Art. 157. Le produit des taxes et des amendes sanitaires ne peut, en aucun cas, être employé à des objets autres que ceux relevant des Conseils sanitaires.

В случае, если бы Египетское правительство нашло затруднительным нести указанную часть расходов, державы, представленные в санитарном совете, войдут в соглашение с правительством хедива, в целях обеспечения его участия в выше-названных издержках.

Ст. 155. Санитарный морской и карантинный совет в Египте обязан согласовать с постановлениями настоящей конвенции правила, ныне применяемые им в отношении чумы, холеры и желтой лихорадки, а также положения о провенансах из аравийских портов Красного моря во время паломничества.

В этих целях он пересмотрит, если в том будет надобность, ныне действующий санитарный морской и карантинный полицейский устав.

Правила эти для получения обязательной силы, должны быть приняты державами, представленными в Совете.

II. Международный санитарный совет в Танжере.

Ст. 156. В интересах общественного здоровья, Высокие Договаривающиеся Стороны условились, что их представители в Марокко снова привлекут внимание Международного санитарного совета в Танжере на необходимость применять постановления санитарных конвенций.

III. Различные постановления.

Ст. 157. Поступающие санитарные пошлины и штрафы ни в каком случае не могут быть употребляемы на расходы, лежащие вне круга ведения санитарных советов.

Art. 158. Les Hautes Parties Contractantes s'engagent à faire rédiger par leurs Administrations sanitaires une instruction destinée à mettre les capitaines des navires surtout lorsqu'il n'y a pas de médecin à bord, en mesure d'appliquer les prescriptions contenues dans la présente Convention en ce qui concerne le peste, le choléra et la fièvre jaune.

TITRE V.

Adhésions et ratifications.

Art. 159. Les Gouvernements qui n'ont pas signé la présente Convention sont admis à y adhérer sur leur demande. Cette adhésion sera notifiée par la voie diplomatique au Gouvernement de la République Française et, par celui-ci, aux autres Gouvernements signataires.

Art. 160. La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront déposées à Paris aussitôt que faire se pourra.

Elle sera mise à l'exécution dès que la publication en aura été faite conformément à la législation des Etats signataires. Elle remplacera, dans les rapports respectifs des Puissances qui l'auront ratifiée ou y auront accédé, les Conventions sanitaires internationales signées le 30 janvier 1892, 15 avril 1893, 3 avril 1894, 19 mars 1897 et 3 décembre 1903.

Les Arrangements antérieures énumérés si-dessus demeureront en vigueur à l'égard des Puissances qui, les ayant signés ou y ayant adhéré, ne ratifieraient pas le présent acte ou n'y accéderaient pas.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé leurs cachets.

Ст. 158. Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются при посредстве своих санитарных властей, составить инструкцию для капитанов судов таким образом, чтобы дать им полную возможность, в особенности когда нет врача на судне, применять предписания настоящей конвенции относительно чумы, холеры и желтой лихорадки.

ОТДЕЛ V.

Присоединение и ратификация.

Ст. 159. Правительства, не подписавшие настоящей конвенции, допускаются присоединиться к ней по их о том просьбе. Это присоединение будет объявлено дипломатическим путем Правительству Французской Республики и через него остальным подписавшим конвенцию правительствам.

Ст. 160. Настоящая конвенция будет ратификована и ратификации будут сданы на хранение в Париже в непродолжительном, по возможности, времени.

Она войдет в силу со времени обнародования ее, совершенного согласно законодательству подписавших ее Правительств. Она заменит во взаимных сношениях держав, которые ее ратификовали или к ней приступят, международные санитарные конвенции от 30 января 1892 г., 15 апреля 1893 г., 3 апреля 1894 г., 19 марта 1897 г. и 3 декабря 1903 г.

Прежние соглашения, перечисленные выше, останутся в силе для тех держав, которые, подписав эти соглашения или присоединившись к ним, не ратификовали настоящего акта или не присоединились к нему впоследствии.

В удостоверение чего соответственные уполномоченные подписали настоящую конвенцию и приложили свои печати.

Fait à Paris, le dix-sept janvier mil neuf cent douze, en un seul exemplaire qui restera déposé dans les Archives du Gouvernement de la République Française et dont des copies, certifiées conformes, seront remises par la voie diplomatique aux Puissances contractantes.

Учинено в Париже 17 января 1912 года в одном экземпляре, остающемся на хранении в архивах Правительства Французской Республики и копии коего, подлежаще заверенные, будут пересланы договаривающимся государствам дипломатическим путем:

(L. S.) Signé: Frhr von Stein.	(M. П.) (подпись) Фргр фон Штейн
(„ „) „ Dr. Gaffky.	„ „ „ д-р Гафпки.
(L. S.) „ A. Bailly-Blanchard.	„ „ „ А.Бейлли-Бланчард.
(L. S.) „ Francisco de Veyga.	„ „ „ Франциско де Вейга.
(„ „) „ Esequiel Castilla.	„ „ „ Эсекиэль Кастилья.
(L. S.) „ Gagern.	„ „ „ Гагерн.
(„ „) „ Haberler.	„ „ „ Габерлер.
(„ „) „ Worms.	„ „ „ Вормс.
(„ „) „ Böls.	„ „ „ Белч.
(„ „) „ Müller.	„ „ „ Мюллер.
(L. S.) „ O. Velghe.	(M. П.) „ О. Вельг.
(„ „) „ Dr. Van Ermengem.	„ „ „ д-р ван Эрменгем.
(L. S.) „ Ismael Montes.	(M. П.) „ Измаэль Монтеc.
(„ „) „ Dr. Chervin.	„ „ „ д-р Шервин.
(L. S.) „ Dr. Figueiredo de Vasconcellos.	(M. П.) „ д-р Фигейредо де Васконселлоc.
(L. S.) „ Stancioff.	(M. П.) „ Станцов.
(„ „) „ Dr. G. Chichkoff.	„ „ „ д-р Г. Шишков.
(L. S.) „ F. Puga Borne.	(M. П.) „ Ф. Пуга Борне.
(L. S.) „ J. E. Manrique.	(M. П.) „ Х. Е. Манрике.
(L. S.) „ Dr. A. Alvarez Canas.	(M. П.) „ д-р А. Альварес Канас.
(L. S.) Signé: Tomas Collazo.	(M. П.) „ Томас Коллацо.
(L. S.) „ F. Reventlow.	(M. П.) „ Ф. Ревентлов.
(L. S.) „ Victor M. Rendon.	(M. П.) „ Виктор М. Рендон.
(„ „) „ E. Dorn y de Alsua.	„ „ „ Е. Дорн и де Алсуа.
(L. S.) „ F. de Reynoso.	(M. П.) „ Ф. де Рейнозо.
(„ „) „ Angel Pulido.	„ „ „ Анхель Пулидо.
(L. S.) „ Camille Barrère.	(M. П.) „ Камилл Баррер.
(„ „) „ Gavarry.	„ „ „ Гаварри.
(„ „) „ Dr. E. R ux.	„ „ „ д-р Э. Ру.
(„ „) „ Mirman.	„ „ „ Мирман.
(„ „) „ Dr. A. Calm tte.	„ „ „ д-р Д. Кальметт.
(„ „) „ Er. Ronssia.	„ „ „ Эр. Ронссэн.
(„ „) „ Harismendy.	„ „ „ Гарисмауди.
(„ „) „ Paul Roux.	„ „ „ Поль Ру.

(L. S.)	„	Lancelot D. Carnegie.	(M. II.)	„	Ланселот Д. Карнеджи.
(„ „)	„	Ralph W. Johnstone.	„ „	„	Ральф В. Джонстон.
(„ „)	„	Benjamin Franklin.	„ „	„	Бенджамин Франклин.
(L. S.)	„	D. Caclamano.	(M. II.)	„	Д. Какламанос.
(L. S.)	„	J.-M. Lardizabal.	(M. II.)	„	Х.-М. Лардизабал.
(L. S.)	„	Dr. Casseus.	(M. II.)	„	д-р Кассеус.
(L. S.)	„	Désiré Pector.	(M. II.)	„	Дезире Пектор.
(L. S.)	„	Rocco Santoliquido.	(M. II.)	„	Рокко Сантоликвидо.
(„ „)	„	Adolfo Cotta.	„ „	„	Адольфо Котта.
(L. S.)	„	Bastin.	(M. II.)	„	Бастэн.
(„ „)	„	Dr. Praum.	„ „	„	д-р Пром.
(L. S.)	„	Miguel Zuniga y Azcarate.	(M. II.)	„	Мигуэль Цунига и Аскарате.
(L. S.)	„	Brunet.	(M. II.)	„	Брюнэ.
(„ „)	„	Dr. E. Binet.	„ „	„	д-р Е. Бинэ.
(L. S.)	„	F. Wedel Jarlsberg.	(M. II.)	„	Ф. Ведэль Ярлсберг.
(L. S.)	„	J. A. Jimenez.	(M. II.)	„	Ж. А. Хименэц.
(L. S.)	„	Dr. W. P. Ruysch.	(M. II.)	„	д-р В. П. Ройс.
(„ „)	„	Dr. C. Winkler.	„ „	„	д-р К. Винклер.
(L. S.)	„	M. Samad.	(M. II.)	„	М. Самад.
(L. S.)	„	Antonio - Augusto - Gonçalves Braga.	„ „	„	Антонио - Августо - Гонсальвэс Брага.
(L. S.)	„	Alexandre Em. Lakhovary.	(M. II.)	„	Александр Эм. Лаговари.
(L. S.)	„	Platon de Waxel.	(M. II.)	„	Платон де Ваксель.
(„ „)	„	Nicolas Freyberg.	„ „	„	Николай Фройберг.
(L. S.)	„	Dr. S. Letona.	(M. II.)	„	д-р С. Летона.
(L. S.)	„	Mil. R. Vesnitch.	(M. II.)	„	Мил. Р. Веснич.
(L. S.)	„	Dr. Manaud.	(M. II.)	„	д-р Мано.
(L. S.)	„	Gyldenstople.	(M. II.)	„	Гюльденстопл.
(L. S.)	„	Lardy.	(M. II.)	„	Ларди.
(L. S.)	„	Missak.	(M. II.)	„	Миссак.
(L. S.)	„	Y. Saddik.	(M. II.)	„	И. Саддик.
(L. S.)	„	Luis Piera.	(M. II.)	„	Луис Пьера.

Annexe I.
(Voir l'art. 82.)

Приложение I.
(См. ст. 82).

RÈGLEMENT

relatif au transit, en train quarantenaire, par le territoire égyptien, des voyageurs et des malles postales provenant des pays contaminés.

Article Premier.

L'Administration des Chemins de fer égyptiens désirant un train quarantenaire en correspondance avec l'arrivée des navires provenant de ports contaminés devra en aviser l'autorité quarantenaire locale au moins deux heures avant le départ.

Art. 2.

Les passagers débarqueront à l'endroit indiqué par l'autorité quarantenaire d'accord avec l'Administration des Chemins de fer et le Gouvernement égyptien, et passeront directement, sans aucune communication, du bateau au train, sous la surveillance d'un officier du transit et de deux ou plusieurs gardes sanitaires.

Art. 3.

Le transport des effets, bagages, etc. des passagers sera effectué en quarantaine par les moyens du bord.

Art. 4.

Les agents du chemin de fer sont tenus de se conformer, en ce qui concerne les mesures quaranténaires, aux ordres de l'officier du transit.

ПРАВИЛА,

относящиеся к перевозке транзитом в карантинном поезде через египетскую территорию пассажиров и почты, следующих из зараженных стран.

Статья первая.

Управление египетских железных дорог, желая снарядить карантинный поезд, согласованный с прибытием судов, следующих из зараженных портов, должно об этом уведомить местную карантинную власть по крайней мере за два часа до отхода.

Ст. 2.

Пассажиры будут высаживаться на месте, указанном карантинною властью по соглашению с управлением железных дорог и египетским правительством, и будут следовать непосредственно, не сообщаясь ни с кем, с судна в поезд, под надзором заведывающего транзитом и двух или нескольких санитарных стражников.

Ст. 3.

Перевозка вещей, багажа и т. п., принадлежащих пассажирам, в карантин будет производиться судовыми средствами.

Ст. 4.

Железнодорожные служащие должны подчиняться в отношении карантинных мероприятий приказаньям заведывающего транзитом.

Art. 5.

Les wagons affectés à ce service seront des wagons à couloir. Un garde sanitaire sera placé dans chaque wagon et sera chargé de la surveillance des passagers. Les agents du chemin de fer n'auront aucune communication avec les passagers.

Un médecin du service quarantenaire accompagnera le train.

Art. 6.

Les gros bagages des passagers seront placés dans un wagon spécial qui sera scellé au départ du train par l'officier du transit. A l'arrivée, les scellés seront retirés par l'officier du transit.

Tout transbordement ou embarquement sur le parcours est interdit.

Art. 7.

Les cabinets seront munis de tinettes contenant une certaine quantité d'antiseptique pour recevoir les déjections des passagers.

Art. 8.

Le quai des gares où le train sera obligé de s'arrêter sera complètement évacué, sauf par les agents de service absolument indispensables.

Art. 9.

Chaque train pourra avoir un wagon-restaurant. La desserte de la table sera détruite. Les employés de ce wagon et les autres employés du chemin de fer qui, pour une raison quelconque, ont été en contact avec les passagers,

Ст. 5.

Назначенные для означенной службы вагоны будут с проходным коридором. Один санитарный стражник будет помещаться в каждом вагоне и ему будет вверен надзор за пассажирами. Железнодорожные служащие не будут иметь никакого сообщения с пассажирами.

Санитарный врач будет сопровождать поезд.

Ст. 6.

Крупный багаж пассажиров будет помещаться в специальном вагоне, который будет опечатан при отходе поезда заведывающим транзитом. По прибытии печать снимается заведывающим транзитом.

Всякого рода перегрузка и нагрузка во время пробега запрещается.

Ст. 7.

Отхожие места будут снабжены чанами с известным количеством дезинфекционных средств для принятия извержений пассажиров.

Ст. 8.

С платформ станций, где поезд должен будет останавливаться, будут удалены все, кроме совершенно необходимых дежурных служащих.

Ст. 9.

В каждом поезде может быть вагон-ресторан. Остатки подаваемых на стол кушаний будут уничтожаться. Прислуга этого вагона и другие железнодорожные служащие, которые по какой либо причине были в соприкосновении с пассажирами,

seront assujettis au même traitement que les pilotes et les électriciens à Port-Saïd ou à Suez ou à telles mesures que le Conseil jugera nécessaires.

будут подвергнуты тем же мерам, как и лоцманы и электротехники в Порт-Саиде или в Суэце, или же таким, какие Совет признает необходимыми.

Art. 10.

Il est absolument défendu aux passagers de jeter quoi que ce soit par les fenêtres, portières, etc.

Ст. 10.

Безусловно запрещается пассажирам бросать что либо из окон, дверей и т. д.

Art. 11.

Dans chaque train un compartiment-infirmerie restera vide pour y isoler les malades si le cas se présente. Ce compartiment sera installé d'après les indications du Conseil quarantenaire.

Si un cas de peste ou de choléra se déclarait parmi les passagers, le malade serait immédiatement isolé dans le compartiment spécial. Ce malade à l'arrivée du train, sera immédiatement transféré au lazaret quarantenaire. Les autres passagers continueront leur voyage en quarantaine.

Ст. 11.

В каждом поезде одно отделение-лазарет будет оставлено свободным для изолирования в нем больных в случае надобности. Это отделение будет устроено согласно указаниям карантинного совета.

Если будет обнаружен случай чумы или холеры среди пассажиров, больной будет немедленно изолирован в особом отделении. Этот больной по прибытии поезда немедленно переводится в карантинный лазарет. Остальные пассажиры продолжают путешествие на карантинном положении.

Art. 12.

Si un cas de peste ou de choléra se déclarait pendant le parcours, le train serait désinfecté par l'autorité quarantenaire.

Dans tous les cas, les fourgons ayant contenu les bagages et la malle seront désinfectés immédiatement après l'arrivée du train.

Ст. 12.

При обнаружении одного случая чумы или холеры во время пробега поезд будет подвергнут дезинфекции карантинной властью.

Во всяком случае багажный и почтовый вагоны будут дезинфицированы немедленно по прибытии поезда.

Art. 13.

Le transbordement du train au bateau sera fait de la même façon qu'à l'arrivée. Le bateau recevant les passagers sera immédiatement mis en quarantaine et mention sera faite sur la patente des accidents qui auraient pu sur-

Ст. 13.

Пересадка из поезда на судно будет произведена таким же образом, как и при прибытии. Судно, принимающее пассажиров, будет немедленно подвергнуто карантину и в patente будут сделаны отметки о случаях заболевания, которые

venir en cours de route, avec désignation spéciale des personnes qui auraient été en contact avec les malades.

Art. 14.

Les frais encourus par l'Administration quarantenaire sont à la charge de qui aura fait la demande du train quarantenaire.

Art. 15.

Le Président du Conseil, ou son remplaçant, aura le droit de surveiller ce train pendant tout son parcours.

Le Président pourra, en plus, charger un employé supérieur (outre l'officier du transit et les gardes) de la surveillance dudit train.

Cet employé aura accès dans le train sur la simple présentation d'un ordre signé par le Président.

могли произойти в пути, с специальным указанием лиц, бывших в соприкосновении с больными.

Ст. 14

Издержки, произведенные карантинной администрацией, относятся на счет тех лиц, кои просили о снаряжении карантинного поезда.

Ст. 15.

Председатель совета или его заместитель имеют право следить за этим поездом во все время его пробега.

Председатель может сверх того поручить одному из высших служащих (кроме заведывающего транзитом и санитаров) наблюдение за означенным поездом.

Этот служащий получает доступ в поезд при одном лишь предъявлении приказа, подписанного Председателем.

Annexe II
(Voir l'art. 153).

DÉCRET KHÉDIVIAL

du 19 juin 1893.

Nous, Khédive d'Égypte,
Sur la proposition de Notre
Ministre de l'Intérieur, et l'avis
conforme de Notre Conseil des
Ministres,

Considérant qu'il a été nécessaire
d'introduire diverses modifications
dans notre Décret du 3 janvier
1881 (2 Safer 1298),

Décrétons:

Article premier

Le Conseil Sanitaire, Maritime
et Quarantenaire est chargé d'ar-

Приложение II
(См. ст. 153).

ДЕКРЕТ ХЕДИВА

от 19 июня 1893 года.

Мы, Хедив Египетский,
по предложению нашего Министра
Внутренних Дел и согласно мнению
нашего Совета Министров,

Принимая во внимание необходи-
мость введения различных изменений
в наш декрет от 3 января 1881 г.
(2 Сафер 1298),

Постановляем:

Статья первая.

Санитарный, морской и карантин-
ный совет уполномочен установить

rêter les mesures à prendre pour prévenir l'introduction en Égypte, ou la transmission à l'étranger, des maladies épidémiques et des épizooties.

Art. 2.

Le nombre des Délégués égyptiens sera réduit à quatre membres:

1. Le Président du Conseil, nommé par le Gouvernement égyptien, et qui ne votera qu'en cas de partage des voix;

2. Un Docteur en médecine européen. Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire;

3. L'Inspecteur sanitaire de la ville d'Alexandrie, ou celui qui remplit ses fonctions;

4. L'Inspecteur vétérinaire de l'Administration des services sanitaires et de l'hygiène publique.

Tous les Délégués doivent être médecins régulièrement diplômés, soit par une Faculté de médecine européenne, soit par l'État, ou être fonctionnaires effectifs de carrière, du grade de vice-consul au moins, ou d'un grade équivalent. Cette disposition ne s'applique pas aux titulaires actuellement en fonctions.

Art. 3.

Le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire exerce une surveillance permanente sur l'état sanitaire de l'Égypte et sur les provenances des pays étrangers.

Art. 4.

En ce qui concerne l'Égypte, le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire recevra chaque semaine du Conseil de santé et

nécessaires mesures à l'avance pour prévenir l'introduction en Égypte ou le transport au-delà des frontières épidémiques maladies et épizooties.

Ст. 2.

Число египетских делегатов будет сокращено до четырех:

1) председатель совета, назначаемый египетским правительством, голосующий только в случае разделения голосов поровну;

2) главный инспектор санитарной, морской и карантинной службы, с европейским дипломом доктора медицины;

3) санитарный инспектор города Александрии или лицо, исправляющее его должность;

4) ветеринарный инспектор управления санитарными службами и общественной гигиены.

Все делегаты должны быть врачами, получившими надлежащие дипломы или от европейского медицинского факультета, или от правительства, или чиновниками, состоящими на государственной службе, по должности не ниже вице-консула, или соответствующей должности. Это постановление не относится к лицам, состоящим делегатами в настоящее время.

Ст. 3.

Санитарный, морской и карантинный совет имеет постоянное наблюдение над санитарным состоянием Египта и над провенансами из других стран.

Ст. 4.

По отношению к Египту санитарный, морской и карантинный совет будет еженедельно получать из совета общественного здоровья и ги-

d'hygiène publique, les bulletins sanitaires des villes du Caire et d'Alexandrie, et, chaque mois, les bulletins sanitaires des provinces. Ces bulletins devront être transmis à des intervalles plus rapprochés lorsque, à raison de circonstances spéciales, le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire en fera la demande.

De son côté, le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire communiquera au Conseil de santé et d'hygiène publique les décisions qu'il aura prises et les renseignements qu'il aura reçus de l'étranger.

Les Gouvernements adressent au Conseil, s'ils le jugent à propos, le bulletin sanitaire de leur pays et lui signalent, dès leur apparition, les épidémies et les épizooties.

Art. 5.

Le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire s'assure de l'état sanitaire du pays et envoie des commissions d'inspection partout où il le juge nécessaire.

Le Conseil de santé et d'hygiène publique sera avisé de l'envoi de ces commissions et devra s'employer à faciliter l'accomplissement de leur mandat.

Art. 6.

Le Conseil arrête les mesures préventives ayant pour objet d'empêcher l'introduction en Égypte, par les frontières maritimes ou les frontières du désert, des maladies épidémiques ou des épizooties, et détermine les points où devront être installés les campements provisoires et les établissements permanents quarantentaires.

гиены бюллетени о санитарном состоянии городов Каира и Александрии и ежемесячные бюллетени о санитарном состоянии провинций. Эти бюллетени должны доставляться в более короткие промежутки времени, если в виду исключительных обстоятельств этого потребует санитарный, морской и карантинный совет.

Со своей стороны санитарный, морской и карантинный совет будет сообщать совету общественного здоровья и гигиены принятые им решения и полученные им из-за границы сведения.

Правительства сообщают совету, если найдут это нужным, бюллетени о санитарном состоянии их края и уведомляют о появлении эпидемий и эпизоотий.

Ст. 5.

Санитарный, морской и карантинный совет убеждается в санитарном положении страны и посылает комиссии для инспекции повсюду, где он это считает нужным.

Совет общественного здоровья и гигиены будет извещаться об отправке означенных комиссий и должен способствовать исполнению их задач.

Ст. 6.

Совет устанавливает меры предупреждения, имеющие предметом воспрепятствовать заносу в Египет, через морские границы или границы пустыни, эпидемических болезней или эпизоотий, и указывает места, где надлежит устраивать временные пункты и постоянные карантинные учреждения.

Art. 7.

Il formule l'annotation à inscrire sur la patente délivrée par les offices sanitaires aux navires en partance.

Art. 8.

En cas d'apparition de maladies épidémiques ou d'épizooties en Égypte, il arrête les mesures préventives ayant pour objet d'empêcher la transmission de ces maladies à l'étranger.

Art. 9.

Le Conseil surveille et contrôle l'exécution des mesures sanitaires quaranténaires qu'il a arrêtées.

Il formule tous les règlements relatifs au service quarantenaire, veille à leur stricte exécution, tant en ce qui concerne la protection du pays que le maintien des garanties stipulées par les conventions sanitaires internationales.

Art. 10.

Il réglemente, au point de vue sanitaire, les conditions dans lesquelles doit s'effectuer le transport des pèlerins à l'aller et au retour du Hedjaz, et surveille leur état de santé en temps de pèlerinage.

Art. 11.

Les décisions prises par le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire sont communiquées au Ministère de l'Intérieur; il en sera également donné connaissance au Ministère des Affaires étrangères, qui les notifiera, s'il y a lieu, aux agences et consulats généraux.

Ст. 7.

Он определяет форму отметок на патентах, выдаваемых санитарными установлениями отходящим судам.

Ст. 8.

В случае появления эпидемических болезней или эпизоотий в Египте он устанавливает меры предупреждения, имеющие целью препятствовать заносу этих болезней за границу.

Ст. 9.

Совет наблюдает и контролирует исполнение санитарных карантинных мероприятий, им установленных.

Он формулирует все постановления, относящиеся к карантинной службе, следит за точным их исполнением, поскольку это касается охраны страны, равно как и поддержания гарантий, выработанных международными санитарными конвенциями.

Ст. 10.

Он определяет, с санитарной точки зрения, условия, в которых должна совершаться перевозка паломников в Хеджас и обратно, и наблюдает за состоянием их здоровья во время паломничества.

Ст. 11.

Принятые санитарным, морским и карантинным советом решения сообщаются министерству внутренних дел, равным образом они доводятся до сведения министерства иностранных дел, которое о них уведомляет, в случае необходимости, агентства и генеральные консульства.

Toutefois, le Président du Conseil est autorisé à correspondre directement avec les Autorités consulaires des villes maritimes pour les affaires courantes du service.

Art. 12.

Le Président, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, l'Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, est chargé d'assurer l'exécution des décisions du Conseil.

A cet effet, il correspond directement avec tous les agents du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, et avec les diverses Autorités du pays. Il dirige, d'après les avis du Conseil, la police sanitaire des ports, les établissements maritimes quaranténaires et les stations quaranténaires du désert.

Enfin, il expédie les affaires courantes.

Art. 13.

L'Inspecteur général sanitaire, les directeurs des offices sanitaires, les médecins des stations sanitaires et campements quaranténaires doivent être choisis parmi les médecins régulièrement diplômés, soit par une Faculté de médecine européenne, soit par l'État.

Le Délégué du Conseil à Djeddah pourra être médecin diplômé du Caire.

Art. 14.

Pour toutes les fonctions et emplois relevant du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, le Conseil, par l'entremise de son Président, désigne ses candidats

Тем не менее, председатель совета имеет право сноситься непосредственно с консульскими властями приморских городов по текущим делам службы.

Ст. 12.

Председателю и, в случае его отсутствия или задержки, главному инспектору санитарной, морской и карантинной службы поручается гарантировать исполнение постановлений совета.

На этот предмет он сносится непосредственно со всеми агентами санитарной, морской и карантинной службы и с различными властями страны. Он управляет, согласно указаниям совета, санитарной портовой полицией, морскими карантинными учреждениями и карантинными станциями в пустыне.

Наконец, он заведывает текущими делами.

Ст. 13.

Главный санитарный инспектор, директора санитарных учреждений, врачи санитарных станций и карантинных пунктов должны быть избираемы из врачей, получивших надлежащие дипломы или от одного из европейских медицинских факультетов или от правительства.

Делегатом совета в Джедде может быть врач, получивший диплом в Каире.

Ст. 14.

На все должности и посты по ведомству санитарного, морского и карантинного совета последний, через посредство своего председателя, представляет своих кандидатов министру

au Ministre de l'Intérieur, qui seul aura le droit de les nommer.

Il sera procédé de même pour les révocations, mutations et avancements.

Toutefois, le Président aura la nomination directe de tous les agents subalternes, hommes de peine, gens de service, etc.

La nomination des gardes de santé est réservée au Conseil.

Art. 15.

Les Directeurs des offices sanitaires sont au nombre de sept, ayant leur résidence à Alexandrie, Damiette, Port-Saïd, Suez, Tor, Souakim et Kosseir.

L'office sanitaire de Tor pourra ne fonctionner que pendant la durée du pèlerinage ou en temps d'épidémie.

Art. 16.

Les Directeurs des offices sanitaires ont sous leurs ordres tous les employés sanitaires de leur circonscription. Ils sont responsables de la bonne exécution du service.

Art. 17.

Le Chef de l'agence sanitaire d'El Ariche a les mêmes attributions que celles confiées aux directeurs par l'article qui précède.

Art. 18.

Les Directeurs des stations sanitaires et campements quarantaires ont sous leurs ordres tous les employés du service médical et du service administratif des établissements qu'ils dirigent.

Art. 19.

L'Inspecteur général sanitaire est chargé de la surveillance de

внутренних дел, который один будет иметь право их назначать.

Таким же образом будут поступать в случаях увольнений, перемещений и повышений.

Во всяком случае председателю предоставляется непосредственно назначать младших агентов, чернорабочих, служителей и т. д.

Назначение санитарных стражников предоставляется совету.

Ст. 15.

Директора санитарных учреждений в числе семи человек имеют местопребывание в Александрии, Дамiette, Порт-Саиде, Суэце, Торе, Суакиме и Коссеире.

Санитарное учреждение в Торе может быть открываемо только в период паломничества, или во время эпидемии.

Ст. 16.

Директорам санитарных учреждений подчинены все санитарные служащие их округа. Они ответственны за хорошее исполнение службы.

Ст. 17.

Начальник санитарного агентства в Эль-Арише несет те же обязанности, какие возложены на директоров предыдущую статью.

Ст. 18.

Директорам санитарных станций и карантинных лагерей подчинены все медицинские и административные служащие учреждений, которыми они управляют.

Ст. 19.

На главного санитарного инспектора возлагается надзор за всеми

tous les services dépendants du Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

службами, находящимися в зависимости от санитарного, морского и карантинного совета.

Art. 20.

Ст. 20.

Le Délégué du Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire à Djeddah a pour mission de fournir au Conseil des informations sur l'état sanitaire du Hedjaz, spécialement en temps de pèlerinage.

Делегат санитарного, морского и карантинного совета в Джедде имеет задачу сообщать совету сведения о санитарном состоянии Хеджаса специально во время паломничества.

Art. 21.

Ст. 21.

Un Comité de discipline, composé du Président, de l'Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire et de trois Délégués élus par le Conseil, est chargé d'examiner les plaintes portées contre les agents relevant du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Дисциплинарный комитет, в состав коего входит председатель, главный инспектор санитарной, морской и карантинной службы и три делегата по выбору совета, рассматривает жалобы, поступающие на служащих санитарной, морской и карантинной службы.

Il dresse sur chaque affaire un rapport et le soumet à l'appréciation du Conseil, réuni en assemblée générale. Les Délégués s'ont renouvelés tous les ans. Il sont rééligibles.

Он составляет по каждому делу донесение и представляет его на рассмотрение совета в общем его заседании. Состав делегатов будет возобновляться ежегодно. Делегаты могут быть вновь избираемы.

La décision du Conseil est, par les soins de son Président, soumise à la sanction du Ministre de l'Intérieur.

Решение совета, чрез посредство председателя его, представляется на утверждение министра внутренних дел.

Le Comité de discipline peut infliger, sans consulter le Conseil: 1) le blâme; 2) la suspension du traitement jusqu'à un mois.

Дисциплинарный комитет может помимо совета налагать следующие наказания: 1) выговор; 2) удержание жалованья не более, чем за один месяц.

Art. 22.

Ст. 22.

Les peines disciplinaires sont:

1) le blâme; 2) la suspension du traitement depuis huit jours jusqu'à trois mois; 3) le déplacement sans indemnité; 4) la révocation.

Дисциплинарные наказания следующие: 1) выговор; 2) удержание жалованья от 8 дней до 3 месяцев; 3) перемещение без возмещения убытков; 4) увольнение.

Le tout sans préjudice des poursuites à exercer pour les crimes ou délits de droit commun.

Art. 23.

Les droits sanitaires et quarantaires sont perçus par les agents qui relèvent du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Ceux-ci se conforment, en ce qui concerne la comptabilité et la tenue des livres, aux règlements généraux établis par le Ministère des Finances.

Les agents comptables adressent leur comptabilité et le produit de leurs perceptions à la Présidence du Conseil.

L'agent comptable, chef du bureau central de la comptabilité, leur en donne décharge sur le visa du Président du Conseil.

Art. 24.

Le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire dispose de ses finances.

L'administration des recettes et des dépenses est confiée à un Comité composé du Président, de l'Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire et de trois Délégués des Puissances élus par le Conseil. Il prend le titre de „Comité des Finances“. Les trois Délégués des Puissances sont renouvelés tous les ans. Ils sont rééligibles.

Ce Comité fixe, sauf ratification par le Conseil, le traitement des employés de tout grade; il décide les dépenses fixes et les dépenses imprévues. Tous les trois mois, dans une séance spéciale, il fait au Conseil un rapport détaillé de

Указанные меры не могут, однако, препятствовать возбуждению преследований в порядке уголовных и иных правонарушений.

Ст. 23.

Санитарные и карантинные сборы взимаются агентами санитарной, морской и карантинной службы.

Они руководствуются в отношении счетоводства и бухгалтерии общими правилами, установленными министерством финансов.

Счетные агенты направляют свои отчеты и собранные суммы в канцелярию председателя совета.

Счетный агент, начальник центрального счетного бюро, выдает им расписку в получении за подписью председателя совета.

Ст. 24.

Санитарный, морской и карантинный совет распоряжается своими средствами.

Заведывание доходами и расходами возлагается на комитет, состоящий из председателя, главного инспектора санитарной, морской и карантинной службы и трех делегатов держав, выбираемых советом. Он называется финансовым комитетом. Три делегата держав будут выбираться сроком на один год. Они могут быть вновь выбраны.

Этот комитет назначает, при условии утверждения советом, жалование служащим всех чинов; он утверждает постоянные и чрезвычайные расходы. Каждый три месяца он представляет совету, в особом заседании, подробное донесение о своем управлении.

sa gestion. Dans les trois mois qui suivront l'expiration de l'année budgétaire, le Conseil, sur la proposition du Comité, arrête le bilan définitif et le transmet, par l'entremise de son Président, au Ministère de l'Intérieur.

Le Conseil prépare le budget de ses recettes et celui de ses dépenses. Ce budget sera arrêté par le Conseil des Ministres, en même temps que le budget général de l'Etat, à titre de budget annexe.—Dans le cas où le chiffre des dépenses excéderait le chiffre des recettes, le déficit sera comblé par les ressources générales de l'Etat. Toutefois, le Conseil devra étudier sans retard le moyen d'équilibrer les recettes et les dépenses. Ses propositions seront, par les soins du Président, transmises au Ministre de l'Intérieur. L'excédent des recettes, s'il en existe, restera à la caisse du Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire; il sera après décision du Conseil Sanitaire ratifié par le Conseil des Ministres, affecté exclusivement à la création d'un fonds de réserve destiné à faire face aux besoins imprévus.

Art. 25.

Le Président est tenu d'ordonner que le vote aura lieu au scrutin secret toutes les fois que les trois membres du Conseil en font la demande. Le vote au scrutin secret est obligatoire toutes les fois qu'il s'agit du choix des Délégués des Puissances pour faire partie du Comité de discipline ou du Comité des Finances et lorsqu'il s'agit de nomination, révocation, mutation, ou avancement dans le personnel.

В трехмесячный срок по истечении бюджетного года совет, по предложению комитета, утверждает окончательный баланс и представляет его через председателя, министру внутренних дел.

Совет изготавляет смету своим доходам и расходам. Эта смета, в качестве дополнительной, утверждается советом министров, одновременно с общим правительственным бюджетом. В случае, если бы цифра расходов превысила цифру доходов, дефицит будет покрыт из общих средств государства. Однако на совете лежит обязанность без замедления заняться приисканием средств к уравновешению прихода с расходом. Его предложения будут, через посредство председателя, передаваться министру внутренних дел. При существовании излишка от доходов таковой остается в кассе санитарного, морского и карантинного совета; он по решению санитарного совета, утвержденному советом министров, будет назначен исключительно на образование особого резервного фонда, служащего для удовлетворения непредвиденных нужд.

Ст. 25.

Председатель обязан предписать тайную подачу голосов всякий раз, когда три члена совета о том заявят. Тайная подача голосов обязательна в случаях, когда речь идет о выборе делегатов держав в состав дисциплинарного или финансового комитетов или о назначениях, увольнениях, передвижениях и повышениях служащих.

Art. 26.

Les Gouverneurs, Préfets de police et Moudirs sont responsables, en ce qui les concerne, de l'exécution des règlements sanitaires. Ils doivent, ainsi que toutes les autorités civiles et militaires, donner leur concours lorsqu'ils en sont légalement requis par les agents du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, pour assurer la prompte exécution des mesures prises dans l'intérêt de la santé publique.

Art. 27.

Tous décrets et règlements antérieurs sont abrogés en ce qu'ils ont de contraire aux dispositions qui précèdent.

Art. 28.

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent décret, qui ne deviendra exécutoire qu'à partir du 1-er novembre 1893.

Fait au Palais de Ramleh, le 19 juin 1893.

Abbas Hilmi.

Par le Khédivé:

Le Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Riaz.

Статья 26.

Губернаторы, префекты полиции и мудирь ответственны, в области их ведения, за исполнение санитарных правил. Они должны, так же как все гражданские и военные власти, содействовать, по законному требованию агентов санитарной, морской и карантинной службы, обеспечению быстрого исполнения мер, принятых в интересах общественного здоровья.

Ст. 27.

Все предыдущие декреты и правила отменяются, поскольку они противоречат изложенным постановлениям.

Ст. 28.

Нашему министру внутренних дел поручается исполнение настоящего декрета, который вступит в силу только с 1 ноября 1893 года.

Дан во дворце Рамле 19 июня 1893 года.

Аббас Хильми.

Контрассигнировал: Председатель совета, министр внутренних дел.

Риаз.

DÉCRET KHÉDIVIAL

du 25 décembre 1894.

Nous, Khédivé d'Égypte,
Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et l'avis conforme de Notre Conseil des Ministres;

ДЕКРЕТ ХЕДИВА

от 25 декабря 1894 года.

Мы, Хедив Египетский, по предложению нашего министра финансов и согласно мнению нашего совета министров,

Vu l'avis conforme de MM. les Commissaires-Directeurs de la Caisse de la Dette publique en ce qui concerne l'article 7;

Avec l'assentiment des Puissances,

Décrétons:

Article Premier.

A partir de l'exercice financier 1894, il sera prélevé annuellement sur les recettes actuelles des droits de phare une somme de 40.000 L. E., qui sera employée comme il est expliqué dans les articles suivants.

Art. 2.

La somme prélevée en 1894 sera affectée: 1° à combler le déficit éventuel de l'exercice financier 1894 du Conseil quarantenaire, au cas où ce déficit n'aurait pas pu être entièrement couvert avec les ressources provenant du fonds de réserve dudit Conseil, ainsi qu'il sera dit à l'article qui suit; 2° à faire face aux dépenses extraordinaires nécessitées par l'aménagement des établissements sanitaires d'El-Tor, de Suez et des Sources de Moïse.

Art. 3.

Le fonds de réserve actuel du Conseil quarantenaire sera employé à combler le déficit de l'exercice 1894, sans que ce fonds puisse être réduit à une somme inférieure à 10.000 L. E.

Si le déficit ne se trouve pas entièrement couvert, il y sera fait face, pour le reste, avec les ressources créées à l'article premier.

Принимая во внимание соответствующее мнение г.г. директоров-комиссаров кассы государственного долга касательно статьи 7, с согласия держав,

Постановляем:

Статья первая.

Начиная с 1894 финансового года будет ежегодно взиматься с маячных сборов сумма в 40.000 египетских фунтов, расходование коей разъяснено в следующих статьях.

Ст. 2.

Полученная в 1894 году сумма будет назначена: 1) на покрытие возможного дефицита финансовой сметы карантинного совета на 1894 г., в случае, если этот дефицит не мог бы быть полностью покрыт средствами резервного фонда выше-названного совета, как это будет пояснено в следующей статье; 2) на покрытие чрезвычайных расходов, вызванных устройством санитарных учреждений в Эль-Торе, Суеде и Моисеевых источниках.

Ст. 3.

Имеющийся в настоящее время резервный фонд карантинного совета будет употреблен на покрытие дефицита бюджета 1894 года, с тем, чтобы фонд этот не был доведен до цифры ниже 10.000 египетских фунтов.

В случае, если бы дефицит не оказался окончательно покрытым, остальная сумма будет покрыта из средств, определенных статьей первой.

Art. 4.

Sur la somme de L. E. 80.000, provenant des exercices 1895 et 1896, il sera prélevé: 1° une somme égale à celle qui aura été payée en 1894 sur les mêmes recettes, à valoir sur le déficit de ladite année 1894, de manière à porter à L. E. 40.000 le montant des sommes affectées aux travaux extraordinaires prévus à l'article 1-er pour El-Tor, Suez et les Sources de Moïse; 2° les sommes nécessaires pour combler le déficit du budget du Conseil quarantenaire, pour les exercices financiers 1895 et 1896.

Le surplus, après le prélèvement ci-dessus, sera affecté à la construction de nouveaux phares dans la Mer Rouge.

Art. 5.

A partir de l'exercice financier 1897, cette somme annuelle de L. E. 40.000 sera affectée à combler les déficits éventuels du Conseil quarantenaire. Le montant de la somme nécessaire à cet effet sera arrêté définitivement en prenant pour base les résultats financiers des exercices 1894 et 1895 du Conseil.

Le surplus sera affecté à une réduction des droits de phares: il est entendu que ces droits seront réduits dans la même proportion dans la Mer Rouge et dans la Méditerranée.

Art. 6.

Moyennant les prélèvements et affectations ci-dessus, le Gouvernement est, à partir de l'année 1894, déchargé de toute obligation quelconque en ce qui concer-

Ст. 4.

Из суммы в 80.000 египетских фунтов, имеющей поступить по сметам 1895 г. и 1896 г., взимается: 1) сумма, равная той, которая будет уплачена в 1894 году из тех же доходов, в счет дефицита вышеназванного 1894 года с таким расчетом, чтобы довести до 40.000 египетских фунтов суммы, предназначенные на чрезвычайные работы, предусмотренные в ст. 1 для Эль-Тора, Суэца и Моисевых источников; 2) суммы, необходимые для покрытия дефицита бюджета карантинного совета 1895 и 1896 финансовых годов.

Излишек, оставшийся от вышеупомянутых вычетов, будет употреблен на устройство новых маяков в Красном море.

Ст. 5.

Начиная с 1897 финансового года, эта ежегодная сумма в 40.000 египетских фунтов будет предназначена на покрытие возможного дефицита карантинного совета. Размер потребной на сей предмет суммы будет окончательно установлен на основании результатов финансовой деятельности совета за 1894 и 1895 гг.

Излишек будет употреблен на уменьшение маячных сборов: разумеется, что сборы будут равномерно понижены в Красном и Средиземном морях.

Ст. 6.

Вышеуказанными предварительными вычетами и ассигнованиями правительство, начиная с 1894 года, совершенно освобождается от какого либо обязательства по обыкновенным

ne les dépenses soit ordinaires, soit extraordinaires, du Conseil quarantenaire.

Il est entendu, toutefois, que les dépenses supportées jusqu'à ce jour par le Gouvernement égyptien continueront à rester à sa charge.

Art. 7.

A partir de l'exercice 1894, lors du règlement de compte des excédents avec la Caisse de la Dette publique, la part de ces excédents revenant au Gouvernement sera majorée d'une somme annuelle de 20.000 L. E.

Art. 8.

Il a été convenu entre le Gouvernement égyptien et les Gouvernements d'Allemagne, de Belgique, de Grande-Bretagne et d'Italie que la somme affectée à la réduction des droits de phares, aux termes de l'article 5 du présent décret, viendra en déduction de celle de 40.000 L. E. prévue dans les lettres annexées aux Conventions commerciales intervenues entre l'Egypte et lesdits Gouvernements.

Art. 9.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait au Palais de Koubbeh, le 25 décembre 1894.

Abbas Hilmi.

Par le Khédive:

Le Président du Conseil des Ministres,

N. Nubar.

Le Ministre de Finances.

Ahmer Mazloum.

Le Ministre des Affaires étrangères.

Boutros Ghali

или чрезвычайным расходам карантинного совета.

Разумеется, однако, что расходы, лежавшие на египетском правительстве до сего дня, и впредь останутся на нем.

Ст. 7.

Начиная со сметы 1894 года, после сведения с кассою государственного долга счетов по остаткам, к части этих остатков, причитающихся правительству, будет ежегодно прибавляема сумма в 20.000 египетских фунтов.

Ст. 8.

Египетское правительство и правительства германское, бельгийское, великобританское и итальянское согласились между собою, чтобы сумма, предназначенная на уменьшение маячных сборов, согласно ст. 5 настоящего декрета, была учитываема из суммы в 40.000 египетских фунтов, предусмотренной в приложениях к торговым договорам, заключенным между Египтом и названными правительствами.

Ст. 9.

Приведение в исполнение настоящего декрета поручается нашему министру финансов.

Дан во дворце Куббэ-25 декабря 1894 года.

Аббас Хильми.

Контрасигнировал:

Председатель совета министров

Н. Нубар.

Министр финансов

Ахмер Мазлум.

Министр иностранных дел

Бутрос Гали.

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL

du 19 Juin 1893 concernant le fonctionnement du service sanitaire, maritime et quarantenaire.

Le Ministre de l'Intérieur, Vu le Décret en date du 19 juin 1893, arrête:

TITRE I.

Du Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Article Premier.

Le Président est tenu de convoquer le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, en séance ordinaire, le premier mardi de chaque mois.

Il est également tenu de le convoquer lorsque trois membres en font la demande.

Il doit enfin réunir le Conseil, en séance extraordinaire, toutes les fois que les circonstances exigent l'adoption immédiate d'une mesure grave.

Art. 2.

La lettre de convocation indique les questions portées à l'ordre du jour. A moins d'urgence, il ne pourra être pris de décisions définitives que sur les questions mentionnées dans la lettre de convocation.

Art. 3.

Le secrétaire du Conseil rédige les procès-verbaux des séances.

Ces procès-verbaux doivent être présentés à la signature de tous les membres qui assistaient à la séance.

МИНИСТЕРСКОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 19 июня 1893 года о санитарной, морской и карантинной службе.

Министр Внутренних Дел, на основании декрета 19 июня 1893 г., постановляет:

ОТДЕЛ I.

О санитарном, морском и карантинном совете.

Статья первая.

Председатель обязан созывать санитарный, морской и карантинный совет на обыкновенные заседания в первый вторник каждого месяца.

Равным образом он обязан созывать его всякий раз, как того требуют трое из членов.

Наконец, он обязан созывать совет на чрезвычайные заседания всякий раз, как обстоятельства требуют немедленного принятия какой либо важной меры.

Ст. 2.

В повестке обозначаются вопросы, поставленные в порядок дня. За исключением особой необходимости, окончательные решения могут быть принимаемы только по вопросам, упомянутым в повестке.

Ст. 3.

Секретарь совета ведет протоколы заседаний.

Эти протоколы должны быть представляемы на подпись всем членам, присутствовавшим на заседании.

Ils sont intégralement copiés sur un registre qui est conservé dans les archives concurremment avec les originaux des procès-verbaux.

Une copie provisoire des procès-verbaux sera délivrée à tout membre du Conseil qui en fera demande.

Art. 4.

Une Commission permanente composée du Président, de l'Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, et de deux Délégués des Puissances élus par le Conseil, est chargée de prendre les décisions et mesures urgentes.

Le Délégué de la Nation intéressée est toujours convoqué. Il a droit de vote.

Le Président ne vote qu'en cas de partage.

Les décisions sont immédiatement communiquées par lettres à tous les membres du Conseil.

Cette Commission sera renouvelée tous les 3 mois.

Art. 5.

Le Président, ou, en son absence, l'Inspecteur général du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire, dirige les délibérations du Conseil. Il ne vote qu'en cas de partage.

Le Président a la direction générale du Service. Il est chargé de faire exécuter les décisions du Conseil.

Secrétariat.

Art. 6.

Le secrétariat, placé sous la direction du Président, centralise

Они от слова до слова записываются в журнал, который хранится в архивах вместе с подлинными протоколами.

Предварительная копия протоколов будет выдаваться каждому члену совета, по его просьбе.

Ст. 4.

Постоянной комиссии, состоящей из председателя, главного инспектора санитарной, морской и карантинной службы и двух делегатов от держав, выбранных советом, поручается принятие решений и важных и нетерпящих отлагательства мер.

Делегат заинтересованного государства всегда приглашается. Он имеет право голоса.

Председатель подает голос лишь в случае разделения голосов.

Принятые решения немедленно сообщаются письменно всем членам совета.

Комиссия эта возобновляется каждые 3 месяца.

Ст. 5.

Председатель или, в его отсутствие, главный инспектор санитарной, морской и карантинной службы руководит прениями совета. Он подает голос лишь в случае разделения голосов.

Председатель имеет главное руководство санитарной службой. На него возлагается приведение в исполнение постановлений совета.

Секретариат.

Ст. 6.

Секретариат, состоящий под непосредственным начальством пред-

la correspondance tant avec le Ministère de l'Intérieur qu'avec les divers agents du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Il est chargé de la statistique et des archives. Il lui sera adjoind des commis et interprètes en nombre suffisant pour assurer l'expédition des affaires.

Art. 7.

Le secrétaire du Conseil, chef du secrétariat, assiste aux séances du Conseil et rédige les procès-verbaux.

Il a sous ses ordres les employés et gens du service du secrétariat.

Il dirige et surveille leur travail, sous l'autorité du Président.

Il a la garde et la responsabilité des archives.

Bureau de comptabilité.

Art. 8.

Le chef du bureau central de la comptabilité est „agent comptable“.

Il ne pourra entrer en fonctions avant d'avoir fourni un cautionnement, dont le quantum sera fixé par le Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Il contrôle, sous la direction du Comité des finances, les opérations des préposés à la recette des droits sanitaires et quaranténaires.

Il dresse les états et comptes qui doivent être transmis au Ministère de l'Intérieur après avoir été arrêtés par le Comité des finances et approuvés par le Conseil.

седателя, служит посредником в переписке министерства внутренних дел и разных агентов санитарного, морского и карантинного совета.

Ему поручены статистический отдел и архивы. К нему будет причислено для ведения делопроизводства необходимое число писцов и переводчиков.

Ст. 7.

Секретарь совета, он же начальник секретариата, присутствует на заседаниях совета и ведет протоколы его.

Под его начальством находятся все служащие секретариата.

Он руководит ими и наблюдает за их работой под руководством председателя.

Он хранит архив и отвечает за его целость.

Счетная канцелярия.

Ст. 8.

Начальник центральной счетной канцелярии является „счетным агентом“.

Он не может вступить в исполнение своих обязанностей, прежде чем не внесет залог, размер которого будет установлен санитарным, морским и карантинным советом.

Он проверяет под руководством финансового комитета действия сборщиков санитарного и карантинного налога.

Он составляет ведомости и отчеты, которые после утверждения финансовым комитетом и одобрения их советом должны быть передаваемы в министерство внутренних дел.

De l'Inspecteur général sanitaire. О главном санитарном инспекторе.**Art. 9.**

L'Inspecteur général sanitaire a la surveillance de tous les services dépendant du Conseil. Il exerce cette surveillance dans les conditions prévues par l'article 19 du décret en date du 19 juin 1893.

Il inspecte, au moins une fois par an, chacun des offices, agences ou postes sanitaires.

En outre, le Président détermine, sur la proposition du Conseil et selon les besoins du service, les inspections auxquelles l'Inspecteur général devra procéder.

En cas d'empêchement de l'Inspecteur général, le Président désignera, d'accord avec le Conseil, le fonctionnaire appelé à le suppléer.

Chaque fois que l'Inspecteur général a visité un office, une agence, un poste sanitaire, une station sanitaire ou un campement quarantenaire, il doit rendre compte à la Présidence du Conseil, par un rapport spécial, des résultats de sa vérification.

Dans l'intervalle de ses tournées, l'Inspecteur général prend part, sous l'autorité du Président, à la direction du service général. Il supplée le Président en cas d'absence ou d'empêchement.

TITRE II.**Service des ports, stations quaranténaires, stations sanitaires.****Art. 10.**

La police sanitaire, maritime et quarantenaire, le long du littoral égyptien de la Méditerranée et de la Mer Rouge, aussi bien que sur les frontières de terre du côté du

Ст. 9.

Главный санитарный инспектор имеет наблюдение за всеми службами, зависящими от совета.

Он производит это наблюдение на условиях, предусмотренных ст. 19 декрета от 19 июня 1893 года.

Он ревизует, по крайней мере раз в год, каждое санитарное управление, агентство или отдельный пост. сверх того, председатель, по предложению совета и смотря по надобности службы, определяет те ревизии, которые должен будет произвести главный инспектор.

В случае же невозможности для главного инспектора, председатель с согласия совета назначает чиновника, долженствующего его заменить.

После каждого посещения управления, агентства, санитарного поста, санитарной станции или карантинного лагеря, главный инспектор должен донести о результатах своей ревизии председателю совета специальным рапортом.

В промежутках между разъездами главный инспектор под начальством председателя принимает участие в управлении общими делами. Он заменяет председателя в случае его отсутствия или какого либо препятствия.

ОТДЕЛ II.**Служба в портах, карантинных и санитарных станциях.****Ст. 10.**

Санитарный морской и карантинный надзор вдоль Египетского побережья Средиземного и Красного морей, а также на сухопутной границе со стороны пустыни, пору-

désert, est confiée aux directeurs des offices de santé, directeurs des stations sanitaires ou campements quaranténaires, chefs des agences sanitaires ou chefs des postes sanitaires et aux employés placés sous leurs ordres.

Art. 11.

Les Directeurs des offices de santé ont la direction et la responsabilité du service, tant de l'office à la tête duquel ils sont placés que des postes sanitaires qui en dépendent.

Ils doivent veiller à la stricte exécution des règlements de police sanitaire, maritime et quarantenaire. Ils se conforment aux instructions qu'ils reçoivent de la Présidence du Conseil et donnent à tous les employés de leur office, aussi bien qu'aux employés des postes sanitaires qui y sont rattachés, les ordres et les instructions nécessaires.

Ils sont chargés de la reconnaissance et de l'arraisonnement des navires, de l'application des mesures quaranténaires, et ils procèdent, dans les cas prévus par les règlements, à la visite médicale, ainsi qu'aux enquêtes sur les contraventions quaranténaires.

Ils correspondent seuls pour les affaires administratives avec la Présidence, à laquelle ils transmettent tous les renseignements sanitaires qu'ils ont recueillis dans l'exercice de leurs fonctions.

Art. 12.

Les Directeurs des offices de santé sont, au point de vue du traitement, divisés en deux classes;

чаются директорам санитарных управлений, директорам санитарных станций или карантинных лагерей, начальникам санитарных агентств или начальникам санитарных постов, равно и подведомственным им служащим.

Ст. 11.

Директора санитарных управлений распоряжаются под своею ответственностью службою в учреждениях, во главе которых они стоят, а также и на санитарных постах, от них зависящих.

Они должны наблюдать за точным выполнением правил санитарного, карантинного и морского надзора. Они руководствуются инструкциями, получаемыми от председателя совета, и дают всем служащим своего управления, а также и служащим санитарных постов, состоящих в их ведении, необходимые инструкции и приказания.

На их обязанности лежит освидетельствование и поверка санитарных патентов, равно и применение к судам карантинных мер, в случаях же, предвиденных уставом, они производят медицинский осмотр, а также и расследование нарушений карантинных правил.

Они одни сносятся по делам управления с председателем санитарного совета, которому они сообщают все санитарные сведения, собранные ими во время исполнения ими своих обязанностей.

Ст. 12.

Относительно жалованья директора санитарных управлений делятся на два класса:

Les offices de 1-er classe, qui sont au nombre de quatre:

Alexandrie;
Port-Saïd;
Bassin de Suez et campement aux Sources de Moïse;

Tor;

Les offices de deuxième classe, qui sont au nombre de trois:

Damiette;
Souakim;
Kosseir.

Art. 13.

Les Chefs des agences sanitaires ont les mêmes attributions, en ce qui concerne l'agence, que les Directeurs en ce qui concerne leur office.

Art. 14.

Il y a une seule agence sanitaire à El Ariche.

Art. 15.

Les chefs des postes sanitaires ont sous leurs ordres les employés du poste qu'ils dirigent. Ils sont placés sous les ordres du directeur d'un des offices de santé.

Ils sont chargés de l'exécution des mesures sanitaires et quaranténaires indiquées par les règlements.

Ils ne peuvent délivrer aucune patente et ne sont autorisés à viser que les patentes des bâtiments partant en libre pratique.

Ils obligent les navires qui arrivent à leur échelle avec une patente brute ou dans des conditions irrégulières à se rendre dans un port où existe un office sanitaire.

Ils ne peuvent eux-mêmes procéder aux enquêtes sanitaires,

управлений 1 класса имеется четыре:

Александрия;
Порт-Саид;
Суэцкий бассейн и лагерь у Моисеевых Источниках;

Тор.

Управлений 2 класса имеется три:

Дамьетта;
Суаким;
Коссеир.

Ст. 13.

Начальники санитарных агентств относительно своего агентства имеют те же обязанности, как и директора относительно вверенных им санитарных управлений.

Ст. 14.

Санитарное агентство имеется только одно, именно в Эль-Арише.

Ст. 15.

Начальники санитарных постов имеют в своем распоряжении служащих поста, которым они управляют. Сами же они подчинены директору одного из санитарных управлений.

Им поручено исполнение санитарных и карантинных мер, указанных уставом.

Выдавать от себя никаких санитарных патентов они не могут, им разрешается визировать лишь патенты судов, получающих свободную практику.

Суда, прибывающие к их пристани с неочищенным патентом или в состоянии неудовлетворяющем требованиям устава, направляются ими в порт, имеющий санитарное управление.

Они сами не имеют права производить санитарных дознаний, но

mais ils doivent appeler à cet effet le Directeur de l'office dont ils relèvent.

En dehors des cas d'urgence absolue, ils ne correspondent qu'avec ce directeur pour toutes les affaires administratives. Pour les affaires sanitaires et quarantaines urgentes, telles que les mesures à prendre au sujet d'un navire arrivant, ou l'annotation à inscrire sur la patente d'un navire en partance, ils correspondent directement avec la Présidence du Conseil; mais ils doivent donner sans retard communication de cette correspondance au Directeur dont ils dépendent.

Ils sont tenus d'aviser, par les voies les plus rapides, la Présidence du Conseil des naufrages dont ils auront connaissance.

Art. 16.

Les postes sanitaires sont au nombre de six, énumérés ci-après:

Postes du Port-Neuf, d'Aboukir, Brullos et Rosette, relevant de l'office d'Alexandrie;

Postes de Kantara et du port intérieur d'Ismailia, relevant de l'office de Port-Saïd.

Le Conseil pourra, suivant les nécessités du service, et suivant ses ressources, créer de nouveaux postes sanitaires.

Art. 17.

Le service permanent ou provisoire des stations sanitaires et des campements quaranténaires est confié à des directeurs qui ont sous leurs ordres des employés sanitaires, des gardiens, des portefaix et des gens de service.

Art. 18.

Les Directeurs sont chargés de faire subir la quarantaine aux per-

обязаны приглашать для этого директора управления, от которого они зависят.

За исключением случаев, не терпящих отлагательства, они сносятся по делам административным исключительно с означенным директором. Для карантинных и санитарных дел, не терпящих отлагательства, как например, принятие необходимых мер по отношению к прибывающему судну или снабжение особою отметкою патента отходящего судна, они сносятся непосредственно с председателем совета, но они обязаны без промедления сообщить об этом сношении директору, от которого они зависят.

Они обязаны сообщать наиболее быстрым путем председателю совета о дошедших до их сведения случаях кораблекрушений.

Ст. 16.

Санитарные посты в количестве 6, следующие:

Посты Новый Порт, Абукир, Брюлос и Розетт, подведомственные Александрийскому управлению.

Посты Кантара и внутреннего порта в Измаилии, подведомственные Порт-Саидскому управлению.

В зависимости от служебных надобностей и своих средств, совет может основывать новые санитарные посты.

Ст. 17.

Как постоянное, так и временное управление санитарными станциями и карантинными лагерями поручается директорам, имеющим в своем распоряжении санитарных служителей, стражников, носильщиков и иных служащих.

Ст. 18.

На обязанности директоров лежит подвергать карантину лиц, послан-

sonnes envoyées à la station sanitaire ou au campement. Ils veillent de concert avec les médecins, à l'isolement des différentes catégories de quarantenaires et empêchent toute compromission. A l'expiration du délai fixé, ils donnent la libre pratique ou la suspendent conformément aux règlements, font pratiquer la désinfection des marchandises et des effets à usage, et appliquent la quarantaine aux gens employés à cette opération.

Art. 19.

Ils exercent une surveillance constante sur l'exécution des mesures prescrites, ainsi que sur l'état de santé des quarantenaires et du personnel de l'établissement.

Art. 20.

Ils sont responsables de la marche du service et en rendent compte, dans un rapport journalier, à la Présidence du Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire.

Art. 21.

Les médecins attachés aux stations sanitaires et aux campements quarantenaires relèvent des Directeurs de ces établissements. Ils ont sous leurs ordres le pharmacien et les infirmiers.

Ils surveillent l'état de santé des quarantenaires et du personnel, et dirigent l'infirmerie de la station sanitaire ou du campement.

La libre pratique ne peut être donnée aux personnes en quarantaine qu'après visite et rapport favorable du médecin.

ных на станцию или в лагерь. Они совместно с врачами наблюдают за изоляцией различных категорий лиц, находящихся в карантине, и препятствуют всякому сообщению между ними. По истечении установленного срока, они предоставляют свободный пропуск или задерживают его, в согласии с правилами; они распоряжаются дезинфекцией товаров и домашних вещей и подвергают карантину лиц, приставленных для производства этой операции.

Ст. 19.

Они имеют постоянное наблюдение за исполнением предписанных мер, а также за состоянием здоровья лиц, подвергаемых карантину, и служащих учреждения.

Ст. 20.

Они ответственны за ход службы и ежедневным рапортом дают в этом отчет председателю санитарного, морского и карантинного совета.

Ст. 21.

Врачи, состоящие при санитарных станциях и карантинных лагерях, подчинены директорам этих учреждений. В их ведении состоят аптекарь и госпитальные служители.

Они наблюдают за состоянием здоровья находящихся в карантине, а также его персонала, и заведуют больницей санитарной станции или лагеря.

Свободная практика лиц, находящихся в карантине, может быть предоставлена лишь после осмотра и благоприятного отзыва врача.

Art. 22.

Dans chaque office sanitaire, station sanitaire ou campement quarantenaire, le Directeur est aussi „agent comptable“.

Il désigne, sous sa responsabilité personnelle effective, l'employé préposé à l'encaissement des droits sanitaires et quarantentaires.

Les chefs d'agences ou postes sanitaires sont également agents comptables; ils sont chargés personnellement d'effectuer la perception des droits.

Les agents chargés du recouvrement des droits doivent se conformer, pour les garanties à présenter, la tenue des écritures, l'époque des versements et généralement tout ce qui concerne la partie financière de leur service, aux règlements émanant du Ministère des Finances.

Art. 23.

Les dépenses du Service Sanitaire, Maritime et Quarantenaire seront acquittées par les moyens propres du Conseil, ou d'accord avec le Ministère des Finances, par le service des caisses qu'il désignera.

Le Caire, le 19 juin 1893.

Riaz.

PROCÈS-VERBAL

du dépôt des ratifications sur la Convention Sanitaire Internationale signée à Paris le 17 janvier 1912.

En exécution de l'article 160 de la Convention Sanitaire Internationale signée à Paris le

Ст. 22.

Во всяком санитарном управлении, санитарной станции или карантинном лагере директор есть вместе с тем и „счетный агент“.

Он назначает, под своей действительной личной ответственностью, служащего, которому поручается взимание санитарных и карантинных сборов.

Начальники санитарных агентств или постов, равным образом, несут обязанности „счетных агентов“; им поручено лично взимать сборы.

Агенты, коим поручено взимание сборов, в отношении представляемого ими обеспечения, ведения книг, срока взносов и вообще всего того, что касается финансовой части их службы, должны руководствоваться правилами, установленными министерством финансов.

Ст. 23.

Расходы санитарной, морской и карантинной службы будут покрываться из собственных средств совета, или, по соглашению с министерством финансов, из тех источников, которые оно укажет.

Каир, 19 июня 1893 года.

Риаз.

ПРОТОКОЛ

сдачи на хранение ратификаций Международной Санитарной Конвенции, подписанной в Париже 17 января 1912 года.

Во исполнение ст. 160 Международной Санитарной Конвенции, подписанной в Париже 17 января

17 janvier 1912, par l'Allemagne, les États-Unis d'Amérique, la République Argentine, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, la Colombie, Costa-Rica, Cuba, le Danemark, l'Équateur, l'Espagne, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Italie, le Luxembourg, le Mexique, le Monténégro, la Norvège, Panama, les Pays-Bas, la Perse, le Portugal, la Roumanie, la Russie, le Salvador, la Serbie, le Siam, la Suède, la Suisse, la Turquie, l'Égypte et l'Uruguay, les soussignés se sont réunis au Ministère des Affaires étrangères à Paris, pour procéder, dans les conditions ci-après, au premier dépôt, entre les mains du Gouvernement de la République Française, des ratifications sur ladite Convention des Gouvernements qu'ils représentent.

Le Représentant du Gouvernement britannique a déclaré que:

„Les stipulations de cette Convention ne seront applicables à aucune des colonies, possessions ou protectorats de S. M. Britannique y compris l'Empire des Indes. Toutefois le Gouvernement Britannique réserve à chacune de ses colonies et possessions et à chacun de ses protectorats, y compris l'Empire des Indes, le droit d'adhérer à la Convention, dès que l'un de ces Gouvernements en aura manifesté le désir, ainsi que la faculté de la dénoncer séparément, sans être lié par les décisions du Gouvernement britannique relatives au Royaume-Uni. Chaque fois qu'une des colonies, qu'une des possessions ou qu'un des protectorats britanniques adhèrera à la Convention ou la dénoncera, une notification

1912 г. Германией, Соединенными Штатами Америки, Аргентинской Республикой, Австро-Венгрией, Бельгией, Боливией, Бразилией, Болгарией, Чили, Колумбией, Коста-Рикой, Кубой, Данией, Эквадором, Испанией, Францией, Соединенным Королевством Великобритании и Ирландии, Грецией, Гватемалой, Гаити, Гондурасом, Италией, Люксембургом, Мексикой, Черногорией, Норвегией, Панамой, Нидерландами, Персией, Португалией, Румынией, Россией, Сальвадором, Сербией, Сиамом, Швецией, Швейцарией, Турцией, Египтом и Уругваем, нижеподписавшиеся собрались в Министерстве Иностранных Дел в Париже для производства, в нижеследующих условиях, первой сдачи на руки Правительству Французской Республики ратификаций названной конвенции правительствами, которые они представляют.

Представитель Британского правительства заявляет, что:

„Постановления этой конвенции не будут применяемы ни к одной из колоний, владений или протекторатов Его Британского Величества, включая Индийскую Империю. Однако Британское Правительство сохраняет за каждой из своих колоний и владений и за каждым из своих протекторатов, включая Индийскую Империю, право присоединиться к конвенции, как только одно из этих правительств заявит желание, равным образом, как и возможность от нее отказаться в отдельности без того, чтобы быть связанной решениями Британского Правительства относительно Соединенного Королевства. Всякий раз, когда одна из британских колоний, одно из владений, или один из протекторатов присоединится к конвенции или откажется от нее, нотификация об этом будет на-

à cet effet sera adressée par le Représentant de S. M. Britannique à Paris au Ministère des Affaires étrangères de la République Française, au nom de telle colonie, telle possession ou tel protectorat.

„Il est entendu par le Gouvernement Britannique que le droit de dénoncer la présente Convention, ainsi que celui des Puissances de se concerter en vue d'introduire des modifications dans le texte de la Convention, subsiste conformément aux dispositions de la Convention de Venise de 1897 et de celle de Paris de 1903“.

Le Représentant du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a déclaré que son Gouvernement a ratifié, sous la réserve que rien dans l'article 9 de la Convention ne sera considéré comme interdisant aux Etats-Unis de prendre des mesures spéciales de quarantaine contre la contamination de leurs ports qui pourraient être exigées par les conditions sanitaires insolites. En faisant cette réserve, le Gouvernement des Etats-Unis n'a pas l'intention d'enfreindre d'une manière quelconque les règles fondamentales de la Convention.

Le Représentant du Gouvernement espagnol a déclaré que son Gouvernement se réserve le droit d'interpréter dans son sens le plus large et selon les principes scientifiques de l'hygiène moderne le paragraphe 2 de l'article 9, afin d'éviter, dans la mesure du possible, que la peste et la fièvre jaune ne soient importées dans les ports espagnols; mais il déclare qu'il ne s'agit pas pour lui de refuser son adhésion à rien de ce qui touche aux points fondamentaux de la Convention.

правлена представителем Его Британского Величества в Париже Министерству Иностранных Дел Французской Республики от имени такой колонии, такого владения или такого протектората.

Британское Правительство понимает, что право отказа от настоящей конвенции, равным образом, как и право держав собраться в целях внесения в текст конвенции изменений, остается в силе в соответствии с положениями Венецианской конвенции 1897 г. и таковой Парижской 1903 г.“

Представитель Правительства Соединенных Штатов Америки заявил, что его Правительство ратификовало с оговоркой, что ничто в ст. 9 конвенции не будет рассматриваться, как запрещающее Соединенным Штатам принимать против заражения их портов специальные карантинные меры, которые могут потребоваться необычайными санитарными условиями. Делая эту оговорку, Правительство Соединенных Штатов не намерено нарушать каким либо образом основные правила конвенции.

Представитель Испанского Правительства заявил, что его Правительство сохраняет за собой право толковать в самом широком смысле и согласно научных принципов новейшей гигиены § 2 ст. 9 для того, чтобы предотвратить в возможной степени занос в испанские порты чумы и желтой лихорадки; однако, он заявляет, что для его Правительства нет речи об отказе в присоединении к чему бы то ни было, относящемуся к основным положениям конвенции.

Le Représentant du Gouvernement de Panama a déclaré que son Gouvernement a ratifié sous la réserve que les dispositions contenues dans l'article 9 n'empêcheront pas le Gouvernement de Panama ou celui des Etats-Unis, conformément au Traité signé entre les deux Pays le 18 novembre 1903, de prescrire dans les ports de la zone du Canal et dans ceux qui sont soumis à la juridiction de la République de Panama les mesures de quarantaine qu'exigeraient les circonstances.

Les soussignés donnent acte des réserves ci-dessus exprimées et déclarent que leurs pays respectifs se réservent le droit d'en invoquer le bénéfice à l'égard des provenances des Etats-Unis d'Amérique, de l'Espagne et de Panama.

Les instruments de ratifications produits aujourd'hui ayant été trouvés, après examen, en bonne et due forme, sont confiés au Gouvernement de la République Française, pour être déposés dans les Archives du Département des Affaires Etrangères.

En ce qui concerne les ratifications par les Puissances signataires de la Convention qui n'ont pas été en mesure de procéder dès aujourd'hui à leur dépôt, le Gouvernement de la République Française les recevra ultérieurement et en donnera avis à toutes les Puissances contractantes.

En foi de quoi a été dressé le présent procès-verbal dont une copie certifiée conforme sera adressée, par les soins du Gouvernement de la République Française, à chacune des Puissances

Представитель Панамского Правительства заявил, что его правительство ратификовало с оговоркой, что положения, содержащиеся в ст. 9, не помешают Правительству Паламы или Соединенных Штатов в соответствии с договором, подписанным между этими странами 18 ноября 1903 г. для портов зоны канала и тех, которые подчинены юрисдикции Панамской Республики, предписать карантинные меры, которые требуются обстоятельствами.

Нижеподписавшиеся вручают акт о вышеизложенных оговорках и заявляют, что их соответственные страны сохраняют за собой право извлекать выгоду в отношении провансов из Соединенных Штатов Америки, Испании и Панамы.

Представленные сегодня акты ратификации, найденные по рассмотрении в доброй и надлежащей форме, поручаются Правительству Французской Республики для хранения в архиве Департамента Иностранных Дел.

Что касается ратификации держав подписавших конвенцию, которые не были в состоянии сдать сего дня свои акты, Правительство Французской Республики их получит впоследствии и известит об этом каждую из договаривающихся держав.

В удостоверение чего был составлен настоящий протокол, надлежаще заверенная копия коего будет препровождена попечением Правительства Французской Республики каждой из держав, подписавших Са-

signataires de la Convention Sanitaire du 17 janvier 1912.

Fait à Paris, le 7 octobre 1920, à seize heures.

Pour les Etats-Unis d'Amérique: Signé: Hugh C. Wallace.

Pour la Belgique: Signé: E. de Gaiffier.

Pour le Danemark: Signé: H. A. Bernhoff.

Pour l'Équateur: Signé: E. Dorn y de Alsua.

Pour l'Espagne: Signé: J. Quiñones de Leon.

Pour la France: Signé: G. Leygues.

Pour la Grande-Bretagne: Signé: Derby.

Pour l'Italie: Signé: Bonin.

Pour la Norvège: Signé: Fr. Jakhelin.

Pour la République de Panama: Signé: R.—A. Amador.

Pour les Pays-Bas: Signé: J. London.

Pour la Perse: Signé: Samad M.

Pour le Portugal: Signé: Alf. de Mesquita.

Pour la Suède: G. de Reuter-skiold.

Pour la Suisse: Signé: Dunant.

Pour l'Égypte: Signé: Derby.

пигтарную Конвенцию 17 января 1912 г.

Учииено в Париже 7 октября 1920 г., в 16 часов.

За Соединенные Штаты Америки: (подпись) Хюг Уоллес.

За Бельгию: (подпись) Е. де-Геф-фье.

За Данию: (подпись) Г. А. Берн-гоф.

За Эквадор: (подпись) Е. Дорн и де-Альсуа.

За Испанию: (подпись) Х. Кви-нонес де-Леон.

За Францию: (подпись) Г. Лей-гюес.

За Великобританию: (подпись) Дерби.

За Италию: (подпись) Бонин.

За Норвегию: (подпись) Фр. Як-хелин.

За Панамскую Республику: (под-пись) Р. А. Амадор.

За Нидерланды: (подпись) Ж. Лондон.

За Персию: (подпись) М. Самад.

За Португалию: (подпись) Алф. де-Мескупта.

За Швецию: (подпись) Е. де-Рей-терскельд.

За Швейцарию: (подпись) Дюнан.

За Египет: (подпись) Дерби.

1. Нота Поверенного в Делах СССР во Франции на имя Министра Иностранных Дел Французской Республики от 6 ноября 1925 г.

Перевод.

Le Soussigné, Chargé d'Affaires de l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes en France, déclare que le Conseil des Commissaires du Peuple de l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes, ayant examiné la Conven-

Нижеподписавшийся, Поверенный в Делах Союза Советских Социалистических Республик во Франции, заявляет, что Совет Народных Комиссаров Союза Советских Социалистических Республик, рассмотрев Международную Санитарную Кон-

tion Sanitaire Internationale, signée, à Paris le 17 janvier 1912 et profitant du droit réservé par l'Article 159 de ladite Convention adhère pour l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes à la Convention et s'engage formellement à coopérer avec les Hautes Parties Contractantes à l'exécution des stipulations de la susdite Convention.

En foi de quoi le Soussigné, dûment autorisé à cet effet a signé la présente déclaration d'adhésion et y a apposé son cachet.

Fait à Paris, le 6 novembre 1925.

L. S. (signé) Jacques Davtian.

венцию, подписанную в Париже 17 января 1912 г., и пользуясь правом, оговоренным в ст. 159 означенной конвенции, присоединяется за Союз Советских Социалистических Республик к Конвенции и формально обязуется сотрудничать с Высокими Договаривающимися Сторонами в выполнении постановлений означенной конвенции.

В удостоверение чего нижеподписавшийся, надлежаще на то уполномоченный, подписал настоящую декларацию о присоединении и приложил к ней свою печать.

Учинено в Париже 6 ноября 1925 года.

М. П. (подпись) Яков Давтян.

2. Нота Директора Протокольного Отдела Министерства Иностранных Дел Французской Республики на имя Поверенного в Делах СССР во Франции от 21 ноября 1925 года.

Paris, le 21 novembre 1925.

Париж, 21 ноября 1925 года.

Перевод.

Monsieur le Chargé d'Affaires,
Par lettre du 6 Novembre dernier, vous avez bien voulu me faire part de l'adhésion de l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes à la Convention Sanitaire Internationale signée à Paris le 17 janvier 1912.

J'ai l'honneur de vous accuser réception de la déclaration que Vous m'avez adressée et que je me suis empressé de porter à la connaissance des Puissances intéressées.

Veuillez agréer, Monsieur le Chargé d'Affaires, les assurances de ma considération la plus distinguée.

Pour le Ministre

(signé) P. A. Fouquières.

Господин Поверенный в Делах,
Письмом от минувшего 6 ноября Вы изволили уведомить меня о присоединении Союза Советских Социалистических Республик к Международной Санитарной Конвенции, подписанной в Париже 17 января 1912 года.

Имею честь Вам подтвердить получение декларации, которую Вы адресовали мне и которую я поспешил довести до сведения заинтересованных Держав.

Благоволите принять, Господин Поверенный в Делах, уверения в совершенном моем уважении.

За Министра

(подпись) П. А. Фукьер.

531. Об утверждении временного положения о санитарной охране границ Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Утвердить временное положение о санитарной охране границ Союза ССР.

2. Ввести указанное положение в действие со дня опубликования в „Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР“ акта о присоединении Союза ССР к Парижской Международной Санитарной Конвенции 17 января 1912 года.

3. С введением в действие указанного положения отменить положение о санитарной охране морских границ Союза ССР, утвержденное Советом Народных Комиссаров Союза ССР 10 марта 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 15, ст. 116).

4. Поручить центральным исполнительным комитетам союзных республик согласовать законодательство соответственных союзных республик с постановлениями временного положения о санитарной охране границ Союза ССР в месячный срок со дня введения этого положения в действие.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
30 апреля 1926 г.

532. Временное положение о санитарной охране границ Союза ССР.

РАЗДЕЛ I.

Общие положения.

1. Санитарная охрана границ имеет целью предупреждение заноса в пределы Союза ССР из-за границы заразных болезней, а также, в случае появления таких болезней в Союзе ССР, предупреждение возможного заноса их за-границу или распространения морскими судами из одних портов Союза ССР в другие порты Союза.

Заразными болезнями, в смысле настоящего положения, являются: чума, холера, желтая лихорадка, а также, в случае их эпидемического развития, сыпной тиф, возвратный тиф и оспа.

2. Настоящее положение применяется в отношении всех государств. В отношении государств, не участвующих в Парижской Международной Санитарной Конвенции 17 января 1912 года и не заключивших с Союзом ССР отдельных санитарных соглашений, правила настоящего поло-

жония применяются на основании взаимности. При отсутствии взаимности в отношении этих государств может быть установлен иной санитарный режим по соглашению между народными комиссариатами здравоохранения соответственных союзных республик, Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м, Народным Комиссариатом Пу́тей Сооб́щения и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Сою́за ССР.

3. Меры, предусмотренные настоящим положением, применяются в подлежащих случаях также и к судам, плавающим под флагом Сою́за ССР, и к другим транспортным средствам, а равно к грузам Сою́за ССР и юридических лиц Сою́за, к гражданам Сою́за ССР и принадлежащему им имуществу.

4. Сообщение санитарных сведений, согласно раздела II настоящего положения, производится в отношении тех стран или международных санитарных органов и тех болезней, которые предусмотрены Парижской Международной Санитарной Конвенцией 17 января 1912 года, Римским Соглашением 9 декабря 1907 года и отдельными санитарными соглашениями Сою́за ССР.

В остальных случаях сообщение сведений о заразных болезнях, согласно раздела II настоящего положения, может производиться на основах взаимности, по соглашению между Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м и народными комиссариатами здравоохранения соответственных союзных республик.

5. Санитарная охрана границ и существующие для этой цели учреждения находятся в ведении народного комиссариата здравоохранения той союзной республики, на территории которой находятся соответствующие санитарные учреждения. Народные комиссариаты здравоохранения союзных республик в своей деятельности по санитарной охране границ Сою́за ССР руководствуются настоящим положением и изданными в его развитие правилами (ст. ст. 91 и 92), а также международными санитарными соглашениями, вошедшими в силу в Сою́зе ССР.

РАЗДЕЛ II.

Меры при появлении заразных болезней.

Глава I.

Извещения, донесения и публикации.

6. Лица медицинского персонала обязаны извещать через местные санитарные учреждения народные комиссариаты здравоохранения соответственных союзных республик о каждом дошедшем до их сведения случае заразной болезни (ст. 1) или случае смерти от такой болезни.

7. В извещениях об упомянутых заразных болезнях должны быть указаны:

а) место, где появилась болезнь, с указанием округа, уезда, кантона, города или соответствующей административной единицы;

б) число и месяц появления болезни;

в) форма болезни, а также сведения, установлен ли характер болезни бактериологически;

- г) число установленных случаев болезни и число умерших от нее;
- д) в случае чумы, сведения, имеются ли среди крыс и других грызунов чума или необычайная смертность;
- е) меры, принятые против распространения болезни.

8. О появлении первых случаев холеры, чумы, желтой лихорадки, а также эпидемического развития сыпного тифа, возвратного тифа и оспы, народные комиссариаты здравоохранения союзных республик сообщают с указанием сведений, предусмотренных ст. 7, Общесоюзному Бюро Заграничной Санитарной Информации, а также народным комиссариатам здравоохранения других союзных республик по телеграфу.

О появлении случаев указанных в настоящей статье болезней вне округа, уезда, кантона, города или иной соответствующей административной единицы, где они впервые появились, сообщается тем же порядком.

Сверх указанных сообщений о первых случаях появления заразных болезней, народные комиссариаты здравоохранения союзных республик сообщают указанному в первом абзаце настоящей статьи бюро не менее раза в неделю о дальнейшем ходе заболеваний и о принимаемых мерах борьбы с заразной болезнью, отмечая профилактические меры, принятые в целях санитарной инспекции, изоляции, дезинсекции и дезинфекции и воспрепятствования занесению заразных болезней на отходящие суда, в том числе меры, принятые против проникновения замумленных крыс.

Примечание. Упомянутое в настоящей статье Бюро действует на основании особого положения, издаваемого Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

9. Народные комиссариаты здравоохранения союзных республик сообщают указанному в предшествующей статье бюро сведения о санитарном законодательстве соответственной республики.

10. На Общесоюзное Бюро Заграничной Санитарной Информации возлагается:

- а) сводка, разработка и опубликование сведений о санитарном состоянии Союза ССР;
- б) экстренные извещения народных комиссариатов здравоохранения союзных республик и подлежащих иностранных правительств о появлении холеры, чумы, желтой лихорадки, эпидемического развития сыпного и возвратного тифа и оспы, а также о дальнейшем развитии или прекращении этих болезней;
- в) сообщение Международному Бюро Общественной Гигиены сведений о ходе заразных заболеваний, о состоянии народного здравоохранения и о санитарном законодательстве в Союзе ССР;
- г) обмен периодическими сведениями о санитарном состоянии Союза ССР с теми государствами, с которыми имеются соглашения по этому предмету;
- д) совместно с народными комиссариатами здравоохранения союзных республик предварительная разработка и подготовка материалов по международному урегулированию санитарных вопросов;
- е) опубликование и сообщение народным комиссариатам здравоохранения союзных республик, а также санитарным органам погра-

ничных областей санитарных сведений, сообщаемых иностранными государствами, Международным Бюро Общественной Гигиены и консулами Союза ССР;

ж) совместно с народными комиссариатами здравоохранения союзных республик извещение соответственных иностранных правительств о признании зараженными тех или иных местностей вне пределов Союза ССР, а также о мерах, принимаемых против провенансов из этих местностей, поскольку эти меры не предусмотрены настоящим положением, с производством в подлежащих случаях публикации во всеобщее сведение; признание указанных местностей свободными от заразы или изменение указанных особых мер в том же порядке.

11. Сообщение санитарных сведений, согласно ст. 10 настоящего положения, производится Общесоюзным Бюро Заграничной Санитарной Информации в порядке, установленном по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела.

По соглашению Народного Комиссариата по Иностранным Дела с народными комиссариатами здравоохранения соответственных союзных республик обмен с иностранными санитарными службами извещениями и сведениями о заразных болезнях может производиться непосредственно санитарными органами союзных республик пограничных районов.

Глава II.

Меры против распространения заразных болезней в пределах Союза ССР.

12. В числе устанавливаемых законами и административными распоряжениями соответствующих союзных республик мер борьбы против распространения заразных болезней, предусмотренных настоящим положением, должны быть обязательно приняты меры, указанные в последующих статьях настоящей главы.

13. Больные заразными болезнями изолируются или в постоянном лечебном заведении или на дому, при условии выполнения всех необходимых мер для предупреждения распространения заразы.

14. Кроме больных должны быть подвергнуты врачебному наблюдению и, в случае необходимости, изоляции и дезинсекции лица, приходившие в соприкосновение с больными.

15. Помещение, где находится больной, и зараженные предметы подвергаются дезинфекции и дезинсекции.

16. В случае появления чумы должны быть произведены исследования грызунов. При обнаружении чумных крыс или при установлении особо большого количества мертвых крыс, принимаются меры дератизации (крысоистребления).

17. В случае эпидемического развития оспы организуется предохранительная прививка оспы всему населению пораженных эпидемией местностей.

18. Сверх указанных в предыдущих статьях мер, при появлении холеры и чумы, должен быть воспрещен вывоз из пораженного этими болезнями округа, уезда, кантона, города или соответствующей административной единицы без предварительной дезинфекции следующих предметов:

- а) пошеного белья и бывших в употреблении постельных принадлежностей,
- б) старого платья,
- в) тряпья и
- г) ветоши.

РАЗДЕЛ III.

Меры на сухопутных и речных границах Союза ССР и на воздушных станциях заграничных сообщений, принимаемые в отношении людей и транспортных средств.

19. Для принятия санитарных мер на сухопутных и речных границах, а также воздушных станциях заграничных сообщений Союза ССР, народными комиссариатами здравоохранения союзных республик учреждаются врачебно-наблюдательные пункты, снабженные необходимыми для выполнения их цели помещениями, общим и госпитальным оборудованием, дезинфекционными и дезинсекционными средствами, установками и медикаментами.

20. Врачебно-наблюдательные пункты располагаются с таким расчетом, чтобы не стеснять пассажирского и товарного движения через границу, а принятие санитарных мер организуется так, чтобы избежать задержки пограничного движения.

Санитарный осмотр производится по возможности одновременно с таможенным, и только лица, проявляющие явные признаки болезни, подвергаются более тщательному осмотру.

21. В случаях, предусмотренных международными санитарными конвенциями, врачебно-наблюдательные пункты устраиваются по соглашению с правительствами соответственных иностранных государств.

В местностях, где устройство врачебно-наблюдательных пунктов представляет существенные затруднения, при угрожающем развитии заразных болезней, движение через границы может быть временно закрыто по соглашению народного комиссариата здравоохранения соответственной союзной республики с Народным Комиссариатом по Иностранным Делах, Народным Комиссариатом Путей Сообщения и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

22. По отношению к лицам, обнаруживающим признаки заразных болезней, предусмотренных ст. 1, и по отношению к лицам и транспортным средствам, следующим из зараженных местностей, применяются для предупреждения заноса заразных болезней:

- 1) врачебный осмотр и исследование,
- 2) выделение и изоляция больных и подозрительных лиц,
- 3) дезинсекция людей и дезинфекция железнодорожных вагонов и судовых помещений,
- 4) воспрещение при эпидемическом развитии оспы и холеры въезда лицам, не имеющим выданного врачом свидетельства о предохранительной прививке или отказывающимся подвергнуться такой прививке;
- 5) в случае надобности бактериологическое и диагностическое исследование лиц, подозрительных по чуме и холере,

Примечание 1. Врачебно-санитарный, железнодорожный, летный и почтовый персонал и судовой экипаж могут быть подвергаемы санитарным мерам только в случае явного заболевания указанными в настоящем положении заразными болезнями (ст. 1).

Примечание 2. Пассажиры имеют право требовать от санитарной власти свидетельство, удостоверяющее время их прибытия и меры, которым они были подвергнуты.

Примечание 3. Меры, применяемые к признаваемому зараженным багажу и товарам, указаны в разделе V.

23. Лица, признанные при врачебном осмотре больными, а также подозрительными по одной из указанных в настоящем положении болезней, выделяются и направляются властями страны назначения в надлежаще приспособленные и оборудованные для этой цели помещения, оставаясь там до выздоровления или окончательного выяснения диагноза.

Задержка для обсервации здоровых лиц не допускается.

Лица, следующие из зараженных местностей или приходившие в соприкосновение с заразными больными, могут быть подвергнуты врачебному наблюдению при прибытии к месту назначения: в течение 5 дней при холере и чуме и в течение 14 дней при сыпном и 8 дней при возвратном тифах и 6 дней при желтой лихорадке, считая с момента выезда из зараженных местностей или с момента обнаружения больного на границе. С этой целью таким лицам может быть вменено в обязанность по прибытии к месту назначения явиться к соответственной санитарной власти.

Примечание 1. Под „обсервацией“ в настоящей статье разумеется изоляция пассажиров в указанных выше специальных помещениях врачебно-наблюдательного пункта до допущения к дальнейшему свободному передвижению.

Примечание 2. Под „врачебным наблюдением“ подразумевается режим, при котором пассажиры не изолируются и немедленно допускаются к свободному передвижению с тем, однако, что о них сообщается властям мест их назначения, где они в целях определения состояния их здоровья подвергаются врачебному осмотру.

24. В случае обнаружения в прибывшем из-за границы железнодорожном составе или речном судне больного заразной болезнью, предусмотренной настоящим положением, вагон (речное судно) или отделение (помещение судна) могут быть подвергнуты необходимой дезинфекции, с отцепкой, в случае надобности, вагона. Пассажиры, приходившие в соприкосновение с больными, подвергаются врачебному осмотру и могут быть подвергнуты санитарной обработке, а их вагон или помещение дезинфекции или дезинсекции. По применении этих мер, указанные пассажиры подвергаются установленному врачебному наблюдению.

Примечание 1. Железнодорожные пассажиры, приходившие в соприкосновение с больными холерой или чумой, размещаются в вагоне, выключенном в подвижной состав взамен отцепленного,

в случае же невозможности прицепки дополнительного вагона такие пассажиры размещаются в одном из вагонов подвижного состава, из которого здоровые пассажиры предварительно переводятся в другие вагоны состава.

Примечание 2. О случаях обнаружения в составе пассажиров поезда или судна, речного или воздушного, больных чумой или холерой, пограничный врачебно-наблюдательный пункт извещает по телеграфу транспортный участковый санитарный надзор станций и пристаней, лежащих на пути дальнейшего следования состава или судна. Участковый санитарный персонал, получив уведомление, обязан немедленно по прибытии на станцию или к пристани подвижного состава или судна, ознакомиться с состоянием здоровья пассажиров, приходивших в соприкосновение с больными холерой или чумой, с целью выделения заболевших в пути и принятия в случае необходимости санитарных мер борьбы с эпидемией.

25. На Народный Комиссариат Путей Сообщения и народные комиссариаты здравоохранения союзных республик, по принадлежности, возлагается:

а) обеспечить содержание подвижного состава поездов и судов, направляющихся к границе, в необходимой чистоте и производить в нужных случаях дезинфекцию, дезинсекцию и дератизацию;

б) установить строгий надзор в пограничных местностях за санитарным состоянием вокзалов и пристаней, железнодорожного полотна и бечевников; в их районах устанавливается надзор за снабжением доброкачественной водой, за чистотой уборных в поездах, на судах, на пристанях и на вокзалах, а также за надлежащим содержанием буфетов с воспрещением в холерное время продажи продуктов, могущих распространить заразу.

26. Железнодорожный, водный и летный персонал Союза ССР снабжается инструкциями и наставлениями, издаваемыми народными комиссариатами здравоохранения союзных республик по соглашению с Народным Комиссариатом Путей Сообщения или правлениями железных дорог или управлениями внутреннего водного транспорта по принадлежности, знакомящими с мерами предосторожности против заразных болезней.

27. В пунктах прибытия и отправления воздушных судов применяются меры, аналогичные указанным выше в настоящей главе по отношению к железнодорожному и речному транспорту.

28. В отношении лиц, переходящих границу партиями, местными санитарными органами могут быть установлены особые меры дезинфекции, дезинсекции и врачебного наблюдения, необходимые по обстоятельствам данного случая, согласно инструкции, издаваемой народными комиссариатами здравоохранения союзных республик по принадлежности.

РАЗДЕЛ IV.

Меры на морских границах Союза ССР, принимаемые в отношении людей и транспортных средств.

Глава I.

Организация санитарной охраны морских границ.

29. Для осуществления мер санитарной охраны морских границ Союза ССР союзными республиками учреждаются морские врачебно-наблюдательные станции и пункты.

30. Морские врачебно-наблюдательные станции учреждаются в количестве не менее одной на побережьях каждого из морей, по которым проходит государственная граница Союза ССР.

Примечание. При применении настоящей статьи Азовское и Черное моря рассматриваются, как одно море; то же соблюдается в отношении Белого моря и Северного Ледовитого океана.

31. Морские врачебно-наблюдательные пункты учреждаются во всех наиболее посещаемых портах Союза ССР.

В портах мало посещаемых обязанности морского врачебно-наблюдательного пункта могут быть возложены народным комиссариатом здравоохранения соответствующей союзной республики на местные органы медико-санитарного надзора порта в пределах, предусматриваемых соответственными распоряжениями народного комиссариата здравоохранения.

32. В часто посещаемых портах должны быть установлены, кроме других мер, необходимых для проведения в жизнь настоящего положения:

а) постоянный медико-санитарный надзор за состоянием судовых экипажей и населения порта;

б) средства для перевозки больных и места, приспособленные для изоляции больных и для обсервации лиц подозрительных;

в) сооружения, установки и оборудования, необходимые для дезинфекции и прививок, и бактериологические лаборатории;

г) снабжение доброкачественной питьевой водой для нужд порта и введение такой системы удаления нечистот, которая представляла бы наибольшую гарантию в санитарном отношении;

д) наблюдение за грызунами;

е) организация санитарного просвещения.

33. Морские врачебно-наблюдательные станции принимают и, в случае надобности, подвергают соответствующей санитарной обработке всякого рода суда, прибывающие к станции.

Морские врачебно-наблюдательные пункты принимают и, в случае надобности, подвергают соответствующей санитарной обработке прибывающие к пункту суда, за исключением:

а) судов, на которых есть или во время перехода были больные чумой или холерой;

б) судов, имеющих на борту более 10 человек больных заразными болезнями, предусмотренными настоящим положением.

Суда последних двух категорий направляются пунктом на морскую врачебно-наблюдательную станцию.

34. Морские врачебно-наблюдательные станции и пункты функционируют ежедневно в продолжение всего периода навигации.

35. О всех случаях обнаруженных на прибывшем или стоящем в порту судне заразных заболеваний, предусмотренных настоящим положением, а также о применяемых к судну мерах, органы санитарной охраны морских границ Союза ССР немедленно извещают Общесоюзное Бюро Заграничной Санитарной Информации (ст. 8), соответствующий народный комиссариат здравоохранения и его местный руководящий орган. Кроме того, о всех случаях задержки иностранных судов для санитарной обработки их, органы санитарной охраны морских границ немедленно извещают начальника порта.

Во всех случаях обнаружения на судах или в портах заразных заболеваний, предусмотренных настоящим положением, применяется правило о телеграфном взаимном осведомлении народных комиссариатов здравоохранения союзных республик, установленное ст. 8.

Глава II.

О санитарном контроле судов, прибывающих в порты Союза ССР.

36. Каждое судно, прибывшее из-за границы к порту Союза ССР, останавливается в указанном ему органами местного портового управления месте и поднимает на фок-мачте желтый флаг, а если на нем имеется больной одной из указанных в ст. 1 заразных болезней—черный флаг. Прибывшее из-за границы судно остается под желтым или черным флагом до того момента, когда ему будет предоставлено органами санитарной охраны морских границ Союза ССР право свободной практики с санитарной точки зрения.

До производства санитарного осмотра судна, никто, кроме лоцмана, не может входить на судно и сходить с него; до разрешения врача, производившего осмотр, на судно не могут входить никакие местные органы власти; доступ частных лиц воспрещен впредь до спуска судном желтого или черного флага.

37. До признания за прибывшим из-за границы судном права свободной практики с санитарной точки зрения, никакие органы власти (портовые, таможенные, Объединенного Государственного Политического Управления и др.) не могут делать судну никаких распоряжений о высадке пассажиров, выгрузке товаров, скота и т. п.

38. За всяким судном, прибывшим из-за границы и, в силу повреждений или иных морских причин, остановившимся в таком месте побережья Союза ССР, где нет морских врачебно-наблюдательных станций или пунктов, или заменяющих последние органов медико-санитарного надзора порта (ст. 31), местными органами власти и, в первую очередь, агентами Таможенного Управления и Объединенного Государственного Политического Управления учреждается строгий надзор в целях недопущения сношений экипажа и пассажиров с берегом. О приходе

судна немедленно извещается ближайший орган санитарной охраны морских границ Союза ССР для принятия соответствующих мер.

39. До прибытия представителя санитарной охраны морских границ и производства санитарного осмотра не допускается высадка на берег с указанных в ст. 38 судов их экипажа и пассажиров, а равно снятие с них умерших, кроме случаев, когда судно находится в опасности: в этих случаях о высадке или снятии немедленно уведомляется ближайший местный орган здравоохранения для принятия необходимых санитарных мер.

Глава III.

Меры, применяемые к судам, прибывшим в порты Союза ССР.

40. При осуществлении органами санитарной охраны Союза ССР возложенных на них задач, к судам, прибывшим из-за границы в порты Союза ССР, применяются в соответствии со статьями 41—51 настоящего положения следующие меры:

- а) опрос капитана и врача судна (если последний имеется);
- б) санитарный осмотр судна и всех его помещений;
- в) врачебный осмотр экипажа и пассажиров;
- г) немедленное выделение и изоляция больных и подозрительных по болезни лиц;
- д) обсервация лиц, приходивших в соприкосновение с больными;
- е) установление врачебного наблюдения за прибывшими на судне лицами;
- ж) принятие мер дезинфекции и дезинсекции;
- з) дератизация и принятие мер против перехода крыс с судна на берег и обратно;
- и) воспрещение въезда, при опасности заноса оспы или холеры, лицам, не имеющим выданного врачом свидетельства о предохранительной прививке и отказывающимся подвергнуться такой прививке.

Примечание. Термины „обсервация“ и „врачебное наблюдение“ употребляются в смысле, указанном в примечании к ст. 23.

41. Все суда, прибывшие из-за границы, делятся по их санитарному состоянию на зараженные, подозрительные и незараженные, а незараженные, кроме того, по их маршруту на суда, прибывающие из благополучных и неблагополучных мест.

Зараженным считается судно, на котором имеются больные чумой, холерой, желтой лихорадкой, сыпным или возвратным тифом и оспой, или были случаи холеры, чумы и желтой лихорадки в течение последних 7 дней, или возвратного тифа в течение последних 8 дней, или же сыпного тифа и оспы в течение последних 14 дней перед прибытием к порту Союза ССР.

Подозрительным считается судно, на котором были случаи холеры, чумы, желтой лихорадки, сыпного или возвратного тифа и оспы при выходе судна из порта отправления или во время перехода, но не было ни одного нового случая заболевания названными болезнями—по холере, чуме и желтой лихорадке в течение последних 7 дней, по воз-

вратному тифу—последних 8 дней и по сыпному тифу и оспе в течение последних 14 дней перед прибытием к порту Союза ССР.

Незараженным признается судно, которое, прибывая хотя бы из зараженного порта, не имело случаев чумы, холеры, желтой лихорадки, сыпного и возвратного тифа и оспы ни при выходе из порта отправления, ни во время перехода, ни в момент прибытия к порту Союза ССР.

Примечание. Судно считается прибывающим из неблагополучных мест, если пункты его отправления или хотя бы одной из остановок в пути были во время нахождения или к моменту прибытия в них судна, официально признаны неблагополучными по одной из указанных в ст. 1 болезней.

42. Незараженные прибывшие из благополучных мест суда немедленно, по опросе и санитарном осмотре, допускаются производившими опрос и осмотр органами санитарной охраны морских границ к свободной практике с санитарной точки зрения.

43. Незараженные, прибывшие из неблагополучных мест суда, в случае признания их санитарного состояния удовлетворительным, по опросе и осмотре (п.п. „а“ и „б“ ст. 40) допускаются соответствующими органами санитарной охраны морских границ к свободной практике с санитарной точки зрения после врачебного осмотра экипажа и пассажиров. При неудовлетворительности санитарного состояния таких судов органами санитарной охраны применяются, в необходимом по их усмотрению объеме, меры, указанные в ст. 49.

44. К подозрительным судам применяются нужные по роду подозреваемого заражения санитарные меры, указанные в пунктах „а“, „б“, „в“, „е“, „ж“, „з“, „п“ ст. 40 настоящего постановления.

45. К зараженным судам применяются все нужные по роду установленного заражения санитарные меры, указанные в ст. 40 настоящего положения.

46. В отношении судов, зараженных по чуме, холере и желтой лихорадке, соблюдаются специально следующие правила:

а) больные и представляющие подозрительные симптомы лица после врачебного осмотра немедленно высаживаются на берег и изолируются;

б) лица, приходившие в соприкосновение с больными холерой или чумой, подвергаются обсервации или же врачебному наблюдению, продолжительность которых не может превышать 5 дней с момента прибытия судна; лица, прибывшие на судах, зараженных желтой лихорадкой, могут быть подвергнуты обсервации на срок до 6 дней;

в) грязное белье, ношеное платье и предметы обихода экипажа и пассажиров, признанные санитарной охраной порта прибытия зараженными, подвергаются дезинфекции;

г) все помещения судна, в которых помещались больные, а также помещения, которые местной санитарной охраной признаны зараженными, подвергаются дезинфекции в течение срока не свыше 48 часов;

д) к судам, зараженным по холере, кроме указанных мер, могут быть применены: замена имеющейся питьевой воды доброкачественной, дезинфекция балластной и питьевой воды до выливания ее в порту, воспреещение выливания в пределах порта без предварительной дезинфекции людских нечистот и судовых сточных вод;

е) к судам, зараженным по чуме, применяется сверх мер, указанных в п. п. от „а“ до „д“ настоящей статьи, дератизация, которая производится в течение срока не свыше 48 часов до или после разгрузки судна, причем необходимо избегать порчи груза, железных частей и машин. На судах с балластом, дератизация судна производится до его загрузки. Равным образом должны быть применены меры к недопущению проникновения на судно крыс (прикрепление к канатам щитов, снятие сходен в нерабочее время и т. д.;

ж) суда, зараженные желтой лихорадкой, останавливаются от берега на расстоянии не ближе 200 метров. При невозможности уничтожения комаров до начала разгрузки принимаются возможные меры для предохранения заражения лиц, производящих разгрузку. Означенные лица могут быть подвергнуты обсервации на срок до 6 дней.

47. Суда, подозрительные по холере, помимо врачебного осмотра, подвергаются мерам, указанным в пунктах „в“, „г“, „д“ ст. 46; по чуме—мерам, указанным в п. п. „в“, „г“, „е“ той же статьи; по желтой лихорадке—мерам, указанным в п. „ж“ той же статьи.

Сверх того экипаж и пассажиры могут быть подвергнуты врачебному наблюдению, продолжительность которого не должна превышать при холере и чуме 5 дней, при желтой лихорадке—6 дней, считая с момента прибытия судна.

48. В отношении судов зараженных и подозрительных по сыпному и возвратному тифу и оспе специально соблюдаются следующие правила:

а) после врачебного осмотра, больные или представляющие подозрительные по этим болезням симптомы лица немедленно высаживаются на берег, изолируются и, в случае надобности, подвергаются дезинсекции;

б) лица, приходившие в соприкосновение с больными сыпным и возвратным тифом, подвергаются дезинсекции;

в) лица, приходившие в соприкосновение с больными сыпным и возвратным тифом и оспой, могут быть подвергнуты врачебному наблюдению, продолжительность которого не должна превышать при возвратном тифе 8 дней и при сыпном тифе и оспе 14 дней с момента прибытия судна; обсервации такие лица не подвергаются;

г) грязное белье, ношеное платье и предметы обихода экипажа и пассажиров, признанные органами санитарной охраны порта прибытия зараженными, подвергаются дезинсекции при тифе и дезинфекции при оспе;

д) все помещения судна, в которых помещались больные, а также помещения, которые органами санитарной охраны порта прибытия признаны зараженными, подвергаются при тифах дезинсекции, а при оспе—дезинфекции в течение срока не свыше 48 часов.

49. В отношении судов незараженных, прибывших из неблагоприятных мест, органы санитарной охраны морских границ имеют право в предусмотренном второй частью ст. 43 случае после врачебного осмотра экипажа и пассажиров, предписать:

при холере—меры, указанные в п. п. „в“, „д“ ст. 46;

при чуме—меры, указанные в п. п. „в“, „е“ той же статьи;

при сыпном и возвратном тифе—меры необходимой дезинсекции грязного белья, ношеного платья и предметов обихода экипажа и пас-

сажиров, а равно жилых помещений, признанных за избыточные насекомыми.

Примечание. Дезинфекция, предусмотренная п. „в“ ст. 46, и дератизация, предусмотренная п. „е“ той же статьи, применяются к указанным в настоящей статье судам лишь в случаях, когда органы санитарной охраны морских границ имеют особые основания считать зараженными упомянутые в п. „в“ ст. 46 вещи экипажа и пассажиров или считать зараженными судовых крыс. При этом производство дератизации не должно, во всяком случае, продолжаться более 24 часов и препятствовать сообщению пассажиров и экипажа между судном и берегом.

50. При обнаружении на незараженном судне, прибывшем из неблагополучного по чуме порта, массовой смертности крыс, должно быть произведено исследование крыс на чуму. При положительном результате исследования, производится дератизация согласно п. „е“ ст. 46, и кроме того могут быть применены:

- а) врачебный осмотр;
- б) дезинфекция помещений судна и предметов, являющихся по мнению органов санитарной охраны морских границ зараженными;
- в) врачебное наблюдение в отношении экипажа и пассажиров в течение 5 дней с момента прибытия судна.

51. При применении тех или иных предусмотренных настоящим законом мер, стеснительных для движения, особенно в отношении судов незараженных, органы санитарной охраны морских границ должны по возможности ограничиваться лишь безусловно необходимыми мерами. При этом они принимают во внимание предупредительные меры, примененные при отходе судна из неблагополучного порта, а также и во время перехода, наличие на судне официально признанного врача, равно как и приспособлений для дезинфекции, дезинсекции и дератизации, а также и другие обстоятельства, имеющие значение для суждения о степени опасности заноса заразных болезней, как то: наличие подлежащего санитарного патента, меры, принятые в порту отправления судна, периодическая дератизация, наличие в стране носителей желтой лихорадки и т. д.

Органы санитарной охраны морских границ могут потребовать от судового врача, или за его отсутствием от капитана судна, или его заместителя, формального заявления о том, что на судне со времени его отхода из определенного неблагоприятного порта не было случаев заболевания холерой, чумой, желтой лихорадкой, сыпным и возвратным тифами и оспой, или что таких случаев не было в течение указанных в ст. 41 сроков перед прибытием судна в порт Союза ССР.

52. Всякое судно, не желающее подвергнуться мерам, предписанным органами санитарной охраны морских границ Союза ССР на основании настоящего положения, обязано уйти обратно в море. Ему может быть разрешено выгрузить свои товары с соблюдением следующих условий:

- а) изоляции судна, экипажа и пассажиров;
- б) при чуме—доставления сведений, не имеется ли на судне чрезвычайной смертности среди крыс;

в) при холере—замены питьевой воды, запасенной на судне, если эта вода признается подозрительной в смысле заражения, с соблюдением требований пункта „д“ ст. 46 относительно выливания воды в порту.

Пассажирам может быть разрешено высадиться на берег при условии, что они подчинятся мерам, предписанным органами санитарной охраны морских границ на основании настоящего положения и правил по его применению (ст. 91).

53. Органы санитарной охраны морских границ порта прибытия обязаны выдавать капитану, судовладельцу или его агенту, по их требованию, свидетельство, указывающее примененные к судну санитарные меры и основания, по которым они были применены. Лица, прибывшие на судно, имеют право требовать от тех же органов порта прибытия свидетельство, удостоверяющее время их прибытия и меры, коим они были подвергнуты.

Примечание. Меры, допустимые в отношении товаров и пассажирского багажа, указаны в разделе V.

54. Суда, следующие из неблагополучных мест, подвергшиеся санитарным мерам в удовлетворительной степени в каком либо порту иностранного государства, не подвергаются вторично этим мерам при прибытии в порт Союза ССР, но при условии, что на судне, по له применения к нему санитарных мер, не было ни одного случая заболевания и что судно не заходило в неблагополучный порт.

Примечание. Не считается заходившим в порт судно, которое, не приходя в соприкосновение с берегом, только высаживает пассажиров и выгружает багаж, а равно почту, или только принимает на борт почту и пассажиров с багажем или без него, которые не имели общения ни с портом, ни с зараженным округом. При желтой лихорадке требуется, кроме того, чтобы судно при остановке держалось возможно дальше от берега, во всяком случае на расстоянии не менее 200 метров, чтобы воспрепятствовать проникновению комаров, носителей заразы.

55. Суда, пришедшие из-за границы и получившие право свободной практики с санитарной точки зрения в одном из портов Союза ССР и в неэпидемическое время, допускаются в другой порт Союза ССР на том же побережье после опроса капитана и врача судна представителем санитарной охраны морских границ (ст.ст. 29 и 31). Если же один или несколько портов побережья будут объявлены народным комиссариатом здравоохранения союзной республики, на территории которой находятся эти порты, неблагополучными по одной из заразных болезней, предусмотренных настоящим положением, то все суда, следующие из неблагополучного порта или заходившие в него, подвергаются мерам, установленным для судов, прибывших из-за границы.

Глава IV.

Меры, применяемые к судам, находящимся в портах Союза ССР или входящим из этих портов, и меры, применяемые на территории порта.

56. О всех случаях заболеваний заразными болезнями, предусмотренных настоящим положением, или о случаях, подозрительных по

таким болезням, имевших место как на судах, стоящих в порту, так и на территории порта Союза ССР, капитаном судна или начальником порта по принадлежности немедленно должны быть извещены органы санитарной и охраны морских границ. Ответственность за неисполнение настоящей статьи возлагается соответственно на капитана судна или начальника порта.

Дежурный врач медико-санитарного надзора порта имеет право посещения всех судов, стоящих в порту, и всех помещений территории порта для санитарного осмотра при подозрении наличия больного одной из заразных болезней, предусмотренных настоящим положением.

57. Портовые власти принимают меры к недопущению посадки на суда лиц с признаками чумы, холеры, желтой лихорадки, сыпного и возвратного тифов и оспы.

58. Лица, следующие из местностей, зараженных холерой, могут быть не допущены на судно без противохолерной прививки в случае, когда в силу общих распоряжений для выезда из данной местности требуется прививка, или же по особому о том распоряжению народного комиссариата здравоохранения соответственной союзной республики.

59. При холере устанавливается надзор за доброкачественностью запасаемой судами питьевой воды.

60. Во время эпидемий, переносимых паразитами тифов, в порту или в окрестностях порта, лица, следующие из мест, пораженных тифами, не допускаются к посадке на судно без предварительной санитарной обработки, в течение последних 24 часов перед посадкой (мытьё в бане, дезинсекция грязного белья, платья и бывших в употреблении постельных принадлежностей).

61. Во время эпидемии чумы в порту или окрестностях порта, кроме обязательной дератизации, применяются меры к недопущению проникновения на судно крыс (прикрепление к канатам щитов, снятие сходен в нерабочее время и т. д.).

62. При отходе судна из порта Союза ССР за границу к судам, плавающим под флагом Союза ССР, по усмотрению органов санитарной охраны морских границ, и к иностранным судам, по просьбе их капитанов или консулов их страны, могут быть применены следующие меры:

- а) санитарный осмотр судна;
- б) в случае подозрения в наличии на судне заразных больных среди экипажа и пассажиров—врачебный осмотр экипажа и пассажиров с удалением обнаруженных заразных или подозрительных больных в лечебно-санитарные учреждения и
- в) при обнаружении заразных заболеваний—дезинсекция, дезинсекция или дератизация соответствующих помещений судна и предметов, которые будут признаны органами санитарной охраны морских границ зараженными.

Принятие означенных мер может быть произведено как до погрузки, так и после погрузки.

Применение указанных в настоящей статье мер должно быть рассчитано таким образом, чтобы, не прерывая работы судна, не причинять задержки его отходу в намеченный срок.

63. Суда, плавающие под флагом Союза ССР и совершающие заграничное плавание, обязаны не реже двух раз в год подвергаться дератизации.

64. Отходящему в заграничное плавание судну, помимо санитарного патента (ст. 75) органами санитарной охраны морских границ выдается свидетельство с указанием примененных к судну перед отходом санитарных мер, если они были применены.

65. Суда, плавающие под флагом Союза ССР, при посещении иностранных портов и во время пребывания в них, должны соблюдать постановления Парижской Международной Санитарной Конвенции 17 января 1912 года, а при посещении портов государств, с которыми Союзом ССР заключены отдельные санитарные конвенции, также постановления этих конвенций, и обязаны выполнять все санитарные мероприятия, предписанные им иностранными санитарными властями, если эти мероприятия соответствуют названным конвенциям.

Необходимые для этого инструкции издаются народным комиссариатом здравоохранения соответственной союзной республики по соглашению с Народным Комиссариатом по Иностранным Дела́м, Народным Комиссариатом Путей Сообщения и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР. Суда, плавающие под флагом Союза ССР, снабжаются указанными инструкциями, а равно наставлениями, издаваемыми народным комиссариатом здравоохранения соответственной союзной республики и Народным Комиссариатом Путей Сообщения, знакомящими с мерами предосторожности против заразных болезней.

Глава V.

Меры, применяемые к судам, плавающим в каботаже Союза ССР.

66. К судам, совершающим рейсы в большом каботаже и заходившим на своем пути в иностранные порты, применяются соответственные статьи настоящего положения, касающиеся судов заграничного плавания.

К судам большого каботажа, не заходившим во время своего рейса ни в один из иностранных портов (ст. 54 примечание), применяются меры, предусмотренные ниже для судов малого каботажа.

67. Суда под флагом Союза ССР, плавающие в большом каботаже, обязаны не реже двух раз в год подвергаться дератизации. Суда малого каботажа, плавающие под флагом Союза ССР, должны подвергаться дератизации не менее одного раза в год.

68. Всякое судно малого каботажа, перед отходом из порта, неблагополучного по чуме, холере, сыпному или возвратному тифу или оспе, подвергается осмотру органами санитарной охраны морских границ или медико-санитарного надзора порта.

69. В случае обнаружения среди пассажиров или экипажа лиц, больных холерой, чумой, сыпным или возвратным тифом или оспой, или подозрительных по одной из упомянутых болезней, такие лица

должны быть высажены на берег для направления в соответствующие лечебно-санитарные учреждения, а на судне принимаются меры, предусмотренные настоящим положением в отношении зараженных судов, прибывающих из-за границы.

70. Суда малого каботажного, на которых будут обнаружены больные чумой или холерой, должны направляться на ближайшую морскую врачебно-наблюдательную станцию или пункт, где к ним должны быть применены соответствующие санитарные меры, как к судам зараженным, прибывшим из-за границы.

71. О произведенном осмотре и принятых санитарных мерах капитану судна малого каботажного органами санитарной охраны морских границ или медико-санитарного надзора порта выдается свидетельство, которое в дальнейшем должно предъявляться органам санитарной охраны в порту назначения и в местах остановки.

72. Во время стоянки в порту, неблагополучном по холере или чуме, сыпному или возвратному тифу или оспе, капитану судна малого каботажного вменяется в обязанность при отсутствии врача на судне не спускать экипаж на берег без особенной надобности. Сход на берег и возвращение команды на судно в случае отсутствия на судах врача допускается только через морскую врачебно-наблюдательную станцию или пункт. О появлении среди экипажа какого бы то ни было заболевания капитан обязан немедленно извещать органы санитарной охраны морских границ или медико-санитарного надзора порта стоянки.

Примечание. На судах, где имеется судовой врач, последнему вменяется в обязанность извещать указанные в последней статье органы только о тех заболеваниях, которые возбуждают подозрения относительно чумы, холеры, сыпного или возвратного тифа или оспы.

73. Суда малого каботажного, следующие из портов, неблагополучных по чуме или холере, сыпному и возвратному тифам и оспе и направляющиеся в порты, где нет органов санитарной охраны морских границ, должны предварительно заходить в один из ближайших портов, где имеются морские врачебно-наблюдательные станции, или пункты, или заменяющий последние орган медико-санитарного надзора порта, для производства санитарного осмотра.

74. Суда малого каботажного, следующие из мест, неблагополучных по одной из указанных в предыдущей статье болезней, и имеющие на борту судовых врачей, допускаются к свободной практике в портах, где нет органов санитарной охраны морских границ, на основании официального письменного заявления судового врача о санитарном благополучии судна.

Глава VI.

О санитарных патентах.

75. Для официального удостоверения о благополучном или неблагополучном состоянии здоровья людей, как на судне, отправляющем я

из какого либо порта Союза ССР в заграничное плавание, так и в порту и окрестностях порта, из которого отправляется судно, последнему после опроса капитана и судового врача и по принятии, в случае надобности, иных мер, предусмотренных настоящим положением для судов, отходящих в заграничное плавание, выдается по просьбе капитана морской врачебно-наблюдательной станцией, или пунктом, или в соответствующих случаях органами медико-санитарного надзора порта отправления, санитарный патент по установленной форме.

76. Если судно, получившее санитарный патент, не отойдет из порта в течение 48 часов с момента выдачи патента, то патент по просьбе капитана судна, должен быть помечен выдавшим патент органом с объяснением перемен, какие могли произойти за истекшее время. Без такой пометки патент считается недействительным.

77. Суда, отходящие из какого либо порта Союза ССР, обязаны запастись санитарными патентами, если порт отправления объявлен неблагополучным по заразным болезням, предусмотренным настоящим положением.

78. Суда, направляющиеся в порты Союза ССР из-за границы, должны запастись санитарным патентом.

Суда, не представляющие санитарного патента, получают свободную практику после осмотра и принятия мер, необходимых по обстоятельствам дела.

Если судно отошло из порта, где имеется консул Союза ССР, или заходило во время своего рейса в такой порт для совершения торговых операций, то при отсутствии у судна национального санитарного патента, судну может быть выдан консулом Союза ССР консульский патент, а при наличии национального санитарного патента—последний представляется консулу Союза ССР на визу.

79. Санитарный режим военных и приравненных к ним судов определяется особым законом.

РАЗДЕЛ V.

Меры на сухопутных, речных и морских границах Союза ССР, а равно на воздушных станциях заграничных сообщений, принимаемые по отношению к товарам и багажу.

80. Меры против занесения заразных болезней, предусмотренных настоящим положением, могут применяться к товарам и к пассажирскому багажу только постольку багаж, товары или их упаковки могут представить угрозу заражения этими болезнями.

81. По соображениям санитарной охраны ввоз или транзит товаров не может быть воспрещен, кроме случая, указанного в ст. 83, но может быть обусловлен их дезинфекцией, согласно ст.ст. 82—84 настоящего закона, и может быть временно приостановлен в случае перерыва движения через границу, предусмотренном ст. 21.

82. Дезинфекция и дезинсекция товаров и багажа в необходимых случаях производится по возможности так, чтобы они не влекли

за собой повреждения и изменения качества обрабатываемых предметов.

Однако, ветошь, ношеное белье, бывшие в употреблении больных повязки, неделовые и не имеющие документального значения бумаги и другие предметы, не имеющие ценности, могут быть сжигаемы.

Примечание. Убытки от порчи или уничтожения предметов при дезинфекции возмещению не подлежат, кроме случаев доказанной грубой небрежности органов, производивших дезинфекцию; то же правило применяется к убыткам, причиненным при дератизации транспортных средств (ст. ст. 25 и 46).

83. Дезинфекция может производиться в случаях чумы или холеры по отношению к предметам, следующим из местностей, признанных зараженными, если местные представители врачебно-наблюдательных пунктов или санитарной охраны морских границ или медико-санитарного надзора порта признают эту меру по обстоятельствам данного случая необходимой, а дезинсекция в случаях чумы, тифа и желтой лихорадки—при обнаружении насекомых.

Однако, во всех случаях могут быть подвергнуты дезинфекции или даже воспрещены к ввозу следующие из зараженных местностей и отправленные не позже, как за 5 дней до появления эпидемии:

а) ношеное белье, ветошь, ношеное платье и бывшие в употреблении постельные принадлежности;

б) тряпье, за исключением тряпья, перевозимого в тюках, обтянутых обручами.

Примечание 1. Не подлежат воспрещению к ввозу новые отбросы искусственной шерсти и обрезки новой бумаги, идущей прямо из прядильных, ткацких, швальных и белильных мастерских.

Примечание 2. Если предметы, указанные в настоящей статье, перевозятся пассажирами в качестве багажа или по случаю перемены места жительства, то они допускаются к ввозу после дезинфекции или дезинсекции, если эти меры признают необходимыми упомянутые в настоящей статье органы.

84. Не может быть запрещен транзит товаров, идущих в надлежащей упаковке. Такие товары дезинфекции не подвергаются. Точно также не должны быть подвергаемы санитарным мерам надлежащим образом упакованные товары при прохождении через зараженные места.

Примечание. Правила об упаковке устанавливаются в зависимости от рода провозимых предметов Народным Комиссариатом Путей Сообщения по соглашению в подлежащих случаях с народными комиссариатами здравоохранения союзных республик.

85. Письма и корреспонденция, брошюры, книги, журналы, деловые бумаги (за исключением почтовых посылок), не подвергаются никаким санитарным ограничениям, ни дезинфекции. Почтовые посылки, при случае желтой лихорадки, не подвергаются ни ограничениям, ни дезинфекции.

86. Багаж больных заразными болезнями, предусмотренными настоящим положением, или обнаруживающих подозрительные по этим болезням симптомы пассажиров или лиц, приходивших с такими пассажирами в соприкосновение, может быть подвергнут дезинфекции или, в случае надобности, дезинсекции.

87. По отношению к лицам, прибывающим партиями, если это признают необходимым органы, упомянутые в ст. 83, допускается массовая дезинфекция вещей, а при тифах и специальная очистка тела и одежды, согласно правил, устанавливаемых в порядке ст. 92.

88. В случае применения к товарам и багажу мер дезинфекции или дезинсекции, по требованию владельцев вещей или товаров, упомянутыми в ст. 83 органами выдается названным владельцам свидетельство с указанием тех мер, которые были приняты.

РАЗДЕЛ VI.

Заключительные постановления.

89. Взимание платы с пассажиров, а равно с лиц железнодорожного, летного и почтового персонала или судового экипажа за оказываемую на основании настоящего положения в пограничных врачебно-наблюдательных пунктах, или морских врачебно-наблюдательных станциях, или пунктах медицинскую помощь, за содержание их во время изоляции в больницах по подозрению в одной из заразных болезней, предусмотренных настоящим положением, и за расходы по применению других относящихся к людям санитарных мер, вытекающих из действия этого положения, не допускается.

Расходы по транспортировке больных на берег производятся за счет судна, с которого больные сняты.

90. Размеры платы за медицинскую помощь и за санитарные услуги, помимо указанных в ст. 89, не могут превышать их действительной стоимости. Размеры платы за санитарные услуги на сухопутных и речных границах, а равно на воздушных станциях заграничных сообщений, устанавливаются по соглашению народных комиссариатов здравоохранения союзных республик с Народным Комиссариатом по Иностранному Делам, Народным Комиссариатом Путей Сообщения и Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и опубликовываются во всеобщее сведение за месяц до вступления в силу. Размеры платы за санитарные услуги на морских границах устанавливаются и опубликовываются в порядке, определенном в положении о портовых сборах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 12, ст. 85).

91. Правила применения настоящего положения на морских границах и правила для судов Союза ССР, совершающих массовые перевозки пассажиров, устанавливаются Советом Труда и Оборона.

92. По всем остальным вопросам применения настоящего положения соответственные правила устанавливаются в порядке законодательства союзных республик и законно издаваемых в развитие этого законодательства административных распоряжений.

93. Изъятия из настоящего положения, согласно действующих международных договоров, а также изъятия в отношении лиц, багажа и грузов, пользующихся дипломатическим иммунитетом, устанавливаются Народным Комиссариатом по Иностранным Делах по соглашению с Народным Комиссариатом Путей Сообщения, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и народными комиссариатами здравоохранения соответственных союзных республик.

94. Нарушения постановлений настоящего положения преследуются в уголовном порядке, согласно соответственных статей уголовных кодексов союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.
30 апреля 1926 г.

Цена 30 коп.

Ст. 2
28. XI. 26



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

Рабоче-Крестьянского Правительства
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

8 ноября 1926 г.

№ 70.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

533. О дополнении положения о недрах земли и разработке их.
534. Об изменении ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 28 августа 1925 года о введении в действие положения о производстве спирта и спиртных напитков и торговле ими.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

535. Об отмене ст. 10 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1926 г. о порядке использования в 1925—1926 бюджетном году учреждениями, состоящими на государственном бюджете, внебюджетных средств и вложения государственных средств в предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и акционерные общества (наевые товарищества).
536. О дополнении постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 июня 1926 года о порядке предоставления мест практики учащимся университетов, институтов и техникумов и мест прохождения стажировки лицам, прошедшим полный курс указанных учебных заведений.
537. Об изменении редакции ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 июля 1924 года о морской перевозке в заграничных сообщениях и о большом и малом каботаже.
538. О дополнении примечанием 3 статьи 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР о погрузочно-разгрузочных и других работах при таможенных и об оплате этих работ.
539. Об установлении для Якутской Автономной Советской Социалистической Республики изъятий из общего порядка продажи имущества за невзнос единого сельско-хозяйственного налога.

Постановления Совета Труда и Оборона.

540. Об изменении постановления Совета Труда и Оборона от 2 февраля 1926 года о борьбе с вредителями зерна, продуктов его переработки и с зараженностью этими вредителями складочных помещений.
541. О размерах ставок основной и дополнительной ренты на 1925—1926 бюджетный год для земельных участков железнодорожного и водного транспорта, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

533. О дополнении положения о недрах земли и разработке их.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить положение о недрах земли и разработке их (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 1, ст. 19) статьей 20¹ следующего содержания:

„20¹. Разработка строительных материалов, а именно: глины (за исключением огнеупорной, кислотоупорной, бокситовой и каолина), булыжника, гравия, песка (за исключением специального кварцевого и формовочного), камня строительного (в том числе бутового), как то: гранита, диорита, песчаника, известняка, мела, гипса и тому подобных малоценных горных пород, а равно разработка камня жернового и точильного— производятся с разрешения районных, волостных и соответствующих им исполнительных комитетов, если месторождения указанных ископаемых расположены вне городской черты и если притом разработка их не подпадает под действие п.п. „б“ и „г“ ст. 20.

В случаях, когда означенные ископаемые находятся на площади государственного лесного фонда (кроме лесов местного значения), разработка их допускается лишь с разрешения подлежащих органов лесного управления.

Инструкции по применению настоящей статьи издаются высшими советами народного хозяйства союзных республик по согласовании с подлежащими народными комиссариатами земледелия, финансов и внутренних дел и с уполномоченными Народного Комиссариата Путей Сообщения при советах народных комиссаров соответствующих республик.

Примечание. Установленный настоящей статьей порядок не распространяется на разработку месторождений, необходимых для функционирования государственных промышленных предприятий. Списки этих месторождений устанавливаются и публикуются Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР и высшими советами народного хозяйства союзных республик по принадлежности“.

2. Примечание 2 к ст. 25 положения о недрах земли и разработке их (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 45, ст. 325)—отменить.

3. Договоры на разработку месторождений перечисленных в ст. 20¹ ископаемых, заключенные органами высших советов народного хозяйства Союза ССР и союзных республик до введения в действие настоящего постановления, сохраняют силу в полном объеме на указанные в них сроки.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
15 октября 1926 г.

534. Об изменении ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 28 августа 1925 года о введении в действие положения о производстве спирта и спиртных напитков и торговле ими.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 28 августа 1925 г. о введении в действие положения о производстве спирта и спиртных напитков и торговле ими (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 57, ст. 425) в следующей редакции:

„2. Не распространять действия указанного в ст. 1 положения на территорию Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики, а равно Туркменской и Узбекской Социалистических Советских Республик“.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль

15 октября 1926 г.

Распубликовано в № 256 „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ от 5 ноября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

535. Об отмене ст. 10 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1926 г. о порядке использования в 1925—1926 бюджетном году учреждениями, состоящими на государственном бюджете, внебюджетных средств и вложения государственных средств в предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета, и акционерные общества (паевые товарищества).

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Статью 10 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1926 года о порядке использования в 1925—1926 бюджетном году учреждениями, состоящими на государственном бюджете, внебюджетных средств и вложения государственных средств в предприятия, действующие на началах коммерческого (хозяйственного) расчета и акционерные общества (паевые товарищества) (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 44, ст. 321)—отменить.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

12 октября 1926 г.

536. О дополнении постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 июня 1926 года о порядке предоставления мест практики учащимся университетов, институтов и техникумов и мест прохождения стажа лицам, прошедшим полный курс указанных учебных заведений.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить ст. 11 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 июня 1926 года о порядке предоставления мест практики учащимся университетов, институтов и техникумов и мест прохождения стажа лицам, прошедшим полный курс указанных учебных заведений (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 44, ст. 320) следующим примечанием:

„В Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике комиссии по распределению практикантов и стажеров образуются при Народном Комиссариате Труда Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики и при народных комиссариатах труда республик, входящих в Закавказскую Социалистическую Федеративную Советскую Республику. Их функции и порядок их деятельности определяются на основе настоящего постановления Советом Народных Комиссаров Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республики“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
12 октября 1926 г.

537. Об установлении для Якутской Автономной Советской Социалистической Республики изъятий из общего порядка продажи имущества за невзнос единого сельско-хозяйственного налога.

В изъятие из примечания к ст. 26 положения о взимании налогов (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 8, ст. 56), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

В Якутской Автономной Советской Социалистической Республике продажа имущества, описанного за невзнос единого сельско-хозяйственного налога, за исключением строений, производится по постановлениям улусных (волостных) исполнительных комитетов, при чем указанные постановления улусных (волостных) исполнительных комитетов немедленно доводятся до сведения подлежащего окружного исполнительного комитета и приводятся в исполнение, в случае неполучения возражения окружного исполнительного комитета, в тридцатидневный срок.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
12 октября 1926 г.

538. О дополнении примечанием 3 статьи 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР о погрузочно-разгрузочных и других работах при таможенных и об оплате этих работ.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить ст. 1 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 сентября 1924 года о погрузочно-разгрузочных и других работах при таможенных и об оплате этих работ (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 13, ст. 134) примечанием 3 следующего содержания:

„Примечание 3. Железным дорогам предоставляется производить своими средствами погрузочно-разгрузочные работы в отношении массовых грузов, предназначенных для железных дорог, в том случае, когда досмотр этих грузов производится без их выгрузки“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

16 октября 1926 г.

Распубликовано в № 256 „Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ от 5 ноября 1926 г.

539. Об изменении редакции ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 июля 1924 года о морской перевозке в заграничных сообщениях и о большом и малом каботаже.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Изложить статью 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 июля 1924 года о морской перевозке в заграничных сообщениях и о большом и малом каботаже (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 1, ст. 13) в следующей редакции:

„2. Перевозка пассажиров и грузов между портами Союза ССР одного и того же моря (малый каботаж) и разных морей (большой каботаж) составляет исключительное право судов, плавающих под флагом Союза ССР.“

Примечание. В отношении каботажа рассматриваются как одно море: а) Азовское море и Черное море; б) Белое море и Ледовитый океан; в) Японское море, Охотское море и Берингово море“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

16 октября 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

540. Об изменении постановления Совета Труда и Оборона от 2 февраля 1926 г. о борьбе с вредителями зерна, продуктов его переработки и с зараженностью этими вредителями складочных помещений.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 2 февраля 1926 г. о борьбе с вредителями зерна, продуктов его перера-

ботки и с зараженностью этими вредителями складочных помещений (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 7, ст. 54), Совет Труда и Обороны постановляет:

Изложить ст. 6 указанного постановления в следующей редакции:

„6. В пунктах большого скопления товарных хлебных грузов открываются карантинные и лечебные склады, а также мельницы для переработки зараженного вредителями зерна. Порядок открытия, организации и эксплуатации карантинных и лечебных складов, а также мельниц, предназначенных для переработки зараженного вредителями зерна, устанавливается особой инструкцией, вырабатываемой Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с заинтересованными ведомствами“.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
29 сентября 1926 г.

541. О размерах ставок основной и дополнительной ренты на 1925—1926 бюджетный год для земельных участков железнодорожного и водного транспорта, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

На основании ст. 8 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 г. о взимании ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 318), Совет Труда и Обороны постановляет:

1. Установить на 1925—1926 бюджетный год ставки основной ренты для земельных участков железнодорожного и водного транспорта, находящихся в пользовании государственных предприятий, состоящих в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР, в размере ставок основной ренты, предусмотренных постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 года о размерах ставок ренты с земель городских и предоставленных транспорту (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 500, приложения 1 и 2).

2. Установить на 1925—1926 бюджетный год для земельных участков железнодорожного и морского транспорта, занятых указанными выше государственными предприятиями под складывание грузов, а равно под складочные помещения и промышленные заведения, ставки дополнительной ренты, согласно приложенных к настоящему постановлению таблицей № 1 и № 2.

3. Предусмотренные в приложенных к настоящему постановлению табелях № 1 и № 2 ставки применять к земельным участкам железнодорожного и морского транспорта, используемым под торговые заведения—с увеличением на 100% и используемым под подъездные пути—с понижением на 75%.

4. Предусмотренные ст. ст. 2 и 3 настоящего постановления ставки дополнительной ренты для земель железнодорожного транспорта пони-

зять для участков, расположенных вне городских поселений на перегонах между остановочными пунктами, на 50% против ставок дополнительной ренты на ближайших станциях.

5. На земельные участки речного и озерного транспорта распространить ставки дополнительной ренты для земель железнодорожного транспорта и для городских земель, с тем, что:

а) на пристанских территориях, где производится непосредственная перевалка грузов с железной дороги на воду или обратно, применяются ставки дополнительной ренты соответствующей железной дороги для пункта примыкания к пристанской территории, согласно приложенной к настоящему постановлению таблицы № 1;

б) на расположенных в городских поселениях пристанских территориях, где не производится непосредственная перевалка грузов, и иных землях речного и озерного транспорта, применяются соответствующие ставки дополнительной ренты для городских земель, установленные постановлением Совета Труда и Обороны от 29 июля 1926 г. о размерах ставок основной и дополнительной ренты с городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 52, ст. 389);

в) на расположенных вне городских поселений пристанских территориях, где не производится непосредственная перевалка грузов, и иных землях речного и озерного транспорта применяется восьмикратная ставка основной ренты для соответствующих земель без дифференциации по способу использования.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзугак.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

ТАБЕЛЬ № 1

ставок дополнительной ренты для земельных участков железнодорожного транспорта, занятых под складывание грузов, а равно под складочные помещения и промышленные заведения.

I. ЭКСПЛУАТИРУЕМЫЕ ЖЕЛЕЗНЫЕ ДОРОГИ.

Наименование дорог и станций.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
1. Октябрьская ж. д.	
Москва пассажирская и товарная, Ленинград Октябрьской пассажирская и товарная; Ленинград Финляндской пассажирская и товарная, Ленинград-Наволочная, Бычья, Волковская и Пушкино.	180
Сортировочная, Новая Деревня, Цветочный Пост, Хеврино, Петровско-Разумовское.	108
Кушелевка, Ржевка, Тверь, Волково, Боровичи.	84
Бологое, Малая Вишера, Любань, Чудово, Окуловка, Вышний Волочек, Клин, Сестрорецк, Курорт, Белоостров, Пост Заневский, Обухово, Колпино, Тосно, Поддубье, Завидово, Спирово, Лихославль, Угловка, Лыкошино, Торбино, Осташков, Торопец, Решетниково и Мельничный Ручей.	60
Все остальные станции	48
2. Северо-Западные ж. д.	
Ленинград Балтийской, кроме местности „бывшая сухопутная таможня“, Ленинград Варшавской, Ленинград Витебской	156
Ленинград Балтийской—местность „бывшая сухопутная таможня“	108
Рыбинск и пристани Копаево, Волжская и Ново-Волжская	96
Витебск, Дно, Новгород, Ораниенбаум, Псков, Старая Русса	84
Володарская, Гатчино Балтийской, Гатчино Варшавской, Детское Село, Лигово, Новый и Старый Петергоф и Стрельна	60

Наименование дорог и станций.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
Александровская, Антропшино, Бежец, Валдай, Волга, Волосово, Вырица, Гдов, Городок, Дворец, Дивинская с 83, 86 и 90 верст, Извара, Кингисепп, Красное Село, Липово, Локня, Луга, Лычково, Любница, Нагва, Невель, Низовская, Остров, Павловск I и II, Парфино, Передольская, Плюсса, Пола, Порхов, Смирно, Сиверская, Сидорково, Сольды, Сосницы, Сущево, Толмачево, Удомля, Уторгош, Чаша, Чолово, Шямск, Ямм и Чудово II	48
Все остальные станции.	12
3. Мурманская ж. д.	
Ленинград товарная Мурманской	60
Мурманск	36
Все остальные станции.	9
4. Сызрано-Вяземская ж. д.	
Тула, Калуга, Калуга-Ока пристань	84
Алексин	60
Пенза I и II	48
Сюзюм	36
Скопин и Батраки-пристань	48
Остальные станции Калужской, Тульской и Пензенской губ.	36
Все остальные станции.	24
5. Северные ж. д.	
Москва пассажирская и товарная	144
Москва-Бутырская	132
Иваново.	72
Все станции Московской губ. (главной линии Москва—Ярославль)	36
Александров, Берендеево, Итларь, Петровск, Ростов, Вологда город и пристань, Архангельск-пристань, Данилов, Буй, Галич, Котельнич город и пристань, Череповец город и пристань, Юрьев-Польский, Гавриловский посад, Шуя, Кинешма город и пристань, Савелово, Кашин.	36

Наименование дорог и станций.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
Остальные станции Московской, Владимирской, Ярославской, Иваново-Вознесенской и Тверской губерний.	24
Все остальные станции.	9
6. Московско-Курская и Нижегородская ж. д.	
Москва I пассажирская, Москва II товарная Курской линии, Москва товарная Нижегородской линии, Москва Городские бойни.	156
Остальные станции Московской, Рязанской, Владимирской и Нижегородской губерний.	48
Все остальные станции.	36
7. Московско-Киево-Воронежская ж. д.	
Москва I и II.	132
Киев II.	60
Все остальные станции.	48
8. Московско-Казанская ж. д.	
Москва пассажирская и товарная, Москва II товарная (Митьково), Москва Сортировочная, Люберцы.	120
Казань, Пенза, Ульяновск I и II, Ульяновск-пристань, Сызрань.	48
Остальные станции Владимирской, Московской, Нижегородской, Пензенской, Рязанской, Ульяновской и Тамбовской губерний и Татарской АССР.	36
Остальные станции Вятской губернии, Вотской и Уральской областей, Башкирской и Чувашской АССР.	12
9. Южные ж. д.	
Харьков пассажирская и товарная.	156
Александровск-пристань.	132
Севастополь, Севастополь-пристань.	84
Таганаш.	48
Пришиб, Федоровка, Кременчуг, Крюково.	36
Все остальные станции.	24

Наименование дорог и станций.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
10. Юго-Западные ж. д.	
Киев (все станции), Одесса (все станции)	84
Все остальные станции.	36
11. Днепропетровская ж. д.	
Днепропетровск, Кайдакская, Нижне-Днепровск, Нижне-Днепровск-пристань, Мариуполь, Ростов-на-Дону, Амур, Горянново, Николаев и Мариуполь-порт	108
Таганрог, Сталино	60
Херсон, Херсон-порт, Бердянск, Бердянск-порт, Никополь, Никополь-пристань, Запорожье и Тригузиан	48
Все остальные станции	24
12. Московско-Белорусско-Балтийская ж. д.	
Москва Белорусской, Москва Балтийской	120
Вязьма, Смоленск, Минск, Орел, Карачев, Брянск, Рославль, Витебск	48
Гжатск, Можайск, Борисов, Ржев I, Ржев II, Великие Луки, Полоцк, Могилев, Кунцево, Дорохово, Прямино, Сычевка, Кружки, Витгенштейнская, Павшино, Подмосковная, Гучково, Ново-Иерусалимская, Холшевики, Румянцево, Князьи Горы, Нелидово, Земцы, Жижича, Торопа, Чертолино, Снежетьская, Болва, Ржаница, Липовская, Княжича, Оболь, Адамово, Богушевская, Копысь, Шклов, Быхов, Рогачев, Белоглавая, Акуличи, Клетня, Фарипово	36
Все остальные станции.	12
13. Западные ж. д.	
Минск, Бобруйск, Березина, Гомель, Унеча, Речица и Калинковичи	84
Авраамовская, Бабичи, Василевичи, Голевичи, Городня, Горочичи, Гродзянка, Демехи, Добруш, Житковичи, Жлобин, Завишии, Клиницы, Крюковка, Красный Рог, Кричев, Нахов, Ново-Белица, Орша, Почеп, Птичь, Сураж, Семёновка, Слуцк, Сновская, Ст. Дороги, Уборок, Уречье, Хойники, Темный Лес, Шацки	36
Все остальные станции	9

Наименование дорог и станций.	Размер платы в копейках с кв. саж.
14. Рязано-Уральская ж. д.	
Москва	120
Саратов—Астрахань	60
Пенза, Тамбов, Кашара, Раненбург, Боговляенск, Рязань, Ряжск, Козлов, Белев, Елец, Кирсанов, Ртицево, Аткарск, Покровск, Уральск, Балашов, Камышип	48
Все остальные станции	24
15. Юго-Восточные ж. д.	
Ростов-на-Дону, Ростов-пристань Нахичевань-пристань, Сталинград, Волж- ская, Соляная	60
Воронеж, станции Шахтинско-Донецкого и Довского округов и Сталин- градской губернии, кроме отпесенных к I категории	48
Все остальные станции	48
16. Средне-Азиатская ж. д.	
Красноводск I, Красноводск II, Полторацк, Мерв, Чарджуй, Каган, Бухара, Самарканд, Ташкент, Коканд I, Коканд II, Андижан I, Наманган	72
Теджен, Байрам-Али, Карши, Голодная степь, Кауфманская, Драгомирово, Ходжент, Вапновская, Горчаково, Скобелево I, Скобелево II, Кувасай.	24
Джебел, Кизил-Арват, Безменн, Душак, Уч-Аджи, Каракуль, Кермине, Катта-Курган, Милютинская, Джизак, Хилково, Мельниково, Серово, Федченко, Ассаке, Андижан II, Джелал-Абад, Самсоново, Гузар	24
Казанджик, Узун-Су, Артык, Каушут, Гинсбург, Кизил-Тепе, Зиадц, Зира- булак, Джума, Ростовцево, Куропаткино, Ломакينو, Обручево, Урасальев- ская, Велько-Алексеевская, Сыр-Дарьинская, Иолатань, Ташкепри, Кукша, Посьетовка, Чуст, Уч-Курган, Хакулабд, Байток, Грунч-Мазар, Курган-Тюбе, Карасу, Ханабал. КИтаб	12
Все остальные станции	9
17. Ташкентская ж. д.	
Оренбург I и II, Ташкент	60
Все станции Самарской губернии	24
Остальные станции Оренбургской и Сыр-Дарьинской губернии	12
Все остальные станции	9

Наименование дорог и станций.	Размер платы в копейках с кв. саж.
18. Донецкие ж. д.	
Харьков товарная	156
Все остальные станции	72
19. Северо-Кавказские ж. д.	
Ростов-на-Дону, Заречная, Азов, Новороссийск, Ейск, Туапсе, Петровск-порт, Дербент, Сталинград, Ельшанка	48
Батайск, Кусевка, Краснодар, Невинномысская, Армавир, Сосыка, Тихорецкая, Кавказская, Староминская, Тимашевская, Ахтари, Сочи, Торговая, Ставрополь, Георгиевск, Минеральные Воды, Прохладная, Моздок, Прокумск, Кисловодск, Пятигорск, Бештау, Червленая, Котляревская, Владимировская, Беслан, Грозный, Гудермес, Сарепта	24
Все остальные станции	12
20. Самаро-Златоустовская ж. д.	
Самара, Уфа	132
Троицк, Кустанай	84
Челябинск	72
Батраки	48
Остальные станции Самарской и Ульяновской губерний и Башкирской и Татарской АССР.	36
Все остальные станции	24
21. Закавказские ж. д.	
Батум, Тифлис, Навтлуг, Баку, Сураханы	132
Хашури, Боржом, Ганджа, Самтрели, Сабунчи, Телав, Цнорис-Цхали, Хачмас, Нотанеби, Супса, Кутаис, Марелисы, Молита, Джульфа, Карданахи, Цивнодали, Шрома, Мукузани, Гурджаани, Медани, Чаква, Ахал Сенаки, Поты, Тквибули, Аджаметы, Зестафони, Шоропань, Сачхери, Харагоуди, Сурам, Квишхеты, Сумбатово, Картапеты, Гоми, Карели, Скра, Гори, Гракали, Каспи, Ксанка, Михет, Авчалы, Сагареджо, Багдаури, Додляр, Ляки, Эйбат, Ялама, Самур, Калагерань, Аракс, Сардар Абат Эчмиадзин, Худат, Чархи, Дивичи, Ямша, Сумгань, Йора, Вазияни	48
Мухиани, Капитнари, Кобулеты, Хурдалан, Гюздек, Насосная, Ситал-Чай, Килизи, Зорат, Сиазань, Кизил-Бурун, Гильгель-Чай, Сарван, Кусар-Чай, Леджет, Белиджи, Араблинская, Джуматы, Ланчхути, Абаша, Квалони, Свири, Мартотубань, Бослеви, Рквия, Салиеты, Чнатури, Даркветы, Дзерулы, Ципа, Лихи, Даба, Цагвери, Цеми, Либани, Сакочаво, Бакуриани, Агара, Улис-Цихе, Метехи, Кавтисхеви, Акстафа, Евлах, Кюрдамюр, Аджи-Кабуд, Баладжары, Саганлуг, Сандар, Шулаверы, Садахло, Алла-	

Наименование дорог и станций.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
верды, Санаин, Шагали, Памбак, Караклис, Калтахчи, Ленинакан, Камышлоу, Улуханлу, Камарлю, Нахичевань, Эривань	36
Саджевахо, Кумиси, Норашен	12
Все остальные станции	4
22. Пермская ж. д.	
Свердловск, Шарташ	72
Пермь I и II, Вятка I и II	48
Котлас, Векшино	36
Все остальные станции	24
23. Томская ж. д.	
Томск I и II	72
Все остальные станции	36
24. Омская ж. д.	
Тюмень, Омск, Новосибирск	72
Ишим, Курган, Петропавловск, Татарская, Славгород, Барабинск, Барнаул, Бийск, Рубцовка, Семипалатинск	48
Все остальные станции	24
25. Забайкальская ж. д.	
Чита II	60
Чита I, Иркутск	24
Верхнеудинск	12
Среденск, Петровский завод, Черчинск, Сквородино	9
Все остальные станции	4
26. Уссурийская ж. д.	
Владивосток, Первая Речка	132
Все остальные станции	48

II. СТРОЯЩИЕСЯ ЖЕЛ. ДОРОГИ.

Наименование строительства.	Наименование линии.	Станции.	Размер ренты в копейках с кв. саж.
Ленинградское.	Павловск II—Новгород.	Все станции	24
” ”	Валдай—Крестцы	” ”	24
” ”	Краснофлотск—Копорье.	” ”	24
Нижегородско-Котельничское.	Н.-Новгород—Котельнич.	” ” в пределах Нижегородской губ. . .	24
” ”	” ”	Все станции в пределах Вятской губ.	24
” ”	Кудьма—Кожевненное.	Все станции	24
Украинское.	Мерефа—Нижнеднепровск.	” ”	24
” ”	Павлоград—Новомосковск	” ”	24
Тебердинское.	Невинномысская—Баталпашинск.	Баталпашинск	12
” ”	” ”	Все остальные станции .	9
Орша—Лепель.	Орша—Лепель.	Все станции	12
Кольчугинское.	Кольчугинская.	” ”	9
Троицк—Орское.	Троицк—Орская.	” ”	12
Петропавловск—Щучье.	Петропавловск—Щучье.	Петропавловск, Кокчетав—Щучье	12
” ”	” ”	Все остальные станции .	9
Ачинско—Минусинское.	Ачинск—Минусинская.	Все станции	24
Джульфа—Баку.	Джульфа—Баку.	” ”	24
Северный участок Черноморской дороги	Туапсе—Сочи—Адлер.	Сочи	24
” ”	” ”	Все остальные станции .	12
Южный участок Черноморской дороги	Ахал-Севаки—Сухум.	Все станции	24
Будогощь—Пестово—Красно-Холмское.	Будогощь—Пестово—Красный Холм.	” ”	24

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.
За Управляющего Делами СТО Н. Гобунов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

Приложение № 2.

ТАБЕЛЬ № 2

ставок дополнительной ренты для земельных участков морского транспорта, занятых под складывание грузов, а равно под складочные помещения и промышленные заведения.

П О Р Т Ы.		Участки у причальной линии с ж. д. путями.	Участки, удаленные от причальной линии с ж. д. путями.	Участки без ж. д. путей.
		Размер ренты в копейках с кв. саж.		
I.	Одесса, Николаев, Феодосия, Новороссийск, Батум, Мариуполь, Владивосток	577	457	290
II.	Баку, Херсон, Ростов, Петровск, Севастополь, Поти	457	328	208
III.	Туапсе, Николаевск на Амуре, Бердянск, Ейск, Темрюк, Сухум, Ялта, Гаганрог, Евпатория, Краснодарск, Керчь	290	208	88
IV.	Архангельск, Мурманск и Кемь	290	208	34
V.	Приписные пункты: Хорлы, Скадовск, Гагры, Сочи, Адлер, Гудауты, Очемчры, Ясенская переправа, Ахтари, Геленджик, Анапа, Очаков, Новый Афон, Ногайск, Тамань, Ак-Мечеть, Геническ, Алушка, Алушта, Гурзуф, Петропавловск, Соловки, Цареводаровка, Балаклава, Судак, Азов, Ковда, Сорока, Кереть, Кандалакша	—	—	8
VI.	Приписные пункты: Созетская Гавань, Тетюхе, Св. Ольги, Находка, Калгауз, Шкотово, Ханон, Славянка, Посьета, Мангугай, Смарагда, Онега, Мезень, Куя, Охотск, Аян, Де-Кастри, Александровск (Мурманск), Ф. Урицкого, Кууди, Сальяны, Порт Ильич, Александровск на Сахалине	—	—	4

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
1 октября 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 70440.

Тираж. 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, д. 16.

сш 2.
28-Х1-2



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,
издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

9 ноября 1926 г.

№ 71.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 542. Об изменении устава о государственном гербовом сборе в связи с предоставлением льгот по оплате гербовым сбором некоторых документов по товарному кредитованию рабочих, служащих и трудового сельскохозяйственного населения.
- 543. Об основных положениях об ученичестве у кустарей, ремесленников в промышленной кооперации и трудовых артелях.
- 544. О едином сельско-хозяйственном налоге для Якутской Автономной Советской Социалистической Республики на 1926—1927 год.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 545. О всесоюзных съездах биржевой торговли.
- 546. Об учреждении бюро долгот при Главной Астрономической Обсерватории в Пулкове.
- 547. О порядке определения и возмещения убытков от повреждений земельных угодий при производстве топографо-геодезических работ.
- 548. О переговорах по прямым телеграфным проводам и по радиотелеграфу и о предоставлении прямых проводов во временное пользование.
- 549. Об отпуске средств на дело борьбы с последствиями землетрясения, постигшего 22 октября 1926 года город Ленинакан и Ленинаканский уезд Советской Социалистической Республики Армении.

Постановления Совета Труда и Оборона.

- 550. Об установлении обязательного минимума годовой переработки листовой махорки на частных и кооперативных махорочных фабриках.
- 551. Об установлении обязательного минимума годовой переработки табака на частных фабриках.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

542. Об изменении устава о государственном гербовом сборе в связи с предоставлением льгот по оплате гербовым сбором некоторых документов по товарному кредитованию рабочих, служащих и трудового земледельческого населения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Внести в таблицу бумаг, актов и документов, подлежащих гербовому сбору (приложение 1 к уставу о государственном гербовом сборе от 17 августа 1923 г.—Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114), следующие дополнения:

а) Вводную часть примечания 1 к отделу III части 2 таблицы изложить в следующей редакции:

„Следующие документы облагаются усиленным окладом пропорционального гербового сбора III разряда (0,2% с суммы документа)“.

б) Дополнить примечание 1 к отделу III части 2 таблицы пунктом 4 следующего содержания:

„4) договоры, заключаемые предприятиями и учреждениями с потребительскими обществами и их союзами об отпуске в кредит товара рабочим и служащим соответствующих предприятий и учреждений, а равно договоры, заключаемые рабочими и служащими непосредственно с потребительскими обществами и их союзами об отпуске товара в порядке индивидуального кредита“.

в) Дополнить § 38 примечанием 3 следующего содержания:

„Примечание 3. Долговые обязательства, выдаваемые рабочими и служащими потребительским обществам и их союзам в связи с отпуском им товара в порядке индивидуального кредита, облагаются пропорциональным гербовым сбором II разряда обыкновенного оклада (0,25% с суммы документа)“.

г) Дополнить § 29 примечанием следующего содержания:

„Примечание. Поручительства в обеспечение платежей за забранный рабочими и служащими в кредит у потребительских обществ и их союзов товар облагаются пропорциональным гербовым сбором II разряда обыкновенного оклада (0,25%) с суммы, за которую принимается поручительство, но не выше простого гербового сбора I разряда (1 руб. 65 коп.)“.

2. Дополнить перечень изъятий по гербовому сбору (приложение 2-е к уставу о гербовом сборе от 17 августа 1923 г. параграфами 44¹ и 44² следующего содержания:

„§ 44¹. Расписки рабочих и служащих, а равно состоящих членами потребительских обществ трудовых земледельцев в получении от потребительских обществ и их союзов в кредит товаров на сумму не свыше 60 рублей.“

§ 44². Обязательства, выдаваемые рабочими и служащими соответствующим предприятиям и учреждениям о погашении сумм, причитающихся за забранный товар, из заработной платы“.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

15 октября 1926 г.

Распубликовано в № 250 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 29 октября 1926 г.

543. Об основных положениях об ученичестве у кустарей, ремесленников, в промысловой кооперации и трудовых артелях.

В целях создания благоприятных условий для подготовки квалифицированной рабочей силы, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Предложить центральным неполным комитетам союзных республик издать, на основе изложенных в нижеследующих статьях положений, внеся соответствующие изменения в действующее законодательство о труде, правила об ученичестве в промысловой кооперации, трудовых артелях, а также у кустарей и ремесленников, работающих единолично или с помощью не более двух рабочих, не являющихся членами семьи или двора.

2. Прием в обучение производится на основании письменного договора между принимающим и учеником.

3. В договоре должны быть предусмотрены:

а) предмет и срок обучения,

б) обязанности принимающего,

в) обязанности ученика,

г) рабочий день ученика,

д) вознаграждение ученика,

е) продолжительность отпусков ученика.

4. Договор может быть расторгнут по желанию обучающего лишь:

а) в случае утраты учеником трудоспособности на срок более двух месяцев;

б) в случае надлежаче удостоверенной неспособности ученика к обучению;

в) значительного сокращения производства предприятия, в котором обучается ученик;

г) в случае резкого ухудшения материального положения владельца соответствующего предприятия;

д) в случае совершения учеником проступков, которые согласно договора являются основанием к расторжению его.

5. В течение первого полугодия ученику должны быть предоставлены обучающим питание и жилье либо денежная плата, определяемая по соглашению.

Начиная со второго полугодия, ученик должен получать точно установленную в соглашении заработную плату в натуральной, денежной или смешанной форме.

Начиная с начала второго года обучения, ученик должен получать заработную плату, которая, включая натуральное вознаграждение, начинается с установленного для данной местности государственного минимума заработной платы, при чем в договоре должно быть предусмотрено, что, начиная с начала второго года обучения, не менее 25% заработной платы должно выдаваться ученику деньгами и что размеры заработной платы должны увеличиваться по мере прохождения обучения.

6. Ежедневная продолжительность рабочего времени ученика не должна превышать:

а) в сельских местностях для лиц моложе 16 лет—6 часов, а для лиц 16 лет и старше—8 часов;

б) в городских местностях для лиц моложе 18 лет—6 часов, а для лиц 18 лет и старше—8 часов.

7. Учениками могут быть по общему правилу лишь лица, достигшие 14-летнего возраста; однако, в сельских местностях может быть допущен прием в обучение и лиц, достигших лишь 12-летнего возраста, при том условии, чтобы до достижения ими 14-летнего возраста они принимали участие лишь в более легких работах.

8. При расторжении договора об ученичестве в случае, указанном в п. „в“ ст. 4, ученик должен быть предупрежден об этом за две недели до увольнения или же получить от нанимателя выходное пособие (компенсацию) в размере денежной части двухнедельной заработной платы, но, во всяком случае, не менее полумесячного размера установленного для данной местности государственного минимума заработной платы.

Право на получение компенсации ученик получает также в случае расторжения договора вследствие грубого обращения обучающего.

9. Каждому ученику ежегодно должен быть предоставляем, с сохранением обусловленного в договоре заработка, отпуск продолжительностью не менее одного месяца.

10. Социальное страхование учеников является обязательным, за исключением учеников, обучающихся в сельских местностях, и учеников, не получающих другого вознаграждения, кроме питания и жилья.

11. Обучающий обязан выплачивать временно утратившему трудоспособность ученику установленное в соглашении вознаграждение в течение двух месяцев с момента прекращения работы по временной нетрудоспособности, если ученик не был застрахован.

12. Количество учеников у кустарей и ремесленников, работающих на дому, не может превышать двух на одного обучающего.

Количество учеников в общих артелях мастеровских не может превышать числа членов артели, работающих в данной мастерской.

13. Споры между обучающими и учениками должны разрешаться в судебном порядке, либо в особых примирительных комиссиях, орга-

низуемых в городах при местных органах народных комиссариатов труда союзных республик, а в сельских местностях—при волостных или районных исполнительных комитетах.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

15 октября 1926 г.

Распублковано в № 252 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 31 октября 1926 г.

544. О едином сельско-хозяйственном налоге для Якутской Автономной Советской Социалистической Республики на 1926—1927 год.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Сохранить для Якутской Автономной Советской Социалистической Республики на 1926—1927 год действие положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год от 7 мая 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 31, ст. 209) с изменениями, указанными в следующих статьях.

2. Исчисление окладов налога в земледельческих и скотоводческих районах производить на основании прилагаемых таблиц ставок № 1 и № 2.

3. Взамен льготы, предусмотренной в пункте „в“ раздела „А“ ст. 33 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год, устанавливается скидка с налога в размере 50% оклада для тех хозяйств, которые имеют менее двух голов скота и менее 0,5 десятины посева на едока при отсутствии трудоспособных членов семьи.

4. Устанавливаются следующие предельные сроки уплаты налога: 20 декабря 1926 года—60% и 1 апреля 1927 года—40%.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

22 октября 1926 г.

Приложение 1.

ТАБЛИЦА № 1

ставок единого сельско-хозяйственного налога для земледельческих районов Якутской Автономной Советской Социалистической Республики.

Разряд по обложению.	По первой ставке облагается первая $\frac{1}{4}$ десятины на едока.		По второй ставке облагается излишек сверх $\frac{1}{4}$ до $\frac{3}{4}$ десятины на едока.		По третьей ставке облагается излишек сверх $\frac{3}{4}$ десятины на едока.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
I	1	—	2	20	5	80
II	1	40	3	—	7	—
III	1	80	3	80	8	60
IV	2	20	4	60	10	60
V	2	60	5	40	11	80
VI	3	—	6	20	13	80
VII	3	40	7	40	15	80
VIII	3	80	8	60	18	20
IX	4	20	10	20	21	—

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжасв.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.
22 октября 1926 г.

Приложение 2.

ТАБЛИЦА № 2

ставок единого сельско-хозяйственного налога для скотоводческих районов
Якутской Автономной Советской Социалистической Республики.

Обложение по скоту.

Разряд по обложению.	По первой ставке облагается первая голова скота на едока.		По второй ставке облагается излишек сверх одной до трех голов скота на едока.		По третьей ставке облагается излишек сверх трех голов скота на едока.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
I	—	25	—	55	1	45
II	—	35	—	75	1	75
III	—	45	—	95	2	15
IV	—	55	1	15	2	65
V	—	65	1	35	2	95
VI	—	75	1	55	3	45
VII	—	85	1	85	3	95
VIII	—	95	2	15	4	55
IX	1	05	2	55	5	25

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енунидзе.

Москва—Кремль.
22 октября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

545. О всесоюзных съездах биржевой торговли.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Всесоюзные съезды биржевой торговли созываются для:
 - а) всестороннего выявления запросов и нужд биржевой торговли и торгового оборота в целом;
 - б) содействия развитию и упорядочению биржевой торговли;
 - в) содействия государственной власти в деле организации и регулирования биржевой торговли;
 - г) упорядочения внутренних отношений между биржами, а также взаимоотношений между биржами и другими общественными организациями;
 - д) обсуждения законодательных предположений, касающихся биржевой торговли;
 - е) представительства перед всеми государственными учреждениями по общим вопросам биржевой торговли;
 - ж) разработки и содействия проведению в жизнь мероприятий в области коммерческого образования.

2. Членами всесоюзных съездов биржевой торговли могут быть все товарные биржи на территории Союза ССР. Биржи, вступившие в члены съездов, уплачивают установленные членские взносы.

Выбытие из числа членов всесоюзных съездов происходит либо по собственному заявлению биржи о выходе, либо по постановлению съезда— в случае неподчинения постановлениям съездов или Всесоюзного Совета Съездов, а также в случае неуплаты членского взноса.

3. Каждая товарная биржа посылает на съезд одного делегата. Всесоюзному Совету Съездов, с утверждения Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, предоставляется устанавливать усиленное представительство для бирж, имеющих особо важное экономическое значение, с тем, однако, чтобы число делегатов Московской биржи не превысило десяти, а всякой иной биржи—трех.

Каждый делегат имеет на съездах один голос.

4. В съездах могут участвовать с правом совещательного голоса:
 - а) члены Всесоюзного Совета съездов биржевой торговли и исполнительных органов республиканских съездов;
 - б) представители народных комиссариатов Союза ССР и союзных республик;
 - в) представители кооперативных центров Союза ССР и союзных республик;
 - г) представители Совета съездов государственной промышленности и торговли и соответствующих республиканских организаций, а равно Совета синдикатов и Совета по делам местной торговли;
 - д) по особому приглашению Всесоюзного Совета съездов биржевой торговли—представители других государственных учреждений и общественных организаций, а также отдельные лица, известные своими научными трудами или практической деятельностью в области биржевой торговли.

5. Всесоюзные съезды биржевой торговли бывают очередные и экстренные. Очередные съезды созываются ежегодно. Экстренные съезды созываются по мере надобности: а) по постановлению Всесоюзного Совета Съездов; б) по требованию не менее $\frac{1}{3}$ части всех бирж, состоящих членами съездов, и в) по предложению Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

6. Съезды считаются состоявшимися при наличии не менее половины всех членов. Постановления принимаются на съездах простым большинством голосов.

7. Вопросы вносятся на рассмотрение всесоюзных съездов Всесоюзным Советом Съездов, исполнительными органами съездов биржевой торговли союзных республик, Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и народными комиссариатами торговли союзных республик, а равно по инициативе самих съездов.

8. Съезды:

а) рассматривают и утверждают смету и планы деятельности Всесоюзного Совета Съездов;

б) избирают Всесоюзный Совет Съездов и ревизионную комиссию, дают им общие директивы и рассматривают отчеты об их деятельности;

в) устанавливают размер членских взносов.

9. Надзор за деятельностью всесоюзных съездов биржевой торговли и их органов осуществляется Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

10. Всесоюзный Совет Съездов биржевой торговли избирается в составе 24 членов, считая в том числе председатели и двух заместителей. Кроме того, избираются 5 кандидатов в члены Всесоюзного Совета.

В состав Всесоюзного Совета Съездов могут быть избираемы как делегаты съездов, так и другие лица.

11. Всесоюзный Совет Съездов, в периоды между съездами, осуществляет все перечисленные в ст. 1 функции съездов.

12. На Всесоюзный Совет Съездов возлагается:

а) созыв всесоюзных съездов биржевой торговли и совещаний бирж как по отдельным районам, так и по специальным вопросам биржевой торговли;

б) составление программ работ съездов и совещаний, подготовка к ним докладов и материалов, а также составление смет, планов и отчетов, вносимых на утверждение съездов;

в) установление норм представительства на съездах отдельных бирж (ст. 3), прием новых членов и приглашение на съезды лиц с правом совещательного голоса;

г) представительство от имени биржевой торговли перед государственными учреждениями и сношения по всем вопросам биржевой торговли с подлежачими учреждениями и лицами;

д) собиране и разработка статистико-экономических материалов бирж и их объединений, а также изучение товарооборота в целом;

е) издание справочников, сборников и периодических органов для обслуживания нужд торгового оборота.

ж) обследование и инструктирование товарных бирж, состоящих членами съездов, по вопросам их организации и методов работы, а также по вопросам организации биржевой торговли, при чем означенные в настоящем пункте функции осуществляются Всесоюзным Советом через республиканские советы там, где таковые имеются;

з) разработка законопроектов по вопросам биржевой торговли и внесение их в установленном порядке на рассмотрение законодательных органов;

и) выполнение специальных заданий подлежащих государственных учреждений;

к) выполнение постановлений съездов биржевой торговли.

13. В пределах, необходимых для осуществления возложенных на Всесоюзный Совет Съездов задач, ему предоставляется приобретать имущество, арендовать помещения, нанимать служащих и вообще заключать различные договоры и выдавать обязательства, а также искать и отвечать на суде. По своим обязательствам Совет отвечает всем своим имуществом.

14. Средства всесоюзных Съездов биржевой торговли состояются из:

а) членских взносов товарных бирж и

б) других поступлений.

15. Всесоюзный Совет Съездов созывается председателем по мере надобности, но не реже двух раз в год. Для действительности заседаний Совета необходимо присутствие не менее половины его членов, включая председателя или его заместителя. Все вопросы решаются простым большинством голосов.

16. Всесоюзный Совет Съездов имеет свою печать с обозначением „Всесоюзный Совет Съездов биржевой торговли“.

17. Для ведения всех дел Всесоюзного Совета Съездов, последним избирается из своего состава постоянно действующий президиум Совета в числе не менее пяти лиц, включая председателя и заместителей председателя Совета.

Все документы имущественного характера от имени Всесоюзного Совета Съездов подписываются председателем или его заместителем и одним из членов президиума Совета.

18. По постановлению Всесоюзного Совета Съездов члены президиума могут получать вознаграждение в размере, определяемом Советом.

19. Для ревизии деятельности Всесоюзного Совета Съездов и проверки его ежегодной отчетности очередными съездами избирается ревизионная комиссия в составе председателя и 4 членов, а также 3 кандидатов к ним. Полномочия ревизионной комиссии продолжаются до следующего очередного съезда.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР И. Мирошников.

Москва—Кремль.

4 октября 1926 г.

546. Об учреждении бюро долгот при Главной Астрономической Обсерватории в Пулкове.

1. В целях организации и объединения работ по определению долгот основных пунктов на территории Союза ССР при Главной Астрономической Обсерватории в Пулкове учреждается бюро долгот.

2. На бюро долгот возлагается в частности:

а) установление наиболее точных методов определения долгот путем организации различных опытных наблюдений;

б) разработка наиболее точных методов астрономических наблюдений и приема радиосигналов времени для первоклассных определений долгот;

в) соби́рание сведений о личном составе и инструментальном инвентаре различных учреждений, с целью выяснения тех учреждений, которые могли бы принять участие в определении долгот основных пунктов;

г) установление списка основных пунктов, разработка планов определения их долгот и распределения этой работы между отдельными учреждениями;

д) рассмотрение всяких других вопросов, связанных с определением долгот основных пунктов.

3. Вопросы, предусмотренные п.п. „а“, „б“ и „г“ ст. 2, бюро долгот согласует с геодезическим комитетом при президиуме Государственной Плановой Комиссии Союза ССР.

4. Бюро долгот состоит из председателя—директора Главной Астрономической Обсерватории в Пулкове и членов: по одному от геодезического комитета при президиуме Государственной Плановой Комиссии Союза ССР, военно-топографического управления геодезического комитета Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, гидрографического управления Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела́м, Главной Палаты Мер и Весов; трех от Главной Астрономической Обсерватории в Пулкове; по одному—от астрономической обсерватории 1 Московского Государственного Университета, Казанской Энгельгардтовской обсерватории, Ташкентской астрономической обсерватории и двух—от астрономических обсерваторий Украинской Социалистической Советской Республики по их соглашению.

5. Всю подготовительную работу по бюро долгот веле́т его президиум в составе председателя бюро и двух членов по выбору бюро.

6. Заседания бюро долгот происходят в Ленинграде.

Примечание. Члены бюро долгот, живущие вне Ленинграда, командированы на заседания бюро за счет тех учреждений, представителями от которых они являются.

7. На заседания бюро долгот могут приглашаться работники научных учреждений, не имеющих постоянных представителей в бюро, при чем расходы по командированию этих лиц относятся за счет соответствующих учреждений.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

12 октября 1926 г.

547. О порядке определения и возмещения убытков от повреждений земельных угодий при производстве топографо-геодезических работ.

В отмену постановления Совета Труда и Оборона от 24 июня 1925 г. об оценочных комиссиях по определению и оценке убытков от повреждений земельных угодий при производстве военно-топографо-геодезических работ (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 45, ст. 339) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Для определения убытков от повреждения земельных угодий при производстве топографо-геодезическими органами Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела, высших советов народного хозяйства или народных комиссариатов земледелия топографо-геодезических работ образуются на местах работ распоряжением сельских (и соответствующих им) советов согласительно-оценочные комиссии в составе: председателя сельского (или соответствующего ему) совета (председатель комиссии), представителя соответствующего топографогеодезического отряда или партии и представителя соответствующего земельного общества, сельско-хозяйственного коллектива или советского хозяйства.

В случае повреждения земельного угодия, принадлежащего лицу, не входящему в состав земельного общества—в состав согласительно-оценочной комиссии приглашается сам потерпевший или его представитель.

2. Заявления о повреждении делаются потерпевшими председателю сельского (или соответствующего ему) совета не позднее семи дней со дня повреждения.

3. По получении заявления о повреждении председатель сельского (или соответствующего ему) совета назначает осмотр поврежденных угодий не позднее пяти дней после подачи заявления с таким расчетом, чтобы отряд или партия могли командировать своего представителя для участия в согласительно-оценочной комиссии.

4. Комиссии предоставляется право при осмотре поврежденных угодий привлекать понятых, а при определении убытков—сведущих лиц.

5. При определении убытков комиссия руководствуется средними рыночными ценами данного района.

6. Комиссия составляет на месте осмотра акт, в котором помещаются следующие сведения:

- а) состав комиссии и время производства осмотра;
- б) наименование отряда или партии и производителя работ, производившего повреждение;
- в) месяц и число производства повреждения;
- г) в чьем пользовании находится поврежденное угодье;
- д) фамилии понятых и сведущих лиц, если таковые были привлечены;
- е) размер и род произведенного повреждения;
- ж) расчет понесенных землепользователем убытков.

В случае, если между сторонами не достигнуто соглашения, в акте должен быть обозначен предмет разногласия.

Акт, подписанный сторонами без возражений, не может ими оспариваться.

Комиссия по требованию сторон выдает им копии акта.

7. В случае отсутствия разногласий между сторонами убытки возмещаются не позднее недельного срока подлежащим отрядом или партией, а в случае выбытия отряда или партии из данной местности— уездным (окружным) военным комиссариатом или местным органом высшего совета народного хозяйства либо народного комиссариата земледелия, за счет топографо-геодезического отряда или партии.

8. В случае недостижения соглашения, потерпевшие в праве искать возмещения убытков в общем порядке.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль
16 октября 1926 г.

548. О переговорах по прямым телеграфным проводам и по радиотелеграфу и о предоставлении прямых проводов во временное пользование.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Вести переговоры по прямым телеграфным проводам и по радиотелеграфу разрешается всем гражданам на основаниях, указанных в нижеследующих статьях.

2. Переговоры по прямым телеграфным проводам допускаются только тогда, когда это возможно по эксплуатационно-техническим соображениям и техническому состоянию связи.

3. Прямые телеграфные провода в отношении оплаты переговоров по ним подразделяются на три категории.

К первой категории относятся:

а) пригородные провода;

б) провода, соединяющие два пункта, расстояние между которыми не превышает 300 километров.

К второй категории относятся провода, соединяющие два пункта на расстоянии от 301 до 1000 километров.

К третьей категории относятся провода, соединяющие два пункта на расстоянии свыше 1000 километров.

4. Плата за переговоры по прямым телеграфным проводам исчисляется за каждые 3 минуты или часть их.

А. За переговоры по проводам первой категории, независимо от системы аппаратов, взимается:

при расстоянии не свыше 25 км.	—	р. 50 к.
„ „ от 26 до 50 „	—	„ 75 „
„ „ „ 51 „ 100 „	1	„ — „
„ „ „ 101 „ 150 „	1	„ 25 „
„ „ „ 151 „ 200 „	1	„ 50 „
„ „ „ 201 „ 250 „	1	„ 75 „
„ „ „ 251 „ 300 „	2	„ — „

Б. За переговоры по проводам второй категории взимается:

на аппаратах Морзе-чернопишущих и Морзе-кнопфер	2	р. 50 к.
на скоростействующих аппаратах	9	„ — „

В. За переговоры по проводам третьей категории взимается:

на аппаратах Морзе-чернопишущих и Морзе-клопфер 4 р. — к.
на скородействующих аппаратах 15 „ — „

Примечание. Исчисление платы производится по тарифу для аппаратов той системы, по которым производились переговоры, но не ниже тарифа той системы, которой оборудован провод для телеграфного обмена.

5. Переговоры по радиотелеграфу допускаются только между радиостанциями, поддерживающими между собой постоянную связь, и должны происходить в часы (сеансы), установленные для работ этих радиостанций.

6. За переговоры по радиотелеграфу за каждые 3 минуты или часть их взимается:

А. При расстоянии между радиостанциями до 1000 км.

а) при ручной передаче 2 р. 50 к.
б) при скородействующей передаче 9 „ — „

Б. При расстоянии между радиостанциями свыше 1000 км.

а) при ручной передаче 4 р. — к.
б) при скородействующей передаче 15 „ — „

7. Переговоры по прямым телеграфным проводам и по радиотелеграфу производятся в разряде и очереди обмена частных срочных телеграмм.

8. Вызов к переговорам по прямым телеграфным проводам и по радиотелеграфу производится служебными телеграммами, оплачиваемыми по числу заключающихся в них слов по тарифу для срочных телеграмм.

9. Адресное учреждение немедленно отправляет извещение о вызове вызываемому лицу с особым рассыльным. Если же это лицо состоит абонентом местной телефонной сети, то служебное извещение о вызове передается по телефону.

10. Переговаривающимся лицам по их желанию могут выдаваться копии переговоров, списанные с телеграфных лент. За выдачу копий взимается плата в размере 50 коп. за 100 слов каждой копии. Неполные сотни считаются за полные.

Примечание. Копии с переговоров по радиотелеграфу и Морзе-клопферу слуховым способом не выдаются.

11. Прямые телеграфные провода могут быть предоставляемы государственным учреждениям во временное пользование.

12. Провод считается предоставленным во временное пользование, если он берется на время не менее полу суток. Провод, занятый на меньший срок, оплачивается по таксам для переговоров соответствующей категории.

13. За все время нахождения проводов во временном пользовании плата взимается:

а) за провода первой категории — в размере одной трети платы за переговоры по тем же проводам, согласно п. „А“ ст. 4;

б) за провода второй и третьей категорий — в размере 3 рублей за каждые 3 минуты или часть их, независимо от того, какой системы аппараты включены в провод.

14. С введением в действие настоящего постановления отменяется постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 февраля 1924 года о переговорах по прямым телеграфным проводам и о временном пользовании ими (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 53).

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
16 октября 1926 г.
Распубликовано в № 245 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 октября 1926 г.

549. Об отпуске средств на дело борьбы с последствиями землетрясения, постигшего 22 октября 1926 года город Ленинанан и Ленинананский уезд Советской Социалистической Республики Армении.

В виду землетрясения, постигшего 22 октября 1926 года город Ленинанан и Ленинананский уезд Советской Социалистической Республики Армении, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Впредь до точного выяснения размеров бедствия, причиненного землетрясением, отпустить немедленно из резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР 400.000 (четыреста тысяч) рублей на дело борьбы с последствиями землетрясения.

2. Указанные в ст. 1 средства передать в распоряжение Совета Народных Комиссаров Советской Социалистической Республики Армении.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
25 октября 1926 г.
Распубликовано в № 247 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 октября 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

550. Об установлении обязательного минимума годовой переработки листовой махорки на частных и кооперативных махорочных фабриках.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Махорочные фабрики, принадлежащие частным физическим и юридическим лицам и кустарно-кооперативным артелям или арендованные ими, обязаны в течение года переработать в махорочные изделия не менее 250.000 (двухсот пятидесяти тысяч) килограммов листовой махорки.

Фабрики, не выполнившие этого требования, подлежат закрытию и могут быть вновь открыты в следующем году лишь при взносе полностью всей суммы акциза за невыработанное в предыдущем году количество курительной махорки.

2. Правила по применению настоящего постановления устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

3. Настоящее постановление вступает в силу с 1 октября 1926 г.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

4 октября 1926 г.

Распубликовано в № 254 „Экономической Жизни“ от 3 ноября 1926 г.

551. Об установлении обязательного минимума годовой переработки табака на частных фабриках.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Табачные фабрики, за исключением махорочных, принадлежащие частным физическим и юридическим лицам и кустарно-кооперативным артелям или арендованные ими, обязаны в течение года переработать в курительный табак и папиросы не менее 20.000 килограммов листового табака каждая. Фабрики, не выполнившие этого требования, подлежат закрытию и могут быть вновь открыты в следующем году лишь при взносе полностью всей суммы акциза за недовыработанное в предыдущем году количество листового табака, из расчета ставки акциза на табак 5 рублей с килограмма.

2. Правила по применению настоящего постановления устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

3. Настоящее постановление вводится в действие с 1 октября 1926 года.

4. Постановления Совета Труда и Оборона от 22 сентября 1924 г. об установлении обязательного минимума годовой переработки табака на частных фабриках (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 13, ст. 138) и от 31 октября 1924 г. об изменении ставки акциза на табак, установленной постановлением Совета Труда и Оборона от 22 сентября 1924 г. об обязательном минимуме годовой переработки табака (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 26, ст. 229), отменить.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

13 октября 1926 г.

Распубликовано в № 253 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 2 ноября 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 70450

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —
 Союза Советских Социалистических Республик,
 издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

19 ноября 1926 г.

№ 72.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 552. О трудовых кассах взаимопомощи.
- 553. Об изменении ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 августа 1926 года об утверждении положения о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.
- 554. Об отсрочке представления дисциплинарного устава рабоче-крестьянской красной армии на утверждение в законодательном порядке.
- 555. Об освобождении от гербового сбора заключаемых земельными органами договоров о поставке чистосортных семян.
- 556. О продаже сельскими советами знаков почтовой оплаты.
- 557. О дополнении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июля 1926 г. о размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, косяка и водочных изделий и об изменении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 г. об акцизе на этиловый (винный) спирт.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 558. О разрешении Народному Комиссариату по Военным и Морским Делам приступить к переучету военнообязанных в январе 1927 г.
- 559. Об изменении и дополнении некоторых статей устава железных дорог.
- 560. О фондах кредитования деревенской бедноты.
- 561. Об отмене постановления Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 3 июля 1923 года об отделах взаимных расчетов при учреждениях Государственного Банка.

Постановление Совета Труда и Оборона.

- 562. О включении некоторых городов в таблицу ставок дополнительной репты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

552. О трудовых кассах взаимопомощи.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Трудовые кассы взаимопомощи, преследующие цель оказания материальной товарищеской помощи своим членам, организуются на основаниях и в порядке, определяемых положением о трудовых кассах взаимопомощи, утв. рждаемым Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов, и действуют согласно уставов (ст. 2).

2. Уставы трудовых касс взаимопомощи вырабатываются на основе нормального устава, издаваемого Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов, и утверждаются соответствующими органами профессиональных союзов.

3. Трудовые кассы взаимопомощи могут обслуживать исключительно своих членов.

4. Трудовые кассы взаимопомощи, с момента регистрации их в соответствующих органах профессиональных союзов, пользуются правами юридического лица и могут всеми законными способами приобретать и отчуждать всякого рода имущество, совершать сделки, искать и отвечать на суде от своего имени.

5. Трудовые кассы взаимопомощи пользуются всеми льготами по общегосударственным и местным налогам и сборам, предоставляемыми профессиональным союзам.

6. Документы по всем операциям трудовых касс взаимопомощи и доверенности на получение денег из трудовых касс взаимопомощи освобождаются от гербового сбора.

*Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.*

Москва—Кремль.
22 октября 1926 г.

Распубликовало в № 260 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 10 ноября 1926 г.

553. Об изменении ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 августа 1926 года об утверждении положения о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 августа 1926 г. об утверждении положения о порядке прохождения высшей допризывной военной подготовки и действительной военной службы в рабоче-

крестьянской красной армии гражданами, обучающимися в высших учебных заведениях и техникумах и окончившими их (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 59, ст. 435), в следующей редакции:

„4. Поручить Народному Комиссариату по Военным и Морским Делах не позднее 1 апреля 1927 года внести на утверждение Совета Народных Комиссаров и Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР изменения закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 62, ст. 463), вытекающие из упомянутого в ст. 2 положения“.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

554. Об отсрочке представления дисциплинарного устава рабоче-крестьянской красной армии на утверждение в законодательном порядке.

Во изменение ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 19 сентября 1925 года о предоставлении Народному Комиссару по Военным и Морским Делах права утвердить и ввести в действие временный дисциплинарный устав рабоче-крестьянской красной армии (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 64, ст. 471), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Отсрочить внесение Народным Комиссариатом по Военным и Морским Делах дисциплинарного устава рабоче-крестьянской красной армии на утверждение в законодательном порядке до 1 апреля 1927 года.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

555. Об освобождении от гербового сбора заключаемых земельными органами договоров о поставке чистосортных семян.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить главу 7 раздела II перечня изъятий по гербовому сбору (приложение 2-ое к уставу о государственном гербовом сборе—Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 года № 5, ст. 114) параграфом 39-б следующего содержания;

„§ 39-б. Договоры о поставке чистосортных семян, заключаемые народными комиссариатами земледелия союзных и автономных республик и их местными органами, с государственными семенными хозяйствами, сельско-хозяйственными трестами, союзами сельско-хозяйственной кооперации и семенными товариществами“.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Нуйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

556. О продаже сельскими советами знаков почтовой оплаты.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик на территории сельских советов, где нет учреждений почтового ведомства, установить обязательную продажу сельскими советами знаков почтовой оплаты в порядке, определяемом специальной инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов по согласованию с правительствами союзных республик.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

557. О дополнении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июля 1926 г. о размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий и об изменении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 года об акцизе на этиловый (винный) спирт.

В дополнение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июля 1926 года о размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 46, ст. 331) и во изменение постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 года об акцизе на этиловый (винный) спирт (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 4, ст. 25) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. Установить обложение ректифицированного спирта, отпускаемого для потребления при работах в особо трудных условиях, сверх основного акциза в размере 30 копеек с градуса дополнительным акцизом в раз-

мере 3 руб. 20 коп. за каждое ведро (или 26 руб. 02 коп. с гектолитра) спирта по расчету на 40°.

Примечание. Отпуск ректифицированного спирта для нужд, указанных в настоящей статье, производится по особым постановлениям Совета Труда и Оборонь.

2. Воспретить отпуск ректифицированного спирта на выделку уксуса.

3. Установить оплату акцизом спирта, отпускаемого без предварительной денатурации для работ и надобностей, предусмотренных литерами „б“ и „в“ п. А ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 года об акцизе на этиловый (винный) спирт, по ставкам, указанным в п. А ст. 1 упомянутого постановления.

II.

4. Дополнить ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июля 1926 года о размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий примечанием 2 следующего содержания:

„Примечание 2. Ректифицированный спирт крепостью свыше 40° по Траллесу, отпускаемый для потребления при работах в особо трудных условиях, облагается, сверх основного акциза в размере 30 коп. с градуса, дополнительным акцизом в размере 3 руб. 20 коп. с ведра (или 26 руб. 02 коп. с гектолитра) спирта по расчету на 40°.

Отпуск ректифицированного спирта для указанных нужд производится по особым постановлениям Совета Труда и Оборонь“.

5. Изложить лит. „б“ п. Б ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 г. об акцизе на этиловый (винный) спирт в следующей редакции:

„б) на выделку уксуса—с градуса сырого спирта 2 (две) копейки“.

6. Изложить п. А ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 15 января 1926 г. об акцизе на этиловый (винный) спирт в следующей редакции:

„А. С оплатой акцизом по ставкам, указанным в лит. „в“ п. Б ст. 1 настоящего постановления для технических надобностей военной промышленности“.

III.

7. Настоящее постановление ввести в действие с 1 ноября 1926 г.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

5 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 268 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 ноября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

558. О разрешении Народному Комиссариату по Военным и Морским Делах приступить к переучету военнообязанных в январе 1927 г.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Разъяснить, что предусмотренное ст. 5 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 сентября 1926 года о производстве в 1926 году всесоюзной переписи населения (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 59, ст. 438) запрещение массовых статистических работ до 1 февраля 1927 года не распространяется на переучет военнообязанных.

2. Разрешить Народному Комиссариату по Военным и Морским Делах приступить к переучету военнообязанных в январе 1927 года.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
28 октября 1926 г.

Распубликовано в № 256 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 ноября 1926 г.

559. Об изменении и дополнении некоторых статей устава железных дорог.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Дополнить ст. 4 устава железных дорог пунктом 8 следующего содержания:

„8) если имеется постановление Центрального Комитета по Перевозкам о непринятии к перевозке грузов тех или иных грузоотправителей“.

2. Пункт 2 второго абзаца ст. 6 устава железных дорог изложить в следующей редакции:

„2) об обязательном открытии и об ограничении приема и высадки на остановочных пунктах пассажиров с багажем или без багажа, а равно выдачи на них грузов“.

3. Дополнить статью 37 устава железных дорог примечанием следующего содержания:

„Примечание. Центральному Комитету по Перевозкам предоставляется в отступление от ст.ст. 36 и 37 устанавливать преимущества в очереди отправки тех или иных грузов в зависимости от того, кто является грузоотправителем или грузополучателем, или в зависимости от целевого назначения отдельных видов или родов грузов“.

4. Дополнить ст. 42 устава железных дорог примечанием следующего содержания:

„Примечание. То же право предоставляется Центральному Комитету по Перевозкам в отношении отдельных грузоотправителей или их групп“.

5. Дополнить ст. 48 устава железных дорог примечанием следующего содержания:

„Примечание. Центральному Комитету по Перевозкам предоставляется ограничивать предусмотренное настоящей статьей право отправителей указывать в накладной любой путь следования груза при возможности использования более короткого направления“.

6. Дополнить ст. 64 устава железных дорог примечанием следующего содержания:

„Примечание. Предусмотренный настоящей статьей срок может быть сокращен по особым постановлениям Центрального Комитета по Перевозкам“.

7. Дополнить ст. 65 устава железных дорог примечанием следующего содержания:

„Примечание. Центральному Комитету по Перевозкам предоставляется применять предусмотренные настоящей статьей меры в отношении отдельных неисправных получателей“.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
29 октября 1926 г.

560. О фондах кредитования деревенской бедноты.

В соответствии с постановлением Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР о едином государственном бюджете Союза ССР на 1925—1926 бюджетный год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 188), Совет Народных Комиссаров Союза ССР, в отмену положения об общесоюзном фонде кредитования деревенской бедноты от 17 марта 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 171), постановляет:

1. Для льготного производственного кредитования кооперированного сельского бедняцкого населения и отдельных сельских бедняцких хозяйств образуются, в качестве специальных капиталов сельско-хозяйственных банков союзных республик, фонды кредитования деревенской бедноты.

2. Фонды кредитования деревенской бедноты составляются из специальных ассигнований по бюджетам союзных республик, отчислений от прибылей упомянутых в ст. 1 банков и других источников, предусматриваемых законодательством союзных республик.

3. Порядок кредитования деревенской бедноты за счет указанных в ст. 1 фондов определяется законодательством союзных республик.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
29 октября 1926 г.

561. Об отмене постановления Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 3 июля 1923 года об отделах взаимных расчетов при учреждениях Государственного Банка.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 3 июля 1923 года об отделах взаимных расчетов при учреждениях Государственного Банка (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 64, ст. 629)—отменить.

*Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
29 октября 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

562. О включении некоторых городов в таблицу ставок дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

Совет Труда и Оборона постановляет:

Включить в таблицу ставок дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 501, приложение) нижеследующие города:

Г о р о д а .	Размер ренты в коп. с кв. сажени.
Владимир	4,0
Воронеж	5,0
Валуйки	3,0
Сестрорецк	2,0
Иман	2,0
Курган	2,5

*Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
24 сентября 1926 г.

Цена 20 коп.

Главлит № 70460.

Тираж 35 000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская улица, дом 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

27 ноября 1926 г. № 73. Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

- 563. Об утверждении положения о Средне-Азиатском Государственном Университете.
- 564. О включении территории сельских советов Мельхесты и Цекарой в границы Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 565. Об изменениях в действующем законодательстве Союза ССР в связи с введением в действие положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года.
- 566. О дополнении ст. 177 таможенного тарифа по европейской привозной торговле.
- 567. О сроке представления Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР в Совет Народных Комиссаров Союза ССР общего по Союзу ССР сводного отчета по исполнению местных бюджетов.

Постановление Совета Труда и Оборона.

- 568. О сроке представления на всесоюзный конкурс проектов тепловозов.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

563 Об утверждении положения о Средне-Азиатском Государственном Университете.

В отмену положения о Средне-Азиатском Государственном Университете от 11 сентября 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 558), Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Утвердить нижеследующее положение о Средне-Азиатском Государственном Университете.

ПОЛОЖЕНИЕ

о Средне-Азиатском Государственном Университете.

1. Общие положения.

1. Средне-Азиатский Государственный Университет (САГУ) является высшим учебным заведением и находится в ведении Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

2. Средне-Азиатский Государственный Университет обслуживает преимущественно Социалистические Советские Республики Узбекскую и Туркменскую, Автономные Советские Социалистические Республики Казахскую, Таджикскую и автономные области Кара-Калпакскую и Киргизскую.

3. Средне-Азиатский Государственный Университет своей задачей имеет: А) подготовку специалистов-работников: а) медицины, б) сельского хозяйства, в) натуралистов-исследователей, г) мелиорации и ирригационного дела, д) экономики и права, е) востоковедения; Б) постановку научной и научно-прикладной работы по обслуживанию указанных в ст. 2 республик и областей (учет производительных сил); В) помощь обслуживаемым Средне-Азиатским Государственным Университетом республикам и областям при разрешении их экономических и культурных задач; Г) научно-техническую помощь населению указанных республик и областей путем организации курсов, устройства экскурсий, выставок, чтения лекций, выездов на места и создания популярной литературы; Д) подготовку научных работников для обслуживания научных, научно-технических и производственных учреждений Союза ССР, в частности, для самих высших учебных заведений.

4. В соответствии с его задачами Средне-Азиатский Государственный Университет имеет семь факультетов: медицинский, сельскохозяйственный, физико-математический, инженерно-мелиоративный, местного хозяйства и права, восточный и рабочий.

5. Научная и научно-педагогическая работа в Средне-Азиатском Государственном Университете выполняется лицами, носящими название научных работников. Последние разделяются на:

а) профессоров, которые ведут самостоятельные курсы или занятия или заведуют одним из научно-учебных установлений Средне-Азиатского Государственного Университета и назначаются комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по представлению правления Средне-Азиатского Государственного Университета;

б) самостоятельных преподавателей (доцентов), которые ведут самостоятельные курсы или занятия или заведуют одним из научно-учебных заведений Средне-Азиатского Государственного Университета, под общим руководством одного из профессоров, и назначаются комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по представлению правления Средне-Азиатского Государственного Университета;

в) преподавателей (ассистентов), которые ведут вспомогательные курсы или занятия под руководством или ответственностью одного из профессоров и утверждаются правлением Средне-Азиатского Государственного Университета.

Примечание. Число научных работников каждой категории, а равно их содержание определяются штатами Средне-Азиатского Государственного Университета.

6. Студентами Средне-Азиатского Государственного Университета могут быть граждане обоего пола, достигшие 17 лет и удовлетворяющие правилам приема, установленным комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР. Студенты обязаны выполнять все требования учебного плана.

Примечание. Доступ в аудитории Средне-Азиатского Государственного Университета открыт для всех граждан, достигших 17 лет.

7. Студенты Средне-Азиатского Государственного Университета имеют право преимущественного занятия мест для производственной практики в производствах на территориях республик Средней Азии.

8. Распределение мест, предоставляемых в Средне-Азиатском Государственном Университете для студентов, утверждается комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

9. В своей научной и научно-педагогической работе Средне-Азиатский Государственный Университет руководствуется планами, утвержденными комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

10. Средне-Азиатский Государственный Университет представляет отчеты комитету по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, посылая копии их народным комиссариатам просвещения обслуживаемых им республик.

11. Средне-Азиатскому Государственному Университету предоставляется право организовывать производственные и технические установки для работы учебно-научных учреждений Средне-Азиатского Государственного Университета.

12. Средне-Азиатскому Государственному Университету предоставляется право: а) учреждать ученые общества и созывать ученые съезды; б) издавать ученые труды, учебные пособия, повременные и другие издания; в) учреждать научно-исследовательские ассоциации, с разрешения комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

13. Средне-Азиатскому Государственному Университету предоставляется на основании существующих законоположений право:

а) бесплатной пересылки печатных произведений;

б) беспоплаченного получения заграничных научных пособий, книг, приборов и инструментов, необходимых для научных и учебных целей.

14. Средне-Азиатский Государственный Университет пользуется правами юридического лица.

15. Средне-Азиатский Государственный Университет состоит на государственном бюджете по общей смете Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

16. Средне-Азиатский Государственный Университет имеет печать с изображением государственного герба Союза ССР и надписью вокруг: „Средне-Азиатский Государственный Университет ЦИК СССР“ на русском и на турецком языках.

II. Средства Средне-Азиатского Государственного Университета.

17. Средства Средне-Азиатского Государственного Университета составляют:

а) суммы, отпускаемые на его содержание из государственного бюджета;

б) плата, взимаемая со студентов, экстернов, прикомандированных из слушателей других высших учебных заведений;

в) суммы, получаемые учебно-вспомогательными учреждениями от разного рода работ в них;

г) суммы, получаемые от учебно-хозяйственных учреждений Средне-Азиатского Государственного Университета.

Все поступления, кроме указанных в пункте „а“, именуются специальными и расходуются, согласно существующих законоположений.

III. Органы управления и структура Средне-Азиатского Государственного Университета.

18. Средне-Азиатский Государственный Университет имеет следующие органы:

а) обще-университетские: совет Средне-Азиатского Государственного Университета, правление Средне-Азиатского Государственного Университета и ректора;

б) факультетские: советы факультетов, деканаты, советы и президиумы отделений, цикловые собрания и бюро цикла.

19. Совет Средне-Азиатского Государственного Университета состоит из: ректора (председатель совета), членов правления, деканов факультетов, 5 представителей профессиональных союзов, заинтересованных в работе Средне-Азиатского Государственного Университета, представителей заинтересованных народных комиссариатов республик Средней Азии, представителя секции научных работников союза работников просвещения, представителя местного комитета служащих, 7 представителей от научных работников, 7 представителей от студенческого состава и представителя от Экономического Совета Средней Азии. Научные работники избирают своих представителей на общих собраниях научных работников Средне-Азиатского Государственного Университета.

Представители от студентов избираются на факультетских собраниях студентов.

20. Ведению совета подлежит наблюдение и контроль за всей работой Средне-Азиатского Государственного Университета.

21. Совет собирается не реже одного раза в семестр.

22. Правление Средне-Азиатского Государственного Университета состоит из 9 членов и 2 кандидатов: ректора, проректора по учебной части, проректора по административно-хозяйственной части, проректора по студенческим делам, 3 членов правления и 2 кандидатов—представителей республик Средней Азии, одного представителя от студенчества и ученого секретаря Университета.

Примечание. Правлению Университета предоставляется право в каждом отдельном случае приглашать на заседания правления с правом совещательного голоса компетентных лиц и представителей ведомств.

23. Все члены правления Средне-Азиатского Государственного Университета, за исключением ректора, назначаются комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, по представлению ректора Средне-Азиатского Государственного Университета.

24. Ведению правления подлежит:

а) внесение на предварительное рассмотрение комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР сметы и штатов Средне-Азиатского Государственного Университета и вопросов об изменении настоящего положения;

б) рассмотрение и утверждение производных из настоящего положения инструкций и постановлений и отчетов об исполнении учебных планов;

в) утверждение всех постановлений советов и деканатов факультетов и право отменять или изменять все постановления отделений и циклов;

г) представление научных работников на утверждение комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и назначение таковых (ст. 5 п. „в“);

д) назначение директора общеуниверситетской библиотеки и заведующих учебно-вспомогательными учреждениями, обслуживающими Средне-Азиатский Государственный Университет в целом;

е) назначение и смещение всех административных служащих Средне-Азиатского Государственного Университета;

ж) составление ежегодной сметы Средне-Азиатского Государственного Университета;

з) распоряжение суммами, согласно утвержденных смет;

и) организация приема в Средне-Азиатский Государственный Университет, согласно положения, утвержденного комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР;

к) представление кандидатов из лиц учебного персонала в различные командировки;

- д) право инициативы по всем научно-учебным делам;
- м) ведение всех сношений от имени Средне-Азиатского Государственного Университета с комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, равно как и с другими ведомствами и учреждениями;
- н) приведение в исполнение постановлений комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР;
- о) назначение президумов факультетов и директоров научно-исследовательских институтов.

Примечание. Для детального обсуждения всех входящих в сферу его компетенции вопросов правление Средне-Азиатского Государственного Университета может созывать как постоянно действующие комиссии, так и временные совещания.

25. Ректор Средне-Азиатского Государственного Университета назначается Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

26. Ректор является представителем Средне-Азиатского Государственного Университета во всех внешних сношениях, является председателем правления и совета Средне-Азиатского Государственного Университета и несет ответственность за порядок и правильный ход дел Средне-Азиатского Государственного Университета.

27. Заведывание и руководство учебной и административно-хозяйственной деятельностью Средне-Азиатского Государственного Университета принадлежит проректорам:

- 1) проректору по учебной части и
- 2) проректору по административно-хозяйственной части, под непосредственным наблюдением и контролем ректора и правления Университета.

28. Учебная часть ведет научной и учебной работой Университета.

29. Во главе учебной части стоит проректор, несущий ответственность за ее деятельность.

30. В непосредственном ведении учебной части находятся научно-исследовательские и научно-учебные учреждения, образуемые по постановлению Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР или комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

31. В непосредственном ведении учебной части находится редакционно-издательская комиссия, ведающая издательским делом Университета в отношении подбора и подготовки материалов для изданий, выработки плана издательства, сношения с авторами, редактирования издаваемых трудов и т. п.

План издательства Университета утверждается правлением, и каждый издаваемый труд визируется ректором Университета.

32. Административно-хозяйственная часть руководит всеми отраслями административно-хозяйственной жизни Университета.

33. К непосредственному ведению административно-хозяйственной части относятся все вопросы административного, хозяйственного, сметно-финансового характера, управления делами Университета, оборудова-

ния его, обслуживания нужд студентов (амбулатория, общежитие, столовая и т. д.), техническая сторона издательской деятельности Университета и т. д.

34. Административно-хозяйственная часть ведаёт также всеми организуемыми при Университете подсобными предприятиями его.

35. Во главе административно-хозяйственной части стоит проректор, несущий ответственность за её деятельность.

36. В состав административно-хозяйственной части входят: общая канцелярия, хозяйственный и финансовый отделы.

37. В состав совета факультета входят: деканат факультета; президиумы отделений, если таковые имеются на факультете; председатели и секретари бюро циклов; представители межсоюзных профессиональных объединений из числа кандидатов, выдвигаемых заинтересованными в работе данного факультета профессиональными союзами, по соглашению комитета по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР с Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов; представители хозяйственных органов из числа кандидатов, выдвигаемых заинтересованными в работе данного факультета народными комиссариатами, по соглашению с комитетом по заведыванию ученой, учебной и литературно-издательской частью учреждений Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР; представитель секции научных работников союза работников просвещения.

Примечание. Правление Средне-Азиатского Государственного Университета пополняет состав совета представителями основных дисциплин отдельных видов занятий по представлению совета.

38. Председательство в совете принадлежит декану факультета.

39. Ведению учебного совета подлежит:

а) общее руководство, направление и согласование учебной деятельности всех организаций факультета;

б) распределение преподавателей и научных сотрудников между различными учреждениями факультета для работы в них;

в) утверждение и распределение курсов, читаемых на факультете, между преподавателями;

г) установление порядка контроля над выполнением студентами учебного плана;

д) согласование учебных планов и программ и обсуждение методов преподавания;

е) общее руководство находящимися в ведении факультета вспомогательными учреждениями;

ж) предложение правлению кандидатов в преподаватели и научные сотрудники;

з) отзывы о кандидатах на преподавательские должности и должности научных сотрудников, выдвигаемых правлением;

и) организация порядка и контроля защиты дипломных работ.

Примечание 1. Все вопросы в учебном совете решаются простым большинством голосов.

Примечание 2. Постановления учебного совета представляются с заключением деканата факультета на утверждение правления.

40. Деканат факультета состоит из декана и 2 членов деканата. Кандидаты на должность деканов (из числа профессоров или доцентов) и одного из членов деканата (из числа научных работников) намечаются советом факультета. Кандидат на должность третьего члена деканата намечается студенческими организациями факультета. Члены деканата утверждаются правлением Средне-Азиатского Государственного Университета.

Примечание 1. В случае несогласия правления с намеченными учебным советом кандидатами правление назначает деканат самостоятельно.

Примечание 2. Правление может сверх трех членов деканата на факультете назначить еще одного или двух лиц, входящих в состав учебного совета факультета.

41. Ведению деканата подлежит:

- а) руководство всей деятельностью факультета;
- б) установление перед началом каждого учебного года комплекта студентов факультета, подлежащих принятию, с представлением своих соображений в правление;
- в) составление и представление правлению Средне-Азиатского Государственного Университета общей сметы факультета и всех его учреждений;
- г) назначение контрольных комиссий для проверки выполнения студентами факультета учебного плана.

42. Декан единолично отвечает перед правлением Средне-Азиатского Государственного Университета за всю деятельность факультета и имеет право приостанавливать все постановления отделений и циклов, доводя об этом до сведения правления.

Примечание. В случае несогласия большинства деканата с деканом, деканат может обжаловать постановление декана в правление Средне-Азиатского Государственного Университета, но не может приостанавливать приведение его в исполнение.

43. Декан является представителем факультета, готовится и вносит на обсуждение деканата дела, подлежащие его ведению, приводит в исполнение его постановления и докладывает его дела на факультете и о всех замеченных отступлениях от нормального хода докладывает деканату факультета.

44. Бюро цикла состоит из 3—5 лиц:

- а) профессора или доцента (председатель),
- б) одного или двух преподавателей,
- в) одного или двух представителей студенческих организаций.

Примечание 1. Бюро цикла может пополняться представителями заинтересованных в данной специальности профессиональных союзов или хозяйственных органов.

Примечание 2. На пленарном заседании циклов из намеченного состава бюро избирается председатель, заместитель председателя и секретарь.

45. Кандидатуры членов бюро выдвигаются на общем собрании цикла и с заключением деканата факультета представляются на утверждение правления Средне-Азиатского Государственного Университета. Срок полномочий бюро 1 год.

46. В общем собрании циклов принимают участие все научные работники данного цикла, а также представители студентов, выполняющие или выполнившие учебную повинность по дисциплинам данного цикла, в числе, равном половине научных работников. Представители студентов избираются на основании особой инструкции.

47. В циклах, которые постановлением правления Средне-Азиатского Государственного Университета преобразовываются в отделения, функции бюро циклов возлагаются на президиумы этих отделений.

48. Ведению бюро циклов подлежат:

а) руководство учебной жизнью по отдельным специальностям или циклам;

б) текущая работа в цикле;

в) детальная предварительная разработка вопросов, поименованных в § 39 настоящего положения, в части, касающейся дисциплины данного цикла, для чего бюро предоставляется право создавать по мере надобности всякого рода временные и постоянные комиссии;

г) выяснение учебной работы, на основании докладов профессоров и преподавателей о способах прохождения курса и об их результатах;

д) наблюдение за работой находящихся в ведении цикла вспомогательных учреждений и предварительное рассмотрение их смет.

49. В Средне-Азиатском Государственном Университете действуют на основе существующих о них положений студенческие организации: исполнительное бюро, стипендиальная комиссия и т. д.

Председатель ЦИК Союза ССР Г. Петровский.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль,
13 августа 1926 г.

564. О включении территории сельских советов Мельхесты и Ценарой в границы Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

На основании п. „б“ ст. 1 и ст. 6 Конституции Союза ССР Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет: Территорию сельских советов Мельхесты и Ценарой закрепить в составе территории Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

Председатель ЦИК Союза ССР Файзулла Ходжаев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль,
22 октября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

565. Об изменениях в действующем законодательстве Союза ССР в связи с введением в действие положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года.

На основании ст. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 25 апреля 1926 г. о введении в действие положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 198), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

I.

Утвердить нижеследующий перечень узаконений Союза ССР, утрачивающих силу с введением в действие положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года.

1. Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 года о введении в действие временного положения о местных финансах (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 312), кроме раздела III этого постановления, и постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 6 июня 1924 г. (пр. № 14, п. 17) об изменении раздела II указанного постановления, утвержденное п. „т“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 24 октября 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 19, ст. 183).

2. Временное положение о местных финансах от 12 ноября 1923 года с поправками от 29 октября 1924 года (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 22, ст. 199).

3. Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 12 ноября 1923 года о введении в действие волостного бюджета (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 314).

4. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 апреля 1924 г. о разрешении Московскому губернскому исполнительному комитету установить дополнительный налог с объявлений на усиление средств по борьбе с детской беспризорностью (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 4, ст. 126).

5. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 июля 1924 года о порядке освобождения крестьянских хозяйств в черте города от подоходно-поимущественного налога, рентного обложения и некоторых местных налогов (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 13, ст. 122), утвержденное п. „м“ ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 24 октября 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 19, ст. 183).

6. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 августа 1924 г. о разъяснении п. „а“ ст. 82 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 4, ст. 57).

7. Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 29 октября 1924 г. о порядке поступления отчислений и над-

бавок в местные средства и о порядке расчетов по доходам, связанных с местным бюджетом (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 22, ст. 200).

8. Ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 ноября 1924 г. об освобождении от промыслового налога кино-театров и операций по съемке и обработке фильм (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 27, ст. 230).

9. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 декабря 1924 года об изменении постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 августа 1924 года о разъяснении п. „а“ ст. 82 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 28, ст. 251).

10. Ст. 7 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 февраля 1925 г. о льготах добровольным пожарным организациям (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 13, ст. 102).

11. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 31 марта 1925 г. о порядке обеспечения инвалидов войны (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 23, ст. 151).

12. Раздел „В“ (ст. ст. 13 и 14) постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 24 апреля 1925 г. об изъятиях из общей системы налогового обложения для Дальне-Восточной области (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 28, ст. 190).

13. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 мая 1925 г. о льготах деревенским ремесленникам и кустарям по обложению местными налогами и сборами (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 32, ст. 212), а равно ст. ст. 6, 7 и 8 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 июня 1925 г. о налоговых льготах для деревенских кустарных и ремесленных предприятий (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 38, ст. 285) и ссылку на временное положение о местных финансах во вводной части последнего постановления.

14. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 29 мая 1925 г. о размере местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 36, ст. 259).

15. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 июля 1925 г. о контроле исполнения местных бюджетов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 42, ст. 320), утвержденное ст. 11 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 24 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 196).

16. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 24 июля 1925 г. о дополнении ст. 96 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 48, ст. 350).

17. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 августа 1925 г. об изменении предельных размеров надбавок в местные средства к государственным налогам и сборам с пивных лавок (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 50, ст. 374).

18. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 августа 1925 г. об изменении ст. ст. 126, 127 и 128 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 53, ст. 400).

19. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 августа 1925 г. о распространении п. „м“ ст. 43 временного положения о местных финансах на строения Государственного Треста Авиационной Промышленности (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 55, ст. 410).

20. Ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 августа 1925 г. о предоставлении льгот добровольным обществам спасания на водах и их членам (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 57, ст. 433).

21. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 сентября 1925 г. об освобождении от местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения, грузов с произведениями печати, отправителями которых являются государственные и партийные издательства, издательства Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов и кооперативных объединений (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 58, ст. 437).

22. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 сентября 1925 г. об изменении ст. 134 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 61, ст. 459).

23. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 сентября 1925 г. о надбавках в доход местных советов к уравнительному сбору с государственных трестов и синдикатов, акционерных обществ (паевых товариществ), банков, обществ взаимного кредита и союзов кооперативов, а равно к подоходному налогу с государственных и кооперативных предприятий и смешанных обществ (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 64, ст. 466).

24. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 октября 1925 г. об изменении ст. ст. 6 и 7 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 68, ст. 504).

25. Раздел II постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 октября 1925 г. о введении в действие положения о взимании налогов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 70, ст. 517).

26. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. об освобождении санаторий, домов отдыха и инвалидов учреждений, находящихся в ведении Центрального Управления Социального Страхо-

вания и его местных органов, от некоторых местных палатов (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 74, ст. 544).

27. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 октября 1925 г. о разъяснении п. „г“ ст. 62 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 74, ст. 551).

28. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 30 октября 1925 г. об отнесении на общегосударственный бюджет расходов по содержанию руководящего и педагогического персонала деревенских школ поллитграмоты (школ-передвижек) (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 76, ст. 572).

29. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 13 ноября 1925 г. о дополнении ст. 35 и изменении пункта „и“ ст. 36 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 77, ст. 584).

30. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 декабря 1925 г. о предоставлении центральным исполнительным комитетам и советам народных комиссаров союзных республик права устанавливать целевое назначение местного налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 82, ст. 619).

31. Ст. 6 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 января 1926 г. об утверждении положения о налоговых комиссиях (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 2, ст. 10).

II.

С введением в действие с 1 октября 1926 г. положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) в нижеперечисленные узаконения Союза ССР внести следующие изменения:

1. Изложить п. „а“ ст. 6 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 сентября 1924 г. о мерах к подъему государственной и частной золотопромышленности (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 15, ст. 151) в следующей редакции:

„а) освободить указанные предприятия от всех общегосударственных и местных налогов, сборов и пошлин (в том числе и гербового сбора), за исключением оплаты промысловых свидетельств и единого налога на местные нужды в размере не свыше 2% стоимости фактически добытого золота“.

Примечание к п. „а“ ст. 6 оставить в силе.

2. В п. 2 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 ноября 1924 г. об оплате гербовым и нотариальным сбором договоров, заключаемых в порядке ст. 25 положения о недрах земли (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 17, ст. 163), слова „согласно п. „е“ ст. 37 временного положения о местных финансах, утвержденного III сессией Центрального Испол-

нительного Комитета Союза ССР I созыва“ заменить словами „согласно п. 2 литеры „е“ ст. 25 положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199)“.

3. В постановлении Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 декабря 1924 г. о размере нотариального сбора с договоров, заключаемых Рудметаллторгом (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 28, ст. 242) слова „п. „ж“ ст. 37 временного положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 22, ст. 199)“ заменить словами „п. 2 литеры „е“ ст. 25 положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199)“.

4. В ст. 11 постановления Совета Труда и Оборона от 11 апреля 1925 г. о временных правилах разработки золотосодержащих участков вольными прискателями в Дальне-Восточной области (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 30, ст. 202) слова „не свыше, однако, 3%“ заменить словами „не свыше, однако, 2%“.

5. В ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 августа 1925 г. о предоставлении льгот добровольным обществам спасания на водах и их членам (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 57, ст. 433) после слова „государственных“ исключить слова „и местных“.

6. Ст. 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 18 сентября 1925 г. об изъятиях из общей системы налогового обложения для острова Сахалина (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 64, ст. 467), начиная со слов „а также“, изложить в следующей редакции: „а также налог с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения“.

7. В постановлении Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 января 1926 г. о разъяснении постановлений Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 10 апреля 1925 г. о налоговых льготах для деревенских ремесленников и кустарей, от 12 мая 1925 г. о налоговых льготах для городских кустарей и ремесленников, от 12 мая 1925 г. о льготах деревенским ремесленникам и кустарям по обложению местными налогами и сборами и от 12 июня 1925 г. о налоговых льготах для деревенских кустарных и ремесленных предприятий (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 6, ст. 42) исключить в заголовке и в тексте ссылку на постановление от 12 мая 1925 г. о льготах деревенским ремесленникам и кустарям по обложению местными налогами и сборами (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 32, ст. 212) и дополнить постановление словами: „настоящее разъяснение относится также к п. „м“ ст. 30 положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199)“.

3. Изложить ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 февраля 1926 г. о государственном охотничьем сборе (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 9, ст. 69) в следующей редакции:

„3. Помимо государственного охотничьего сбора, охотничий промысел не подлежит никакому иному обложению, за исключением надбавки

к государственному охотничьему сбору в местные средства, установленной п. „г“ ст. 25 положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199)“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
27 октября 1926 г.

566. О дополнении ст. 177 таможенного тарифа по европейской привозной торговле.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Дополнить п. 5 ст. 177 таможенного тарифа по европейской привозной торговле (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 10, ст. 99, приложение) примечанием следующего содержания:

„В бумаге, пропускаемой по настоящему пункту, допускается не более 5% отклонения от указанного в нем содержания древесной массы“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

567. О сроке представления Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР в Совет Народных Комиссаров Союза ССР общего по Союзу ССР сводного отчета по исполнению местных бюджетов.

В развитие ст. 77 положения о местных финансах (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Общий по Союзу ССР сводный отчет по исполнению местных бюджетов должен представляться Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР в Совет Народных Комиссаров Союза ССР одновременно с отчетом об исполнении единого государственного бюджета Союза ССР за соответствующий год.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.
Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
9 ноября 1926 г.

Постановление Совета Труда и Обороны.

568. О сроке представления на всесоюзный конкурс проектов тепловозов.

Во изменение и дополнение постановления Совета Труда и Обороны от 24 февраля 1926 года об условиях всесоюзного конкурса тепловозов и проектов их (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 15, ст. 109), Совет Труда и Обороны постановляет:

1. Срок представления на всесоюзный конкурс проектов тепловозов продлить до 1 мая 1927 года.

2. Днем представления проекта тепловоза на конкурс—считать день поступления проекта в техническое бюро тепловозной комиссии при Народном Комиссариате Путей Сообщения.

Зам. Председателя СТО В. Куйбышев.

За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
8 октября 1926 г.

Распубликовано в № 266 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 ноября 1926 г.

ПО П Р А В К И.

НА П Е Ч А Т А Н О:

Д О Л Ж Н О Б Ы Т Ь:

1) В Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 63, ст. 474 в графе 8 приложения III к положению о государственном промышленном налоге	до свыше	120 120 190 290 400	до свыше	1200 1200 1900 2900 4000
--	-------------	---------------------------------	-------------	--------------------------------------

2) В Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 66, ст. 499 дата подписания указав 6 и ю н я, следует читать 6 июля.

Цена 20 коп.

Главлит № 70470.

Тир 35,000 экз

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Пименовская, 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ и РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами Совета Народных Комиссаров С.С.С.Р.

9 декабря 1926 г.

№ 74.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

569. Об изменении статьи 160 Таможенного Устава Союза ССР.

570. О сроке введения в действие постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 апреля 1925 года о целевом квартирном налоге на нужды строительства рабочих жилищ в городах Краснодаре и Новгороде.

571. О проведении в Камчатском округе Дальне-Восточного края в 1926—1927 окладном году подоходного налога взамен единого сельско-хозяйственного налога.

572. Об освобождении от обложения единым сельско-хозяйственным налогом площадей посевов клещевины.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

573. О сроке созыва 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик и очередных выборах в советы и на съезды советов в союзных республиках.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

574. Об отмене вывозной пошлины на ден.

575. О разъяснении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 октября 1925 года о единстве кассы Союза ССР.

576. Об отнесении на сметы объединенных ведомств Союза ССР некоторых расходов соответствующих ведомств союзных республик.

577. Об утверждении положения о временных членах военных трибуналов.

578. О капиталах учреждений, состоящих на государственном бюджете.

579. Об установлении срока введения платности работ Регистра Союза ССР и тарифа этих работ.

580. О признании сделок по приобретению строительных материалов сделками торговыми.

581. Об изменении положения о Государственном Институте техники управления.

582. Об обязательной силе разъяснений и предложений Главного Концессионного Комитета по вопросам выполнения концессионных договоров.

583. О межведомственных комиссиях по снижению розничных цен.

584. Об утверждении постановления Совета Труда и Оборона от 12 ноября 1926 года об особоуполномоченном Совете Труда и Оборона по дровазаготовкам.

Постановления Совета Труда и Оборона.

585. Об особоуполномоченном Совете Труда и Оборона по дровазаготовкам.

586. Об изменении такс сборов поверочных палат за поверку и клеймение мер и весов и медицинских максимальных термометров.

587. О включении некоторых городов в таблицу ставок дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

569. Об изменении статьи 160 Таможенного Устава Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 160 Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) в следующей редакции:

„Пошлина за товары исчисляется на основании таможенного тарифа, действующего в день платежа пошлины, в день внесения залога в обеспечение уплаты пошлины или в день выпуска товаров из таможни, — смотря по тому, какой из указанных сроков предшествует другим“.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 271 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 ноября 1926 г.

570. О сроке введения в действие постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 апреля 1925 года о целевом квартирном налоге на нужды строительства рабочих жилищ в городах Краснодаре и Новгороде.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

В изъятие из статьи 4 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 апреля 1925 года о целевом квартирном налоге на нужды строительства рабочих жилищ (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 26, ст. 178) установить сроком введения его в действие в городах Краснодаре и Новгороде 1 октября 1925 года.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 г.

571. О проведении в Камчатском округе Дальне-Восточного края в 1926—1927 окладном году подоходного налога взамен единого сельско-хозяйственного налога.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Установить в 1926—1927 окладном году в Камчатском округе Дальне-Восточного края для населения, подлежащего обложению единым сельско-хозяйственным налогом на основании положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год от 25 апреля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192), взамен означенного налога—обложение особым подоходным налогом на нижеследующих основаниях.

2. Обложению особым подоходным налогом подлежат не отдельные лица, а хозяйства в целом по совокупности доходов от всех доходных источников данного хозяйства за время с 1 октября 1925 г. по 30 сентября 1926 года.

3. Облагаемым на основании настоящего постановления доходом признается сумма полученных в денежной или натуральной форме от всех доходных источников хозяйства за вычетом необходимых расходов, связанных с извлечением дохода.

4. Обложение особым подоходным налогом производится по прилагаемому к настоящему постановлению расписанию.

5. Хозяйства, доход которых не превысил 200 рублей в течение времени, указанного в ст. 2, к обложению не привлекаются.

6. Уплата налога производится в два срока: 1 апреля и 1 сентября 1927 года равными частями.

7. В уплату налога могут быть принимаемы облигации крестьянского займа.

8. Камчатскому окружному исполнительному комитету предоставляется установить надбавку в местные средства к особому подоходному налогу в размере не свыше 25% окладов налога.

9. Из суммы поступлений особого подоходного налога (без надбавки) 66²/₃% отчисляются в районные бюджеты.

10. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 г.

Приложение к постановлению Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР о проведении в Камчатском округе в 1926—1927 году государственного подоходного налога взамен единого сельско-хозяйственного налога.

РАСПИСАНИЕ
годовых ставок особого подоходного налога для Камчатского округа.

Разряд.	Облагаемый доход.		Размер оклада.
1	Свыше 200	рублей до 300 рублей включительно	1 руб.
2	300	400	2 "
3	400	500	4 "
4	500	600	6 "
5	600	700	9 "
6	700	800	12 "
7	800	900	16 "
8	900	1.000	20 "
9	1.000	1.200	32 "
10	1.200	1.600	48 "
11	1.600	2.000	72 "
12	2.000	2.400	106 "
13	2.400	3.200	162 "
14	3.200	4.000	242 "
15	4.000	5.000	352 "
16	5.000	6.000	490 "
17	6.000	7.000	646 "
18	7.000	8.000	820 "
19	8.000	9.000	1.012 "
20	9.000	10.000	1.224 "
21	10.000	12.000	1.574 "
22	12.000	14.000	2.088 "
23	14.000	16.000	2.654 "
24	16.000	—	3.000 "

плюс 600 рублей на каждые полные 2.000 рублей сверх 16.000 рублей.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 г.

572. Об освобождении от обложения единым сельско-хозяйственным налогом площадей посевов клещевины.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Освободить площади посевов клещевины от обложения единым сельско-хозяйственным налогом.

2. В соответствии со ст. 1 настоящего постановления дополнить ст. 36 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) пунктом „е“ следующего содержания:

„е) площади посевов клещевины“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

573. О сроке созыва 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик и очередных выборах в советы и на съезды советов в союзных республиках.

В дополнение к постановлению Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 5 августа 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 52, ст. 385) Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

1. Созвать очередной 4-й Съезд Советов Союза Советских Социалистических Республик 15 апреля 1927 года в г. Москве.

2. В соответствии с изложенным, предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик провести очередную кампанию по выборам в советы и на съезды советов, приурочив ее к указанному в пункте 1 сроку созыва 4-го Съезда Советов Союза Советских Социалистических Республик.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 274 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 26 ноября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

574. Об отмене вывозной пошлины на лен.

В отмену ст. 9 таможенного тарифа по вывозной торговле (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 5, ст. 34) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Отменить вывозную пошлину на лен (лен трепаный, сырец и кудель).

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 г.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

26 октября 1926 г.

575. О разъяснении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 октября 1925 года о единстве кассы Союза ССР.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Разъяснить, что постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 октября 1925 г. о единстве кассы Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 559) распространяется на все доходы, фактически поступающие в учреждения, состоящие на государственном бюджете, за исключением доходов, обрастаемых на основании особых законов в специальные средства указанных учреждений.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

27 октября 1926 г.

Распубликовано в № 271 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 ноября 1926 г.

576. Об отнесении на сметы объединенных ведомств Союза ССР некоторых расходов соответствующих ведомств союзных республик.

В соответствии со ст. 28 положения о бюджетных правах Союза ССР и входящих в его состав союзных республик, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 29 октября 1924 года (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 19, ст. 189), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Разъяснить, что не предусмотренные сметами объединенных ведомств союзных республик расходы, вызываемые выполнением заданий объединенных ведомств Союза ССР, подлежат оплате за счет сметы того ведомства Союза ССР, которое дало соответствующее задание.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

4 ноября 1926 г.

577. Об утверждении положения о временных членах военных трибуналов.

На основании примечания к ст. 4 положения о военных трибуналах и военной прокуратуре от 20 августа 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 57, ст. 413), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвердить нижеследующее положение о временных членах военных трибуналов:

ПОЛОЖЕНИЕ

о временных членах военных трибуналов.

1. Временными членами военных трибуналов всех наименований могут быть все военнослужащие рядового и начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, прослужившие не менее одного года в рядах рабоче-крестьянской красной армии, за исключением лиц:

- а) осужденных судебным приговором;
- б) исключенных из общественных и профессиональных организаций за порочащие поступки;
- в) подвергавшихся дисциплинарным взысканиям за проступки, несовместимые с достоинством судебного деятеля.

2. В каждом военном округе число лиц, имеющих быть привлеченными в течение календарного года для исполнения обязанностей временных членов военных трибуналов по отдельным трибуналам, действующим на территории данного округа, определяется председателем военного трибунала округа по соглашению с начальником политического управления военного округа.

3. Списки временных членов по отдельным военным трибуналам, действующим на территории военного округа, составляются один раз в год политическим управлением военного округа и утверждаются совместными приказами командующего войсками и председателя военного трибунала округа. Означенные списки председателем военного трибунала округа сообщаются для сведения военной коллегии Верховного Суда Союза ССР, которой принадлежит право отвода отдельных временных членов.

4. Каждый временный член привлекается к выполнению обязанностей судьи в общей сложности в течение не более 12 дней за год. Исключение может иметь место лишь в тех случаях, когда судебное заседание военного трибунала с участием временного члена по начатому рассмотрению делу продолжается сверх этого срока.

5. Привлечение в каждом отдельном случае в состав трибунала временных членов из числа лиц, внесенных в список временных членов данного военного трибунала, осуществляется председателем соответствующего военного трибунала.

6. Председательствует на заседаниях военного трибунала с участием временных членов председатель, его заместитель или один из постоянных членов военного трибунала.

Временные члены при рассмотрении дел как в судебных, так и в распорядительных заседаниях военного трибунала пользуются равными правами с постоянными членами.

7. К рассмотрению каждого дела могут быть привлекаемы не более двух временных членов.

Не могут быть привлекаемы к рассмотрению дел в качестве временных членов непосредственные начальники и подчиненные обвиняемых.

Отвод временных членов при рассмотрении дел происходит на одинаковых основаниях с отводом постоянных членов.

Привлеченным в состав военного трибунала временным членам председательствующий до открытия заседания разъясняет их права и обязанности.

8. На время привлечения в состав трибунала временные члены освобождаются от исполнения прямых служебных обязанностей, с сохранением содержания по месту службы. В случаях выезда временных членов с сессией военного трибунала из места расположения их воинских частей, они удовлетворяются военным трибуналом суточными деньгами на одинаковых основаниях с постоянными членами.

9. За преступления и проступки, связанные с исполнением судебных обязанностей, временные члены несут ответственность в судебном или дисциплинарном порядке, на одинаковых основаниях с постоянными членами военных трибуналов.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунюв.

Москва—Кремль.

9 ноября 1926 г.

578. О капиталах учреждений, состоящих на государственном бюджете.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Все учреждения, состоящие на общесоюзном бюджете, обязаны представлять Народному Комиссариату Финансов Союза ССР сведения о находящихся в их распоряжении капиталах, вложенных в акции, паи, облигации и другие ценные бумаги. Формы и сроки представления указанных сведений устанавливаются Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с заинтересованными ведомствами.

2. Состоящие в ведении указанных в ст. 1 учреждений предприятия, действующие без надлежащего оформления на началах хозяйственного расчета, должны быть в шестимесячный срок со дня опубликования настоящего постановления оформлены в установленном порядке, а переданные им ценности—включены в их уставные капиталы.

3. Материальные ценности, переданные указанными в ст. 1 учреждениями трестам, синдикатам, акционерным обществам и другим юридическим лицам не в уставные капиталы и не в оплату акций (паев), могут быть оставлены в пользовании указанных юридических лиц лишь на основании договоров аренды или ссуды.

Размеры арендной платы и процентов по ссудам, а также сроки пользования и платежей устанавливаются ведомствами с доведением до сведения Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.

4. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается издать в трехмесячный срок инструкцию по применению настоящего постано-

вления по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и заинтересованными ведомствами.

5. Советам народных комиссаров союзных республик предлагается издать соответствующие постановления в отношении учреждений, состоящих на бюджете союзных республик.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

12 ноября 1926 г.

Распублковано в № 271 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 ноября 1926 г.

579. Об установлении срока введения платности работ Регистра Союза ССР и тарифа этих работ.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Разъяснить, что работы, поименованные в постановлении СНК Союза ССР от 5 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 177), выполняются Регистром Союза ССР за плату с момента опубликования означенного постановления, при чем плата исчисляется согласно правил, установленных постановлением Совета Труда и Оборона от 31 марта 1926 г. об утверждении тарифов платы, взимаемой Регистром Союза ССР за производимые им работы (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 33, ст. 228).

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

22 ноября 1926 г.

580. О признании сделок по приобретению строительных материалов сделками торговыми.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Разъяснить, что согласно примечания 2 к отделу III части 2 таблицы, составляющей приложение 1-ое к уставу о государственном гербовом сборе, утвержденному Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 17 августа 1923 года (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114), сделки по приобретению строительными предприятиями строительных материалов, необходимых для выполнения взятых этими предприятиями подрядов, являются сделками торговыми.

2. Распространить действие настоящего постановления и на те из заключенных до его издания упомянутых в ст. 1 сделок, которые не были вовсе оплачены гербовым сбором или были оплачены, как сделки торговые.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

22 ноября 1926 г.

Распублковано в № 285 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 декабря 1926 г.

581. Об изменении положения о Государственном Институте техники управления.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Исключить п. „д“ ст. 4 положения о Государственном Институте техники управления от 9 февраля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 8, ст. 65).

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
23 ноября 1926 г.

582. Об обязательной силе разъяснений и предложений Главного Концессионного Комитета по вопросам выполнения концессионных договоров.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Разъяснения и предложения Главного Концессионного Комитета народным комиссариатам и иным учреждениям Союза ССР по вопросам выполнения концессионных договоров имеют для них обязательную силу.

Означенные разъяснения и предложения могут быть опротестованы подлежащими народными комиссариатами и учреждениями в Совет Народных Комиссаров Союза ССР в двухнедельный срок со дня получения выписки соответствующего постановления Главного Концессионного Комитета. Опротестованные постановления Главного Концессионного Комитета не вступают в силу до решения вопроса Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
23 ноября 1926 г.

583. О междуведомственных комиссиях по снижению розничных цен.

В отмену постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 апреля 1926 года об образовании междуведомственных комиссий по снижению розничных цен (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 32, ст. 207) Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. При Народном Комиссариате Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР состоит центральная междуведомственная комиссия по снижению розничных цен.

2. Задачей комиссии является объединение под руководством Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР работы ведомств Союза ССР и потребительской кооперации по снижению розничных цен.

3. Председателем комиссии является Народный Комиссар Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР, а членами—утверждаемые Советом Народных Комиссаров Союза ССР представители следующих учреждений: три от Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли

Союза ССР, три от Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР, три от Центросоюза и по одному от Народного Комиссариата Финансов Союза ССР, Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов.

4. При народных комиссариатах торговли союзных республик, а равно при советах народных комиссаров автономных республик и республик Грузии, Армении и Азербейджана, краевых, областных и губернских исполнительных комитетах образуются комиссии по снижению розничных цен в составе, определяемом законодательством союзных республик аналогично (в отношении круга представленных учреждений) составу центральной комиссии при Народном Комиссариате Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Примечание. При окружных исполнительных комитетах комиссии по снижению розничных цен могут быть образуемы по усмотрению комиссий при народных комиссариатах торговли союзных республик.

5. Местные комиссии в своей деятельности руководствуются указаниями народных комиссариатов торговли союзных республик.

6. Руководство и надзор за проведением в жизнь мероприятий по снижению розничных цен возлагается на Народный Комиссариат Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и народные комиссариаты торговли союзных республик по принадлежности.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
23 ноября 1926 г.

584. Об утверждении постановления Совета Труда и Оборона от 12 ноября 1926 года об особоуполномоченном Совета Труда и Оборона по дровозаготовкам.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Постановление Совета Труда и Оборона от 12 ноября 1926 года об особоуполномоченном Совета Труда и Оборона по дровозаготовкам— утвердить.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
20 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 271 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 ноября 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

585. Об особоуполномоченном Совета Труда и Оборона по дровозаготовкам.

В целях своевременного удовлетворения быстро растущей потребности промышленности, транспорта и населения в дровяном топливе и во избежание затруднений, могущих возникнуть от несвоевременного и неудовлетворительного выполнения дровозаготовок, Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Учредить при Совете Труда и Оборона должность особоуполномоченного Совета Труда и Оборона по дровозаготовкам, на которого возложить ответственность за проведение дровозаготовок.

2. На особоуполномоченного Совета Труда и Оборона по дровозаготовкам возлагается:

а) руководство и согласование операций государственных и кооперативных организаций по заготовке дров;

б) разрешение спорных вопросов между вышеназванными организациями;

в) принятие мер к обеспечению дровозаготовок лесосеками и к устранению конкуренции в найме рабочей силы между организациями, производящими заготовку дров;

г) наблюдение за соответствием работы учреждений, регулирующих рынок труда, требованиям правильного хода дровозаготовок и разрешение всех спорных вопросов, возникающих между названными учреждениями и дровозаготавливающими организациями;

д) принятие мер к обеспечению перевозки дров необходимым подвижным составом и к устранению затруднений по завозу в места заготовки дров необходимого продовольствия и фуража;

е) наблюдение за своевременным финансированием дровозаготовок и обеспечением их необходимыми кредитами;

ж) принятие мер к скорейшему прохождению в правительственных органах вопросов, связанных с дровозаготовками и наблюдение за исполнением постановлений правительства по этим вопросам всеми учреждениями и предприятиями.

3. Для осуществления возложенных на него задач, особоуполномоченный Совета Труда и Оборона действует от имени Совета Труда и Оборона и имеет право, в пределах компетенции Совета Труда и Оборона:

а) в случаях, не терпящих отлагательства разрешать с последующим докладом в Совете Труда и Оборона вопросы, относящиеся к дровозаготовкам, подлежащие в обычном порядке разрешению Советом Труда и Оборона;

б) предлагать всем ведомствам и учреждениям устранять в срочном порядке недочеты в области дровозаготовок и дровоснабжения и требовать привлечения к дисциплинарной и уголовной ответственности лиц, допустивших такие недочеты;

в) предлагать всем ведомствам и учреждениям к исполнению мероприятия, направленные на усиление дровозаготовок;

г) приостанавливать распоряжения производящих дровозаготовки организаций;

д) устранять отдельные мелкие организации, заготавливающие дрова для собственных нужд и передавать производство соответствующих дровозаготовок основным лесозаготовительным организациям;

е) пересматривать и, по соглашению с Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, изменять программы дровозаготовок и дрово-снабжения отдельных ведомств и учреждений;

ж) устанавливать порядок и формы представления соответствующими учреждениями и организациями сведений, необходимых особоуполномоченному Совету Труда и Обороне по дровозаготовкам, в частности сведений, необходимых для сводного учета хода дровозаготовок по отдельным союзным республикам и по основным дровозаготовительным организациям;

з) созывать междуведомственные совещания из представителей заинтересованных учреждений и организаций;

и) организовывать инспекторские обследования производства заготовки дров, используя для этого аппараты высших советов народного хозяйства, народных комиссариатов рабоче-крестьянской инспекции, народных комиссариатов торговли и народных комиссариатов земледелия.

Примечание. Устранение крупных организаций, производящих заготовку дров для собственных нужд допускается не иначе, как по предварительному соглашению с заинтересованными ведомствами.

4. Особоуполномоченный Совета Труда и Обороне по дровозаготовкам назначается Советом Труда и Обороне.

5. Особоуполномоченный Совета Труда и Обороне по дровозаготовкам обязан не реже одного раза в месяц представлять в Совет Труда и Обороне доклады о ходе и положении дровозаготовок.

6. Экономическим совещаниям союзных республик предлагается оказывать особоуполномоченному Совету Труда и Обороне по дровозаготовкам всемерное содействие.

7. Особоуполномоченный Совета Труда и Обороне имеет заместителя, назначаемого Советом Труда и Обороне по его представлению.

8. При особоуполномоченном Совете Труда и Обороне по дровозаготовкам состоит технический аппарат в количестве не свыше семи человек. Средства, необходимые для содержания аппарата отпускаются из резервного фонда Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

Председатель СТО А. Рыков.

За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
12 ноября 1926 г.

Распублковано в № 271 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 ноября 1926 г.

586. Об изменении такс сборов поверочных палат за поверку и клеймение мер и весов и медицинских максимальных термометров.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 23 марта 1925 г. о таксах сборов поверочных палат за поверку и клеймение мер и весов и медицинских максимальных термометров (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 25, ст. 175), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. В разделе I означенного постановления от 23 марта 1925 года литеры „б“, „в“, „г“ и „ж“ п. А отдела 1, лит. „в“ отдела 2, отдел 3 и лит. „а“ отдела 4 изложить в следующей редакции:

Наименование мер и весов.	Размер сборов.
1. Меры веса.	
А. В е с ы.	
б) Весы столовые и безмены.	
До 2 кг (5 фи.)	— руб. 55 коп.
Свыше 2 кг до 20 кг (1 п.)	1 „ 10 „
„ 20 „	1 „ 50 „
в) Весы неравноплечные всех систем	
До 50 кг	1 руб. 50 коп.
Свыше 50 кг до 100 кг (5 п.)	2 „ — „
„ 100 „ „ 500 „ (25 п.)	3 „ 30 „
„ 500 „ „ 1 тонны (50 п.)	5 „ 50 „
„ 1 тонны „ 2,5 „ (125 п.)	8 „ 25 „
„ 2,5 „ „ 5 тонн (250 п.)	11 „ — „
„ 5 тонн „ 10 „ (500 п.)	13 „ 75 „
„ 10 „ „ 20 „ (1.000 п.)	16 „ 50 „
„ 20 „ (свыше 1.000 п.)	16 „ 50 „
и по 1 р. 10 к. за каждые 10 тонн (500 п.)	
г) Весы автоматические для зерна и чая.	
Для зерна	25 руб. — „
„ чая	15 „ — „
ж) Шкалы.	
До 20 кг (1 п.)	— руб. 30 коп.
Свыше 20 кг до 200 кг (10 п.)	— „ 55 „
„ 200 „ (10 п.) сверх 55 коп. по 5 коп. за каждые следующие 200 кг по шкале.	
2. Меры длины.	
в) Рулетки, землемерные ленты и цепи.	
Рулетки до 2 м (1 саж.)	— руб. 50 коп.
„ свыше 2 до 5 м (2 саж.)	— „ 75 „
„ „ 5 „ 20 „ (10 саж.)	1 „ — „
„ „ 20 м (10 саж.)	1 „ 50 „
Цепи землемерные и ленты до 20 м (10 саж.)	1 „ — „
То же свыше 20 м (10 саж.)	1 „ 50 „

3. Меры емкости.

Менее $\frac{1}{4}$ литра ($\frac{1}{64}$ ведра)	— руб. 10 коп.
От $\frac{1}{4}$ литра до $\frac{1}{2}$ литра ($\frac{1}{32}$ ведра)	— " 15 "
1 и 2 литра ($\frac{1}{8}$ ведра, $\frac{1}{2}$ гарнца)	— " 25 "
5 литров ($\frac{1}{4}$ ведра, 1 гарнец)	— " 35 "
10 и 20 литров (1 ведро, $\frac{1}{2}$ четверика)	— " 55 "
50 литров (бочка до 4 ведер, 1 четверик)	— " 70 "
100 " " " 8 " 1 осьмина)	— " 75 "
200 " " " 16 " 1 четверть)	— " 1 " 50 "
Свыше 200 литров 2 р. за первые 250 литров (20 ведер) и по 20 коп. за каждые следующие 100 литров.	

4. Точные измерительные приборы.

а) за поверку весов для точных взвешиваний:	
До 50 гр включительно	— руб. 30 коп.
Свыше 50 гр до 500 гр включительно	1 " — "
" 500 гр " 5 кг "	2 " — "
" 5 кг	3 " — "

II. Дополнить раздел I означенного постановления Совета Труда и Обороны от 23 марта 1925 г. следующими примечаниями:

„Примечание 1. За поверку и клеймение перечисленных в отделах 1, 2, 3 и 4 мер веса, длины, емкости и точных измерительных приборов, снабженных поверительными клеймами и хранящихся для продажи на складах фабрик и заводов, их изготовивших, а также на складах государственных предприятий, акционерных обществ с участием государственного капитала и всякого рода кооперативных организаций, производящих торговлю указанными приборами, при представлении таковых к повторительной поверке в течение срока действительности имеющих на них поверительных клейм, взыскивается сбор в половинном размере против указанных в отделах 1—4 такс.

Примечание 2. При поверке мер длины, указанных в отделе 2, снабженных делениями мер различных наименований (например, сантиметры, дюймы, вершки) плата взыскивается за каждое наименование по установленной для метрических мер таксе“.

III. Раздел II означенного постановления Совета Труда и Обороны от 23 марта 1925 г. изложить в следующей редакции:

„II. Такса за поверку и клеймение медицинских максимальных термометров в местных поверочных палатах мер и весов:

1) Поверка и клеймение медицинского максимального термометра, имеющего фабричный номер при представлении партии до 5 штук	35 коп.
2) Тоже, при представлении партии от 5 до 20 штук, за штуку	20 "
3) Тоже, при представлении партии свыше 20 до 100 штук, за штуку	15 "
4) Тоже, при представлении партии свыше 100 штук, за штуку	12 "
5) Выставление номеров на термометре при отсутствии фабричного номера	1 "
6) Выдача заключения о непригодности термометра, в случае требования такового	5 "

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутан.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
10 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 279 Экономической Жизни от 2 декабря 1926 г.

587. О включении некоторых городов в таблицу ставок дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР.

Совет Труда и Оборона постановляет:

Включить в таблицу ставок дополнительной ренты для городских земельных участков, занятых государственными предприятиями, находящимися в ведении центральных хозяйственных органов Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 67, ст. 501, приложение), нижеследующие города:

Г о р о д а .	Размер ренты в копейках с кв. сажени.
Российская Социалистическая Федеративная Советская Республика.	
Тамбов	3
Украинская Социалистическая Советская Республика.	
Черкассы	3
Смела	2
Шпола	2
Томашполь	2
Каменское	3
Гайсин	2
Сталин	3
Дмитриевск (Стал. окр.)	2
Дмитриевск (Артем. окр.)	2
Амур-Нижнеднепровск	3
Славянск	3

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов.*

Москва—Кремль.
12 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 285 Экономической Жизни от 9 декабря 1926 г.

Цена 20 к.

Главлит № 70480.

Тираж 35.000 экз.

Типография Госиздата „Красный Пролетарий“. Москва, Именовская, д. 16.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —
Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами

Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

28 декабря 1926 г.

№ 75.

Отдел первый.

СОДЕРЖАНИЕ:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

588. Об изменении ст. 39 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.
589. О дополнении положения о местных финансах.
590. Об освобождении от гербового сбора обращений, поступающих на имя Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, его Президиума, центральных исполнительных комитетов и президиумов центральных исполнительных комитетов союзных республик, а равно ответов на указанные обращения.
591. Об изменении и дополнении положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР.
592. Об изменении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров ССР от 12 сентября 1924 года об обложении посетителей публичных зрелищ и увеселений сбором в пользу обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Союзных Республик.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

593. О формах учета хода и результатов выборов в советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты и о формах списков учета избирателей.
594. О подготовке и проведении очередных выборов в советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

595. Правила схода на берег и допущения к пребыванию на берегу лиц судового экипажа иностранных судов, кроме военных, во время стоянки их в портах Союза ССР.
596. Об утверждении перечня узаконений Союза ССР, утративших силу с введением в действие положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

Постановление Совета Труда и Оборона.

597. О продлении на 1926—1927 бюджетный год действия постановления Совета Труда и Оборона от 24 мая 1926 г. о проектах промышленного строительства, подлежащих утверждению Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

588. Об изменении ст. 39 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 39 утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 25 апреля 1926 года положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192) в следующей редакции:

„Коллективным хозяйствам и кооперативным хозяйствам, применяющим общественную обработку земли без наемных рабочих, предоставляется скидка с и численного с них единого сельско-хозяйственного налога:

а) коллективным хозяйствам — в размере 25% оклада с тем, чтобы, за вычетом этой скидки, ставка налога на рубль облагаемого дохода каждого коллективного хозяйства не превышала средней ставки налога на рубль облагаемого дохода по единоличным крестьянским хозяйствам данной автономной республики, не имеющей губернского деления, губернии, области или округа (в Закавказской Социалистической Федеративной Советской Республике — республик Грузии, Армении, Азербейджала);

б) кооперативным хозяйствам, применяющим общественную обработку земли без наемных рабочих, — в размере 10% оклада“.

*Председатель ЦИК Союза ССР А. Червяков.
Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.*

Москва—Кремль.
5 ноября 1926 г.

Распублковано в № 292 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 декабря 1926 г.

589. О дополнении положения о местных финансах.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Дополнить ст. 30 положения о местных финансах от 25 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) пунктом „н“ следующего содержания:

„н) строения катков, лыжных станций и площадок, находящихся в ведении советов физической культуры, при условии непосредственной, без отдачи в аренду, эксплуатации их названными советами“.

2. Дополнить ст. 42 положения о местных финансах пунктами „ж¹“—„ж⁷“ следующего содержания:

„ж¹) государственные трудовые сберегательные кассы;
ж²) Госстрах Союза ССР — в отношении всех производимых им операций по государственному страхованию, а равно страхователи и выгодоприобретатели — в отношении выплачиваемого Госстрахом страхового вознаграждения;

ж³) страхователи и выгодоприобретатели — в отношении страхового вознаграждения, получаемого от иностранных страховых обществ через посредство акционерного общества „Кредит-Бюро“;

ж⁴) кооперативные и частные золотопромышленные предприятия (не исключая отдельных старателей и их артелей), годовая производительность которых не превышает добычи 15 пудов чистого золота 1000 пробы — в отношении операций, связанных со скупкой золота и обменом его на товары в пределах стоимости приобретенного металла, при условии, что указанные предприятия не производят добычи золота в порядке, сопутствующем разработке других ископаемых;

ж⁵) аптеки, санатории, дома отдыха, чайные и столовые, учебно-производственные мастерские и торгующие исключительно предметами, изготовляемыми в этих мастерских, торговые предприятия, эксплуатируемые непосредственно без сдачи в аренду комиссиями по улучшению жизни детей при центральных исполнительных комитетах союзных республик и местных исполнительных комитетах, а равно общественными организациями, списки которых составляются народными комиссариатами финансов союзных республик по соглашению с комиссиями по улучшению жизни детей при центральных исполнительных комитетах соответствующих республик;

ж⁶) добровольные общества спасания на водах — в отношении имущества, служащего и эксплуатируемого для спасательных целей, но не с целью извлечения прибыли;

ж⁷) впрямь до особого постановления гражданина, принадлежащие к племенам, населяющим северные окраины Союза ССР, указанным в постановлении Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 октября 1925 г. о налоговых льготах племенам, населяющим северные окраины Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 74, ст. 543)“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

26 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 295 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 21 декабря 1926 г.

590. Об освобождении от гербового сбора обращений, поступающих на имя Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, его Президиума, центральных исполнительных комитетов и президиумов центральных исполнительных комитетов союзных республик, а равно ответов на указанные обращения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить перечень изъятий по гербовому сбору (приложение 2-ое к уставу о государственном гербовом сборе — Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 5, ст. 114) параграфом 12¹ следующего содержания:

„§ 12¹. Обращения, поступающие на имя Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, его Президиума, центральных исполнительных комитетов и президиумов центральных исполнительных комитетов в союзных республик, а равно ответы на указанные обращения“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

591. Об изменении и дополнении положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Изложить п. „б“ ст. 4 положения о портовых сборах и плате за услуги, оказываемые в портах Союза ССР от 19 февраля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 12, ст. 85), в следующей редакции:

„б) с судов, поддерживающих регулярные (в том числе срочные) рейсы между портами Союза ССР и иностранными портами“.

2. Дополнить ст. 4 означенного положения примечанием следующего содержания:

„Примечание. Условия и порядок признания рейсов регулярными (в том числе срочными) определяются Народным Комиссариатом Путей Сообщения“.

3. Дополнить означенное положение ст. 4¹ следующего содержания:

„4¹. Корабельный сбор взимается один раз в рейс в первом порту захода с судов, которые в силу договора чертепартии в течение одного рейса в нескольких портах Союза ССР выгружают или нагружают груз, предусмотренный чертепартией“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

Распублковано в № 294 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 декабря 1926 г.

592. Об изменении постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 года об обложении посетителей публичных зрелищ и увеселений сбором в пользу обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Союзных Республик.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить пункт „д“ ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 сентября 1924 г. об обложении посетителей публичных зрелищ и увеселений сбором в пользу обществ Красного Креста и Красного Полумесяца

Союзных Республик (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 11, ст. 107) в следующей редакции:

„д) все билеты, стоимостью не превышающие 25 коп., за исключением билетов на зрелища, упомянутые в п. „е“ ст. 2“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енуидзе.

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

Постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

593. О формах учета хода и результатов выборов в советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты и о формах списков учета избирателей.

В целях установления по всему Союзу ССР единообразных форм учета хода и результатов выборов в сельские и городские советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты, а также в целях единообразного ведения устапо ленных отдельными союзными республиками списков по учету лиц, пользующихся избирательным правом, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

1. Признать обязательными для всех соответствующих советов и исполнительных комитетов нижеперечисленные по учету хода и результатов избирательной кампании формы, прилагаемые к настоящему постановлению, избирательного делопроизводства, статистической и информационной отчетности: именные списки избирателей для города и деревни; именные списки лиц, лишенных избирательных прав; протоколы избирательных собраний для города и деревни; именные списки избранных в сельские советы, волостные, районные и соответствующие им исполнительные комитеты; именные списки избранных в члены городских советов, их президиумов и исполнительных комитетов; именные списки для избранных в члены уездных, окружных, губернских, областных, краевых и республиканских съездов советов и их исполнительных комитетов; сводную таблицу о выборах в сельских местностях и составе сельских органов власти, а также о составе уездных, губернских, краевых и соответствующих им исполнительных комитетов; сводную таблицу о выборах в городские советы и о составе городских органов власти.

2. Учет по спискам лиц, пользующихся избирательным правом, вводится в соответствии с п. „и“ ст. 9 инструкции Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР о выборах в советы (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 66, ст. 501) постановлениями центральных исполнительных комитетов соответствующих союзных республик и ведется по прилагаемым формам.

Примечание. При заполнении указанных в ст. ст. 1 и 2 форм избирательной отчетности сокращения, а равно замена одних сведений другими, не допускаются. Расширение избирательной

отчетности может иметь место лишь в виде дополнения к прилагаемым формам.

3. Разработка и составление избирательной отчетности возлагаются на центральные исполнительные комитеты союзных и автономных республик, областные, краевые, губернские, окружные, уездные, волостные, районные исполнительные комитеты, а также на городские и сельские советы, по принадлежности.

4. Сроки представления предусмотренных ст. 3 письменных отчетностей советами и исполнительными комитетами в вышестоящие исполнительные комитеты, а равно последними в центральные исполнительные комитеты союзных республик, устанавливаются постановлениями центральных исполнительных комитетов соответствующих союзных республик.

5. Центральные исполнительные комитеты союзных республик отчетность о ходе и результатах избирательной кампании представляют в Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР в следующем порядке:

а) двухнедельные бюллетени за каждые истекшие две недели избирательной кампании представляются в трехдневный срок и составляются на основании телеграфных сведений, поступающих в центральные исполнительные комитеты союзных республик;

б) ежемесячные письменные доклады центральных исполнительных комитетов союзных республик, согласно приложенных схем информационной отчетности за каждый истекший месяц, представляются в десятидневный срок;

в) предварительные итоги о закончившейся избирательной кампании представляются по сводным статистическим карточкам не позднее месячного срока по окончании избирательной кампании в соответствующей союзной республике;

г) окончательные письменные отчеты и выводы о ходе и результатах избирательной кампании по каждой союзной республике представляются по истечении трех месяцев по окончании избирательной кампании в союзной республике.

6. Настоящим постановлением отменяются все ранее изданные постановления Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР об отчетности по выборам в советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты.

Председатель ЦИК Союза ССР А. Червянов.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.

19 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 277 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 30 ноября 1926 г.

Форма № 1.

Составлен: год
 месяц
 число

Ведется сельским советом, как по-
 стоянный.

Применяется для рассылки избира-
 тельных повесток и для справок об
 имеющихся избирательные права.

Ежегодно проверяется перед выбо-
 рами избирательной комиссией.

И М Е Н Н О Й С П И С О К

избирателей

(указать селение, сельский совет, волость (район), уезд (округ), губернию (область),
 республику, край).

№ по порядку.	Фамилия, имя, от- чество.	Год рождения.	Пол.	Социальное положение: (кр-п, с.-х. рабоч- чий, батрак, домашн. работ., пр. рабочий, кустарь, ремесл., служащий, агроном, землемер, учитель, врач, судья и т. д.	Отметка о времени исключения из списка избирателей и причины исключения.	Примеча- ние.
1	2	3	4	5	6	7

Форма № 2.

Ведется городским или районным советом по каждому избирательному участку отдельно.

Служит для рассылки избирательных повесток и для справок о подъявшихся избирательными правдами. Ежегодно проверяется избирательной комиссией.

Составлен: год месяц число

И М Е Н Н О Й С П И С О К

избирателей

(указать избирательный участок, город, уезд, округ, губерния, республику, область, край; кроме того, указать название производственной, профессиональной или военной единицы, по которой производилась высора району и группами избирателей).

№ по порядку	Фамилия, имя и отчество.	Год рождения	Пол.	Социальное положение: крестьян, с.-х. работ., батрак, домашн. работн., пр. рабочий, служащий, ку-старь, ремесленник, учащийся, лицо свободной профессии, домашняя хозяйка и т. д.	Отметка о времени исполнения из списков избирателей и причины исключения.	Примечание.

Форма № 3.

Ведется сельским или городским советом по всему селению или городу, как постоянный список.

Применяется для составления при выборах списков лишенных избирательных прав и рассылки им извещений о лишении прав и для выдачи сведений о лишенных прав.

Избирательная комиссия ежегодно проверяет список, вносит мотивированные изменения и делает надпись о проверке.

ИМЕННОЙ СПИСОК

Имя, лишенных избирательных прав по (указать — отделение, какого сельского совета, волости, района, уезда, округа, губернии, республике, области, края, города, район — в последнем).

№ по порядку.	Фамилия, имя и отчество.	Причины лишения прав:	С какого времени лишен избирательных прав.	Документы, на основании которых подается лишение прав.	Время лишения избирательных прав.	Причина исключения: смерть, восстановление, выезд, окончание срока по определению суда, выдворение и т. д.	Документы, на основании которых данное лицо исключено из списков лишенных прав.
1	2	3	4	5	6	7	8

Ф о р м а № 4.

Вывешивается на видных местах не позднее, как
за 20 дней до выборов.

Составляется по всему городу или селению.

И М Е Н Н О Й С П И С О К

лиц, лишенных избирательных прав по
(указать город, поселок, селение, какого сельского совета, волости, района, уезда,
округа, губернии, области, края, республики).

№№ по порядку.	Фамилия, имя и отчество.	Причины лишения прав.	Примечание.
		1. Лица, прибегающие к наемному труду с целью извлечения прибыли. 2. Лица, живущие на нетрудовой доход. 3. Торговцы и посредники. 4. Духовенство. 5. Агенты бывш. полиции и жандармерии и др. лица, лишенные избирательных прав по инструкции ЦИК Союза ССР и инструкциям ЦИК'ов союзных республик. 6. Осужденные судом. 7. Умалитенные и подопечные. 8. Члены семей, находящиеся на иждивении лиц, лишенных избирательных прав.	
1	2	3	4

Ф о р м а № 5.

№ избирательной повестки должен соответствовать № данного избирателя в именном списке избирателей, если таковой ведется.

Посылается каждому избирателю не позднее, чем за 5 дней до избирательного собрания.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА №

Гражданину (фамилия, имя, отчество).

Адрес

Избирательная комиссия приглашает Вас прибыть к „ “ час. „ “
. 192 г. в помещенье, находящееся
. (адрес) для участия в выборах совета.

Настоящая повестка сдается при личной явке на избирательное собрание секретарю.

Председатель избирательной комиссии

Избирательную повестку № получил

(подпись)

Число месяц 192 г.

Форма № 6.

Составляется в двух экземплярах. Один экземпляр посылается в сельский совет, другой в сельскую избирательную комиссию.

ПРОТОКОЛ

избирательного собрания гр-н . . . участка . . . селения . . .

по выборам . . . сельского совета . . . волости
района

„ . . . “ 192 г.

Населенные пункты, входящие в избирательный участок:

Наименование.	Число жителей.
1
2
3
Итого:	

Всего избирателей в участке . . . человек.
селении

Явилось на избирательное собрание . . . человек.

Председательствовал: Уполномоченный избирательной комиссии

Члены президиума собрания {

Секретарь

Повестка дня.

1. Выборы членов сельского совета.
2. Выборы кандидатов в члены сельского совета.
3. Выборы членов ревизионной комиссии.
4. Выборы кандидатов в члены ревизионной комиссии.
5.

Собрание началось в . . . час., кончилось

Слушали:	Постановили:	
Оглашение статей законов в соответствии с избирательной инструкцией.	Избранными в члены сельского совета оказались: 1. 2. 3. 4. и т. д.	
Выборы членов сельского совета.		
Были выдвинуты следующие кандидатуры:		Число подавших голоса
От ячейки ВКП(б)		за против
От		
Выдвинуты на самом собрании		

Форма № 7.

ПРОТОКОЛ

организационного заседания сельского совета
„ “ 192 г.

Присутствовали: члены совета
кандидаты в совет с правом решающего голоса
члены совета предыдущего созыва
кроме того

(Если присутствующих много — список предлагается отдельно с теми же данными; если часть присутствующих не являлась представителями учреждений или организаций — они могут быть показаны общим количеством).

Повестка дня.

1. Отчет избирательной комиссии.
2. Выборы исполнительных органов совета.
3. Выборы уполномоченных по селениям.
4. Выборы делегатов на волостной съезд советов.
5.

Слушали:	Постановили:																																				
1. Отчет избирательной комиссии. 2. Выборы исполнительных органов совета. Выдвинуты кандидатуры на должность председателя: <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right;">Число голосов</td> <td style="width: 40px;"></td> <td style="width: 40px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">за</td> <td style="text-align: center;">против</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Число голосов				за	против	1.			2.			3.			1. 2. Избранными оказались: Председателем Членами сельского исполнительного комитета 3. Сельскими уполномоченными избраны: по с т по д т																					
Число голосов																																					
	за	против																																			
1.																																					
2.																																					
3.																																					
На должность членов сельского исполнительного комитета (если есть): <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right;">Число голосов</td> <td style="width: 40px;"></td> <td style="width: 40px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">за</td> <td style="text-align: center;">против</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Число голосов				за	против	1.			2.			3.			4. Избранными оказались: 1. 2. 3.																					
Число голосов																																					
	за	против																																			
1.																																					
2.																																					
3.																																					
3. Выборы сельских уполномоченных по сел. Выдвинуты кандидатуры: <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right;">Число голосов</td> <td style="width: 40px;"></td> <td style="width: 40px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">за</td> <td style="text-align: center;">против</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Число голосов				за	против	1.			2.			3.			4. Выборы делегатов на волостной съезд советов. Выдвинуты кандидатуры: <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="text-align: right;">Число голосов</td> <td style="width: 40px;"></td> <td style="width: 40px;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">за</td> <td style="text-align: center;">против</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Число голосов				за	против	1.			2.			3.			4.			5.		
Число голосов																																					
	за	против																																			
1.																																					
2.																																					
3.																																					
Число голосов																																					
	за	против																																			
1.																																					
2.																																					
3.																																					
4.																																					
5.																																					

Председательствующий
Секретарь

ПРОТОКОЛ

волостного (районного) съезда советов волости (района) уезда (округа) губернии (области, автономной республики).

„ . . . “ 192 . . . г.

Из общего числа „ . . . “ делегатов, избранных на волостной (районный) съезд, на заседании участвовало „ . . . “ делегатов, список коих прилагается.

Кроме того, с совещательным голосом „ . . . “ человек.

Председательствующий

Секретарь

Заседание началось в . . . час., закончилось в . . . час.

Повестка дня.

1. Выборы членов волостного (районного) исполнительного комитета.
2. Выборы кандидатов к ним.
3. Выборы членов волостной (районной) ревизионной комиссии.
4. Выборы кандидатов к ним.
5. Выборы членов волостной (члена районной) земельной комиссии.
6. Выборы делегатов на уездный (окружной) съезд советов.
7.

С л у ш а л и :	П о с т а н о в и л и :																															
<p>1. Выборы членов волостн. (районного) исполнительного комитета. Общее число членов исполнительного комитета, распоряжением определено в „ . . . “ человек:</p> <p>Выставлены в члены волостного (районного) исполнительного комитета следующие кандидатуры:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">за</th> <th style="text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>2. Выборы кандидатов в члены волостного (районного) исполнительного комитета.</p> <p>Общее количество кандидатов в члены волостного (районного) исполнительного комитета определено в „ . . . “ человек.</p> <p>Выставлены кандидатуры:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">за</th> <th style="text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Число голосов		за	против	1.			2.			3.				Число голосов		за	против	1.			2.			3.			4.			<p>Избранными в члены волостного (районного) исполнительного комитета, в порядке большинства голосов, оказались:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 2. 3. 4. 5. <p>Избранными кандидатами в члены волостного (районного) исполнительного комитета, в порядке большинства голосов, оказались:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 2. 3. 4.
		Число голосов																														
	за	против																														
1.																																
2.																																
3.																																
	Число голосов																															
	за	против																														
1.																																
2.																																
3.																																
4.																																

Продолжение формы № 8.

С л у ш а л и:	П о с т а н о в и л и:																																																																					
<p>3. Выборы членов волостной (районной) ревизионной комиссии. Число членов распоряжением</p> <p style="text-align: right;">определено в человек (от 3 до 5).</p> <p>Выставлены кандидатуры: Число голосов</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;"></th> <th style="width: 35%; text-align: center;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4.</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>4. Выборы кандидатов в члены волостной (районной) ревизионной комиссии. Число кандидатов определяется по положению о ревизионных комиссиях в 2 чел.</p> <p>Выставлены кандидатуры: Число голосов</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;"></th> <th style="width: 35%; text-align: center;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4.</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>5. Выборы двух членов в волостную земельную комиссию и одного члена в районную.</p> <p style="text-align: right;">Число голосов</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;"></th> <th style="width: 35%; text-align: center;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3.</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>6. Выборы делегатов на уездный (окружной) съезд советов. По установленной норме представительства (1 делегат на человек населения), по количеству человек населения волости (района) подлжжит избранию „ “ делегатов.</p> <p>Выставлены кандидатуры: Число голосов</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;"></th> <th style="width: 35%; text-align: center;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8.</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		за	против	1.			2.			3.			4.				за	против	1.			2.			3.			4.				за	против	1.			2.			3.				за	против	1.			2.			3.			4.			5.			6.			7.			8.			<p>Избранными в члены волостной (районной) ревизионной комиссии оказались:</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p> <p>Избранными в кандидаты к членам волостной (районной) ревизионной комиссии, в порядке большинства голосов, оказались:</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>Избранными в члены волостной (районной) земельной комиссии оказались:</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>Избранными делегатами на уездный (окружной) съезд советов от волости (района) оказались:</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p> <p>4.</p> <p>5.</p>
	за	против																																																																				
1.																																																																						
2.																																																																						
3.																																																																						
4.																																																																						
	за	против																																																																				
1.																																																																						
2.																																																																						
3.																																																																						
4.																																																																						
	за	против																																																																				
1.																																																																						
2.																																																																						
3.																																																																						
	за	против																																																																				
1.																																																																						
2.																																																																						
3.																																																																						
4.																																																																						
5.																																																																						
6.																																																																						
7.																																																																						
8.																																																																						

Председатель
Секретарь

ПРОТОКОЛ

организационного заседания вол. (рай-) исполкома

„ 192 г.

Присутствуют с правом решающего голоса: члены ВИК'а (РИК'а).

Члены ВИК'а (РИК'а) предыдущего состава

Представители других организаций

Прочие избиратели

Повестка дня.

1. Выборы председателя и членов президиума (если он есть).
2. Распределение обязанностей между членами исполнительного комитета.
3.

Слушали:	Постановили:																		
<p style="text-align: center;">Выборы председателя.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"></td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">Вывицуты кандидатуры:</td> <td style="padding: 2px;">за против</td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">1.</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">2.</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">3.</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">Выборы членов президиума (где он есть).</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"></td> <td style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">Вывицуты кандидатуры:</td> <td style="padding: 2px;">за против</td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">1.</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 2px;">2.</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">Распределение обязанностей между членами исполнительного комитета.</p>		Число голосов	Вывицуты кандидатуры:	за против	1.		2.		3.			Число голосов	Вывицуты кандидатуры:	за против	1.		2.		<p style="text-align: center;">Избранным в председатели оказался:</p> <p style="text-align: center;">Членами президиума избраны</p> <p style="text-align: center;">Зав. финансово-паоговой частью избран т.</p> <p style="text-align: center;">Председателем земельной комиссии т.</p>
	Число голосов																		
Вывицуты кандидатуры:	за против																		
1.																			
2.																			
3.																			
	Число голосов																		
Вывицуты кандидатуры:	за против																		
1.																			
2.																			

Председатель

Секретарь

Форма № 10.

ПРОТОКОЛ

организационного заседания городского совета

Присутствуют: с правом решающего голоса „ “ членов городского совета
 „ “ кандидатов с правом совещательного голоса, „ “
 кандидатов в совет.
 (Именной список всех присутствующих прилагается).

Повестка дня.

1. Отчет избирательной комиссии.
2. Выборы председателя городского совета.
3. Выборы исполнительных органов совета.
4. Выборы делегатов на съезды советов.
5.

С л у ш а л и:	П о с т а н о в и л и:														
<p>1. Отчет избирательной комиссии.</p> <p>2. Выборы председателя.</p>	<p>1.</p> <p>2. Председателем городского совета избран:</p>														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;">Выдвинуты кандидатуры:</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%;">за</th> <th style="width: 35%;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>3. Выборы президиума городского совета или исполнительного комитета.</p>	Выдвинуты кандидатуры:	Число голосов		за	против	1.			2.			3.			<p>3. Избранными оказались в члены:</p>
Выдвинуты кандидатуры:		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;">Выдвинуты кандидатуры в члены президиума:</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%;">за</th> <th style="width: 35%;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Выдвинуты кандидатуры в члены президиума:	Число голосов		за	против	1.			2.			3.			
Выдвинуты кандидатуры в члены президиума:		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															

Продолжение формы № 10.

С л у ш а л и :	П о с т а н о в и л и :														
<p>Выдвинуты кандидатуры в кандидаты к членам президиума или исполнительного комитета (если есть):</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;"></th> <th colspan="2" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%; text-align: center; border-right: 1px solid black;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Число голосов		за	против	1.			2.			3.			<p>В кандидаты:</p>
		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															
<p>4. Выборы делегатов на волостной (районный) съезд советов.</p> <p>Выдвинуты кандидатуры:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;"></th> <th colspan="2" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%; text-align: center; border-right: 1px solid black;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Число голосов		за	против	1.			2.			3.			<p>Избранными оказались на волостной (районный) съезд советов:</p>
		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															
<p>На уездный (окружной) съезд советов выдвинуты кандидатуры:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;"></th> <th colspan="2" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%; text-align: center; border-right: 1px solid black;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Число голосов		за	против	1.			2.			3.			<p>На уездный (окружной) съезд советов:</p>
		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															
<p>На губернский (областной) съезд советов выдвинуты кандидатуры:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 30%;"></th> <th colspan="2" style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black;">Число голосов</th> </tr> <tr> <th style="width: 35%; text-align: center; border-right: 1px solid black;">за</th> <th style="width: 35%; text-align: center;">против</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td style="border-right: 1px solid black;"></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Число голосов		за	против	1.			2.			3.			<p>На губернский (областной) съезд советов:</p>
		Число голосов													
	за	против													
1.															
2.															
3.															

Председатель
Секретарь

Ф о р м а № 12.

И М Е Н Н О Й С П И С О К

лиц, избранных в члены сельских советов и ревизионных комиссий при них, а также депутатов на волостные, районные и соответствующие им съезды советов и членов волостных, районных и соответствующих им исполнительных комитетов, их президиумов и ревизионных комиссий.

№№ по порядку.	Фамилия, имя и отчество.	Занимаемая должность	(президент, зам. пресед., секретарь, член сель. ского исполн. комитета, президиума сельсовета, член сельсовета, Уезд. на вол. (район) съезд и член этих исполнительных комитетов и ревизионных комиссий.	Пол.	Возраст.	Национальность.	Образование (первостепенное, высшее, среднее, вышее), материнский, низшее, Социальное положение: крестьянин, крестьянин, рабочий, с.-х. рабочий, батрак, домашн. работник, пр. работ., кустарь, ремесленн., служащий, сель. инт., учитель, врач, агроном.	Для облагаемых с.-х. налогом сумма налога на I дека в хозяйстве.	Партийность: член или канд. ВКП(б), член или канд. ВКП(б), беспарт.	Был ли в красн. армии.	Который раз избирается в данный орган власти.	Примечание.
1.	Члены сельских советов.											
2.	" президиум. сельских советов.											
3.	Председат. сельских советов.											
4.	Члены ревизион. комис. сельских советов.											
5.	Чл. вол. (район.) съездов.											
6.	" ВИК'ов (РИК'ов).											
7.	" презид. ВПК'ов (РИК'ов).											
8.	Прел. ВИК'ов (РИК'ов).											
9.	Члены, рев. комиссий ВИК'ов (РИК'ов).											

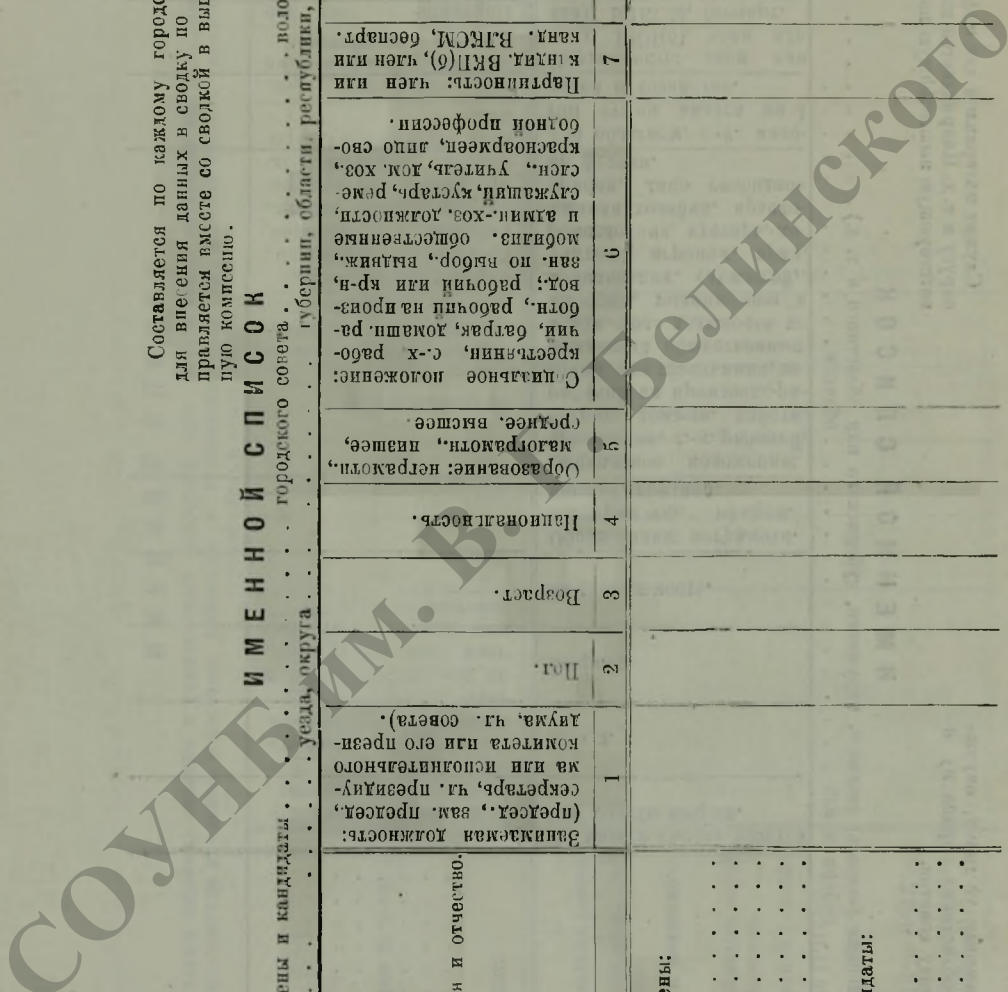
Форма № 14.

Составляется по каждому городскому совету: служит для внесения данных в сводку по городскому совету, направляется вместе со сводкой в вышестоящую избирательную комиссию.

И М Е Н Н О Й С П И С О К

лиц, избранных в члены и кандидаты городского совета волости, района
 уезда, округа губернии, области, республики, края

№ по порядку.	фамилия, имя и отчество.	1 Занимаемая должность: (председ., зам. председ., секретарь, чл. президиума или исполнителя комитета или его заместитель).	2 Пол.	3 Возраст.	4 Национальность.	5 Состояние: неграмотн., грамотн., низшее, среднее, высшее.	6 Семейное положение: крестьянин, с-х работ- ния, батрак, домашн. ра- ботн., рабочий или кр-п., зан. по выбор., выдвиг., мобилиз., общественные и админ.-хоз. должности, служащий, кустарь, ремес- лен., учитель, хол. хоз., красноармеец, лицо сво- бодной профессии.	7 Партийность: член или кандидат, ВКП(б), член или канд. ВЛКСМ, беспарт.	8 Были ли в красн. армии.	9 Который раз избирается в совет.	Примечание.
1
2
3
4
5
1
2
3



Составляется по каждому уездному, окружному, губернскому, областному, краевому и республиканскому исполнительному комитету.

Служит материалом для цифровых сводок по уезду, округу и т. д. Направляется вместе со сводкой в соответствующую вышестоящую избирательную комиссию.

И М Е Н Н О Й С П И С О К

лиц, избранных в члены и кандидаты (указать: уездного, окружного, губернского или областного и т. д.) исполнительного комитета губернии или области республики.

№№ по порядку.	Фамилия, имя и отчество.	От какого сельского или городского совета избран.	Пол.	Возраст.	Национальность.	Образов. (неграмотн., малограмотн., низшее, среднее, высшее).	Социальное положение: крестьянин, рабочий, багряк, с.-х. рабочий, домашн. работн., рабоч. на промислов.; рабоч. или кр.-з.-н.м. обществ. и адм.-хоз. должности по выборам, выдвижению и мобилизации, кустарь, ремесленник, служащий, учитель, агроном, врач, красноармеец.	Для облагаемых с.-х. налогом сумма налога на I слюка в хозяйстве.	Партийность: член или кандидат ВКП(б), член или кандидат ВЛКСМ, беспарт.	Был ли в красной армии.	Который раз избирается в данный орган власти.	Примечание.
Члены исполнительного комитета.												
1											
2											
3											
Кандидаты в члены исполнительного комитета.												
1											
2											
3											
Члены президиума исполнительного комитета.												
1											
2											
3											
Кандидаты в члены президиума исполнительного комитета.												
1											
2											
3											
Председатель исполнительного комитета.												

СОСТАВ ОРГАНОВ ВЛАСТИ.

№ по порядку.	Органы власти ¹⁾ .	Всего избрано членов.								Национальность.						Неграмотных.	Социальное положение.													Число избранных в первый раз.						
		Пол.		Возраст.				И з н и х						Партийность.																						
		Мужчин.	Женщин.	От 18—23 лет.	От 24—29 лет.	От 30—39 лет.	От 40—49 лет.	От 50 л. и выше.	Крестьяне.	Освобожденные от налога.	До 1 руб.	От 1—2 р.	От 2—5 р.	От 5—10 р.	Свыше 10 р.		С.-х. работ., батраки домашн. раб.	Все проч. рабочие.	Кустари и ремесленники.	Учителя, врачи и агрономы.	Все проч. служащие.	Красноармейцы.	Число бывш. в Красной армии.	Члены и кандидаты ВКП(б).	Члены и кандидаты ВЛКСМ.	Беспартийные.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
1	Сельские советы																																			
2	Президиум сельсов. или сельск. исполнит. комитет.																																			
3	Председатели сельских советов																																			
4	Ревизионные комиссии сельских советов																																			
5	Волостные (районные) съезды																																			
6	Волостные (районные) исполнительные комитеты																																			
7	Президиумы волостных (районных) исполнительных комитетов																																			
8	Председатели волостных (районных) исполнительных комитетов																																			
9	Ревиз. комис. волостных (районных) исполнительных комитетов																																			
10	Уездные съезды ²⁾																																			
11	Уездные исполнительные комитеты																																			
12	Президиумы уездных исполнительных комитетов																																			
13	Председ. уездных исполнительных комитетов																																			
14	Губернские (окружные) съезды																																			
15	Губернские (окружные) исполнительные комитеты																																			
16	Презид. ГИК'ов (Окр. ИК'ов)																																			
17	Председатели ГИК'ов (Окр. ИК'ов)																																			
18	Краевые (областн.) съезды																																			
19	Краевые (областн.) исполкомы																																			
20	Презид. край-(обл.) ИК'ов																																			
21	Предс. край-(обл.) ИК'ов																																			
22	Республ. съезды																																			
23	ЦИК'и																																			
24	Презид. ЦИК'ов																																			
25	Предс. ЦИК'ов																																			

1) В этой графе при печатании бланков для каждой советской инстанции указываются только соответствующие ей органы.

2) Начиная с уездных съездов и кончая председателями ГИК'ов, в социальном положении учитываются отдельно „рабочие, занимающие административно-хозяйственные и общественные должности“.

Форма № 18.

ТЕЛЕГРАФНАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ОТЧЕТНОСТЬ О ВЫБОРАХ В СЕЛЬСКИЕ СОВЕТЫ И ГОРОДСКИЕ СОВЕТЫ И ИЗБРАННЫХ В СЕЛЬСКИЕ СОВЕТЫ, ВОЛОСТНЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КОМИТЕТЫ И ГОРОДСКИЕ СОВЕТЫ.**1. Сельские советы:**

1. Количество сельских советов, по которым присланы сведения.
2. Число избирателей.
3. Число явившихся на выборы.
4. Число членов сельских советов и ВКП'ов.
5. В том числе членов ВКП(б) и ВЛКСМ.

2. Городские советы:

1. Число избирателей.
2. Число явившихся на выборы.
3. Всего членов городского совета.
4. В том числе членов ВКП(б) и ВЛКСМ.

Форма № 19.

СХЕМА ИНФОРМАЦИОННОЙ ОТЧЕТНОСТИ**по проведению кампании перевыборов советов.**

Информационные доклады составляются отдельно по городу и по деревне и присылаются периодически, согласно разделам схемы.

I. Организационно-техническая подготовка.

1. Время образования избирательных комиссий (сельских, волостных, уездных, городских, губернских и т. д.), какие были отступления от инструкции при их создании.

2. План проведения избирательной кампании по губернии (области) — (приложить в копии) и директивы уездных (окружных) и волостных (районных) центров местам; насколько учтен в них опыт прошлой кампании.

3. Связь и руководство. Посылка работников на места, вызовы с докладами и т. д.

4. Как организован учет избирателей; как практически осуществлялось составление списков лиц, лишенных избирательных прав. Результаты по сравнению с прошлым годом.

5. Как обеспечены места избирательной законодательной литературой, указать, какой литературой и в какой степени.

6. Оценка работы местных избирательных комиссий.

II. Отчетно-предвыборная кампания.

1. Ознакомление населения с избирательным законодательством; печать в отчетно-предвыборной кампании: газеты, стенгазеты, журналы, листовки, плакаты, лозунги и т. д. (приложить все материалы в одном экземпляре); другие формы предвыборной агитации (кино, инсценировки, живая газета и т. д.).

2. Предвыборная кампания среди национальных меньшинств (печать, лозунги, собрания и т. д.).

3. Количество отчетных участков и принцип, положенный в основу их организации (среднее количество жителей, расстояние, предприятия, национальные особенности и т. д.); обеспеченность помещениями.

4. Количество и характер отчетных докладов (сельских советов, волостных исполнительных комитетов, их ревизионных комиссий, городских советов, уездных исполнительных комитетов, ГИК'а и др. центральных органов); участие в отчетной кампании выдвиженцев.

5. Наказы, их обсуждение; какие вносились изменения и кем; предлагались ли наказания со стороны отдельных лиц и групп населения (характерные приложить к отчету).

6. Какой процент избирателей участвовал на собраниях; участие отдельных групп населения и отношение к выступлениям коммунистов и беспартийных. На каких отраслях работы заострялось внимание участников.

7. Отмеченные недочеты в работе советов, жалобы со стороны отдельных социальных групп; по каким вопросам были случаи нареканий на состав избирательных комиссий и их работу.

8. Обсуждались ли на собраниях кандидаты в советы, кем и как они выдвигались; как относились отдельные социальные группы к кандидатам, в частности к кандидатам, выставленным партийками, профсоюзами, собраниями бедноты, и к кандидатам-женщинам; случаи отвода и провала коммунистов и комсомольцев, приводимые при этом мотивы; насколько активно отдельные группы отстаивали своих кандидатов.

9. Столкновения интересов отдельных социальных групп; в чем они выразились (приведите наиболее характерные примеры).

10. Решения и резолюции, выносимые на отчетно-предвыборных собраниях (характеризуйте их и приложите наиболее важные).

11. Количество проведенных бедняцких собраний, их численность. По чьей инициативе проводились собрания и организационные формы созыва их. Повестка дня собраний, кем рекомендована. Отношение бедноты к созыву таких собраний. На каких моментах сосредоточивалось внимание участников собраний, их активность и требования.

12. Роль бедняков на отчетных собраниях, их активность, взаимоотношения с другими группами избирателей.

13. Отношение середняков к собраниям бедноты и их кандидатурам, участие их на собраниях бедноты. Процентное соотношение к количеству собравшихся. Какое влияние собрания бедноты оказывают на сплочение бедняков и середняков и их совместное выступление на отчетных и избирательных собраниях; в чем практически осуществляются совместные выступления. Отношение кулаков к бедняцким собраниям, их решениям и выдвигаемым кандидатурам.

14. Участие женщин. Организация женских собраний. Процент явившихся на общие отчетные собрания по отношению к участникам этих собраний и по отношению к общему числу избирателей-женщин. Их организованность и активность, в чем она выразилась. Отношение женщин к отдельным мероприятиям советского правительства и местных властей. Их требования. Причина слабого участия. Отношение со стороны мужской части избирателей. (По городу сравнить активность женщин организованных с активностью неорганизованных и домашних хозяек).

15. Активность и организованность демобилизованных красноармейцев. В чем она выразилась. Отношение населения к ним.

16. Какое участие принимала интеллигенция (учителя, агрономы, врачи и др.), в чем выразилась их активность, их требования, к каким социальным группам они примыкали; отношение к ним участников собраний.

17. В чем проявилась активность кулацких слоев деревни. Их организованность и влияние. Содержание и способы агитации. Формы и характер выступления мелкобуржуазных групп неорганизованного населения города.

18. Участие в отчетно-предвыборной кампании национальных меньшинств, их группировки, требования и активность, в чем она выразилась. Отношение к ним коренного населения.

19. Как проводилась отчетная кампания среди частей красной армии. (Активность политеостава, комсостава, красноармейцев). Участие территориальных частей красной армии в отчетной кампании.

20. Участие различных общественных организаций в проведении отчетно-предвыборной кампании (профессиональных, комитетов крестьянской взаимопомощи и др.).

21. Участие и роль беспартийного крестьянского актива в предвыборной кампании. Формы работы и результаты.

III. Перевыборы сельских и городских советов.

Сведения о перевыборах низового советского аппарата необходимо дать по кругу вопросов, указанных во втором разделе, кроме того осветить следующие моменты:

1. Каким порядком учитывались избиратели, явившиеся на перевыборные собрания, своевременно ли были оповещены о времени и месте собрания. Производилась ли проверка правильности учета избирателей со стороны вышестоящих избирательных комиссий и как. Какие изменения по группам избирателей произошли по сравнению с прошлым годом и почему.

2. Своевременно ли опубликованы списки лиц, лишенных избирательных прав и как; количество поступивших жалоб на неправильное лишение; какой процент удовлетворен. Кто больше жалуется.

3. Каков был порядок голосования, какие предположения выдвигались по поводу голосования и от каких групп избирателей. Как производился подсчет голосов.

4. Не было ли административного давления на избирателей, в чем оно выразилось и с чьей стороны исходило. Как реагировали на это избиратели. Случаи ухода избирателей с собрания и причины.

5. Одинаково ли активно относились избиратели к выбору членов сельских советов и членов ревизионной комиссии.

6. Случаи отступления от избирательных норм (установленного минимума 35% явки избирателей, нормы для выборов) и какие вообще были отклонения от инструкции по выборам и причины, вызвавшие это.

7. Сколько поступило жалоб на неправильность выборов, от кого, их содержание и каким порядком они разreshались.

IV. Работы съездов советов и итоги избирательной кампании.

В четвертой информационно-описательной сводке необходимо подвести общие итоги избирательной кампании по вопросам, отмеченным в трех предыдущих разделах, и осветить следующие моменты:

1. Как прошли съезды советов (волостные, уездные, губернские, краевые, первый пленум городского совета и т. д.). Число и состав явившихся делегатов в сравнении с избранными; число и состав делегатов с совещательным голосом; присутствовало ли и в каком количестве на съездах остальное население (не делегаты).

2. Повестки съездов. Как составлялись президиумы съездов, продолжительность съезда, активность съезда, каким вопросам повестки дня уделялось больше внимания.

3. Созывались ли по вопросам работы съезда совещания отдельных групп, сеньорен-конвент, фракции и проч., и в чем выразилась их работа.

4. Какие группировки обнаружались на съездах и в чем они себя проявили.

5. Качественный состав избранных членов исполнительных комитетов, степень подготовленности к советской работе, как подготовлялись и проводились кандидатуры. Какая работа была проделана в этом направлении с выдвиженцами.

6. Роль беспартийного актива на съездах, под чьим руководством актив находился.

7. Насколько обновлен состав советов и за счет каких групп населения, в частности, в какой мере за счет выдвиженцев.

8. Оценка и выводы с точки зрения общих достижений и недочетов.

594. О подготовке и проведении очередных выборов в Советы на съезды советов и в исполнительные комитеты.

Циркулярно.

Центральным Исполнительным Комитетам: РСФСР, УССР, БССР, ЗСФСР, ТуркССР, УзССР.

В кампанию перевыборов советов в 1925—1926 году были достигнуты значительные результаты в деле вовлечения в советское строительство широких слоев трудящихся города и деревни. Одновременно с высокой активностью трудящихся в выборах 1925—1926 г. повсе-

местно наблюдалось укрепление союза бедноты с середняком в деревне под политическим руководством рабочего класса.

Однако, на ряду со столь важными положительными достижениями, в указанный избирательную кампанию были выяснены весьма существенные недочеты как в подготовке к выборам в советы, так и при их проведении.

В предстоящую избирательную кампанию эти недочеты необходимо решительно устранить. Необходимо не только закрепить положительные результаты, достигнутые в прошлую избирательную кампанию; необходимо построить всю нашу работу по перевыборам таким образом, чтобы добиться еще более радикального, еще более глубокого и прочного успеха.

Основной задачей перевыборной кампании должно служить дальнейшее укрепление диктатуры пролетариата и, следовательно, дальнейшее укрепление наметившегося сближения бедноты с середняком, т. е. укрепление базы пролетарской диктатуры. В предстоящей кампании необходимо добиться еще более прочного союза пролетарско-бедняцких элементов с основной массой середняцкого крестьянства под руководством рабочего класса.

Только таким путем можно добиться окончательной ликвидации политического влияния кулачества на крестьянские массы.

Исключительная важность задачи, стоящей перед нами в выборной кампании, обязывает нас с особенной тщательностью отнестись к исправлению недочетов перевыборов 1925—1926 г.

Среди этих недочетов наиболее существенное значение имеет недостаточная подготовка к выборам местных органов власти, в результате которой отчетно-предвыборная кампания была проведена далеко не удовлетворительно. В частности, следует отметить, как серьезный недостаток кампании, слабое участие в предвыборной работе профессиональных союзов, в особенности Всеработземлеса, кооперации, организаций деревенской бедноты, женских делегатских собраний и Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, что имело место несомненно в связи с недостаточной согласованностью работы избирательных комиссий с этими организациями трудящихся.

С другой стороны, недостаточная точность законодательства о выборах в некоторых случаях привела к расширительному его толкованию в сторону предоставления избирательных прав лицам, лишенным этого права, согласно конституций союзных республик и законодательства Союза ССР.

Наконец, нельзя не отметить также чрезвычайно слабую постановку учета хода кампании и ее результатов, выразившуюся как в неполноте собиравшихся сведений, так и в крайней медлительности с представлением их в центральные исполнительные комитеты союзных республик и в Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР.

Эти недостатки в постановке учета несомненно затрудняли правильное руководство кампанией перевыборов советов.

Строгое соблюдение директив Президиума Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР, данных в инструкции о выборах в советы от 28 сентября с. г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 66, ст. 501) и в постановлении от 19 ноября 1926 года о формах учета хода и

результатов выборов в советы, на съезды советов и в исполнительные комитеты и о формах списков учета избирателей (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 75, ст. 593) позволит значительно улучшить пере-выборную работу и избежать ряда недостатков, обнаруженных в кампани 1925—1926 г. Тем не менее, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР считает необходимым дополнить отмеченные директивы нижеизложенными основными указаниями, касающимися общего плана предстоящих перевыборов, дабы еще более облегчить правильное их проведение.

В этих целях в организационно-подготовительный период, начиная с момента объявления о времени созыва Всесоюзного Съезда Советов, должны быть приняты меры:

1. По организации центральных и местных избирательных комиссий, до городских и сельских включительно, и полному обеспечению их правильного функционирования.

2. По разработке общего по союзной республике и местных конкретных планов выборов в советы с установлением сроков их выполнения.

3. По проверке существующих списков лиц, лишенных избирательных прав, и составлению новых списков к очередным выборам в советы.

4. По организации отчетной и подготовительной кампании в печати.

5. По разработке плана проведения отчетных докладов перед избирателями и общему нормированию порядка, формы и содержания этих отчетов.

6. По вовлечению в работу по выборам общественных организаций.

7. По упорядочению порядка и техники вручения повесток избирателям.

8. Необходимо также разработать план посылок на места работников для обслуживания кампании, а также для отчетов на избирательных собраниях о деятельности вышестоящих советов и исполнительных комитетов.

9. Особенное внимание необходимо уделить вопросам проведения избирательной кампании среди восточных национальностей (в частности среди женщин Востока) и национальных меньшинств применительно к местным условиям.

В период подготовки к выборам в советы необходимо учесть все те отрицательные явления организационного характера, которые имели место в прошлую избирательную кампанию. В частности, необходимо избегать проведения одновременно с выборами в советы всякого рода кампаний по выборам органов кооперации, крестьянских обществ взаимопомощи, комитетов незаможных селян и т. п. общественных организаций. Общий план кампании, разработанный президиумом центрального исполнительного комитета союзной республики, должен предусмотреть такую организацию избирательных участков, которая максимально способствовала бы участию избирателей на предвыборных и избирательных собраниях.

В отчетно-предвыборный период должно быть обращено особое внимание на правильную плановую постановку отчетности советов и исполнительных комитетов перед избирателями. Далее, необходимо установить, как правило, чтобы избирательные комиссии на предвыборных

собраниях знакомили избирателей с советским законодательством о выборах и в особенности с правом отзыва депутатов.

В предвыборный период должны быть проведены специальные собрания среди женщин работниц и крестьянок, среди бедноты, комитетов незаможных селян и батрачества. В особенности необходимо со всей тщательностью подготовить и провести предвыборные собрания среди национальных меньшинств, организуя их проведение на языке данного национального меньшинства.

Выборы в советы должны быть начаты немедленно после отчетно-предвыборной кампании, дабы избежать возможного ослабления внимания избирателей к выборам.

Во всей своей работе по организации и проведению выборов в советы, стремясь к привлечению широких масс трудящихся, центральные исполнительные комитеты союзных республик должны особое внимание уделять взвешанному обеспечению участия в избрании советов пролетарско-бедняцкой массы избирателей в деревне и участия в выборах женщин работниц и крестьянок.

Наиболее важным недостатком минувших пересыборов в советы несомненно является крайне недостаточно активное участие в них именно бедняцких слоев в деревне и трудящихся женщин. На устранение этого недостатка должно быть обращено особо большое внимание в предстоящую кампанию.

Предлагая отмеченные мероприятия по организации выборов в советы, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР считает необходимым, чтобы центральные исполнительные комитеты союзных республик положили их в основу своих директивных указаний местным советам и исполнительным комитетам.

*Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.*

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 277 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 30 ноября 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

595. Правила схода на берег и допущения к пребыванию на берегу лиц судового экипажа иностранных судов, кроме военных, во время стоянки их в портах Союза ССР.

На основании ст. 7 положения о въезде в пределы Союза ССР и выезде из пределов Союза ССР от 5 июня 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 37, ст. 277), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Лицам судового экипажа иностранных судов, кроме военных, предоставляется сходить на берег и пребывать на территории порта и портового города во время стоянки судна в порту Союза ССР по особым пропускам, выдаваемым контрольно-пропускными пунктами.

Примечание. Лицам судового экипажа признаются лица, внесенные в судовую роль

2. Пропуска выписываются на судне на основании национальных документов лиц судового экипажа и выдаются капитану для раздачи их под расписку одновременно с возвращением ему национальных документов, представленных при прибытии судна в порт.

3. В случае пребывания лиц судового экипажа иностранных судов на территории портового города в течение более 24 часов обязательна прописка их в общем порядке. Прописка производится на основании упомянутых выше пропусков.

4. Снос на берег лицами судового экипажа предметов личного потребления и пронос таких же предметов на судно регулируется Таможенным Уставом Союза ССР и заключенными Союзом ССР международными договорами.

5. Во время пребывания на берегу лица судового экипажа иностранного судна подчиняются всем законам и распоряжениям, действующим на территории Союза ССР.

Примечание. Контрольно-пропускные пункты могут воспрещать дальнейшее пребывание на берегу лицам судового экипажа иностранных судов, получившим пропуска, в случае нарушения этими лицами законов или административных распоряжений.

6. Перед отходом судна капитан обязан возвратить контрольно-пропускному пункту все выданные лицам судового экипажа данного судна пропуска. За каждый невозвращенный пропуск капитан, за исключением случаев непредставления пропуска вследствие самовольной неявки лица судового экипажа, уплачивает штраф в размере 10 рублей.

7. О неявке на судно ко времени его отхода лиц судового экипажа, не принадлежащих к числу граждан Союза ССР, капитан обязан совместно с представителем контрольно-пропускного пункта составить особый акт.

8. Упомянутых в ст. 7 лиц судового экипажа, явившихся в течение трех суток со дня отхода судна, в случае наличия в данном порту консульского представителя государства флага судна или государства, гражданином которого является опоздавший, соответствующие административные органы немедленно направляют к консульскому представителю для принятия мер к отправке этих лиц.

В случае отсутствия в данном порту означенных выше консульских представителей, соответствующими административными органами дается опоздавшим лицам судового экипажа определенный срок для оставления территории Союза ССР.

При явке или обнаружении опоздавшего по истечении трех суток со дня отхода судна, к опоздавшему применяются общие правила, касающиеся лиц, прибывающих на территорию Союза ССР без соблюдения установленного для этого порядка.

Примечание. Правила настоящей статьи не применяются к лицам экипажа судов под флагом государств, в договорах которых с Союзом ССР содержатся постановления, регулирующие изложенные в настоящей статье случаи.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
23 ноября 1926 г.

596. Об утверждении перечня узаконений Союза ССР, утративших силу с введением в действие положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год.

На основании ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 25 апреля 1926 года об утверждении положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 191), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Утвердить нижеисследующий перечень узаконений Союза ССР, утративших силу с введением в действие положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1926—1927 год от 25 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 30, ст. 192).

1. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 мая 1925 года об утверждении положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год и самое положение о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 31, ст.ст. 208 и 209).

2. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 июня 1925 г. о размерах отчислений в волостные (районные) бюджеты из поступлений единого сельско-хозяйственного налога 1925—1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 37, ст. 279).

3. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 июля 1925 г. о воспреещении наложения штрафов в административном порядке за нарушение правил, установленных положением о едином сельско-хозяйственном налоге (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 42, ст. 317).

4. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 28 июля 1925 г. о порядке использования премиальных фондов, предусмотренных ст. 32 положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 52, ст. 391).

5. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 31 июля 1925 г. об изменении примечания 2 ст. 6 положения о едином сельско-хозяйственном налоге (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 49, ст. 365).

6. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 августа 1925 г. о предоставлении Совету Народных Комиссаров Туркменской Социалистической Советской Республики права изменять установленные положением о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год нормы пересчета (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 51, ст. 382).

7. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 7 августа 1925 г. об изменении и дополнении положения о едином сельско-хозяйственном налоге (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 56, ст. 415).

8. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 11 августа 1925 г. о полном и своевременном предоставлении населению льгот, предусмотренных положением о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 год (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 56, ст. 416).

9. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 сентября 1925 г. об освобождении от обложения единым сельско-хозяйственным налогом каракулевых овец в Крымской АССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 65, ст. 487).

10. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 сентября 1925 г. об изменении п. 41 приложения 7 к положению о едином сельско-хозяйственном налоге (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 71, ст. 527).

11. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 26 сентября 1925 г. об изъятиях из положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925—1926 г. для Дагестанской Автономной Советской Социалистической Республики (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 71, ст. 528).

12. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 октября 1925 г. о проведении в Камчатской губернии и в некоторых местностях Приморской губернии в 1925—1926 году подоходного налога взамен единого сельско-хозяйственного налога (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 69, ст. 512).

13. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. об освобождении площадей посевов клеверины от обложения единым сельско-хозяйственным налогом (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 74, ст. 546).

14. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 27 октября 1925 г. об освобождении от сельско-хозяйственного налога в 1925—1926 г. богарных посевов в Бек-Будинском и Гузарском уездах Кашка-Дарьинской области Узбекской ССР и об отмене взимания единого сельско-хозяйственного налога в 1925—1926 году в Сурхан-Дарьинской области Узбекской ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 77, ст. 586).

15. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 27 октября 1925 г. об увеличении на 1925—1926 год для Саратовской губернии фонда скидок по единому сельско-хозяйственному налогу для маломощных крестьянских хозяйств (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 77, ст. 587).

16. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 декабря 1925 г. об увеличении на 1925—1926 год для Татарской Автономной Советской Социалистической Республики фонда скидок по единому сельско-хозяйственному налогу для маломощных крестьянских хозяйств (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 84, ст. 637).

17. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 января 1926 г. об увеличении на 1925—1926 г. для Псковской губернии фонда скидок по единому сельско-хозяйственному налогу для маломощных крестьянских хозяйств (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 3, ст. 21).

18. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 марта 1926 г. об освобождении от обложения единым сельско-хозяйственным налогом в 1925—1926 году земель, заселенных лекарственными растениями (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 22, ст. 146).

19. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 5 апреля 1926 г. о льготах по единому сельско-хозяйственному налогу населению Воронежской, Орловской, Пензенской и Рязанской губерний (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 27, ст. 179).

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

23 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 298 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 24 декабря 1926 г.

Постановление Совета Труда и Оборона.

597. О продлении на 1926—1927 бюджетный год действия постановления Совета Труда и Оборона от 24 мая 1926 г. о проектах промышленного строительства, подлежащих утверждению Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР.

В соответствии со ст. 2 утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Союза ССР 24 июля 1926 года положения о порядке утверждения проектов по промышленному строительству, производимому Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР, высшими советами народного хозяйства союзных республик, их местными органами и подведомственными им предприятиями (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 50, ст. 361), Совет Труда и Оборона постановляет:

Продлить на 1926—1927 бюджетный год действие постановления Совета Труда и Оборона от 24 мая 1926 г. о проектах промышленного строительства, подлежащих утверждению Высшим Советом Народного Хозяйства Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 47, ст. 341).

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

19 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 278 Экономической Жизни от 1 декабря 1926 г.

Цена 20 коп.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

— Рабоче-Крестьянского Правительства —

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами

Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Оборона.

29 декабря 1926 г.

№ 76.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

- 598. О местном налоге с нефтепродуктов, вывозимых через г. Батум за-границу.
- 599. Об отмене дополнительного акциза с хлебного вина, обрабатываемого в п одажу на территории Дальне-Восточного края и Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики.
- 600. О предоставлении Народному Комиссариату Финансов Союза ССР права продления для некоторых местностей азиатской части Союза ССР предельного срока приема в платежи и к обмену временных казначейских бон.
- 601. Об отмене пункта „б“ ст. 41 и ст. 42 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей.
- 602. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР статьей 2321.
- 603. О дополнении ст. 12 положения о местных финансах примечанием 6.
- 604. Об изменении ст. 12 положения о Телеграфном Агентстве Союза Советских Социалистических Республик (ТАСС).
- 605. Об изменении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения, в связи с образованием центрального управления внутренних водных путей и центрального правления государственных речных пароходств.
- 606. О дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.
- 607. Об изменении размера безакцизных отчислений на покрытие путевых трат при вывозе спирта за-границу.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

- 608. О реорганизации финансового контроля.
- 609. О порядке обложения государственным подоходным налогом в Якутской Автономной Советской Социалистической Республике, а также в Камчатском и Сахалинском округах Дальне-Восточного края рабочих, служащих и государственных пенсионеров.
- 610. О воспрещении в 1926—1927 бюджетном году государственным и кооперативным учреждениям и предприятиям и акционерным обществам с преобладанием государственного и кооперативного капитала возводить без разрешения Совета Труда и Оборона строения и сооружения, не имеющие промышленного характера, стоимость которых превышает 1.000.000 рублей.
- 611. О порядке заключения единого государственного бюджета Союза ССР 1925—1926 г.
- 612. О продлении льготного срока действия кредитов по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 год для наиболее отдаленных северных местностей Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

613. Об изменении положения об Институте государственных бухгалтеров-экспертов.
614. О льготах по пересылке почтовых и телеграфных отправок.
615. Об изменении п. „и“ ст. 22 положения о Всесоюзном Институте прикладной ботаники и новых культур.
616. О предоставлении Народному Комиссариату Путей Сообщения права передавать Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР и народным комиссариатам земледелия союзных республик функции по содержанию и развитию несудоходных славных путей.
617. О предоставлении учителям школ, находящихся в местечках Белорусской Социалистической Советской Республики, отсрочек по призыву на действительную военную службу.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

598. О местном налоге с нефтепродуктов, вывозимых через г. Батум за-границу.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить ст. 34 положения о местных финансах от 25 апреля 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) примечанием 4 следующего содержания:

„Примечание 4. Нефтепродукты, вывозимые за-границу через Батумский порт, подлежат при вывозе их из Батума обложению налогом с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения—на общем основании, при чем налог с означенных нефтепродуктов, поступающих в Батум по нефтепроводу, исчисляется в порядке ст. 35 настоящего положения“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль
26 ноября 1926 г.

599. Об отмене дополнительного акциза с хлебного вина, обращаемого в продажу на территории Дальне-Восточного края и Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики.

В дополнение ст. 3 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 9 июля 1926 года о размере акцизного обложения хлебного вина, виноградной водки, коньяка и водочных изделий (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 46, ст. 331) Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Отменить взимание дополнительного акциза с хлебного вина, обращаемого в продажу на территории Дальне-Восточного края и Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республики.

2. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль

26 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 292 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 17 декабря 1926 г.

600. О предоставлении Народному Комиссариату Финансов Союза ССР права продления для некоторых местностей азиатской части Союза ССР предельного срока приема в платежи и к обмену временных казначейских бон.

В изъятие из постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 мая 1926 года о предельном сроке приема в платежи и к обмену временных казначейских бон (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 36, ст. 270), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Предоставить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР право продления для некоторых местностей азиатской части Союза ССР срока приема кассами Народного Комиссариата Финансов и учреждениями Государственного Банка Союза ССР в платежи и к обмену временных казначейских бон достоинством от 1 копейки до 50 копеек, но не далее 1 января 1927 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль

26 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 289 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 14 декабря 1926 г.

601. Об отмене пункта „б“ ст. 41 и ст. 42 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Отменить пункт „б“ статьи 41 и статью 42 кодекса законов о льготах и преимуществах для военнослужащих рабоче-крестьянской красной армии и рабоче-крестьянского красного флота Союза ССР и их семей от 29 октября 1924 года (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 21, ст. 198).

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.
Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.
Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва - Кремль.

3 декабря 1926 г.

602. О дополнении Таможенного Устава Союза ССР статьей 232¹.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить Таможенный Устав Союза ССР от 12 декабря 1924 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 5, ст. 53) статьей 232¹ следующего содержания:

„232¹. Пограничному населению Союза ССР по границам Туркменской Социалистической Советской Республики, Узбекской Социалистической Советской Республики, Киргизской Автономной Советской Социалистической Республики, Казахской Автономной Советской Социалистической Республики с Персией, Афганистаном и Западным Китаем предоставляется право ввозить и вывозить беспошлинно и безлицензионно и ввозить безакцизно предназначенные для личных надобностей продукты сельского хозяйства и лесоводства, продовольствие, соль, скот, а равно орудия сельского хозяйства и рыбного промысла.

Определение пограничных зон, население которых пользуется означенной выше льготой, списки пропускаемых беспошлинно, безлицензионно и безакцизно предметов отдельно по ввозу и по вывозу, а также порядок их пропуска—устанавливаются Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и Народным Комиссариатом по Иностранным Дела^м“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
26 ноября 1926 г.

603. О дополнении ст. 12 положения о местных финансах примечанием 6.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Дополнить ст. 12 положения о местных финансах от 25 апреля 1926 года (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 31, ст. 199) примечанием 6 следующего содержания:

„Примечание 6. Расходы по содержанию на концессионных предприятиях особых штатов милиции, предназначенных специально для охраны имущества этих предприятий, относятся на общегосударственные средства по сметам подлежащих народных комиссариатов внутренних дел“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

604. Об изменении ст. 12 положения о Телеграфном Агентстве Союза Советских Социалистических Республик (ТАСС).

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить ст. 12 положения о Телеграфном Агентстве Союза Советских Социалистических Республик (ТАСС) от 10 июля 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 43, ст. 323) и примечание к ней в следующей редакции:

„12. Информационные циркулярные и агентские телеграммы, отправляемые Телеграфным Агентством Союза ССР и телеграфными агентствами союзных республик, передаются по проволочному телеграфу и по радиотелеграфу по особому льготному тарифу.

Примечание. Льготный тариф устанавливается Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов по соглашению с Телеграфным Агентством Союза ССР и утверждается Советом Народных Комиссаров Союза ССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

605. Об изменении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения, в связи с образованием центрального управления внутренних водных путей и центрального правления государственных речных пароходств.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303; Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 78, ст. 589 и 1926 г. № 9, ст. 70; № 25, ст. 157; № 52, ст. 382; № 59, ст. 437 и № 67, ст. 506) следующие изменения:

1. Пункт „г“ ст. 5 изложить в следующей редакции:

„г) центральное управление внутренних водных путей“.

2. Пункт „о“ ст. 5 изложить в следующей редакции:

„о) центральное правление государственных речных пароходств“.

3. Пункт „в“ ст. 13 изложить в следующей редакции:

„в) по центральному управлению внутренних водных путей ведает содержанием в исправности и развитием внутренних водных путей (речных и озерных, естественных и искусственных) и техническим за ними надзором; регулирует эксплуатацию внутренних водных путей и осуществляет надзор за судоходством по ним, регулирует, согласно специальным узаконениям, постройку и эксплуатацию плавающих по внутренним водным путям судов, не принадлежащих государственным речным пароходствам Народного Комиссариата Путей Сообщения“.

4. Пункт „м“ ст. 13 изложить в следующей редакции:

„м) бюро правлений железных дорог образуется с целью выявления запросов и нужд правлений железных дорог, согласования их интересов и деятельности“.

5. Взамен исключенного постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3 августа 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 52, ст. 382) пункта „н“ ст. 13 ввести в ст. 13 пункт „н“ следующего содержания:

„н) центральное правление государственных речных пароходств осуществляет общее руководство, регулирование и надзор за деятельностью государственных речных пароходств“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

606. О дополнении положения о Народном Комиссариате Путей Сообщения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Внести в положение о Народном Комиссариате Путей Сообщения (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 10, ст. 303; Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 78, ст. 589 и 1926 г. № 9, ст. 70; № 25, ст. 157; № 52, ст. 382; № 59, ст. 437; № 67, ст. 506 и № 76, ст. 605) нижеследующие дополнения:

1. Ст. 5 дополнить пунктом „т“ следующего содержания:

„т) центральный редакционно-издательский совет“.

2. Ст. 13 дополнить пунктом „р“ следующего содержания:

„р) центральный редакционно-издательский совет руководит всей издательской деятельностью Народного Комиссариата Путей Сообщения“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

607. Об изменении размера безакцизных отчислений на покрытие путевых трат при вывозе спирта за-границу.

В отмену постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 8 февраля 1924 года об изменении размера безакцизных отчислений на покрытие путевых трат при вывозе спирта за-границу (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 2, ст. 35), Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить пункт 2 ст. 5 постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров РСФСР от 11 января 1923 г. о мерах содействия экспорту (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 3, ст. 60) в следующей редакции:

„2) На покрытие путевых трат: а) при передвижении спирта в бочках: в первый день нахождения в пути—0,4% и в каждый из последующих дней—0,08%, а всего не более 4% со всего количества спирта, показанного в сопровождающем транспорт документе, б) при передвижении спирта в вагоно-цистернах: в первый день нахождения в пути—0,2% и в каждый из последующих дней—0,02%, а всего не более 1½% всего количества спирта, показанного в сопровождающем транспорт документе“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

608. О реорганизации финансового контроля.

Заслушав доклад Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР об упрощении системы и методов работы финансового контроля, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1.

Признать необходимой реорганизацию финансового контроля на следующих началах:

1. Сплошной последующий документальный контроль исполнения государственного бюджета, как основная система ревизионной работы органов финансового контроля, отменяется.

2. В качестве основной системы ревизионной работы органов финансового контроля устанавливается, производимая в плановом и внеплановом порядке, фактическая ревизия финансовых и хозяйственных (заготовительных, производственных, строительных и др.) операций по исполнению государственного бюджета, с применением по выборочному методу проверки подлинных оправдательных документов и обследования состояния денежных и материальных ценностей.

3. Сплошное доставление подконтрольными учреждениями на ревизию в органы финансового контроля оправдательных документов, начиная с документов по исполнению бюджета 1926—1927 г. (с 1 октября 1926 года), отменяется.

4. Учреждения, состоящие на государственном бюджете, обязаны полностью обосновывать установленными документами действительность произведенных финансовых и хозяйственных операций, а равно их законность и правильность. Указанные документы должны оставаться

в подконтрольных учреждениях и храниться у них порядком, устанавливаемым подлежащими органами финансового контроля по соглашению с упомянутыми учреждениями.

5. В случае необходимости в особом ревизионном наблюдении за каким либо учреждением, органам финансового контроля предоставляется право требовать от этого учреждения представления на ревизию оправдательных документов как по отдельным операциям, так равно и по всем операциям за определенный период времени.

6. Все учреждения, состоящие на государственном бюджете, обязаны представлять копии составляемых ими периодических (месячных, трехмесячных, полугодовых и годовых—в зависимости от характера учреждения) отчетов в соответствующие органы финансового контроля.

Органы финансового контроля по соглашению с подконтрольными учреждениями устанавливают, какие сведения по исполнению бюджета должны включаться в указанные отчеты и в какие сроки они должны доставляться органам финансового контроля.

7. Установленные настоящим постановлением основные положения о контроле исполнения общегосударственного бюджета должны быть применены и к местным бюджетам.

Примечание. Для районных, волостных и сельских бюджетов сохраняется особо установленный для них порядок контроля.

II.

Работа органов финансового контроля должна быть полностью переведена на новые начала с 1 января 1927 года.

III.

Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР разработать по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР на основе настоящего постановления проект положения о финансовом контроле и внести его в двухнедельный срок на рассмотрение Совета Народных Комиссаров Союза ССР.

В положении должны быть предусмотрены достаточные—для борьбы с нарушениями законов и правил об исполнении бюджета и для борьбы с нарушением интересов государства—права органов финансового контроля, а равно наибольшая их самостоятельность и обособленное финансирование.

IV.

Поручить Народному Комиссариату Финансов Союза ССР разработать, по соглашению с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и с участием заинтересованных ведомств, на основе настоящего постановления, новые правила о ревизии и отчетности, в целях упрощения и сокращения последней.

V.

Поручить Народному Комиссариату Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР, по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и с заинтересованными ведомствами, внести необходимые

изменении в утвержденную Советом Народных Комиссаров Союза ССР 21 августа 1924 года инструкцию по счетоводству и отчетности для административных правительственных учреждений (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 8, ст. 88).

VI.

Предложить советам народных комиссаров союзных республик принять вытекающие из настоящего постановления меры к реорганизации республиканских и местных органов финансового контроля.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
16 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 285 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 9 декабря 1926 г.

609. О порядке обложения государственным подоходным налогом в Якутской Автономной Советской Социалистической Республике, а также в Камчатском и Сахалинском округах Дальне-Восточного края рабочих, служащих и государственных пенсионеров.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Освободить от обложения государственным подоходным налогом в Якутской Автономной Советской Социалистической Республике, а также в Камчатском и Сахалинском округах Дальне-Восточного края рабочих, служащих и государственных пенсионеров, доход которых в году, предшествующем окладному, не превысил 1.800 (одной тысячи восьмисот) рублей в год.

2. При обложении государственным подоходным налогом в Якутской Автономной Советской Социалистической Республике, а также в Камчатском и Сахалинском округах Дальне-Восточного края рабочих, служащих и государственных пенсионеров, доход которых в году, предшествующем окладному, превысил 1.800 (одну тысячу восемьсот) рублей, сумма полученного ими годового валового дохода принимается с уменьшением на 600 (шестьсот) рублей.

3. Отменить постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 февраля 1926 года об изъятии для рабочих и служащих Якутской Автономной Советской Социалистической Республики и Камчатского округа Дальне-Восточного края в области обложения подоходным налогом (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 11, ст. 82).

4. Настоящее постановление ввести в действие с 1 октября 1926 года.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль
30 ноября 1926 г.

610. О воспрещении в 1926—1927 бюджетном году государственным и кооперативным учреждениям и предприятиям и акционерным обществам с преобладанием государственного и кооперативного капитала возводить без разрешения Совета Труда и Оборона строения и сооружения, не имеющие промышленного характера, стоимость которых превышает 1.000.000 рублей.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Воспретить на 1926—1927 бюджетный год государственным и кооперативным учреждениям и предприятиям, а равно акционерным обществам с преобладанием государственного и кооперативного капитала возводить без разрешения Совета Труда и Оборона строения и сооружения, не имеющие промышленного характера, если стоимость отдельного строения или сооружения превышает, включая и стоимость его оборудования, 1.000.000 рублей.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
30 ноября 1926 г.

Распубликовано в № 294 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 декабря 1926 г

611. О порядке заключения единого государственного бюджета Союза ССР 1925—1926 года.

В дополнение постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 сентября 1926 года о порядке заключения доходных и расходных смет по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 61, ст. 468), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. К доходам по единому государственному бюджету Союза ССР 1925—1926 года относятся:

а) суммы государственных доходов, фактически поступившие в кассы Народного Комиссариата Финансов по 30 сентября 1926 года включительно;

б) доходы, поступившие в кассы специальных сборщиков, в частности, в волостные кассы по 30 сентября 1926 года включительно;

в) суммы государственных доходов, состоящие на 1 октября 1926 года на счетах нераспределенных доходов Союза ССР и союзных республик.

Примечание. Распределение сумм, указанных в пункте „в“ настоящей статьи, по сметам и сметным подразделениям, должно быть закончено к 1 февраля 1927 года.

2. К расходам по единому государственному бюджету Союза ССР 1925—1926 года относятся:

а) суммы государственных расходов, произведенных по 30 сентября 1926 года включительно;

б) произведенные после 30 сентября 1926 года расходы по выдаче заработной платы за вторую половину сентября 1926 года.

3. Сумма превышения доходов над расходами по бюджету 1925—1926 года (по 1 октября 1926 года) включается в доходную часть единого государственного бюджета на 1926—1927 год особой статьей под наименованием „остаток по исполнению единого государственного бюджета Союза ССР 1925—1926 года“.

4. Сумма государственных доходов по акцизам, по отчислениям от прибылей промышленности и торговли и по реализации займов, ожидаемых к поступлению в 1926—1927 году за счет бюджета 1925—1926 года, вносится в доходную часть свода единого государственного бюджета Союза ССР на 1926—1927 год в качестве особой статьи под наименованием „доходы, поступившие за счет бюджета 1925—1926 года“.

5. Суммы государственных расходов, произведенных после 30 сентября 1926 года на основании постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 сентября 1926 года о порядке заключения доходных и расходных смет по единому государственному бюджету на 1925—1926 год, включаются в расходную часть свода единого государственного бюджета на 1926—1927 год в качестве особой статьи под наименованием „расходы по бюджету 1925—1926 года“.

6. Народному Комиссариату Финансов Союза ССР поручается совместно с Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР разработать и в месячный срок внести в Совет Народных Комиссаров Союза ССР проект общего закона о порядке заключения единого государственного бюджета Союза ССР, исходя из принципа прекращения действия доходных и расходных смет в последний день бюджетного года без установления льготных сроков.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
30 ноября 1926 г.

612. О продлении льготного срока действия кредитов по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 год для наиболее отдаленных северных местностей Российской Социалистической Федеративной Советской Республики.

В дополнение к постановлению Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 сентября 1926 года о порядке заключения доходных и расходных смет по единому государственному бюджету Союза ССР на 1925—1926 год (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 61, ст. 468), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Продлить до 1 июля 1927 года льготный срок действия кредитов, открытых за счет сметных и сверхсметных ассигнований по общесоюзному бюджету и по бюджету Российской Социалистической Федеративной Советской Республики на 1925—1926 год в распоряжение учреждений, предприятий и должностных лиц, имеющих постоянное пребывание на островах Северного Ледовитого океана, в Камчатском округе Дальне-Восточного края и в Колымском округе Якутской Авто-

номной Советской Социалистической Республики — без дальнейшего продления указанных кредитов путем представления кредиторских списков.

Примечание. Указанный в настоящем постановлении льготный срок распространяется и на кредиты, указанные в примечании 2 к ст. 2 вышеуказанного постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14 сентября 1926 года.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

3 декабря 1926 г.

613. Об изменении положения об Институте государственных бухгалтеров-экспертов.

Во изменение положения об Институте государственных бухгалтеров-экспертов, утвержденного Советом Народных Комиссаров Союза ССР 18 августа 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 69, ст. 513), Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Пункт „а“ ст. 5 положения изложить в следующей редакции:

„а) общее руководство деятельностью бюро союзных республик“;

2. Ст. 16 положения изложить в следующей редакции:

„16. Членам Института государственных бухгалтеров-экспертов принадлежит право давать заключения по всем вопросам счетоводства и отчетности“.

3. Ст. 25 положения изложить в следующей редакции:

„25. Жалобы на действия членов Института государственных бухгалтеров-экспертов подаются в местные бюро, постановления которых могут быть обжалованы в двухнедельный срок в бюро Института государственных бухгалтеров-экспертов при народном комиссариате рабоче-крестьянской инспекции подлежащей союзной республики; решения последних считаются окончательными и могут быть отменяемы и изменяемы в порядке надзора лишь народным комиссариатом рабоче-крестьянской инспекции союзной республики, при котором соответственное бюро состоит“.

4. Ст. 28 положения изложить в следующей редакции:

„28. Доходные поступления, собираемые отдельными республиканскими организациями Института, находятся в непосредственном распоряжении бюро при народных комиссариатах рабоче-крестьянской инспекции соответствующих союзных республик и расходуются на основании смет, утверждаемых по представлению указанных бюро названными народными комиссариатами.“

Примечание. Для усиления средств на содержание центрального бюро при Народном Комиссариате Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР отдельные республиканские бюро устанавливают в своих сметах отчисления от доходных поступлений в размере не свыше 10% таковых“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

3 декабря 1926 г.

614. О льготах по пересылке почтовых и телеграфных отправлений.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Пересылаются бесплатно отправляемые Академией Наук Союза ССР и подведомственными ей учреждениями, Коммунистической Академией при Центральном Исполнительном Комитете Союза ССР, Институтом В. И. Ленина, Публичной Библиотекой Союза ССР имени В. И. Ленина в Москве, Российской Публичной Библиотекой в Ленинграде, Главной Геофизической Обсерваторией и подведомственными ей метеорологическими учреждениями, Всесоюзным Институтом прикладной ботаники и новых культур при Совете Народных Комиссаров Союза ССР и его местными органами и отправляемые в адрес всех вышеназванных учреждений простые письма и почтовые карточки, а равно без оплаты весовым сбором отправляемые всеми вышеназванными учреждениями и в адрес их послылки весом до 16 килограмм и бандероли с материалами научного характера и книгами.

2. Пересылаются без оплаты весовым сбором посылки весом до 16 килограмм и бандероли со вложением печатных произведений, карт, чертежей и т. п. материалов собственного издания или выполнения, отправляемые высшими учебными заведениями и научными учреждениями, не поименованными в ст. 1. Список высших учебных заведений и научных учреждений, пользующихся настоящей льготой, устанавливается Народным Комиссариатом Почт и Телеграфов по согласованию с государственными органами, в ведении которых они состоят.

3. Пересылаются бесплатно отправляемые военнослужащими рядового и младшего начальствующего состава рабоче-крестьянской красной армии, состоящими в рядах рабоче-крестьянской красной армии, простые письма весом до 20 грамм и почтовые карточки, общим числом не более трех отправлений в месяц, при условии сдачи их в почтовые учреждения соответствующими частями, заведениями и учреждениями рабоче-крестьянской красной армии.

4. Пересылаются без оплаты весовым сбором посылки и бандероли с печатными произведениями, обмениваемыми между центральными книжными палатами союзных республик и их филиалами.

5. Пересылаются бесплатно отправляемые в адрес центрального бюро жалоб и заявлений Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР и соответствующих бюро народных комиссариатов рабоче-крестьянской инспекции союзных республик и их местных органов простые письма и почтовые карточки.

6. По особому льготному тарифу передаются по проволочному телеграфу и по радиотелеграфу информационные циркулярные и агентские телеграммы, отправляемые Телеграфным Агентством Союза ССР и телеграфными агентствами союзных республик.

7. Принимаются к пересылке без предварительной оплаты отправителями, но с последующей оплатой по общему тарифу адресатами отправляемые в адрес органов народных комиссариатов земледелия союзных республик простые письма и почтовые карточки со сведениями о вредителях сельского хозяйства, а также простые посылки в бандерольной укупорке, весом до 1 килограмма, с образцами вредителей и поврежденных ими растений,

8. Пересылаются с оплатой весовым сбором в размере 75% общих такс и комиссионным сбором в размере 50% общих такс, включая минимум, посылки весом свыше 5 до 16 килограмм и бандероли с печатными произведениями, отправляемые советскими, профсоюзными и партийными издательствами, и с оплатой весовым сбором по 1 копейке за каждые 50 грамм и комиссионным сбором в размере 50% общих такс, включая минимум, отправляемые теми же издательствами посылки с печатными произведениями, весом от 2 до 5 килограмм.

9. Пересылаются с оплатой по пониженной таксе в размере $\frac{1}{10}$ бандерольной таксы для печатных произведений, при минимуме платы в 2 коп. за каждое отправление, простые бандероли, весом до 3 килограмм с печатными произведениями, исполненными выпуклыми знаками для слепых.

10. С введением в действие настоящего постановления отменяются:

а) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 24 октября 1922 г. о бесплатной пересылке грузов и посылок с печатными произведениями, направляемых из типографий в адрес центральной книжной палаты и из палаты в адрес книгохранилищ (Собр. Узак. РСФСР 1922 г. № 67, ст. 884) в части, касающейся пересылки посылок;

б) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 26 декабря 1922 г. о предоставлении Российской Академии Наук и подведомственным ей учреждениям льгот в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 3, ст. 65);

в) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 30 января 1923 г. о распространении на Социалистическую Академию льгот в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 9, ст. 117);

г) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 21 февраля 1923 г. о распространении на Главную Физическую Обсерваторию льгот, установленных для Российской Академии Наук в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 16, ст. 204);

д) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 24 апреля 1923 г. о распространении на Российский Гидрологический Институт льгот, установленных для Российской Академии Наук в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 33, ст. 373);

е) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 25 мая 1923 г. о предоставлении Всероссийской Научной Ассоциации Востоковедения льгот в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 50, ст. 490);

ж) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 20 июня 1923 г. о предоставлении Государственному Ученому Совету льгот в отношении почтовых отправок (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 61, ст. 576);

з) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 26 июля 1923 г.

о бесплатной пересылке грузов и посылок с печатными произведениями, отправляемых учреждениями в адрес российской центральной книжной палаты (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 62, ст. 595), в части, касающейся пересылки посылок;

и) постановление Совета Народных Комиссаров Российской Социалистической Федеративной Советской Республики от 28 июня 1923 г. о льготах по передаче гидрологических телеграмм (Собр. Узак. РСФСР 1923 г. № 62, ст. 605);

к) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 24 августа 1923 г. о распространении льгот в отношении почтовых отправлений на Научно-Исследовательский Институт В. И. Ленина (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г. № 6, ст. 142);

л) ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 марта 1924 года об освобождении общества содействия жертвам интервенции от налогов и сборов (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 3, ст. 93);

м) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 30 августа 1924 г. о льготах, предоставляемых Институту Белорусской Культуры в отношении почтовых отправлений (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 11, ст. 112);

н) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 мая 1925 г. о бесплатной пересылке печатных произведений, направляемых в адрес книжных палат и книгохранилищ (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 34, ст. 235), в части, касающейся пересылки посылок;

о) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 20 мая 1925 года о предоставлении комитету по делам изобретений при Высшем Совете Народного Хозяйства Союза ССР льгот в отношении почтовых отправлений (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 36, ст. 269);

п) постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1925 г. о льготах по пересылке печатных произведений от издательств, объединяемых бюро советско-партийных издательств (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 41, ст. 309).

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль

4 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 297 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 декабря 1926 г.

615. Об изменении п. „и“ ст. 22 положения о Всесоюзном Институте прикладной ботаники и новых культур.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Пункт „и“ ст. 22 положения о Всесоюзном Институте прикладной ботаники и новых культур от 16 июня 1925 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 39, ст. 289) изложить в следующей редакции:

„и) перевозить по железным дорогам грузы по льготным тарифам и пользоваться почтовыми льготами, установленными ст. 1 постано-

вления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 декабря 1926 г. о льготах по пересылке почтовых и телеграфных отправок (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 76, ст. 614)“.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутан.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

4 декабря 1926 г.

616. О предоставлении Народному Комиссариату Путей Сообщения права передавать Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР и народным комиссариатам земледелия союзных республик функции по содержанию и развитию несудоходных сплавных путей.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Народному Комиссариату Путей Сообщения предоставляется право передавать по договорам Высшему Совету Народного Хозяйства Союза ССР, а равно народным комиссариатам земледелия союзных республик, возложенные на Народный Комиссариат Путей Сообщения положением о нем функции по содержанию в исправности и развитию несудоходных сплавных путей.

2. В случаях, предусмотренных ст. 1, за Народным Комиссариатом Путей Сообщения сохраняются возложенные на него функции технического надзора за упомянутыми сплавными путями и регулирования их эксплуатации, причем в отношении сплава древесины соблюдаются правила положения о сплаве древесины от 3 августа 1926 г. (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 54, ст. 397).

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.

6 декабря 1926 г.

617. О предоставлении учителям школ, находящихся в местечках Белорусской Социалистической Советской Республики, отсрочек по призыву на действительную военную службу.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Разъяснить, что действие ст. 115¹ закона об обязательной военной службе (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 34, ст. 232) распространяется и на учителей соответствующих школ, находящихся в местечках Белорусской Социалистической Советской Республики.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

7 декабря 1926 г.



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

== Рабоче-Крестьянского Правительства ==

Союза Советских Социалистических Республик,

издаваемое Управлением Делами

Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Труда и Обороны.

31 декабря 1926 г.

№ 77.

Отдел первый.

СО Д Е Р Ж А Н И Е:

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

618. О регулировании ввоза, вывоза и пересылки за границу и из-за границы иностранных акций и облигаций.
619. О включении Государственной Конторы по заготовке и продаже метрических мер и весов „Госмерг“ в список предприятий общесоюзного значения.
620. Об отмене целевого сбора с хлеба, перевозимого насыпью по железным дорогам, и об освобождении от целевого сбора на просвещение на транспорте грузов Народного Комиссариата по Военным и Морским Делах.
621. Об изменении редакции статьи 38 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик.
622. Об изменении статьи 9 положения о въезде в пределы Союза ССР и о выезде из пределов Союза ССР.
623. О дополнении статьи 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями и ст. 279 Таможенного Устава.
624. О мерах обеспечения правильной выплаты заработной платы рабочим, служащим и крестьянам, занятым на работах у частных лиц и предприятий по исполнению государственных подрядов и поставок, а также взносов на социальное страхование указанных лиц.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

625. О переименовании ст. „Евстратовки“ Юго-Восточных жел. дор. в ст. „Россошь“ и ст. „Россошной“ Юго-Восточных жел. дор. в ст. „Красная Заря“.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

626. Об аннулировании действительности имеющихся на иностранных товарах знаков таможенного клеймения дореволюционного образца.
627. Об изменении ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 сентября 1926 года о трудовых списках.
628. О льготах для торговли на свердловской ярмарке 1927 года.

Постановления Совета Труда и Обороны.

629. Об установлении моратория по всякого рода денежным обязательствам государственных и кооперативных учреждений и предприятий, а также и отдельных лиц, находящихся в г. Ленинке и в пораженной землетрясением части Ленинанского уезда.

630. Об изменении постановления Совета Труда и Оборона от 26 июня 1924 года об элеваторном комитете.
631. Об изменении ст. 1 правил о порядке проведения в жизнь постановления ЦИК и СНК Союза ССР от 7 марта 1924 г. о помещении резервных и запасных капиталов государственных учреждений и предприятий в государственные и гарантированные правительством процентные бумаги.
632. О праве непосредственной выписки и безлицензионного получения из-за границы каталогов, прейскурантов и проспектов государственными, кооперативными, общественными и концессионными учреждениями и предприятиями, и о праве ведения государственными учреждениями и предприятиями переписки с иностранными фирмами по вопросам технической консультации.
633. Об условиях продажи тракторов государственными и кооперативными предприятиями в 1926—1927 бюджетном году.
634. О приравнивании землетрясения в г. Ленинкае и Ленинкаеком уезде к страховому случаю от огня и о сложении недоимок и платежей по окладному страхованию с пострадавшего от землетрясения населения.
635. О допущении транзитной перевозки через Владивостокский порт в Манчжурию иностранного сортового и листового железа и иностранных рельс.
636. О вывозе через Кингисепскую таможню подакцизных предметов со сложением акциза.
637. О порядке заключения государственными промышленными предприятиями общесоюзного значения коллективных договоров и разбора конфликтов, возникающих при их заключении и исполнении.

Постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

618. О регулировании ввоза, вывоза и пересылки за-границу и из-за границы иностранных акций и облигаций.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Ввоз, вывоз, пересылка за-границу и из-за границы в пределы Союза ССР облигаций иностранных публичных займов, а также акций и облигаций иностранных государственных, общественных и частных учреждений и предприятий и купонов к ним допускается лишь на основании разрешений Особого Валютного Совещания при Народном Комиссариате Финансов Союза ССР.

2. Кредитным учреждениям, которым согласно их уставов или положений предоставлено производить заграничные валютные операции, разрешается принимать на инкассо означенные в ст. 1 ценные бумаги без ограничения суммы в порядке особой инструкции Народного Комиссариата Финансов Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР В. Куйбышев.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва.—Кремль.

3 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 294 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 декабря 1926 г.

619. О включении Государственной Конторы по заготовке и продаже метрических мер и весов „Госметр“ в список предприятий общесоюзного значения.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Включить в утвержденный 12 ноября 1923 года Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР список предприятий общесоюзного значения, находящихся в ведении Высшего Совета Народного Хозяйства Союза ССР (Вестник ЦИК, СПК и СТО Союза ССР 1923 г. № 11, ст. 315, приложение), Государственную Контору по заготовке и продаже метрических мер и весов „Госметр“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
10 декабря 1926 г.

620. Об отмене целевого сбора с хлеба, перевозимого насыпью по железным дорогам, и об освобождении от целевого сбора на просвещение на транспорте грузов Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

1. Прекратить взимание целевого сбора на ремонт вагонов с хлеба, перевозимого насыпью по железным дорогам.

2. Освободить от целевого сбора на просвещение на транспорте грузы Народного Комиссариата по Военным и Морским Дела, перевозимые по воинским перевозочным документам.

3. В соответствии со статьей 1 отменить постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 ноября 1924 года о целевом сборе с хлеба, перевозимого насыпью по железным дорогам (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г., № 26, ст. 222) и от 18 сентября 1925 года о понижении ставки целевого сбора с хлеба, перевозимого насыпью по железным дорогам (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 64, ст. 470).

4. Настоящее постановление ввести в действие с 1 января 1927 года.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
10 декабря 1926 г.

621. Об изменении редакции статьи 38 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить статью 38 основных начал уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик, утвержденных Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР 31 октября 1924 года (Собр. Зак. Союза ССР 1924 г. № 24, ст. 205), в следующей редакции:

„38. К лицам, присужденным к срочным мерам социальной защиты и обнаруживающим исправление, по отбытии не менее одной трети срока определенной судом меры социальной защиты, может быть применено условно-досрочное освобождение.

Условно-досрочное освобождение выражается либо в освобождении от дальнейшего отбывания меры социальной защиты, либо в замене определенной судом меры социальной защиты более мягкой мерой.

Порядок применения условно-досрочного освобождения в отношении лиц, осужденных судебными учреждениями Союза ССР, определяется законодательством Союза ССР, а в отношении лиц, осужденных судебными учреждениями союзных республик—законодательством союзных республик.

Примечание. В порядке законодательства союзных республик минимальный срок, установленный абзацем первым настоящей статьи, может быть повышен“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
10 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 303 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 31 декабря 1926 г.

622. Об изменении статьи 9 положения о въезде в пределы Союза ССР и о выезде из пределов Союза ССР.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

Изложить статью 9 положения о въезде в пределы Союза ССР и о выезде из пределов Союза ССР от 5 июня 1925 года (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 37, ст. 277) в следующей редакции:

„9. За выдачу общегражданских заграничных паспортов, а также за визу национальных паспортов иностранных граждан органами народных комиссариатов внутренних дел союзных республик взимается сбор, устанавливаемый особым постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
17 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 303 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 31 декабря 1926 г.

623. О дополнении статьи 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями и статьи 279 Таможенного Устава.

Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I. Статью 1 постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 564) дополнить примечанием 2 в следующей редакции:

„Примечание 2. Если нарушение действующих постановлений об акцизах обнаружится в отношении предметов контрабанды, то возбуждение, ведение и, в подлежащих случаях, разрешение в административном порядке дел о нарушении постановлений об акцизах возлагается на рассматривающие дело о контрабанде органы Таможенного Управления, которые руководствуются при этом настоящим постановлением“.

II. Статью 279 Таможенного Устава Союза ССР (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 12, ст. 86) дополнить нижеследующим примечанием:

„Примечание. Если в отношении предметов контрабанды обнаружится нарушение действующих правил об акцизах, то возбуждение, ведение и, в подлежащих случаях, разрешение в административном порядке дел о нарушении постановлений об акцизах возлагается на рассматривающие дело о контрабанде органы Таможенного Управления, которые руководствуются при этом постановлением Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 23 октября 1925 г. о порядке наложения взысканий за нарушение постановлений об акцизах и особом патентном сборе за право торговли спиртными напитками и табачными изделиями (Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 75, ст. 564)“.

III. Срок введения в действие настоящего постановления устанавливается Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР и публикуется в „Известиях ЦИК Союза ССР и ВЦИК“.

IV. Инструкция по применению настоящего постановления издается Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енуидзе

Москва—Кремль.
17 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 2 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 января 1927 г.

624. О мерах обеспечения правильной выплаты заработной платы рабочим, служащим и крестьянам, занятым на работах у частных лиц и предприятий по исполнению государственных подрядов и поставок, а также взносов на социальное страхование указанных лиц.

В целях обеспечения правильной и своевременной выплаты подрядчиками и поставщиками государственных учреждений и предприятий заработной платы рабочим, служащим и крестьянам, занятым по исполнению государственных подрядов и поставок, а также взносов на социальное страхование указанных лиц, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляют:

I.

1. По сданным частным лицам и частным предприятиям (контрагентам) подрядам и поставкам, требующим для своего исполнения организации контрагентами временных работ с привлечением рабочих, служащих или крестьян в числе не менее 5 человек (заготовка, возка и сплав лесоматериалов, строительные работы и т. п.), государственные учреждения и предприятия (заказчики) не в праве производить никаких платежей, причитающихся контрагентам по договору, кроме первоначального аванса, до представления контрагентами доказательств (ст. 2):

а) производства полного расчета за истекшее время, в установленные при найме сроки, с рабочими, служащими и крестьянами, занятыми у них по выполнению договоров с заказчиками;

б) уплаты за истекшее время в установленные страховыми органами сроки взносов на социальное страхование лиц, указанных в п. „а“, подлежащих социальному страхованию.

Примечание. В виде исключения заказчик может произвести контрагенту очередной платеж и при наличии задолженности контрагента по заработной плате и по взносам на социальное страхование, если эта задолженность не превышает одного расчетного периода, установленного при найме рабочих, служащих и крестьян на данную работу и для уплаты взносов на социальное страхование. В этом случае указанная задолженность должна быть немедленно погашена контрагентом из полученной им суммы платежа по договору.

2. Доказательством производства контрагентами расчета с рабочими, служащими и крестьянами, занятыми по выполнению подряда или поставки, служат расчетные книжки или удостоверения рабочих организаций, а в отношении уплаты взносов на социальное страхование—квитанции учреждений, уполномоченных на прием указанных взносов.

Заказчику предоставляется право принимать в доказательство расчета и другие документы, если последние удостоверены ответственными должностными лицами и будут признаны заказчиком достаточными.

3. В случае, если контрагент окажется неисправным в производстве расчетов с рабочими, служащими и крестьянами, занятыми у него по исполнению государственного подряда (поставки), или в уплате за них взносов на социальное страхование—заказчик в праве произвести

с ними за счет контрагента расчет по бесспорным претензиям к последнему, а также погасить задолженность по социальному страхованию, обратив на это все причитающиеся контрагенту суммы и внесенный им в обеспечение подряда (поставки) залог.

Контрагент обязан при этом не позднее 7 дней по требованию заказчика пополнить залог, в случае же непополнения такового заказчик в праве расторгнуть договор.

4. Частным подрядчикам и поставщикам в договорах с рабочими, служащими и крестьянами, а также в расчетных книжках и иных документах, выдаваемых занятым у них рабочим, служащим и крестьянам, воспрещается именовать себя контрагентами, представителями и т. п. государственных учреждений и предприятий, сдавших им подряд или поставку.

5. Установленные настоящим постановлением гарантии распространяются и на рабочих, работающих в трудовых артелях, как по найму, так и в качестве членов артелей. В этом случае правила, установленные для контрагентов, должны выполняться правлениями артелей и их уполномоченными.

6. Передача контрагентом части или всей работы субконтрагентам не освобождает контрагента от действия настоящего постановления.

7. Должностные лица, нарушившие настоящее постановление, а также частные контрагенты, нарушившие правило статьи 4 или представившие ложные удостоверения о производстве расчета с занятыми по выполнению подряда (поставки) рабочими, служащими и крестьянами, или употребившие не по назначению полученные для указанного расчета и для уплаты взносов на социальное страхование средства (примечание к ст. 1)—подлежат ответственности по соответствующим статьям уголовных кодексов союзных республик.

II.

8. Постановление Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2 апреля 1926 года о мерах обеспечения правильной выплаты заработной платы рабочим, служащим и крестьянам, занятым на работах у частных лиц и предприятий по исполнению государственных подрядов и поставок (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 25, ст. 158)—отменяется.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Зам. Председателя СНК Союза ССР Я. Рудзутак.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
17 декабря 1926 г.

Постановление Президиума Центрального Исполнительного Комитета.

625. О переименовании ст. „Евстратовки“ Юго-Восточных жел. дор. в ст. „Россошь“ и ст. „Россошной“ Юго-Восточных жел. дор. в ст. „Красная Заря“.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Переименовать ст. „Евстратовку“ Юго-Восточных ж. д. в ст. „Россошь“ и станцию „Россошнюю“ Юго-Восточных ж. д. в ст. „Красная Заря“.

Председатель ЦИК Союза ССР М. Калинин.

Секретарь ЦИК Союза ССР А. Енукидзе.

Москва—Кремль.
8 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 2 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 4 января 1927 г.

Постановления Совета Народных Комиссаров.

626. Об аннулировании действительности имеющих на иностранных товарах знаков таможенного клеймения дореволюционного образца.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Признать знаки таможенного клеймения дореволюционного образца, имеющиеся на иностранных товарах, обращающихся в торговом обороте, с 1 марта 1927 года утратившими силу доказательства легального ввоза этих товаров со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.
7 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 3 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 5 января 1927 г.

627. Об изменении ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 сентября 1926 года о трудовых списках.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

Изложить ст. 3 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 сентября 1926 года о трудовых списках (Собр. Зак. Союза ССР 1926 г. № 66, ст. 502) в следующей редакции:

„3. При переходе служащих высших категорий из одного учреждения или предприятия в другое, трудовые списки выдаются им на руки. При приеме на работу служащих тех же категорий, все указанные в ст. 1 учреждения и предприятия обязаны требовать от них представления трудовых списков с мест прежней службы.

Перечень категорий, на которые распространяется настоящая статья, устанавливается Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции Союза ССР по соглашению с Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов, ведомствами Союза ССР и правительствами союзных республик“.

Председатель СНК Союза ССР А. Рыков.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
14 декабря 1926 г.

Распубликовано в № 294 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 19 декабря 1926 г.

628. О льготах для торговли на свердловской ярмарке 1927 года.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Разрешить открытие на свердловской ярмарке 1927 года временных базисных складов для подакцизных товаров с перечислением на эти склады акциза в порядке, установленном Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР.

2. Разрешить на время с 1 января 1927 года по 20 марта 1927 года свободный, без предъявления лицензионных свидетельств и удостоверений о происхождении товара, ввоз на свердловскую ярмарку из Монголии и Танну-Тувинской республики нижеследующих товаров: шерсти, хлопка, шелка-сырца и в коконах, кож и шкур невыделанных, пушнины всякой невыделанной, каракуля и мерлушки.

3. Допустить ввоз поименованных в ст. 2 товаров на свердловскую ярмарку в течение указанного в той же статье срока из Западного Китая на основании разрешительных свидетельств, выдаваемых органами Народного Комиссариата Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР в пределах контингента, устанавливаемого Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР.

Пр и м е ч а н и е. Свидетельства, указанные в настоящей статье, оплате лицензионным сбором не подлежат.

4. Разрешить свободный, безлицензионный по удостоверениям ярмарочного комитета, вывоз в пределы Западного Китая, Монголии и Танну-Тувинской республики всех закупленных на свердловской ярмарке товаров Союза ССР за исключением неокостенелых рогов маралов, изюбрей и пятнистых оленей (пантов), цветных металлов, кроме изделий из них, кабарговой струи, мягкой рухляди (пушнины) всякой, выделанной и невыделанной, и всех товаров, запрещенных к вывозу.

Означенный свободный вывоз через пограничные таможи разрешается с 20 февраля по 20 мая 1927 года.

5. Разрешить свободный, беспошлинный и безлицензионный, по удостоверениям ярмарочного комитета, обратный вывоз до 20 мая 1927 года в пределы Западного Китая, Монголии и Танну-Тувинской республики всех привезенных на свердловскую ярмарку китайских, монгольских и танну-тувинских товаров, непроданных в течение ярмарочного периода.

6. Разрешить, по удостоверениям ярмарочного комитета, возврат пошлин, уплаченных за ввезенные на свердловскую ярмарку из Западного Китая, Монголии и Танну-Тувинской республики товары китайского, монгольского и танну-тувинского происхождения, непроданные на ярмарке и вывозимые не позднее 20 мая 1927 года обратно в страны их первоначального отправления.

Зам. Председателя СНК Союза ССР А. Цюрупа.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО И. Мирошников.

Москва—Кремль.

21 декабря 1926 г.

Распублковано в № 297 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 23 декабря 1926 г.

Постановления Совета Труда и Оборона.

629. Об установлении моратория по всякого рода денежным обязательствам государственных и кооперативных учреждений и предприятий, а также и отдельных лиц, находящихся в г. Ленинакане и в пораженной землетрясением части Ленинаканского уезда.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Установить на срок с 22 октября 1926 года по 22 ноября 1926 г. мораторий по всякого рода денежным обязательствам государственных и кооперативных учреждений и предприятий, а также отдельных лиц, находящихся на территории города Ленинакана и Ленипаканского уезда, в части, пораженной землетрясением.

2. Точные границы территории, на которую распространяется мораторий, а также категории учреждений, предприятий, организаций и отдельных лиц, которые в силу моратория получают отсрочку по выполнению их обязательств, определяются Советом Народных Комиссаров Советской Социалистической Республики Армении.

*Зам. Председателя СТО Я. Рудзук.
За Управляющего Делами СТО Н. Горбунов*

Москва—Кремль.
26 октября 1926 г.

Распублковано в № 249 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 28 октября 1926 г.

630. Об изменении постановления Совета Труда и Оборона от 26 июня 1924 года об элеваторном комитете.

Во изменение постановления Совета Труда и Оборона от 26 июня 1924 года об элеваторном комитете (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 7, ст. 262; Собр. Зак. Союза ССР 1925 г. № 49, ст. 370), Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Статью 2 вышеназванного постановления дополнить пунктом „ж“ следующего содержания:

„рассмотрение и утверждение проектов по сооружению элеваторов“.

2. Статью 5 вышеназванного постановления изложить следующим образом:

„Для правомочного решения элеваторным комитетом подлежащих его рассмотрению вопросов, необходимо присутствие на заседании не менее семи членов комитета, считая в том числе председателя, его заместителя, а также заместителей не присутствующих на заседании членов“.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзук.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
19 ноября 1926 года.

631. Об изменении ст. 1 правил о порядке проведения в жизнь постановления ЦИК и СНК Союза ССР от 7 марта 1924 г. о помещении резервных и запасных капиталов государственных учреждений и предприятий в государственные и гарантированные правительством процентные бумаги.

Совет Труда и Оборона постановляет:

Исключить из ст. 1 утвержденных Советом Труда и Оборона 11 апреля 1924 года правил о порядке проведения в жизнь постановления ЦИК и СНК Союза ССР от 7 марта 1924 г. о помещении резервных и запасных капиталов государственных учреждений и предприятий в государственные и гарантированные правительством процентные бумаги (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1924 г. № 5, ст. 191) слова: „управления социального страхования“.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Зам. Управляющего Делами СНК Союза ССР и СТО А. Кантынь.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

632. О праве непосредственной выписки и безлицензионного получения из-за границы каталогов, прейскурантов и проспектов государственными, кооперативными, общественными и концессионными учреждениями и предприятиями и о праве ведения государственными учреждениями и предприятиями переписки с иностранными фирмами по вопросам технической консультации.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Государственные, кооперативные, общественные и концессионные учреждения и предприятия, поименованные в особом списке, утверждаемом Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и другими заинтересованными ведомствами Союза ССР, пользуются правом непосредственной выписки и безлицензионного ввоза из-за границы всякого рода каталогов, прейскурантов и проспектов, необходимых для собственного пользования этих учреждений и предприятий.

2. Государственные учреждения и предприятия, поименованные в особом списке, утверждаемом Народным Комиссариатом Внешней и Внутренней Торговли Союза ССР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов Союза ССР и другими заинтересованными ведомствами Союза ССР, пользуются правом непосредственного ведения переписки с иностранными учреждениями и предприятиями по вопросам технической консультации, в частности, по вопросам получения анализов.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

633. Об условиях продажи тракторов государственными и кооперативными предприятиями в 1926—1927 бюджетном году.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. Обязать государственные и кооперативные предприятия в 1926—1927 бюджетном году продавать тракторы лишь:

а) государственным и кооперативным учреждениям и предприятиям;
б) крестьянским коллективам (коммунам, сельско-хозяйственным артелям, машинным и мелиоративным товариществам).

2. Обязать государственные и кооперативные предприятия, при продаже тракторов совхозам и крестьянским коллективам, взимать задаток в размере не менее 25% стоимости трактора и предоставлять рассрочку платежа сроком на два урожая. При продаже тракторов менее обеспеченным крестьянским коллективам—рассрочка должна быть увеличена до трех урожаев, а размер задатка уменьшен, однако, не может быть менее 5% стоимости трактора.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

634. О приравнивании землетрясения в г. Ленинакане и Ленинаканском уезде к страховому случаю от огня и о сложении недоимок и платежей по окладному страхованию с пострадавшего от землетрясения населения.

Совет Труда и Оборона постановляет:

1. В виде особого исключения, приравнять бедствие, происшедшее в г. Ленинакане и Ленинаканском уезде от землетрясения, к страховому случаю от огня и разрешить Главному Правлению Государственного Страхования Союза ССР выплатить населению за пострадавшие от землетрясения постройки, застрахованные от огня в обязательном окладном порядке, вознаграждение из расчета ответственности по обязательному окладному страхованию, однако, не свыше половины той суммы, которая при ликвидации убытка в установленном для этого порядке причиталась бы пострадавшим.

2. Разрешить Главному Правлению Государственного Страхования Союза ССР списать недоимки за прошлые годы по обязательному окладному страхованию, числящиеся за пострадавшим от землетрясения населением г. Ленинакана и селений Ленинаканского уезда, и не взимать с последнего платежей по обязательному окладному страхованию за текущий 1926—1927 операционный год.

Зам. Председателя СТО Я. Рудзутак.

Управляющий Делами СНК Союза ССР и СТО Н. Горбунов.

Москва—Кремль.
3 декабря 1926 г.

Распублковано в № 291 Известий ЦИК Союза ССР и ВЦИК от 16 декабря 1926 г.